

المجلة  
الاقتصادية

# البيان

الاقتصادية

مجلة مالية اقتصادية اجتماعية

العدد ٤٨٩ • السنة الثانية والأربعون • آب (أغسطس) ٢٠١٢  
AL BAYAN ECONOMIC • ISSUE N° 489 • 42 YEARS • AUGUST 2012

دول الربيع العربي  
تمر بمرحلة انتقالية  
تد تحتاج الى ثلاث سنوات  
لاستيعاب تداعياتها

تواصل الفصاح في اكبر  
المصارف في العالم

تكاثر الزوار والتسائل  
في التعميم والنظافة  
وراء عدوى الجرائم المميتة  
في المستشفيات

القمة المصرفية العربية الدولية في برلين  
مشاركون: تحديات كثيرة تواجه المنطقة العربية

الثروات الشاربة من  
الضرائب في العالم تزيد عن  
٦٠ تريليون دولار اميركي

الازدهار في الفضاء يهدد سلامة الاستثمار  
الصناعية المغطاة من شركات التأمين



5 289000 017804

Bahrain: BBS • Egypt: EPP • France: EUP • Jordan: JBS • USA: SP25 • Kuwait: K02 • Lebanon: L17\_500 • Morocco: DMS0 • Oman: O13 • Qatar: QP25 • Saudi Arabia: SAJ • Syria: SY1 • UAE: U15

## فهرس المؤتمرات

يرى القارئ الكريم في ما يلي لقطات رئيسية من المؤتمرات والمعارض التي عقدت وافتتحت في شهر تموز (يوليو) ٢٠١٢:



خلال احتفال مصرف الهلال بإطلاق مبادرة «أقرب»  
برعاية الشيخ منصور آل نهيان ص: ١٢٠



افتتاح القمة المصرفية العربية الدولية لعام ٢٠١٢ في برلين ص: ٧٦



### اعتذار واعتزاز

يلاحظ القارئ الكريم حصول بعض التأخير في نشر تغطيات «البيان الاقتصادية» لاجتماع المؤتمرات والندوات، وذلك لمصادفة انعقاد عدة مؤتمرات ومنتديات في الشهر عينه مما يحول بيننا وبين اصدارنا لعدد تزيد صفحاته عن ٢٦٠ مع العلم اننا نخصص شهريا اكثر من ملحق للملفات الخاصة الملحقة بالعدد الشهري.

واذ نتقدم باعتذارنا هذا نعرف جيدا ان القارئ العزيز يشاركنا اعتزازنا بما نحققه من نجاحات متواصلة.  
«ادارة البيان الاقتصادية»

ملتقى قرطاج للتأمين  
واعادة التأمين انعقد  
برعاية وزير المال  
حسين ديماسي  
وحضور قادة التأمين  
التونسيين ومشاركين  
عرب واجانب ص: ١٨٠



خلال توقيع الاتفاقية  
الاستراتيجية بين  
بنك الفجيرة الوطني  
وعمان للتأمين  
ص: ١٤١

## المعلنون في هذا العدد

ADVERTISER	PAGE	ADVERTISER	PAGE	ADVERTISER	PAGE	ADVERTISER	PAGE
AAIB	107	BURUJ	241	GULF / KUWAIT	263	NILE TAKAFUL	265
ACE	199	CAPITAL	063	GULF BANK	033	OMT	123
ADCB	031	CCC	027	GULF UNION COOP	121	ORIENT	177
AHLEIA / KUWAIT	202	CHIDIAC MOTORS	229	HILAL BANK	013	PORSCHE	003
AHLIA / KSA	251	CIHAN BANK	083	HOLIDAY SARADAR	053	QATARLYST	028
AIN AHLIA	119	CMA CGM	196	IIR	255	QNB	015
ALA	190	COMMERCE & DEVELOPMENT BANK	093	INSURANCE HOUSE	201	RAPHAEL HANNA	211
ALLIANCE	117	COMMERCIAL BDGS	043	IRAQI ISLAMIC BANK	091	SALAM ROTANA	247
AMAN	173	COMPASS	057	JOFICO	249	SALIM ASSURANCE	185
AMANA	039	CREDITBANK	233	JORDAN	267	SAUDI BROKERS	171
AMI	181	CREDIT LIBANAIS	231	JORDAN ISLAMIC BANK	133	SCR	183
AMIG	099	CUMBERLAND	055	JOSEMAR	225	SEALINE	207
ANBAA	075	DAMAN	005	KHALEEJ TAKAFUL	125	SHARJAH BANK	025
APEX	239	DAR AL IRAQ	245	KUWAIT RE	161	SHAYA M.H.	019
AQABA DEVELOPMENT CORP	021	DHOFAR	169	LCI	065	SUDANESE FRENCH BANK	079
ARAB RE	157	DOHA BANK	097	LEBANON REAL ESTATE	017	SUEZ CANAL	113
ARIG	261	DOLLAR THRIFTY	237	LIA	049	SYRIAN ARAB	259
AROPE	143	EL FIL SHIPPING	217	LIBANAISE D'ACONAGE	205	TAKAFUL RE	167
ASSAFIR	035	ELITE RE	179	LIBANO SUISSE	073	TRADE UNION	189
BANKERS	061	ELODEA	041	LIBYA INSURANCE	095	TRUST	191
BANQUE DU LIBAN	059	ENBD	007	MASHREK	067	TRUST / PALESTINE	149
BARAKA BANK	105	ESA	037	MASHREK	074	TRUST ALGERIA	163
BBAC	081	ESKADENIA	187	MAWARID BANK	129	TRUST SYRIA	109
BCTC	215	FAISAL ISLAMIC BANK	111	MEDGULF	268	TUNIS RE	195
BEIRUT BANK	131	FAJR AL GULF	227	MEDNET LIBAN	047	UCA	151
BEMO BANK	139	GAT	193	METLIFE ALICO	071	UIB	147
BERYTUS	051	GEZAI RI SHIPPING	221	MISR LEBANON BANK	127	UNISHIP	223
BIT	045	GHAZAL	087	MUNICH RE	145	UNITED BANK FOR INVESTMENT	085
BKIC	155	GLOBEMED SAUDI	175	NASCO KARAOGLAN	153	WATHBA NATIONAL	008
BLC	089	GLOBEMED SYRIA	235	NATIONAL	243	ZAKHOUR	220
BLUE CROSS	165	GOLDEN EAGLE	023	NBE	103	ZARIS	186
BLUE NILE MASHREG BANK	101	GOLDEN TULIP	069	NBO	115		
BNY MELLON	002	GRS	159	NEXT CARE	141		

## مستقبل الخليج واعد وزاهر

هبوطا من ٤,١٪. وفي اطار المعالجات، تبنت الدول الاوروبية «ميثاقا للنمو» لانعاش اقتصاداتها المتهاكلة ولاخراجها من الانكماش، حيث تقرر زيادة تمويل الاقتصادات الاوروبية الى ١٢٠ مليار يورو اتاحة لاتخاذ اجراءات تنموية فورية ومؤثرة.

هذا في الوقت الذي بات الشعور فيه ان الدول الاوروبية باتت كمن ظهره الى الحائط وقد سُدَّت امامه فرص الخيار والنجاة، تواصل دول مجلس التعاون الخليجي البناء الاستراتيجي لتوسيع القاعدة الاقتصادية الحقيقية لبلدانها والاستفادة من ايرادات النفط المهمة، لتطوير قواعد للنشاطات الاقتصادية المتنوعة، وخصوصا في مجالي الصناعة والبتروكيماويات، يشجع في ذلك ايمان ووعي حكوماتها لاهمية مواصلة الاستثمار التمولي الضخم في انشاءات البنية التحتية الملائمة لمثل هذا التوسع والتنوع المتلائم مع متطلبات العصر والمستقبل.

من المتوقع ان يحقق قطاع الانشاءات والبنية التحتية في المملكة العربية السعودية نموا يعادل ١٧٧٪ خلال العامين الحالي والمقبل اي بما قيمته ٤٦٪ من اجمالي ٤٤٨ مليار دولار هي قيمة المشاريع في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا، وذلك وفقا للرئيس التنفيذي لـ «ميريل لينش» السعودية **مطش المرشد** هذا في الوقت الذي تضي فيه الحكومة القطرية في خطتها لانفاق ١٠٪ من الناتج المحلي الاجمالي على مشاريع البنية التحتية استعدادا لاستضافة مباريات كأس العالم لكرة القدم عام ٢٠٢٢، كما يستمر تسجيل نمو الفائض في الميزانية الحكومية لدولة قطر الى اكثر من ٣ اضعاف بحيث بلغ ١٢,٥ مليار دولار نهاية السنة المالية في آذار الماضي. اما **محمد السويدي** الرئيس التنفيذي لشركة ابو ظبي لصناعات الغاز المحدودة، فقد اعلن ان قيمة مشاريع النفط والغاز في منطقة الخليج بين عامي ٢٠١٠ و ٢٠١٤ تجاوزت ٧٥ مليار دولار. اما دولة الامارات فستكون البلد الاول في المنطقة الذي يشرع في بناء محطة للكهرباء النووية، وذلك تلبية للطلب المتزايد على الكهرباء الذي يهدد باستنزاف مواردها الثمينة من غاز و نفط، علما ان حكومات الدول الخليجية كانت قد خصصت اكثر من ١٠٠ مليار دولار لمشاريع المياه وتطويرها واعادة تدويرها، وذلك خلال الفترة ما بين ٢٠١١ و ٢٠١٦ بهدف تعزيز امكاناتها وقدراتها المائية خوفا من ازمامات مياه حادة قد تضرب المنطقة خلال عقد من الزمن. اما في ابو ظبي فقد تم الاتفاق والتعاقد على تطوير حقل «زاكوم العلوي» لرفع انتاجه الى ٧٥٠ الف برميل في اليوم.

اما دبي جوهره المدن العربية والتي تحتل المركز الاول بين الامارات السبع من حيث تجارتها الخارجية البالغة ١٩٠ مليار دولار، فقد واصل مطارها تسجيل ارقام نمو مرتفعة منذ مطلع العام، لينافس في ذلك مطار هيثرو البريطاني والذي عليه ان يتخلى عن عرشه العالمي لمصلحة دبي بعد ان يتم تدشين مطار آل مكتوم الدولي، ليكون اكبر مطارات العالم. ■

العمل والبيع المتعلق بمنتجاتها، هذا في الوقت الذي ينوي فيه ممثلو الادعاء الفدرالي في واشنطن البدء في حملة اعتقالات وتوجيه تهم جنائية لعدد من المسؤولين المصرفيين خصوصا في بريطانيا، وسط تحقيقات شاملة في هذا الاطار. هذا في الوقت الذي ضرب فيه الفساد وسوء الادارة ايضا اكبر مصرف استثماري في اليابان NOMORA HOLDINGS وذلك بعد اتساع فضيحة تعاملات تحت الطاولة وتمرير معلومات سرية وخاصة لبعض العملاء المميزين، بحيث اطاحت هذه الفضيحة برأس هرم الـ HOLDINGS وعدد من كبار مساعديه.

اما التركيز على هذا الموضوع اليوم فمرده الى تأخير سوء الادارة والفساد على الاوضاع المالية والاقتصادية العالمية وتداعياتها على الاسواق والبورصات، وبسبب المخاوف من تقادم ازمة منطقة اليورو وتأثيرها في تراجع معدلات النمو في اقتصادات العالم، كون اوروبا هي اهم سوق للاقتصاد العالمي، كما انها تعتبر السوق الاكبر لتسويق المنتجات الصينية والهندية مثلا. من هنا دعوة الرئيس الجديد للبنك الدولي **جيم يونغ كينغ** اوروبا الى ضرورة الحسم في اتخاذ اجراءات عاجلة لاعادة الاستقرار الاقتصادي الى بلدانها «مما سينعكس ايجابا على معدلات النمو في مجمل مناطق العالم» خصوصا مع تقادم الكساد وازمة البطالة في منطقة اليورو التي ارتفعت الى مستويات قياسية جديدة في اعقاب تسريح المزيد من العمال والموظفين وخصوصا في النمسا (الغنية) وفرنسا واسبانيا وايطاليا واليونان، (بلغت ١٢٪ من مجمل القوة العاملة)، في الوقت الذي ما زالت الطلبات من الخارج تسجل المزيد من الهبوط منذ اوائل ٢٠٠٥ وذلك بسبب الركود وتباطؤ النمو وتقلص الانفاق وتباطؤ الطلب حتى من الصين. فألمانيا نفسها (اكبر اقتصاد اوروبي) والمدججة بقدرات مالية واقتصادية هائلة لم تعد محصنة تجاه تداعيات الازمة، حيث اعلن البنك المركزي الالمانى BUNDESBANK ان قدرها هائلا من عدم اليقين يكتنف اليوم الاقتصاد الالمانى، متوقعا ان لا تحقق المانيا سوى نمو متواضع في ظل ضغوطات ازمة اليورو. وهي التي دعمت وساعدت في تجنب دخول منطقة اليورو ودولها في الركود والافلاس (ترجح الـ DER SPIEGEL افلاس اليونان في موعد لا يتجاوز ايلول المقبل) في الوقت الذي بلغ فيه الدين العام الايطالي عتبة التريلوني اورو. اما بريطانيا وفرنسا، فهما تتشاركان «مشاعر القلق» حيال اوضاعهما الصعبة (فوقا لرئيس الوزراء الفرنسي، ان اعباء الديون اصبحت هائلة على الدولة الفرنسية التي عليها ان تسدد نحو ٥٠ مليار اورو سنويا لدائيتها) كذلك، فقد حذر وزير المالية البولوني من مخاطر حقيقية وكبيرة يتعرض لها اقتصاد بلاده رغم التوقعات الايجابية العارمة التي سادت مع بدء انضمامها الى الاتحاد الاوروبي الذي بات مهددا فعليا نتيجة ازماماته الصعبة، متوقعا تراجعا في معدل النمو في بولونيا والذي كان الاعلى اوروبيا الى ٢,١٪

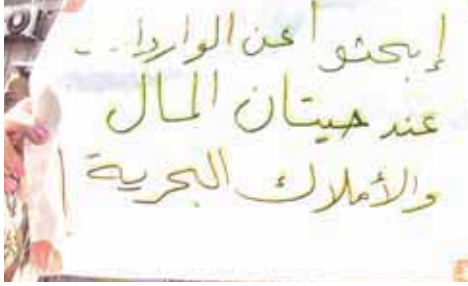


د. عبد الحفيظ البربير  
ahafizbarbir@gmail.com

ما زالت أوروبا هي عنوان الازمة الاقتصادية العالمية، وهي مفتاحها. أوروبا المتصدعة تلك، والتي تتقاذفها تراجيديا مالية سوداء، حققت منذ بعض الوقت انتصارات تنظيمية كروية بارزة (البطولات الاوروبية) والتي انعكست نجاحات وارباحا هائلة (عشرات المليارات من اليورو) انتجتها صناعاتها الرياضية الكروية المميزة، وذلك بفضل حسن الادارة والتنفيذ. وعلى خط مواز، تعاني فيه أوروبا نفسها هذه، انكسارات مالية مدوية، انما يعود ذلك عكسيا الى سوء الادارة والفساد. اذا هو الانتصار الكروي البارز، في مواجهة الانكسار المالي المدوي لاوروبا. وتبقى العبرة في حسن الادارة والتنفيذ، وهما وحدهما عنصرا النجاح ومفتاحه KEY SUCCESS FACTOR. ومع هذا، وبينما دول الاتحاد الاوروبي تتخبط في وحول ازمامتها المالية الكارثية والناتجة اساسا عن سوء الادارة المالية والفساد (سماسرة الاسواق المالية ولصوصها) مما عرض بلدانها واقتصادات العالم قاطبة الى اجتهادات مالية منهكة، تفجرت الحماقات المالية مجددا، من خلال فضيحة بنك BARCLAYS مؤخرا والتي كشفت تلاعب ادارته بأسعار الفائدة بين المصارف والمعروفة بـ LIBOR. مما تسبب بخسائر جسيمة للكثير من العملاء والمتعاملين، كما الحق اضرارا مدمرة بسمعة هذا المصرف العريق (ليست الفضيحة الاولى!!) تبع ذلك مباشرة فضيحة اخرى في اكبر مصرف اوروبي HSBC، مما اضطر على اثره عدد ليس بالقليل من كبار مسؤولي المصرفين الى الاستقالة مباشرة، ووضع انفسهم رهن التحقيقات الجارية، بعد ان التزم المصرفان بدفع تعويضات مالية كبيرة تغطية للخسائر والاضرار، خصوصا بعد اتهام المشرعين والقانونيين الماليين الاميركيين هذين المصرفين بعدم احترام القوانين التي تحظر تببيض الاموال والتعامل سريرا مع المنظمات والدول المتهمه بالارهاب وكذلك مع مهربي المخدرات، علما ان هيئة الخدمات المالية في بريطانيا بدأت تحقيقات جنائية في اعمال سبع مجموعات مصرفية ومالية اخرى في ما يتعلق بالتضليل المباشر والمتعمد للعملاء، بحيث فرضت الهيئة الرقابية على هذه المصارف مراجعة اساليب

## شاغلو املك الدولة البحرية والنهرية يجنون اضعاف اضعاف ما تحتاج اليه الدولة من ايرادات لدفع الزيادات المحقة لموظفيها «الوادم» الجائعين

يتدخل رئيس الجمهورية ويتدخل الحكماء الحياييون مع الحكومة لايجاد الحل، فتجابههم بأرقام الموازنة وتسالهم لماذا حذفوا من الموازنة بنود الضرائب التي توفر لي الايرادات؟



الموظفون فكوا عقدة ألسنتهم أخيرا وقالوا لوزرائهم: ايرادات الدولة موجودة ولكنها لا تريد ان تحصل عليها، فلماذا لا تُحصّل الايرادات من شاغلي الاملاك البحرية والنهرية؟ ولماذا تخفّض الضريبة على الاملاك العقارية او بالأصح على المضاربين بأسعار الاملاك العقارية، ولماذا لا تحذف اسماء مئات بل آلاف الاشخاص الذين يقبضون الرواتب ولا يعملون او انهم يعملون في مؤسسات اخرى؟ ويسأل الموظفون: من هم شاغلو الاملاك البحرية، أليسوا الاتباع والشركاء وبعض الحكام انفسهم؟ أليس لهذا علاقة بتجاهل تحصيل اجارات المجمعات البحرية التي تساوي مليارات الليرات اللبنانية سنويا؟ وبالارقام يعدد الموظفون المضربون قيم الايرادات التي لا تجبى لان لعدد من النافذين شراكة او مساهمة فيها.

وبهذه المناسبة نريد ان نقول لاحد الوزراء الذي شمل كل الموظفين بقوله: «ان موظف القطاع العام غير منتج، اذا فهو لا يستحق الراتب ولا الزيادة» فليس جميع الموظفين غير منتجين، فالأكثريّة منتجة انما تريد من يوفر لها الاجواء الصالحة والهادئة و«النظيفة» ليصبح بإمكانها ان تنتج.. عيب على مسؤول يريد ان يحرم آلاف الموظفين من لقمة العيش لان ٥ او ٧ في المئة منهم غير منتجين..

فلماذا لا تطهّر الدولة الصالحة اجهزتها من العناصر غير المنتجة، فهي المسؤولة وليس من يعمل تحت امرتها. ■

«أ.ز.»

● **ملاحظة:** الصورة اخذها مصور الزميله «النهان» حسن غسل من احدى التظاهرات

تعيش البلاد منذ عدة اشهر في اجواء مضطربة تقلق الحاكيمين والمحكومين وتخيفهم من نتائج الاعتصامات والاضرابات التي تشهدها معظم مؤسسات الدولة نتيجة اهمال الحاكيمين

لمطالب الموظفين في الحصول على اجر يكفيهم لسداد نفقات عيشهم المتعددة والجائرة بما فيها نفقات فواتير الكهرباء والمياه التي تستهلك كامل رواتب موظفي القطاع العام الهزيلة بالنسبة لاكثرتهم. فموظف القطاع العام لا يزيد معدل راتبه الشهري على ٦٠٠ دولار، في حين ان ما هو مجبر على انفاقه لاطعام عائلته ولايجار البيت واقساط المدرسة وفواتير الكهرباء والمياه المزروجة الرسمية والخاصة، يفوق الـ ٦٠٠ دولار شهريا، هذا بدون ان نوفر جزءا من هذا المبلغ للحالات الطارئة وهي عديدة ومقلقة جدا.

يطالب الموظفون في سائر الدوائر بتصحيح رواتبهم اسوة بما حصل لموظفي القطاع الخاص، مع العلم ان الرواتب في القطاع الخاص تزيد بنسبة ٧٠ الى ١٢٠ في المئة على رواتب موظفي القطاع العام.

يطالب الموظفون بانصافهم وهم على شفير الانهيار العائلي، فلا من يستمع الى مطالبهم، مما يضطرهم الى الاعتصام والاضراب وقطع الطرق وحرق الدواليب..

وهنا تقرر الحكومة ان تسمع وان تلبى المطالب المحقة بالقدر الذي تسمح لها فيه ايراداتها المحددة في موازنتها العامة، ولان النواب حذفوا للحكومة من الموازنة «ايرادات الضرائب الجائرة» ترد على مطالب الموظفين: هذه هي ايراداتي وهي لا تسمح بالتجاوب مع الزيادات المطلوبة ولو كانت محقة!

الموظفون الذين يعرفون اسرار الحكومات وكيفية إنفاقها للايرادات وكذلك كيفية تحصيلها انتقائيا، يجابهونها بما يعرفون، فتقفل آذانها لكي لا تسمع، فتشدد الازمة لتصل الى ما وصل اليه المعلمون وموظفو الكهرباء وتعاونية موظفي الدولة وسائر الموظفين الذين اعلنوا الاضراب الجماعي!

رئيس مجلس الادارة - المدير العام:  
**انطوان زخور**  
نائب رئيس التحرير المسؤول:  
**اميل زخور**

المستشار القانوني: مكتب المحامي كمال ابو ظهر

المركز الرئيسي: جادة سامي الصلح  
بناية رحال - الطابق السادس  
هاتف: +٩٦١ ١ ٣٩٦٨٠٥  
فاكس: +٩٦١ ١ ٣٩٦٤١٧  
ص.ب: ٥١٠ - ١١ لبنان  
رياض الصلح ١١٠٧٢٠٨٠ بيروت

**AL BAYAN ECONOMIC MAGAZINE**

CEO - Chief Editor:  
**Antoine ZAKHOUR**  
Editorial Manager:  
**Emile ZAKHOUR**

**Lebanon**  
Beirut Head Office:  
Sami El Solh Boulevard  
Rahal Building - 6<sup>th</sup> Floor  
P.O.Box: 11-1510  
Riad El Solh 11072080  
Phone: +961 1 396805  
Fax : +961 1 396417

**Oman:**  
+ 968 98932551

**Qatar:**  
+974 5 062495

**Saudi Arabia:**  
+ 966 55 8846200  
+ 966 50 8633500

**Algeria:**  
+ 213 7 95127003

**Bahrain:**  
+ 973 3 6635320

**Egypt:**  
+ 20 1 44677881

**France:**  
+ 33 1 40509012  
+ 33 1 45002222

**Jordan:**  
+ 962 795915667

**Kuwait:**  
+ 965 97714789

**Sudan:**  
+ 249 910 443322

**Syria:**  
+ 963 11 6667102  
+ 963 11 6626670  
+ 963 96 8499784

**Tunisia:**  
+ 216 26431222

**United Arab Emirates:**  
+ 971 50 7594858  
+ 971 50 9637944

**Yemen:**  
+ 967 715 266954

[www.albayanmagazine.com](http://www.albayanmagazine.com)  
[info@albayanmagazine.com](mailto:info@albayanmagazine.com)

**بدل الاشتراك السنوي:**

Lebanon: US\$ 100 | Middle East: US\$150  
GCC, North Africa & Other Countries US\$ 200

ثمان نسخة: لبنان ٧٥٠٠ ل.ل. سوريا ٢٠٠٠ ل.ل. مصر ٣٠ جنيهات، الاردن ٥ دينار، قطر ٢٥ ريال، السعودية ٢٥ ريال، الكويت ٢ دينار، الامارات ٢٥ درهما، البحرين ٢ دينار، سلطنة عمان ٣ ريال، العراق ٦ دنانير، السودان ٢ جنيهات، اليمن ٥، ١٠ ريال، ليبيا ٧ دنانير، المغرب ٦٠ درهما، FRANCE 5 EURO، CYPRUS 3 CP، U.K. 3.5 Stg، USA 7 US \$، GERMANY 5 EURO

طباعة: مطبعة شمس  
توزيع: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات



### القمة المصرفية

غطى موفدو «البيان» الاقتصادية، أعمال القمة المصرفية العربية الدولية لعام ٢٠١٢ في برلين فسادا قال عدنان يوسف وجاسم المناعي خلال الافتتاح؟ ص: ٧٦



### مال ومصارف

دعا ازاد يحيى باجكر (بنك جيهان للاستثمار والتمويل الاسلامي - العراق) اتحاد المصارف الى تعزيز العلاقات بين البنوك العربية والاوربية، مؤكدا ان القطاع المصرفي العراقي في نهوض ونمو مستمرين ص: ٨٨



### مال ومصارف

جزم فاضل الدباس رئيس المصرف المتحد للاستثمار في العراق UNITED BANK FOR INVESTMENT في حديثه القيم الى «البيان الاقتصادية» ان بإمكان المصارف الخمسة الاولى في العراق تطبيق معايير بازل ٣ ص: ٩٤



### مقابلة

حاورت «البيان» الاقتصادية، هشام عكاشه (البنك الاهلي المصري) حول دور البنك في تمويل المشاريع ودور البنك المركزي المصري في مضاعفة رساميل البنوك ورفع نسبة الملاءة، كاشفا عن خطة البنك التوسعية في المنطقة العربية ص: ١٠٠



### عقارات

الرئيس التنفيذي لمجموعة النسر الذهبي للاستثمار المتعدد حسين مرتضى تحدث لنا عن استثمارات المجموعة في لبنان، وقال: نحن متميزون في تقديم خدماتنا الذهبية والفخامة والرفاهية لربائنا بأسعار منافسة ص: ٢٦



## في هذا العدد

حصاد الشهر: مستقبل الخليج واعد وزاهر - بقلم د. عبد الحفيظ البربير - ٦  
بصرحة: شاغلو املاك الدولة البحرية والنهرية يجنون أضعاف ما تحتاج اليه الدولة من ايرادات لدفع الزيادات المحقة لموظفيها «الأدام» الجائعين ..... ٩  
وأينا: سلامة الليرة يضمنها مصرف لبنان اما سلامة الوطن فتحت رحمة الاحداث الحدودية ..... ١٢

### اقتصاد عربي وعالمي

أكبر ٢٠ صندوقا سياديا في العالم (الاسماء والقيمة) ..... ١٤  
عنوان غلاف: الاموال الهاربة من الضريبة في العالم تزيد عن ٦٠ تريليون دولار ..... ١٦  
سيدة اعمال اردنية تطالب الامير الوليد بعمولة قدرها ١٠ ملايين دولار ..... ١٧

### عقارات

بتشارك تعلن عن بدء اعمال بناء BEIRUT TERRACES ..... ٢٤  
حاورت «البيان الاقتصادية» مستشار مجلس ادارة شركة «قطر كورال» السيد البرت كنانة فلقنراً حديثه الشيق باللغة الانكليزية. ..... ٢٩  
ومقال للرئيس التنفيذي لشركة «بيج» محمد علي وهبه ..... ٣٠  
حديثان مع ضيف الله نهار العتيبي (شركة ارض الجزيرة - الكويت) ..... ٣٢

### لبنانيات

لماذا شراء ١٠ طائرات جديدة للميدل ايست ؟ ..... ٣٦  
أوسع تحقيق عن عدوى الجرائم في مستشفيات لبنان (١) ..... ٤٦  
نقاط سوداء: مهمة مستحيلة... بقلم زياد زخور - ..... ٥٤

### مال ومصارف

أول جمعية عمومية لمساهمي البنك اللبناني الكندي (قيد التصفية) ..... ٦٠  
بنك بيروت يحقق نموا على جميع المستويات ..... ٦٢  
ما هو المطلوب لوقف الحملة الاميركية على مصارف لبنان ..... ٦٨  
د. جوزف طربية: زيارات الاجانب تهدف الى حشد القوى لمكافحة تبييض الاموال ..... ٧٢  
تغطية شاملة للقمة المصرفية العربية الدولية لعام ٢٠١٢ في برلين ..... ٧٦  
محمود النوري يقدم الى القمة المصرفية العربية الدولية - برلين دراسة عميقة عن بيئة الاستثمار في العالم العربي ..... ٨٦  
كبار المشاركين في القمة المصرفية العربية يتحدثون الى موفد «البيان الاقتصادية» في برلين ..... ٨٨  
محافظ البنك المركزي العماني حمود بن سنجور الزنجالي: تشرف القطاع المصرفي في سلطنة عمان في تكريم اتحاد المصارف العربية للأخ عبد الرزاق علي بن عيسى الرئيس التنفيذي لبنك مسقط ..... ١٠٢  
عدنان يوسف: دول الربيع العربي تمر بمرحلة انتقالية قد تحتاج الى ثلاث سنوات لاستيعاب تداعياتها ..... ١٠٦  
خريطة طريق من المركزي الاماراتي للمصارف في دولة الامارات ..... ١١٢  
ستاندراند اند بورز تؤكد التصنيف الاستثماري العالي لمجموعة البركة المصرفية ..... ١١٢  
مصارف العالم تتواصل فيها الفاضح ولا من يتصدى لها، وماذا حصل في بنك باركليز البريطاني؟ ..... ١١٤  
مستجدات الخلاف بين ادارة بيت التمويل العربي وموظفيه ..... ١٢٠  
أكبر ٧٥ مصرفا عربيا مدرجا من اسواق المال في ١٢ دولة عربية و أكبر ١٠٠ مصرف عربي في نهاية العام ٢٠١١ ..... ١٢٢-١٣٦  
تحالف استراتيجي بين بنك الفجيرة وشركة عمان للتأمين ..... ١٤١

### تأمين

مفكرة ضامن عربي: توصيف من اللجنة الدولية للصليب الاحمر (ICRC) لا ربيع عربيا في سوريا وليبيا واليمن ..... ١٤٢  
بل حروب تتجاوز نطاق الاحداث الداخلية - بقلم جوزف زخور - ..... ١٤٤  
شركات التأمين الفلقة من ازحام السيارات على الارض، تقلق حاليا من ازحام الاقمار الصناعية في الفضاء ..... ١٤٤  
خسائر النصف الاول من العام ٢٠١٢ كلفت اسواق التأمين ١٢ مليار دولار وفقا لاحصاءات شركة ميونيخ زي ..... ١٤٦  
الاعباب الالمانية التي تجرى في لندن مغطاة بعقد «الغاء الحدث» EVENT CANCELLATION بقيمة ٤.٩ مليارات دولار ..... ١٥٢  
«انتاه الاميركية تضع عقدا فريدا من نوعه: خدمة بعد الوفاة!» ..... ١٥٤  
ارتقاع الطلب على اخطار العنف السياسي في الدول العربية والاطار الائتماني في منطقة اليورو فلن انتهت توصية مؤتمر الـ GAIF 2012 ..... ١٥٤  
بتأسيس مجمع POOL لتقاسم اخطار العنف السياسي؟ ..... ١٦٠  
كويت ري في مرتبة A- التي تعني ان وضعها ممتاز EXCELLENT ..... ١٦٠  
لا تأمين صحيا للأجراء في لبنان بعد مغادرتهم العمل... كل الوزراء فشلوا في تحقيق الرعاية الصحية للأجير بعد تركه العمل ..... ١٦٦  
استطاعت التأمين في سلطنة عمان لسنة ٢٠١١: ٧٢٨ مليون دولار ..... ١٦٨  
تغطية لملتقى قرقاط الحادي عشر مع التوصيات - تحقيق مازن عسيران - احاديث خاصة مع كبار المشاركين في الملتقى ..... ١٨٠  
نقل: حسن قريظم (الرئيس المدير العام لمرفا بيروت) المرفا يستمر في تحقيق الارقام الجيدة بحركته واورادته ..... ١٩٧  
اخبار النقل والمرفأ ..... ٢٠٠  
سيارات: وكلاء السيارات يتحدثون الى «البيان الاقتصادية» عن اوضاع مؤسساتهم وقطاعهم ..... ٢٢٦  
تكنولوجيا -سياسة ..... ٢٤٠-٢٤٦  
مجتمع - ميري فارسي بوزير - ..... ٢٥٣



### تأمين

حققت شركات التأمين في سلطنة عمان خلال العام ٢٠١١ نمواً نسبته ١٢,٧٥ في المئة إذ بلغ مجموع الاقساط ٧٢٨,٥ مليون دولار وحلت شركة ظفار للتأمين - رئيسها طاهر الحراكي - اولى ص: ١٦٨



### مال ومصارف

ميشال العقاد المصرفي العريق رئيس المديرين العامين في بنك الخليج - الكويت قوم القطاع المصرفي الكويتي «الجيد عموماً» وحل بصراحته وبخبرته الواسعة اسباب ضاكة نسبة نموه ص: ١٣٨



### مال ومصارف

علق الرئيس التنفيذي لبنك ENBD ريك بدنر على النتائج القياسية التي حققها البنك فقال: «التقدم الذي أحرزناه في شأن اولوياتنا الاستراتيجية بدأ يؤتي ثماره ص: ١١٦

### تأمين

حسين محمد الميزه العضو المنتدب والرئيس التنفيذي لشركة «أمان» تحدث في مقال له في هذا العدد عن «مستقبل واعد لقطاع التأمين التكافلي في دولة الامارات» ص: ١٧٢



### مال ومصارف

الدكتور عبد السلام جويعد الجناحي (المصرف العراقي الاسلامي للاستثمار والتنمية): مصرفنا هو اول بنك اسلامي تأسس في العراق واتوقع ان تنتشر الصيرفة الاسلامية في العراق نظراً للاقبال الكثيف عليها ص: ٩٠



### مال ومصارف

بنك ابو ظبي التجاري هو اول بنك تجاري في الامارات يطرح الصكوك الاسلامية المتوافقة مع الشريعة الاسلامية، هذا ما كشفه عمرو سعد المنهالي، كما تحدث عن نجاحات البنك وتقدمه ليتصدر البنوك الوطنية في تطبيق معايير الكفاءة والشفافية ص: ١١٨



### تأمين

LIBERTY MUTUAL أوجدت عقداً جديداً يغطي الخسائر الناجمة عن «الغاء الحدث». ويقول ايلي ابوشعيا المدير الاقليمي للشركة: ملاحظتنا بوجود احباط لدى وسطاء التأمين وإعادة لعدم وجود مثل هذا العقد حملت شركتنا على ايجاده ص: ١٥٢



## IN THIS ISSUE

CROP OF THE MONTH : THE GULF FLOURISHING FUTURE - BY DR. ABDEL H. BARBIR- .....	6
FRANKLY SPEAKING: INCOME TAX IMPOSABLE ON SEA RESORTS MORE THAN ENOUGH TO PAY THE SALARY INCREASES DUE PUBLIC SECTOR EMPLOYEES AND RETIREES .....	9
EDITORIAL : THE LEBANON LIRA IS SAFE BUT LEBANON SAFETY IS IN STAKE .....	12
TOP 20 SOVEREIGN FUNDS IN THE WORLD .....	14
FORTUNES RUNNING AWAY FROM INCOME TAX EXCEED 60 TRILLION US DOLLARS (FRONT PAGE STORY) ..	16
JORDAN BUSINESS WOMAN CLAIMING \$ 10 MILLION FROM EMIR WALID BIN TALAL .....	17
<b>REAL ESTATES:</b>	
BENCHMARK LAUNCHES "BEIRUT TERRACES" .....	24
QATAR CORAL'S ALBERT KETTANEH (EXCLUSIVE INTERVIEW IN ENGLISH) .....	29
ARTICLE: BY MOHAMED ALI WEHBEH (CEO, BIG) .....	30
Q AND A WITH: DIFALLAH AL OTEIBA (ARD ALJAZEIRA) (KUWAIT) .....	32
<b>LEBANESE AFFAIRS:</b>	
WHY 10 NEW PLANES FOR MEA? .....	36
HOSPITAL BORN BACTERIA SPREADING OUT (EXCLUSIVE INVESTIGATION) .....	46
<b>BLACK POINTS:</b> IMPOSSIBLE MISSION - BY ZIAD ZAKHOUR- .....	54
<b>BANKING AND FINANCE:</b>	
BANK OF BEIRUT: A GROWTH ACROSS THE BOARD .....	62
USA CAMPAIGN AGAINST LEBANON BANKS: HOW TO STOP IT? .....	68
DR JOSEPH TORBEY: EFFORTS BEING COORDINATED WITH VISITING OFFICIALS TO COMBAT MONEY LAUNDERING ..	72
BERLIN 2012 ARAB BANKERS CONFERENCE: (EXCLUSIVE COVERAGE) .....	76
MAHMOOD ALNOURY IN BERLIN ADDRESSED CONFERENCE PARTICIPANTS OVER INVESTMENTS ENVIRONMENT ..	86
Q + A WITH PROMINENT BANKERS IN BERLIN CONFERENCE .....	88
OMAN CENTRAL BANK GOVERNOR (HAMOOD ALZIDJALI): GLAD TO SEE BANK MUSCAT CEO ALI BIN ISSA HONORED AT BERLIN CONFERENCE .....	102
ADNAN YOUSSEF IN BERLIN: ARAB SPRING COUNTRIES WOULD NEED 3 YEARS TO REDRESS .....	106
UAE: ROAD MAP FROM THE CENTRAL BANK TO BANKS OPERATING IN UAE .....	112
AL BARAKA BANK: HIGHLY RATED BY S + P .....	113
UK: BARCLAY'S BANK SCANDAL .....	114
TOP 100 ARAB BANKS IN THE ARAB WORLD .....	132
UAE: OMAN INSURANCE IN STRATEGIC PARTNERSHIP WITH NBF .....	141
<b>INSURANCE:</b>	
ARAB INSURER'S DIARY - IT IS WAR .. NOT ARAB SPRING IN LIBIA SYRIA AND YEMEN - BY J. ZAKHOUR - .....	142
SPACE INSURANCE: TRAFFIC JAM RAISING INSURERS CONCERN .....	144
REINSURANCE : 1ST HALF OF 2012 LOSSES \$ 12 BILLION .....	146
UK: OLYMPICS INSURED AGAINST "EVENT CANCELLATION" FOR US \$ 4.9 BILLION .....	152
ARAB COUNTRIES: DEMAND FOR VIOLENCE INSURANCE RISING - GAIF 2012: RECOMMENDATION ABOUT "VIOLENCE POOL" BURRIED .....	154
USA NEW AFTER DEATH SERVICE FROM AETNA .....	154
KUWAIT RE: RATED "A" EXCELLENT .....	160
LEBANON: NO HEALTH INSURANCE FOR PEOPLE ABOVE 64 .....	166
OMAN INSURANCE PREMIUMS IN 2011: US \$ 728 MILLION .....	168
CARTHAGE RENDEZ-VOUS 2012 - INTERVIEWS BY MAZEN OSSEIRAN - .....	180
<b>SHIPPING:</b> BEIRUT PORT'S PRESIDENT HASSAN QORAITEM: OUR PROGRESS IS GOING FORWARD .....	197
PORTS AND SHIPAGENTS NEWS .....	200
<b>AUTO:</b> DISTRIBUTORS IN LEBANON SPECIAL INTERVIEWS .....	226
<b>HIGH TECH</b> .....	240
<b>TOURISM</b> .....	246
<b>SOCIAL LIFE</b> - BY MIREILLE FARES BOUEZ .....	253

## سلامة الليرة يضمنها مصرف لبنان أما سلامة الوطن فتحت رحمة الأحداث الحدودية

الجيش السوري، وقد وصف المراسل الرحلة بالمرهقة وقال انه قطع المسافة بين البقاع والزبداني سيراً على الأقدام واستغرقت الرحلة عبر الوديان والتضاريس الجبلية ثلاثة أيام. وكان صحافيون كثير قبله تحدثوا عن تسللهم من شمال لبنان الى سوريا بصحبة لبنانيين ومجاهدين استقدموا الى لبنان من مناطق عديدة من العالم لمقاتلة الجيش السوري. ونذكر ان اثنين من اولئك الصحافيين قتلوا في حمص واعيد ترحيل جثتيهما الى بلادهما عبر لبنان ايضا.

والتحاق بعض اللبنانيين بالجماعات المناوئة للنظام السوري لن يمر من دون عواقب على الأمن الداخلي في لبنان. وفي التاريخ الحديث سوابق تكرر حق الجيوش النظامية بعبور حدودها الوطنية لمقاتلة اعدائها، وذلك بمثابة «دفاع وقائي عن النفس».

اميركا مارست ذلك الحق في فيتنام وتركيا تمارسه اليوم ضد حزب العمال الكردستاني في العراق. ولبنان اصغر من ان يتحمل غارات تشن ضد اراضيه. وليس لأي فئة لبنانية حق او مصلحة في اعطاء الجيش السوري ذريعة ليشن غارات ضد اراضينا.

صحيح ان لبنان استطاع ان يحتوي حتى الآن الاعتصامات وعمليات قطع الطرق القصيرة والطويلة منها، ولعل الاكثر شهرة من بينها ذلك الاعتصام الذي يقوده احمد الاسير في صيدا حيث مضى على قطعه او توتراد الجنوب الشرقي اكثر من سبعة اسابيع والخير لقدام. كما امكن لوطننا الصغير ان يحافظ على استقراره النسبي ولو بكلفة باهظة جراء الصدمات العسكرية التي تحصل وتكرر بين التبانة وجبل محسن.

الا ان الوطن الصغير لن يكون قادراً على تحمل تداعيات الغارات التي يمكن ان تشن من او ضد اراضيه ضد الشقيقة سوريا.

من هنا تتحمل المنظمات والاحزاب التي تشارك في الحملات «الجهادية» ضد سوريا مسؤولية تاريخية في استجرار الحرب الى الاراضي اللبنانية.

وعندما تصبح سلامة الوطن بأسره «في الدق»، يفلت الشأن المالي من قبضة مصرف لبنان ويفقد هذا الاخير قدرته على الحفاظ على الليرة.

تلك هي الرسالة التي دأب رياض سلامة على ترادها. لعلها تقع على آذان صاغية. ■

«البيان الاقتصادية»

يحرص رياض سلامة حاكم مصرف لبنان على التأكيد على ثبات سعر صرف الليرة اللبنانية، الا انه يستطرد دائماً ليحدّر من مغبة خروج الوضع الأمني عن السيطرة. ففي تلك الحالة يصبح الوطن كله وليس الليرة اللبنانية وحسب في مهب الريح. والاطمئنان الذي يبديه رياض سلامة حول سلامة الليرة اللبنانية يستند الى الاحتياط الذي تكون لدى مصرف لبنان من العملات الأجنبية والذهب ويتجاوز ٣٠ مليار دولار اميركي. فالسيناريوهات التي شهدناها او اخر الثمانينات ومطلع التسعينات من القرن الماضي والتي ادت الى تراجع سعر صرف الليرة اللبنانية الى ما يقارب ٣ آلاف ليرة لبنانية للدولار الواحد بفعل المضاربات التي شنت عليها لاغراض سياسية لن تتكرر، لان لدى مصرف لبنان اليوم من «السلاح والذخيرة» ما يؤهله للتصدي ولفترة زمنية طويلة نسبياً، لأي محاولة او محاولات تستهدف زعزعة الاستقرار الداخلي، عبر اسقاط الليرة وما يترتب على ذلك من اضعاف القوة الشرائية للرواتب والاجور.

وهذه التجربة ذاق اللبنانيون مرارتها عندما تخلى حاكم مصرف لبنان في تلك المرحلة عن الليرة وقرر في ليلة ليلاء ان يتوقف عن الدفاع عنها، مكتفياً بإصدار بيان مقتضب يعلن فيه وقف شراء «الليرة اللبنانية». ومن المرجح ان يكون الحاكم قد فعل ذلك لعدم كفاية الاحتياط من العملات الأجنبية الذي كان متوافراً للمصرف لبنان في تلك المرحلة.

وان نسي اللبنانيون فإنهم لن ينسوا ان رواتبهم بالليرة اللبنانية تدنت قيمتها في تلك السنوات الى مستويات تتراوح بين ٢٠ و ٥٠ دولار اميركي ما عرض كراماتهم للمهانة والذل. ان تتكرر تلك السيناريوهات في ايامنا هذه امر مستبعد، لان احداً من الطامعين بالسلطة لا يملك من المال والجرأة للدخول في مراهنات ضد الـ ٣٠ مليار دولار من الاحتياطيات التي في حوزة مصرف لبنان.

وذلك يعني ان ليرتنا اللبنانية بخير وهي باقية كذلك. الا انه لا يصح ان تقول ذلك عن لبنان الوطن. فما يجري على حدودنا الشرقية والشمالية يوحي وكأن بعض المنظمات والاحزاب في لبنان راغبة في استجرار الصدام والحرب الى لبنان.

فلقد كتب مراسل الـ بي بي سي BBC انه رافق مجموعة من «الجهاديين» المسلحين وبينهم لبنانيون، من البقاع الى الزبداني القريبة من دمشق حيث شاركوا في معارك ضد

## قطر تشتري اهم الفنادق والمحال التجارية في اوربا

## مبنى «الفيغارو» و«بريزونيك» بباريس و«فالانتينو» في ايطاليا

ويضم صحيفة لوفيغارو ومكتب الخدمات التابع للسفارة الاميركية وقد بلغت قيمة ما اشتره في باريس نحو ١.٢ مليار دولار.

وكانت شركة «كنارا للضيافة» التي تشتري للقطريين الفنادق حول العالم قد صرحت بأن قطر سوف تمتلك ٦٠ فندقا في العالم بحلول عام ٢٠٢٠ مقابل ٢٤ فندقا حاليا.

وفي روما بإيطاليا اشترى القطريون بيت الازياء الايطالي الواسع الشهرة «فالانتينو» مقابل ٨٥٠ مليون دولار. وقالت مؤسسة «فالانتينو» ان القطريين اشترى المؤسسة الايطالية بالكامل من صندوق الاستثمار المباشر «برميرا» ومقره لندن وشركة المنسوجات الايطالية «مارتسوتو».

الفنادق والمباني والمحال التجارية في الدول الاوروبية، لا سيما في لندن وباريس وايطاليا.

بعد ان استحوز القطريون على متجر «هارودز» الشهير في لندن وعدد من المباني الفخمة، استحوزوا على آلاف الاسهم في مصارف كبيرة مثل HSBC وباركليز.

وفي باريس استحوز القطريون على ٤ فنادق فرنسية فخمة هي مارتينيز في مدينة كان ومبنى لوكونكورد لافاييت في بورت مايو وفندق اوتيل دي لوفر في باريس وباليه دولا ميديتيرانيه في نيس في الكوت دازور وفندق بنينسولا شارع كليبير الراقي في قلب باريس.

وكذلك استحوز القطريون على مبنى الفيغارو في جادة هوسمان تبلغ مساحته ٢٣ الف متر مربع



الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني  
امير قطر

تنفذ اماره قطر مخططاتها لانفاق نحو خمسة مليارات دولار في العام ٢٠١٢ لشراء اكبر واهم

## اكبر ٢٠ صندوقاً سيادياً في العالم

تضمن اصدار مؤسسة SWF قائمة بأكبر الصناديق السيادية في العالم وعددها ٦١ صندوقاً. وقد وردت اسماء صناديق سيادية من كافة دول مجلس التعاون الخليجي الست بالاضافة الى دولتين عربيتين ليبيا والجزائر. تبوأ جهاز ابو ظبي للاستثمار المرتبة الاولى بما مجموعه ٦٢٧ مليار دولار اميركي تلاه صندوق التقاعد النرويجي ثم شركة سيف للاستثمار الصينية فأصول مؤسسة النقد العربي السعودي. وتحتل المؤسسات الصينية ضمن اكبر ٢٠ صندوقاً المرتبة الاولى بما مجموعه ١٤٣٥,٣ مليار دولار تليها الامارات بما مجموعه ٨٠٥,١ مليارات دولار.

المرتبة	اسم الصندوق	الدولة	القيمة بالمليار دولار
١	جهاز ابو ظبي للاستثمار	الامارات	٦٢٧,٠
٢	صندوق التقاعد الحكومي	النرويج	٦١١,٠
٣	شركة سيف للاستثمار	الصين	٥٦٧,٩
٤	الاصول الاجنبية لمؤسسة النقد العربي السعودي (ساما)	السعودية	٥٢٢,٨
٥	شركة الصين للاستثمار	الصين	٤٢٩,٦
٦	الهيئة العامة للاستثمار	الكويت	٢٩٦,٠
٧	محفظه الاستثمار التابعة لمؤسسة النقد بهونغ كونغ	الصين	٢٩٢,٣
٨	شركة حكومة سنغافورة للاستثمار	سنغافورة	٢٤٧,٥
٩	تيماسيك القابضة	سنغافورة	١٥٧,٢
١٠	الصندوق الوطني للرعاية الاجتماعية	روسيا	١٤٩,٧
١١	الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي	الصين	١٣٤,٥
١٢	هيئة الاستثمار القطرية	قطر	١٠٠,٠
١٣	صندوق المستقبل الاسترالي	اوستراليا	٨٠,٠
١٤	مؤسسة دبي للاستثمار	الامارات	٧٠,٠
١٥	الشركة الدولية للاستثمارات البترولية (أبيبيك)	الامارات	٦٥,٣
١٦	المؤسسة الليبية للاستثمار	ليبيا	٦٥,٠
١٧	صندوق كازاخستان الوطني	كازاخستان	٥٨,٢
١٨	صندوق ضبط الموارد	الجزائر	٥٦,٧
١٩	مبادلة للتتمية	الامارات	٤٢,٨
٢٠	مؤسسة الاستثمار الكورية الجنوبية	كوريا الجنوبية	٤٣,٠

## قطر للمال: اجراءات صارمة في منح التراخيص



عبد الرحمن الشيبني  
قطر للمال

اعلن العضو المنتدب وعضو مجلس ادارة هيئة مركز قطر للمال عبد الرحمن الشيبني عن تطبيق المركز اجراءات صارمة ودقيقة عند السماح بترخيص الشركات للعمل في او من خلال المركز، وخضوع الموظفين الى اشراف الهيئة التنظيمية لضمان امتثالهم الكامل لائحة وقوانين المركز.

واشار الشيبني الى ان الهيئة التنظيمية لمركز قطر للمال هي

عضو في الجمعية الدولية لمشرفي التأمين وهي الجهة البارزة التي تشرف على وضع المعايير العالمية لانظمة التأمين، مشددا على ان مركز قطر للمال هو بيئة مهمة ومنظمة تنظيما جيدا وهي جزء لا يتجزأ من تطوير صناعة الخدمات المالية في دولة قطر.

ويعمل مركز قطر للمال وفقا لمعايير عالمية ويوفر بنية قانونية وبنية اعمال من الدرجة الاولى لكافة الشركات العاملة تحت لوائه.

## قطر تشتري حصة في وحدة تابعة لمورغان ستانلي

مثل كل البنوك الكبيرة في العالم، يحاول مورغان ستانلي ان يزيل عن كاهله كل العمليات المالية المتعبة، واستبدالها بسيولة تمكنه من تعزيز قاعدة رأسماله في ظل ضغوط ائتمانية تواجهه.

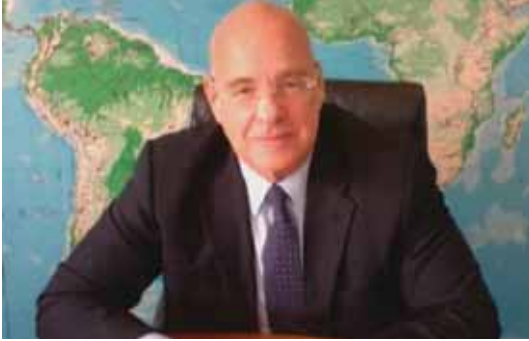
شبكة سي ان بي سي نقلت عن مصادر البنك المذكور انه يفاوض لبيع حصة في وحدته للسلك الاولية التي تبلغ قيمتها مليارات الدولارات، وقالت المصادر ان الجهة المهتمة بشراء حصة مورغان ستانلي هي جهاز قطر للاستثمار الذي يسيطر على صندوق استثماري يتجاوز رأسماله ١٠٠ مليار دولار. وشراء جهاز قطر لهذه الحصة تعود الى كونه من المستثمرين في قطاع المواد الخام، وسبق ان نفذ استثمارات عدة من بينها حصة في اكسترا للتعدين.



## الاموال التي خباها اثرياء العالم

## ٣٢ تريليون دولار نقداً و٣٢ تريليون أخرى يخوت وأحصنة سباق ومضاربات

## لماذا يحصر دايفيد كوهين اهتمامه بمطاردة فئة من اللبنانيين؟



JAMES HENRY

وشبكة العدالة الضريبية TAX JUSTICE NETWORK منظمة اوجدها جيمس هنري لمكافحة التهرب الضريبي في العالم. وكان هنري يرأس قبل ذلك قسم المحللين الماليين في شركة ماكينزي اند كو MACKENSEY AND CO العالمية.

ومن المرجح ان يحتل اثرياء لبنان مركزاً متقدماً في لائحة مالكي الثروات المخبأة في الملاذات الضريبية. يكفي المرء ان ينظر الى الاعلام التي ترفعها اليخوت الراسية في موانئنا وهي كلها اجنبية، في الوقت الذي يملكها لبنانيون اثرياء وتردد اسماءهم على كل شفة وتسجيلها في الملاذات الضريبية يفوت على الخزينة اللبنانية ضرائب مهمة. هذا دون ان نذكر العقارات والاموال النقدية التي يخبئها لبنانيون في تلك الملاجئ.

الطريف ان دايفيد كوهين نائب وزير الحزنة الاميركي لا يهتم بالاموال التي اخفاها الاثرياء الاميركيون في الخارج، بل يكرس وقته كاملاً لمطاردة افراد لبنانيين من طائفة معينة واتهامهم بغسل الاموال وهي بأحجام لا تقاس بتلك التي يهربها الاثرياء من جنسيات مختلفة، بما في ذلك الاميركيون، وهي كما نرى تزيد عن ٦٠ تريليون دولار اميركي.



معظم اليخوت امام الشاطئ اللبناني مسجلة في الملاجئ الضريبية

كشفت منظمة شبكة العدالة الضريبية TAX JUSTICE NETWORK التي يرأسها المحلل الاقتصادي جيمس هنري JAMES HENRY ان الاموال التي يخبئها الاثرياء في المخابئ الضريبية OFF SHORE TAX HAVENS تبلغ ٣٢ تريليون (٣٢ الف مليار) دولار اميركي. وقالت المنظمة ان اخفاء تلك الاموال يفوت على الدول المعنية بها ضرائب تقدر بـ ٢٨٠ مليار دولار اميركي.

وجاء في التقرير ان الاموال المخبأة هي اموال نقدية صرفة ولا تدخل في عدادها الممتلكات المنقولة وغير المنقولة مثل العقارات واليخوت واحصنة السباق التي تقدر هي الاخرى بمبلغ يراوح بين ٢١ و٣٢ تريليون دولار اميركي.

وتقول شبكة العدالة الضريبية انها جمعت ارقامها بالاستناد الى المعلومات المتوافرة لدى البنك الدولي WORLD BANK وصندوق النقد الدولي INTERNATIONAL MONETARY FUND وهيئة الامم المتحدة والمصارف المركزية في العالم.

وتضمنت الدراسة التي اعدتها شبكة العدالة الضريبية اسماء ١٣٢ دولة تعتبر متضررة جراء اخفاء تلك الثروات وعدم اخضاعها للضرائب.

### احمد عبدالله رئيساً لمجلس ادارة قطر لادارة المشاريع

عيّنت شركة قطر لادارة المشاريع QPM اهم شركات ادارة المشاريع الرائدة في المنطقة احمد عبدالله علي عبدالله رئيساً لمجلس ادارتها. ويتمتع عبدالله بخبرة واسعة في هذه الصناعة تصل الى ١٩ عاماً لا سيما في قطاع الطاقة، حيث شغل خلال فترة منصب مدير الشؤون الفنية للكهرباء واشرف على تنفيذ العديد من المشاريع الرئيسية والبارزة واكثر من ١٠٠ مشروع بنية تحتية في انحاء قطر. ويمتلك عبدالله ايضا خبرة دولية واسعة في مجال تخطيط المشاريع والاشراف على تنفيذها، حيث اشرف على تنفيذ العديد منها في ليبيا والهند وغيرها من البلدان.

### كارلوس سليم الاول عالمياً بثروته اللبنانيون يتمنون لو يساعد الاثرياء اوطانهم

كم يتمنى اللبنانيون لو ان المغتربين اللبنانيين من اصحاب الثروات بالمليارات يخصصون وطنهم او على الاقل بلداتهم اي «مرقد عنزتهم» بجزء من فوائدهم ملياراتهم، ليساهموا في تخفيف الازمات الاقتصادية التي تكاد تخنق ابناء وطنهم وبلداتهم. ورد هذا التمني لدينا، عندما قرأنا خبراً حديثاً اوردته وكالات الانباء في مطلع الشهر الماضي ويفيد بأن كارلوس سليم ابن بلدة جزين قد بقي في المرتبة الاولى كأغنى رجل في العالم تبعا لمؤشر بلومبرغ للاثرياء وتبلغ ثروته ٧٢,٥ مليار دولار بارتفاع ٣,٤ مليارات دولار بالتزامن مع صعود اسهم شركة الاتصالات الكبرى «اميركا موفيل».



والجدير بالذكر ان بيل جيتس احتل المركز الثاني بعد كارلوس سليم بثروة تبلغ ٦٢,٤ مليار دولار.

## الخليجية للاستثمارات العامة تنجح في اعادة جدولة ديونها



محمد السري  
GGICO

نجحت شركة الخليجية للاستثمارات العامة GGICO بإعادة هيكلته مديونيتها مع جميع دائئنها، وبموجب الاتفاقية الموقعة معهم فإن الشركة تكون قد ازالته جميع حالات الاخلال ودخلت ضمن برنامج سداد ميسر لمدة ٧ سنوات مقبلة ضمن شروط موحدة مع دائئنها البالغ عددهم ٢٥ دائئا. وطمان العضو المنتدب للشركة محمد السري الى «ان الشركة تستطيع الآن المضي قدما في تنفيذ التزاماتها مع برنامج سداد مبني على هيكلها الاستثماري».

## سجينة الثورة الليبية دعد شرعب تطالب الامير الوليد بعمولة قدرها ١٠ ملايين دولار



دعد شرعب



الامير الوليد بن طلال

نقلت جريدة السياسة الكويتية عن صحيفة «فايننشال تايمز» ان سيدة الاعمال الاردنية دعد شرعب حركت دعوى قضائية امام المحكمة العليا في لندن ضد الامير الوليد بن طلال تطالبه بعمولة قدرها ١٠ ملايين دولار مقابل الدور الذي لعبته في بيع طائرة ايرباص تابعة لشركة الامير القابضة الى الشركة الليبية للاستثمار الاجنبي وذلك خلال نظام الرئيس الليبي معمر القذافي.

واشارت الصحيفة حسبما اورد موقع «ارقام» الى ان قاضي المحكمة العليا في لندن ويليام بلاكبيرن لاحظ ان المفاوضات بشأن الطائرة دارت على مدى عدة اشهر بين ٢٠٠٣ و ٢٠٠٥ وكان السعر المتفق عليه ١٢٠ مليون دولار، وحكم بأن القذافي شارك عن كذب في صفقة طائرة ايرباص والتي كانت معدة للبيع.

واضافت ان شرعب زعمت ايضا انه تم الاتفاق مرة على انه في حال نجحت في بيع طائرة ايرباص بسعر يفوق ١١٠ ملايين دولار فسيكون بإمكانها الاحتفاظ بالاموال الزائدة، وانها كانت تتصرف بصفة شخصية. ووضحت ان قاضي المحكمة العليا في لندن لاحظ ان الامير الوليد اعترف بأن شرعب تفاوضت مع السلطات الليبية والعقيد القذافي، لكنه جادل بأن اتفاهه معها الذي تم على متن يخته في «كان» وائل اغسطس ٢٠٠١ اعتمد على مساهمتها في انجاز بيع واحدة من طائرته للعقيد القذافي وجمع الاموال لمشروع زراعي في مصر، من ثم يقرر بناء على تقديره الخاص مقدار المبلغ الذي سيدفعه لها. وأشار القاضي، وحسب الصحيفة الى ان القضية كان من المقرر ان تبدأ جلساتها في (٢٠ نوفمبر) ٢٠١٠، ولكن شرعب اعتقلت خلال زيارة قامت بها الى ليبيا في (٢٠ يناير) من العام نفسه وجرى احتجازها في مجمع في العاصمة طرابلس دون اي تفسير، ولم يسمح لها الاتصال بالعالم الخارجي خلال الانتفاضة الليبية العام الماضي وتم نقلها الى سجن وتمكنت لاحقا من الهرب الى تونس بمساعدة الثوار الليبيين. وقالت فايننشال تايمز ان قاضي المحكمة العليا في لندن امر ببدء النظر في القضية دون المزيد من التأخير، لكن من غير المتوقع ان جلسات الاستماع لن تبدأ قبل نهاية العام الحالي على اقرب تقدير.

### معتول ونص

## راتب ومخصصات رئيسة «ياهو» ٤ ملايين دولار سنويا

تقرر ان تتقاضى ماريزا ماير رئيسة شركة ياهو لخدمات الانترنت الاميركية راتباً سنوياً قدره مليون دولار يضاف اليه مكافأة قدرها ٣ ملايين دولار سنوياً. كما ستحصل ماير على عائدات اسهم بقيمة ١٢ مليون دولار سنوياً وتعويزات مختلفة تقدر بـ ٣٠ مليون يورو. يذكر ان ماير هي ثالث رئيس تنفيذي لشركة «ياهو» خلال العام ٢٠١٢ وهي خلفت سكوت تومبسون الذي اضطر الى الاستقالة بعد اتهامه بتزوير سيرته الذاتية.

## Lebanon Real Estate Expo 2012

23 - 24 November 2012 in Dubai  
Jumeirah Emirates Towers Hotel, Dubai



Join Us Today! The Best Investment Opportunity  
Reserve your booth today to increase your sales

Organized by  
ARABCOM group

Media Partners  
AL BAYAN, Capital Business, Islamic, privateequitywire, propertyfundsworld, hedgeweek, wealthadviser, etfexpress, institutionalassetmanager

Regional Office Dubai Tel+971 4 3211164 Fax +97143211165 Email vp@arabcomgroup.com  
esc2@arabcomgroup.com - Lebanon Head Office Tel +961 5 450212 Fax +961 5 455477  
www.lebanonrealestateexpo.com

## «جوتن» تطلق مجموعة موضة الالوان بنسختها الثالثة

اطلقت شركة «جوتن للدهانات» JOTUN PAINTS المتخصصة عالمياً في انتاج وتوريد الدهان والطلاء وبودرة الحماية مجموعة موضة الالوان بنسختها الثالثة ٢٠١٢.

وهدفت مجموعة موضة الالوان النسخة الثالثة الجديدة تحت شعار «استمتع بمنزلك» الى جعل العملاء اكثر تقديرا واعتزازا بما يمتلكونه وبمدى سهولة وابرار منازلهم بحلة جديدة. وبحسب المصممة الاقليمية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا لدى الشركة ماريكور كروز «حرصنا على ابراز جمال وتميز منطقة الشرق الاوسط عن سائر انحاء العالم ولا يمكننا الاعتماد على الالوان المستوحاة من الجانب الاوروبي والتي لا تمت بماهية هذه المنطقة بأية صلة».

## افتتاح المبنى رقم ٢ بداية ٢٠١٣ ٢,٨ مليار درهم مبيعات سوق دبي الحرة النصفية



كولم ماكلوكلين  
سوق دبي الحرة

اعلن النائب التنفيذي لرئيس مجلس ادارة سوق دبي الحرة كولم ماكلوكلين عن نمو المبيعات في النصف الاول من العام الحالي بنسبة ١١ في المئة لتصل الى ٢,٨ مليار درهم عازيا هذا النمو الى بدء موسم السفر والتنقلات.

واشار ماكلوكلين الى ان العطور اكثر الاصناف مبيعا حيث شهدت ارتفاعا ملحوظا بحجم مبيعات بلغ ١٦ في المئة حيث وصلت ايراداتها الى ٤٢٠ مليون درهم (١١٥ مليون دولار) حتى الآن، وارتفعت مبيعات السكاكر

والحلويات بنسبة ١٨ في المئة لتسجل ٢٢٤ مليون درهم (٦١ مليون دولار) اي ما يعادل ٨ بالمئة من اجمالي الايرادات. كما ارتفعت مبيعات مستحضرات التجميل بنسبة ١٨ في المئة بالمقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي.

وقال ماكلوكلين «تطلع السوق الى حركة سفر نشطة في النصف الثاني من العام، في الوقت الذي تسير فيه خططنا وفق ما هو مقرر لافتتاح المبنى رقم ٣ «كونكورس ٣» في بدايات عام ٢٠١٣. ونعمل على وضع اللبسات الاخيرة لمنطقة بيع التجزئة الجديدة ونحرص على تنفيذ خطط التوظيف بما ينسجم والتوسعات الجديدة في مساحة سوق دبي الحرة التي ستبلغ ٢٦ الف متر مربع لدى افتتاح المبنى رقم ٣».

## «الاردن دبي كابيتال» بيعت لـ «اتش بي اف برايفت» بقيمة ١٣٠ مليون دولار

استحوذت شركة اتش بي اف برايفت - مقرها هونغ كونغ - على شركة الاردن دبي كابيتال بما يعادل ١٣٠ مليون دولار. وقد تم الاعلان رسميا عن هذه الصفقة في بداية شهر تموز (يوليو) الماضي. وتشمل الصفقة الشركات التابعة لشركة «الاردن دبي كابيتال»: صندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي في الاردن والبنك العربي وبنك اداكس الذي يتخذ من البحرين مقرا له وشركة اوجيه الاردن وشركة يونيك فاننتاج، بالإضافة الى عدد من المستثمرين الافراد. وقال ممثل المساهمين في «اتش بي اف» ماهس هاريليليا، ان الشركة قررت الاستثمار في الاردن لاتخاذها نقطة انطلاق لدول الشرق الاوسط وشمال افريقيا.

## ساويرس يشتري شركة لتعدين الذهب بـ ٥٠٠ مليون دولار

نفى الملياردير المصري نجيب ساويرس ان يكون قد اتخذ قرارا نهائيا بإخراج كل استثماراته من مصر نتيجة وصول الاخوان المسلمين الى الحكم وكذلك نفى ان يكون قرر نقل اعماله الى الخارج. في الوقت عينه اتفق ساويرس اغنياء مصر مع شركة تعدين الذهب الكندية LA MANCHE RE SOURCES على شرائها بقيمة ٥٠٠ مليون دولار. وما ان انتشر هذا الخبر في الاسواق العالمية حتى ارتفع سعر سهم الشركة من ٣,٣٨ دولار الى ٣,٤٥ دولار. وتقدر ثروة ساويرس بثلاثة مليارات دولار وفقا لمجلة فوربس.

## تهدف الى دعم قدرات المجتمع وتنميته ١٨ مليون دينار مساهمات «بيتك» الخيرية

اعلن رئيس مجلس ادارة بيت التمويل الكويتي «بيتك» سمير يعقوب النفيسي ان بيتك قدم منذ بداية العام الحالي نحو ١٨ مليون دينار كمساهمات في تنمية المجتمع، منها ١٦ مليوناً لبيت الزكاة لتنفيذ عدد من المشروعات الخيرية داخل الكويت وخارجها.



سمير النفيسي  
بيتك

واوضح النفيسي ان «بيتك» يواصل جهوده ومبادراته في مجال المسؤولية الاجتماعية من خلال أنشطة ومساهمات واعمال متعددة تهدف الى دعم قدرات المجتمع وتنميته، مشيرا الى ان «بيتك» ينسق مع المؤسسات الحكومية والاهلية الفاعلة في العمل الخيري من اجل اداء هذا الدور على النحو المنشود. وشملت مساهمات «بيتك» على مستوى قطاع التعليم، دعم الطلاب المتفوقين من خريجي الكليات والمعاهد المختلفة وتكريمهم.

## طلعت القحطاني ينضم الى عضوية مجلس ادارة «ألبا»

انضم طلعت ظافر القحطاني الى مجلس ادارة شركة ألمنيوم البحرين «البا» ممثلا عن شركة «سابك» وذلك بعد استقالة حمد التويجري من منصبه. ويشغل القحطاني حاليا منصب نائب الرئيس للتخطيط واستراتيجيات الشركة بشركة سابك للاستثمارات الصناعية (المملكة العربية السعودية واقليم الشرق الاوسط وشمال افريقيا) وهو حاصل على شهادة الدكتوراه في ادارة الجودة من الاكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري بالاسكندرية بجمهورية مصر العربية، وعلى شهادة الماجستير في الدراسات الاعلامية من جامعة لوغورو للتكنولوجيا بالمملكة المتحدة. وفي تعليقه على انضمام القحطاني، قال رئيس مجلس ادارة شركة ألبا، محمود الكوهجي: «اود ان أهنئ طلعت القحطاني على تعيينه من قبل شركة سابك كأحد ممثليها في مجلس ادارة شركة البا ويتمتع القحطاني بخبرة في حركة الاعمال وتوجهاتها في المنطقة، واننا على ثقة بأهمية خبرته في هذا المجال بالنسبة الى الشركة».

## فوربس: ارامكو اولى بانتاج النفط

احتلت شركة ارامكو السعودية المرتبة الاولى على قائمة اكبر شركات البترول العالمية لعام ٢٠١٢ التي تصدرها مجلة فوربس الاميركية بانتاج ١٢,٥ مليون برميل يوميا وبقيمة ايرادات تصل الى مليار دولار يوميا. وحلت في المرتبة الثانية شركة غازبروم الروسية بانتاج ٩,٧ ملايين برميل يوميا والشركة الايرانية الوطنية الثالثة بانتاج ٦,٤ ملايين برميل يوميا، ومؤسسة البترول الكويتية في المرتبة العاشرة بانتاج ٣,٢ ملايين برميل يوميا وحلت شركة قطر للبترول المركز في المرتبة ١٧ بانتاج ٢,٣ مليوني برميل يوميا.

## فايننشال تايمز: منطقة العقبة الخاصة في المركز الـ ٢٠ عالمياً بمجال الاستثمار

حصلت منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة على المركز العشرين عالمياً من بين ستمئة منطقة حرة واقتصادية وصناعية في ١٢٠ دولة بالعالم في حيويتها ومناسبتها للاستثمار الاجنبي بحسب استطلاع أجرته مجلة الاستثمار الاجنبي الصادرة عن صحيفة فايننشال تايمز البريطانية. وعلق نائب رئيس سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة مفوض البنية التحتية المهندس **عصام خريسات** «ان حصول العقبة الخاصة على هذا المركز يؤكد جاذبيتها للمزيد من الاستثمار»، وكد «ان حصول المنطقة على مثل هذا التصنيف يوجه رسالة مهمة الى الاستثمار العالمي في العقبة ولا سيما ان معايير صارمة تحكم هذا التصنيف الذي يأخذ بالاعتبار المناخ الاستثماري بالمناطق التي يشملها المسح ويراعي متطلبات النمو ويستخلص نتائج متعلقة بقدرة المنطقة على تحسين الاداء المستقبلي والمنافسة مع المناطق المشابهة». واعتبر الاستثمار الاجنبي المباشر مكسباً للعقبة وللوطن كونه يعزز فرص العمل المحلية ويحارب البطالة التي تعدّ إحدى أهم المشكلات التي يواجهها الاقتصاد الوطني.

## زردمان تطلق مشروع اورا AURA في اربيل

اعلنت شركة زردمان التي تمتلكها عائلة ابو جوده ومانوكيان عن اطلاق مشروع اورا AURA العقاري في فندق روتانا بمدينة اربيل - العراق. وقبل ان ننقل تفاصيل المشروع نذكر بأن اصحابه اطلقوا عدة مشاريع سكنية في اكثر من منطقة وبلدة في لبنان بعضها تم تسليم وحداته لمشتريه وبعضها الآخر لا زال قيد الانجاز.

## هيئة المناطق التنموية والحرّة توقع اتفاقية التطوير الرئيس لمنطقة البحر الميت التنموية



من اليسار: عامر المجالي وعلي الغزاوي يوقعان الاتفاقية

وقعت هيئة المناطق التنموية والحرّة اتفاقية التطوير الرئيس لمنطقة البحر الميت التنموية. ووقع الاتفاقية رئيس مجلس مفوضي هيئة المناطق التنموية والحرّة المهندس **عامر المجالي** ورئيس مجلس ادارة شركة تطوير المناطق التنموية الاردنية **علي الغزاوي**.

واكد **المجالي** في حفل التوقيع على اهمية الاتفاقية بملاحقها كافة كونها تشكل الاطار التعاقدى الشامل، مشيداً بالجهود التي بذلتها شركة التطوير وكوادر الهيئة في اعداد ومراجعة المخطط الشمولي للمنطقة التنموية والدراسات المتعلقة به. من جهته اكد **الغزاوي** ان الشركة ستعمل بشكل وثيق مع هيئة المناطق التنموية والحرّة لتحقيق الاهداف التنموية في منطقة البحر الميت التنموية، بما ينعكس ايجاباً على التنمية المحلية في المنطقة حيث ان الشركة ستعنى بشكل خاص بتأهيل ابناء المجتمع المحلي في المنطقة، بما يمكنهم من الحصول على فرص العمل التي ستوفرها الاستثمارات المختلفة.

## مرجان قطر تختار VILLEROY & BOCH لتجهيز شقق برجى VB22 و VB23 الأكثر جاذبية واثارة

RAINSHOWER® SYSTEMS و EURODISC COSMOPOLITAN و GROHE ONDUS وغيرها.

وفي هذا الاطار تثبت كل من شقق برجى VB22 و VB23 السكنية الفاخرة، من خلال خطوطها المتقنة بنوعيتها وتكاملها ورحابة مساحاتها المضيافة، بأنها ابتكار مدهش في الهندسة الداخلية. ولان العناية بأدق التفاصيل اولوية عليا في برجى VB22 و VB23، صمم كل من الشقق للارتقاء تماماً الى مستوى متطلبات المالك ورغباته. فاللمسات العصرية تنبض بالحياة من خلال التصميم المبتكرة مع وعي كامل للمتطلبات العملية، وعناية فائقة بالتفاصيل، اضافة الى تضمينها آخر المبتكرات التكنولوجية وانظمة الحماية المتطورة بسلاسة لبقية، لضمان تمتع المسكن الجديد بأحدث مقومات الأمان والاناقة.



اختارت شركة مرجان قطر للتطوير العقاري شركة VILLEROY & BOCH الشهيرة بابتكاراتها وبعراقة تاريخها لتجهيز برجىها التوأمن والفخمين VB 23 و VB22 ب لوازم الحمامات من الادوات الصحية وتوابعها من وسائل الراحة والاسترخاء.

واوضح مستشار المدير الاداري في مرجان قطر البرت **كتانة** «تم بناء VB22 و VB23 بعناية فائقة حتى ادق التفاصيل مع اتقان استثنائي للمسات الاخيرة واستخدام مواد من الدرجة الاولى بجودتها، وما تعاوننا مع ماركات عالمية مثل VILLEROY & BOCH الا لدليل على ايماننا بالتعامل مع الرواد في كل مجال لضمان تمتع عملاء برجينا التوأمن بتجربة لا مثيل لها في العالم».

اضاف «اخترنا VILLEROY & BOCH لكل من VB22 و VB23 ونظرا الى اعتماديهما المشهود لها في الالتزام بأعلى

مستويات الجودة. نحن واثقون بأن شركائنا العالميين سيكملون مستويات الجودة العالية التي اردناها من الاساس في برجينا التوأمن».

من جهة اخرى اتفقت مرجان قطر حديثاً ايضا مع ماركة GROHE الفخمة والرائدة عالمياً في قطاع الادوات الصحية لتكيب تشكيلة منتجاتها من

بتعبير آخر، يوفر برجى VB22 و VB23 اقامة عصرية في قلب الوجهة الأكثر جاذبية واثارة في دولة قطر.

ويذكر ان مرجان قطر شاركت حديثاً في معرض سيتي سكيب الدوحة حيث عرض برجى VB22 و VB23 وحظيا بردود فعل ايجابية جدا من الجمهور.

## «أرابتك» و«تاف» وCCC تفوز بعقد تنفيذ مطار ابو ظبي الدولي



توفيق خوري  
CCC



رياض كمال  
ARABTECH

فاز تحالف يضم شركة «تاف» للإنشاءات واتحاد المقاولين «سي سي سي» و«أرابتك» بعقد انشاء المبنى الرئيسي الجديد لمطار ابو ظبي الدولي . والمعروف ان «أرابتك» انشئت عام ١٩٧٥ ويقع مقرها في دولة الامارات العربية المتحدة وهي تابعة لأرابتك القابضة ونفذت العديد من المشاريع من ضمنها الابراج السكنية والتجارية، الفنادق والاعمال الداخلية للفنادق، مشاريع تجارية وصناعية، أبنية ومنشآت المطارات وستادات رياضية واعمال البنى التحتية والصرف الصحي وغيرها . اما CCC فهي شركة رائدة في مجال تنفيذ اعمال البناء، الهندسة، المشتريات، ونشاطات التنمية والاستثمار على الصعيد العالمي، مع التركيز على منطقة الشرق الاوسط، تأسست عام ١٩٥٢ في لبنان لتصبح اكبر شركة هندسة وانشاءات في الشرق الاوسط . وتأسست «تاف للإنشاءات» عام ٢٠٠٣ وهي جزء من العلامة العالمية للمطارات، وتحتل المرتبة الرابعة عالميا في تصنيف متعهدي المطارات، وقد نجحت ايضا في انجاز الابراج المستقبلية .

## شراكة استراتيجية بين «دريك اند سكل انترناشيونال» و«اوراكل»



يظهر الثاني من اليمين خلدون الطبري والثاني من اليسار ARUN KHEHAR

وقعت دريك اند سكل انترناشيونال DSIC ، الشركة الرائدة اقليميا في مجال انظمة التصميم والهندسة والبناء المتكاملة الخاصة بالاعمال الميكانيكية والكهربائية والصحية والمقاولات المدنية والمياه والطاقة والسكك الحديدية والنفط والغاز، اتفاقية شراكة استراتيجية جديدة مع شركة اوراكل ORACLE ، يتم بموجبها استخدام تطبيقات اوراكل جي دي اواردن انتربرايز في عمليات الشركة بمنطقة الشرق الاوسط . وفي معرض تعليقه على توقيع الاتفاقية قال الرئيس التنفيذي لـ «دريك اند سكل انترناشيونال» **خلدون الطبري** : تكمن مهمتنا اليوم في الاستفادة من نظام اوراكل جي دي اواردن انتربرايز المتكامل لتخطيط الموارد المؤسسية من اجل تبسيط عمليات ادارة الاعمال والحد من التكاليف، الامر الذي سيعود بالنفع الكبير على عملائنا . اضاف **الطبري** انه من المتوقع البدء مباشرة بدمج هذا النظام عبر كافة مشاريع الشركة القائمة في منطقة الشرق الاوسط، على ان يتم توفير التدريب المكثف للموظفين بما يتماشى مع متطلبات جميع الاقسام العاملة في الشركة .

## عرض للمشتريين في مشروع ميناء العرب وأبراج جلفار



محمد سلطان القاضي  
رأس الخيمة العقارية

اطلقت شركة رأس الخيمة العقارية عرضا ترويجيا يستهدف المشتريين الجدد من الوحدات السكنية في مشروع ميناء العرب وابراج جلفار . وتوقع العضو المنتدب والرئيس التنفيذي للشركة **محمد سلطان القاضي** «زيادة عالية في عدد المشتريين لوحداتنا العقارية مع عروض الصيف التي تحتوي على تسهيلات بالدفع واسعار مخفضة مما يمنح عملائنا ارباحية كبيرة في تسديد ثمن الوحدات التي سيشترونها» .

## «سدرة» تعزز المشاركة في تأسيس شركة تمويل عقاري سعودية برأسمال مليار ريال

تتحضر شركة سدرة المالية السعودية لاحياء خطط تأسيس شركة للتمويل العقاري من المقرر ان يبلغ رأسمالها مليار ريال سعودي (٢٦٦,٧ مليون دولار) بمجرد صدور اللوائح الخاصة بقانون الرهن العقاري الذي اقترته الحكومة السعودية مؤخرا . وقال **هاني باعثمان**، العضو المنتدب والرئيس التنفيذي ان الشركة ستضم عددا من المساهمين على رأسهم صندوق الاستثمارات العامة التابع لوزارة المالية السعودية، والذي من المقرر ان يمتلك حصة كبيرة في الشركة المزمع تأسيسها . و اضاف : كانت تلك مبادرة في ٢٠٠٩ لكنها تأجلت لحين صدور قانون الرهن العقاري . سيبلغ رأسمال



هاني باعثمان  
سدرة

الشركة مليار ريال، وسيملك فيها صندوق الاستثمارات العامة حصة كبيرة . ستكون حصة سدرة في الشركة كبيرة مقارنة بحجم رأس المال . بالطبع لن تكون ٣ - ٥ بالمئة بل ستكون اكبر . وتابع «دعونا لاجتماع المساهمين المؤسسين . سيكون الشريك الفني احد البنوك الكبرى في كندا، نحن الآن بانتظار صدور اللوائح الخاصة بالقانون» . والجدير ذكره ان المملكة تحتاج لبناء نحو ٢٧٥ الف منزل جديد سنويا على مدى السنوات الخمس المقبلة لتلبية الطلب على المساكن والذي يقدر عند نحو ١,٦٥ مليون مسكن .

MAN ENTERPRISE مقاول رئيسي للمشروع

**بنشمارك تعلن عن بدء اعمال بناء BEIRUT TERRACES**



من اليمين: ميشال ابي نادر، زيننه دجاني، لميس مغامس وبسيم حلبي



من اليسار: بسيم حلبي وميشال ابي نادر



من اليمين:  
رنا جمال،  
مهى صيداني  
وايلي  
طرابلسي



من اليمين:  
اسيل حلبي،  
محمد العتر،  
ميرا حص  
وسما ابراهيم



من اليمين:  
نورا ستيتية،  
فانيسا صقر،  
لينا عبد النور  
وسارة عليلي



من اليمين:  
نبيل  
بيضاوي،  
رجاء جابر  
واسامة  
دمشقية

أعلنت شركة بنشمارك للتطوير Benchmark Development الرائدة في مجال التطوير العقاري عن بدء أعمال البناء في مشروعها Beirut Terraces بعد تعيين شركة مان MAN Enterprise مقاولاً رئيسياً للمشروع. على ان يسلم المشروع نهائياً عام ٢٠١٥.

تحدّث رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة Benchmark الدكتور بسيم حلبي ورئيس مجلس إدارة شركة MAN ميشال ابي نادر، عن عملية بناء المشروع منذ وضع حجر الأساس حتى إتمام المشروع. وجاء في حديث الدكتور بسيم حلبي، «نحن سعداء بالإعلان رسمياً عن تعيين مقاولنا، والإشارة إلى بدء أعمال البناء في مشروع Beirut Terraces. ولشركة MAN سمعة مرموقة في الجودة والكفاءة المهنية ممّا يزيدنا ثقة بإمكانية تحويل رؤية مشروع Beirut Terraces إلى حقيقة. وأود أن أعتنم هذه الفرصة لأهنئ شركة MAN، ولأشير إلى أنّنا نتطلع إلى شراكة ناجحة بيننا».

من جهته تحدّث السيد ميشال ابي نادر فقال، «إن مشروع Beirut Terraces هو بالفعل إنجاز معماري استثنائي، ونحن نشعر بالفخر بلعب دور أساسي فيه. ونعلن بالتعاون مع Benchmark أنّنا ملتزمون بضمان استمرار نجاح هذا المشروع».

هذا وصمّمت شركة الهندسة السويسرية Herzog and de Meuron مشروع Beirut Terraces بوحى من تاريخ لبنان الحضاري حيث يتجلى هذا الثراء الحضاري في أسلوب رفع الطبقات فوق بعضها وتقطيعها من الداخل في هذا المشروع السكني المُدني الذي يتكون من ١٣٠ شقّة سكنية مذهلة تتمتع كل واحدة منها بواجهة مطلّة تفوق الوصف، ممّا يقدّم اسلوب عيش متميزاً.

يذكر ان بنشمارك شركة متخصصة باستثمار العقارات وتطويرها وادارتها

ومقرها الرئيسي بيروت - لبنان، وتلعب الشركة الصاعدة دوراً اقليمياً فاعلاً وذلك بفضل الفريق الفريد الذي يقودها والمؤلف من مهنين يمتلكون سنوات من الخبرة الدولية والعلاقات العالمية في مجالات التصميم والاستشارات والاستثمار. وتهدف الشركة من خلال ابتكاراتها القيمة الى وضع معايير للممارسات العقارية المسؤولة والمستقبلية.



حسين مرتضى (مجموعة النسر الذهبي للاستثمار المتعدد GOLDEN EAGLE GROUP):



## متمايزون في تقديم خدماتنا الذهبية واسعارنا المنافسة

الرئيس التنفيذي لمجموعة النسر الذهبي للاستثمار المتعدد GOLDEN EAGLE GROUP الشاب العصامي الطموح وصاحب الخبرات المتعددة حسين مرتضى وفي حديثه الى «البيان الاقتصادية» عرض لاستثماراتها المتنوعة والمشاريع التي تقوم بإنشائها في لبنان، متوقفا عند تمايزها في تقديم الخدمة والمنتج، معتبرا اسعار العقار في لبنان مقبولة مقارنة بالدول المجاورة، مشددا على اعتمادها الشفافية والمصداقية. هذا وتخوض المجموعة في قطاعات العقار والاتصالات والاعلان والتجزئة وتتنوع اعمالها بين لبنان ودولة الامارات وتدير أصولا بقيمة ٤٠٠ مليون دولار.

■ المنافسة في قطاع العقار في لبنان محتدمة، ما الذي يميزكم في هذا المجال؟

– صحيح، لكن ما يميزنا هو الخدمة والمنتج الذي نقدمه وبما ان اسم شركتنا هو «النسر الذهبي» فإننا نحرص على تقديم الخدمات الذهبية والفخامة والرفاهية لزبائننا من خلال الشقق الفخمة التي نبنيها ونطرحها بأسعار منافسة حتى تكون بمتناول الطبقة الوسطى.

### دخول اسواق نامية

■ ما هو تقييمكم لسوق العقارات في لبنان اليوم؟

– تبقى سوق العقارات في لبنان مزدهرة برغم الاوضاع السياسية والاقتصادية التي تمر بها البلاد. وفي ما خص اسعار العقارات فهي جيدة ومقبولة مقارنة بالدول المجاورة، وباستطاعة اي كان اقتناء منزل من موظف بسيط الى صاحب رأس مال كبير.

■ ما هي استراتيجيات التوسع التي تتبعونها لدخول اسواق جديدة؟

– نركز على دخول اسواق قيد النمو وتشهد نهضة عمرانية واقتصادية، وطبعا نقوم بدراسة سوق اي بلد ومجالات الاستثمار فيه قبل الدخول اليه مع الحرص على افادته وتحقيق اهدافنا المرسومة.

### شفافية ومصداقية

■ كلمة أخيرة؟

– نحرص دائما كمجموعة النسر الذهبي على سمعتنا الحسنة من خلال خدماتنا وطريقة ادارتنا الحديثة للموارد وفريق عملنا المتخصص واعتماد الشفافية والمصداقية قبل اي شيء. واطن ان هذه المقومات تجعلنا من الناجحين وتؤمن لنا المزيد من العلاقات الخادمة لمشاريعنا. ■

### استثمار ووساطة عقارية

■ متى تأسست الشركة، وما هي المجالات التي تتعاطاها لبنان واين؟

– تعمل مجموعة النسر الذهبي للاستثمار المتعدد منذ العام ٢٠٠٤ في دولة الامارات العربية المتحدة في مجالي الاستثمار والوساطة العقارية. وفي امارة دبي تحديدا قمنا بإدارة العديد من العقارات وتنفيذ المشاريع الخاصة مع الحكومة. وقبل الازمة المالية التي ضربت دبي كنا ندير حوالي ١٢ الف شقة سكنية اضافة الى ادارة عقارات تابعة لمصارف.

عام ٢٠٠٧ قررنا تطوير الشركة وتوسيع مجالات عملها فدخلنا قطاع الاعلانات المكمل لمشاريعنا واسسنا شركة GLA للاعلانات ومعملا لصنع اللوحات الاعلانية الخارجية.

وخلال الازمة المالية عام ٢٠٠٨ حاولنا التواجد في اسواق خارجية جديدة، فقمنا بمشاريع حكومية جنوب الهند في مجال انشاء الطرق ودخلنا قطاع الاتصالات عبر شركة TIA GROUP التي تقدم خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية وتكنولوجيا المعلومات.

وفي العام ٢٠١١ افتتحنا في قبرص مطعما. اما في لبنان فوجدنا فيه يعود الى العام ١٩٩٥ حيث ننفذ مشاريع سكنية وسياحية في بيروت والمناطق.

### خدمات ذهبية

■ ما هي احدث مشاريعكم في لبنان؟

– لدينا ٤ مشاريع سكنية فخمة جديدة في رحلة اضافة الى مشاريع في برمانا وخذلة ودوحة الحص. ونحضر للمباشرة ببناء منتجع «مروج» السياحي في منطقة بعلبك يضم ملاعب وشاليهات وحوالي ٨٠ مسكنا للطلاب اضافة الى ١٨٦ شقة سكنية وبعض الفلل.



## Albert I. Kittaneh

(Advisor to the Managing Director - Qatar Coral):

### IF YOU WANT QUALITY, YOU HAVE TO PAY FOR IT

Qatar Coral creates distinctive value for customers, vendors, employees and shareholders. It develops quality properties and offers them to the public at realistic values. To their customers, they are dedicated to maximizing the value of real estate they invest in. To their vendors, they are committed to their tradition of trust and value the importance of their relationships. To their employees, they are devoted to family, to community and to Qatar. They provide their employees unparalleled opportunities for personal and professional development. To their shareholders, they add value to clients through innovation, foresight, integrity and aggressive performance.

Al Bayan Magazine had the pleasure to meet the Advisor to the Managing Director Mr. Albert I. Kittaneh and conducted this interesting interview with him.

**\* What is the purpose behind your participation in “Cityscape Qatar 2012”?**

- MAK Lebanon embarked on a project to build two towers in the pearl Qatar and within the next 12 months these towers will be completed and thus we are embarking on the sales program.

**\* Give us an idea about the two towers?**

- VB22 & VB23 are set amidst Viva Bahriya’s lush landscape, offering studios, one, two and three bedroom apartments, as well as, Luxury Penthouses and Chalets of impeccable design. In addition, the towers offer multiple recreational and sporting facilities, as well as access to a marina club and a pristine two-kilometer white sand beach where residents can enjoy year-round water sports. Contemporary finishes are brought to life with thoughtful, imaginative design and exquisite attention to detail, seamlessly integrating state-of-the-art technology and hi-tech security systems to ensure the new home offers fresh accents on safety and style.

**\* How did the so called “Arab Spring” and the economical and political situations in the region affect your work?**

- The Arab Spring didn’t affect our development. The collapse of the financial markets in 2008 and 2009 was a worldwide phenomenon that had an impact on the real estate sector in Qatar and also the Banks. However, they managed to surpass these events. During the crisis, the banks reduced their lending in every country but with the government’s injection of liquidity, things have recovered very nicely and with Qatar 2022& 2030 together with all the infrastructure developments that will take place, it basi-

cally will propel the real estate market forward.

**\* Are you getting enough support and funds from the banks in Qatar?**

- For Qatar Coral, Commercial Bank has been a distinguished and valuable partner. At the end of the day any relationship will be defined by the mutual trust between both parties, the integrity of the developer and common shared vision of creating a win-win relationship between both entities.

**\* Due to the political and economical situations, do you intend to lower your prices?**

- The real estate market in Doha should be one of the fastest growing markets in the Middle East and North Africa. Demand for residential apartments should continue to outpace available supply due to the fundamentally superior macroeconomic conditions in the country. Today the Pearl offers price ranges for residential living that are commensurate with the quality of the finished product. The prices offered by Qatar Coral have exceptional value taking into consideration the quality of the finished product we are delivering and, if you want quality you have to pay for it.

**\* Do you aim to enter new markets and where?**

- For the time being, we aren’t planning to enter new markets but once we finish these 2 towers, we have other ideas as to what Qatar Coral will be involved in the future. And since the owners of MAK Holding are Lebanese, maybe we could transfer this knowledge to the Lebanese market.



## شركة ابو ظبي المتخصصة للعقارات ADSP بصمة جديدة في عالم الخدمات العقارية

والمستثمر ومدير العقار «شركة إدارة عقارات متخصصة» ويكون لكل منهم دوره الفعال من حيث الواجبات والحقوق فيتم فتح حساب بالبنك مجمع للعقار توضع فيه شيكات المستثمر «مستثمر العقار» وكذلك شيكات المستأجرين بحيث يكون دور البنك الرئيس هو تحصيل الشيكات واجراء المقاصة اللازمة بين المالك والمستثمر وبالتالي يضمن المالك أمواله ولا تترك بيد المستثمر ويقوم مدير العقار بالتعاون مع المستثمر بالإشراف على عملية التأجير وتسلم الشيكات من المستأجرين لوضعها في الحساب المجمع بالبنك، وبالتالي تضمن إستمرارية العملية التأجيرية وسداد الدفعات بانتظام للمالك، كما أنها مناسبة للمستثمر والذي إذا أراد عمل تعديلات للعقد أو السعر



بقلم محمد علي وهبي

الرئيس التنفيذي لشركة «بيغ»

BUSINESS INTEGRATED GROUP

ستكون الأمور واضحة تماما من قبل المالك والمستثمر مما يتيح الشفافية والوضوح في التعامل وينمي الإتفاق ويجنب الطرفين المشكلات. والسؤال المطروح هنا ما هو العائد الذي سيعود على البنك ومدير العقار، يؤدي هذان الطرفان دورهما بناء على نسبة يتفق عليها يتم اقتطاعها من المالك والمستثمر.

الى ذلك تشهد دولة الامارات العربية المتحدة عموما وامارة ابو ظبي خصوصا في الوقت الراهن تقدما هائلا في ميدان التطوير العقاري، واذا كان دور التطوير العقاري في ابو ظبي مسؤولية صعبة تستلزم جودة عالية، فإن العمل على حماية الاصول الثابتة والمحافظة عليها يعتبر مسؤولية كبيرة تحتاج الى احترافية ومهنية عالية في الجودة ودقيقة في الاداء. ومن هذا المنطلق تأسست شركة ابو ظبي المتخصصة للعقارات ADSP وهي احدي شركات مجموعة الاعمال المتكاملة BIG لتترك بصمة جديدة من خلال تقديم خدماتها الفعالة والمناسبة بأيسر الطرق واسهلها بما تمتلكه من كوادر وخبرات متنوعة في الادارة والصيانة والامن والنظافة، بالإضافة الى التقييم العقاري المتخصص وكذلك تقديم خدمات اضافية جديدة ومتميزة للقطاع العقاري، سواء من ناحية التطوير والاشراف او التأجير وادارة العقارات بمختلف انواعها من خلال فريق متخصص وفعال ذي نظرة احترافية عالية تدير بمهنية عالية الجودة وفق معايير دولية تتناسب ودولة الامارات العربية المتحدة، وتتبع افضل النظم الالكترونية الحديثة وذلك من خلال مجموعة برامج MISTER PROPERTY لادارة العقارات، تساعد المالك والمستأجرين على حسن ادارة ومتابعة اعمالهم في الاوقات كافة وفي اي مكان وبصورة الكترونية متكاملة وسريعة. ■

في ظل التطور الكبير والمستمر الذي يشهده قطاع العقارات في دولة الإمارات العربية المتحدة، والطلب المتزايد من الأفراد الراغبين بالدخول في عالم العقارات من حيث الإستثمار أو التطوير العقاري ورغبة الكثير من التجار دخول مجال الإستثمار العقاري، وبما أن قطاع العقارات يشكل جزءاً مهماً وكبيراً من الاقتصاد الوطني للدولة، مما جعل الدولة تسير بخطى متزنة ومتأنية في بعض الأوقات لضبط السوق العقارية بحيث يكون هناك توازن ما بين العرض والطلب، وبالتالي لا تتأثر السوق كثيرا بالفجوة ما بين العرض والطلب، وإن حدث هبوط في أسعار التأجير والاستثمار الفترة السابقة ولكن ليس بالحاد أو الخطير الذي يهز السوق، وعلى الجانب الآخر إنخفضت كلفة البناء وما يتعلق به فكان

له تأثير إيجابي في الأسعار خصوصا مع المشروعات الجديدة، ومع الدعم المستمر من الدولة للحفاظ على التوازن في السوق العقارية. هناك ظاهرة في السوق العقارية ألا وهي ظاهرة المستثمرين العقاريين حيث الكثير من الملاك ينتهج نهج التأجير لشخص واحد يدعى المستثمر والذي يقوم بالتالي بالتأجير من المستأجرين، فهناك عدة أخطاء شائعة في هذا الإتفاق وهي من متطلبات السوق ألا وهي أن يطلب المستثمر فترة سماح قد تصل الى ستة أشهر، يكون المستثمر في خلال هذه الفترة قد أجر العقار بالكامل ويكون لديه خياران لا ثالث لهما، الهروب الكبير أو المماطلة الأكبر في السداد ويجد المالك نفسه أمام عدة معضلات لا حل لها، فإذا سافر المستثمر لا يستطيع تسلم العقار وفسخ العقد إلا بحكم لجنة فض المنازعات والتي تحتاج إلى بعض الوقت للتثبت من الأوراق والمستندات. وهناك بعض المستثمرين المحترفين الذين يجيدون الإحتيال ليماطل المالك ولا يمكنه من تسلم العقار، وهناك مستثمرون من يدفعون دفعة مقدمة ثم يقومون بالسياريو نفسه اي بالإحتيال على المالك، لذا كان من الضروري إيجاد حلول وأفكار جديدة تعمل على سد هذه الفجوات الخطيرة مع الإستمرار في التفعيل والإستثمار ودون الإخلال بهذا المجال الحيوي والحساس. فالكثير من الملاك قد يكون هذا العقار أحد مصادر دخلهم الرئيسية، وحرصا منا على مقدرات هذا الوطن والحفاظ على ثرواته ومن واقع خبراتنا الطويلة في هذا المجال نقترح الحل المناسب وهو العقد الرباعي.

وفكرة العقد الرباعي تقوم على أربعة أطراف هم المالك والبنك

ضيف الله نهار العتيبي (شركة ارض الجزيرة - الكويت)؛

## نسعى الى انشاء مدن ومجمعات في البوسنة والهرسك نتوجه بها الى رعايا دول مجلس التعاون الخليجي



فريق عمل شركة ارض الجزيرة

رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب في شركة ارض الجزيرة للتجارة العامة والمقاولات - الكويت، ضيف الله نهار العتيبي تناول في حديثه الى «البيان الاقتصادية»، احد مشاريعها السكنية في البوسنة والهرسك، مؤكدا ان المستثمر العربي لم يفقد ثقته بالاستثمار في الدول العربية، لكن الظروف المحيطة بالمنطقة دفعته الى التوجه نحو الاستثمار في الخارج، كاشفا عن السعي الى تنفيذ مشاريع سكنية في البوسنة والهرسك تكون بمثابة مدن ومجمعات لرعايا دول مجلس التعاون.

### تسهيلات شاملة

■ بعد الازمة المالية التي ضربت العالم في ٢٠٠٨ والتي استهدفت القطاع العقاري بشكل كبير، هل تعتقدون ان المستثمر وتحديدا الخليجي فقد الثقة بالاستثمار العقاري في الدول العربية واصبح يتوجه الى العقار الاوروبي؟

– لم يفقد المستثمر العربي الثقة، لكن الظروف المحيطة بالمنطقة العربية والاضاع غير المستقرة فيها دفعت بالمستثمر الخليجي الى الاستثمار في اماكن عدة من العالم وليس في منطقة واحدة، اما في ما يخص مشروعنا في البوسنة فهو لا يتوجه الى المستثمرين بقدر ما يتوجه الى السياح، حيث باستطاعة المستثمر تملك فيلا بسعر شقة في دولة عربية، اضافة الى اننا نتولى انجاز المعاملات كافة مع تقديم التسهيلات الممكنة.

### مدن ومجمعات

■ ما هي خططكم المستقبلية؟  
– نخطط لانشاء مدن ومجمعات في البوسنة والهرسك ونتوجه بها الى رعايا دول مجلس التعاون الخليجي تكون قريبة من بعضها البعض وتوفر لهم فرص التلاقي وتنظيم اللقاءات بحيث لا يشعرون بالغربة عن وطنهم. ■

وذلك بحسب رغبته. فمشروع الجزيرة يقام على جبل في منطقة دوبروفوتش في مدينة ساراييفو عاصمة البوسنة والهرسك التي تعتبر وجهة سياحية مثيرة نظرا لموقعها الجغرافي وطبيعتها الخلابة ومناخها المعتدل وغنى تراثها الثقافي، كما يمتاز المشروع بإطلالة رائعة على وسط المدينة وبقربه منها، وكذلك قربه من منطقة أليجا السياحية، اضافة الى توافر المصحات العلاجية والقرب من نبع نهر البوسنة.

### ٣٩ فيلا

■ وما هي أحدث مشاريعكم؟

– لدينا مشروع يتضمن ٣٩ فيلا، يراوح سعر الواحدة بين ٨٠ و١٥٠ الف يورو، فمشروع هذه الفلل يمتد على مساحة ٢٧٠٣٦ مترا مربعا وهي بمساحات مختلفة.

■ هل لديكم حاليا اية مشاريع خارج البوسنة؟

– ينصب تركيزنا حاليا على البوسنة والهرسك، ففي الخليج يبدو ان العقار شبه ثابت لذلك لا مشاريع لدينا في الوقت الحالي هناك.

■ هل لنا بلمحة عامة عن شركة ارض الجزيرة للتجارة العامة والمقاولات؟

– تأسست الشركة في الكويت عام ١٩٨٢ ويشمل نشاطها قطاعات متعددة مرتبطة بالمقاولات والتطوير العقاري وغيرهما. كما اسسنا في البوسنة والهرسك ايضا منذ سنتين شركة جديدة تحت الاسم نفسه (ارض الجزيرة) لما يتمتع به هذا البلد من طبيعة خلابة وثروات طبيعية وبلدان ساحرة وعاصمة دائمة الحركة. والدافع الرئيسي للاستثمار فيه كونه بلداً محافظاً وأسعار العقارات فيه زهيدة، اضافة الى ان البوسنة تمثل جمال طبيعة اوروبا نفسه والذي يعتبر قبلة للسياح العرب.

### مدينة ترفيهية

■ هل يتركز اهتمامكم على المباني السكنية؟

– في الوقت الحالي ينصب تركيزنا على المشاريع الاسكانية، كذلك لدينا مشروع آخر وهو انشاء مدينة ترفيهية.

■ علام تركزون في حملاتكم الترويجية لمشاريعكم؟

– نهدف للترويج لمشروع البوسنة حيث نقدم للمستثمر فرصة شراء ارض او عقار

## وداد جريس صباغ

آل خوري وصباغ وأسرة مجموعة CCC يرددون وداعا لزوجة المعلم سعيد خوري



امتألت قاعة كنيسة سيدة النياح بالمعزين



اسرة الفقيدة وقد حاوطها المعزون الرسميون والاصدقاء



زوجات ابناء الفقيدة والانسباء



وزراء ونواب من لبنان والخارج شاركوا في التعزية



راعي الطائفة يتحدث عن الاعمال الخيرية التي كانت تقوم بها الفقيدة

أسلمت السيدة الفاضلة ووداد جريس صباغ زوجة المعلم سعيد توفيق خوري روحها الطاهرة الى ربها صباح يوم الثلاثاء ١٨ تموز (يوليو) ٢٠١٢.

زوجة المعلم سعيد وأم توفيق وسامر ووائل وتيماء رحلت الى العالم الآخر تاركة وراءها الصيت الطيب وأروع الخدمات الخيرية والانسانية والاجتماعية حيث حملت اوراق نعوتها الى العالم اسماء عشرات الجمعيات والمؤسسات التي كانت ووداد زوجة المعلم تشكل لها اكبر سند مادي ومعنوي، وستبقى مساندة كل جمعية تعتنى بالفقراء والتعساء والايام قائمة عبر المعلم سعيد واولاده توفيق وسامر ووائل وتيماء.

أقيم للفقيدة الكبيرة الغالية قداس وجنان على راحة نفسها في كنيسة سيدة النياح الارثوذكسية في شارع المكحول - الحمراء بحضور ممثلي الرؤساء الثلاثة وحشد من الوزراء والسفراء اللبنانيين والعرب وشخصيات جاءت من مختلف البلدان العربية والاجنبية للمشاركة في وداعها الاخير ولتقديم التعازي الى زوجها المعلم سعيد وأسرتها الحزينة.

وكانت لراعي الطائفة كلمة معبرة عن حياة وخصال ومميزات الراحلة السيدة ووداد صباغ زوجة المعلم سعيد خوري.

نسأل المولى عز وجل ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها فسيح جنانه ويمد أسرتهابها بنعمة الصبر والسلوان.



الحفيد الاكبر في العائلة ساجي يلقي كلمة عن الجدة الحنون

## واخيرا تم توقيع استخدام بواخر الكهرباء الوزير باسيل: ليسامح الله من عرفلوا المشروع سنتين



الوزير جبران باسيل واورهان كارادينيز يوقعان الاتفاقية

وَقَعَ وزير الطاقة والمياه جبران باسيل مع صاحب شركة كارادينيز التركية اورهان كارادينيز بحضور ممثلي الشركة في لبنان والسفير التركي ومدير عام مؤسسة كهرباء لبنان وكبار الموظفين، عقد استخدام البواخر الى لبنان التي ستزود لبنان بما يزيد على ٢٧٠ ميغاواط كهرباء. الوزير باسيل قال بعد التوقيع على العقد «اعتقد ان لبنان قد خسّر عامين من دون سبب وليسامح الله كل من تسبب بتأخير المشروع او في تأخير وصول الكهرباء الى اللبنانيين».

واشار باسيل الى ان اي تأخير في تطبيق هذا العقد او بوصول هذه البواخر يرتب على الشركة عن كل ميغاواط يوميا ١٠٠٠ دولار اي ٢٧٠ الف دولار يوميا عن كل يوم تأخير، وان اي نقص في الطاقة المنتجة، يرتب ايضا شروطا جزائية عالية تصل الى ٤٠ الف دولار يوميا والى ٥٠٠ الف دولار عن كل ١ بالمئة نقصا بالانتاج، وبالتالي فإن الشروط قاسية جدا. ووضح ان هذا العقد هو على فترة ثلاث سنوات ونأمل ان تمكننا هذه الطاقة من استبدال الكهرباء التي ستنقص نتيجة تأهيل معلمي الذوق والجية.

وقال: هناك بند جزائي قيمته ٢٠ مليون دولار وما يرتبه اضافة الى هذا الامر القضاء اللبناني من عقوبات اخرى وتكاليف اضافية، وان ذلك طبعاً لا يपाल العقود الشرعية التي يتقاضاها الوكيل الشرعي للشركة. بدوره شكر صاحب الشركة اورهان كارادينيز في كلمته كل من ساهم وسمح في ان يكون جزءاً من الحل للبنان، وقال: «كما قلت صباحاً افضل ان اتكلم مع اللبنانيين حين نسلم البواخر وقد اسمينا المشروع داخلية قوة الصداقة، ولبنان كان دوماً عزيزاً على الشعب التركي ونحن ممتنون على هذه الفرصة، ونأمل ان نسلم في الوقت القريب قبل الموعد المحدد».

## يضم علامات تجارية عالمية ومطاعم وصالات سينما ABC تفتتح مركزها التجاري الموسع في ضبيه

اطلقت سلسلة ABC للمخازن الشهر الماضي مركزها التجاري الموسع في ضبيه بحضور رئيس الجمهورية العماد ميشال سليمان وشخصيات سياسية واقتصادية واجتماعية واعلاميين ومهتمين. وكان لافتاً حفل الافتتاح حيث استمتع الحضور بعروض ثلاثية الابعاد وألعاب نارية.

ويضم المركز التجاري عدداً كبيراً من العلامات التجارية والمطاعم الممتدة على البحر، واول صالة سينما VIP في لبنان من ضمن ثمان صالات من الدرجة الاولى، مشكلاً انطلاقة لاسلوب حياة أكثر ترفاً للبنانيين.

## لماذا شراء ١٠ طائرات جديدة للميدل ايست التجربة الناجحة مع الحوت حظيت بموافقة مصرف لبنان



محمد الحوت  
رئيس MEA

رياض سلامة  
حاكم مصرف لبنان

اخذ كثيرون على شركة طيران الشرق الاوسط قرارها بشراء ١٠ طائرات جديدة في هذا الوقت حيث لا بشائر تفيد بعودة الاستقرار الامني الى المنطقة والى لبنان بخاصة بالزمن المنظور.

وغمز بعضهم من عملية الشراء السريع وبالسعر الكبير، وتساءلوا اذا كان كبار المسؤولين على علم بالصفقة.

وتركز السؤال الابرز: لمانا تحتاج الشركة الى هذا العدد الكبير من الطائرات التي لا يمكنها السفر لاكثر من سبع ساعات، وبالتالي لمانا الشراء قبل تمديد مهلة الحصرية للشركة.

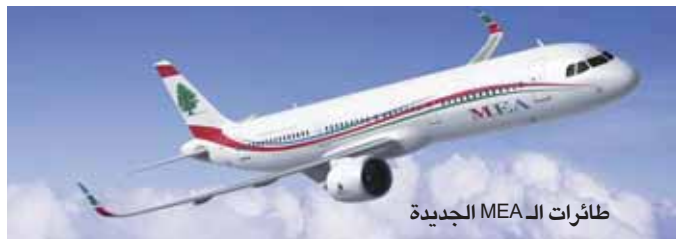
يرد المسؤولون بأن مثل هذه الحملة تعرضت لها الشركة ومالكها الاساسي مصرف لبنان حين فتح لها اعتمادا بمائة مليون دولار لتبدأ رحلتها، وكان نجاحها هو الجواب على اصحاب الحملة في حينه.

اما بخصوص السعر وتوقيت الشراء فيؤكد المسؤولون ان السعر اليوم، قد يتضاعف بعد حين، حيث تشير كل الطلبات على الطائرة عينها الى وجود رغبة لشراؤها لدى معظم شركات الطيران في العالم.

اما بشأن الحصرية، فإن الوزير غازي العريضي كفل للشركة بتأمين مثل هذه الحصرية.

وتقول معلوماتنا ان رئيس الشركة محمد الحوت حصل اولاً على مباركة مجلس الادارة لتنفيذ مشروع الشراء ومن ثم حصل على موافقة مصرف لبنان الذي عهد الى لجنة لدراسة مشروع الشراء وحظي بموافقتها.

وبإنجاز صفقة شراء الطائرات العشر الجديدة يصبح لدى شركة الميديل ايست نحو ٢٦ طائرة، مما يعطي للشركة شهرة واسعة ويوفر لها امكانات المنافسة ويعزز موقعها على خارطة الطيران الاقليمية والدولية.



طائرات الـ MEA الجديدة

## ٦٠٪ من الهواتف الخلوية في لبنان مهربة!

نقلت الزميلة «الاخبار» عن مستشار وزير الاتصالات طوني حايك تقديراته حول تهريب الهواتف الخلوية الى لبنان ان ٦٠ في المئة من الهواتف الخلوية الموجودة في السوق اللبنانية مهربة والعديد منها لا يخدم المعايير العالمية للجودة والتقنية. ويؤكد المستشار وهو خبير في الاتصالات انه يتم استيراد هذه الاجهزة عبر شبكة تجارية محنكة - بامتدادات مرعية سياسياً أيضاً - تضمن ادخال تلك الهواتف بالمواربة وعبر تجنب الوكلاء.

## ١٦٢ مليون دولار ارباح سوليدير سنة ٢٠١١ انتخاب مجلس ادارة جديد برئاسة ناصر الشماع



من اليمين: ماهر الداعوق، رجا سلامة، جوزف عسيلي، ماهر بيضون، ناصر شماع، روفائيل صباغة، منير دويدي واسامة قباني

صادقت الجمعية العمومية لشركة سوليدير في ٣٠ تموز ٢٠١٢ على البيانات المالية للشركة عن العام ٢٠١١ التي تبين ارباحا صافية بلغت حوالي ١٦٢ مليون دولار اميركي. واقرت توزيع أنصبة ارباح بمعدل ٢٥ سنتاً اميركياً لكل سهم بالإضافة الى سهم واحد لكل خمسين سهماً لجميع المساهمين في سجل الشركة بتاريخ ١٤ آب ٢٠١٢ توزع اعتباراً من تاريخ ١٥ تشرين الاول ٢٠١٢.

جرى انتخاب اعضاء مجلس الادارة للفترة المقبلة حيث فاز كل من السادة ناصر الشماع ومنير دويدي وماهر بيضون وباسيل يارد وجوزف عسيلي وروفائيل صباغة واسامة قباني ومكرم عبود وفادي البستاني ورجا سلامة وماهر داعوق بعضوية مجلس الادارة الجديد.

اعاد الاعضاء انتخاب الدكتور ناصر الشماع رئيساً وماهر بيضون وفادي البستاني نائبين للرئيس وروفائيل صباغة أميناً للسر ومنير دويدي مديراً عاماً.

## هيئة ادارية جديدة لتجمع الشركات المستوردة للنفط برئاسة ابو حمزه

انتخبت الجمعية العمومية لتجمع الشركات المستوردة للنفط في لبنان هيئة ادارية جديدة في اجتماع عقدهت الجمعية برئاسة مارون شماس ومشاركة الشركات المنتسبة الى التجمع.

وبعد فوز المرشحين بالتزكية جاءت الهيئة الادارية على الشكل الآتي: الشيخ بهيج ابو حمزه رئيساً، السيدة دانيا نكد نائبا للرئيس، الدكتور طوني عيسى امينا للسر، السيدة كارول شماس قارح امينا للصندوق، السيدة كارول طابع نقاش مستشارا للشؤون القانونية، السيد جاك سوبليه مستشارا والسيد بشير بستانى مستشارا.

وبعد انتخابه تحدث الرئيس الجديد بهيج ابو حمزه ف شكر الاعضاء على ثقتهم به على رأس الهيئة الادارية، مشدداً على ضرورة استمرار التضامن بين الاعضاء والهيئة الادارية الجديدة لتتمكن من القيام بمهامها على اكمل وجه.

## جامعة الروح القدس الكسليك احتفلت بتخريج ١٢٤٤ طالبا وطالبة د. محفوظ: قادرون على احداث تغيير في المجتمعات والتاريخ سليم صفير: لا تستعجلوا المراحل وكونوا اوفياء لوطنكم



سليم صفير الى اليسار خلال الاحتفال

احتفلت جامعة الروح القدس - الكسليك بتخريج ١٢٤٤ طالبا وطالبة من فروعها كافة، اطلق عليهم رئيسها الاب الدكتور هادي محفوظ اسم «فوج البابا بندكتوس السادس عشر» في حضور حشد من الفاعليات الدينية والسياسية والتربوية والاعلامية. والقي د. محفوظ كلمة توجه بها الى المتخرجين قائلاً: «انتم قادرون على احداث تغيير في المجتمعات والتاريخ تنطلقون وفيكم روح شابة، مندفعة، وثابة، لا تقيد ذاتها بالحسابات الكثيرة وتتنقل فرحة زاهية غير عابئة بالعوائق. انتم تنطلقون حاملين معرفة اكبر في حقل علمكم، وان اليوم في يدكم شهادة جامعية تساعدكم على الانخراط في ميادين العمل. هذا هو ما بين ايديكم يساعدكم في الحياة. ولكن الهم هو من انتم من هو كل منكم»، مؤكداً «وحدوها المحبة والخير والطيبة كقيلة برد الخير خيراً ونجاحاً للإنسان».

### صفير

ثم القي رئيس مجلس ادارة - مدير عام بنك بيروت سليم صفير كلمة توجه فيها الى المتخرجين: لتكن شهادتكم جواز مرور لكم لاجتياز الباب الاول في حياتكم العملية، وهو بالتاكيد الخطوة الاهم في المسيرة المهنية التي تنتظركم، فمن بعده ابواب ومجالات كثيرة. ولكن نصيحتي اليكم الا تستعجلوا المراحل: تعرفوا على قدراتكم، طوروا مهارتكم، ولا تضعوا الراتب هدفاً اساسياً لكم. تعلموا تقنيات المهنة لتضمنوا المستقبل المنشود، ابتعدوا عن التنقل بين مؤسسة واخرى في سنوات عملكم الاولى، بل ابنوا معارفكم وطاقاتكم... وعندها ستستحقون الراتب الذي تطمحون اليه»، داعياً اياهم ان يكونوا اوفياء لوطنهم.

## مركز جديد لـ OMT في ABC الضبيه

افتتحت OMT الرائدة في مجال الخدمات المالية في لبنان مركزها الجديد داخل مجمع ABC في الضبيه وذلك تماشياً مع استراتيجيتها الهادفة الى التواجد باستمرار على مقربة من زبائنهم وتلبية متطلباتهم.

وابدت OMT في بيان استعدادها الدائم لتحديث خدماتها المالية باستمرار ليكون «حذك» أكثر من مجرد شعار انما واقع يلبي حاجات الزبائن بطريقة سريعة، مهنية وأمنة.



## الفحوصات تؤكد نظافة مياه بيروت وجبل لبنان عودوا الى شرب المياه من حنفيات بيوتكم

أكد بيان مؤسسة مياه بيروت وجبل لبنان ان الفحوصات الجرثومية والكيميائية على عدة عينات من المياه المستثمرة والموزعة من قبل مصالح المياه المدموجة في المؤسسة خلال شهري ايار وحزيران ٢٠١٢ بينت ان المياه سليمة وخالية من الجراثيم. وكذلك يقول البيان ان الفحوصات الكيميائية تثبت ان المياه لا تشكل ضررا على الصحة، مشيرة الى ان المياه تدخل بمعظمها في اطار الجودة والنوعية للمياه الصالحة للشرب المعتمدة عالميا، وهي مرتبطة بطبيعة المواقع الهيدروجيولوجية ولم تتأثر بعدم وجود نطاق حماية لمصادر المياه الجوفية في هذه المنطقة. واضاف البيان: اما في ما يتعلق بنسب الملح والموصلية والعسرة والاجمالية فهي مرتفعة خصوصا في آبار الزغزغي وخران الناعمة الرئيسي ومحطات وخزانات وآبار المشرف والشويفات والدامور واميل الحاج والريشاني (١) وبرج البراجنة، وتعتمد الدوائر المختصة لمعالجة نوعية هذا التركيز وبعض الخصائص الكيميائية الاخرى بتغذية وخط هذه المصادر، وتقوم المؤسسة حاليا بدراسة تأمين مصادر بديلة تدخل دلائلها في اطار النوعية والجودة للمياه المعدة للشرب حفاظا على الصحة العامة. هذا البيان يقول للمواطنين «كفاكم خضوعا لابتزاز تجار المياه المعبأة فهي تعبا من مصادر المياه التي تصل الى بيوتكم».

## من سيكون المدعي العام التمييزي حاتم ماضي، عمر الناطور او عبد الطيم حمود



القاضي عمر الناطور



القاضي حاتم ماضي

احيل في ٣٠ تموز الماضي القاضي سعيد ميرزا المدعي العام التمييزي الى التقاعد لبلوغه الـ ٦٨ عاما وسوف يصدر بين يوم وآخر قرار من مجلس الوزراء وبناء على اقتراح وزير العدل بتعيين احد ثلاثة قضاة: حاتم ماضي رئيس غرفة في محاكم التمييز، عمر الناطور مدير عام وزارة العدل او عبد الرحيم حمود رئيس محكمة جنات جبل لبنان.

ولما كان مجلس الوزراء لم يعين لغاية الآن، رئيسا لمجلس القضاء الاعلى، فإن المدعي العام التمييزي الجديد سيتولى بالوكالة رئاسة مجلس القضاء الاعلى وهو ما كان يفعله المدعي العام ميرزا المحال الى التقاعد.



**30 YEARS**  
PROTECTION  
Beyond Limits

**HOTLINE**  
70 374 300

**HEAD OFFICE**  
DEKKAH Highway FRESHA  
BLOC 19&2nd Floor  
P.O. BOX : 11-9349 BEIRUT  
TEL : 01/683025 - 24 - 37  
FAX : 01/683028

**HAMRA BRANCH**  
HOURANE ST. - CLEMENCEAU  
ATTAR & CHBARO BLOC  
TEL : 01/370880 - 81  
FAX : 01/370878

amana@amainurance.com

**SAIDA BRANCH**  
FAHR EDDINE ST. - ALA'JI CENTER  
TEL + FAX : 07782759

**ALEY BRANCH**  
ASSAHA - JURD BLOC  
TEL : 05/557322  
FAX : 05/557323

**TRIPOLI BRANCH**  
BAHSEAS MAIN ROAD  
TEL : 06/410551 - 12  
FAX : 06/410513

## إيلي يشوعي:

## مطلوب تغيير دور الدولة من ممول الى منظم



جاء في مؤتمر صحافي عقده الخبير الاقتصادي د. إيلي يشوعي رئيس «التجمع الوطني للإصلاح الاقتصادي» ان ضمور الطبقة الوسطى في لبنان وتوسع رقعة الفقر والهجرة القسرية للقوى الشابة، آفات اجتماعية نتجت من فشل سياسات الاستقرار الاقتصادي وكيفية تطبيقها، لذلك لا بد من تصويبها والاكتفاء بالدور المؤسساتي والاجتماعي للدولة في لبنان، اي الادارة والقضاء والامن والسياسات العامة والتقديمات الاجتماعية من دون الدور الاستثماري في تمويل وانتاج الخدمات العامة الذي يجب ان يعهد به الى القطاع الخاص اللبناني من دون اي بيع بل بواسطة عقود ادارة واستثمار بالمعايير والمقاييس والاكاليف الدولية، فتنقل الدولة في هذا المضمار من لعب دور المقترض والممول والمنتج والخاسر الى دور المنظم والمراقب والمستفيد.

وطالب يشوعي الدولة بأن تترك للاسواق تحديد الاسعار مع مراقبتها لها.

وهذا ما لا يوافق عليه اي خبير آخر اذ ان الدولة كما يصفها هو غير قادرة على تأمين الاستقرار الاقتصادي وتخالف الدستور.. فكيف سيمكثها مراقبة الاسواق وتحديد الاسعار؟

وختم يشوعي: وفي غياب سياسة عامة رشيدة للاستقرار الاقتصادي في لبنان يصبح الجسم الاقتصادي مسخا برؤوس ثلاثة:

اقتصاد متوحش في ليبراليته مع فتح الحدود وانعدام اجراءات الوقاية لقطاعات الانتاج في الداخل. اقتصاد سوق عادي لكنه يتميز بالكثير من الاحتكارات وضعف المنافسة والمراقبة.

اقتصاد موجه عندما يسعر البنك المركزي النقد وقيمة العملة بمعزل عن عمل السوق وتفاعلاته وحاجاته.

## شهر افلاس وليد ابو نصار

اعلنت محكمة الافلاس في جبل لبنان في ٥/٦/٢٠١٢ برئاسة الرئيس جمال عبدالله وعضوية القاضيين دوريس شمعون وساندرا الخوري شهر افلاس وليد علي ابو نصار وحددت تاريخ توقفه عن الدفع في ٥/١٢/٢٠١٠. وقد عينت المحكمة المحامية ميشلين جريج وكيلة للتقليسية.

## استشارات قانونية

## الجراحون مطالبون بالتعويض عن عدم اعلامهم المريض بالآثار المحتملة لأي جراحة يخضع لها



## إعداد المحامي مصطفى قردان

س: انا لبناني احمل الجنسية الفرنسية ، عمري يناهز الواحد والخمسين سنة ، وكنت خضعت لإجراء عملية بروسات Adenomectomie prostatique ولكنني حاليا اشكو من عجز جنسي نتيجة تلك العملية، والمؤسف ان الجراح الفرنسي لم يفدني علما بإمكانية تعرضي للعجز نتيجة هذه العملية، فهل لي حق مطالبة الجراح بتعويضات ضرر؟

ج: السؤال المطروح هو جزء مهم جدا من واجب الجراح تقديم المعلومات، وخلال سنوات عديدة مضت ، لم يكن القضاء يلتمس اذا كان الجراحون عليهم اعلام مرضاهم بمخاطر تعقيدات عملية البروستات. فقد كانت تقع على مرضاهم ايجاد مقاضاة الممارس امام القضاء، الا انه بعد سنة

١٩٩٧ أضحى عبء الاثبات منقلبا تماما، وبات على الجراحين منذ ذلك التاريخ تقديم البرهان والدليل بأنهم اوضحوا او اعلموا جيدا المريض بالآثار المحتملة لتلك العملية ، وإذا لم يكن محاطا علما بمستند منطوق على شرح احتمال الآثار للعملية، كما هو المستخدم حاليا، فانك دون شك تتمتع بقوة الادعاء، وفي حكم حديث صادر عن محكمة النقض الفرنسية اكدت المحكمة بأن عدم احترام واجب اعلام المريض بالآثار المحتملة للعملية من شأنه التسبب بضرر متوجب التعويضات لمن كان يتوجب ان يوجه اليه تلك المعلومات، والتي ليس بمقدور القاضي ان يتركها دون سداد تلك التعويضات (الغرفة المدنية الاولى) لمحكمة النقض، في القرار رقم ٠٩-١٣-٥٩١ تاريخ الثالث من حزيران سنة ٢٠١٠.

وعليه فإنه بمقدورك التوجه بدعوى القضائية ضد الجراح او حتى ضد شركة التأمين الضامنة للأضرار التي يسببها الجراح، وذلك قصد الحصول على تعويضات ضرر التي يمكن ان تبلغ عشرات آلاف اليورو. ■

\*\*\*

## بإمكان المشتري عبر الإنترنت رد البضاعة خلال ١٧ أيام واستعادة ثمنها غير منقوص

س: بسبب اعلان صادر عن موقع تجاري اشترت في باريس بواسطة الانترنت مجموعة ادوات مطبخية منها فرن كبير للخبز وخلاطة كهربائية للعجين وجهاز تحقق بتوقيت تعليمات الطبخ وطنجرتين ستانلس ضغط باب اول وذلك بما قيمته الاجمالية اربعة آلاف ومئتان وثمانون يورو، الا انه وباستثناء جهاز تحقق ضغط البالغة قيمته مئة واثنان وعشرون يورو فان سائر الاجهزة مشوبة بعيوب مسببة لفقدان صلاحيتها.

وخلال ثلاثة ايام اقدمت على رد الاجهزة غير الصالحة طالبة رد قيمتها البالغة ٤١٥٨ يورو. الا انهم لم يردوا لي سوى ثلاثة آلاف وتسعمائة يورو. فهل علي ان اقبل بالمبلغ الذي ارسلوه لي ناقصا، او ان لي الحق باسترداد ما دفعته كاملا لقاء الادوات التي رددتها؟

ج: طالما انك مارست حقك برد البضاعة غير المقبولة منك خلال سبعة ايام من تاريخ تسلمك لها، فان المتوجب بذمة البائع ان يرد لك كامل المبلغ الذي كنت دفعته ثمنها لها، وليس له الحق في تنزيل أي قرش منه، وسببه ان المستهلك الذي يشتري عن بعد له حق ممارسة الرد خلال سبعة ايام من تاريخ تسلمك البضاعة واستعادة ثمنها كاملا غير منقوص، ومن دون اية جزاءات. وهذا ما يؤكد حكم قضائي حديث صادر عن المحكمة القضائية للأسرة الأوروبية La Coeur de justice des communautés européennes، بحيث صدر امر الى المورد يمنعه من استيفاء مصاريف ارسال المشتريات، وذلك وفق ما هو منصوص عنه في الحكم المحفوظ بالملف رقم ١٥/٨/٢٠١٠ ، وعليه فان المصاريف الوحيدة المترتبة على المشتري هي تلك التي يدفعها مقابل ارسال رد البضاعة، كما انه عملا بأحكام المادة ٢١-٢٠-١ من قانون الاستهلاك يلزم التاجر بأن يتم سداد قيمة البضاعة المرودة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تسلم البضاعة المرودة، وذلك دون ان يكون له أي حق في خصم أي مبلغ من ثمنها. ■

## فادي الجميل يكرم صابونجيان لمساهمته في تحسين الاقتصاد



من اليمين: نعمة فرام، جاك صراف، فادي جميل والوزير فريج صابونجيان



من اليمين: جوزف جميل، الياس جميل والوزير فريج صابونجيان يتسلم الدرع من فادي جميل ونبيل جميل



من اليسار: علي عبدالله، مصباح غندور، ميشال ايوب، سامر بعينو، جوزف الجميل وانطوان صليبا

كرم رئيس مجموعة «جميل أخوان» الدكتور فادي الجميل وزير الصناعة فريج صابونجيان تقديرا لمساهمته في تحسين الاقتصاد اللبناني، وذلك في مطعم «لومايون» LE MAILLON في الاشرافية بحضور شخصيات سياسية واقتصادية ونقابية واعلامية.

ومما قاله صابونجيان في كلمته «... منذ توليت المهام الوزارية شعرت بدعم القطاع الخاص وبتلقفه الافكار والبرامج والمشاريع التي عملنا على تنفيذها في وزارة الصناعة». رافضا لسياسة الاغلاق التدريجي والممنهج للمصانع في لبنان على حساب اتفاقات المناطق الحرة.

من جهته عدد الجميل سلسلة من الانجازات التي حققها صابونجيان، داعيا الى العمل سويا، قطاعا عاما وقطاعا خاصا، على لبننة الاقتصاد والاعتماد اكثر على طاقاتنا الذاتية، اي لبنان المقيم ولبنان المغترب ليخلق دينامية اقتصادية تنطلق من القطاع الصناعي لتتاول القطاعات الانتاجية والخدماتية الاخرى.

وقد رئيس واعضاء المجموعة فادي والياس ونبيل وجوزيف الجميل الوزير صابونجيان درعا تكريمية واقيم حفل غداء في المناسبة.



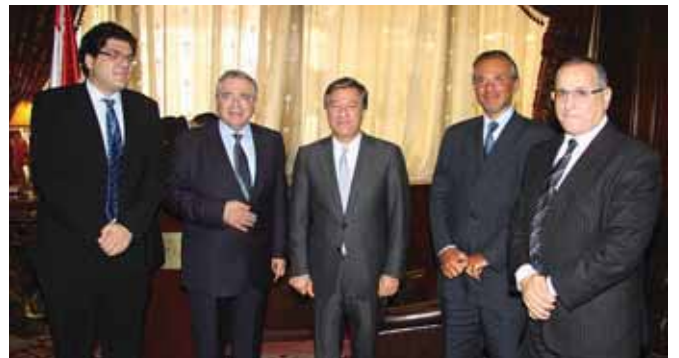
من اليمين: روجيه نسناس، المحامي الياس حنا، خالد المقود، غابي تامر وشارل عربييد



من اليمين: خالد فرشوخ، عمر الحلاب، داني جدعون وهوري سركيسيان



من اليمين: ميلاد الخوري، انطوان بارود وسيمون شحاده



من اليمين: انطوان بارود، نبيل جميل، الوزير فريج صابونجيان وفادي وجوزف جميل





## شركة الأبنية التجارية ش.م.ل. الميزانية العمومية كما في 31 كانون الاول 2011

الف ل.ل.	الموجودات
	<b>موجودات متداولة:</b>
2,434,302	نقد في الصندوق ولدى المصارف
954,036	ذمم الاستثمار المدينة ومدينون مختلفون
5,491,493	استثمارات مالية بالقيمة العادلة
26,561	من خلال الارباح والخسائر
8,906,392	موجودات اخرى
	<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
	<b>موجودات غير متداولة:</b>
29,098,274	ممتلكات، منشآت ومعدات
11,285	موجودات غير ملموسة
29,109,559	
38,015,951	<b>مجموع الموجودات</b>

### المطلوبات

الف ل.ل.	مطلوبات متداولة:
1,658,730	دائنون مختلفون
210,313	ايرادات مؤجلة
79,272	أعباء برسم الدفع
700,617	ضرائب متوجبة
2,648,932	<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
	<b>مطلوبات غير متداولة:</b>
399,290	مؤونة تعويض نهاية الخدمة
3,048,222	<b>مجموع المطلوبات</b>

### حقوق المساهمين

الف ل.ل.	حقوق المساهمين
15,468,750	رأس المال
11,546,295	فروقات إعادة تخمين
1,055,584	احتياطي قانوني
3,718	احتياطي خاص
6,893,382	ارباح مدورة
34,967,729	<b>مجموع حقوق المساهمين</b>
38,015,951	<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>

### مجلس الإدارة

**الرئيس والمدير العام:** السيد وهبه عبد الله تماري  
**نائب الرئيس:** السيد سالم محمود بيضون

**الأعضاء:**  
البنك العربي ش.م.ع.  
شركة العربي للتمويل ش.م.ل. (هولدنغ)  
السيد محمد الحريري  
السيد جورج الحاج

**المستشار القانوني:** الدكتور صلاح الدين الدباغ

**مفوض المراقبة:** الاساسي: السيدة ديلويت أند توش  
الاضافي: السيد منير صيداني

### المعهد العالي للاعمال ESA يوزع الشهادات على متفريه



من اليسار: ستيفان اتالي، سعد عنداري، AURELIEN LECHEVALIER و JEAN PAUL VERMES

نظم المعهد العالي للاعمال ESA الشهر الماضي حفل توزيع الشهادات على الطلاب في برنامج EXECUTIVE MBA (دفعة ٢٠١١) و MASTER IN HOSPITAL AND HEALTH MANAGEMENT (دفعة ٢٠١٠) و EXECUTIVE MASTER IN ISLAMIC FINANCIAL MANAGEMENT (دفعة ٢٠١١) و PROGRAM IN LUXURY MANAGEMENT TRAINING (دفعة ٢٠١١) و SPECIALIZED MASTERS IN FINANCE AND BANKING (دفعة ٢٠١١) وذلك في حدائق المعهد شارع كليمنصو.

وزع الشهادات على ١٣٨ طالبا نائب حاكم مصرف لبنان سعد عنداري ممثلا حاكم مصرف لبنان رياض سلامه ومستشار التعاون والانشطة الثقافية السيد اوريليان لوشوفالييه ممثلا السفير الفرنسي في لبنان باتريس باولي بحضور نائب الرئيس الاول لغرفة التجارة والصناعة في باريس والمسؤول عن التعليم والتدريب السيد جان بول فيرميس ومدير عام المعهد العالي للاعمال السيد ستيفان اتالي، الى عدد من مدراء الشركات اللبنانيين والاجانب وممثلي السفارات في لبنان وشركاء المعهد واصدقائه وممثلي وسائل الاعلام.



من اليمين: فاتشه بوياجيان، وليد كبي، JACQUES SOUPLET، روجيه سماحه، CLAUDE RUFIN، جورج نور وميشال دو شاردريان



صورة تذكارية

## حقوق موظفي القطاع العام والمتقاعدين يؤجل دفعها أما التعويضات للناфذين فتلبي بسهولة!



نقولا نحاس

وزير الاقتصاد

بسرعة مذهلة وجدت الحكومات السابقة الاموال للتعويض على شركتي الخليوي السابقتين ليبانسيل LIBANCELL وسيليس CELLIS من خارج موازنة الدولة. وبسرعة مذهلة وجدت الاموال ايضا لدفع التعويض المستحق لآل فتوش عن اقفال كساراتهم في شهر البيدر ومن خارج الموازنة ايضا. والمبالغ التي دفعت تجاوزت في كل حالة مئات ملايين الدولارات. وهناك حالات اخرى لا تحصى ولا تعد دفعت الحكومات المتعاقبة اموالا من خارج الموازنة ودون ضجيج او تحسّر على وضع الخزينة والمديونية العامة. المبالغ الوحيدة التي ترفض الحكومة دفعها

لان لا مقابل لها في موازنة العام ٢٠١٢ هي الزيادة على رواتب المعلمين وموظفي القطاع العام سواء العاملين او المتقاعدين منهم. ومن يستمع الى الوزير نقولا نحاس يتحدث رافضا تحميل الخزينة اعباء جديدة قبل ايجاد واردات جديدة مقابلة لا بد ان يتساءل: لماذا وجدتم الاموال لدفع التعويضات من خارج الخزينة «هناك»، ولا تجدونها «هنا»؟ لماذا يسهل على الحكومة ان تصدر سندات خزينة تسد بموجبها «الحقوق العائدة» لطبقة معينة من الناфذين الاثرياء، وترفض ان تلجأ للاسلوب عينه لتسديد الحقوق العالقة في ذمتها لطبقة المساكين من المعلمين والضمان وموظفي ومتقاعدي القطاع العام؟ أوليس المعلمون وموظفو القطاع العام والمتقاعدون لبنانيون يتمتعون بالحقوق عينها التي يتمتع بها اولئك الذين اعطوا التعويضات؟ الا ينص الدستور على ان اللبنانيين جميعا، الاثرياء منهم والمعوّزين، متساوون في الحقوق والواجبات؟

علما بأن الاموال العالقة في ذمة الدولة لموظفي القطاع العام والمتقاعدين هي حقوق لا لبس فيها وهي مشروعة وقد اكتسبها هؤلاء بعرق الجبين. وفي المقابل فإن الاموال التي دفعت بموجب سندات خزينة لبعض الناфذين اثارت وتشير جدالا بدأ ولم ينته بعد حول شرعيتها، بل انها تعتبر في نظر الكثيرين من الناس مجرد تنفيعات جرى تحميلها للخزينة، من دون وجه حق.

## د. اسماعيل سكرية يزداد مناعه ضد اغراءات تجار الادوية كم ربح المستوردون من أدوية الجينيريك؟

النائب السابق الدكتور اسماعيل سكرية رد على حديث ادلى به نقيب الصيدالة زياد نصور عن انخفاض سعر الادوية ٢ في المئة تشميا مع انخفاض سعر اليورو (هل انخفض سعر اليورو ٢ في المئة ام ٢٠ و ٢٥ في المئة؟) قال سكرية: يعتمد نصور اسلوب الطمأنة الذي اعتادته وزارات الصحة منذ ١٥ عاما تاركة التسعير والاسعار تحت رحمة اعمال الشطارة والتواطؤ بين الوزارة والمستورد. وتساءل الدكتور سكرية: اذا كان معلوما ان تهبط اسعار الادوية الاصلية عند انتهاء براءة اختراعها PATENCY فهل يصل الخفض الى ثلث السعر او رבעه واقل من الذي كان يباع به؟ وكمن من الارباح الهائلة حصدها شركات الدواء خلال هذه السنوات المديدة؟ كيف تخفض اسعار بعض ادوية الـ GENERIC الى نصف سعرها اذا لم تكن مسجلة اصلا بأضعاف سعرها الحقيقي؟ ما علاقة الادوية المصنعة محليا بأسعار اليورو لترتفع وتهبط كالادوية المستوردة؟ هل يجرؤ احد على كشف فوارق اسعاره بمئات ملايين الدولارات دفعها الناس من جيوبهم ظلما خلال عام ٢٠١١ وحده؟

«البيان الاقتصادي»: لماذا يحمل لواء الدفاع عن اسعار الادوية نقيب الصيدالة؟ الا يكفي نقيب مستوردي الادوية للدفاع عن اسعار الدواء؟ الدكتور سكرية له مناعه قوية ضد اغراءات تجار الدواء وهو يترك لسواه قبول دعوات السفر والاستجمام في اي بلد سياحي في العالم.

## الان بيغاني يشرح موازنة ٢٠١٢ صار لدى الحكومة شعور انه لا يمكن الاستمرار بالانفاق من دون الانضباط القانوني



مسعد فارس

الجمعية اللبنانية للشؤون العقارية



ألان بيغاني

مدير عام وزارة المال

مدير عام وزارة المال ألان بيغاني، كان مديرا لاهم وزارة بالاسم في عهود ثلاث حكومات سابقة، كان يتألم لما يراه ويقراه على امل ان تتغير الاحوال.. فتغيرت واصبح لهذا المدير الكفي المثقف صلاحياته واستشاراته الفاعلة للوزير والوزارة.

في تشريح له للموازنة العامة للدولة ٢٠١٢ خلال ندوة نظمتها الجمعية اللبنانية للشؤون العقارية التي ترأسها مسعد فارس رأى بيغاني ان موازنة سنة ٢٠١٢ حسناتها وسلبياتها، والمهم انه باتت لدينا موازنة بعد مرور اكثر من ٨ سنوات من دون موازنة.

واوضح بيغاني: ان النقاط الاساس لاعداد الموازنة تمثلت في ترجمة برنامج الحكومة على مدى سنة، ويفترض ان تكون الموازنة شاملة وحتى تاريخه لم يتحقق ذلك، وثمة محاولة لان تكون اكثر شمولاً.

واضاف: منذ فترة غير بعيدة كانت نفقات الكهرباء الهائلة بالنسبة الى حجم نفقات الدولة غير ملحوظة في الموازنة، كذلك غيرها من النفقات، وتاليا، يفترض ان تكون الموازنة واضحة حتى نستطيع ان نقدم قطع الحساب، وهذه عملية اساسية لتنفيذ الموازنات، ولكن للاسف على مدى اعوام طويلة انعدم قطع الحساب، او أعد على نحو متسرع.

ولاحظ بيغاني انه في الاعوام الاخيرة كان الانفاق يحصل على نحو خطير على المالية العامة نظرا الى غياب السلطة التشريعية عن عملية ضبط الانفاق والايراد، فضلا عن ان الضرر كان يأتي من جراء سلفات الخزينة، معتبرا ان المشروع يحتمل بعض السيئات منها انه جاء متأخرا كثيرا، وتم اللجوء الى بعض الخيارات منها عدم تضمينه سلسلة الرتب والرواتب، ربما لان هذه المسألة تتطلب مزيدا من الوقت ومزيدا من المناقشة، وصار لدى الحكومة شعور انه لا يمكن الاستمرار بالانفاق من دون الانضباط القانوني.

واضاف: كذلك اخرج من الموازنة العديد من الاجراءات الضريبية التي كانت ملحوظة، منها زيادة الضريبة على القيمة المضافة ٢٪ التي اقر مبدأها في مؤتمر باريس ٣ في ٢٠٠٦، كذلك كان مطروحا زيادة الضريبة على الفوائد من ٥ الى ٧٪ التي كانت ايضا اقرت في باريس ٣، وكان مطروحا بعض الاجراءات مثل ادخال الضريبة على الربح العقاري.

## عدوى الجراثيم في مستشفيات لبنان (١)

## تكاثر ضحايا عدوى الجراثيم في مستشفيات لبنان يثير الرعب لدى المرضى وزائريهم



تكاثر عدد ضحايا عدوى الجراثيم في المستشفيات وفي غرف العمليات تحديداً، يثير الرعب لدى زائري المرضى من الأقرباء والاصدقاء والقلق لدى هؤلاء الآخرين.

فالحديث عن وفيات العديد من المرضى الذين دخلوا الى المستشفى لعلاج عادي وأصيبوا بعدوى الجراثيم بحيث أمضوا شهرا او اكثر في المستشفى لشفايتهم او لنتهي اعمارهم، جعلنا نقوم بتحقيق حول هذا الموضوع لمعرفة الاسباب والنتائج وبالتالي لتوعية المواطنين.

مندوبتنا ريم شاهين اجرت التحقيق وقابلت من لهم اختصاصهم والمهام بالموضوع وفي مقدمتهم وزير الصحة السابق د. محمد جواد خليفة ورئيس اللجنة الصحية البرلمانية النائب عاطف مجدلاني ونقيب اصحاب المستشفيات المهندس سليمان هارون وبعض المسؤولين في وزارة الصحة والمستشفيات، ومع الاسف فان العديد من مسؤولي المستشفيات اعتذروا عن الخوض بهذا الموضوع لاسباب نعرفها جميعا.

مندوبتنا شملت في تحقيقها موضوع النفايات الطبية وهو موضوع لا يقل خطورة عن موضوع عدوى الجراثيم. ونظرا لحجم التحقيق رأينا ان نقسمه الى جزئين: جزء عدوى الجراثيم والذي ينشر هنا وجزء نفايات المستشفيات الذي سوف ينشر في العدد القادم.

وهنا الآراء المختلفة التي استعرضناها في هذا التحقيق آملين ان نكون قد استطعنا تسليط الضوء على بعض المشكلات التي يعانيناها القطاع، وان نكون قد ساهمنا في توعية المواطنين لأهمية معالجتها.

## الوزير السابق محمد جواد خليفة : انتقال الجراثيم الى المرضى في المستشفيات

## يعتمد على عوامل عديدة والجزء الأكبر منه لا يمكن مراقبته

وهي ناتجة عن عدم الامام بأصول التعقيم المراعية لمعايير منظمة الصحة العالمية، وفي هذا الإطار أطلقت الأخيرة خلال السنة الماضية إعلان غسل اليدين من أجل حماية المرضى والعاملين والزوار، وقد منعت الأطباء من ارتداء ربطات العنق لاحتوائها على جراثيم قد تنتقل الى المريض أو غيره.

واشار الى ان دول العالم توظف أقصى جهودها من أجل الحد من انتقال الجراثيم داخل المستشفيات وتحديداً داخل غرف العمليات، وهذا الأمر لا يقتصر على مرحلة تطبيقية واحدة بل هو سلسلة من المراحل التي يجب اتباعها بغية الوصول الى الكمال الذي لن يتحقق بشكل كلي، مع الأخذ بالاعتبار المضاعفات التي تحصل للمرضى الذين يعانون أمراضاً مزمنة كالضغط أو السكري والتي تعتبر سبباً لالتقاط

للمرضى في المستشفيات أو لزيادة عدد الوفيات او لناحية الإنفاق غير المتوقع في أي نظام صحي.

وأشار الى ان هناك أنواعاً مختلفة من الإلتهابات أو الجراثيم التي يكتسبها المرضى من خارج المستشفى وقد شهدنا ازدياداً ملحوظاً لهذه الظاهرة مع ازدياد عدد المتقدمين بالسنة الذين يتعايشون مع بعضهم البعض في دور للمسنين، مع العلم ان هذه المشكلة لا تزال محصورة في مجتمعاتنا العربية، نظراً للجوّ العائلي السائد في لبنان والذي يحتم علينا الإهتمام بالمسنين ضمن العائلة الصغيرة، خلافاً لما هو عليه الوضع في أميركا واوروبا، خصوصاً وان نسبة البالغين من العمر ٦٥ سنة لا تتعدى ٧ الى ٨ في المئة من مجمل عدد السكان.

ورأى د. خليفة ان ارتفاع نسبة تفشي الجراثيم يعود الى طرق العلاج الحديثة من تقنيات وأدوات وغرسات اصطناعية تزرع في الجسم البشري. على سبيل المثال بقاء المريض موصولاً بجهاز التنفس الاصطناعي لفترة تتجاوز ستة ايام والتقنيات المتطورة المستخدمة في علاجه تجعله عرضة لاكتساب عدد من الجراثيم مثل CYPSELA وPSEUDOMONAS وغيرها، إضافة الى التقاط المرضى الذين يخضعون لعمليات معقدة للجراثيم أو ما يعرف بالـ NOSOCOMIAL INFECTION أو Hospital Acquired Infection نتيجة عوامل اخرى،

## د. محمد جواد خليفة (وزير صحة سابق)



## «وصل المريض بجهاز التنفس الاصطناعي لفترة تجعله عرضة لاكتساب عدد من الجراثيم»

وزير الصحة السابق الدكتور محمد جواد خليفة وعضو المجلس الاستشاري للأبحاث الطبية العلمية في منظمة الصحة العالمية كان الأكثر صراحة وجرأة في الكشف عن اسباب عدوى الجراثيم في المستشفيات وقد اعتبر انتقال الجراثيم داخل غرف العمليات مشكلة عالمية تلقي بظلالها على الأنظمة الصحية في العالم، سواء لناحية الإقامة الطويلة





**سليمان هارون** (نقيب المستشفيات الخاصة):  
وراء هذه الجرائم استقبال العدد الكبير من  
المرضى والتساهل في التعقيم والنظافة

يتابع: من هنا، على المستشفيات القيام بالرقابة الذاتية، الى جانب خضوعها لرقابة وزارة الصحة كل ستة أشهر، مع العلم انه في حال تبين عدم تطابق معايير الجودة المتبعة في المستشفى مع نظام الاعتماد المفروض من قبل الوزارة فذلك سيحاول الإتفاقيات الموقعة بين المستشفى والوزارة من جهة، وبين المستشفى والجهات الضامنة العامة والخاصة من جهة أخرى.

وطمأن الى ان المستشفيات الجامعية تعمل على ايجاد حلول لانتقال العدوى الى المريض وغيره، وللأخطاء التقنية من خلال جلسات دورية تعرف باسم MORTALITY MORBIDITY يعقدها الأطباء في المستشفى، كما ستبحث هذه المشكلات في الاجتماعات المشتركة المقبلة بين لجنة الصحة ونقائبي الأطباء والمستشفيات ووزارة الصحة.

وأكد **مجدلاني** على ان دور لجنة الصحة يقتصر على تشريع القوانين أو تعديلها أو طرح أخرى جديدة لدى التأكد من وجود ثغرات في القوانين المتبعة حالياً، مذكراً بوجود لبنان على لائحة البلدان المتقدمة في مجال توفير أفضل الخدمات الطبية، بالرغم من افتقاره لسياسة صحية متكاملة تتمثل اولى ثغراتها بتعدد الهيئات العامة الضامنة وغياب ضمان اجتماعي صحي لجميع المواطنين. ■

**سليمان هارون** (نقابة المستشفيات الخاصة في لبنان)

**استقبال المستشفيات للعدد الكبير من المرضى  
ذوي المناعة الضعيفة والتساهل في بروتوكولات  
التعقيم والنظافة وراء ظهور هذه الجرائم،**

نقيب المستشفيات الخاصة في لبنان المهندس **سليمان هارون** أشار الى ان الإلتهابات المكتسبة داخل المستشفى INFECTIONS NOSOCOMIALES هي نتيجة ثانوية للمرض الأساسي الذي هو وراء دخول المريض الى المستشفى.



**النائب عاطف مجدلاني:**  
الاحطاء الطبية والتقنية في المستشفيات  
لا يتجاوز عددها الارقام المسجلة عالمياً

**النائب عاطف مجدلاني** (رئيس لجنة الصحة النيابية)

«لبنان على لائحة البلدان المتقدمة في مجال

توفير أفضل الخدمات الطبية،

رئيس لجنة الصحة النيابية النائب الدكتور **عاطف مجدلاني** طالب وسائل الإعلام بتوخي الدقة والحذر عند تناول أي موضوع صحي، لما لذلك من تأثير على سمعة لبنان وصيته في الخارج، والذي طالما كان وسيبقى «مستشفى الشرق»، موضحاً أن القطاع الصحي متشعب، ومن يريد التطرق لأي من موضوعاته او مشكلاته، يجب ان يكون متخصصاً وليس ملاماً فقط في المجال الطبي.

ورأى ان لبنان يكتنز كفايات طبية ذات قدرات متميزة وبنية تحتية جيدة، سواء في ما يتعلق بالمستشفيات الجامعية أو الخاصة، متطابقة مع معايير نظام الاعتماد والمحافظة على جودة الخدمات الصحية. وقد يحصل في تلك المستشفيات بعض الأخطاء الطبية والتقنية، إلا ان عددها لا يتجاوز الأرقام المسجلة في المستشفيات الراقية العاملة في دول اميركا وأوروبا.

واعتبر **مجدلاني** انه في حال اصابة المريض بأي عدوى نتيجة خطأ طبي أو تقني، للمريض أو أهله الحق برفع دعوى على المستشفى ومقاضاته، والكلمة الفصل في النزاع تكون للقضاء.



الجرائم، إضافة الى ان انتقال الجرائم الى المرضى في المستشفى يعتمد على عوامل عديدة، الجزء الأكبر منها لا يمكن مراقبته.

وشدّد **د. خليفة** على ان لبنان لا يزال الدولة العربية الوحيدة التي تخضع فيها المستشفيات لنظام الاعتماد الملزم من قبل الدولة، فحين كنت وزيراً للصحة، ألزمت المستشفيات الخاصة والحكومية بالتقيد بنظام الاعتماد وإلا تستبعد من التعاقد معها. وفي المرحلة الثانية من العمل، بدأنا بالتوعية حول إعلان المستشفيات نتائجها وأطلقنا برامج ونقذنا دراسات مختلفة لحصر حالات عمليات القلب المفتوح في بعض المستشفيات وغيرها.

وفي سياق آخر، أكد **د. خليفة** ان بقاء المريض في المستشفى لمدة طويلة يكبده خسائر مادية، اذ ان المستشفى يحقق الربح لدى دخول المريض الى المستشفى وإجرائه الفحوصات وخضوعه للعملية الجراحية ومكوته فيها ليومين، خصوصاً وان ٥٠ في المئة يدخلون المستشفى على نفقة وزارة الصحة. من هنا على المستشفى القيام بالرقابة الذاتية قبل خضوعه للمراقبة والتدقيق المتبع من قبل الجمعيات العلمية.

وعلى صعيد معالجة النفايات الطبية لاحظ «غياب خطة متكاملة» رغم بعض الجهود التي تقوم بها المؤسسات الصحية والمراكز الطبية في مجال تصنيف النفايات قبل معالجتها داخل المستشفيات وفي إحدى المراكز المخصصة أو نقلها لمعالجتها في الخارج، والأهم وجود الوعي لدى المستشفيات لهذه المشكلة.

وختم **د. خليفة**: دور منظمة الصحة العالمية توجيهي، وعلى الوزارات ان تعرف كيف تستفيد من الخبرات التي توفرها المنظمة سواء التقنية منها أو الطبية، ومن النصح والمشورة لتتمكن من معرفة موقعها على الخريطة العالمية الصحية. ■

## اسعد خوري (مدير الوقاية الصحية في وزارة الصحة):

### تطبيق معايير حماية المريض تتفاوت بين مستشفى وآخر وفقاً للإمكانات المتوفرة لديه

ملفاتهم بل لتقصّي الأمراض التي قد تظهر. واعتبر خوري ان وسائل الإعلام تضخّم الأمور لذا نتمنى على الإعلام توخي الدقة والحذر واستقاء المعلومات من الجهات الرسمية، موضحاً ان الوزارة لم تبلغ الى الآن عن أي من هذه الحوادث بالطرق القانونية، مشيراً الى ان نظام الإعتدال يساهم في تطوير المستشفى. ونوّه خوري بثقة السياح والمغتربين بقطاعنا الاستشفائي لافتاً الى ان الأوضاع المضطربة سياسياً تؤثر على حركة السياحة الإستشفائية والعلاجية في البلاد، فلولاً الأوضاع السياسية الضاغطة لكننا استقبلنا الكثير من المرضى من الأقطار المحيطة. وأكد ان وزارة الصحة ونقابة الاطباء توظفان جهودهما لمراقبة هذه المشكلات، لافتاً الى تعاون الوزارة مع منظمة الصحة العالمية التي توفر لنا الدعم التقني واللوجستي وتمدنا بالخبراء وأحياناً تقدّم لنا المساعدات المالية لتنظيم البرامج ودورات التدريب. ■

سهى عبد الملك (مستشفى اوتيل ديو دوفرانس)



«لدينا قسم خاص للتعقيم يعمل وفقاً للمعايير العالمية»

أشارت مسؤولة مكافحة الأمراض المكتسبة في مستشفى اوتيل ديو سهى عبد الملك الى ان نسبة الجراثيم المكتسبة في المستشفى تتراوح بين ٥ و ١٠ في المئة على المستوى العالمي، غير انه ليس



المصابين بأمراض معدية، وتحديدًا عزل المريض الحساس أكثر من غيره لالتقاط الأمراض ومراقبة استعمال المضادات الحيوية في المستشفيات، والتأكد من نظافة التمديدات التقنية مثل أقبية التهوية والمياه الخ، الى تدريب الفريق المعالج بشكل متواصل (استعمال القفازات والأقنعة وتطهير الأيدي بواسطة سائل خاص (HYDRO-ALCOOLIQUE) وعدم إعادة استخدام المعدات المصنوعة للاستعمال مرة واحدة.

والأهم من كل ذلك تأليف لجنة لمراقبة العدوى في المستشفى واعطائها الصلاحيات والإمكانات اللازمة. ■

اسعد خوري (وزارة الصحة العامة)



«عدم امتثال المستشفى لنظام الاعتماد يستدعي اتخاذ التدابير لملاحقته»

مدير الوقاية الصحية في وزارة الصحة العامة اسعد خوري قال «يفرض الاعتماد الإلزامي المطبق من قبل وزارة الصحة وجود لجنة متخصصة لمراقبة الأمراض المعدية في كل مستشفى».

وأوضح ان الوزارة تتشدد لناحية وجود هذه اللجان في المستشفيات كافة، وثمة مستشفيات كبيرة أصبحت قادرة على تطبيق معايير نظام الاعتماد بنسبة ٩٠ في المئة لتلافي انتقال أي عدوى للمريض. الى ذلك تتفاوت درجة تطبيق هذه المعايير بين مستشفى وآخر انطلاقاً من الإمكانيات التي تتوفر لديه وبحسب مستواه العلمي والتخصصي.

ورأى انه من الصعب إثبات التقاط المريض أي عدوى من داخل المستشفى، إذ يتطلب ذلك تحقيقاً مفصلاً وتدخلاً من نقابتي الأطباء والمستشفيات ووزارة الصحة وبعد صدور التقارير العلمية عن تلك الجهات يفصل القضاء في القضية.

من جهتها تتحقق الوزارة من المرضى الذين يقضون في غرف العناية الفائقة بطروف مشبوهة ويتمّ إبلاغ الوزارة عن هؤلاء ليس فقط من أجل الاطلاع على

والكلمة مشتقة من اللغة اليونانية NOSOS المرض وKOMEIO أي العناية.

وأفاد ان ظهور الإلتهابات أو الجراثيم يحصل خلال ٤٨ ساعة أو أكثر بعد دخول المريض الى المستشفى، وخلال ٣٠ يوماً بعد مغادرته المستشفى إذا كان الإلتهاب في موقع العملية الجراحية، أو حتى خلال سنة في حال تركيب مستلزمات طبية اصطناعية مثل الورك أو الركبة أو الشريان.

وأكد ان الأسباب الكامنة وراء ظهور هذه الجراثيم يعود الى ان المستشفيات تستقبل عدداً كبيراً من المرضى الذين يكون جهاز المناعة لديهم ضعيفاً والى كثرة تناولهم الأدوية، وتحديدًا المضادات الحيوية، ما يعني ان الذين يدخلون المستشفى هم في العموم الأكثر مرضاً، والى التساهل في تطبيق بروتوكولات اللباس وتعقيم المعدات الطبية، غسل الأيدي الخ..

أما العوامل التي تزيد من احتمالات الإصابة فهي التقدم بالعمر، الولادة المبكرة، التعرض لعلاج الأشعة، استعمال المستلزمات الطبية التي تتجاز حواجز الدفاع الطبيعية في الجسم ضد الجراثيم INTUBATION CATHETER والـ TRACHEOSTOMY TUBE والعلاجات التي تضعف أجهزة المناعة في الجسم عن قصد وعمليات نقل الدم المتكررة.

وأوضح هارون ان الجراثيم MICROORGANISMS تنتقل في المستشفيات بطرق مختلفة والجراثيم نفسها يمكن ان تنتقل بطرق مختلفة وثمة خمس طرق أساسية لهذا الانتقال:

١) اللبس (CONTRACT TRANSMISSION)

وهي الطريقة الأكثر شيوعاً وتقسّم الى قسمين: أ - اللبس المباشر سواء بين المريض وبين الممرض أو بين مريضين.

ب - اللبس غير المباشر: معدات غير معقّمة، ابرة او قفازات لا تغير بين مريض وآخر..

٢) الرذاذ: السعال، تنظيف الأنف أو بعض الأعمال الطبية مثل منظار الصدر، حيث تنتقل العدوى من خلال الرذاذ في الهواء ويصل الى الشخص الآخر.

٣) الهواء: النواة الناتجة عن الرذاذ بمقياس ٥ ميكرون متر أو أصغر وتحتوي على جراثيم تبقى معلقة في الهواء لوقت طويل، أو حبات الغبار التي تحتوي على جراثيم، وانتقال الجراثيم وفق هذه الطريقة واسع ومن بينها جراثيم VARICELLA وT.B.RUBEOLA.

٤) الطعام: المياه، المعدات، المستلزمات الطبية.

٥) ناقل جراثيم مثل البعوض أو الذباب.

أما الوسائل التي يمكن استخدامها للوقاية من هذه الجراثيم:

غسل الأيدي من قبل الفريق المعالج وعزل المرضى

المستشفى للتعقيم يعمل وفقاً لمعايير عالمية، ويخضع قسم التعقيم للمراقبة المستمرة من أجل تدارك أي ثغرة في الأداء ويتم تسجيل المعلومات الخاصة بكل مريض تجنباً لأي مشكلة قد تتبين، وتجنباً لأي شكوى مقدمة من قبل أي مريض لناحية جودة التعقيم في حال اكتسابه أي عدوى. واعتبرت ان الإلتهابات المكتسبة داخل المستشفى قد تؤدي الى مضاعفات جانبية. ■

أكثر من غيرهم مثل مرضى السكري والبدانة والمسنين والمدخنين. ورأت ان استخدام التقنيات المتطورة لمعالجة المرضى قد تزيد أحياناً من خطورة اكتساب الإلتهابات، خصوصاً في غرف العناية الفائقة. ان هناك عدة وسائل لمنع انتقال العدوى مشددة على أهمية نظافة اليدين وتعقيم المعدات. وذكّرت **عبد الملك** بأن هناك قسماً خاصاً في

هناك دراسة شاملة على الصعيد الوطني وثمة اختلاف بهذه النسبة بين مستشفى وأخرى. وأفادت ان المريض قد يكتسب جراثيم متنوعة منها التي تؤدي الى التهابات في المسالك البولية والرئة والدم والجروح بعد الخضوع لعملية جراحية، مع الإشارة الى ان نسبة الخطورة ما بين عملية جراحية وأخرى تختلف وفقاً لموضع العملية، لافتة الى ان هناك مرضى معرضون لاكتساب العدوى

### القطاع الصحي مرهون بالإنقسات

الإنقسات المستحكمة بين الساسة في لبنان والوضع المعيشي السيئ الذي يزرح تحت وطأته المواطن، يواكبه وضع صحي مزر يتطلب تكاتف المسؤولين من أجل ايجاد حلول لهذا القطاع الذي يعتبر من اولويات المواطن اللبناني.

لطالما اعتبر لبنان «مستشفى الشرق» نظراً للخدمات الطبية المتميزة التي توفرها المستشفيات والمراكز الصحية والعلاجية للمرضى في لبنان والمنطقة. وبالرغم من امثال المستشفيات لنظام الإعتماد والجودة المطبق في لبنان وفقاً لمعايير عالمية، لا يزال القطاع الصحي مرهوناً بالإنقسات في البلاد كونه يفتقد لسياسة صحية شاملة تنظم عمل القطاع وتحدّ من المشكلات التي يعانيتها.

الجراثيم الخطيرة والمميتة المنتشرة داخل المستشفيات وتحديداً في غرف العمليات وكيفية معالجة النفايات الطبية ومسألة جودة التعقيم، كانت محور التحقيق الذي أجرته «البيان الاقتصادية» مع المسؤولين والمتخصصين والمعنيين في القطاع الصحي، وقد أجمع المتحدثون على ان القطاع الصحي في لبنان من أفضل القطاعات الصحية على المستوى العالمي، حيث لا تتعدّى نسب الإلتهابات والجراثيم المكتسبة داخل المستشفيات الأرقام العالمية، أضف الى ان النفايات الطبية أضحت خاضعة للمعالجة بنسبة ٨٠ في المئة، وذلك نتيجة لمعايير التعقيم العالمية المعتمدة في المستشفيات حكومية وخاصة.

رش



B E R Y T U S

Berytus Insurance and Reinsurance Co. S.A.L., Azoury Center, Alfred Naccache Ave., P.O.Box 165152, Achrafieh, Beirut, Lebanon

Tel: +961.1.331331 PBX • Fax: +961.1.329076 • e-mail: berytus@berytus.com

## الأرض البيضاء تخرج ٨٠ متدرجا في جزين



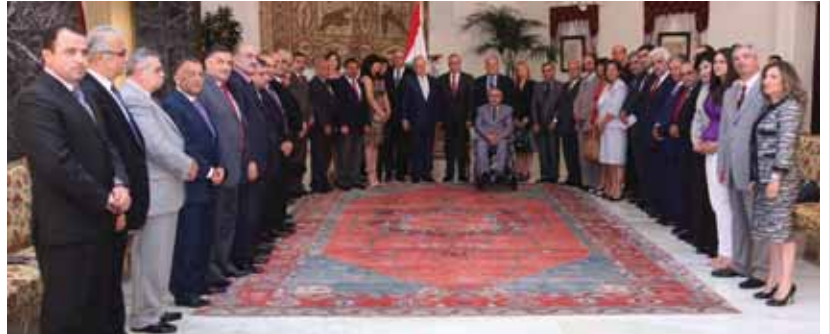
امل وناجي ابو زيد يسلمان شهادة لاحدى الفائزات

نظمت مؤسسة الأرض البيضاء في اطار استثمار القدرات البشرية وتنميتها، دورات تدريبية لثمانين شخصا في بلدة جزين هدفت من خلالها الى تطوير مهارات ابناء المنطقة في مجالات الكمبيوتر، اللغة الانكليزية والاشغال اليدوية.

في ختام الدورات اقامت المؤسسة حفل تخرج حضره عدد من رؤساء بلديات ومخاتير المنطقة. وقد شدد رئيس المؤسسة **ناجي امل ابو زيد** على اهمية هذه الدورات في تطوير معرفة المتدربين من اجل تحسين ظروفهم الحياتية والمعيشية، كاشفا عن تنظيم دورات صيفية تجاوبا مع الاقبال الذي تشهده المؤسسة.

وقدم مؤسس الأرض البيضاء **امل ابو زيد** لمحة عن المؤسسة التي انشئت عام ٢٠٠٥ وهي تعمل على مختلف الاراضي اللبنانية وتعنى بالبيئة، الصحة، التعليم وتحسين فرص العمل بالاضافة الى الخدمات الانمائية المختلفة التي تقوم بها بالتنسيق والتعاون مع عدد من المؤسسات الانسانية.

## رئيس الجمهورية في استقباله لنقابة المحررين: المسؤولية لا تقع عليكم انما على المسؤولين



صورة تذكارية لرئيس واعضاء نقابة المحررين مع رئيس الجمهورية ميشال سليمان

استقبل رئيس الجمهورية في بعيدا المجلس الجديد لنقابة محرري الصحف اللبنانية برئاسة النقيب الاستاذ **الياس عون** الذي القى كلمة باسم المحررين حملت الرئيس **ميشال سليمان** على الرد عليها مهنتا ومثنيا على الاعلام الذي يتمتع بقدر كبير من المسؤولية من خلال ابراز الايجابيات وتخفيف السلبيات لمنع اذيتها. وخاطبهم قائلا: ان المسؤولية لا تقع عليكم انما على المسؤولين. وقد خصص الرئيس وقتا غير قصير ليرد على اسئلة النقيب والزلاء بكثير من الصراحة.

## جرثومة السالمونيلا في الاطعمة تسبب الاعاقة الدماغية

عندما تكشف دوائر حماية المستهلك في لبنان عن وجود جرثومة «السالمونيلا» في بعض المواد الغذائية لا تعيرها الاهمية اللازمة، حيث لا تشكل هذه الجرثومة داء قاتلا او لانها توجد في معظم المواد التي يأكلها اللبنانيون.

ومن قراءة حكم المحكمة الاسترالية في الشهر الماضي ضد مطاعم كنتاكي فرايد تشيكن الاميركية KFC والقاضي بتغريمها ٨ ملايين دولار لمصلحة الطفلة **مونيكا سميغلن** التي اصيبت بإعاقة حادة بعد تناولها سندويشا من الدجاج الملوث في احد مطاعم كنتاكي في نيوسلوت ويلز عام ٢٠٠٥ عرفوا جيدا خطورة جرثومة السالمونيلا. فالسالمونيلا تسببت باعتلال في دماغ الطفلة **مونيكا** اي انها اصابتها بإعاقة خطيرة في الادراك والنطق والحركة.

لا يهمننا هنا ان نشهر بأحد المطاعم البعيدة عن لبنان، انما يهمننا ان ننبه الى خطر جرثومة السالمونيلا والى ضرورة فحص كل المواد الغذائية في لبنان قبل ان تباع في الاسواق او تقدم في المطاعم للمستهلكين. عندما كنا نفحص الالبان والاجبان في الماضي كانت جرثومة السالمونيلا تتواجد في ٦٠ في المئة من الاجبان والالبان.

## وجوه غابت

## فؤاد الترك سفير الانسانية و«الآدمية»



كانت جلسة **فؤاد الترك** مع صديق له في منزله في حدث بيروت حول كأس نبيذ من أحلى الجلسات واسعد الاوقات، حيث كان له الوقت ليتحدث ويسمع بدون اي تشويش، فالمهم لدى سفير السفراء هو الوصول الى اقتناع تام لديه ولدى ضيفه بما توصل اليه حديثهما حول الازمة اللبنانية او اية ازمة اخرى.

وما من مرة كان له تحليل لموضوع دبلوماسي او اجتماعي الا وكان الاصلح والمقنع، ولذلك كان لقب **فؤاد الترك** سفير «الكلمة والقلم» وسفير «الدبلوماسية الوطنية» وسفير «الحكمة والمنطق».

كان يعلق **فؤاد الترك** على عنفوان الانسان الكثير، ففي نظره ان من لا عنفوان لديه، لا سمة انسانية له، ومن لا صدقية عنده لا قيمة له في مجتمعه.

تجنب دائما الانخراط في نقاشات غير مجدية، كما تجنب الانحياز الى فريق قوي يفرض رأيه تسلطا وتعسفا، وعندما دخل المعركة الانتخابية الاخيرة اعطي ضمانات من الجميع بأن لا تكون له منافسة وان لا يكون هناك تأمر عليه.

عندما صدرت النتيجة قال السفير الخلق: «لم اتعلم شيئا من تجاربي الماضية، وعلي ان ادفع الثمن».

**فؤاد الترك** مثل لبنان في اعظم وارقي البلدان وكان مميزا ومتألقا حتى تمنى سفراء زملاء له ان ينتدبه بلده ليكون سفيرا في بلد السفير المعجب حيث يعتبر قيمة دبلوماسية وعلمية وثقافية اضافية.

معظمنا بكاه سفيرا للدبلوماسية اللبنانية، ونحن بكيانه لانه كان خسارة للعنفوان والفروسية والوداعة.

رحمات الله عليك من صديق لن ينسلك.

(أ.ز.)

## مهمة مستحيلة...

من كل حذب وصوب، كأن هناك اصرارا من قبل بعض المتنفذين الكبار بالاستمرار في قهر الناس واذلالهم من خلال ملف الكهرباء!

فمن المستغرب جدا كيف ان هذا الموضوع الاكثر الحاحا والاهم، لا يحظى باهتمام كبير من المسؤولين في هذا البلد، كأنهم غير معنيين بأوضاع وحاجات هذا القطاع وعذابات الناس! من هنا تتزايد الشكوك بوجود مؤامرة كبرى لتدمير منظومة الكهرباء تمهيدا لبيعها او خصخصتها بأبخس الاثمان.

فيا أيها الحكام واصحاب الحل والربط، عليكم ان تجهدوا صباحا ومساء لاخراج الوطن من تلك

الدوامة الكهربائية السوداء.

فوجعنا ما عاد يطاق ولا يحتمل!

وان كنا لن نثور لأن، وللأسف، الجزء الاكبر من ايلات يفضل الموت بسكينة واذلال على المطالبة بحقه، الا ان مسؤوليتكم الاخلاقية والتاريخية تحتم عليكم العمل لتصحيح الوضع واعادة الامل.

فمن اولى واجبات الحكام والمسؤولين هي تأمين حاجات الشعب والاهتمام بأوضاعه وتحسين ظروف عيشه.

ان الكهرباء اكتشاف يزيد عمره عن المئتي عام وانتاج وتوزيع الطاقة الكهربائية بدأ منذ اكثر من مئة عام، فهل يعقل ان يكون حكامنا اليوم في سنة ٢٠١٢ غير قادرين على تأمين الكهرباء للشعب اللبناني؟

سؤال برسم كافة المسؤولين والسياسيين، لقد سئمنا فعلا من مشكلة التقنين وانقطاع التيار الكهربائي.

انها مشكلة عشناها منذ نعومة اظفارنا وتحولت اليوم الى كابوس حقيقي يهدد السلم الاجتماعي والنمو الاقتصادي دون افق واضح عن ماهية الامور، في ظل تواطؤ رسمي لترك هذا القطاع يندثر وينهار.

كنتنا الكثير وسيكتب الكثير عن آفة الكهرباء تلك، الا ان على هذا الشعب الراضخ للامر الواقع ان ينتفض ولو لمرة واحدة فيرفض هذا الواقع المرير. فمن غير المنطقي ان يصبح انتاج وتوزيع الطاقة الكهربائية مهمة مستحيلة في القرن الحادي والعشرين وفي بلد تفتخر جامعاته ومعاهده بتخريج آلاف المهندسين والتقنيين الكهربائيين سنويا... ■



بقلم المهندس زياد زخور

كما توقع معظم اللبنانيين تدهور الوضع في قطاع الكهرباء حتى باتت ساعات التقنين تلامس الـ ٢٠ ساعة يوميا في العديد من المناطق اللبنانية، اي بتعبير آخر لا كهرباء في لبنان حاليا!

فالانهيار لا يزال مستمرا منذ ايام الحرب اللبنانية ومحاولات التحديث والتطوير التي حصلت في تسعينيات القرن الماضي بعد انتهاء الاعمال العسكرية لم تكن سوى عمليات خجولة من ترقيع باهظ الكلفة فاحت منها روائع الصفقات والتنفيقات لمجموعة من المحاسبين والازلام!

فلم يكن هناك اي خطة علمية جدية ومدروسة للنهوض بهذا القطاع الاستراتيجي الحيوي، بل مجرد خفة من المنتفعين وهواة وضعوا ايديهم على القطاع حتى اوصلوه ربما عمدا، الى ما هو عليه اليوم. من دون ادنى شك ان هدفهم الحقيقي كان تدمير هذا القطاع، ملك الشعب اللبناني، كي يمهّدوا الطريق لشركائهم لشراؤه بأبخس الاثمان، فيحتكرون انتاج الطاقة وتوزيعها على الاراضي اللبنانية، فليسوء الحظ، لبنان بلد الاحتكارات الاقتصادية الكبرى، والكهرباء قطاع مربح جدا اذا ما استثمر بطريقة صحيحة وتمت ادارته بصورة سليمة وشفافة. ومع ارتفاع حرارة الصيف وانخفاض ساعات التغذية ما كان ينقص هذا المشهد الهجين سوى انفجار مفاجئ لمشكلة المياومين وجباة الاكراء، ومتعهدي غب الطلب...

فاذا كان هناك من بصيص امل صغير بتحسن اوضاع القطاع، شكل انفجار هذه «القنبلة» ضربة شبه قاضية على القطاع فقد ادى اعتصامهم واضرابهم الى تعطيل عمل المؤسسة وشل اداراتها فازدادت الاعطال من دون ان تتمكن الفرق الفنية من اصلاحها، فازداد قهر وعذاب المواطنين بشكل لا مثيل له حتى اضحى فصل الصيف الحالي الاسوأ على الاطلاق.

لن نناقش في مطالب هؤلاء المواطنين، فبعضها او ربما اكثرها، محق دون جدل الا ان احتلال مرفق عام وحيوي وتعطيل عمله في ظل هذه الظروف القاسية التي يمر بها الوطن، يثير الاستغراب والشك عن النوايا الحقيقية وراء هذا التحرك.

لقد ناقشت حكومتان ومجلس نواب بأعضائه الـ ١٢٨ خطة النهوض بقطاع الكهرباء وتم اقرارها بالاكثرية، الا ان هذه الخطة ما تزال في الادراج ولم تأخذ طريقها للتنفيذ والعراقيل لا تزال توضع



ننشر في ما يلي اسماء عدد من الشركات التي تأسست في شهر كانون الاول ٢٠١١ وفقا للمستندات التي قدمتها الى السجل التجاري:

الشركة	نوعها	رأس مالها	موضوعها	المسؤول عنها
رافايل المالية	هولدنغ	١٥ مليون دولار	تمويل / استثمار	الهام عبد الاحد روفائل
السلام اموال	هولدنغ	٣,٢ ملايين دولار	استثمار	حسام عبد السلام ابو عيسى
LCI	ش.م.ل.	٢ مليار ل.ل.	عقارات	وائل انيس زين
المياه المعدنية اللبنانية	ش.م.ل.	١,٦ مليار ل.ل.	مياه	لازاروس ريفاستيلا
آرام.آ. خشادوريان	هولدنغ	٦٠٠ الف دولار	-	هاروت آرام خشادوريان
العربية المتحدة للمقاولات والتجارة أوف شور	ش.م.ل.	٤٠٠ الف دولار	مقاولات	احمد صادق رحيم
دير الامراء	ش.م.ل.	٦٠٠ مليون ل.ل.	عقارات	جهاد فؤاد يمين
درة العراق	ش.م.ل.	٥٠٠ مليون ل.ل.	-	حسين مهدي فهمي
ناهض للمقاولات	ش.م.ل.	١٥٠ مليون ل.ل.	مقاولات	هشام ويليام ناهض
الخرائز المبتكرة	ش.م.ل.	١٠٥ ملايين ل.ل.	تجارة	ابراهيم مصطفى قبرصلي
I.M.C.	ش.م.ل.	٥٠ مليون ل.ل.	حديد	رياض بازيدو
فنادق لاند مارك العالمية	ش.م.ل.	٥٠ مليون ل.ل.	فنادق	نزبه انطوان محاسب
حبال غروب	ش.م.ل.	٣٠ الف دولار	-	ظافر نزار حبال
مامسكا انترناشونال كورب	ش.م.ل.	٢٠ الف دولار	تجارة / استثمار	جاك اديب سعاده
MCI	هولدنغ	٢٠ الف دولار	-	ناصيف الياس بشارة
اي اي ج انترناشونال	ش.م.ل.	٢٠ الف دولار	طاقة	غاده اميل خوري
ماركتينغ اند ميديا كونسلتنسي	ش.م.ل.	٢٠ الف دولار	استشارات	عبدالله خلدون دياب
سبازيو ديزاين اند بيلد انترناشونال	ش.م.ل.	٢٠ الف دولار	رخام	جوزف جورج ايليو فيتيز
بلوسيارك انستيمنت	ش.م.ل.	٢٠ الف دولار	استثمار	جوسلين عقل شديد
راد تكنولوجي ارابيا	ش.م.ل.	٢٠ الف دولار	تكنولوجيا	رياض ابو نصر بساتني
اي كاي شيبينغ اند ترايدينغ	ش.م.ل.	٢٠ الف دولار	نقل / شحن	غريس زهر صفيير
انترناشونال توكوم للخدمات	ش.م.ل.	٢٠ الف دولار	انصلاط	جو جان عواد
العالمية للخدمات الهندسية	ش.م.ل.	٢٠ الف دولار	هندسة	فؤاد ابراهيم موسى
اوبت شارك شيبينغ	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	نقل / شحن	افتخار قرض بعلبكي
برولينكس	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	-	ميشال اليي يزيك
بيريتوس	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	-	جوزف غسان حداد
غلوبال للرخام والغرانيت	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	رخام	سامر الياس عكاري
ندالي دياموند	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	مجوهرات	ندى خليفة فقيه
المستقبل للاعمال	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	استثمار / تجارة	احمد مصطفى حريبي
M.I.C.	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	-	محمود محمد ياسر عبد
كوبلاست	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	-	حسن محمد عاطف ياسين
جيبنا	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	-	يوسف جميل صغير
AMC غلوبال	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	-	مكنا عبد الرضا كرجاعي
انتر اكتيفيتيز اند تكنولوجي لاين	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تكنولوجيا	عماد عبدالله ابي سمرا
غلوبل ترايدينغ	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	ابراهيم يوسف صالح
ليتشى	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	-	رامي ناظم طوبوش
ايزي فرايد كومباني	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	ادواز اسعد ميخائيل
كلاندل	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	-	فوستا ابيسو
ماكرو بزنس غروب	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	زيد عبد العزيز راشودي
كيت بارتنرز ليبانون	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	رمزي كمال كلاب
ايدياز فلكوري انترناشونال	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	مارك جورج ديكنسون
بيت مري ٤٢٦٧ العقارية	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	جان جوزف ضباعي
اميدي	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات / عقارات	ميشال الياس فرنيبي
جيبني اي ليبانون ١	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	الياس نصرالله سعاده
بوبيف	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	ميشال توفيق عرموني
T.B.O.	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	عبدو ادوار حسيني
الياني	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	عفيف حسن مكاوي
استثمار	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	جوزف كليما كرم
الاتجاهات العالمية	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	هيثم محمد دوغان
ايغمد	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	علي خليل حريبي
اكس انترناشونال	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	مصطفى سعيد مكي
مار تقلا ٥١٢٢	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	نعمة الياس صباغ
ناتالكس	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	امل ابو جوده عبدي
جيبني اي ليبانون ٢	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة / عقارات	الياس نصرالله سعاده
نيو داى	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	هناء فيصل علي رضا
عبير العقارية	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة / عقارات	عبد الحميد علي عاصي
نجا العقارية	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة / عقارات	نجا خلد عاصي
بالي ترانس شيبينغ	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	خدمات / نقل	غبريال اميل رزوق
لورا ريل استايت	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	مروان فؤاد ابيض
دمون العقارية	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	محمد احمد مطاوع
وايت سببى ارشيتيكتير كونسلتنغ	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	هندسة	محمد محمود مراد
نيوفيت	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	-	اوليفيا جوزف فهد
تي اند آر	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	-	لما انطوان فرنجيه
ايدج انفسرت آر	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	استثمار	ناجي اميل بطرس
الافق المتحدة	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	-	مصطفى خالد معتوق
وي مايندج	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	-	اتيان جورج صباغ
امانيز	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	-	اماني مدور فيضواي
الشويات ١٣٥٤	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	عصام قرنفيل
اتريوم كونسلتنغ	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	-	فادي فوزي جابر
هاي ديفينيشون ميديا	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	داني منير خراط
بريموم فايننس	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	خدمات مالية	بسام الياس زينون
انترناشونال كريدت اند انفستمنت	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	استثمار	هلا جلاذ معلوف
عبد العقارية	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	دونالك روي جوزف عبدي
كعكول	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	مقاولات	ايرين منصور طعمه

## FINANCIERE RAPHAEL



الهام روفائل

اسس السادة الهام عبد الاحد قرينة فريد روفائل ووليد فريد روفائل ورايا روفائل نحاس شركة هولدنغ برأسمال ١٥ مليون دولار اميركي باسم رافايل المالية وموضوعها شركة مالية واستثمارية. أسندت رئاسة الشركة الى السيدة الهام روفائل.

## السلام اموال وكابيتال

أسس السيدان حسام عبد السلام ابو عيسى ونواف ناصر خالد ثاني وشركة السلام الدولية للاستثمار شركتي هولدنغ برأسمال ٣,٢ ملايين دولار لشركة السلام الدولية و ٣,١ ملايين دولار لشركة السلام كابيتال وموضوع الشركتين الاستثمار والتجارة. أسندت رئاسة الشركتين الى حسام ابو عيسى.

## T AND R

اسس السادة لما انطوان فرنجيه وبهيج رشيد ابو حمزه وتيمور وليد جنبلاط شركة هولدنغ برأسمال ٣٠ مليون ل.ل. باسم تي اند آر برئاسة لما فرنجيه.

## MAR TAKLA 5112

اسس السيد نعمة الياس صباغ وقرينته مهى طرزي والسيدة عايدة فهمي طرزي شركة مساهمة لبنانية برأسمال ٣٠ مليون ل.ل. باسم مار تقلا ٥١١٢ وموضوعها العقارات والتجارة. أسندت رئاسة الشركة الى السيد صباغ.

## IEG INT'L

اسس كل من غاده اميل خوري ومازن اميل خوري وشركة انتغرايتد انرجي غروب شركة اوف شور برأسمال ٢٠ الف دولار باسم اي اي ج انترناشونال وموضوعها الطاقة. أسندت رئاسة الشركة الى السيدة غاده خوري.

## الشيكات المرتجعة

ننشر في ما يلي لائحة باسماء الاشخاص الذين وردت اسماؤهم في سجلات النيابة العامة كمدعى عليهم بارتجاع شيكاتهم خلال شهر آب (اغسطس) ٢٠١٢. ان ارتجاع الشيك لا يعني بالملق عدم وجود مؤونة، فقد يكون هناك اشكال تقني او حقوقي تسبب بارتجاع الشيك، لذلك نعلم اصحاب الشأن بأننا على استعداد لنشر اي ايضاح او تصحيح يكون متطابقا مع الواقع.

### بيروت

- شركة نايكوب على شركة TAO SPA ونجاح مكي وسعيد جميل خليل
- شركة لبيانتك على محمد حسين جابر
- شركة VOGUE على نيشان اكمجيان وانطوان رعد
- المحامي جوني مخلوف على داليا سمير النشار
- المحامي زياد مصطفى عوض على ندى سامي ابو صالح ومحمود محمود الحاج احمد خضر وخالد محمد عبد العال حمدان
- المحامي صلاح المصري على فؤاد عون وجورج فياض
- بنك رأس الخيمة على جورج ابو شرانق
- شركة مجموعة الهدى للاعلان على عماد وزيد غازي صعب
- شركة رونيكا للدهانات على محمد عبد الرضا شعيب وحيدر مهدي المولى
- المحامي جوزف عيد على رولان الجبيلي وشادي خوري
- المحامية اميرة جعنا على خليل صبرا
- ناجي ابو سعد على محمد رمضان
- محمود الموسوي على علي ياسين الرشعيني
- خضر عبداللطيف حمود على حسام الرشدي
- واتشه فالبيجيان على داني طانيوس ياغي
- ابراهيم السباعي على علي خميس وعلي شقير
- حسين قبالن على نسرين علي بدر الدين
- عبدو حايك على هادي سامي يزبك
- محسن الهريايوي على ميشال جوزف خوري
- جميل مرسى على هيثم مصطفى الزعني
- خضر ضو على حسام زبيب
- نادر سليم على محمد صبرا وعلي شهاب
- محمد مرجي على محمد السباعي
- هاكوب مارلوسيان على جورج كسارجيان
- محمد مكي على ادال صبح و ابراهيم حيدر احمد
- فيصل كرم على وسام ابو شقرا
- فكتور بدران على غاده صفيير
- عبد الحميد صبيدين على خالد الناظر
- عادل مصطفى احمد على سعيد علي عليق واميره جمال السيوفي
- جهاد صبحي الحلاق على عفيف الكعكي
- ابراهيم السباعي على محمود علي الخنسا
- يوسف غصوب على يمني كبريال حبيب وفؤاد حبيب
- عدنان رمال على آدم حسان أبو الجود ودانيا انور الحاج علي
- وسام شلهوب على تراز منصور وطوني سليم العشي
- يوسف سمعان معوض على محمود احمد الشهال
- علي حسن خليل قبيسي على هيثم الجميل و جهاد حمدان
- ابراهيم السباعي على محمد طفيلي ومحمود حبيب رضا
- عصام محمود على يوسف محمد جندي
- الياس سليمان الغول على سامر انطوان ابو عرب وطوني عون
- احمد السبع على وليم نجيم
- شحاده خليل على احمد جزيني
- صالح مراد على احمد جزيني
- رامز صالح مراد على احمد جزيني
- ديالا العجوز على ادمون خوري

- ابراهيم السباعي على موسى الترك
- ابراهيم السباعي على علي اسماعيل ونازك نصار
- محمد ناصر الدين على احمد حمود
- عبدالله حمزه على شهاب عباس
- جان ابو جوده على حاطوم حسين نواف وحاطوم نظام نواف وطوني سلامه
- زياد محمد الحجار على احمد زهير سليم واحمد زين سليم
- عاطف نصولي على مياده علي سليمان
- علي صلوخ على محمد ابراهيم طفيلي و ابراهيم محمد طفيلي
- باسم جارودي على انطوان سلامه
- جورج حداد على عبدالله محمد موسى
- حسام احمد بيه على عدنان وفيق عبد الملك
- كريم عوكل على خليل سعد الدين نجار
- رولا خير الدين الاسود على محمد الجمل وكمال سليم ماجد
- كمال ماجد على نصار بلطجي ومحمد الجمل
- بلال كامل وهبي على محمد ماجد طافش
- طعان العنان على ريتا منصور شهاب وجيفاكو ابو جوده
- محمد مكي على محمد عبد الرسول ناصر
- محمد مكي على خليل فياض صبرا
- يوسف حملايا على وليم نجيم
- شوقي بدر الدين على انطوان حداد وعبدالله موسى
- صالح محمد عبد النبي على PARVIN AMIR SAADATI
- رغيد المكارى على محمد سامر محمد هشام بكار
- عفيف غنام على احمد ربابه
- عبد الرحمن شبارو على رامي بندقي
- رفعت قزوعن على احمد حمود
- رامي حمدان على خليل حسن نجار
- علي الصلوخ على علي الشامي وباسل زعيتر
- ابراهيم محمد عيدي على خالد كامل مايان شحاده

### بعيدا

- شركة الساحل الاخضر على جان جوزف زغيب
- شركة محمد ملاعب على نبيل نايف الجوهري
- حسين علي مجيدلي على محمد علي الطفيلي
- البير لحدو على فادي جورج زغيب
- سمير ابو سعدي على حليم ادوار قازان
- توفيق جميل ابي المم على جورج عبدالله فرح
- طوني شعيا على برنا مخايل حنا
- الياس سماحه على الياس الحداد
- احمد رحال على حسين علي حرقوص
- هيثم جواد على ايلي جوزف معلولي
- فارس كمال حنا على سليم حنا شديد
- غسان سركييس عزيزي على تريبز الياس شلهوب
- فادي قسيس على اوجين سمير حداد
- جورج صفيير على كمال علي سليمان
- غازي دلالي على نزار عبد المنعم حسن
- رندا عساف على طارق زياد شحاده
- جورج كعدي على ميشال سمير جبيلي
- عدنان حسين رسلان على رائد نجم وعلاء الدين ابو كرم
- احمد نجدي على طوني فارس

### صيادا

- حسين وهبي بحر على محمد علي شور
- حسين كمال يونس على علي محمد فياض
- نزيير عكاوي على علي نبيل متبرك
- خليل انيس حمدان على علي شفيق محمد
- محمد منون على انطونيو سعيد معوض
- احمد يزبك على ابراهيم عدنان بيضون
- محمد رائف حرب على طالب صالح ياسمين
- عامر فوزي حلاوي على نضال قاسم ابو عيد
- سرحان قاسم محمود على حسين خليل طالب
- علي حلمي كالوت على حسن محمد دوغان
- علي كالوت على عمران احمد الصوص
- الشركة الوطنية للامناء والتجارة على احمد دياب عسكر
- سليمان علي البستاني على احمد دياب عسكر
- محمود البطل على حسين محمد عادل كوثراني
- هلال بيطار على علي عبد الكريم محفوظ

### زحلة

- خالد حمزه على خالد قلاون
- وليد زعرور على محمد جابر
- جان فرن على خليل غنطوس
- علي بو زيد على نمر محسن
- حمود شكر على مبارك قاسم
- ابراهيم البرجي على قاسم مهدي
- يوسف التريدي على ابراهيم شكر
- موسى العوض على علي العوض
- روبر القزي على حسن عباس
- جورج جرجس على عباس الموسوي
- رامي نحاس على محمد خشروب
- حسن شمس على خالد الشمالي
- حسين الموسوي على علي الشمالي
- ايلي بحري على علي الساحلي

## خدمة جديدة في مجال التداول من الاعتماد المالي انفتت



ادواردو فاخوري

الاعتماد المالي انفتت

اطلق الاعتماد المالي انفتت خدمة جديدة في مجال التداول في الادوات المالية عبر الهاتف النقال وادارة حسابات التداول بواسطة CFI-MOBILE TRADING I-PHONE ANDROID & WINDOWS تتبع خيارات تحليلية متنوعة وعروضا بيانية لاسعار السوق المالية.

وتوفر الخدمة الجديدة للتداول ميزات تداول كامل ومرن في العملات واسواق القطع، تحاليل تقنية يومية ورسوما بيانية، وامر التداول، واخبارا اقتصادية على مدار الساعة. والجدير ذكره ان هذه الخدمة تمكن المتداول من التواصل مع الاسواق المالية العالمية كافة في اي وقت ومن اي مكان من دون تكلفة اضافية. يذكر ان المدير الشريك في المؤسسة هو السيد ادواردو فاخوري.

## نتائج قياسية لبنك الاعتماد المصرفي

تمكن بنك الاعتماد المصرفي CREDITBANK الذي يرأسه السيد طارق خليفة من تحقيق ارقام قياسية في بنود ميزانيته خلال العام ٢٠١١ مقارنة بالعام ٢٠١٠، حيث تمكن من تحقيق زيادة في ارباحه الصافية بنسبة ٣٦,٢ في المئة لتبلغ ٢٢,٧٧ مليون دولار اميركي.



طارق خليفة

CREDITBANK

وزادت موجودات البنك خلال العام ٢٠١١ عن العام ٢٠١٠ نحو

٢٥ في المئة لتصل الى ١,٩ مليار دولار، وزادت التسليفات والقروض بنسبة ٣٢,٤ في المئة وبلغت ٩٦٥,٨ مليون دولار، كما ارتفعت الودائع الى ١,٦٣ مليار دولار بما نسبته ٣١,٥ في المئة وحقوق المساهمين بنسبة ٧,٣ في المئة الى ١٥٠,٩٢ مليون دولار.

## جمعية عمومية لمساهمي البنك اللبناني الكندي (قيد التصفية)

### التداول في العلاقة مع بنك سوسيته جنرال وبشراء او اعطاء ضمانات لعدد من القروض

● الاطلاع على الشكوى الجزائية المقدمة من قبل شركة البنك اللبناني الكندي ش.م.ل. (قيد التصفية) ضد مجهول امام النيابة العامة الاستئنافية في بيروت.

● الاطلاع على التقرير المرحلي المعد من قبل المصفيين حول بعض المواضيع المالية العائدة للفترة الممتدة من تاريخ ٢٠١٢/٤/١ لغاية ٢٠١٢/٦/٣٠ واتخاذ القرارات اللازمة بهذا الشأن واتخاذ

بعض القرارات المتعلقة بشراء او تحويل او تمويل او نقل او ضمانه عدد من القروض بصورة عادية او عن طريق اجراء عمليات ائتمانية.

- مناقشة التدابير والاجراءات الواجب اتخاذها لتأمين وصيانة حقوق المساهمين.
- معالجة موضوع شراء اسهم بنك الاستثمار القطري من بنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل. بموجب وكالة السيد وليد السعدي وتوزيع الاسهم على المساهمين كل بنسبة مساهمته.
- اية مسائل اخرى طارئة.



محمد حمدون

المدير العام السابق



جورج زرد ابو جوده

رئيس البنك السابق

دعا مصفيا البنك اللبناني الكندي وهما رئيس البنك السابق السيد جورج زرد ابو جوده والمدير العام السابق السيد محمد حمدون الى عقد جمعية عمومية عادية استثنائية في ٢٠١٢/٨/١٣ لدرس جدول اعمال مؤلف من ١٠ بنود وبينها البنود التالية:

● مناقشة بنود التقرير المرحلي المنظم بتاريخ ٢٠١٢/٤/١٩ والتي تم تدويرها

تباعا خلال اجتماعي الجمعية العمومية تاريخ ٢٠١٢/٥/٤ والجمعية العمومية تاريخ ٢٠١٢/٥/٢١ واتخاذ القرارات التي تقتضيها اجراءات متابعة الملفات والعلاقة مع بنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل.

● البحث والتداول بموضوع تسوية اوضاع الشركات التابعة للبنك SUBSIDIARIES ومسألة التأخير وعدم تجاوب احد المكلفين اعداد المحاضر والاوراق والمستندات المطلوبة لهذه الغاية واتخاذ القرارات اللازمة بهذا الشأن.

جاء في تصريح رئيس جمعية المصارف د. جوزف طربييه: لم يعد هناك في لبنان سر مصرفي مطلق، السرية

المصرفية هي لحماية المال النظيف المعروفة وجهة تحصيله واستعماله، ومصارفنا ليست في اي شكل من الاشكال مأوى للاموال الناتجة عن المخدرات او الجرائم. وكلنا متضامنون حول موقف السلطات اللبنانية والقطاع المصرفي لجهة ان السر المصرفي لا يمكن ان يتناول الاموال الوسخة.

السر المصرفي لا يتناول

الاموال الوسخة

## رغم الاوضاع الاقتصادية والامنية المتراجعة بنك بيروت يحقق ازدهارا في كل اصوله



سليم صفيير  
رئيس بنك بيروت

منذ تأسيسه توقع «البيان الاقتصادي» لبنك بيروت ش.م.ل. النجاح والازدهار برئاسة المصرفي الاصيل سليم صفيير.

ومن نجاح الى آخر توصل في منتصف العام ٢٠١٢ رغم الاوضاع الاقتصادية والامنية المتراجعة في لبنان الى تحقيق نسب نمو لافتة مقارنة مع الفترة عينها من العام ٢٠١١ لا سيما في الاموال الخاصة التي بلغت ٢١,٦ في المئة وفي ودائع الزبائن التي حققت ٩ في المئة وزيادة في نسبة الارباح بلغت ٦,٧ في المئة.

### الاول في معدل الرسملة

حافظ بنك بيروت على موقعه الاول بين المصارف الكبرى في لبنان في معدل الرسملة فبلغت نسبة الاموال الخاصة الى الموجودات ٠,٧٧ في المئة في ٣١/١٢/٢٠١١ مقابل معدل لمجموعة ALPHA GROUP ٨,٢٥ في المئة. وبلغت نسبة ملاءة المصرف بالتاريخ نفسه حوالي ١٣,٨٠ في المئة وهي تفوق بكثير نسبة الملاءة الدنيا المفروضة من قبل مصرف لبنان ٨٪.

تجدد الاشارة الى ان الاموال الخاصة الاساسية CORE TIER 1 CAPITAL ارتفعت خلال عام ٢٠١١ الى حوالي ٧٩٠ مليون دولار اميركي اي بنسبة ارتفاع ٦,٢٤ بالمئة وفق التعريف الصارم المحدد من قبل COMMITTEE BASEL.

### الديون المشكوك بتحصيلها ٢,٠٩٪

بالاضافة الى الملاءة العالية حقق بنك بيروت المركز الاول بين المصارف الكبرى من حيث جودة التسليفات فبلغت نسبة الديون المشكوك بتحصيلها الى مجموع التسليفات في ٣١/١٢/٢٠١١ نسبة ٢,٠٩٪ مقابل ٥,٨٠ في المئة كمعدل لمجموعة ALPHA GROUP. كما بلغت نسبة تغطية هذه الديون ٩٥,٧٢ بالمئة مقابل ٨٤,٣٨ للمجموعة المذكورة.

### اهم النسب المحققة

في ما يلي اهم النسب التي حققتها بنك بيروت في النصف الاول من العام ٢٠١٢:

المؤشر	الارصدة كما في	نسبة النمو	القيم (بملايين الدولارات)
	٢٠١٠/١٢/٣١	بنك بيروت	Alpha Group
مجموع الموجودات	٧,٩٩٢	٩,٧٣٠	١٢,٠١٪
ودائع الزبائن	٥,٩٩٠	٧,٦٠٣	١٢,١٧٪
تسليفات القطاع الخاص	٢,٣٢٧	٣,٢٩١	١٨,٥٩٪
الاموال الخاصة	٩٠٩	١,٠٤٨	١,٩٧٪
الأرباح الصافية	١٠١	٠,١٠٣	١,٢٤٪

نذكر ان لبنك بيروت المصرف الأم في لبنان ٥٥ فرعا عاملا و ٥ فروع قيد الانجاز ومصرفا تابعا في بريطانيا LTD BANK OF BEIRUT (UK) ومصرفا تابعا في اوستراليا BEIRUT HELLENIC BANK (١٦ فرعا عاملا و ٤ فروع قيد الانجاز) و ٣ فروع في سلطنة عمان وفرعا في قبرص وفرعا في فرانكفورت - المانيا ومصرفا متخصصا في لبنان (بنك بيروت للاستثمار ش.م.ل.) ومؤسسة مالية في لبنان (بوب فاينانس ش.م.ل.) وشركة تأمين في لبنان (BEIRUT LIFE SAL) وشركة وساطة تأمين في لبنان (BEIRUT BROKERS CO) ومكاتب تمثيل في الامارات العربية المتحدة، نيجيريا والعراق.

## رئيس البنك الدولي زار الصفيير داعما للبنان



الوزير محمد الصفيير يتوسط رئيس البنك الدولي فريد بلحاج والوفد المرافق

زار رئيس البنك الدولي الجديد فريد بلحاج يرافقه الرئيس السابق هادي العربي وزير المال محمد الصفيير في مكتبه بوزارة المال حيث تم التعارف وتبادل الآراء.

الرئيس الجديد للبنك اكد للصفيير حرصه على مواصلة التعاون مع لبنان واستمرار دعم المشاريع التي يعرضها عليه.

الصفيير هنا الرئيس الجديد على تسلمه منصبه المهم جدا بالنسبة الى لبنان، متمنيا عليه زيادة نسبة الدعم المالي للدولة اللبنانية، كما شكر الرئيس السابق على تعاونه الايجابي مع لبنان طيلة مدة ولايته.

## بنك لبنان والخليج مساهم في ارتقاء المهندسة اللبنانية والعربية الى اهم المستويات العالمية



رعى بنك لبنان والخليج، دعما لحملات تمكين المرأة وايماناً منه بالقدرات النسائية المتعددة، لا سيما في مجال الاعمال الملتقى الثاني للمهندسات العربيات، بعنوان «المهندسة العربية في موقع القرار» والذي نظمه اتحاد المهندسين اللبنانيين بالتنسيق والتعاون مع لجنة المهندسات العربيات واتحاد المهندسين.

وقد ساهم بنك لبنان والخليج من خلال رعايته في توفير منصة بناء لمناقشة اهم التطورات والمستجدات ضمن ملف المرأة العاملة، لا سيما في قطاع الهندسة، فضلا عن توفير الفرص القيمة لتبادل المعارف والخبرات ومشاركة الانجازات الهندسية التي تسهم في تقدم هذا القطاع وارتقاء المهندسة اللبنانية والعربية الى اهم المستويات العالمية.

## فكرة برسم المصارف اللبنانية

دشن البنك الاهلي الكويتي خدمة جديدة لعملائه حاملي بطاقة برستيج وبطاقة الاهلي WORLD MASTER CARD تتيح لهم ركن سياراتهم مجانا في ١٢ موقعا حول الكويت.

نرى ان هذه الفكرة تتوافق مع احتياجات المتعاملين مع المصارف اللبنانية، وبإمكان اي مصرف ان يعتمدها لخدمة عملائه ولجذب المزيد منهم، مع العلم ان مواقف السيارات في بيروت بخاصة اصبحت نادرة!

## لنجاح دعم وتقدير من البنك اللبناني للتجارة - BLC Bank

### ٦٠ ألف دولار لأفضل امرأة مبادرة ولأفضل مشروع

الأعمال الصغيرة هي المفتاح للنمو الاقتصادي، وزيادة مشاركة المرأة في الاقتصاد من شأنها المساهمة في حفز هذا النمو.

وتتويجا لانخراط BLC Bank في تنمية هذين القطاعين، فقد خصص البنك أول جائزة مصرفية سنوية لأفضل امرأة مبادرة وأول جائزة مصرفية سنوية لأفضل مشروع بقيمة اجمالية تبلغ ٦٠ ألف دولار أميركي توزع مناصفة (٣٠ ألف دولار).

وفتح البنك المجال لكل نساء الاعمال اللبنانيات المالكات اكثر من ٥١٪ من اسهم الشركة في المنافسة ضمن مهلة تمتد الى منتصف شهر تشرين الأول المقبل، كذلك الامر للشركات اللبنانية التي يقل حجم أعمالها عن ٥ ملايين دولار.

ويرتكز الفوز على اربعة عوامل اساسية:

الابتكار، الأداء المالي مضافا اليها امكانيات التقدم والتوسع وختاماً الالتزام بمبادئ المسؤولية الاجتماعية وذلك تحت اشراف لجنة حكام خاصة مستقلة مؤلفة من السيدة هالاسري الدين، السيدة حنان صعب، السيدة ديماس ديبوس، السيد فؤاد زمكحل، السيد توماس جاكبس والسيدة تانيا مسلم.

وأوكل البنك الى فروعه اطلاق المهتمين على كيفية الاشتراك في المنافسة وقبول طلباتهم، كما يمكن الاطلاع والمشاركة عبر موقع البنك الالكتروني [www.bclcbank.com](http://www.bclcbank.com) وموقع المرأة التفاعلي [www.we-initiative.com](http://www.we-initiative.com)

وتأتي هذه الخطوة ضمن سلسلة الخطوات التي اطلقها المصرف كتقدير لاصحاب المشاريع لتفوقهم في مجالات اعمالهم ولتكريس مبادرة دعم قدرات المرأة اقتصادياً التي اطلقها المصرف في اذار ٢٠١٢.



موريس صحنوي

BLC

يشهد قطاع المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم صعوداً قوياً في حجمه ودوره في الاقتصادات العالمية كافة منذ سنوات، بعدما تحول الى رافد أساسي ومهم للنتاج الوطني وتكفل بتشغيل الجزء الأكبر من القوة العاملة غير الحكومية. وتظهر الاحصاءات ان هذا القطاع يتقدم تبعاً في لبنان حيث أن العدد المرجح للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة يزيد عن ٩٠ في المئة من اجمالي مؤسسات القطاع الخاص ويتكفل بتغطية أكثر من ٨٠ في المئة من فرص العمل خارج القطاع العام وذلك بحسب الاحصاءات الرسمية.

وعلى خط مواز، أثبتت المرأة في المجتمعات المتقدمة قدرات عالية في تملك المؤسسات وادارتها حيث لم تختلف بتاتاً عن الرجل في التمتع بالكفاءة وصناعة

النجاح. ولم تخرج المرأة اللبنانية عن هذا السياق العالمي حيث سجلت نجاحات مشهودة في مجالات أعمال متعددة بينها ادارة الاموال والهندسة والطب والتكنولوجيا والأزياء الراقية والصناعات الحرفية وسواها.

وقد اختار BLC Bank ان يخصص هذين القطاعين من خلال توسيع وتشجيع فرص التمويل لمؤسسات الأعمال الصغيرة والمتوسطة التي تشكل ركيزة النمو الاقتصادي وخاصة تلك المملوكة من المرأة لتقوية دورها الاقتصادي كشريك استراتيجي يمثل نصف المجتمع.

وأكد رئيس مجلس ادارة البنك المدير العام موريس صحنوي: «هذه المبادرة التي يطلقها البنك اللبناني للتجارة تؤهله لأن يكون المرجعية المالية والمصرفية لمؤسسات الأعمال الصغيرة والمتوسطة وخاصة تلك المملوكة من النساء، فان توسيع فرص الحصول على التمويل لمؤسسات

### QNB يبدأ بتوفير بطاقات CHINA UNION PAY في قطر

بدأ بنك قطر الوطني QNB اكبر مؤسسة مالية في قطر قبول بطاقات CHINA UNION PAY (CUP) في جميع نقاط البيع التابعة له، وذلك في اعقاب اتفاقية وقعت مؤخراً مع CUP اكبر مصدر للبطاقات المصرفية في الصين وآسيا.

وتتيح هذه الاتفاقية لحاملي البطاقة من زائري الدولة استخدامها بكل سهولة في مختلف نقاط البيع، مما سيفتح آفاقاً جديدة بين QNB وCUP في المستقبل.

وتعمل شركة CHINA UNION PAY حالياً في ١٢٧ دولة على مستوى العالم، بما فيها قطر، وسيتم العمل على توسيع نطاق هذه العلاقة لتغطية قنوات اخرى مثل بوابات QNB للدفع عبر الانترنت وشبكته الواسعة من اجهزة الصراف الآلي في قطر.

وتسعى مجموعة QNB دائماً للسير في آفاق جديدة تعزز من تواجدها العالمي وتلبي مختلف متطلبات عملائها، ليصبح البنك بذلك الخيار المفضل للباحثين عن خدمات مصرفية متميزة.

### رفع تصنيف «الاهلي المتحد» قصير الأمد الى A-2

اكدت وكالة «ستاندرد آند بورن» العالمية بعد رفع التصنيف الائتماني قصير الامد للبنك الاهلي في البحرين الى A-2 من A-3، موقعه المالي القوي ورسملته وارباحه ومخاطره المناسبة وتمويله فوق المعدل وسيولته القوية.

هذا وثبتت الوكالة تصنيف الاهلي طويل الامد عند BBB في حين ما زالت النظرة المستقبلية مستقرة.

### البنوك الأوروبية امام تحدي الامتثال

#### للقواعد التنظيمية العالمية الجديدة

حذر رئيس مجلس ادارة هيئة البنوك الأوروبية اندريا انريا من ان المصارف الأوروبية لا تزال تواجه تحديات كبيرة بعد نجاحها في الوفاء بمتطلبات جديدة لدعم رساميلها بمقدار ٩٤,٤ مليار يورو (١١٦ مليار دولار) للوفاء بمعايير الهيئة، موضحة ان على هذه البنوك بذل أكثر من ذلك للتعاوي من الازمة المالية والامتثال للقواعد التنظيمية العالمية الجديدة، معتبرة ان اعادة الرسملة كانت خطوة ضرورية ومهمة في عملية اصلاح الميزانيات العمومية للبنوك في شتى انحاء الاتحاد الأوروبي.

وكانت البنوك الأوروبية عززت رؤوس اموالها بنحو ٢٣٠ مليار يورو في الثمانية عشر شهرا الماضية بما في ذلك رأسمال جمعته لاختبار تحمل العام الماضي واحداث عملية لاعادة الهيكلة والحزم الاضافية التي تقدم لليونان واسبانيا.

## بنك بيبيلوس يوزع جوائز للطلاب الفائزين في مباراة «مشروعك الناجح»



من اليمين: جوزفين باسيل، د. خاطر ابي حبيب، جوماننا باسيل شلالا، بطرس عون، جيلبير زوين، جورج نعمه، ريتا الحويك وجورجينا عيد



من اليمين: ريتا الحويك، د. جورج نعمه، خاطر ابي حبيب، جيلبير زوين، والاب انطوان عزيز



رابحو الجوائز

وختاماً، قال الأب أنطوان عزيز، المدير المالي والإداري في الجامعة الأنطونية: ليست المرة الأولى التي تتوافق فيها إدارة الجامعة الأنطونية مع بنك بيبيلوس كي يصبح حلم شبابنا حقيقة ملموسة، ترفع من بنیان التطور وتكون مدمكاً في وجه التدهور الاقتصادي.

وفي نهاية الاحتفال، كان توزيع للجوائز ولشهادات التقدير على المجموعات الفائزة بالمراتب الثلاث الأولى في مباراة «مشروعك الناجح» وهي: United Plate، وهو مشروع مطعم يقدم أطباقاً عالمية ابتكره الطلاب نيفين حمدان، علي طه، علي كنعان و ابراهيم مزيد، و Click Shop، وهو مشروع موقع الكتروني للتسوق ابتكره الطالب محمود كمال، و Fifth Agricultural Facade، وهو مشروع بيئي يهدف إلى تزيين سطوح الأبنية في منطقة معينة بالنبتات والأزهار تقدم به الطلاب اليانا عوكر، و داد علمواي وتركماتة عبدالله.

وزع بنك بيبيلوس في احتفال اقامه في مقره الرئيسي في الاشرافية جوائز على طلاب الجامعة الانطونية الفائزين في مباراة «مشروعك الناجح» التي كان اطلقها في آذار ٢٠١٠ بالتعاون مع كفالات وكلية ادارة الاعمال في الجامعة، وذلك بحضور رئيس مجلس ادارة ومدير عام كفالات الدكتور خاطر ابي حبيب، نائبة المدير العام ومديرة الادارة المصرفية للافراد في مجموعة بنك بيبيلوس جوماننا باسيل شلالا، ولفيف من الكهنة والمديرين والمسؤولين التربويين في الجامعة الأنطونية والطلاب المشاركين في المباراة، ومدراء المديرات والاقسام والوحدات والمدراء الاقليميين في المجموعة وممثلين عن وسائل الاعلام.

استهل الاحتفال بكلمة للسيدة ريتا شليطا الحويك، مديرة مبيعات السلع المصرفية للشركات في بنك بيبيلوس، أثنت فيها على الشراكة المتينة التي بناها بنك بيبيلوس منذ سنوات مع الجامعة الأنطونية.

بعدها، كانت كلمة للدكتور جورج نعمه، عميد كلية ادارة الأعمال في الجامعة الأنطونية، تحدث فيها عن أهمية مسابقة «مشروعك الناجح» في تطوير الطاقات الشبابية. من جهته، شرح الدكتور خاطر ابي حبيب مميزات قروض كفالات لمساعدة أصحاب المشاريع في المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم في إطلاق مشاريعهم أو توسيعها في المجال السياحي، الصناعي، الزراعي، التكنولوجي، التقني، الإنتاج السينمائي أو في المجال الحرفي.

ثم كانت كلمة للسيد جيلبير زوين، مدير عام مساعد ومدير إدارة المنتجات، الشرائح والتسويق في مجموعة بنك بيبيلوس أكد فيها: لا شك في أن التطبيق العملي لمفهوم المسؤولية الاجتماعية يمرّ حكماً عبر شراكة مثمرة ومجدية بين المؤسسة الاقتصادية الملتزمة بهذه المسؤولية، كبنك بيبيلوس.

## بنك بيبيلوس كرم وكلاء السيارات الجديدة والمستعملة

أما المرتبة الثانية فكانت من نصيب شركة Century Motors وكلاء Hyundai، وقد فاز فيها: أنطوان خوري ونديم حنين، والمرتبة الثالثة كانت من نصيب شركة Rymco وكلاء Nissan ممثلة بالسيد غابي ديب.

وفازت حكمت بو عبود من معرض Auto Orly بالمرتبة الأولى عن فئة السيارات المستعملة، وأشار إلى أنه يفخر بهذه الجائزة، «فهي ثمرة تعاون يمتد إلى سنوات عدة مع بنك بيبيلوس، وهو تعاون يدفعني إلى المضي قدماً في نصح جميع زبائني للتعامل مع هذا المصرف العريق بعلاقاته والعريق بخدماته وتسهلاته».

وقد حصد جائزة الـ 2011 Volant D'or التي تمنح لمسؤولي المبيعات الذين حققوا أعلى الأرقام في مجال قروض السيارات مع بنك بيبيلوس كل من السادة داني طبيب من شركة Natco، وحكمت بو عبود.



من اليسار: رامي بيطار، بطرس عون، فيفيان بو منصور، جورجينا دينار، جيلبير زوين، حكمت ابو عبود، ايلي ابو خليل، بول غريب وغسان مرعب

كرم بنك بيبيلوس وكلاء مبيعات السيارات الذين حققوا له أعلى الأرقام من حيث عدد قروض السيارات خلال العام ٢٠١١.

وزار المدير العام المساعد ومدير ادارة المنتجات والشرائح والتسويق في المجموعة جيلبير زوين ومدير مديرية تطوير السلع المصرفية ايلي ابو خليل ومديرة وحدة القروض التسليفية جورجينا عيد دينار يرافقه المدراء الاقليميون، وكلاء السيارات في صالات العرض وقدموا الـ 2011 VOLANT D'OR

للمرابحين من الشركات والافراد عن السيارات الجديدة والمستعملة تقديراً لوفائهم وجهودهم وثقتهم.

وفاز عن الشركات بالمرتبة الأولى عن فئة السيارات الجديدة شركة NATCO وكلاء Motors KIA.



دايفيد كوهين  
نائب وزير الخزانة الاميركية



د. محمد شطح  
وزير المالية الاسبق



د. فرنسوا باسيل  
الرئيس السابق لجمعية المصارف - لبنان

ما هو  
المطلوب  
لوقف  
الحملة  
الاميركية  
على مصارف  
لبنان

## محمد شطح: رسالة من رئيس الجمهورية تعلن ان القطاع المصرفي خط احمر

مرات عدة تهاني على سياستنا المصرفية والنقدية.

### د. شطح

وتناول الدكتور محمد شطح وزير المالية الاسبق على مدونته الالكترونية الموضوع عينه مقترحا خطة عمل لمواجهة خطة اللوبي ومما قاله:

بداية، ثمة حاجة الى خطة عمل ذكية وشاملة يعتمد في وضعها وتنفيذها على خبرات وقدرات مؤسسات متخصصة تدرك قواعد اللعبة في النظام الاميركي جيدا. وهناك شركات كثيرة من هذا النوع في الولايات المتحدة، خاصة في مدينة نيويورك والعاصمة واشنطن. وبمساعدة من مصرف لبنان وجمعية المصارف وغيرها، يمكن وضع خطة تصدي واسعة النطاق موجهة الى جميع الاطراف المعنية (بما في ذلك الكونغرس ومراكز الابحاث، وشركات الاستثمار ووكالات التصنيف، والصحافة، وغيرها) مع حجج مقنعة مدعمة بالارقام والحقائق الصلبة والتدابير التي اتخذتها السلطات الرقابية. والهدف الاساسي من هذه الخطة هو دحض مزاعم منظمة UANI وغيرها مثل تلك التي قدمت خلال ورشة عمل حول هذه المسألة عقد في معهد دراسات الشرق الادنى بواشنطن قبل نحو 3 اشهر والتي استضافت عددا من المسؤولين السابقين في الحكومة الاميركية، الذين وجهوا اتهامات مركزا وشديدا للمصرف المركزي والمصارف اللبنانية. وليس هناك من سبب كيلا نستفيد في اطار هجومنا المضاد من مسؤولين اميركيين سابقين هم اقل انحيازاً من اولئك.

اضافة الى ذلك، ينبغي على الحكومة اللبنانية وعلى اعلى مستوى ان تكون جزءا من هذا الجهد، وبأكثر من طريقة. ويتعين ان يشمل ذلك اولا وقبل كل شيء كلاما مباشرا من رئيس الجمهورية ورئيس مجلس الوزراء الى اولئك الجالسين على طاولة مجلس الوزراء، وكذلك ربما الى الاطراف المعنية في الخارج. ويجب ان تكون الرسالة بسيطة وواضحة وقوية. القطاع المصرفي اللبناني خط احمر، واي استخدام للنظام المصرفي بطرق تجازف بإجراءات عقابية ضد لبنان، هو بمثابة محاولة انتحار جماعي (بالنسبة الى لبنان) وهذا خطر لا يمكننا ان نتحملة بغض النظر عن درجة احتمالاته.

### دايفيد كوهين

ويقول المطلعون على اعمال وزارة الخزانة الاميركية ان السلطات الاميركية العليا جاءت بوكيل لوزارة الخزانة دايفيد كوهين لضرب القطاعات المصرفية العربية وفي مقدمتها القطاع المصرفي اللبناني، في محاولة للوصول الى حزب الله وتدميره اقتصاديا بعد ان فشلوا في تدميره عسكريا. ■

## د. فرنسوا باسيل: ليعطونا مثلا واحدا عن تورط القطاع المصرفي بمساعدة حزب الله وايران

اللوبي الاميركي الاسرائيلي الذي ينفذ خطة مرسومة لتوريط القطاع المصرفي اللبناني في عمليات غسل الاموال يتابع تنفيذ مخططة الاجرامي عن طريق فبركة عمليات التبييض وتأكيدا باختلاق اسماء شخصيات لبنانية اغترابية لها او لبعض اقاربها علاقاتها الاجتماعية ودعمها لحزب الله. والذي فبركته في الشهر الماضي عن وجود 4 شخصيات «شيوعية» تغسل الاموال لمصلحة حزب الله وايران وسمت احدهم كوسيط، دحضته التحقيقات وكذبه الشخص نفسه مؤكدا انه انسان عادي يبحث عن عمل لتأمين لقمة عيشه، وكذلك كذبه البنك الذي ربطوا اسم احد موظفيه السابقين بعمليات الغسل ليرسموا مجددا علامات الاستفهام والتشكيك بالقطاع المصرفي اللبناني.

مصرف لبنان وجمعية مصارف لبنان ومصرف فينيسيا نفت كل ما جاء من معلومات كاذبة في خبر اللوبي الاميركي الموكل اليه ضرب القطاع المصرفي اللبناني، ولم يصدر عن اللوبي المذكور اي تعليق او تصريح يرد على نفي خبره من جميع المراجع المعنية في لبنان.

### د. باسيل

الرئيس السابق لجمعية المصارف في لبنان ورئيس ثالث اكبر مصرف في لبنان دكتور فرنسوا باسيل تولى بنفسه الرد الى اللوبي الاميركي محولا رده الى هجوم مضاد على مفبركي الدسائس والشائعات ضد القطاع المصرفي اللبناني. في حديث لـ «المركزية» تعليقا على ما تردد في بعض وسائل الاعلام حول امكان ضلوع احد المصارف اللبنانية في تسهيل تبييض اموال لمصلحة حزب الله، اشار باسيل الى وجود «لوبي» في الولايات المتحدة الاميركية يعمل ضد لبنان لاعتقاده بأن لدى بلدنا علاقات مع ايران على رغم ان تلك العلاقات هي ودية وليست تجارية ولا قطعاً مصرفية. من هنا يظن اعضاء هذا اللوبي ان المصارف اللبنانية تتعاطى في شؤون يدهونها ونحن نرفضها ايضا.

وقال في هذا السياق ان منظمة «متحدون ضد ايران نووية» تعتقد بأن المصارف اللبنانية تبييض اموالاً لمساعدة حزب الله وايران، فهل يتصور احد بأن لبنان يساعد ايران؟ هل لديه الامكانيات المالية اللازمة لكي يفعل ذلك؟ ليعطونا مثلا واحدا عن تورط القطاع المصرفي في ذلك. اما في حال تم الكشف عن تورط احد الزبائن فذلك لا يعني ان المصرف متورط ايضا.

وعما اذا سجل ارتياح اميركي لآلية عمل القطاع المصرفي اللبناني قال باسيل: ان الخزانة الاميركية مرتاحة تماما لاداء المصارف اللبنانية والقطاع النقدي في لبنان بما فيه السلطات النقدية والرقابية. كما تلقينا

## بنك فرعون وشيخا يحافظ على نموه



غسان مهنا

مدير عام بنك فرعون وشيخا



ناجي فرعون

رئيس بنك فرعون وشيخا

ما زال بنك فرعون وشيخا يحقق سنويا نموا ايجابيا في ارقام ميزانيته وذلك بفضل السياسة الحكيمة التي يتبناها مديره العام غسان مهنا. فقد تمكن من زيادة موجوداته خلال العام ٢٠١١ الى ٢٦٨,٨ مليون دولار بنمو نسبيته ٤,٧٤ في المئة مقارنة بالعام ٢٠١٠. كما ارتفعت ارباحه الصافية بنسبة ٥,٣٢ في المئة الى ٥,٠٢ ملايين دولار وصافي التسليفات والقروض بنسبة ٣,٥ في المئة الى ٧٧,٦٨ مليون دولار والودائع بنسبة ٥,٥ في المئة لتبلغ ٢١٧,٧٤ مليون دولار وحقوق المساهمين بنسبة ٩,٤ في المئة لتصل الى ٤٢,٥ مليون دولار. كما زيد رأسمال البنك من ٢١,٣٣ مليون دولار الى ٢٤,٣٢ مليون دولار.

يذكر ان رئيس مجلس ادارة البنك هو السيد ناجي فرعون.

## ١٥,٨٧ في المئة متوسط العائد على الاموال الخاصة

### في فينيسيا بنك ونسبة ملائته ١٢,٣٦ في المئة



عبد الرزاق عاشور

FENICIA BANK

يصرّ رئيس واركنا فينيسيا بنك FENICIA BANK على ان تكون ارقامه متطابقة مع متطلبات بازل ٢ و٣ وهذا ما ورد في ميزانية البنك حيث بلغت نسبة الملاءة ١٢,٣٦ في المئة وموجوداته ١٢٥٤ مليون دولار اميركي خلال العام ٢٠١١ بزيادة نسبتها ٨ في المئة عن العام ٢٠١٠. وبلغت وداائع العملاء ١٠٥٥ مليون دولار بزيادة نسبتها ٧ في المئة.

اما مجموع القروض والتسليفات فقد زاد بنسبة ٨ في المئة ليبلغ ٣١ ملايين دولار وحقوق المساهمين بنسبة ١٢,٨ في المئة الى ١٠٦,٣ ملايين دولار. وبلغت ارباحه الصافية ١٤,٧٥ مليون دولار. وبلغ متوسط العائد على الاموال الخاصة ١٥,٨٧ في المئة. يذكر ان رئيس مجلس ادارة البنك ومديره العام هو السيد عبد الرزاق عاشور.

## يتمتع بأعلى نسبة ملاءة في القطاع المصرفي

### ٨٠ مليون دولار ارباح بنك بيبيلوس في النصف الاول من ٢٠١٢

اعلن بنك بيبيلوس نتائجها المالية للنصف الاول من ٢٠١٢ وجاء فيها تسجيل صافي ارباح المستوى نفسه كما في العام ٢٠١١ بحيث بلغ ٨٠ مليون دولار، اجمالي الموجودات المجمعة وغير المدققة ١٦,٦ مليار دولار، وداائع الزبائن ١٣,٣ مليار دولار بنسبة نمو ٣,٥ في المئة. بينما ارتفع صافي التسليفات للزبائن بنسبة ٢,١ في المئة، بحيث بلغ ٤,١ مليارات دولار.

واورد البنك في تقرير النتائج انه استطاع ان يحقق خلال النصف الاول من ٢٠١٢ واحدا من اعلى مستويات السيولة في القطاع المصرفي، اذ بلغت السيولة الاولية المودعة لدى المصارف المركزية والمصارف ٩,١ مليارات دولار. وانه استمر في تعزيز نوعية موجوداته فقام في النصف الاول من العام ٢٠١٢ بتخصيص مؤونات لتغطية الديون بقيمة ٢٣,١ مليون دولار، علما بأن ٨,٤ ملايين دولار اميركي منها هي مؤونات عامة. اما صافي محفظة الديون المشكوك بتحصيلها فقد شكل ١,٢٠ في المئة من صافي محفظة الديون.

واشار بنك بيبيلوس في تقريره الى انه حافظ على مستوى عال من الرسملة حيث وصلت نسبة الملاءة وفق بازل ٢ الى ١٣,٣٠ في المئة وهي واحدة من اعلى النسب في القطاع المصرفي.

## الصرافون اللبنانيون يجمعون صفوفهم ويوحدون كلمتهم

### لمواجهة اي مؤامرة «كوهينية» تستهدفهم

تعاميم مصرف لبنان الاخيرة بالنسبة الى اعمال الصرافين اللبنانيين والذين يزيد عددهم على ٧٠٠ صراف، جعلت المتقدمين والمعروفين في قطاع الصرافة يتحركون لتنظيم اعمالهم وتفعيل نشاطاتهم وفقا لما تفرضه تعاميم مصرف لبنان.

ولاكثر من مرة تنادى الصرافون لتدارس تعاميم مصرف لبنان التي تحدد ادوارهم ورساميلهم، وبعد ان رأوا ان لا مفر من توحيد صفوفهم، قرروا العودة الى تقوية نقابتهم وتفعيل نشاطها وبالتالي انشاء بيت خاص بهم سموه بيت الصراف.

نقيب الصرافين رامز مكتف دعاهم الى جمع صفوفهم وتوحيد كلمتهم والتكاتف بغية النهوض بالعمل النقابي والمسؤوليات الملقاة على عاتق كل منهم وفي مقدمها انشاء بيت الصراف ليصبح مركز الالتقاء والانطلاق للاعضاء..

من جهة ثانية استغرب مكتف عدم السماح للصرافين فئة (ب) بالعمل بالتحويلات الاميركية.

نذكر ان وزارة الخزانة الاميركية التي تتعمد التحرش بالقطاع المصرفي اللبناني وتوجيه الاتهامات لبعض مصارفه بغسل الاموال (اللبناني الكندي) تركز مراقبتها حاليا على دور الصرافين اللبنانيين الذين يشكل بعضهم بنظر تلك الوزارة حلقات اتصال بغاسلي الاموال.



## د. جوزف طربيه: لبنان ليس مرتعا للعصابات والمنظمات الارهابية زيارات الاجانب تهدف الى حشد القوى لمكافحة تبييض الاموال



لا تكفي المصرفيين همومهم بالنسبة الى موضوع غسل الاموال والاجراءات التي فرضت عليهم لتجنب الانخراط في عمليات التبييض وتمويل الارهاب وفقا لما يردده المسؤولون الاميركيون - فجاءتهم مؤخرا سلسلة عمليات السطو على فروع مصارفهم من قبل اشخاص «هواة» وليسوا محترفين، اذ يمثلون عملياتهم في وضح النهار واحيانا بوجوه مكشوفة وبواسطة «الموتوسيكلات» - راجعوا الخبر في مكان آخر -

رئيس جمعية مصارف لبنان د. جوزف طربيه على هامش ملاحظته لعمليات السطو واتصالاته بالمسؤولين الامنيين لتقديم المساعدة في حال طلبها للقبض على اللصوص، سئل عن المحادثات التي تجري بين اهل القطاع المصرفي والزائرين الاجانب من الاتحاد الاوروبي المعنيين بمكافحة الارهاب، فنفي اعتبار مثل هذه الزيارات تدخلا في شؤون القطاع الداخلية، وقال ان مثل هذه الزيارات لها طابعها المهني المشترك وهي ليست محصورة في لبنان ولا في مصر او فرنسا، بل هي ترمي الى رص الصفوف لانجاح الحملة العالمية ضد تبييض الاموال.

واستدرك طربيه: انما في لبنان يتداخل موضوع النووي الايراني وملاحقة حزب الله وبصورة خاصة شبكات المخدرات في اميركا اللاتينية، اذ ان الحالات التي عرضت علينا تتعلق بعمليات من هذا النوع جارية خارج الاراضي اللبنانية، ونحن لسنا على علاقة بها انما يجب ان نكون حريصين الا تدخل الاموال غير المبررة وغير المعروف مصدرها الى القطاع المصرفي اللبناني، ونحن ساهرون على هذا الموضوع ونعتبر ان القطاع في ايد امينة نتيجة خبرة المصارف اللبنانية ورغبته وادرتها بالحفاظ على سلامتها وسلامة مودعيها.

### لصوص المصارف لحساب من يسرقون؟

#### شركات التأمين تتشدد بتأمينات المصارف

اذا اضفنا عدد الفروع المصرفية التي تم السطو عليها وسرقة خزائنها في شهري حزيران وتموز ٢٠١٢ وهي خمسة فروع الى العدد الذي تعرض للسطو والسرقة منذ بداية العام يتجاوز العدد العشرة فروع وبلغت قيمة المسروقات النقدية ما يزيد على خمسة ملايين دولار.

ظاهرة السطو على الفروع المصرفية من قبل شخصين او ثلاثة اشخاص ملثمين مزودين بمسدس او «سكين» وفي وضح النهار وعلى مرأى الكثيرين، تحملنا على الظن بهيئات سياسية وميليشياوية تقف وراء اللصوص، بحيث تؤمن لهم الحماية مقابل ما يؤمنونه لها من اموال تغطي نفقاتها ونفقات قياديين الذين اوقفت عنهم المساعدات من قبل كبار الممولين السياسيين بعد ان استبدلهم بعناصر عقائدية منظمة.

وعبئا ففكر بأن اللصوص يقومون بسطواتهم وسرقاتهم لحسابهم الخاص، ولو كان الامر بهذه البساطة لتمكنت قوى الامن من اكتشافهم واعتقالهم خلال ساعات.

ونعود هنا للرد على اسئلة القراء، من يعرض على المصارف خسائرها هذه وهل هي مضمونة اي مؤمن عليها لدى شركات التأمين؟ نعم ان جميع السرقات التي حصلت لغاية اليوم مضمونة لدى شركات التأمين، وهي التي تتولى التعويض على المصارف «المسلوبة» الى آخر قرش.

مصدر في احدى شركات التأمين قال لنا ان معيدي التأمين يستغربون تكرار عمليات السطو بوجود سلطات شرعية تعلن باستمرار عن خطط أمنية لحماية الناس وتنفيذ القانون بدون اي تردد.

وقال المصدر ان الضامنين اللبنانيين قلقون على مصير اتفاقياتهم مع المعيديين بالنسبة لتأمينات المصارف، فهي إن لم تلغ مثل هذه التأمينات فسوف تتشدد في قبولها وكذلك في رفع اسعارها.

### هل عرفت الدولة سارقي المصارف الهـ

في ما يلي اسماء فروع المصارف اللبنانية التي تعرضت للسطو في الشهر الماضي: فرع فدرال بنك في الدامور وفرع للبناني الفرنسي في ضبيه وSGBL كفرشما وبيبلوس في الشويفات ومصرف لبنان والكويت سابقا وفينيسيا حاليا. وتقول معلومات شبه مؤكدة ان السلطات الامنية باتت على معرفة بأسماء ثلاثة اشخاص من سالمي المصارف وهم من زبائن تجار المخدرات.

### بيان جمعية المصارف: فشل دائم في القبض على اللصوص

ادانت جمعية مصارف لبنان عمليات السطو المتزايدة. وذكرت في بيان صادر عنها ان معدل السرقات في الفترة الاخيرة بلغ عملية كل اسبوع، مشيرة الى ان «هذه الاعمال الجرمية المتفاقمة تقوم بها كما يبدو عصابات منظمة تستفيد من تقصير او قصور الدولة في مختلف الوزارات المعنية والاجهزة المختصة عن حماية امن الوطن والمواطن». واستدلت بذلك على «الفشل الدائم في القاء القبض على اي من مرتكبي هذه الجرائم والتعديت».

ودعت الجمعية السلطة القضائية للاسراع في محاكمة الموقوفين بهذا النوع من الجرائم وانزال العقوبات المشددة بحقهم لئلا يسود اعتقاد خاطئ بإمكانية افلات المجرمين من حكم العدالة.

### اسرار مصرفية

● اكتشف مصرف لبنان حركة غير طبيعية في حساب موظف بأحد الفروع، وبعد التحقيق معه تم طرده وهو يلاحق حاليا جزائيا من قبل المصرف الذي كان يعمل فيه.

\*\*\*

● توقف احد المصارف الكبرى عن قبول طلبات التوظيف بانتظار تقديم عدد من كبار موظفيه استقالاتهم مقابل تعويضات سخية.

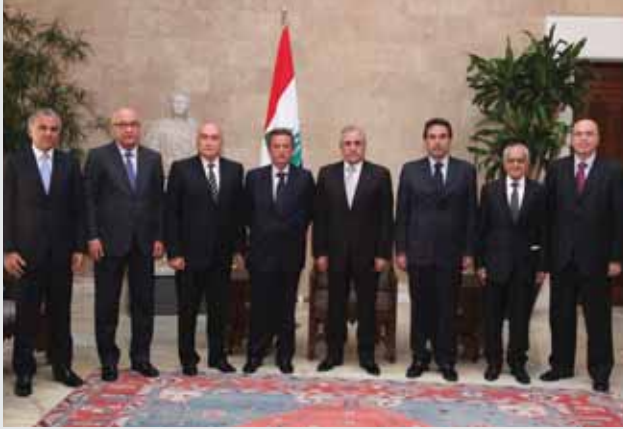
\*\*\*

● انخفضت قيمة تسليفات المصارف اللبنانية العاملة في سورية الى ٢,٦ مليون دولار بعد ان كانت قبل بدء الاحداث بقيمة ٥,٢ ملايين دولار (خبر غير مدقق).

\*\*\*

● ارتفع حجم موجودات المصارف اللبنانية من ٤٥,١ مليار دولار في العام ٢٠٠٠ الى ١٤٠,٥ مليارا في نهاية العام ٢٠١١.

## واخيرا تشكلت هيئة الاسواق المالية وأقسمت اليمين



اعضاء الهيئة محاطون بالرئيس سليمان والحاكم سلامه

بعد انتظار طويل جدا، تشكلت هيئة الاسواق المالية في لبنان برئاسة حاكم مصرف لبنان رياض سلامه واقسمت اليمين امام رئيس الجمهورية العماد ميشال سليمان في ٢٦ تموز الماضي في القصر الجمهوري.

سلامه اطلع رئيس الجمهورية على التحضيرات الجارية لانطلاق عمل الهيئة وقد هنا الرئيس اعضاء الهيئة متمنيا ان تنجح التجربة الجديدة في لبنان.

## رياض سلامه:

### المصارف اللبنانية ملتزمة بالقوانين

يعد حاكم مصرف لبنان رياض سلامه في كل احاديثه مميزات القطاع المصرفي اللبناني، وذلك بمثابة رسالة دائمة يبعث بها الى وزارة الخزانة الاميركية التي تركز على القطاع المصرفي اللبناني وتحاول ايجاد ثغرة ما في احد اركانه. وفي حديث اذاعي للحاكم قال: القطاع المصرفي بات احد اهم الجسور للتمدد الاقتصادي الخارجي للبنان، فمصارفه تتوزع على اكثر من ٣٢ بلدا و ٩٥ مدينة في العالم. وعلى رغم نمو



الدائع والتسليفات، فقد سجلت ارباح المصارف انخفاضا بنسبة ٤,١ في المئة على اساس سنوي، على ان الالاف والا اهم هو ان موجودات هذه المصارف باتت تفوق قيمتها ١٦٥ مليار دولار اري اربعة اضعاف الناتج المحلي الاجمالي للبلاد او ما يعرف بحجم الاقتصاد ككل.

وعن الضغوط الغربية على لبنان قال سلامة: ان الخزانة الاميركية يههما ان تحترم القرارات التي تتخذها لا سيما التحويلات بالدولار، ان المسؤولين الاميركيين ينبهونا على مخاطر عدم احترام هذا الموقف، والزيارات الاميركية طبيعية ولا سيما لنائب وزير الخزانة الاميركية ديفيد كوهين ومساعد الوزير دانيل غلايزر اللذين قاما بزيارتين منفصلتين الى بيروت في الاشهر الماضية. ولم تكن الزيارتان مخصصتين فقط للبنان وهما تأكدا على ما نعتقد ان المصارف اللبنانية، ملتزمة بتحويلاتها بالعملة الاجنبية واحترام القوانين.

## المشرق للضمان وإعادة الضمان ش.م.ل

### دعوة لعقد جمعية عمومية عادية

يتشرف مجلس إدارة شركة المشرق للضمان وإعادة الضمان ش.م.ل. بدعوة المساهمين الكرام لحضور الجمعية العمومية العادية التي ستعقد في تمام الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الجمعة الواقع فيه ٢٤/٨/٢٠١٢ وذلك في مركز الشركة الكائنة في الرابية، بناية المشرق، وذلك للبحث بجدول الاعمال التالي:

١- الاطلاع على تقرير مجلس الادارة وتقرير مفوضي المراقبة العام والخاص وحساب الجردة والميزانية وحساب الأرباح والخسائر العائدة لعام ٢٠١١ والمصادقة عليها.

٢- منح رئيس واعضاء مجلس الادارة براءة الذمة عن أعمال سنة ٢٠١١.

٣- تعيين مفوضي مراقبة وتحديد اتعابهم لعام ٢٠١٢.

٤- منح رئيس واعضاء مجلس الادارة الصلاحيات المنصوص عليها بالمادتين ١٥٨ و ١٥٩ من قانون التجارة.

٥- أمور متفرقة.

فعلى المساهمين الراغبين في الحضور إثبات صفتهم لدى أمانة السر قبل موعد انعقاد الجلسة وفقا لما نص عليه نظام الشركة والقانون.

وتعلم الشركة انها وضعت بتصرف المساهمين جميع الأوراق والمستندات المنصوص عنها قانونا بتصرفهم للاطلاع عليها.

نأمل حضوركم.

مجلس الإدارة

## جائزنا تقدير من فينيسيا بنك لطالبتين في الاميركية - بيروت



عبد الرزاق عاشور متوسطاً الفائزين

قدم فينيسيا بنك جائزتي تقدير لكل من الطالبتين هيفاء حرب وهبة خليل وذلك خلال الحفل السنوي للطلاب المتفوقين في مجال علم المال في كلية الاعمال في الجامعة الاميركية - بيروت.

حضر الحفل رئيس مجلس الادارة عبد الرزاق عاشور ومديرون من الادارة العامة.

### ٤ اعضاء جدد من فينيسيا بنك

من جهة ثانية، تم تعيين اربعة اعضاء جدد في مجلس ادارة فينيسيا بنك هم السادة: د. جورج نجار، السيد محمد نعماني، الاستاذ ميشال فرنيني والدكتور اسعد خشيش. وقد اضيفت اسماء هؤلاء السادة الى السيد عبد الرزاق عاشور رئيس مجلس الادارة المدير العام والدكتور محمد شعيب والدكتور يوسف مرعي والسيد عزيز معكرون.

ويلاحظ ان فينيسيا بنك الذي بدّل اسمه مؤخرا يحاول التوسع في نشاطاته وعدد فروع مستندا الى النتائج المريحة التي حققها في السنوات الاخيرة والى توسع قاعدة عملائه في مختلف فروعها.

افتتاح القمة المصرفية العربية الدولية لعام ٢٠١٢ في برلين

عدنان يوسف: دول الربيع العربي تمر بمرحلة انتقالية قد تحتاج الى ثلاث سنوات لاستيعاب تداعياتها



قيادات مصرفية في الصف الأمامي



من اليسار: عدنان يوسف، د. جاسم المناعي و HEINO VON MEYER



من اليسار: عبد الدين قريشي مصطفى، احمد الشعبي، عبدالله الطريقي و عدنان حيدر درويش



من اليسار: د. سيتارامان، الشيخ فهد آل ثاني، ماجد العجيل، عبد الرزاق علي عيسى وحمود بن سنجور الزدجالي

افتتحت في العاصمة الألمانية برلين في ٢٨/٦/٢٠١٢ القمة المصرفية العربية الدولية لعام ٢٠١٢ تحت عنوان: التغيير THE CHANGE بحضور ومشاركة كبرى المؤسسات المصرفية والمالية العربية ومدراء وعدد كبير من المصرفيين بما فيه المؤسسات الرقابية والتشريعية الاقليمية والدولية من بينها مجلس الاستقرار المالي (FSB) في سويسرا، صندوق النقد العربي، صندوق النقد الدولي (IMF) في واشنطن، البنك الدولي في نيويورك وغيرها.



من اليمين: فاضل الدباس ود. عبد السلام الجناحي



من اليسار: محمد حسن ناير، عثمان الهادي ابراهيم وعلي عمر فرح



من اليمين: ماجد محسن علوان وهشام عبد الجبار عبدالله



من اليمين: د. سيتارامان وسامح توفيق



من اليمين: فرج زعق، سلطان الزعبي ومحجوب حسن شبو



من اليمين: الشيخ فهد آل ثاني، د. سيتارامان، عبد الرزاق علي عيسى، حمود الزدجالي واحمد الشعبي



من اليسار: فايق العبيدي، وسام فتوح، فاضل الدباس، السفير العراقي في برلين د. حسين الخطيب، مناف بدري التويجري، ازاد يحيى باجكر وموفق طاهر الجلبى



من اليمين: علي عمر فرح، ABDULLAH ALTINKAYA وAYHAN KESER



من اليمين: النور عجبنا عز العرب، عبد الباقي الأمين ومحجوب حسن شبو

٣,٣٨٪ ولبنان ٢,٩٥٪ والسودان ٤٪ واليمن ٥٪ وموريتانيا ٣,٥٧٪ والمغرب ٢٪.

وشدد على ان التحديات التي تواجه منطقتنا العربية كثيرة وان دول الربيع العربي تمر حاليا بمرحلة انتقالية قد تحتاج الى ثلاث سنوات تشهد خلالها مخاضا سياسيا واقتصاديا واجتماعيا، وقد ترتفع معدلات البطالة - وينخفض خلالها النشاط الاقتصادي، حيث يتوقع صندوق النقد الدولي ان يبلغ النمو الاقتصادي في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا ٣,٦٪ خلال العام الحالي بانخفاض بسيط عن ٤٪ عام ٢٠١١ لكننا لا نخفي تفاؤلنا بهذه النتائج.

### جاسم المناعي

والقى رئيس صندوق النقد العربي د. جاسم المناعي كلمة تناول فيها الازمة المالية والعبر المستخلصة، لافتا الى ان الازمة المالية الاوروبية اضحت مصدر قلق كبير تخطى حدود الدول الاوروبية ليطاول الدول العربية ايضا.

ودعا المناعي الى عدم الاستخفاف بالازمة والتركيز على عواقبها وضرورة البحث عن طبيعة النواحي الاشكالية لهذه الازمة لمعرفة كيفية وضع الحلول لها.

وبدوره المناعي تطرق الى الربيع العربي الذي لعب دورا في التأثير على الاسواق المالية داخل هذه الدول ما ادى الى زيادة سوء الازمة المالية في اسواق المال. وانتهى: ان الازمة لم تؤثر فقط على الاسواق المالية في الدول العربية، بل ايضا على الاستثمارات العربية في الدول الاوروبية.



من اليسار: د. ابراهيم الحداد وفيصل صالح



من اليسار: UMATH KHAN وسامح توفيق

### عدنان يوسف

رئيس اتحاد المصارف العربية عدنان احمد يوسف القى كلمة اوضح فيها اسباب انعقاد القمة وسط ظروف بالغة الدقة والتعقيد تثير القلق على الازمة الاقتصادية.

وقال يوسف: على الرغم من جميع المشكلات الداخلية والخارجية، يستمر قطاعنا المصرفي العربي في تسجيل اداء جيد، ويحقق نموا متواصلا متجاوزا بذلك تأثيرات اضطرابات المنطقة وتداعياتها. وتشير تقديراتنا الى بلوغ حجم القطاع المصرفي العربي في نهاية الفصل الاول من العام الحالي نحو ٢,٦٥ تريليون دولار، مسجلا بذلك نسبة نمو في الازمة بنحو ٢,٥٪ عن نهاية العام ٢٠١١ كما نمت الودائع بنسبة ٢,٧٥٪ ونسبه نمو رأس المال بحوالي ٤٪.

ولفت يوسف الى ان هذا النمو يرجع الى تحقيق عدد من القطاعات المصرفية نسب نمو عالية خلال الفصل الاول مثل دولة الامارات العربية المتحدة التي حققت مصارفها نسبة نمو بلغت ٤,٧٧٪ والمملكة العربية السعودية ٣,٣٢٪ ومملكة البحرين ٣٪ والكويت ٢,٤٧٪ وسلطنة عمان



من اليسار: هشام عكاشه، د. سيتارامان، د. جمال بيومي، حمود سنجور الزدجالي، نجاة رشدي، OLIVER WIECK ود. مازن سويد



من اليسار: فاضل الدباس، محمود النوري، جمال بيومي، عبد العزيز المخلافي ود. حاتم ابو سعيد

## جلسات اليوم الاول

**الجلسة الثانية:** وعنوانها «السياسة والتدابير الوطنية لاستعادة الثقة» وتحدث خلالها: **عبدالله الطريفي**، الرئيس التنفيذي في هيئة الأوراق المالية والسلع في دولة الامارات، و**سركيس بوغورتديجيان**، مساعد المدير في مجلس المحافظين لنظام الاحتياطي الاتحادي في واشنطن والسيدة **جيرو بيليموريا**، العضو المنتدب في هيئة التمويل الدولية للطفل والشباب.

وإدار الجلسة السيد **رائد شرف الدين** نائب اول لحاكم مصرف لبنان. ثم تحدث السيد **FRANZ KOLAR** وهو رئيس مجلس امن الامم المتحدة، مكتب شؤون نزع السلاح في فيينا. ثم عقدت ورشة عمل تحت عنوان: الضريبة على الاصول الاميركية في الخارج **FATCA** وتحدث خلالها كل من: **DR. WOLF GANG GOB** خبير **FATCA** في شركة سوفت وير داتن سرفيز في فيينا و **MS LJUBICA GRIG** الاستشارية من شركة ديتيكون للاستشارات في سويسرا.

وتخلل اليوم الاول من القمة جلستان الاولى وعنوانها: **العلاقات الاقتصادية بين الاتحاد الاوروبي والشرق الاوسط في اعقاب التطورات الاقليمية والدولية.**

وتحدث فيها كل من: **د. جمال بيومي** امين عام اتحاد المستثمرين العرب وممثل جامعة الدول العربية، السيدة **نجاة رشدي** نائب مدير **UNDP - جنيف** - السيد **هشام عكاشه**، نائب رئيس مجلس الادارة في البنك الاهلي المصري، و**اوليفيه فيفيك** العضو المنتدب في وزارة التجارة الدولية واتحاد تنمية الصناعات الالمانية، الدكتور **ر. سيتارامان**، الرئيس التنفيذي لبنك الدوحة والدكتور **مازن سويد** الخبير الاقتصادي من بنك البحر المتوسط لبنان.

وإدار الجلسة، رئيس مجلس ادارة البنك المركزي العماني **حمود بن سنجور الزدجالي**.



من اليسار: عبدالله الطريفي، رائد شرف الدين، MICHAEL TAYLOR وسركيس بوغورتديجيان



من اليمين: هشام السطفي، صبري مجاهد ومحمد عثمان



احمد الكبيسي داخل جناح QNB



من اليمين: جمال الطيب عبد الملك وعامر محمد عميش



من اليسار: فايق العبيدي، ازاد يحيى باجر وعباس الجواهري



وسام فتوح يلقي كلمة



من اليمين: جمال الطيب عبد الملك ود. ابراهيم الحداد



من اليمين: بسام ابو مغلي، السفير عمر زيدان ود. عبد السلام الجناحي

### وسام فتوح

في الختام القي امين عام اتحاد المصارف العربية وسام فتوح كلمة قال فيها: ان اتحاد المصارف العربية كممثل رئيسي للمصارف العربية، لعب دورا مهما في نقل صورة واضحة عن القطاع المصرفي العربي، ويتطلع دائما الى تعزيز العلاقات بينه وبين المؤسسات والمنظمات الاقليمية والدولية، خصوصا البنك الدولي حيث قمنا معا بإجراء دراسة مميزة حول قطاع المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في الوطن العربي. هذا التقرير هو بالفعل تقرير فريد من نوعه، سوف تقوم الأنسة نصر بالتحدث عنه بالتفصيل.

اضاف: نشهد جميعا تصاعد الجدل حول مسألتين مهمتين هما النمو والتكشف، اضافة الى ما نشهده من انقسام عالمي - وبخاصة اوروبا - بين مدرستين: الاولى، تحت الحكومات والدول على تطبيق برامج تكشف جيدة (وصعبة) لتخفيض العجز في الموازنات الحكومية والغاء عدم التوازن الهيكلي الذي تعانيه، ما يؤدي الى تخفيض المديونية الحكومية. الا ان هذا

### جلسات اليوم الثاني

**الجلسة الاولى** وعنوانها: دور المؤسسات المالية الدولية في اصلاح الاقتصاد العالمي، وترأس الجلسة: وسام فتوح، امين عام اتحاد المصارف العربية وتحدث خلالها: الفرد قمبر، نائب المدير ل صندوق النقد الدولي في منطقة الشرق الاوسط وآسيا الوسطى، والسيدة سحر نصر خبيرة مالية واقتصادية حول منطقة المينا في البنك الدولي، والمستشار الدبلوماسي لرئيس ايطاليا في منطقة لانسو MARCO CARNELOS .

**الجلسة الثانية** وعنوانها: ضرورة التكامل الاقتصادي العربي في ظل المتغيرات الحالية.

وترأس الجلسة الدكتور جمال بيومي، وتحدث خلالها: وزير المال الكويتي السابق محمود النوري ورئيس مجلس ادارة البنك العربي الافريقي الدولي في مصر، والسيد عبد العزيز المخلافي امين عام الغرفة العربية الالمانية للتجارة والصناعة في المانيا، والسيد حاتم ابو سعيد الخبير الاقتصادي في الصيرفة الدولية ومستشار البنك العربي المتحد.



من اليمين: غلام آدم، حسن سكوتة، عثمان سلمان نور، عثمان محمد خير، علي درويش وجمال العجيلي



من اليسار: عبد الحميد ابو موسى، محمود النوري وهشام عكاشه



من اليمين: عدنان حيدر درويش ونجله علي



من اليسار: د. مازن سويد ومحمود النوري



من اليمين: د. عبد السلام الجناحي واسامة العاني



من اليسار: وسام فتوح، ماجد العجيل، عدنان حيدر درويش، عدنان يوسف، السفير الكويتي في المانيا، د. جاسم المناعي، الشيخ سالم الصباح، حمود بن سنجور الزدجالي، عبد الرزاق علي عيسى، محمود النوري، HEINO VON MEYER والشيخ محمد جراح الصباح



السفير السوداني د. بهاء الدين حنفي وحيش محاطاً بالوفد المصرفي السوداني الى القمة



من اليمين: عبد الباقي الأمين، محجوب حسن شبو، بدر الدين قريشي مصطفى، فيصل قبلي، علي عمر فرح، عصام عثمان محجوب، عثمان محمد خير وعبدالله فضل



من اليمين: بسام ابو مغلي، الزميلة كارلا نجيم وهشام علي العجيل



اركان الهيئة العامة لاتحاد المصارف العربية

المقترح كان محل انتقاد من قبل العديد من الخبراء الاقتصاديين وصناع القرار لانه قد يؤدي الى الانكماش وبالتالي الى تصغير حجم الاقتصادات كما نشهده في اليونان مثلاً.

الثانية، تتمثل بالتركيز على النمو ومحفزاته والذي سوف يؤدي الى زيادة حجم الاقتصاد، الامر الذي يمكن من احتواء مشكلة المديونية ويساعد على خلق فرص عمل، وحل مشكلة البطالة ويزيد العوائد للحكومات.

واشار الى واقع النمو في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا، حيث بلغ النمو الاقتصادي في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا ٤,٨٩٪ عام ٢٠١٠ وانخفض عام ٢٠١١ الى ٣,٥٠ بالمئة. اما في منطقة اليورو فقد بلغ النمو الاقتصادي الحقيقي ١,٨٧ بالمئة عام ٢٠١٠ وانخفض الى ١,٤٤ بالمئة عام ٢٠١١، الامر الذي يشير الى فرق كبير في عملية النمو بين المنطقتين، فيما بلغ التضخم في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا عام ٢٠١٠ ما نسبته ٨,٩٦ بالمئة وارتفع الى ٩,٤٤ في المئة عام ٢٠١١. في المقابل فقد ارتفع التضخم في منطقة اليورو من ٢,٢١ في المئة عام ٢٠١٠ الى ٢,٧٥ في المئة عام ٢٠١١.

وقد اعد الاتحاد دراسة مهمة حول التطورات الاقتصادية في المنطقتين في ضوء الازمات المتلاحقة ستوزع على جميع المشاركين في هذه القمة. ■



من اليمين: حاتم ابو سعيد ود. بابكر محي الدين



من اليمين: خالد موسى صفاللة وعبد الله فضل



من اليسار: سحر نصر، محمود النوري،

ALFRED KAMMER

## عبد الرزاق بن علي عيسى الشخصية المصرفية الاولى لعام ٢٠١٢ وجائزة الانجاز للمحافظ سالم عبد العزيز الصباح



عدنان يوسف يقدم درعاً تقديرية للشيخ سالم الصباح ويظهر من اليسار: الشيخ محمد جراح الصباح ومن اليمين: HEINO VON MEYER ود. جاسم المناعي



عدنان يوسف يقدم درعاً تقديرية لأفضل مصرفي في العام عبد الرزاق بن علي عيسى بحضور من اليسار: عدنان حيدر درويش (ممثل السوق العماني)، حاكم البنك المركزي العماني حمود بن سنجور الزدجالي، د. جاسم المناعي (رئيس مؤسسة النقد العربي) و HEINO VON MEYER

بشكل اساسي الى الجهود المخلصة للجهات الرقابية والتنظيمية، بالاضافة الى الاستثمار المتواصل والمدرّوس في مجال تطوير وتأهيل الشباب العربي من الناحية العلمية والتدريبية، وتحفيزهم وتشجيعهم على المساهمة البناءة والفعالة في حركة التطوير والتقدم والنمو على مستوى العالم العربي. وقال رئيس اتحاد المصارف العربية والرئيس التنفيذي لمجموعة البركة المصرفية عدنان احمد يوسف «باسمي ونيابة عن اعضاء الاتحاد نتقدم بالتهنئة للاخ عبد الرزاق بن علي بن عيسى الرئيس التنفيذي لبنك مسقط على اختياره الشخصية المصرفية العربية الاولى لعام ٢٠١٢ تقديراً من اتحاد المصارف العربية على جهوده وعمله المتواصل لتنمية وتطوير القطاع المالي». كما فان بجائزة الانجاز الطويل المحافظ السابق لبنك الكويت المركزي الشيخ سالم عبد العزيز الصباح، تقديراً لادائه المميز في تنمية وتطوير العمل المصرفي الكويتي.

في حفل بهيج ضمن فعاليات القمة المصرفية العربية تم تكريم عبد الرزاق بن علي بن عيسى الرئيس التنفيذي لبنك مسقط ليكون الشخصية المصرفية العربية الاولى لعام ٢٠١٢، وذلك تقديراً لجهوده في تحقيق الاهداف الاستراتيجية في مجال الخدمات المالية واسهاماته في تنمية وتطوير القطاع المصرفي. وللمناسبة اعرب بن عيسى عن سعادته واعتزازه باختياره الشخصية المصرفية العربية الاولى لهذا العام ٢٠١٢، مؤكداً ان الفضل في حصوله على هذا التكريم يرجع الى الفرص التي اتاحها حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم حفظه الله ورعاه للعمانيين. كما ان بنك مسقط هو احد انجازات النهضة المباركة بقيادة جلالته، مضيفاً ان هذه المبادرة الكريمة ستضعه بلا شك امام مسؤوليات وتحديات جديدة تجاه المصارف العمانية بوجه خاص والمصارف العربية بوجه عام. وعزا بن عيسى التطوير الحاصل في القطاع المالي والمصرفي العربي

### الدروع التقديرية



محمود منتصر (NBE) يتسلم الدرع من جمال البيومي



سامح توفيق (بنك الدوحة) يتسلم الدرع من وسام فتوح



د. ابراهيم الحداد (NCB - ليبيا) يتسلم الدرع من وسام فتوح



مناف بدري حسن (اتحاد المصارف العراقية الخاصة) يتسلم الدرع من جمال البيومي



من اليسار: احمد الكبيسي (QNB) يتسلم الدرع من فاضل الدباس



فرج زعق (البركة - تونس) يتسلم الدرع من جمال البيومي



## كلمة محمود النوري في القمة المصرفية العربية دراسة شاملة وافية عن بيئة الاستثمار في العالم العربي

البورصات العربية خلقت طبقة فاحشة الثراء زادت من الاحساس بالفوارق الطبقيّة ولدى غالبية المواطنين.

### تأثير الربيع العربي

وانتقل الكاتب بعد تحليله الموضوعي لواقع الاقتصادات العربية بالارقام ليعدد سلبيات بل «زلزال الربيع العربي» كما وصفه ليقول:

وإذا رغبتنا تقييم تداعيات الربيع العربي نجد ان النتيجة على الارض غير مريحة، وادت الى مزيد من التدهور في الاقتصاد حيث:

١- انحسرت السياحة بشكل كبير

٢- تقلصت تحويلات العاملين في الخارج

٣- توقف الانتاج في العديد من وحدات الانتاج خاصة المصانع

٤- تم تسهيل العديد من المستثمرين الوطنيين والاجانب لاستثماراتهم في البورصات وتحويل اموالهم للخارج

٥- جفاف عمليات الاستثمار الاجنبي والوطني

يضاف لذلك تدهور الاقتصاد الاوروبي، وتباطؤ نمو الاقتصاد الاميركي والآسيوي ما ادى الى شدة المنافسة وتوقف بعض صادرات دول الربيع العربي لهذه الدول.

كل ذلك ادى الى مزيد من البطالة والضغط على احتياطات القطع الاجنبي للعديد من الدول مثل تدهور احتياطي البنك المركزي المصري من القطع الاجنبي الذي انخفض من ٣٣ مليار دولار في كانون الثاني (يناير) ٢٠١١ الى ١٥,٥ مليار دولار نهاية ايار (مايو) ٢٠١٢، ذلك بعد استعمال مبلغ ٧,٣ مليارات دولار ايداعات لدى البنوك التجارية لسداد الاستيراد. كما انخفض سعر الصرف للعملة الوطنية مقابل العملات العالمية، مثال ذلك سوريا حيث انخفضت الليرة السورية مقابل الدولار من ٤٦ ليرة للدولار قبل الاحداث الى حدود ٧٠ ليرة للدولار او اواخر ايار (مايو) ٢٠١٢.

من ناحية اخرى، ارتبط مفهوم ممارسة الديمقراطية البرلمانية لدى المواطن العربي، مع الأنا العربية اي بالتعصب الطائفي والقبلي مما ادى الى صراعات طائفية / اثنية / قبلية، نرى ذلك بوضوح منعكسا بتدهور الوضع الامني في ليبيا، اليمن، تونس وسوريا بدرجات متفاوتة رغم زوال الانظمة الديكتاتورية السابقة، وبوضوح اكثر في الممارسة الديمقراطية السلبية في كل من العراق ولبنان حيث سالت دماء كثيرة ولا تزال تسيل دماء بريئة اخرى.

### دعوني أحلم

وأهني معلقا: ليس هناك مانع من ان أحلم ولو قليلا بأنه لو تم الاتفاق على برنامج «مارشال العربي» الذي ينادي به الاستاذ ابراهيم دبدوب وذلك بأن يتم الاستثمار بشكل مكثف في مشاريع البنية التحتية في الدول العربية ذات الكثافة العالية مثل مصر، المغرب، السودان، سوريا، اليمن... وان يتم رفع مستوى التعليم والصحة وكذلك الاستثمار في المشاريع الزراعية والصناعية في هذه الدول، والذي سيؤدي الى خلق فرص عمل للشباب الذين سيدخلون سوق العمل، هذه المشاريع ستخلق أملا بمستقبل واعد للشباب العربي وتحّد من التطرف السياسي. ■



استمع المشاركون في القمة المصرفية العربية التي انعقدت في برلين الى ما سمي كلمة السيد محمود النوري بينما هي بمثابة دراسة شاملة وافية عن بيئة الاستثمار في العالم العربي، وقد ارفقت الدراسة المعمقة بجدول مفصلة تتضمن:

١- ترتيب الدول العربية في المؤشر العام لسهولة اداء الاعمال

٢- ترتيب الدول العربية في مؤشر الحصول على الائتمان

٣- ترتيب الدول العربية في حماية المستثمر

٤- الدول العربية في مؤشر التنافسية العالمية

٥- ترتيب الدول العربية في مؤشر الفساد لعام ٢٠١١

ولفت صاحب الدراسة الى ما يرمز اليه ترتيب كل دولة عربية في الجداول ليقول:

من الواضح ان طريق الدول العربية لتحسين بيئة الاستثمار طويل. ولا بد ان تسير فيه بجدية، لتكون قادرة على جذب الاستثمارات، الوطنية اولا والعربية ثانيا والعالمية ثالثا. ويتطلب هذا الطريق الكثير من المصادقية والجدية والوقت والعمل الدؤوب والاستقرار السياسي. وهو طريق سبقتنا اليه العديد من الدول ونجحت فيه مثال ذلك كوريا، تركيا، اندونيسيا، ماليزيا... لذلك اذا كنا نطلب الرفاهية والاستقرار لشعوبنا، لا بد من العمل على مراجعة بيئة الاستثمار، وتحسينها ضمن برنامج زمني.

نعود لموضوع الاسباب التي ادت الى ما اتفق على تسميته «الربيع العربي»، رغم ألمي الشديد بما آلت اليه تداعيات الربيع العربي وفي كل من ليبيا واليمن وسوريا حاليا، الأ أنني اتفق على انه هناك مبررات لهذا الزلزال واهمها:

١- **غياب المشاركة الديمقراطية:** في اتخاذ القرار لغالبية الشعوب العربية. ولا اقصد تحديدا النظام البرلماني بمفهومه الغربي، لكن الاستفراد بالحكم المطلق في كثير من الدول، ادى الى الاحساس بالقهر والظلم لدى المواطن العادي و احيانا وصل التفرد في الحكم الى مرحلة الفجور في الممارسة.

٢- **انتشار الفساد:** ينتشر الفساد في الدول العربية بشكل كبير خصوصا في الدول ذات الانظمة الجمهورية التي تقع في موقع متأخر بين دول العالم ما بين ١٠٠ الى ١٧٧ في مؤشر الفساد.

٣- **البطالة:** غالبية الدول العربية مجتمعات شبابية، حيث الغالبية العظمى من السكان تحت سن الثلاثين ويشعر الشباب العربي بعدم وضوح المستقبل، وليس غريبا ان يكونوا هم قادة المواجهة الاولى في «الربيع العربي» مع الانظمة السابقة.

٤- **ازمة الاسكان:** تعاني المجتمعات العربية من ازمة في كافة الامور الحياتية واهمها عدم توفر السكن.

٥- **ازدياد شعور المواطن العربي بالظلم:** ويعود ذلك لانتشار التعليم الاولي، وحضور الاعلام المرئي بشكل مكثف في الازمات العربية.

٦- **انتشار الفوارق الطبقيّة:** فرغم زيادة متوسط دخل الفرد في العديد من الدول العربية خلال العقد الماضي، الا ان مستوى المعيشة لدى الغالبية العظمى من المواطنين لم يرتفع. فمشاريع القطاع الخاص وتطور

ازاد يحيى باجكر (بنك جيهان للاستثمار والتمويل الاسلامي CIHAN - العراق):



## القطاع المصرفي العراقي في نهوض ونمو مستمرين

بنك جيهان للاستثمار والتمويل الاسلامي احد البنوك الاسلامية بالكامل، يقدم مجموعة واسعة من المنتجات والخدمات المصرفية ساعيا الى تقديم الافضل منها.

رئيس مجلس الادارة ازاد يحيى باجكر دعا اتحاد المصارف العربية الى تعزيز العلاقات وتفعيلها بين البنوك العربية والاروروبية، ووجد في دعم الحكومات وتبسيط القوانين الاستثمارية في مختلف القطاعات حلا لتوفير فرص العمل للشباب، لافتا الى ان القطاع المصرفي العراقي في نهوض ونمو مستمرين، كاشفا عن خطة توسعية مستقبلية عبر افتتاح فروع للبنك في اسطنبول وبيروت ودبي.

### تفعيل العلاقات مع البنوك الاوروبية

■ كيف ننظرون الى التعاون بين المصارف الاوروبية والعربية وما المطلوب لتفعيله؟

– بالنسبة الى العراق تحديدا، علاقتنا جيدة جدا مع البنوك الاوروبية وهناك تنسيق تام معها كون عملية الاستيراد وتمويل المشاريع يتمان بعملة اليورو.

من جهة اخرى، على اتحاد المصارف العربية ان يلعب دورا فاعلا في اقامة جسر حقيقي يهدف الى تعزيز العلاقات وتفعيلها بين البنوك الاوروبية والعربية.

■ المعلوم ان معظم المصارف الاوروبية يتم خفض تصنيفها، فهل يشكل هذا الامر خوفا على المصارف العربية؟

– لا اعتقد ذلك، لان البنوك سواء اكانت اوروبية ام عربية يعتمد كل منها سياسات مستقلة، لكن لا شك ان تأثير هذا التصنيف سيكون سلبيًا على المنطقة بأكملها.

### توفير فرص العمل

■ من ابرز التحديات التي يواجهها العالم العربي تأمين فرص عمل للشباب، كيف بالامكان برأيكم حل مشكلة البطالة بين الشباب العربي؟

– ثمة ٥٠ مليون شاب عربي يعانون البطالة حيث يتخرجون من الجامعات والمعاهد ولا يجدون فرص عمل، لذا من الضروري جدا دعم الحكومات لهؤلاء الشباب وتبسيط القوانين لتوفير فرص العمل في القطاعات التجارية والصناعية والاستثمارية.

■ فرضت عقوبات مالية دولية على بعض الدول العربية، فهل ينعكس ذلك سلبيًا على القطاع المالي العربي؟

– بالتأكيد، كون القرارات الأممية قاسية ولها أثر سلبي على البنوك التي تتعامل مباشرة مع الدول والشركات الخاضعة لهذه القرارات والعقوبات.

### قطاع ناهض

■ كيف تقومون فعاليات القمة المصرفية العربية التي عقدت مؤخرا في برلين؟



من اليسار: موفق طاهر الجلي، فايق العبيدي، السفير العراقي في برلين د. حسين الخطيب، أزاد يحيى باجكر وفاضل جاسم الدباس

– نبارك جهود الاخوان الذين أعدوا لهذه القمة، وبالتأكيد ثمة ايجابيات كثيرة لهذه الاحتفالية، ونتمنى دائما في هذا الاطار بناء علاقات وثيقة بين المصارف العربية مع بعضها البعض من جهة وبين العربية والاروروبية من جهة اخرى.

■ كيف تقومون وضع القطاع المصرفي في العراق حاليا؟

– القطاع المصرفي العراقي في نهوض ونمو مستمرين، خصوصا ان المصارف المحلية تزيد دوريا رساميلها بناء على طلب البنك المركزي، اضافة الى افتتاحها فروعًا خارج العراق وتوطيدها للعلاقات مع البنوك في البلدان المجاورة.

### نتائج جيدة

■ كيف تقومون نتائج بنك جيهان، وما هي خططكم المستقبلية؟

– لقد تم ولله الحمد، رفع رأسمال مصرف جيهان في نهاية عام ٢٠١١ الى ١٥٠ مليار دينار عراقي، مع السعي الى رفعه نهاية ٢٠١٢ الى ٢٠٠ مليار.

اضافة الى ان علاقتنا جيدة مع الدول الاوروبية والعربية وشرق آسيا، وفي روزنامة المصرف رفع عدد فروع في انحاء العراق من ٦ الى ١٢ فرعا، مع لحظ خطة للتوسع خلال ٢٠١٣ في كل من اسطنبول وبيروت ودبي. اما بالنسبة الى الارباح فقد حققنا العام الماضي نتائج قياسية. ■

## حققنا العام الماضي نتائج

### قياسية

## د. عبد السلام جويعد الجناحي (المصرف العراقي الاسلامي للاستثمار والتنمية):

## أتوقع انتشار الصيرفة الاسلامية سريعا في العراق

نائب رئيس مجلس ادارة المصرف العراقي الاسلامي للاستثمار والتنمية الدكتور عبد السلام جويعد الجناحي ابدى الحرص على المشاركة في المؤتمرات المصرفية من منطلق تعزيز التعاون مع المصارف العربية والاوروبية، عارضا للعلاقة الاستراتيجية مع مجموعة البركة المصرفية، موضحا ان المصرف العراقي الاسلامي للاستثمار والتنمية هو اول بنك اسلامي تأسس في العراق، متوقعا للصيرفة الاسلامية الانتشار سريعا في البلاد.



مستقبلا وفقا للاستراتيجية نفسها مع كل من بنك لبنان والمهجر وبنك البحر المتوسط في لبنان. ولدنيا ١٦ فرعا في العراق منتشرة في كل المحافظات.

## ١٢ في المئة نموا بالارباح

■ كيف تقومون بالعمل في مجال الصيرفة الاسلامية في العراق؟

– المصرف العراقي الاسلامي للاستثمار والتنمية هو اول بنك اسلامي تأسس في العراق والمتوقع ان تنتشر الصيرفة الاسلامية في البلاد نظرا للاقبال الكثيف عليها.

## ■ ما هي النتائج التي حققها المصرف؟

– حققنا في الربع الاول من عام ٢٠١٢ ارباحا بنسبة نمو ١٢ في المئة ستوزع على المساهمين على ان يرفع راسمال المصرف الى ١٣٥ مليون دولار. ■

## رأسمال البنوك العراقية الى ٢٤٠ مليون دولار

■ كيف تقومون وضع القطاع المصرفي في العراق؟

– تشهد المصارف العراقية حاليا فترة من الانتعاش وثمة ٤٢ مصرفا خاصا تعمل في السوق العراقية حاليا، رأسمال كل منها ١٣٥ مليون دولار تقريبا مرشح للارتفاع الى ما يقارب الـ ٢٤٠ مليون دولار. هذا الواقع سيؤدي الى انتعاش الاقتصاد الوطني بالدرجة الاولى وسينعكس ايجابا على مستوى دخل الفرد والخدمات المتوفرة في البلاد.

## ١٦ فرعا محليا

■ ما هي الاستراتيجية التي يعتمدها المصرف العراقي الاسلامي للاستثمار والتنمية وهل لديكم اي نية للتوسع؟

– نتمتع بعلاقات وطيدة مع مصارف عدة منها مجموعة البركة المصرفية في البحرين حيث تتولى انجاز معاملاتنا عبر فروعها الـ ٧٠٠ المنتشرة في اصقاع العالم. كما ونعتمد الاستراتيجية نفسها في تعاملنا مع شركات روسية وتركية، وسنعمل



من اليسار: د. عبد السلام الجناحي وبسام ابو مغلي

## مشاركة في المؤتمرات

■ ما الهدف من مشاركتكم في قمة اتحاد المصارف العربية في برلين؟

– نحرص على المشاركة في المؤتمرات التي يعقدها اتحاد المصارف العربية في اي دولة، بحيث تتيح لنا تعزيز آفاق التعاون مع المصارف العربية في منطقة الشرق الاوسط ومع المصارف الاوروبية والاميركية، وتحديدًا مع البلدان التي لديها استثمارات في العراق في قطاعات التجارة والصناعة والنفط وغيرها.

## فرج زعق (بنك البركة - تونس):

## قطاع المصارف التونسي استطاع التكيف مع المتغيرات

تأسس بنك البركة عام ١٩٨٣ كشركة مساهمة عامة وبرخصة عمل كوحدة مصرفية خارجية. وعام ١٩٨٥ وبعد تعديل التشريعات المصرفية سمح للبنك بتقديم خدماته التجارية للسوق التونسية. عضو مجلس الادارة والمدير العام للبنك فرج زعق نوه بدور اتحاد المصارف العربية في تنظيم المنتديات والمؤتمرات بما يساهم في تعزيز مكانة المصارف العربية، ورأى ان القطاع المصرفي التونسي استطاع التكيف مع الاوضاع المستجدة والمتغيرات، معتبرا ان مكانة بنك البركة تسمح له ان يكون بين البنوك التونسية الرائدة.

## قطاع متكيف

■ كيف تقومون القمة المصرفية العربية الدولية التي عقدها اتحاد المصارف العربية في برلين؟

– يحرص اتحاد المصارف العربية على تنظيم المنتديات والمؤتمرات الجيدة والمثمرة، لجهة الموضوعات المطروحة ومناقشتها والتوصيات التي تخلص اليها بما يساهم في تعزيز مكانة المصارف العربية اقليميا ودوليا.



– يسجل بنك البركة تقدما مستمرا ويحقق نسبة نمو ملحوظة، ومنذ انشائه عام ١٩٨٣ ينشط في مجال الصيرفة الاسلامية وقد تمكن من التكيف مع مختلف الاوضاع والظروف، ويوفر حاليا سلة من المنتجات المصرفية الاسلامية ما يدل على انه يتمتع بمكانة مرموقة تسمح له ان يكون بين البنوك الرائدة في تونس. ■

## مكانة مرموقة

■ كيف تتنظرون الى وضع بنك البركة في تونس؟



## جمال الطيب عبد الملك (مصرف التجارة والتنمية - ليبيا):

### منح المصارف الخاصة هامشا من الحرية يخولها توفير خدمات ومنتجات جديدة

رئيس مجلس ادارة مصرف التجارة والتنمية BANK OF COMMERCE & DEVELOPMENT جمال الطيب عبد الملك توقع ان تحظى المصارف الليبية مستقبلا بنمو كبير، واعتبر المشاركة في المؤتمرات فرصة مميزة تسمح بالتواصل مع المعنيين في القطاع المصرفي، مطالبا بتغيير قانون المصارف ومنح البنوك الخاصة هامشا من الحرية تخولها توفير خدمات ومنتجات جديدة، مبديا عتبه على اتحاد المصارف العربية لتهميشه المصارف الليبية والعاملين فيها.

#### قطاع جيد

■ كيف تقومون القطاع المصرفي في ليبيا، بعد الثورة التي شهدتها مؤخرا؟

– القطاع المصرفي في ليبيا جيد وهو يشهد تحسنا ملموسا يوما بعد يوم، ومن المتوقع ان تحظى المصارف الخاصة مستقبلا بنمو كبير.

■ كم فرعا تملكون في ليبيا؟

– ٣٥ فرعا.

■ هل لديكم النية بالتوسع خارج ليبيا؟

– القانون الراعي للمصارف لا يسمح لنا بالعمل خارج ليبيا.

#### تغيير قانون المصارف

■ ما الهدف من مشاركتكم في المؤتمر السنوي لاتحاد المصارف العربية؟

– حريصون على المشاركة بالمؤتمرات التي ينظمها اتحاد المصارف العربية، سواء في بيروت او في اي دولة اوروبية بحيث تشكل هذه المؤتمرات فرصة مميزة بالنسبة لنا، اذ تسمح لنا بالتواصل مع المعنيين في القطاع. وقد حمل هذا المؤتمر عنوان

«التغيير»، الذي نؤيده بحيث نسعى بكل ما أوتينا الى تغيير الانظمة الراعية لعمل المصارف، مستفيدين من خبرات الاوروبيين على هذا الصعيد.

■ ما هي القوانين الواجب تغييرها من اجل تحسين القطاع المصرفي في ليبيا؟

– من المفروض اعطاء الحرية الكاملة للقطاع المصرفي، عبر تغيير قانون المصارف ومنح المصارف الخاصة هامشا من الحرية تخولها توفير خدمات ومنتجات جديدة.

#### خدمات ومنتجات جديدة

■ ما الذي يميز مصرف التجارة والتنمية في ليبيا؟

– مصرف التجارة والتنمية هو اول واكبر مصرف خاص في ليبيا، تأسس عام ١٩٩٤ ويوفر حاليا منتجات جديدة لم تكن موجودة اصلا في ليبيا، كخدمات بطاقات الائتمان والصراف الآلي وخدمة MOBILE BANKING وتحويل الاموال عن طريق الانترنت E-BANKING.

■ كيف تتظنون الى الصيرفة الاسلامية وهل هي مطبقة في ليبيا؟

– لم يبدأ العمل بعد بالصيرفة الاسلامية في ليبيا،

لكن ثمة قانون صدر منذ اربعة اشهر تقريبا يسمح بإنشاء المصارف الاسلامية التي يمكن ان تكون منافسة للبنوك التقليدية.

■ كيف تقومون بنتائج مصرفكم خلال النصف الاول من العام ٢٠١٢؟

– يشوب العمل في القطاع المصرفي الليبي نوع من الحذر بعد الثورة الليبية، وبالتالي النتائج خلال العامين ٢٠١١ و٢٠١٢ لا تقارن بالنتائج التي حققها المصرف خلال ٢٠١٠ والتي كانت افضل بكثير.

#### عتب على الاتحاد العربي

■ هل من رسالة توجهونها؟

– ارى ان اتحاد المصارف العربية يتجاهل المصارف الليبية، بالرغم من اننا اعضاء رئيسيون ندفع اشتراكاتنا ونشارك في المؤتمرات والورش واللقاءات كافة، والملاحظ ان هناك نوعا من التهميش للمصارف الليبية بالرغم من ان الليبيين لديهم الخبرات الكافية وباستطاعتهم المنافسة. اصف الى ان الاتحاد لم يكرم ايا من رواد القطاع المصرفي الليبي. ■



## هشام علي العجيل (بنك كومرز - ليبيا):

### ضرورة اعادة النظر بالقوانين الراعية للقطاع المصرفي

شدد مدير المكتب التمثيلي لبنك كومرز COMMERZ BANK في طرابلس الغرب - ليبيا هشام علي العجيل على ضرورة اعادة النظر بالقوانين المصرفية، مناشدا اتخاذ قرارات صحيحة وحاسمة لتطوير القطاع.

#### دور كبير للمركزي

■ كيف تقومون القطاع المصرفي في ليبيا خصوصا بعد الاحداث التي عصفت بها خلال السنتين الاخيرتين؟

– برغم ندرة الامكانيات المتاحة في ليبيا، فقد استطعنا تسيير القطاع المصرفي ولو بالحد الأدنى. فبعد تحرير طرابلس الغرب وبعد اعلان تحرير ليبيا بالكامل، لم يكن القطاع قد توقف عن ادائه فعاد الى ممارسة نشاطه على عكس القطاعات الاخرى من بينها القطاع الصحي وقطاع المواصلات اللذان لا يزالان يعانيان من مشكلات.

من جهة اخرى، لعب المصرف المركزي دورا كبيرا في نهوض القطاع بحيث ادارته بطريقة ممتازة ما ساهم بإعادة الوضع المصرفي الى طبيعته.

#### قرارات حاسمة

■ في رأيكم، الا تحتاج الانظمة والقوانين الراعية للقطاع المصرفي في ليبيا، الى تحديث، بحيث تواكب التطور الكبير الحاصل فيه عربيا واجنبيا؟

– لا شك في ان هناك حاجة ملحة الى اعادة النظر في القوانين المصرفية ومن خلال نظرة استثمارية بحتة، حيث من المهم جدا فصل

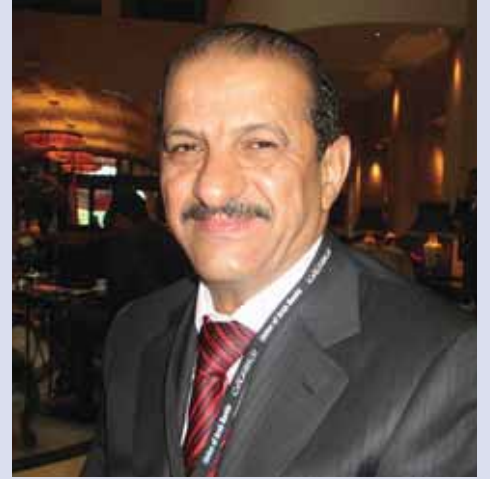
السياسة عن الاقتصاد والخروج من عنق الزجاجة الذي كنا فيه، خصوصا ان العالم يتحرك ويتطور بشكل سريع جدا، وبالتالي المطلوب اتخاذ قرارات صحيحة وحاسمة، مع السرعة في تنفيذها، خصوصا وان القطاع المصرفي ذو اهمية كبرى والمفروض ايلأؤه الاهتمام الكافي والعمل على تطويره. ■

فاضل جاسم محمد الدباس (المصرف المتحد للاستثمار - العراق)؛

## يتمكن المصارف الخمسة الأولى العراقية تطبيق معايير بازل ٣

تأسس المصرف المتحد للاستثمار UNITED BANK FOR INVESTMENT عام ١٩٩٤ بهدف المساهمة في التنمية الاقتصادية في العراق وتنشيط فعاليتها عبر ممارسة أعمال الصيرفة الشاملة، التجارية والتخصصية إضافة الى أعمال الصيرفة الاستثمارية وتمويل عمليات ذات جدوى اقتصادية وطويلة الأجل لمشاريع القطاعين الخاص والمختلط.

رئيس مجلس ادارة المصرف فاضل جاسم محمد الدباس وصف قطاع المصارف في العراق بالجيد، وابدى طموحه الى خطة مركزية عشرية لجعل المصارف خاصة، عارضا لاهداف «المتحد للاستثمار» وخدماته المتكاملة على المستوى المحلي، موضحا ان المصارف العراقية الخمسة الاولى بإمكانها تطبيق معايير بازل ٣، داعيا الشركات العربية والاوربية الى الاستثمار في العراق حيث الفرص الواعدة.



فاضل جاسم محمد الدباس متوسطاً قرينته وكريمته



فاضل الدباس محاطاً بعدد من اركان الوفد العراقي المشارك في القمة

### البدء بتطبيق المعايير

■ شاركتكم مؤخراً في القمة المصرفية العربية الدولية لعام ٢٠١٢ في برلين. هل لديكم النية في التوسع الى اسواق اوربوية؟

- نشارك في كل المؤتمرات الاقتصادية، لكننا نحرص على الا تكون روتينية وتتمتع تسهيلات وتعاوننا بين المصارف العربية كافة وتحت مظلة جامعة تساهم في التعريف بمصارفنا وتحديد المرموقة منها، وبالتالي فإننا نهدف من المشاركة في المؤتمرات الى التطور والنمو والسير قدماً.

■ في رأيكم، هل وصلت المصارف العراقية الى مرحلة تستطيع فيها تطبيق المعايير الدولية وخصوصاً معايير بازل ٣؟

- بالامكان القول ان المصارف الخمسة الاولى في العراق باستطاعتها تطبيق معايير بازل ٣ دون بقية المصارف. وفي ما يتعلق بالمصرف المتحد للاستثمار تحديداً، فقد بدأنا بتطبيق المعايير والانظمة المعتمدة في اي مصرف عربي مرموق، لكن الصعوبة التي يصطدم بها بعض المصارف تكمن بعدم اهلية الموارد البشرية العاملة في القطاع.

### دعوة للاستثمار في العراق

■ هل لديكم اي تعليق حول العمل في مجال الصيرفة الاسلامية؟

- في اجتماع الهيئة العامة الاخير، تم الاتفاق على ان يكون لمصرفنا نوافذ اسلامية، وحالياً نعمل على تشكيل هيئة الافتاء الاسلامي ونسير في هذا الموضوع بشكل جدي.

■ كلمة أخيرة؟

- أدعو الشركات العربية والاوربية للاستثمار في العراق، وبرغم حداثة المصارف العراقية الخاصة فهي قادرة على تقديم كل الدعم لاي شركة تسعى الى الاستثمار في مختلف قطاعاتنا، ولطالما كان مطلبنا الرئيس دخول الشركات للاستثمار في بلدنا، حيث الفرص الواعدة. ■

### البنان ■ كيف تقوّمون القطاع المصرفي في العراق حالياً؟

- قطاع المصارف في العراق جيد حيث شهد نمواً كبيراً في مختلف المجالات، أهمها في حجم رساميلها حيث ارتفع بنسبة ٤٠٠ في المئة ليصبح رأسمال «المتحد للاستثمار» حوالي ٢٥٠ مليار دينار وهو المصرف العراقي الاول الذي حقق هذا المستوى.

### خطة لخصخصة المصارف

■ هل تطمحون الى ان تصبح المصارف في العراق خاصة بالكامل؟

- نطمح الى ان تتبنى الدولة خطة مركزية عشرية تتخلص عبرها تدريجياً من المصارف الحكومية ومن ثقلها وارهاقاتاتها ومن عدم تفاعلها وتقديمها ما يدعّم الاستثمار والتنمية في العراق. واقترح في هذا الاطار خصخصة المصارف العراقية كافة وتدرجياً، وان تطلب الامر الابقاء على مصرف واحد حكومي بفروع محدودة.

### تمويل مشاريع

■ ما هي الخدمات التي يقدمها مصرفكم؟

- يقدم مصرفنا خدمات مصرفية متكاملة على المستوى المحلي من بينها: فتح اعتمادات وحوالات خارجية، فتح حسابات الضمان، فتح حساب جار وحساب توفير، قبول الودائع الثابتة، بيع وشراء الاسهم، بيع وشراء الدولار، منح القروض بالدينار والدولار طويلة الاجل. هذا ونفتخر بأن هناك مشاريع عديدة قدم مصرفنا لها القروض اللازمة، من بينها مشروع بناء مستشفى في الكرادة، مشروع بناء مجمع تجاري في زيوونة، مشروع رصف شوارع لأمانة بغداد، كما قدّم حديثاً التمويل لمشروع بناء ٦٦٠ شقة في محافظة كربلاء، إضافة الى تمويل العديد من المشاريع الاخرى من بينها تأمين المواد الغذائية وخصوصاً مادة السكر الذي يعد مصرفنا الممول الرئيسي لاستيراد هذه المادة.

■ ما هو عدد الفروع التي يملكها مصرفكم؟

- لدينا حالياً ٢٢ فرعاً وكلها داخل العراق.

## ر. سيتارامان؛

دور استراتيجي لقطر في الشراكة  
الاوروبية - العربية

ر. سيتارامان يحاضر

أكد الرئيس التنفيذي لمجموعة بنك الدوحة الدكتور ر. سيتارامان خلال القمة المصرفية العربية - الدولية التي عقدت في ألمانيا على أهمية العلاقات الثنائية بين العالم العربي والاتحاد الأوروبي، مشدداً على أهمية الدور الاستراتيجي الذي تلعبه دولة قطر في تعزيز الشراكة الاوروبية العربية والذي سيؤدي في النهاية الى تحقيق التنمية المستدامة.

وسلط سيتارامان الضوء على التطورات التي شهدتها العلاقات الثنائية بين قطر ودول الاتحاد الاوروبي بقوله: يسعى رجال الاعمال الالمان الى الدخول في شراكات اقتصادية مع اصحاب المشاريع الصغيرة والمتوسطة في قطر، كما تم ايكال تصميم الملاعب الخمسة لبطولة كأس العالم في كرة القدم لسنة ٢٠٢٢ الى شركة التطوير «المعماري الالمانية»، مذكراً باعلان قطر في ٢٠١١ انها ستضخ ما قيمته ٥٠٠ مليون يورو في الاندماج بين يورو بنك والفا بنك اليونانيين وفي ٢٠١٠، وبشراء شركة الديار القطرية حصة ٤٠ في المئة من سلسلة فنادق فيرمونت رافلز، وحيازة الديار القطرية مشروع تكات تشيلسي.

## محجوب حسن شبو

:البنك السوداني الفرنسي (SUDANESE FRENCH BANK)

## ضرورة أن يشمل التغيير القطاعات المالية والنقدية

مدير عام البنك السوداني الفرنسي (SUDANESE FRENCH BANK) محجوب حسن شبو شدد على ضرورة ان يشمل التغيير في الدول العربية الانظمة الاقتصادية والقطاعات المالية والنقدية وغيرها، وأشار الى دور المصارف السودانية، بقيادة البنك المركزي، في تمويل المنتجات الحيوية المرتبطة بمعيشة الشرائح الفقيرة، عارضاً لموقع البنك السوداني الفرنسي ومكائنته والخدمات التي يوفرها لعملائه، مقترحاً تأسيس بنك عربي ضخم في إحدى الدول العربية المنتقاة.



## خطة توسعية

■ كيف تقومون فعاليات قمة اتحاد المصارف العربية التي حملت عنوان «التغيير»؟

– كان المؤتمر منسقا بصورة جيدة، وقد شارك فيه العديد من المعنيين في قطاعي المصارف العالمي والعربي. وقد تألف الوفد السوداني المشارك في المؤتمر من ١٧ شخصا من بينهم ثلاثة رؤساء مجالس ادارة و ١٠ مديرين عامين ونائبي مديرين عامين ومندوبين من المصارف السودانية والبنك المركزي وسوق الاوراق المالية، مما يدل على اهتمام السودان بهذه الملتقيات والمنتديات. هذا وجاء عنوان المؤتمر الذي تميز بالمحاضرات والمداخلات القيمة ليسلط الضوء على اهمية التغيير بعد الثورات التي طالت العالم العربي والازمات المالية التي شهدها العالم ولا يزال، على ان يشمل التغيير الأنظمة الاقتصادية والقطاعات المالية والنقدية وغيرها.

وفي ما خص المصارف السودانية فهي لم تتأثر مباشرة بالتغيرات الاقتصادية التي تحصل في دول العالم الغربي، كون هذه المصارف تعمل في مجال الصيرفة الاسلامية وتعاونها مع الخارج محدود جدا، مع العلم ان المصارف السودانية بقيادة البنك المركزي ارتأت التعامل بعملة اليورو بتأثير من العلاقة المضطربة مع الولايات المتحدة الاميركية وتمويل المنتجات الحيوية المرتبطة بمعيشة الشرائح الفقيرة، الى تقديم القروض الصغيرة لها.

ويضم السودان حاليا ٢٤ مصرفا ولم تتعرض اي من هذه البنوك لاي من الخسائر، بالرغم من ارباحها المتفاوتة ورؤوس اموالها المحدودة، في وقت يتجه بنك السودان المركزي الى تعزيز التعاون في ما بينها لجهة تعزيز سيولتها، من خلال دمجها مع بعضها البعض.

اما بالنسبة الى البنك السوداني الفرنسي فيعد رائدا ويحتل مرتبة متقدمة بين البنوك السودانية ولديه ٢٥ فرعاً منتشرة في انحاء البلاد ولطالما عرف بأدائه التمويلي بالعملة المحلية والاجنبية، ونسبة ديونه المتعثرة المنخفضة وهيكلته الليبانات المالية ووضع المخصصات اللازمة لكل المخاطر، مع الإفادة أن أرباحه حتى شهر تموز (يوليو) سوف تكون موازية لأرباح العام الماضي ٢٠١١، وفي جعبة البنك خطة توسعية تقضي بافتتاح بعض الفروع الجديدة وزيادة العمليات المصرفية خلال ٢٠١٣.

## بنك عربي في اوروبا

■ هل لديكم اي نية للتوسع في اوروبا؟

– ليس هناك في الوقت الحاضر أي نية للتوسع في الأسواق الأوروبية، بل في البلدان العربية التي تستضيف الرعايا السودانيين كمصر، السعودية والامارات. كما إننا نحفز اتحاد المصارف السودانية واتحاد المصارف العربية على افتتاح مصارف عربية في أوروبا حيث من الممكن تأسيس بنك عربي ضخم يمثل المصارف العربية في ألمانيا أو في تركيا أو غيرها.

■ هل من رسالة توجهونها؟

– هناك متغيرات عديدة تحدث في السودان منها اقتصادية وسياسية وإيجابية للدفع بالاقتصاد السوداني إلى آفاق رحة ومبشرة، ونعد بأن تكون مشاركتنا أكثر فعالية في المؤتمرات المقبلة فور تلقي الدعوات من اتحاد المصارف العربية الذي نوجه من هنا رسالة تقدير وإعزاز لرئيسه الاستاذ/ عدنان اليوسف وأمينه العام الأستاذ/ وسام فتوح. ■

## ماجد عيسى العجيل (بنك برقان - الكويت): انجازات الشيخ سالم عبد العزيز الصباح مهمة وعديدة



رئيس مجلس ادارة بنك برقان BURGAN BANK ماجد عيسى العجيل شكر اتحاد المصارف العربية على تكريمه الشيخ سالم عبد العزيز الصباح، مبرزاً دوره الطليعي متمنياً لخلفه في حاكمية المركزي الكويتي متابعة مسيرة انجازاته.

### شخصية عربية رائدة

كزّم اتحاد المصارف العربية محافظ بنك الكويت المركزي السابق الشيخ سالم عبد العزيز الصباح، هل من كلمة تقولونها للمناسبة؟

تكريم المحافظ السابق لبنك الكويت المركزي الشيخ سالم عبد العزيز الصباح لفته طيبة من اتحاد المصارف العربية، الذي يقوم بأنشطة عديدة ومميزة باستمرار ويكرّم الشخصيات الرائدة في قطاعي المال والمصارف.

وتحضرني هنا ان اوجه الشكر والتقدير للاتحاد على تكريمه الشيخ الصباح الشخصية العربية الرائدة المعروفة في القطاع المصرفي العربي.

### انجازات مهمة

في رأيكم ما هي الانجازات اللافتة التي حققها الشيخ الصباح خلال توليه منصب حاكمية المركزي الكويتي؟

منذ بداية عمله في القطاع المصرفي، حقق الشيخ سالم الصباح انجازات مهمة وعديدة ابرزها خلال مرحلة احتلال الكويت عام ١٩٩٠ حيث كان المدافع الشرس والحارس الامين للمصارف الكويتية.

### متابعة مسيرة الانجازات

هل من مطالب تقترحونها على المحافظ الجديد؟

نتمنى كل التوفيق للمحافظ الجديد، وان يكون خير سلف ويتابع مسيرة الانجازات التي كان قد بدأها الشيخ سالم الصباح.

## عصام عثمان محجوب (بنك النيل الازرق - السودان): وجوب استثمار الدول العربية قدراتها التمويلية داخليا

مدير عام بنك النيل الازرق BLUE NILE MASHREG BANK عصام عثمان محجوب توقع تغييرات شاملة في الانظمة السياسية والاقتصادية بفعل احداث «الربيع العربي» ورأى وجوب استثمار الدول العربية قدراتها التمويلية داخليا، تجنباً لتأثيراي عقوبات تفرض عليها، معولاً على برنامج النقشف المتبع لتخطي مشكلتي الحصار والعقوبات، داعياً الدول العربية الى الوقوف بجانب السودان.



### تغييرات شاملة

كيف تقومون فعاليات القمة المصرفية العربية التي عقدت مؤخراً في برلين؟

كانت القمة ممتازة، خصوصا انها تزامنت مع احداث «الربيع العربي» التي في اعتقادي انها ستؤدي الى تغييرات شاملة في الانظمة السياسية والاقتصادية، ستصب ان شاء الله في مصلحة الشعوب العربية. في رأيكم، الى اي مدى تؤثر العقوبات الدولية المفروضة على بعض الدول وعلى القطاع المالي العربي عموماً؟

الغطاء المالي العربي ليس بحاجة الى الدول الاوروبية والاميركية في التمويل، بل بالعكس هذه الدول هي التي تحتاج الى التمويل العربي، وبالتالي على الدول العربية ان تستثمر قدراتها التمويلية داخليا، وبالتالي لا تعود تتأثر بأي عقوبات عالمية تفرض عليها.

### مشكلات فصل الشمال عن الجنوب

ما رأيكم، هل تخطي السودان العقوبات الدولية التي فرضت عليه؟

في السودان، تم وضع خطط لتخطي هذه العقوبات لكن المشكلة عادت وظهرت عند فصل الشمال عن الجنوب وفقدان السودان للكثير من موارده، ناهيك عن الحصار الاميركي الذي فرض عليه والذي كان له تأثير مباشر على مختلف القطاعات. لكن في المقابل، سيساعد برنامج النقشف المتبع في السودان وتوجيه جزء كبير من الموارد نحو التنمية في تخطي مشكلتي الحصار والعقوبات، مع التمني على الدول العربية ان تقف الى جانب السودان، خصوصا انه بلد غني بثرواته الطبيعية وموارده المتعددة التي يمكن ان تستر حاجة العالم العربي بأكمله.

### تمويل امثل

ما هو جديد مصرف النيل الازرق السوداني؟

نركز جدا على الجانب التكنولوجي في عملياتنا حيث نتبع احدث البرامج والانظمة التي ستساعد بالتأكد على نمو المصرف، ناهيك عن ان البنك هو احد البنوك المتمتعة بقاعدة رأسمال جيدة، اضافة الى ان نسبة ٩٠ في المئة من النقد الاجنبي الموجود في البنك يستثمر في تمويل القطاعات الصناعية والزراعية، حيث يستغل هذا النقد بالطريقة المثلى لتطوير السودان وتنميته. كلمة أخيرة؟

ثمة تحسن كبير في اتحاد المصارف العربية الذي ينظم فعاليات وملتقيات تستقطب خبراء وشخصيات مهمة تتمتع بخبرات واسعة في عالم المال والاعمال والمصارف. من جهة اخرى، سيساهم «الربيع العربي» في تنمية الموارد العربية، التي ستعود بالنفع ليس فقط على العالم العربي انما على العالم جمعاً.



علي عمر ابراهيم فرح (بنك فيصل الاسلامي السوداني):

## القطاع المصرفي السوداني تخطى حاجز العقوبات والمقاطعة الاميركية

يؤدي بنك فيصل الاسلامي FAISAL ISLAMIC BANK كل الاعمال المصرفية والمعاملات المالية والتجارية والاستثمارية والحرفية والمساهمة في المشروعات التنموية الاقتصادية والاجتماعية وتنشيط التعامل في مجال التجارة الخارجية وذلك على هدى الشريعة الاسلامية وبتقنيات حديثة ومتطورة. مدير عام البنك علي عمر ابراهيم فرح اكد استعادة القطاع المصرفي السوداني صحته وعافيته، ورأى انه بفضل تعاملاته الواسعة مع المراسلين في العديد من الدول، تخطى حاجز العقوبات والمقاطعة الاميركية، مقترحا حولا متكاملة بين الدول العربية لاستيعاب العاطلين عن العمل، مذكرا باحتلال بنك فيصل المركز الاول بين البنوك السودانية.

– العقوبات التي ذكرتها هي عقوبات مفروضة من قبل الولايات المتحدة الاميركية، لكن بما ان النظام المصرفي السوداني خاضع لمراقبة صارمة من قبل المركزي فتمة تعاملات واسعة تتم بواسطة مراسلين منتشرين في العالم العربي واوروبا وآسيا، وهؤلاء يثقون بنظامنا المصرفي الذي تمكن من تخطي حاجز العقوبات والمقاطعة الاميركية.

### حلول متكاملة بين الدول العربية

■ في رأيكم، كيف يمكن حل مشكلة البطالة التي يعانيتها الشباب العربي اليوم؟  
– انها معضلة ذات طابع عالمي ولا تقتصر فقط على السودان والعالم العربي، وهي لا تحل طبعا الا بمزيد من المشروعات التنموية والانتاجية. وفي

■ كيف تقومون القطاع المصرفي في السودان اليوم؟

– المصرف المركزي السوداني حريص جدا على تطبيق المقررات الدولية وأسس تعاملها الخاصة بمعايير بازل ٢ و٣، وبما ان النظام المصرفي السوداني اسلامي فإنه يخضع لمعايير النظام المصرفي الاسلامي، ناهيك عن ان جميع المقررات محل متابعة من قبل المركزي على أسس تطبيقها كاملة، ما ادى الى استعادة القطاع المصرفي في السودان صحته وعافيته، وليصبح مؤهلا لتبوء مكانة مرموقة بين نظرائه في الدول العربية والاجنبية.

### تخطى حاجز العقوبات

■ كيف تواجهون العقوبات المفروضة على السودان حاليا؟

العالم العربي فهي تستوجب حولا متكاملة بين الدول العربية بحيث تستوعب بعضا منها العمالة الفائضة من خلال اقامة مشروعات تنموية ضخمة.

### اول بين البنوك السودانية

■ هل لنا بلمحة عامة عن بنك فيصل الاسلامي السوداني؟  
– تأسس المصرف عام ١٩٧٧ على اساس ان ينشط وفق النظام الاسلامي بالكامل، ومنذ ذلك الحين وهو في تطور ونمو في كل الانشطة التي يقوم بها، اضافة الى انه يحتل المركز الاول بين البنوك السودانية الخاصة، كذلك فهو يحتل مركزا متقدما اقليميا وعالميا بنسبة توزيع العائد على حقوق الملكية. ■



**Head Office :** 13th Elma'ahad Elishteraky Street , MerryLand Heliopolis  
Tel : (0202) 24517620 - 24517622 - 24517624  
Fax : (0202) 24517595 - 24517597

**Mohandseen :** 17 Syria st, Mohandessin - Giza  
Tel : (02) 33053942 - 33053943 - Fax : (02) 33053923

**Downtown :** 28 Talat Harb st, Cairo  
Tel : (02) 25788306 - 25787908 - Fax : (02) 25788316

**Nasr City :** 29 Batrawy st, Abass El Akad  
Tel : (02) 24033012 - 22623517 - Fax : (02) 22623507

**Alexandria :** 26 El Geish avenue - camp shizar - Farsi plaza tower - 1st floor  
Tel : (03) 5934960 - 5934961 - Fax : (03) 5934963

**El Amereya :** 26 Duty Free - ElAmereya - Alexandria  
Tel : (03) 4542492 - Fax : (03) 4500268

**Port Said :** 3 Gamhoria & Nahda Street Borg El Nahda - Port Said  
Tel : (066) 3322461 - 3322462 - Fax : (066) 3322463

**Suhag :** 30 Kornesh El Nil st, suhag  
Tel / Fax : (093) 2316544

**Suez :** 329 El Geish st, El Kheidr square - Borg Makka-Suez  
Tel : (062) 3198711 - Fax : (062) 3198710

**El Mansoura :** 22 El Sherif Elrady st, Toryel - Mansoura  
Tel : (050) 2310848 - 2310849 - Fax : (050) 2310849

**Tanta :** 17 Moudiria st, Tiba Building - Tanta  
Tel : (040) 3357375 - 3332710 - Fax : (040) 3357375

**Hurghada :** El Nasr road infront of stadium  
Tel : (065) 3549284 - Fax : (065) 3549285

المجموعة العربية المصرية للتأمين

**Arab Misr Insurance Group**

**Hotline: 19901**



Experts in Non-Life Insurance  
Business since 1994





هشام عكاشة (البنك الاهلي المصري NATIONAL BANK OF EGYPT)؛

## بدأنا في خطتنا التوسعية بالمنطقة العربية

يعد البنك الاهلي المصري NATIONAL BANK OF EGYPT اقدم واعرق البنوك التجارية المصرية، وقد نجح في قيادة السوق المصرفية اقليميا بالنسبة الى تسويق القروض المشتركة، حيث حصل على المركز الاول في مجال ترتيب وضمان تغطية وتسويق القروض المشتركة على مستوى الشرق الاوسط وشمال افريقيا في ٢٠١١.

نائب رئيس مجلس الادارة في البنك هشام عكاشة سلط الضوء على دوره في تمويل المشروعات الصغيرة والمتوسطة للحد من البطالة، ولاحظ غياب حركة انتقال اليد العاملة بين الدول العربية، متوقفا عند دور البنك المركزي المصري في مضاعفة رساميل المصارف ورفع الملاءة الى ١٣ في المئة، كاشفا عن خطة توسعية في المنطقة العربية.

### توسع في المنطقة

■ هل تعتقدون ان مؤتمر اتحاد المصارف العربية يتيح تعزيز التعاون بين قطاعي المصارف العربي والاوروبي؟

- تحسين القطاع المصرفي المصري حصل بدعم من الاتحاد الاوروبي وبالتعاون مع مصارف مركزية اوروبية عديدة، وبإمكان المصارف المصرية ان تنقل هذه الخبرات الى دول عربية اخرى.

■ ما ابرز انجازات مصرفكم خلال العام ٢٠١٢؟

- لقد ازدادت نسبة ارباحنا بشكل ملحوظ خلال السنوات الاربع الماضية بنسبة عشرة اضعاف، بخلاف مضاعفة القاعدة الرأسمالية للبنك وضع تمويل جديد في السوق بحوالي ٢٢ مليار جنيه مع منح حوالي ألف قرض متوسط وصغير شهريا مما ساهم في استمرار الانتاج والاستثمار بالسوق في أعقاب ثورة ٢٥ يناير. كما اننا متواجدون في نيويورك وشنغهاي ولندن وفي فرانكفورت عن طريق المساهمة في بنك مصر - فرانكفورت. وبدأنا التوسع في المنطقة عبر افتتاح فرع لنا في المركز المالي العالمي في دبي وتأسيس البنك الاهلي المصري (الخرطوم) كمؤسسة تابعة، اضافة الى اننا سبق وتقدمنا للحصول على تراخيص في الكويت والسعودية وليبيا. ■

الذين يقطنون في المانيا العمل في انكلترا مثلا، في حين نلاحظ غياب هذه الحركة البيئية بين الدول العربية رغم توافر القدرة الشرائية والاموال والموارد الطبيعية في بعضها. الى ذلك يجب تعزيز التعاون بين المصارف العربية والتركيز على تأسيس الصناديق التنموية.

### اصلاحات المركزي

■ هل ان القطاع المصرفي في مصر بقي محافظا على متانته برغم الثورة التي شهدتها البلاد وسقوط النظام؟

- نعم، وهذا يعود الى الاصلاحات التي قام بها البنك المركزي المصري على مدار ثماني سنوات، ومن هذه الاصلاحات مضاعفة رأسمال البنوك ورفع معدل كفاية رأس المال من ١٠ الى ١٣ في المئة، ما ادى الى مضاعفة الارباح ورفع اجمالي الودائع من ٤٨٠ مليار جنيه عام ٢٠٠٣ الى ٩٨٠ مليار جنيه في ٢٠١١. وقد رسخت هذه التحسينات ثقة العملاء بالقطاع المصرفي المصري. وفي العام ٢٠٠٨ مع ظهور الازمة المالية العالمية ارتفعت نسبة الودائع في مصر، مع توجه المصريين بالخارج الى سحب اموالهم من معظم المصارف الاوروبية وإيداعها في المصارف المصرية، وهذا ما ساعدنا في تعزيز ودعم الاقتصاد الوطني.

### تمويل المشروعات الصغيرة والمتوسطة

■ حمل عنوان مؤتمر اتحاد المصارف العربية شعار «التغيير» بم تعلقون؟

- ارى ان توقيت انعقاد مؤتمر اتحاد المصارف العربية وعنوانه مناسبان. فالتغيير لا يحصل فقط في المنطقة العربية بل في العالم بأسره، وذلك نتيجة اتباع انظمة وتشريعات ادت الى ارتفاع نسب البطالة، في حين سببت البطالة والمتغيرات التي شهدتها العالم ثورات في دول عربية ادت الى تطير انظمة.

وفي ما خص البنك الاهلي المصري فإنه يولي اهمية بالغة لتمويل المشروعات الصغيرة والمتوسطة، بما يؤدي الى ايجاد مشروعات توفر فرص العمل وتحد من البطالة. والدليل على صوابية التوجه ان في بريطانيا لامت هيئة الخدمات المالية FSA المصارف على خفض نسب تمويل المشروعات الصغيرة والمتوسطة من اجمالي الاقراض. كما ان بعض الدول تلزم المصارف بتوجيه نسبة معينة من محفظة ائتمائها لتمويل المشروعات الصغيرة والمتوسطة.

هذا وقد اوضحت البطالة مشكلة عالمية ورغم مميزات مفهوم العولمة، الا انها ساهمت في تضخيم المشكلات وانتشارها على المستوى العالمي. من جهة اخرى نلاحظ ان حركة انتقال العمالة في اوربا سهلة جدا، حيث باستطاعة اي كان من الافراد



من اليمين: وسام فتوح، محمود الزدجالي، د. جمال بيومي، هشام عكاشة وسهي سلمان



هشام عكاشة متوسطاً عدداً من المشاركين أمام جناح البنك الأهلي المصري

## عبد الرزاق بن علي بن عيسى

(الرئيس التنفيذي لبنك مسقط) :

## نأمل في تقديم منتجات وخدمات اسلامية تلبي احتياجات الزبائن



عبد الرزاق بن علي بن عيسى شخصية مصرفية بارزة في العالم العربي لما تتمتع به من خبرة عملية في القطاع المصرفي تعود لأكثر من ٣٥ عاما. استحق عيسى وعن جدارة الفوز بلقب أفضل رئيس تنفيذي لعام ٢٠٠٢ من مجلة «بيزنس تودي» وبلقب شخصية العام في المجال المصرفي والمالي في حفل الشرق الأوسط الثالث لتوزيع جوائز الرؤساء التنفيذيين لعام ٢٠٠٦.

ومرة جديدة استحق عبد الرزاق بن

علي بن عيسى لقب «الشخصية المصرفية العربية لعام ٢٠١٢» في قمة اتحاد المصارف العربية السنوية في برلين.

اثنى بن عيسى الرئيس التنفيذي لبنك مسقط منذ عام ١٩٩٤ على الجهود التي يبذلها اتحاد المصارف العربية في سبيل الارتقاء بالقطاع المصرفي العربي، وكشف عن مواكبة البنك للمتغيرات في القطاعين المالي والمصرفي والخطط الحكومية المتعلقة بالانفاق، أملا بتميزه في تقديم منتجات وخدمات اسلامية حين تسمح الجهات الرقابية بذلك، مشددا على مبدأ التغيير.

■ تم اختياركم «الشخصية المصرفية العربية الاولى للعام ٢٠١٢» بم تعلقون؟  
- أفتخر واعتز بالجائزة التي منحني اياها اتحاد المصارف العربية، وهذه الجائزة بمثابة حافز لي لبذل المزيد من الجهود لتحسين القطاع المصرفي العماني تحديدا والقطاع المصرفي العربي عموما.

وأنتهز الفرصة لاثني على الجهود التي يبذلها اتحاد المصارف العربية للارتقاء بالقطاع المصرفي العربي، واتمنى في هذا الاطار رؤية مزيد من الشباب العربي منخرط في مجال العمل المصرفي يساهم بدوره في تعزيز القطاع.

## مواكبة المتغيرات والخطط الحكومية

■ ما سر النجاح الذي جعلكم ترتقون بينك مسقط نحو الافضل؟

- لا بد ان يملك الانسان رؤية وخطة عمل واضحة ليحقق ما يصبو اليه، ونحن وضعنا خطة واضحة لمواكبة المتغيرات الحاصلة في القطاعين المالي والمصرفي وترجمنا عملنا على الصعيد المحلي، اضافة الى اننا واكبنا الخطط الحكومية المتعلقة بالانفاق ونسعى لان نكون من اول الداعمين لها، ما جعلنا نرتقي بالمصرف نحو الافضل، الى ذلك اثنى على عمل فريقنا الاداري المؤلف من اشخاص ذوي كفاية وخبرة كما اهدي هذا التكريم لفريق العمل وزملائي في المصرف.

## منتجات اسلامية قريبا

■ تعتبرون من اللاعبين الاساسيين في ادخال المصارف الاسلامية الى سلطنة عمان، بم تعلقون؟  
- ان بنك مسقط هو من المصارف الرائدة في مجال الخدمات المصرفية ونأمل بأن يتميز ايضا في تقديم منتجات وخدمات مصرفية اسلامية، ونحن جاهزون ل طرحها حين تسمح لنا الجهات الرقابية بذلك.

## توسع في اوروبا مستقبلا

■ هل لديكم خطة توسعية؟

- نركز حاليا على العمل في دول مجلس التعاون الخليجي وسلطنة عمان وعلى بلدان الشرق الاقصى حيث تتوفر الفرص المؤاتية، بينما التوسع في اوروبا سيأتي في مرحلة قادمة.

■ هل لديكم اي تعليقات على فعاليات مؤتمر برلين؟

- عنوان القمة «التغيير» وهو المطلوب، والانسان الذي لا يسعى الى التغيير سيرواح مكانه او سيتراجع الى الوراء. ■

## حمود بن سنجور الزدجالي

(البنك المركزي العماني) :

## نجاحات بنك مسقط عززت مكانة القطاع المصرفي وريادته

قدّر محافظ البنك المركزي العماني حمود بن سنجور الزدجالي عاليا تكريم عبد الرزاق علي بن عيسى من قبل اتحاد المصارف العربية، منوهًا بجهوده ومساهماته في تنمية القطاع المصرفي العماني وتطويره، متوقعا ان تعزز نجاحات بنك مسقط بإدارة عيسى مكانة القطاع وريادته.



## تكريم مشرف

شهدت فعاليات القمة المصرفية العربية الدولية لهذا العام في برلين تكريم الرئيس التنفيذي لبنك مسقط عبد الرزاق بن علي بن عيسى الشخصية المصرفية العربية للعام ٢٠١١ - ٢٠١٢ هل لنا ببندة موجزة عن شخصية بن عيسى؟

- بداية أود ان أهنئ الاخ عبد الرزاق علي بن عيسى على تكريمه الكبير من قبل اتحاد المصارف العربية، وقد تشرف القطاع المصرفي في سلطنة عمان بهذا التكريم.

والمعروف ان الاخ عبد الرزاق هو احد الكوادر العمانية التي ساهمت في تنمية القطاع المصرفي وتطويره. ثم ان معرفتي به قديمة العهد وتعود الى العام ١٩٧٢ يومها كان عبد الرزاق يعمل في بنك غريندليز GRINDLAYS وكنت شخصا مسؤولا في مجلس النقد العماني قبل انشاء البنك المركزي.

## بين افضل ٢٠ مصرفا عربيا

يضيف الزدجالي: لدى عبد الرزاق رغبة كبيرة في تطوير نفسه وتطوير المؤسسة التي يعمل فيها الا وهي بنك مسقط، الذي اضحى حاليا من اكبر البنوك في السلطنة ومن البنوك الرائدة عربيا حيث يتربع على قائمة افضل عشرين مصرفا عربيا، ناهيك عن اننا نفخر بالنجاحات التي حققها البنك بإدارة الاستاذ عبد الرزاق والتي نتوقع لها ان تعزز مكانة القطاع وريادته. ■



من اليسار: الشيخ محمد جراح الصباح، ماجد العجيل، السفير الكويتي في المانيا، الشيخ سالم الصباح، محمود النوري، حمود بن سنجور الزدجالي وعبد الرزاق علي عيسى

## عدنان بن حيدر بن درويش

(بنك الاسكان العُماني) :

## مستعدون للتكيف مع متطلبات الصيرفة الإسلامية



يعد بنك الإسكان العُماني OMAN HOUSING BANK من أهم الدعامات التنموية التي أقامتها الدولة بغرض المساهمة في تنمية وتطوير النهضة العمرانية.

مدير عام البنك عدنان بن حيدر بن درويش امل الاستفادة من التجارب الاقتصادية الأوروبية، وعول على دعم حكومي

خلال المرحلة المقبلة، مبدئياً استعداد البنك للتكيف مع متطلبات الصيرفة الإسلامية.

■ هل من كلمة تودون توجيهها بمناسبة تكريم الشخصية المصرفية لعام ٢٠١١-٢٠١٢ عبد الرزاق بن علي بن عيسى من قبل اتحاد المصارف العربية؟

– نبارك لبنك مسقط وللاخ عبد الرزاق علي عيسى التكريم الطيب من قبل اتحاد المصارف العربية، والذي يمثل الكثير بالنسبة لنا وبخاصة لبنك مسقط والقطاع المصرفي العماني عامة، ثم انه لشرف كبير لنا ان تعطى اول جائزة لسلطنة عمان للفاضل عبد الرزاق علي عيسى الذي حوّل بنك مسقط من مصرف صغير الى احد اكبر البنوك في السلطنة حالياً.

## الافادة من التجربة الاوروبية

■ بم تعلقون على القمة المصرفية العربية الدولية لهذا العام التي عقدت مؤخراً في برلين؟

– جاء توقيت القمة مناسباً جداً حيث تلازم مع معاناة دول أوروبا ازمة اقتصادية حادة، من المتوقع ان يكون لها تداعيات على العالم العربي، لذا نأمل ان يفيد الجميع من تجارب الآخرين ويتمكنوا من اجتياز هذه المرحلة الصعبة.

## تعويل على الدعم الحكومي

■ ما هي اهم الانجازات التي حققها بنك الاسكان العماني مؤخراً؟

– بنك الاسكان هو بنك حكومي يهدف الى دعم المواطنين ذوي المداخل المتوسطة والمتدنية في توفير مساكن لهم، ولله الحمد نسير بخطى ثابتة، مع تعويلنا على دعم حكومي اكبر خلال المرحلة المقبلة.

■ ما تقويمكم للصيرفة الإسلامية في السلطنة خصوصاً انها حديثة العهد؟

– العمل بنظام الصيرفة الإسلامية نقلة نوعية شملت معظم دول العالم العربي، لكنه ما زال حديث العهد في السلطنة، وإذا كان هناك اقبال من المواطنين عليه فسيكون بنك الاسكان العماني احد الذين سيشملهم هذا التغيير. ■

د. ابراهيم عمر الحداد (المصرف التجاري الوطني - ليبيا)؛

## نأمل بقوانين تساعد المصارف والقطاعات الليبية

## على انطلاقة نحو الافضل

مدير عام المصرف التجاري الوطني في ليبيا وعضو مجلس ادارة اتحاد المصارف العربية الدكتور ابراهيم عمر الحداد لاحظ تغييراً ملحوظاً في القطاع المصرفي الليبي حيث اصبح اكثر انفتاحاً على العالمين العربي والخارجي، ورأى ان هناك تغييراً واضحاً في السياسات الاقتصادية على الصعيد العالمي، متمنياً ارساء تكامل اقتصادي عربي اوروبي آملاً وضع قوانين تساعد المصارف والقطاعات الاقتصادية والمالية الليبية على انطلاقة جادة نحو الافضل.



## فروع جديدة

■ كيف نقومون القطاع المصرفي الليبي اليوم بعدما شهد ظروفًا سياسية حساسة وتغييراً في النظام؟

– بعد التحوّل السياسي الكبير الذي حصل في ليبيا، بدأ القطاع المصرفي الليبي يشهد تغييراً ملحوظاً، حيث اصبح اكثر انفتاحاً على العالمين العربي والخارجي، والدليل على ذلك فتح فروع جديدة تابعة لمصارف اجنبية في المدن والمناطق الليبية، ودخول مصارف اجنبية في شراكة مع مصارف محلية في وقت رفعت كل القيود التي كانت مفروضة على القطاع المصرفي الليبي، خصوصاً في ما يتعلق بالفروض طويلة الاجل والعملية الاستثمارية في القطاعين العام والخاص، والتي يمكن ان تساهم بفعالية في التنمية الاقتصادية والاجتماعية في ليبيا.

■ ما عدد فروع المصرف التجاري الوطني في ليبيا وهل لديك النية في التوسع نحو الخارج؟

– لدى المصرف التجاري ٦٨ فرعاً في ليبيا، ويطمح الى فتح العديد من الفروع والوكالات المصرفية في جميع المناطق.

## معايير دولية

■ بم تعلقون على عنوان القمة المصرفية العربية الدولية لهذا العام الذي عقد في برلين (التغيير)؟

– التغيير ملموس في العالم اجمع، والاقتصادات العالمية تشهد حالياً ازمة حادة، خصوصاً في قبرص واسبانيا ناهيك عن تداعيات الازمة المالية التي ضربت أوروبا وأميركا عام ٢٠٠٨، وبالتالي فالتغيير وارد لوضع السياسات الاقتصادية والمصرفية في اطارها الصحيح، وذلك وفق المعايير الدولية ومعايير بازل ٣ كي تتمكن اقتصادات دول العالم من التعافي.

## تكامل اقتصادي عربي اوروبي

■ هل تجدون امكانية للتعاون بين القطاع المصرفي العربي ونظيره الاوروبي؟

– التعاون محببٌ مع جميع اقتصادات العالم والمصارف العالمية وخصوصاً مع الاتحاد الاوروبي الاقرب للعالم العربي والذي يجمعه تشابه كبير معه، ونتمنى في هذا الاطار تكاملاً اقتصادياً عربياً اوروبياً.

## اقتصاد متطور

■ كيف نقومون بنتائج المصرف التجاري الوطني في النصف الاول من ٢٠١٢؟

– حقق المصرف خلال هذه الفترة ارقاما مشجعة خصوصاً بعد مرور الازمة التي عصفت بليبيا نتيجة تغيير النظام السياسي، ونأمل ان يعم البلاد الاستقرار السياسي حتى نتمكن من وضع لبنة من لبنات اقتصاد متطور، ووضع دستور وقوانين تساعد المصارف والقطاعات الاقتصادية والمالية على انطلاقة جادة نحو الافضل.

## كلمة اخيرة؟

– نشكر «البيان الاقتصادية» على هذا اللقاء متمنين مزيداً من المؤتمرات المشجعة للقطاع المصرفي العربي على الانطلاق وفتح قنوات التواصل والشراكة مع المصارف الأوروبية والدولية. ■

محمود النوري (البنك الافريقي العربي الدولي (AAIB):

## الشيخ سالم عبد العزيز الصباح شخصية استثنائية ومن المقدرين على خدمة وطنه والعالم العربي



وزير المال السابق في الكويت ورئيس مجلس ادارة البنك الافريقي العربي الدولي AAIB محمود النوري وصف محافظ البنك المركزي الكويتي السابق الشيخ سالم عبد العزيز الصباح بالشخصية الاستثنائية، معددا مميزاته ونجاحاته في ادارة السياسة المالية في أفسى الظروف التي مرت بها دولة الكويت، معتبرا اياه من المقدرين على خدمة

وطنه والعالم العربي لما يتمتع به من حكمة ودراية وثقافة واسعة.

### قرارات حكيمة

■ تم تكريم الشيخ سالم عبد العزيز الصباح في القمة المصرفية العربية في المانيا بجائزة الانجاز الطويل تقديرا لانجازاته المميزة في تنمية وتطوير العمل المصرفي الكويتي. هل من كلمة توجهونها للمناسبة؟

– قبل ان يكون الشيخ سالم الصباح محافظا، هو صديق عزيز ترقى علاقتي به الى ثلاثين عاما خلت، كما انني أكن له كل الاحترام والتقدير كمحافظ يتمتع بشخصية استثنائية، اضافة الى تواضعه وادبه واخلاقه الحميدة التي يتمتع بها فإنه يشغل مركزه كمحافظ للبنك المركزي بفضل سعة علمه واطلاعه وقراراته السديدة والحكيمة التي يتخذها ورؤيته لمستقبل الاقتصاد العالمي والكويتي تحديدا، من دون اغفال نجاحه في ادارة السياسة المالية والنقدية واناؤه الكويت مما تعرضت لها من ازمت على مدى ربع قرن، ولطالما كان محل تقدير وثقة من مختلف الاطياف السياسية ومن زملائه العرب والاجانب.

### دور تاريخي

■ ما هي اهم الانجازات التي حققها الشيخ سالم الصباح للقطاع المصرفي الكويتي؟ – خلال ازمة سوق المناخ ادار الشيخ سالم الاقتصاد الكويتي بشكل جيد، كما حافظ خلال الازمة المالية العالمية عام ٢٠٠٨ على سلامة البنوك الكويتية ومئاتها. وخلال فترة الاحتلال العراقي للكويت ادى الشيخ سالم دورا سجا في التاريخ، حيث حافظ على البيانات كافة وادار الامور المالية بالتعاون مع المراكز المالية خدمة لسمود الكويت.

### القطاع المصرفي الكويتي جيد

■ كيف تقوّمون وضع القطاع المصرفي في الكويت حاليا؟ – القطاع المصرفي الكويتي وضعه جيد، وذلك بشهادة مؤسسات التقييم العالمية كافة.

■ هل من كلمة اخيرة؟

– ارى ان الشيخ سالم اتخذ قرارا حكيما باستقالته، في ظل مطالبة الكثيرين من محبيه بالتراجع عنها. وفي رأبي ان الشيخ سالم انهي مرحلة مهمة جدا من تاريخ الكويت ولا زال شابا وقادرا على العطاء وخدمة وطنه والدول العربية كافة، لما يتمتع به من كفاية ودراية وحكمة وثقافة واسعة. ■

## عدنان أحمد يوسف

(مجموعة البركة المصرفية - البحرين):

## مؤتمر برلين فرصة سانحة لتفعيل التواصل والتعاون بين الدول العربية والغربية



رئيس اتحاد المصارف العربية ورئيس مجموعة البركة المصرفية عدنان أحمد يوسف رأى ان التغيير الذي لا يتبعه حركة اقتصادية لا يعتبر تغييرا، وأشار الى بذل الجهد لجعل شركة اتقان في السعودية الذراع الاستثمارية للمجموعة، معتبرا مؤتمر الاتحاد الأخير في برلين فرصة سانحة لتفعيل التواصل والتعاون بين الدول العربية والغربية.

### تغييرات اقتصادية

■ ما هي الرسالة المراد توجيهها عبر مؤتمر اتحاد المصارف العربية في برلين والذي انعقد تحت عنوان «التغيير»؟

– «التغيير» الذي لا يتبعه حركة اقتصادية لا يعتبر تغييرا، وحتى الدول التي شهدت تغييرات في انظمتها لم تنجح في إحداث تغييرات اقتصادية تحقق الفائدة المرجوة لدول المنطقة وتلبي الاحتياجات الداهمة وتصوب المشكلات.

■ ما سر التفاؤل لديكم؟

– قال رسول الله «تفاءلوا بالخير تجدوه» والتفاؤل يحفّز على حل المشكلات واتخاذ القرارات الصائبة.

### «اتقان» ذراع استثمارية

■ كيف تقوّمون الوضع في سوريا؟

– كنا من بين آخر المصارف العربية الخاصة التي افتتحت فروعها لها في سوريا، وقدمنا منتجات اسلامية جيدة هناك. نأمل ان تتحسن الاوضاع وتعود الى ما كانت عليه في البلاد.

هذا ونشط في المملكة العربية السعودية من طريق شركة «اتقان» حيث نملك ٦٠ في المئة من اسهمها، ونجهد على ان تكون هذه الشركة ذراعنا الاستثمارية هناك.

### فرصة سانحة لتفعيل التعاون

■ كيف يمكن تعزيز التعاون بين قطاعي المصارف الاوروبي والعربي؟

– تجربة مؤتمر اتحاد المصارف العربية في برلين جيدة ويعول عليها، نظرا لاهمية حضور وزراء وسفراء ومستشارين من المانيا، يشكل المؤتمر فرصة سانحة لتعزيز العلاقات وتفعيل التواصل والتعاون بين الدول العربية والغربية. ■

## النور عجبنا عز العرب (بنك البركة - السودان): المصارف السودانية قطعت شوطا كبيرا في استيفاء متطلبات لجنة بازل



بنك البركة السودان هو احدى وحدات مجموعة البركة المصرفية وهي شركة مساهمة بحرينية، وهي من ابرز المصارف الاسلامية العالمية الرائدة. نائب المدير العام في البنك النور عجبنا عز العرب اشترط لمواكبة المتغيرات في العالم العربي ادخال تعديلات على التشريعات والانظمة والتعاميم المصرفية في كل بلد، ورأى ان المصارف في السودان قطعت شوطا كبيرا في استيفاء بعض متطلبات لجنة بازل، مطمئنا الى اداء بنك البركة - السودان الطيب برغم العقوبات المفروضة، مشيرا الى تبوؤه مركز الريادة في تطوير العمل المصرفي الاسلامي في السودان.

### ■ كيف تقومون القمة المصرفية العربية الدولية لهذا العام؟

– انعقدت هذه القمة في وقت بدأ فيه التغيير يطاول عددا مقدرًا من الدول العربية بفعل الثورات التي انبثقت عما يسمى بالربيع العربي، وقد عقد المؤتمر تحت عنوان «التغيير» وهذا المسمى له دلالاته.

وقد ناقش المؤتمر موضوعات وتناول محاور هي في صلب رباح التغيير التي اجتاحت المنطقة العربية، سواء على الصعيد السياسي أم الاقتصادي أم الاجتماعي. بالمقابل لا بد للمعنيين بأن يضعوا في حساباتهم انهم لن يستطيعوا مواكبة رباح التغيير في منطقة الشرق الاوسط ما لم يعدوا العدة لادخال تعديلات على التشريعات والانظمة والتعاميم المصرفية التي بإمكانها مواكبة هذا التغيير.

### استيفاء المتطلبات

#### ■ كيف تقومون القطاع المصرفي في السودان حاليا؟

– استطاع السودان، خلال الفترة السابقة، ان يواكب المتغيرات الحاصلة في العمل المصرفي بطريقة جيدة للغاية، وغالبية هذه المتغيرات حاليا تنصب عموما في الممارسة عملا بالضوابط المنبثقة من المقررات الصادرة عن لجنة بازل، والمتعلقة بالشفافية والافصاح والعمل بمهنية واخلاقية وحرفية تتبناها المسائل المتعلقة بالملاءة والمالية. وقد قطعت السودان شوطا كبيرا في هذا المجال حيث أعدت المصارف السودانية العدة منذ زمن بعيد لاستيفاء متطلبات كفاية رأس المال والانظمة المتعلقة بالمخاطر والنشاط المصرفي العالمي.

#### ■ كيف تواجه المصارف السودانية وتلك العاملة في السودان العقوبات المفروضة من قبل الولايات المتحدة الاميركية؟

– برغم القول ان العالم اصبح قرية صغيرة، لكنه لا يزال واسعا للعمل، وبالتالي فإن العقوبات التي فرضتها الولايات المتحدة الاميركية على السودان أثرت علينا جزئيا وبطريقة غير مباشرة، حيث اتجه السودان شرقا الى الصين وماليزيا ودول جنوب شرق آسيا بالإضافة الى الدول العربية، واعتقد انه حتى الآن ما زلنا نؤدي اداء طيبا برغم العقوبات المفروضة علينا.

#### ■ كيف تقومون النتائج التي يحققها بنك البركة في السودان؟

– يحقق بنك البركة نتائج جيدة جدا، خصوصا بعد انضمامه الى مجموعة البركة المصرفية التي تتخذ من البحرين مقرا لها. ولا شك ان تبعية بنك البركة - السودان للبحرين ترتقي الى ادائه الجيد خصوصا في ما يتعلق بالالتزام بمعايير بازل ٢ و٣.

### ريادة في تطوير العمل المصرفي

#### ■ كم يبلغ عدد فروع بنك البركة في السودان؟

– ينتشر بنك البركة جغرافيا ليغطي مناطق ومدن السودان من خلال ٢٥ فرعا، اضافة الى اننا نسعى الى افتتاح فرعين آخرين في ولاية الخرطوم.

من جهة اخرى، يتبوأ بنك البركة - السودان منذ انطلاقة مركز الريادة في مجال تطوير العمل المصرفي الاسلامي في السودان، وهو رائد في الخدمات المصرفية الالكترونية وهندسة التغيير المصرفي، اذ انه اول من ادخل نظام التوقيعات والشيكات الممغنطة وربط الكروتونيا فروع البنك مع بعضها البعض، كما انه اول من ادخل نظام الصراف الشامل في السودان. ■

## عبدالله احمد علي فضل

(البنك الاسلامي السوداني SIB):

## حل مشكلة البطالة يستدعي اهتماما من البنوك المركزية والتجارية والحكومات

مدير عام البنك الإسلامي السوداني SIB عبدالله احمد علي فضل رأى ان حل مشكلة البطالة في العالم العربي يستدعي اهتماما من البنوك المركزية والتجارية والحكومات، وقلل من اهمية الحصار والعقوبات المفروضة على السودان لاستعانتة بمحيطه العربي والاسلامي، مؤكدا نجاح تجربة



الصيرفة الاسلامية في الخارج وتحديدا في فرنسا.

#### ■ كيف تقومون فعاليات القمة؟

– الموضوعات التي طرحت في القمة كانت دسمة جدا اذا جاز التعبير، حيث ان الذين تقدموا بالاوراق كانوا من ذوي الكفاية العالية ويتمتعون بخبرات واسعة، بالتالي كانت القمة مفيدة جدا بالنسبة الينا.

#### ■ تشكل البطالة تحديا كبيرا في العالم اجمع وتحديدا في الدول العربية، في رأيكم هل من حلول لهذه المشكلة؟

– يستدعي حل مشكلة البطالة اهتماما من البنوك المركزية والتجارية والحكومات من خلال ضخ اموال في محافظ تعنى بتأمين فرص عمل للخريجين الشباب، والقيام بمشروعات مختلفة لاستيعاب العاطلين عن العمل.

### خطط توسعية

#### ■ هل تنعكس العقوبات المالية المفروضة على بعض الدول العربية بطريقة سلبية على القطاع المالي العربي؟

– بالتأكيد فالدول التي فرضت عليها عقوبات مالية ستواجه صعوبات وتتأثر سلبا، اما بالنسبة الى السودان تحديدا فله خبره واسعة في هذا المجال لكنه يستعين دائما بمحيطه العربي والاسلامي، وبالتالي العقوبات المفروضة عليه ليست بذات اهمية كبيرة.

### نجاح الصيرفة الاسلامية خارجيا

#### ■ في رأيكم، هل فشلت المصارف الاسلامية في الخارج؟

– بالعكس، والدليل ان فرنسا بدأت تجربة العمل بالصيرفة الاسلامية وقد لجأت اليها بعد المشكلات الاقتصادية والمالية التي ضربت أوروبا. ■



من اليمين: عبد الباقي الأمين، محجوب حسن شبو، بدر الدين قريشي مصطفى، فيصل قبلي، علي عمر فرح، عصام عثمان محجوب، عثمان محمد خير وعبدالله فضل

## السفير السوداني في ألمانيا يكرم الوفد المصرفي السوداني



من اليمين: د. بابكر محي الدين وعثمان سلمان نور وفي الخلف من اليمين: خالد موسى ضفاله وكرم الدين



السفير السوداني في ألمانيا، د. بهاء الدين حنفي وحيش، اميل زخور وعثمان الهادي ابراهيم



من اليسار: النور عجبنا عز العرب، عثمان محمد خير، محبوب حسن شبو وعبدالله فضل

أقام السفير السوداني في ألمانيا د. بهاء الدين حنفي وحيش مأدبة عشاء فاخرة للوفد المصرفي السوداني المشارك في ملتقى اتحاد المصارف العربية الذي أقيم في برلين الشهر الماضي وذلك في منزله. وقد استقبل السفير السوداني ومساعدوه الوفد فرداً فرداً مرحبين بهم.

وقد دعي مدير تحرير مجلة البيان الزميل اميل زخور لهذه المناسبة حيث جرى التماور في المواضيع التي ناقشها المشاركون في الملتقى وكذلك حول سبل التعاون بين ألمانيا والسودان بالإضافة الى التحضير للقاء قمة بين الدولتين.



من اليمين: علي عمر فرح وغلام آدم



من اليمين: محمد حسن ناير، بدر الدين قريشي ومصطفى وعبد الباقي الأمين



من اليسار: سمية الهادي أحمد، عفاف محمداني وأم الحسين الزين



من اليمين: عبد الرحمن حسن عبد الرحمن وفيصل قبلي

## «خريطة طريق» لمصارف دولة الامارات المركزي الاماراتي يحدد طرق العمل ونسب السيولة



مجلس ادارة مصرف الامارات المركزي خلال الاجتماع

يواصل المركزي الاماراتي اتخاذ الاجراءات الكفيلة بتعزيز اوضاع القطاع المصرفي في الدولة. وقد اقر مجلس ادارة المصرف في الشهر الماضي «خريطة طريق» لضبط ومراقبة السيولة لدى البنوك يطبقها على مراحل (بين ٢٠١٣ و ٢٠١٨) وفقا لتعميم صادر عنه. والى المتطلبات النوعية واختبارات الجهد الذاتية والتي حددها بشكل واضح جدا، حدد نسب السيولة النقدية على الشكل التالي: ووفقا للتعميم فإن نسبة الاصول السائلة التي سيبدأ العمل بها مطلع العام المقبل وحتى ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ٢٠١٤ هي احدى النسب الاربع، وهي نسبة مرحلية تطبق الى حين بدء العمل بنسبة تغطية السيولة مطلع ٢٠١٥.

ويجب على البنوك بموجب هذه النسبة ان تحتفظ بما يعادل ١٠٪ من خصومها في شكل اصول سائلة عالية النوعية، كما هي معرفة بأنها النقد لدى المصرف المركزي، والنقد لدى البنك، وشهادات ايداع المصرف المركزي وسندات الحكومة الاتحادية لدولة الامارات، والاحتياطيات النقدية الالزامية وارصدة حسابات اخرى لدى المصرف المركزي، وادوات الدين المصدرة بواسطة المؤسسات العامة والحكومات المحلية في دولة الامارات العربية المتحدة والمتداولة علنا، على ان تحصل على نسبة مخاطر ٠٪ حسب المنهجية الاساسية لبازل، وعلى الازيد الاوراق المالية ذات التصنيف الائتماني A او اقل من هذه الفئة عن ٢٪ من نسبة الاصول السائلة.

واما النسبة الثانية فهي نسبة استخدام (الاموال) الى مصادر التمويل المستقرة ويبدأ العمل بهذه النسبة اعتبارا من ١ حزيران (يونيو) ٢٠١٣ وهي ايضا مؤقتة حتى تاريخ ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ٢٠١٧.

ويشير التعميم الى ان هذه النسبة هي نسخة معدلة للنسبة المعمول بها حاليا «القروض الى الودائع» حسب التعميم رقم ٣٩٤ الصادر بتاريخ ١٢/٧/١٩٨٦ وان الهدف من استخدام هذه النسبة هو اعداد البنوك لتطبيق نسبة صافي مصادر التمويل المستقرة الواردة في بازل.

وتحدد هذه النسبة الاستخدامات الرئيسية للاموال، وكذلك الانواع المختلفة لمصادر التمويل المستخدمة من قبل البنوك، كما انها تضع عوامل استقرار لمصادر التمويل وعوامل التمويل المستقرة المطلوبة (عوامل الاستخدام) لفئات الاصول.

وبعد استخدام العوامل المشار اليها، يقسم صافي استخدام الاموال على صافي مصادر التمويل والنتيجة ينبغي ان تقل عن ١٠٠٪. وستصدر دائرة الرقابة على البنوك بالمصرف المركزي دليلا توجيهيا يحدد المصادر الرئيسية واستخداماتها وكذلك عوامل الاستقرار وعوامل الاستخدام التي ستطبق عليهما.

## محافظة المركزي الاردني: السياسات الرقابية نجحت في المحافظة على جهاز مصرفي ذي مستوى جيد من الملاءة والربحية



د. زياد فريز

محافظة البنك المركزي الاردني

أكد محافظ البنك المركزي الاردني الدكتور زياد فريز في حوار نظمته المجلس الاقتصادي الاجتماعي الاردني على تجاوز المرحلة الاقتصادية الراهنة اذا ما تم اتخاذ السياسات المناسبة وفي المواقت المناسبة بالتعاون والتنسيق بين الجهات المعنية.

وشدد فريز على ان عجز الموازنة هو العامل والسبب المشترك في مختلف الازمات

التي مر بها الاقتصاد التي هي نتاج للتوسع في الانفاق الحكومي الذي يؤثر سلبا على مختلف القطاعات الاقتصادية وعلى مستويات السيولة واسعار الفائدة في السوق المصرفي، مذكرا بأن استقرار الجهاز المصرفي وسلامته وتعزيز دوره في توفير التمويل اللازم للقطاعات الاقتصادية المختلفة، على رأس اولويات البنك المركزي، وان السياسات الرقابية والسياسات الحصيفة للبنوك المرخص لها نجحت في المحافظة على جهاز مصرفي سليم ومتين يتمتع بمستوى جيد من الملاءة والربحية.

## برنامج القروض السكنية الجديد من كابيتال بنك

اعلن كابيتال بنك عن طرح برنامج «قروض كابيتال العقارية» بحلته الجديدة وبمميزاته الفريدة. تم تصميم البرنامج بمواصفات تنافسية عدة ليوفر تمويلا يصل لغاية ١٠٠ في المئة من قيمة العقار ودون سقف محدد للقروض مع فائدة تنافسية وفترة سداد تصل الى ٣٠ عاما.



هيشم قمحية

كابيتال بنك

حول هذا البرنامج قال مدير عام البنك هيشم قمحية «ان كابيتال بنك يحرص على تقديم خدمات مبتكرة تلائم احتياجات العملاء المختلفة، ما يساعدهم على تحقيق اهدافهم المالية»، مشيرا الى «ان اطلاق هذا القرض يأتي تماشيا مع اهداف البنك ذات الابعاد المختلفة والتي تشمل تلبية الاحتياجات المتنوعة لجميع شرائح المجتمع».

## الرئيس التونسي يقبل محافظ البنك المركزي

بعد خلاف في الرأي حول السياسة النقدية للحكومة التونسية بين رئيس الجمهورية منصف المرزوقي ومحافظ البنك المركزي التونسي مصطفى كمال النابلي، طلب الرئيس من المجلس التأسيسي الوطني التصويت على قرار بإقالة المحافظ. وبالفعل صوّت المجلس بأكثرية ١١٠ اصوات ضد ٦٢ وامتنع ١٠ لصالح الاقالة.



عدنان يوسف

مجموعة البركة



الشيخ صالح عبدالله كامل

مجموعة البركة

«ستاندراند بورز، تعيد تأكيد التصنيف الاستثماري لمجموعة البركة»

## صالح عبدالله كامل:

### قوة متصلة برهنت على مرونة في الاوقات الصعبة

اعادت وكالة التصنيف العالمية ستاندراند بورز تأكيد تصنيف مجموعة البركة المصرفية للالتزامات طويلة الاجل بدرجة فئة استثمار BBB-/A-3 (للتزامات قصيرة الاجل) مع توقع مستقبلي سلبي.

وعلق رئيس مجلس ادارة المجموعة الشيخ صالح عبدالله كامل «اعادة تأكيد تصنيف المجموعة مرة اخرى من قبل «ستاندراند بورز» تمثل انجازا كبيرا وخصوصا ان ذلك يدل على عوامل القوة المتصلة في المجموعة لمؤسسة برهنت على مرونة قوية في مثل هذه الاوقات الصعبة من التقلبات في الاوضاع المالية والسياسية في جميع انحاء العالم».

من جهته قال عدنان احمد يوسف، الرئيس التنفيذي لمجموعة البركة المصرفية بأنه «في غاية السرور بتصنيف المجموعة مرة اخرى بمرتبة استثمارية وهو الانجاز الذي حافظت عليه المجموعة منذ القيام بتصنيفها للمرة الاولى في عام ٢٠٠٧، وهذا يشير بوضوح الى نجاح نموذج اعمالنا القوي الذي صمد امام العديد من الازمات التي شهدناها في السنوات القليلة الماضية في منطقتنا وفي انحاء العالم».

## استمرار انتعاش مصارف الخليج من

### آثار الازمة المالية العالمية

توقعت وكالة ستاندراند اند بورز في تقرير لها تحت عنوان «بنوك الخليج غير مكرثة بالاضطرابات في منطقة اليورو وستستمر في الانتعاش من ازمة العام ٢٠٠٨» ان تستمر منطقة الخليج في الانتعاش المطرد من آثار الازمة المالية العالمية التي هزت الاسواق عام ٢٠٠٨، وان تبقى بمنأى عن الاضرار التي تلحقها الاضطرابات في منطقة اليورو حتى نهاية ٢٠١٣.

ونسب التقرير الى محلل الائتمان تيوسين انجن قوله «نحن نعتقد ان اتجاه تراجع مخصصات القروض المعدومة سيستمر في جميع البنوك في دول مجلس التعاون الخليجي، ما ينتج عنه تحسن اضافي في الارباح الصافية المعلن عنها على رغم الاوضاع غير المؤاتية في منطقة اليورو واسواق الصيرفة العالمية».

## «الراجحي» يطلق بطاقة الصراف الآلي

اطلق مصرف الراجحي خدمة «تجديد بطاقة الصراف الآلي عبر صراف الراجحي» والتي تتيح للعميل طلب تجديد بطاقة الصراف الآلي قبل ٦٠ يوما من انتهاء البطاقة عبر اجهزة الراجحي للصراف الآلي.

وتهدف الخدمة الجديدة الى تسهيل وتنظيم عملية تجديد بطاقة الصراف الآلي بحيث يكون لدى العميل المدى الزمني المناسب والمريح، والخيار الافضل له لجهة موقع الفرع حتى تتم هذه العملية بكل يسر وسهولة، كما تهدف الى تنظيم زيارات الفروع لتجديد بطاقات الصراف الآلي، الامر الذي يساعد موظفي الفروع على تقديم خدمة افضل.

قناة السويس للتأمين

الثقة.. وراثة البلاء

المركز الرئيسي: ٣١ شارع محمد كامل مرسى - المهندسين - الجزيرة  
تليفون: ٣٧١٠١٥١ - ٣٧١٠٦٦٨ فاكس: ٣٣٥٤٠٧٠ - ٣٣٥٠٩٨١  
www.sci-egypt.com sciit@tedata.net.eg



مصارف العالم تتواصل فيها الفضائح ولا من يتصدى لها جديا

## ما حصل في بنك باركليز اكد ان الممارسات التي تغذي الازمة المالية لم يقض عليها



تتعرض مصارف العالم لأعمال توصف في حالات كثيرة بالجرائم. وهذه الأعمال المتنوعة بمخالفاتها اطاحت بمصارف عالمية كبيرة وتهدد حاليا مصارف عالمية أخرى بالانهيار والافلاس. فلا يمر شهر واحد على نشر خبر تورط مدراء وكبار موظفي مصارف عالمية بفضائح مالية داخل مصرف ما، حتى نسمع بحدوث فضائح اعظم في مصارف أخرى. ولم نعد نستغرب ان نقرأ أسماء تلك المصارف الكبيرة ذات الشهرة العالمية وقد تورط احد الموظفين الصغار فيها او احد الرؤساء او المدراء التنفيذيين بفعل ما، وتكون حصيلة الفعل المرتكب اختلاس بمئات الوف الدولارات واحيانا بملايين الدولارات. لن نعيد نشر اخبار الاختلاسات العديدة التي اشرنا اليها تباعا، بل سنكتفي هنا بما وقع من فضائح خلال شهري حزيران وتموز (يونيو ويوليو) المنصرمين.



جوزيه مانويل باروسو  
رئيس المفوضية الأوروبية



ادير تيرنر  
رئيس هيئة الخدمات المالية البريطانية



ماركوس اجيوس  
رئيس مجلس ادارة باركليز المستقيل



بوب دايموند  
الرئيس التنفيذي لبنك باركليز المستقيل

المؤسسات المالية الرئيسية، انه لم يتم القضاء على الممارسات التي تغذي الازمة المالية في القطاع».

### دويتشه بنك على خطى باركليز

#### توظيف موظفين يتلاعبون بأسعار الفائدة

اوقف دويتشه بنك اثنتين من موظفيه عن العمل، بعد ان استعان بمدققين مستقلين لكشف المتورطين في التلاعب بأسعار فائدة الاقراض بين البنوك، بحسب ما اعلنت مجلة دير شبيغل الالمانية.

وامتنع متحدث باسم دويتشه عن التعليق على التقرير، مشيرا الى التقرير الفصلي للبنك الذي تضمن تلقيه مذكرات استدعاء وطلب معلومات من جانب سلطات اميركية واوروبية في ما يتعلق بوضع اسعار الفائدة بين البنوك.

وقالت مصادر مطلعة ان الجهة التنظيمية المسؤولة عن اسواق المال في المانيا اطلقت تحقيقا خاصا مع دويتشه بنك حول تلاعب في الفائدة على الاقراض بين البنوك.

الخدمات المالية لانتقادات لعدم توجيهها تهما جنائية لبنك باركليز او متعامليه الذين تلاعبوا في سعر ليبور. وقال تيرنر: «لذا ينبغي ان ن فكر بعناية بشأن الى اي مدى يتعين علينا ان نغير نهجنا السابق للإشراف على ممارسات سوق الجملعة وبشأن نوع الموارد والمهارات التي نحتاجها لكي نكون اكثر فعالية في هذا المجال».

#### للأزمة جذورها

ومن جانبه اكد جوزيه مانويل باروسو، رئيس المفوضية الأوروبية ان فضائح التلاعب في السوق والتي تعيق عمل القطاع المصرفي تظهر انه لم يتم التصدي لجذور الازمة المالية التي اندلعت عام ٢٠٠٨ بشكل كامل، وقال باروسو «رأينا مجددا تعاملات طائشة وتلاعبا في السوق. أن الاوان ان نتوقف تلك الممارسات للابد». و اضاف «شهدنا مجددا خلال الاشهر والاسبوع القليلة الماضية في الولايات المتحدة واوروبا على السواء وبما في ذلك بعض

### فضيحة بنك باركليز البريطاني

اعلن الرئيس التنفيذي لبنك باركليز البريطاني بوب دايموند في اوائل شهر تموز (يوليو) المنصرم استقالته من منصبه بسبب فضيحة تلاعب متعاملين مع مسؤولين كبار في البنك في سعر الفائدة بين بنوك لندن (الليبور) الذي يستخدم كمعيار لاسعار منتجات مالية بقيمة نحو ٣٥٠ تريليون دولار في شتى انحاء العالم. وقد اطاحت الفضيحة بثاني مسؤولي البنك باستقالة بوب دايموند بعد يوم واحد من استقالة ماركوس اجيوس رئيس مجلس ادارة ثالث اكبر بنك بريطاني وكان قد بدأ التوسع في التحقيق ليشمل عشرات الموظفين وعشرة بنوك كبيرة حول العالم.

وجاء في كتاب استقالة دايموند «ان الضغط الخارجي على بنك باركليز بلغ مستوى يهدد بتدمير العلامة التجارية ولا يمكنني السماح بذلك».

اما اجيوس فوعد بالاستمرار في منصبه لحين العثور على رئيس جديد لمجلس الادارة ليحل مكانه.

### لا يوجد شيء بلا ثمن

رئيس هيئة الخدمات المالية البريطانية ادير تيرنر قال: ان السلطة تراجع اجراءات الاشراف على اسواق الجملعة المصرفية بعد فضيحة التلاعب في سعر الفائدة بين بنوك لندن (ليبور). وقال تيرنر «لا يوجد شيء بلا ثمن والممارسات المخالفة للوائح بسوق الجملعة المصرفية ليست بلا ضحايا حتى في تلك الحالات التي لا تعتبر فيها جريمة». وتعرضت هيئة

### ١٢ مصرفا عالميا تورطت في فضيحة التلاعب بأسعار الفائدة «الليبور»

كشفت تقرير صادر عن بنك «مورغان ستانلي» ان ١٢ مصرفا عالميا تورطت في فضائح التلاعب بأسعار الفائدة «الليبور»، وهي ستضطر الى دفع غرامات تصل الى ٢٢ مليار دولار.

ويرى البنك الأميركي ان الغرامات المتوقعة على تلك البنوك ستخفض ارباح اسمهما بين ١٣ و ١٤ في المئة في العام ٢٠١٢ او ما يوازي ٥٪ من القيمة الدفترية.

وكان اول مصرف تورط فيها هو بنك باركليز البريطاني والذي تكبد غرامة قياسية بقيمة ٤٥٦ مليون دولار في شهر حزيران (يونيو) ٢٠١٢ - راجع الخبر في مكان آخر -

## ١,٣ مليار درهم ارباح الامارات دبي الوطني النصفية ريك بدنر: زخم في نمو الخدمات الاسلامية والموجهة للأفراد



اعلن «الامارات دبي الوطني» ENBD، البنك الرائد في المنطقة عن ابرز نتائجه المحققة وجاء فيها، زيادة في الارباح التشغيلية بنسبة ٥٢ في المئة لتصل الى ١,٣ مليار درهم مقارنة بالنصف الاول من عام ٢٠١١، زيادة في اجمالي الاصول بنسبة ٥ في المئة لتصل الى مبلغ ٢٩٨,٤ مليار درهم مقارنة بمبلغ ٢٨٤,٦ مليار درهم بنهاية عام ٢٠١١. بلغت قروض العملاء ٢٠٨,٢ مليار درهم، بزيادة نسبتها ٢ في المئة مقارنة بمبلغ ٢٠٣,١ مليار درهم بنهاية عام ٢٠١١، وودائع العملاء ٢٠٨,٤ مليار درهم بزيادة نسبتها ٨ في المئة بعد ان كانت ١٩٣,٣ مليار درهم بنهاية العام السابق، تحسن نسبة القروض الى الودائع الى نسبة ١٠٠ في المئة من نسبة ١٠٥ في المئة بنهاية عام ٢٠١١. استقرت نسبة كفاية رأس المال عند مستوى جيد جداً بنسبة ١٩,٥ في المئة.

وتعليقا على هذه النتائج قال الرئيس التنفيذي للبنك **ريك بدنر** «بدأ التقدم الذي احرزناه في شأن اولوياتنا الاستراتيجية يؤتي ثماره حيث نشهد زخماً في نمو الخدمات المصرفية للأفراد والخدمات المصرفية الاسلامية، بينما التحول في استراتيجية الاعمال المصرفية للهيئات والمؤسسات سيجني الفوائد مستقبلاً».

من جهته كشف المسؤول المالي الرئيسي **سوريا سوبرامانيان** عن الاستمرار في تطبيق سياسة متحفظة في تقليص مخاطر ميزانيته العمومية، مع مزيد من الاعداد الامثل للميزانية العمومية، من خلال التركيز على النمو في ودايع مستقرة منخفضة التكاليف واصدار ادوات الدين متوسطة الاجل بحوالي ٩ مليارات درهم.

## تتيح للعملاء اجراء تعاملاتهم بمرونة عالية

### خدمة التجاري موبايل المصرفية من بنك دبي التجاري



فيصل كلدراي

CBD

اطلق بنك دبي التجاري CBD مؤخراً خدمة التجاري موبايل المصرفية، وتتميز الخدمة بتوفيرها مجموعة واسعة من الخدمات المصرفية عبر الاجهزة المتحركة. كما تتيح لعملاء البنك اتمام معاملاتهم المصرفية من خلال اي نوع من الاجهزة المتحركة ذات القدرة على الاتصال بشبكة الانترنت في اي وقت.

وقال **فيصل كلدراي**، المدير العام لقطاع الأعمال في بنك دبي التجاري: نحن مسرورون للإقبال الملحوظ الذي حظيت به

المرحلة الأولى من خدمة التجاري موبايل المصرفية والمصممة لتوفير المرونة والراحة لعملائنا، خصوصاً وأنها تتيح لهم وصولاً سريعاً وسهلاً إلى أرصدتهم وإجراء أية تحويلات يرغبون في القيام بها، وتسديد فواتير الخدمات إلى جانب متابعة معلومات حساباتهم، في أي وقت وفي أي مكان.

وأضاف **فيصل كلدراي**: كنا نتوقع أن تحظى هذه الخدمة النوعية الجديدة باهتمام العملاء، غير أن الإقبال عليها فاق توقعاتنا الأولية، وهو أخذ في التنامي بسرعة كبيرة، خصوصاً وأن دولة الإمارات العربية المتحدة تتمتع بأكبر قاعدة من مستخدمي الهواتف الذكية في المنطقة.

وتشمل خدمات التجاري موبايل المصرفية دفع فواتير الخدمات، تحويل الاموال بين الحسابات ودفع فواتير بطاقات الائتمان، تحويل الاموال الى حسابات اخرى في بنك دبي التجاري، اجراء التحويلات البنكية، تتبع الحسابات المصرفية الخاصة ومعاملات بطاقات الائتمان للعميل، تحديد موقع اقرب الفروع واجهزة الصراف الآلي التابعة لبنك دبي التجاري.

## قروض لتمويل السيارات من بنك قطر الدولي

### فيليب كينج: تطوير اساليب جديدة لتحسين خدماتنا

طرح بنك قطر الدولي IBQ مؤخراً قروضاً جديدة لتمويل السيارات توفر للعملاء مجموعة واسعة من المزايا والفوائد، تتمثل في الحصول على بطاقة ائتمان مجانية وخدمة مجانية للمساعدة على الطرق على مدار الساعة من غلف اسيست وقسائم مجانية لشراء كماليات السيارات ومستلزمات اخرى من كارفور هايبر ماركتس وقسائم مجانية مع احدى محطات الوقود.

وللمناسبة قال مدير الخدمات المصرفية للأفراد في البنك **فيليب كينج** «ندرك في البنك مدى حاجة السوق لتوفير تمويل مناسب بأسعار فائدة تنافسية، لذا قمنا بتطوير عرض مميز يلبي احتياجات العملاء. كما اضفنا العديد من المميزات الفريدة التي ترتبط مباشرة باحتياجاتهم وتتخطى مجرد التمويل. ونعمل دائماً في IBQ على تطوير اساليب جديدة لتحسين الخدمات التي نقدمها الى عملائنا بالشكل الذي يعزز الابتكار والفعالية وتقديم مزايا في كل تجربة مصرفية».

وكان IBQ فاز مؤخراً بجائزة افضل خدمة للعملاء في الشرق الاوسط من مجلة بانكر الشرق الاوسط للعام الرابع على التوالي، نظراً لالتزامه وحرصه على تزويد السوق بمجموعة رائعة من منتجات الخدمات المصرفية للأفراد.

## كابيتال انتليجنس تؤكد تصنيفات

### بيتك للمدين الطويل والقصير

### مع نظرة مستقبلية مستقرة

اكدت وكالة التصنيف العالمية «كابيتال انتليجنس» في تقرير التصنيفات الائتمانية لبيت التمويل الكويتي «بيتك» للمدين الطويل والقصير مع نظرة مستقبلية مستقرة.

واشارت الوكالة الى عوامل القوة لدى البنك والتي يأتي في مقدمها قوة العلامة التجارية والتواجد المحلي والدولي في شكل ايجابي وفاعل ومتوازن، بجانب عوامل اخرى تثبت تصنيف القوة المالية عند BBB+ ومن اهمها قوة قاعدة ودايع العملاء خصوصاً في الكويت وتنوع قاعدة الايرادات.

وذكرت الوكالة ان «بيتك» يتمتع بوضع مالي قوي نتيجة الدعم من المساهمين ومن الحكومة ذاتها التي تمتلك اغلبيّة رأس المال.

## ستاندرد اند بورز تؤكد مواصلة

### نمو بنوك ابو ظبي في الربحية

اكدت وكالة التصنيف الائتماني ستاندرد اند بورز قدرة البنوك الاماراتية، ولا سيما بنوك ابو ظبي على مواصلة النمو في الربحية مع تراجع معدلات المخصصات عن السنوات الماضية.

واكدت الوكالة تحسن مستويات السيولة لدى البنوك الاماراتية خلال الاشهر الماضية، مستبعدة تأثر البنوك الاماراتية والخليجية بشكل عام بالازمة الحالية في اوروبا وإحجام المصارف الأوروبية عن الدخول في عمليات تمويل جديدة.

وقال محللون في الوكالة ان رسملة البنوك في الامارات مرتفعة لا سيما بنوك ابو ظبي التي تتمتع بأعلى مستويات كفاءة رأس المال تزيد عن ٢٠ في المئة في المتوسط، مقارنة مع ما بين ١٠ و ١٢ في المئة لبقية البنوك الاخرى في المنطقة.

«ابو ظبي التجاري» يتصدر البنوك الاماراتية بتطبيقه اعلى معايير الكفاءة والشفافية



## عمرو سعد المنهالي:

### ١٣ مليار درهم ودائع دائرة الصيرفة الاسلامية في البنك

«بنك ابو ظبي التجاري ADCB اول بنك تجاري في دولة الامارات يطرح الصكوك الاسلامية المتوافقة مع الشريعة الاسلامية»، هذا ما كشفه رئيس دائرة الصيرفة الاسلامية في البنك عمرو سعد المنهالي، مشيراً الى ان الصكوك الاسلامية التي اصدرتها الدائرة بقيمة ١,٨ مليار درهم مؤخراً، لاقت اقبالا كبيرا من جانب المستثمرين والعملاء، كما جعلته يحصل على جوائز قيمة بينها جائزة البنك اسلامي الاكثر تطوراً في منطقة الشرق الاوسط.

#### ١٣ مليار درهم وداائع الصندوق الاسلامي

وقال المنهالي «ان قيمة وداائع الصندوق الاسلامي في هذه الدائرة ارتفع الى ١٣ مليار درهم، في حين بلغت الاصول ٥ مليارات درهم، وان هذا التطور الكبير في اداء دائرة الصيرفة الاسلامية في البنك يعكس مدى نجاح البنك وتقدمه ليكون في صدارة البنوك الوطنية التي تطبق اعلى معايير الكفاءة والشفافية في كل ما تقدمه من الحلول المالية والخدمات المصرفية المتوافقة مع الشريعة الاسلامية.

#### منتجات اسلامية

وعن المنتجات المالية المقدمة في البنك ذكر بأنها خدمات تلبي احتياجات جميع الفئات من خلال تقديم باقة متنوعة من الحلول المالية الاسلامية وحلول الاستثمار المتوافقة مع الشريعة الاسلامية والتي تتنوع في مختلف فئات الاصول. كما وتراوح منتجاتنا المالية بين صناديق الاستثمار والصكوك ومنتجات الدخل الثابت ومنتجات التأمين التكافلي، بالإضافة الى منتجات حسابات الادخار والودائع المالية وبطاقات الائتمان الاسلامية وخدمات التمويل الشخصي والتمويل العقاري والمرابحة لتمويل السيارات وتمويل التعليم حيث تحظى جميعها برضى العملاء.

#### حساب توفير مليونير الاماراتي

وتطرق المنهالي الى حساب توفير مليونير الاماراتي، واصفا اياه بالاول من نوعه على مستوى دولة الامارات اذ انه اول حساب توفير

اسلامي مخصص لمواطني الامارات يمنح اصحابه من العملاء المواطنين فرصة العمر للفوز براتب شهري مقداره ١٥ الف درهم لمدة ١٥ عاماً، بمجموع كلي وقدره ٢,٧ مليون درهم بالإضافة الى ٣١ جائزة شهرية تبلغ قيمتها الاجمالية ٥٥٠ الف درهم، إضافة الى ١٠ رحلات حج وعمرة.

واشار الى انه تم تصميم «حساب توفير مليونير الاماراتي» لتلبية احتياجات العملاء اليومية في سهولة الوصول الى الاموال والتمتع بمجموعة متنوعة من المزايا، وسعيًا لتحقيق رغبة العملاء في الحصول على حسابات توفير ذات عوائد مالية مجزية إضافة الى مجموعة واسعة من الجوائز المالية القيمة، حيث يتيح هذا الحساب مجموعة متنوعة من المزايا الحصرية والمجانية مثل الاعفاء من الرسوم على الحد الأدنى للرصيد او رسوم فتح الحساب والسحب النقدي، حيث انه يندرج في مجموعة الخدمات المصرفية المجانية التي ينفرد بها بنك ابو ظبي التجاري.

وحول الاستثمارات المالية الخارجية للصيرفة الاسلامية ذكر المنهالي: «ان بنك ابو ظبي التجاري للصيرفة الاسلامية يحرص على اختيار صناديق الاستثمار التي تلبي الاحتياجات المالية للعملاء، مع الحرص على الابتعاد عن الشركات التي تحقق ارباحها من أنشطة غير متوافقة مع الشريعة الاسلامية».

#### البنك الاسلامي الاكثر تطوراً

وفي ما خص الموازنة بين تجنب مخاطر الاستثمار وتحقيق الارباح قال المنهالي: ان

اساس الصيرفة الاسلامية يعتمد على النشاطات التجارية وهي الآلية التي تساهم في ايجاد حافز قوي لتحقيق اعلى الارباح الممكنة من الاستثمارات بما يحقق مصلحة الجميع، لافتاً الى ان مجلة يوروموني العالمية المتخصصة في الشؤون المالية منحت بنك ابو ظبي التجاري للصيرفة الاسلامية جائزة البنك الاسلامي الاكثر تطوراً في منطقة الشرق الاوسط، حيث تعد هذه الجائزة تقديرًا مهما لبنك ابو ظبي التجاري لما يقدمه من خدمات مصرفية متميزة في مجال الصيرفة الاسلامية، ولنجاحه في وضع الصيرفة الاسلامية في مكانة متميزة في المنطقة. مؤكداً ان هذه الجائزة تعد اعترافاً بأهمية تطور خدمات الصيرفة الاسلامية المميزة التي تقدمها دائرة الصيرفة الاسلامية في بنك ابو ظبي التجاري، ولما يحظى به البنك من سمعة عالمية طيبة بما يجعل من بنك ابو ظبي التجاري للصيرفة الاسلامية نموذجاً يحتذى به على نطاق عالمي.

والجدير ذكره ان بنك ابو ظبي التجاري للصيرفة الاسلامية كان قد فاز بجائزة البنك الاسلامي الاكثر تطوراً في الدولة لعام ٢٠١١ التي اطلقتها لجنة جوائز التمويل الاسلامي العالمية ضمن فعاليات منتدى عمان الاقتصادي الاسلامي الذي استضافته العاصمة العمانية مسقط. ■

## سمو الشيخ منصور آل نهيان يفتتح حفل الإطلاق الرسمي «مصرف الهلال، يطلق «أقرب» أول مصرف متنقل صديق للبيئة»

وتقدم شركة أبوظبي لطاقة المستقبل «مصدر» دعمها الكامل لهذا المشروع المبتكر عبر خدمة موازنة الانبعاثات الكربونية. ومن المتوقع أن تسهم هذه المبادرة في رفع مستوى الوعي بأهمية الاستدامة من خلال العمليات المصرفية والمؤسسية المعنية بالبيئة في مختلف إمارات الدولة. كما أنها ستشجع أيضاً على عقد مزيد من الشراكات بين الشركات الرائدة في المجال البيئي، مثل «مصدر»، ومؤسسات القطاع الخاص.



الشيخ منصور بن زايد آل نهيان، أحمد المزروعى، محمد برو واركان البنك خلال الافتتاح

وعلق رئيس مجلس إدارة مصرف الهلال أحمد عتيق المزروعى: «يجسد هذا المشروع المبتكر التزامنا التام بتحقيق الاستدامة ومواكبة أحدث وسائل التكنولوجيا المتقدمة. ونحن فخورون بفريقنا العامل في هذا المشروع وتفانيه في تجسيد نهجنا المتطور في مجال الخدمات المصرفية الإسلامية. وسيشكل هذا المشروع مصدر إلهام للشركات الأخرى في أبوظبي والإمارات لتبني استراتيجيات أكثر استدامة وأماناً من الناحية البيئية بما يعزز نمو العمل المؤسسي فيها». يذكر ان الرئيس التنفيذي للبنك هو السيد محمد برّو.

جديد «مصرف الهلال» AL HILAL BANK احد المصارف الاسلامية الرائدة في دولة الامارات اطلاقه مبادرة «أقرب» وهي اول مصرف متنقل على حافلة كهربائية آمن بيئياً في العالم. وقد افتتح حفل الإطلاق الرسمي سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وزير شؤون الرئاسة. وسيتم من خلال هذه المبادرة نشر حافلة مجهزة خصيصاً تعمل بالكهرباء في مختلف المناطق حول ابو ظبي بهدف توفير الخدمات المصرفية عالية المستوى لتكون اقرب من العملاء.

ويعد مشروع «أقرب» أحد أبرز الإنجازات التي تندرج في إطار استراتيجية الاستدامة المعتمدة لدى «مصرف الهلال» والتي تنعكس بوضوح في شعاره المتمثل بـ «المصرف البرتقالي الذي يقود الصيرفة الخضراء». وتتمحور هذه الاستراتيجية حول تشجيع اعتماد مصادر الطاقة المتجددة والمبادرات الصديقة للبيئة ضمن القطاع المصرفي المحلي، وذلك تماشياً مع أهداف «رؤية أبوظبي ٢٠٣٠». وتتميز حافلة «أقرب» بقسم خاص لتقديم المرطبات للعملاء الذين ينتظرون دورهم، بالإضافة إلى أحدث المعايير الأمنية لضمان سلامة العملاء والموظفين. كما تحتوي هذه الحافلة على منطقة مخصصة للأفراد من ذوي الاحتياجات الخاصة.

## عبد الكريم بوجيري: لا تأثير لازمة المالية على اندماج المصارف البحرينية والمتوقع استقرار نتائجها خلال ٢٠١٢



توقع الرئيس التنفيذي في بنك البحرين والكويت عبد الكريم بوجيري خلال اجتماع مع جمعية المصرفيين البحرينية ان تكون ارباح المصارف البحرينية مستقرة تقريبا في ٢٠١٢ عند المستوى نفسه مع نمو سيكون ضئيلاً.

ولاحظ تنافسا بين هذه المصارف ادى الى هبوط اسعار الفائدة اذ تراجعت من ٦,٢٧ الى ٤,٦٤ في المئة العام الماضي.

وبين بوجيري ان البنوك في البحرين لم تتأثر كثيراً بأزمة الديون السيادية الأوروبية لان معظم المصارف قامت بتركيز نشاطها في البحرين وبقية دول المنطقة بعد الازمة المالية العالمية التي حدثت في العام ٢٠٠٨ في الولايات المتحدة الاميركية والتي ادت الى اختفاء مصارف عالمية وخسائر كبيرة بين الشركات.

واوضح ان الازمات المالية العالمية لم تؤثر تأثيراً مباشراً على موضوع الاندماجات في البحرين، ولكنه افاد «نحن لا نتوقع ان تكون هناك اندماجات سريعة. الازمة ليس لها تأثير على الاندماجات ولكنها في بعض الاوقات تساعد على الاندماج بسبب زيادة المشكلات والتالي تكون هناك حاجة اكبر للاندماج».

## انسحابات وتقليص اعمال البنوك الأجنبية بمصر

### تسابق كويتي قطري للاستحواذ على المصارف المنسحبة

لم تعد خافية على احد محاولة إبعاد المصارف الاجنبية من مصر عن طريق التعديلات التي ادخلت على قانون البنوك الرقم ٨٨ لسنة ٢٠٠٣ والقاضية بضرورة زيادة رأسمال فروع البنوك الاجنبية الى ٣٠٠ مليون دولار بدلاً من ٥٠ مليوناً دفعة واحدة وخلال مدة ستة اشهر من بدء تنفيذ القانون.

وتلاحظ الاوساط المالية والمصرفية ظهور تسابق بين المصارف الخليجية - لا سيما القطرية والكويتية والاماراتية - للاستحواذ على فروع المصارف الاجنبية التي قررت الانسحاب من السوق مثل بنك بيريوس اليوناني وبنك بي ان بي باريبا الفرنسي. اما المصارف التي قررت تقليص نشاطها في السوق المصرفية فيأتي في مقدمها سيتي بنك الذي اغلق بعض فروع وبنك باركليز الذي دمج بعض فروع بعضها، وبنك كريدي اغريكول الذي يملك ٨٢ فرعاً وقد يخفضها الى الربع او اقل بحيث يبقى الفروع القائمة في اماكن استراتيجية.

الى المصارف الخليجية التي اظهرت رغبة قوية في التوسع في مصر، ظهرت رغبة تركية ايضا بالاستحواذ على عدد من البنوك الاجنبية المنسحبة وبينها بنك بيريوس اليوناني الذي قد يستحوذ عليه بنك «اتشيه» التركي.

اما بالنسبة الى ما يشاع عن اسلمة المصارف في مصر، فيقول مصدر مطلع انه لا توجد قرارات رسمية بذلك، انما هناك خطة تقضي بتقليص عدد المصارف الاجنبية من عشرة بنوك الى ثلاثة او اثنين حيث يصبح بالإمكان تحويل بعض البنوك المصرية لتعمل وفق الشريعة الاسلامية.

وعلم ان اصول فرع بنك بي ان بي باريبا في مصر سوف تباع الى بنك سوسيته جنرال مصر، ويعزى سبب تقليص عدد فروع بنك بي ان بي باريبا خارج فرنسا الى تورطه في سندات الدين اليونانية والاسبانية.

## بنك الخليج يفوز بجائزة شهادة الجودة للعام الثالث

تسلم بنك الخليج جائزة شهادة الجودة من جي بي مورغان تقديراً لتمييزه التشغيلي في مجال انجاز معاملات المدفوعات والتحويلات التجارية من بنك الى عميل ومن بنك الى بنك لعام ٢٠١٢ للعام الثالث على التوالي.

وللمناسبة قال مدير الاعمال المصرفية الدولية والاستثمارات في البنك خالد المطوع «تؤكد الجائزة تفوق بنك الخليج في سرعة معدلات انجاز التحويلات المالية، وتأتي شاهداً على كفاءة موظفي العمليات وتفانيهم في سبيل توفير الحلول الافضل في هذا المجال والتي تلبي الاحتياجات المالية لعملائنا».

وحقق بنك الخليج اعلى معدلات السرعة في انجاز المعاملات والتحويلات المالية STP بنسبة بلغت ٩٩,٥٠٪ لفئة «بنك الى عميل» متخطياً بذلك معايير الاداء الصارمة لمؤسسة جي بي مورغان في هذا المجال.

## ١,٥٤٦ مليون ريال ارباح «السعودي الفرنسي» في ٦ اشهر د. صالح العمير: ارتفاع في الاعمال وادارة المخاطر بكفاءة عالية

حقق البنك السعودي الفرنسي ارباحاً صافية بلغت ١,٥٤٦ مليون ريال سعودي خلال الاشهر الستة الاولى من ٢٠١٢ مقابل ١,٤٩٠ مليون ريال للفترة المماثلة من العام السابق بارتفاع قدره ٣,٧٦ في المئة. وبلغ اجمالي ربح العمليات خلال الفترة نفسها مبلغاً وقدره ٢,٥٠٣ مليون ريال مقابل ٢,٣١٣ مليون ريال بزيادة ٨,٢١ في المئة.

من جهة ثانية ارتفعت الموجودات بنسبة ٩,٧ في المئة الى ١٤٧ مليار ريال سعودي بمبلغ ١٣٤ مليار ريال للعام ٢٠١١، وانخفضت الاستثمارات بنسبة قدرها ٨,٧ في المئة وبلغت ٢١ مليار ريال سعودي مقارنة بمبلغ ٢٣ مليار ريال. وارتفعت محفظة القروض والسلف لفترة ستة اشهر الى ١٠١ مليار ريال مقابل ٨٥ مليار ريال للفترة المماثلة من العام السابق، وذلك بارتفاع قدره ١٨,٨ في المئة، وبلغت ودائع العملاء لفترة ستة اشهر ١٠٩ مليارات ريال مقابل ١٠٠ مليار ريال للفترة المماثلة من العام السابق وذلك بارتفاع قدره ٩,٠ في المئة.

ويعود السبب في ارتفاع الدخل الصافي لفترة الستة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيو) ٢٠١٢ مقارنة بالفترة نفسها من العام السابق الى زيادة دخل العمليات، كما يعود الانخفاض في الدخل الصافي خلال الربع الثاني في ٢٠١٢ مقارنة بالربع الثاني من العام ٢٠١١ والربع الاول للعام ٢٠١٢ الى ارتفاع المصاريف بسبب السياسة المتحفظة للمخصصات لأخذين في الاعتبار الزيادة في محفظة الاقراض.

واكد الدكتور صالح العمير رئيس مجلس ادارة البنك في تعليقه على نتائج الربع الثاني ٢٠١٢ تحقيق ارتفاع في كافة اعمال البنك الرئيسية مع ادارة المخاطر بكفاءة عالية. كما بين باتريس كوفيني العضو المنتدب انه على الرغم من الظروف المالية المتقلبة وانخفاض اسعار الفائدة فإن اداء البنك قوي وواعد للمستقبل.



شركة اتحاد الخليج للتأمين التعاوني  
GULF UNION COOPERATIVE INSURANCE CO.

- Auto
- Marine
- Engineering
- Medical
- Life
- General Accidents
- Property

[www.gulfunion.com.sa](http://www.gulfunion.com.sa)

**A LITTLE WILL GO A LONG WAY**

Dammam (Head Office)  
Tel (+966) 3 8333544  
gulfunion@gulfunion-saudi.com

Riyadh  
Tel (+966) 1 4656784  
riyadh@gulfunion-saudi.com

Jeddah  
Tel (+966) 2 6523286  
Jeddah@gulfunion-saudi.com



## موقع جديد لفرع البنك الاسلامي الاردني بمنطقة ابو نصير



موسى شحاده اثناء قص شريط الافتتاح

نقل البنك الاسلامي الاردني فرع في منطقة ابو نصير / محافظة العاصمة من موقعه في شارع ابو نصير الرئيسي الى موقعه الجديد في الجهة المقابلة من الشارع نفسه.

واوضح نائب رئيس مجلس الادارة المدير العام للبنك موسى شحاده ان فرع ابو نصير افتتح عام ٢٠٠٠ كمكتب مصرفي ثم تم تحويله الى فرع عام ٢٠٠٥ ليخدم جميع الخدمات المصرفية الاسلامية بكل سهولة ويسر نتيجة الاقبال الكبير من المتعاملين على الفرع.

وتماشيا مع خطة تفرع البنك افتتح مكاتب مصرفيين جديدين في المنطقة الحرة - الزرقاء وفي لواء الشوبك - معان ليصبح للبنك ٧٩ فرعا ومكاتب مصرفيا.

## بنك ابو ظبي الوطني يبدشن فرعه في ماليزيا

افتتح بنك ابو ظبي الوطني فرع في ماليزيا المملوك بالكامل في كوالالمبور ليرفع شبكته الدولية الى ١٤ دولة حول العالم.

واعتبر المدير العام للقطاع المصرفي الدولي في البنك قمبر علي الملا افتتاح اول فروع البنك في جنوب شرق آسيا، خطوة مهمة للبنك حيث تعتبر من اسرع المناطق نموا في العالم، كما تتميز بعلاقات تجارية قوية مع دولة الامارات وبقية دول مجلس التعاون الخليجي.

وتعتبر ماليزيا من اكبر الاقتصادات في اتحاد دول جنوب شرق آسيا (الآسيان) والتي تضم ايضا اندونيسيا وسنغافوره وتايلاند والفلبين.

## ارباح بنك الاستثمار الى ١٨٥,١ مليون درهم خلال الربع الثاني

حقق بنك الاستثمار INVEST BANK ومقره الشارقة - الامارات خلال الربع الثاني من العام ٢٠١٢ ارباحا صافية وصلت الى ١٨٥,١ مليون درهم، مقابل نحو ١٧٩,٩ مليوناً خلال الفترة المقابلة من العام الماضي.

وبلغ اجمالي الموجودات نحو ١٠,٩ مليارات درهم واجمالي المطلوبات ٨,٦ مليارات درهم.



سامي فرحات  
INVEST BANK

وبلغ اجمالي القروض والتسليفات مبلغ ٧,٥ مليارات درهم، فيما ارتفع اجمالي ودائع العملاء الى ٧,٨ مليارات درهم وازيادة نسبتها ٣٪ عن نهاية العام ٢٠١١ فيما وصل اجمالي حقوق المساهمين الى ٢,٢ مليار درهم.

يذكر ان النتائج المميزة التي يحققها بنك الاستثمار تعود الى مديره العام سامي فرحات وفريق عمله.

## ثلاثة مصارف اجنبية تهدد مجموعة دبي

### لاصرار المجموعة على سداد ديونها خلال ١٢ سنة

انسحبت ثلاثة مصارف من محادثات اعادة هيكلة ديون مجموعة دبي التابعة لدبي القابضة وذلك في الشهر الماضي. وقالت وكالة رويترز للانباء ان هذه البنوك هي رويال بنك أوف سكوتلاند وCOMMERZBANK الالمانى اضافة الى STANDARD BANK الجنوب افريقي. وبحسب المصادر فإن البنوك الثلاثة انسحبت من المحادثات مطالبة بسداد فوري لمستحققاتها، مهددة باللجوء الى القضاء في حال عدم الاستماع لمطالبها. وعلق رويال بنك أوف سكوتلاند والذي كان يرأس لجنة الدائنين الذين لا يملكون ضمانات، بأنه انسحب بالفعل من دوره كرئيس للجنة الدائنين بدون ضمانات، وان عددا من العوامل الخاصة بهذه المحادثات دفع البنك للتفكير بخيارات اخرى عدا اعادة الهيكلة. وبحسب ما تشير اليه المصادر فإن الاعتراض الاساسي لهذه البنوك قد يتعلق بطول فترة السداد المقترحة ضمن خطة اعادة الهيكلة وهي ١٢ عاما.

## اسرار مصرفية عربية

- اوقفت هيئة اسواق المال الكويتية ادراج خمس شركات من التداول في البورصة وهي: شركة المستثمر الدولي وشركة المسار للاجارة والاستثمار وشركة اعيان للاجارة والاستثمار ومجموعة عارف الاستثمارية وشركة المشروعات الكبرى العقارية «غراندي».
- وقررت عدم الغاء ادراج اسهم الشركات التالية: المدار للتمويل والاستثمار وشركة بيت الاوراق المالية وشركة نور للاستثمار المالية.
- \*\*\*
- منع المصرف المركزي الاماراتي البنوك في دولة الامارات من الاجتماع مع ممثلي السفارات والبعثات الدبلوماسية الاجنبية او الاجانب الزائرين الا من خلال التنسيق مع ادارة الرقابة على البنوك لديه.
- \*\*\*
- يقدر حجم الاصول المصرفية الاسلامية في مصر بنحو ١٥,٦ مليار دولار. وتوقع لها احد اركان الجمعية المصرية للتمويل الاسلامي ان تنمو خلال سنتين الى ٩٥ مليار دولار.

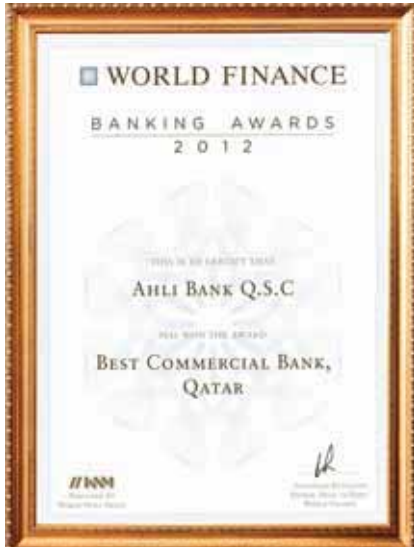
- امهل المصرف المركزي الاماراتي في بداية شهر تموز (يوليو) الماضي المصارف الاماراتية ثلاثة ايام لتقديم له تفاصيل اي اصول او تحويلات تخص ١٣٩ مسؤولا سوريا.
- \*\*\*
- يتوقع ان توافق المملكة العربية السعودية على مشروع ينظم التمويل العقاري في المملكة مشترطة ان يتفق مع الشريعة الاسلامية بحيث لا يسمح بمصادرة منزل المقترض في حال تعثره في السداد.
- \*\*\*
- أحبط المركزي السوري «لعبة» بعض المصارف بالمضاربة على الليرة السورية تجاه الدولار. فبعد ان تجاوز سعر صرف الدولار الـ ١٠٠ ليرة سورية تدخل وضخ كميات من الدولارات ليهبط السعر الى ٧٠ ليرة لكل دولار.
- \*\*\*
- يؤكد نائب حاكم مصرف لبنان د. هاروت ساموئيليان ان لا مخاطر على الديون السيادية اللبنانية وان من مصلحة المصارف الاكتتاب في سندات الخزينة.

البنك الاهلي يفوز بجائزة «افضل بنك تجاري في قطر ٢٠١٢»

## معتز الرفاعي: حافز قوي للاستمرار في تحقيق سجل متميز

منحت مجلة «وورلد فاينانس» العالمية الرائدة والمتخصصة في الاسواق المالية والمصرفية البنك الاهلي ش.م.ق. AHLI BANK QSC جائزة «افضل بنك تجاري في قطر لعام ٢٠١٢» تقديراً لالتزامه ولرؤيته في تقديم خدمات مصرفية متميزة لعملائه.

في تحقيق أهدافهم. كما أسهم الدعم المستمر من الشريك الاستراتيجي البنك الأهلي المتحد وبقية البنوك التابعة لمجموعة البنك الأهلي المتحد المتواجدة في ثماني دول: قطر - البحرين - مصر - الكويت - سلطنة عمان - العراق - ليبيا و المملكة المتحدة أن تجعل البنك الأهلي جزءاً رئيساً ومكوناً هاماً من مكونات المجموعة وداعماً أساسياً لأهداف المجموعة وتعميق ثقافتها من أجل صناعة مستقبل أفضل للصيرفة وتحقيق تطورات المتعاملين معها.



جائزة وورلد فاينانس العالمية لعام ٢٠١٢ للخدمات المصرفية «افضل بنك تجاري في قطر» هو اعتراف جديد للبنك الاهلي

يشغل قبل التحاقه بالبنك الاهلي منصب مدير عام الخدمات المصرفية للشركات والخزائن في بنك بوبيان في الكويت.

وكان شغل منصب المدير العام للتخطيط الاستراتيجي وتطوير الاعمال في مجموعة بنك الكويت الوطني ونائب مدير عام الادارة المصرفية للشركات.

ولد الرفاعي بمحافظة القاهرة، جمهورية مصر العربية وحصل على البكالوريوس في ادارة الاعمال من جامعة القاهرة بالاضافة الى انه حاصل على شهادة محلل مالي معتمد CFA .

جدير بالذكر أن البنك الأهلي كان وما يزال يبذل أقصى إمكانياته ويضع أفضل خبراته منذ ما يزيد عن الثلاثين عاماً لخدمة الاقتصاد القطري، وتقديم أفضل المنتجات وأجودها لعملائه في السوق المصرفية، والمساهمة في تطويرها والسعي على الدوام إلى وضع العميل في مقدمة أولوياته، إذ انصبت كافة المبادرات التي تبناها البنك بشكل أو بآخر في مصلحة العميل. واستطاع البنك الأهلي خلال مسيرته الحافلة أن يحظى بثقة عدد كبير من أبناء المجتمع المحلي؛ مواطنين ومقيمين؛ كما استطاع أن يحظى بثقة واحترام العديد من المؤسسات المصرفية الإقليمية والعالمية. وإذ يثق البنك في مواصلة تقديم أفضل المنتجات والخدمات لعملائه، من خلال منحهم قيمة مضافة بتوسيع نطاق ونوعية الخدمات المصرفية والتجارية والاستثمارية التي يقدمها البنك لهم بما يلبي متطلباتهم ويسهم



وتعد جوائز «وورلد فاينانس» للتميز المصرفي من اهم وارفع جوائز القطاع المصرفي حيث تحظى في ذلك بمصداقية واعتراف كبيرين.

وللمناسبة أعرب الرئيس التنفيذي للبنك الأهلي معتز الرفاعي لدى إعلان فوز البنك بالجائزة: نحن فخورون بهذا التقدير بأن نصبح أفضل بنك تجاري في قطر يقدم خدمات مصرفية رفيعة. وتأتي هذه الجائزة بمثابة تجسيد لمستويات الثقة الناتجة من تميز أداء البنك المستمر، وأود في هذه المناسبة أن اشكر جميع موظفينا على تفانيهم وجهودهم، وعملائنا المحترمين على ثقتهم الثمينة ومساهمينا المحترمين على دعمهم الراسخ.

وأضاف الرفاعي: تعد هذه الجائزة بمثابة حافز قوي يسعى من خلاله البنك الأهلي إلى الاستمرار في تحقيق سجل متميز من خلال توفير وتطوير الخدمات المصرفية لعملائنا وتوطيد علاقاتنا بهم.

وجاء تولي الرفاعي مهام وظيفته الجديدة كرئيس تنفيذي للبنك الاهلي في بداية العام الحالي ٢٠١٢.

ويتمتع بخبرات مصرفية عديدة حيث كان

## مجموعة العليان وجهاز قطر للاستثمار يساندان بنك كريدي سويس بـ ٦,٢ مليارات دولار لإكمال رأسماله

وابرمت مجموعة كريديت سويس المصرفية السويسرية في شباط (فبراير) العام الماضي اتفاقية مع كل من شركة قطر القابضة ومجموعة العليان السعودية لإصدار سندات بنحو ٦ مليارات فرنك سويسري (٦,٢ مليار دولار) لدعم ملاءة الشق الاول من رأس مال المجموعة المصرفية. وجاء في بيان من المجموعة المصرفية السويسرية أن السندات تهدف الى تلبية نحو ٥٠ بالمئة من متطلبات الشق الاول من رأسمال البنك (الطوارئ) حسيماً تقتضيه الانظمة المالية السويسرية الجديدة. وسيتم سداد السندات قبل حلول تشرين الاول (اكتوبر) عام ٢٠١٣ في شكل نقدي او مقابل سندات الشق الاول من رأس المال الصادرة في عام ٢٠٠٨.

لمجموعة العليان السعودية المعروفة بملاءتها ولجهاز قطر للاستثمار المسيطر على استثمارات عديدة في غير دولة اوروبية، مساهمات في مجموعة بنك كريدي سويس الذي تعرض كغيره لتداعيات الازمة المالية العالمية.

وحرصاً على ودائعهما الكبيرة في المجموعة المصرفية الكبرى، قررت مجموعة العليان السعودية شراء سندات للبنك مشروطة وقابلة للتحويل الى اسهم تعرف بسندات كوكوس COCOS.

وقالت صحيفة سعودي غازيت في الرياض ان جهاز قطر للاستثمار سيقوم ايضا بشراء جزء من هذه الاسهم.

ذي بانكر: تصدر الاهلي شرق اوسطيا في الملاءة

**عبد الكريم ابو النصر: موقع ريادي في قطاع الخدمات المالية وطنيا واقليميا**



اعلنت مجلة «ذي بانكر» وفقا للقائمة التي نشرتها في عدد شهر تموز (يوليو) الماضي بعنوان «اكبر الف بنك على مستوى العالم» عن تصدر البنك الاهلي شرق اوسطيا من حيث الملاءة المالية CAPITAL TIER1 وهو احد اهم معايير قياس قوة المراكز المالية للبنوك والمؤسسات المصرفية، مشيرة الى تقدم الترتيب الدولي للبنك من المركز ١٢١ الى المركز ١١٦ للعام الحالي. وللمناسبة اشار الرئيس التنفيذي للبنك **عبد الكريم ابو النصر** الى ان تقدم الترتيب الدولي للبنك يعكس مكانته وقوة وضعه المالي، كما يؤكد موقعه الريادي ليس فقط في الصناعة المصرفية السعودية بل وفي قطاع الخدمات المالية على الصعيدين الوطني والاقليمي.

وقال **ابو النصر** انه على الرغم من التحديات التي واجهت المؤسسات المالية اقليميا وعالميا في العامين الماضيين، الا ان هذا الترتيب يعكس قدرته في الحفاظ على قوة مركزه المالي وجودة اصوله والسيولة المالية العالية للبنك، لافتا الى ان البنك الاهلي يتمتع بملاءة مالية وقاعدة صلبة لرأس المال اهلهته للحصول مؤخرا على التصنيف المالي عند الفئة A+ مع نظرة مستقبلية مستقرة من وكالة ستاندر اند بورز الدولية للتصنيف الائتماني.

**«قطر الوطني» وستاندر د تشارترد يقدمان**

**خدمات الحفظ الامين في بورصة قطر**

وقّع كل من بنك قطر الوطني وبنك ستاندر د تشارترد اتفاقية ايداع مع بورصة قطر للبدء بتقديم خدمات الحفظ الامين للمستثمرين، وذلك بعد استيفاء البنكين المتطلبات اللازمة والحصول على الترخيص من قبل هيئة قطر للاسواق المالية. الرئيس التنفيذي للبورصة **اندرية وينت** رحب بانضمام البنكين وقيامهما بأعمال الحافظ الامين ووصفه بأنه خطوة هامة نحو تعزيز كفاءة عمليات المقاصة والتسوية.

من جهته اعرب المدير العام لادارة الثروات والاصول في بنك قطر الوطني **عادل خشابي** عن سرور البنك بالحصول على الترخيص من هيئة قطر للاسواق المالية.

بدوره اكد الرئيس التنفيذي لبنك ستاندر د تشارترد **شارلز كارلسون** التزام البنك بالمساهمة في تطوير وتنمية اسواق رأس المال في قطر.

**شراكة عمل بين بنك الدوحة والموقع**

**الالكتروني (أي لوف قطر)**

ابرم بنك الدوحة اتفاقية شراكة عمل مع الموقع الالكتروني (أي لوف قطر دوت نت) تقضي بتزويد الموقع مستخدميه بمساحة كبيرة تتيح لهم الحصول على ردود عن استفساراتهم حول المستجدات الاخيرة والمناسبات الجارية في البلاد لحظة بلحظة. وتعليقا منه على هذه المناسبة قال المدير التنفيذي لدائرة الخدمات المصرفية للأفراد **نبيل طيارة** «يسعى بنك الدوحة جاهدا الى ايجاد طرق جديدة تمكنه من استقطاب كافة المجتمعات في قطر عبر وسائل التواصل، حيث نؤمن بأن قوتنا تكمن في ذلك. لا يقتصر دعم الموقع الالكتروني (أي لوف قطر دوت نت) ويقف عند حد مؤازرتنا وتشجيعنا على التفاعل مع عملاء بنك الدوحة فحسب بل مع كل من يعيش في قطر».



قال الله تعالى،

"وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الإثم والعدوان"

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم،

"أن تذر ورثتك أغنياء خير لك من أن تذرهم عالة يتكفون الناس"

**الخليج للتأمين وإعادة التأمين**  
**بجلتها التكافلية الجديدة**



- من أجل المساهمة في بناء اقتصاد إسلامي .
- من أجل المساهمة في تقديم البديل الإسلامي للتأمين التجاري .
- من أجل المساهمة في نشر المفاهيم الإسلامية في المعاملات .
- من أجل العمل على تنمية روح التكافل والترحم في المجتمع .
- إيماننا العميق بفكر التكافل يؤهلنا لتقديم أفضل الخدمات والمنتجات الإسلامية .

تطورنا باستمرار... من أجل  
أن نعكس تطلعاتكم

ص.ب، 4555 الدوحة - قطر  
هاتف، 44414151 (+974) نطاقي، 44430530 (+974)  
www.alkhaleej.com  
ktg@alkhaleej.com



## مستجدات الخلاف بين الموظفين وادارة بيت التمويل العربي

## ادارة البنك عرضت تعويضا «معتدلا» لرفضه الموظفون مطالبين بمعاملتهم اسوة بموظفي البنك اللبناني الكندي



احمد مشاري

بيت التمويل العربي

خلافات بين اصحاب المصرف ولحصول تبديلات وتعديلات في مجلس ادارة بيت التمويل العربي (الادارة الام) وبسبب رئيسي هو عدم نجاح اي من صناديق الاستثمار الثلاثة التي انشأها المصرف بقرار من مجلس الادارة في قطر وهي: العين، دنات الهند ومرسي سيف.

وتؤكد معلومات حصلت عليها «البيان الاقتصادية» ان كبار المساهمين في البنك ابدوا استعدادهم لتنفيذ اي قرار تتخذه وزارة العمل بالنسبة الى الموظفين. كما انهم يتداولون بشكل جدي في مصير «بيت التمويل العربي» في لبنان ولم يؤكد اي من المساهمين انه اتخذ قرارا بعرض رخصة البنك للبيع.

نذكر ان وزير العمل د. سليم جريصاتي يتولى بنفسه معالجة قضية الخلاف بين ادارة بيت التمويل العربي وموظفي المصرف.

ونذكر ايضا ان الذين تولوا على رئاسة وادارة بيت التمويل العربي هم: احمد مشاري، سيد مقبول وصالح الجيدة والمدير العام الفرنسي جان مارك ريغال. وكذلك تولى الادارة العامة في بيروت فؤاد مطرجي وبعد حين قدم استقالته.



صالح الجيدة

بيت التمويل العربي

التي وقعت بين المصارف التي صرفت موظفين بشكل تعسفي سابقا، وبينها البنك اللبناني الكندي وصل فيه التعويض الى ٦٠ شهرا، ويتنح الفارق هنا من اصرار الادارة على عدم احتساب ملحقات الراتب ضمن التعويض.

وبالرجوع الى البروتوكولات السابقة وجدت وزارة العمل ان الموظفين على حق، انما اسباب الصرف هنا تختلف عن اسباب الصرف التي سبق ذكرها في المصارف الاخرى. ودعت الوزارة ادارة البنك والموظفين الى اجتماع في ٢٣ تموز (يوليو) الماضي للاستماع الى وجهة نظر كل من الفريقين، وكان الخلاف مستمرا فلا الموظفون يوافقون على مبدأ الصرف مطالبين بضمانات استمرارهم في عملهم وبإعادة زميلهم الذي صرف سابقا ببيع الخيط الى عمله.

وامهلت الوزارة ادارة المصرف مدة عشرة ايام اي حتى ٢ آب (موعد صدور البيان الاقتصادية) للرد على مطالب الموظفين وتحديد موقفها النهائي من مطالبهم.

وفي البحث عن اسباب الخسائر التي تكبدها «بيت التمويل العربي» تبين انها ناتجة عن حصول



د. سليم جريصاتي

وزير العمل

ابلغت ادارة «بيت التمويل العربي» في بيروت، وهو مصرف خليجي يملك فيه مصرف قطر الاسلامي ٧٠ في المئة وتملك فيه فاعليات كويتية ٣٠ في المئة، وزارة العمل اللبنانية انها قررت الاستغناء عن ٦٣ موظفا فائضا لديها مقابل تعويضات عادلة تضمنها البروتوكول الذي اعده وكلاؤها القانونيون.

وزارة العمل التي كانت تلقت شكوى من لجنة موظفي المصرف ضد الصرف التعسفي الذي تقوم به ادارة «بيت التمويل العربي»، استدعت ممثلي الموظفين لتسألهم رأيهم بالبروتوكول والتعويضات، فردوا بأنها مجحفة وغير عادلة وهم يرفضونها. وقالوا ان التعويض المعروض عليهم هو دفع ١٥ شهرا تحتسب على اساس ١٦ شهرا في السنة، يضاف اليها راتب شهرين عن كل سنة خدمة للسنوات الخمس الاولى وراتب شهر ونصف الشهر عن كل سنة تزيد على السنوات الخمس على ان يكون الحد الاقصى لتعويض الموظف الواحد ٢٢٥ مليون ليرة.

وبسؤال وزارة العمل الموظفين عن الاجفاف في هذا العرض، قال الموظفون ان البروتوكولات

## فائدة تفضيلية وخدمات مصرفية وحسومات للعروسين من بنك الاعتماد اللبناني

ثلاثة اشهر من اجل مراجعة الحساب واطمأن كل العمليات المصرفية بطريقة آمنة عبر شبكة الانترنت. يستفيد العروسان ايضا من خدمة الهاتف المصرفي، فضلا عن خدمة رسائل SMS لمراقبة حركة استعمال البطاقة وحركة حساب الزواج.

من جهة اخرى يستفيد العروسان بالتأكيد من فرصة جمع النقاط عند الشراء في نقاط البيع في لبنان ولدى ملايين التجار حول العالم ضمن برنامج وفاء. تستبدل هذه النقاط بهدايا ومنتجات مصرفية عديدة ومتنوعة بالاضافة الى حزم سفر وتذاكر سفر على متن اي من خطوط الطيران والى البلد الذي يختارونه. فضلا عن امكانية تسديد فواتير الهاتف الخليوي والثابت وفواتير الكهرباء الموطن لدى بنك الاعتماد اللبناني.

يسعى بنك الاعتماد اللبناني دوما ليكون بالقرب من زبائنه مؤمنا لهم لكل الدعم اللازم، وفي هذا الاطار يوفر خدمات للذين يرغبون بتأسيس حياة زوجية والافادة من كل التقديرات المميزة التي تدعم العروسين في خطوتهم المهمة نحو الايام الحاصلة على فائدة تفضيلية بالدولار الاميركي والليرة اللبنانية.

كما ويقدم البنك خدمات مكملة لحساب الزواج من فرصة الحصول على بطاقة اعتماد وقرض للزواج، الى حسومات خاصة لدى التجار، الى بطاقة السحب LADIES FIRST للعروس وبطاقة فيزا الكترون BANKERNET للعريس.

اضافة الى ذلك، يؤمن البنك للعروسين خدمات الكترونية مجانية لأول

## تراجع في ميزانيات القطاع المصرفي اليمني

تصدر بنك التضامن الاسلامي (صنعاء) لائحة المصارف المحلية والعربية والاجنبية في اليمن بقيمة اصوله.

وقال **عبد الجبار هائل سعيد** رئيس مجلس ادارة البنك ان المصرف تمكن خلال الفترة التي مر فيها اليمن بأزمة، بأن يثبت ويصمد ويواجه كل المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية.

واظهرت تقارير مصرفية تراجع القطاع المصرفي في اليمن خلال العام الماضي، اذ انخفضت اصوله بقيمة بليون و٧٠٩ ملايين ريال بنسبة ٩,٥ في المئة، في حين انخفضت الودائع بقيمة بليون و٣٥٠ مليون ريال بنسبة ١١ في المئة. كما تراجع قيمة القروض الى ٣٧٦ بليون ريال بنسبة ١٥ في المئة سالب، وبلغت نسبة القروض والتمويل الى الودائع ٢٧ في المئة نهاية العام الماضي في مقابل ٢٩ في المئة نهاية العام السابق. واستنادا الى احصاءات رسمية، استأثرت المصارف الاسلامية بنسبة ٣٣ في المئة من الاصول ونسبة ٣٠ في المئة من الودائع، و٣٧ في المئة من القروض والتمويل على مستوى القطاع المصرفي.



**عبد الجبار هائل سعيد**  
بنك التضامن الاسلامي - صنعاء

## انور الجمال: ضروري التقيد بالقرارات الدولية ونقدر عاليا السياسة النقدية لمصرف لبنان



**انور الجمال**  
جمال ترست بنك

تعليقا على ما يقال وينشر حول انحراف بعض المصارف وعدم تطبيقها للقرارات الصادرة عن المراجع الدولية، أكد **انور الجمال** رئيس مجلس ادارة جمال ترست بنك ان المصارف اللبنانية تدرك حجم المخاطر العالمية التي قد تتعرض لها في حال عدم التزامها بالقرارات او التعاميم الصادرة عن المراجع الدولية والمحلية، ولذلك تقيد بها وبكل قرار لمقاطعة اي دولة كونه الخيار الوحيد لتجنب اية اجراءات قد تتخذ ضدها، فأى تعرض لاي

مصرف يعرض القطاع المصرفي لمخاطر عالية ومكلفة.

## السياسة النقدية الفاعلة لمصرف لبنان

وتحدث عن السياسة النقدية التي يطبقها مصرف لبنان فقال رئيس جمال ترست بنك:

اثبتت السياسات النقدية التي يطبقها مصرف لبنان منذ سنوات عديدة جدواها وفعاليتها في تأمين الاستقرار النقدي والمالي مع تجنب خلق حالة تضخم غير اعتيادية. كما ان سعادة الحاكم اصبح موضع ثقة واحترام المراجع المحلية والدولية، وبالتالي فان ما صرح به حول فعالية اجراءات مصرف لبنان لتأمين المصادر التمويلية اللازمة هو صحيح، وذلك استنادا الى مؤشرات ونسب مصرفية ومالية مبنية على وقائع علمية ومهنية، واهم تلك المؤشرات توافر السيولة في القطاع المصرفي اللبناني وكلفة المصادر المالية المستقرة الى حد كبير، وهذا يمكن الدولة اللبنانية من الاستدانة بفوائد مخفضة تنافس الدول المجاورة مع الاشارة الى وجود فائض في الاكتتابات ونمو في التسليفات للقطاع الخاص. ولقد **الجمال**: ان بنك جمال ترست كما المصارف الاخرى في لبنان يلتزم التزاما كاملا بجميع تعليمات وقرارات مصرف لبنان انطلاقا من قناعته بأن سياسات مصرف لبنان تهدف الى حماية وتعزيز القطاع المصرفي اللبناني. من هنا اؤكد ان مصرفنا يطبق آلية مصرف لبنان حول العقوبات الدولية المفروضة على سوريا وايران.

## لموقعه الريادي وقدرته على تقديم الحلول المصرفية المبتكرة المشرق يفوز بجائزة من جوائز TFR 2012

فاز المشرق، المؤسسة المالية الوطنية الرائدة في دولة الامارات والمنطقة بجائزة افضل بنك للتجارة في الشرق الاوسط من جوائز «TFR 2012» من مجلة TFR ومقرها لندن، وذلك لموقعه الريادي وقدرته على تقديم الحلول المصرفية المبتكرة والتي تلبى احتياجات العملاء المتنامية. وتعليقا قال رئيس مجموعة الخدمات المصرفية الدولية في المشرق **جون ايسوفيدس** «تؤكد الجائزة على خبرة المشرق في تقديم الحلول التجارية الشاملة لشركائنا والتي تساعدهم في تحقيق اهدافهم، وتتميز منتجات التمويل التجاري التي يقدمها المشرق لعملائه بالسجل الحافل بالنجاحات، ونحن نحرص على الاستمرار في تعزيز موقعنا الريادي في هذا القطاع». وتتضمن المنتجات التي يقدمها المشرق تمويل الصادرات والواردات وغيرها من منتجات تمويل التجارة وادارة النقد وغيرها وتقديم حلول التمويل، كما يتيح خيار تقديم حلول التمويل بطريقة متوافقة مع احكام الشريعة الاسلامية.

## «المركز» سدد مستحقات سندات بقيمة ١٠٠ مليون دولار مناف الهاجري: يعكس صلابة الموقف المالي للشركة



اعلن الرئيس التنفيذي للمركز المالي الكويتي «المركز» **مناف الهاجري** عن سداد كامل مستحقات السندات التي اصدرها في تموز (يوليو) ٢٠٠٧ بقيمة ١٠٠ مليون دولار في موعدها المحدد وهو ٥ تموز (يوليو) ٢٠١٢.

وقال **الهاجري** «وفى المركز بمستحقاته كافة رغم الصعوبات الائتمانية التي تعتري البيئة الاستثمارية في العالم والمنطقة، والتي تؤثر تأثيرا مباشرا في حجم

الانشطة والعوائد، وهذا ما يعكس صلابة الموقف المالي للشركة ونتيجة التزامها بسياسات مالية حكيمة تحافظ على مستويات سيولة كفيلة بتحقيق التوازن المطلوب بين تواريخ استحقاقات الالتزامات».

واضاف **الهاجري** «ان تسديد هذا الاستحقاق في وقته نابع من حرص الشركة على استمرار العلاقة الوثيقة والمبنية على الثقة والالتزام مع سوق رأس المال كونه احد مصادر التمويل الرئيسية للشركة الى جانب البنوك المحلية والعالمية، والتي ظهرت قوتها في الاقبال الجيد للمستثمرين على سندات المركز سواء المقومة بالدولار الاميركي في عام ٢٠٠٧، حيث بلغت نسبة اكتتاب المؤسسات الاقليمية فيها ٧٠ في المئة من اجمالي الاصدار، فيما بلغت نسبة اكتتاب المؤسسات العالمية من خارج المنطقة نسبة ٣٠ في المئة، او السندات المقومة بالدينار الكويتي والتي اصدرها المركز عام ٢٠١١ بقيمة ٢٢ مليون حيث بلغت نسبة الاكتتاب بها ١٤٥ في المئة».

## الأرباح الصافية لبنك مصر لبنان ٦,٢ ملايين دولار نمو لانت في بنود ميزانيته لعام ٢٠١١



هادي النفي  
مدير عام BML



محمد كمال الدين بركات  
رئيس BML

أظهرت البيانات المالية لبنك مصر لبنان BML نموًا جيدًا في بنود ميزانيته لعام ٢٠١١ مقارنةً بالعام ٢٠١٠، حيث ارتفعت موجودات البنك بنسبة ٩,٥٪ إلى ٩٥٦ مليون دولار أميركي ووداعه بنسبة ١٠٪ إلى ٦٧٣,٩ مليون دولار. وبلغت التسليفات والقروض ١٣٣,٦ مليون دولار بزيادة نسبتها ٣٧,٤٪. كما ارتفعت أرباحه الصافية بنسبة ٥,٦٪ إلى ٦,٢ ملايين دولار وبلغت حقوق المساهمين ٩٢,٥ مليون دولار. تجدر الإشارة إلى أن رئيس مجلس إدارة البنك هو السيد محمد كمال الدين بركات ومديره العام التنفيذي هو السيد هادي النفي.

## مذكرة تفاهم بين بنك بيروت واتحاد جمعيات خريجي جامعة القديس يوسف



مصافحة بين سليم صفيير والبروفسور يولاند بدر

وقع بنك بيروت في إطار استراتيجيته الداعمة للقطاع التعليمي مذكرة تفاهم مع اتحاد جمعيات خريجي جامعة القديس يوسف تشمل بطاقة USJ AFFINITY CREDIT CARD الائتمانية للطلاب المتخرجين أيضاً، والتي تخولهم الاستفادة من تقديماتها العديدة وتتيح لهم دعم جامعتهم، حيث أن جزءاً من مردودها يعود لمساعدة الطلاب وتطوير العمل الأكاديمي في الجامعة وتحقيق أهداف الاتحاد.

أقيم حفل التوقيع في مبنى رئاسة الجامعة بين رئيس مجلس إدارة ومدير عام بنك بيروت سليم صفيير ورئيسة اتحاد جمعيات خريجي جامعة القديس يوسف البروفسور يولاند بدر، وذلك في حضور ممثلين عن الجامعة هم إلى جانب رئيسها الأب رينيه شاموسي، الرئيس المؤسس للاتحاد سليم كنفافكو والأنسة سينتيا غبريل مسؤولة الإعلام بالإضافة إلى عدد كبير من رؤساء جمعيات قدامى خريجي الجامعة اليسوعية. كما حضر ممثلون عن بنك بيروت هم: جورج عواد، مدير مديرية الفروع وخدمات التجزئة والتسليفات للأفراد، وبول بولس، مدير دائرة الإعلام والتسويق وعدد من مديري المصرف.

وأعربت بدر، عن سعادة جامعة القديس يوسف بتوقيع اتفاق التعاون هذا مع بنك بيروت، مشيدة بالمصرف العريق والجدير بالثقة، متمنية أن تجمع المؤسسات علاقةً مثمرة وطويلة الأمد.

بدوره، أعرب صفيير عن اعتزاز بنك بيروت بالتعاون مجدداً مع جامعة القديس يوسف، وهذه المرة من خلال اتحاد جمعيات خريجي جامعة القديس يوسف، مشدداً على أهمية هذه البطاقة لما توفره للأساتذة والموظفين والطلاب والخريجين من تقديمات ومردود لدعم برامج التطوير في الجامعة.



### دعوة

مساهمي بنك الموارد ش.م.ل.

حضور جلسة الجمعية العمومية العادية

يتشرف مجلس إدارة بنك الموارد ش.م.ل. بدعوة السادة مساهمي المصرف لحضور جلسة الجمعية العمومية العادية التي ستعقد في المركز الرئيسي للمصرف الكائن في شارع عبد العزيز، بناية يارد، بيروت، عند الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الإثنين الواقع في ٦ آب ٢٠١٢، للبحث في جدول الأعمال التالي:

- ١- الإستماع إلى تقرير مجلس الإدارة عن أعمال المصرف خلال السنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠١١.
- ٢- الإستماع إلى تقرير مفوضي المراقبة عن حسابات المصرف للسنة المذكورة.
- ٣- الإستماع إلى التقارير الخاصة بمجلس الإدارة وبمفوضي المراقبة.
- ٤- مناقشة الحسابات والمصادقة عليها وإبراء ذمة رئيس المجلس وأعضائه.
- ٥- إتخاذ القرار المناسب بشأن النتائج المحققة خلال السنة المالية ٢٠١١.
- ٦- تعيين مفوضي مراقبة وتحديد مخصصاتهم.
- ٧- الترخيص لأعضاء مجلس الإدارة وفقاً لأحكام المادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف والماذتين ١٥٨ و ١٥٩ من قانون التجارة عند الإقتضاء.
- ٨- أمور طارئة متفرقة.

على المساهم الذي لا يستطيع الحضور ويرغب بتوكيل مساهم آخر للحضور عنه تحرير وكالة رسمية أو عادية له، على التوكيل إبراز وكالة وممثل ناقصي الأهلية إبراز القرار القضائي المعين بموجبه، والولي الجبري إبراز إخراج قيد القاصر، إلى هيئة مكتب الجمعية فور تشكيلها عند مباشرة الجمعية لأعمالها تحت طائلة رفض حضورهم.

مجلس الإدارة

## اللبناني الفرنسي كرم وكلاء السيارات المتعاونين

احتفاءً بعام ٢٠١١ المثمر بحجم قروض السيارات، أقام البنك اللبناني الفرنسي حفلي عشاء الأول في مطعم «مندلون سور مار» والثاني في مطعم «السلطان إبراهيم» تكريماً لوكلاء السيارات المتعاونين.

وكانت كلمة لمدير التسويق والتجزئة في المصرف قال فيها «نحن فخورون بالنتائج التي حققناها بفضل شراكتنا الاستراتيجية مع الوكلاء، والنتائج الملحوظة في الطلب



المطرود على قروض السيارات تترجم ثقة الوكلاء المتجددة بالمصرف». ووزعت خمسة شيكات قيمتها الإجمالية ٢٠ ألف دولار لأفضل التجار من بينهم ممثلان عن مجموعتي ان.بو خاطر وريمكو.



## وليد منصور (MEVP):

### نعول على الاستثمار في قطاع الانترنت العربي

المدير التنفيذي في شركة (MEVP) MIDDLE EAST VENTURE PARTNERS وليد منصور عرّف بالشركة واختصاصها الاستثماري ودورها في انضاج الشركات من خلال تزويدها بالخبرات اللازمة ودعم نموها معولا على الاستثمار في قطاع الانترنت الواعد في العالم العربي.

غالبيتها متخصصة بمجال الانترنت والاتصالات والمعلوماتية وتقدم خدمات مبتكرة في مجال التعليم والترفيه والتجارة والخدمات المصرفية، كذلك تتعامل مع شركات صناعية.

■ ما هي الافادة التي تحققونها من الدخول الى تلك الشركات؟

– نقوم بإيجاد قيمة مضافة للشركات التي نستثمر فيها كشركاء إقليميين، وبعد حوالي ٤ او ٥ سنوات نخرج من تلك الشركات بعد بيع اسهمنا فيها وبعد ان تكون ارتفعت عما كانت عليه فنحقق ارباحا من فرق اسعار الاسهم.

### الاستثمار في قطاع الانترنت

■ ما هي مشاريعكم المستقبلية؟

■ هل لنا بلمحة عن عمل شركة MEVP واين تنشط؟

– شركة MEVP هي عبارة عن صندوق استثماري متخصص في الاستثمار في الشركات الناشئة والريادية والتي لديها توجه لدخول الاسواق العربية وحتى العالمية.

نعمل منذ سنتين في لبنان ونعد من اوائل الصناديق الاستثمارية في المنطقة، الا ان الفكرة موجودة في اميركا منذ زمن طويل. ويقوم فريق عملنا المتخصص بنقل الشركات المبتدئة من مرحلة النشوء الى مرحلة النضوج بعد تزويدها بالخبرات اللازمة كالتخطيط الاستراتيجي والمالي وتطوير خدماتها وقدراتها ودعم نموها من خلال تعزيز رأسمالها.

اما الشركات التي نتعامل معها فهي في

– متحمسون جدا الى توسيع فريق العمل والدخول في مشاريع مع مستثمرين لبنانيين في لبنان والخارج لثقتنا بمهارة المستثمر اللبناني.

من جهة اخرى سيشهد العالم العربي خلال السنوات القليلة المقبلة ثورة رقمية من المرجح ان ترفع عدد مستخدمي الانترنت ثلاثة اضعاف والبالغ حاليا ٨٥ مليون مستخدم، لذا نعول على الاستثمار في قطاع الانترنت كون العالم العربي سيكون محط انظار الشركات العالمية الكبيرة. ■

### الوطني العماني يحوز «جائزة حوكمة المصارف ٢٠١٢»

حصل البنك الوطني العماني NBO على جائزة تقديرية في الحوكمة، خلال منافسات «جائزة حوكمة المصارف ٢٠١٢» الاقليمية المرموقة محققا نجاحا كبيرا ومثبثا عراقته بين البنوك التجارية العمانية. وقدمت الجوائز للفائزين خلال حفل توزيع جوائز «بانكر ميدل ايست» الذي اقيم مؤخرا في فندق جميرا ابراج الامارات في دبي.

وفي تعليق له بالمناسبة قال نائب الرئيس التنفيذي للبنك احمد المسلمي «ممارسات البنك الوطني العماني في مجال الحوكمة في تطور مستمر، حيث اننا نقوم باستمرار بتحديث سياساتنا وهيكلنا لمقابلة متطلبات عملائنا وتوجهاتهم الحالية. ان مجلس ادارة البنك الوطني العماني وادارته العليا جميعهم ملتزمون باستراتيجية طويلة المدى تركز على الاستمرار في التحسن على المستويات كافة. مع ابداء التزام كبير بتحقيق قيم راسخة لاصحاب الحقوق المحليين والاقليميين والدوليين بالبنك».

جدير بالذكر ان البنك الوطني العماني يتمتع بسجل حافل في مجال الفوز بجوائز الحوكمة، حيث انه كان قد حصل على مثل هذه الجائزة خلال ثلاث سنوات على التوالي وذلك خلال الفترة من عام ٢٠٠٨ وحتى ٢٠١٠.

### اطلاق نافذة خدمات اسلامية في «الوطني العماني»

#### احمد المسلمي: منتجات وخدمات شرعية بعد موافقة المركزي

من جهة ثانية، وافقت هيئة الرقابة الشرعية في البنك الوطني العماني على تعيين الرئيس الجديد لادارة التدقيق الشرعي والالتزام بنافذة الخدمات المصرفية الاسلامية.

واعرب نائب الرئيس التنفيذي في البنك احمد المسلمي والذي ترأس اجتماع الهيئة عن سروره البالغ للنتائج التي تم التوصل اليها، وقال ان عملية تطوير المنتجات والخدمات المصرفية الاسلامية للبنك تتسق مع القيم العالية والمتمثلة في الصدق، والاستقامة والوضوح حيث يتجلى الصدق في الايمان القوي بالعقيدة الاسلامية، كما سيتم تبني الاستقامة في نواحي النشاط التجاري كافة، بينما ستتم المحافظة على الوضوح من خلال الخيارات اليومية المبنية على احساس حقيقي بالهدف. وفي هذا الاطار يخطط البنك للاسهام بصورة كبيرة في هذا القطاع من خلال تقديم خدمات مصرفية للعملاء الذين يرغبون في الحصول على منتجات وخدمات تتوافق مع مبادئ الشريعة الاسلامية، وذلك بعد الحصول على موافقة البنك المركزي العماني.



### انتهام HSBC اكبر بنك اوروبي بغسل الاموال

#### فروعه في المكسيك غسّلت مبالغ اميركية ضخمة

نقلت وكالة الانباء «د.ب.أ.» و«رويترز» من واشنطن ان رئيس لجنة التحقيق في مجلس الشيوخ الاميركي كارل لفتني قال ان ثقافة اتش اس بي سي تلوثت على نطاق واسع لفترة طويلة. وذكر تقرير صادر عن مجلس الشيوخ الاميركي ان HSBC يخدم تكتلات مكسيكية كقناة لعمليات غسل الاموال، ما ساعد الشركات للالتفاف على العقوبات المفروضة على ايران وفتح النظام المصرفي الاميركي على كيانات مرتبطة بالارهاب. وقال التقرير ان مهربي المخدرات استغلوا فروع البنك في المكسيك لنقل مبالغ ضخمة من الاموال للولايات المتحدة. كما قال ان وحدات «اتش اس بي سي» ربما اخفت صلات بايران في معاملات للتحايل على العقوبات الاميركية. وقال التقرير ان «اتش اس بي سي» تجاهل المخاطر التي ينطوي عليها العمل في دول مثل المكسيك، حيث تنفّس تجارة المخدرات. وبين عامي ٢٠٠٧ و٢٠٠٨ حولت عمليات البنك في المكسيك سبعة مليارات دولار الى عملياته الاميركية. ووضح تقرير مجلس الشيوخ ان السلطات المكسيكية والاميركية حذرت «اتش اس بي سي» من ان الاموال لا يمكن ان تبلغ هذا المستوى الا اذا ارتبطت بتجارة المخدرات.

## اكبر ١٠٠ مصرف عربي

### «قطر الوطني» اول بالموجودات والارباح والامارات دبي الوطني بالقروض والاهلي السعودي بالودائع



محمد بركات  
MISR



علاء عريقات  
ADCB – الامارات



طارق عامر  
NBE – مصر



SAJJAD RAZVI  
SAMBA – السعودية



عبد الكريم ابو النصر  
NCB – السعودية



يوسف حسين كمال  
QNB – قطر



فاروج نركيزيان  
SHARJAH – الامارات



محمد برؤ  
AL HILAL – الامارات



د. جوزف طريبه  
CREDIT LIBANAIS



حمد المرزوق  
AHLI UNITED – الكويت



الشيخ فهد آل ثاني  
DOHA – قطر



د. فرنسوا باسيل  
BYBLOS – لبنان



موسى شحاده  
ISLAMIC – الاردن



غسان عساف  
BBAC – لبنان

يلاحظ من الدراسة التي اعدتها اتحاد المصارف العربية حول نتائج اكبر ١٠٠ مصرف عربي خلال العام ٢٠١١ ان القطاع المصرفي العربي ما زال يحقق نتائج جيدة واستطاع ان يتكيف مع ما يسمى «الربيع العربي».

واظهرت البيانات المالية ان اجمالي موجودات اكبر ١٠٠ مصرف عربي بلغت ١٩٠٠ مليار دولار اميركي في نهاية العام ٢٠١١ وبنمو نسبته ٧ في المئة عن العام ٢٠١٠، وزادت الودائع بنسبة ٥,٤ في المئة لتبلغ ١٢٩٠ مليار دولار، ونمت حقوق المساهمين بنسبة ٨,١ في المئة لتصل الى ٢٢٦ مليار دولار. اما الارباح فقد نمت بنسبة ١١ في المئة لتبلغ ٢٨ مليار دولار.

وشكلت موجودات اكبر ١٠٠ مصرف عربي نحو ٧٤ في المئة من مجموع موجودات القطاع المصرفي العربي للعام ٢٠١١.

بمجموع القروض ٥٥,٣ مليارات تلاه قطر الوطني، فبنك ابو ظبي الوطني NBAD ثالثا.

### الاكبر بحقوق المساهمين

حل بنك قطر الوطني اول بمجموع حقوق المساهمين تلاه بنك الامارات دبي الوطني والبنك الاهلي السعودي.

### الاكبر بالارباح

تخطى بنك قطر الوطني عدة مصارف كبيرة ليحتل المرتبة الاولى بالارباح، تلاه الراجحي فالبنك الاهلي السعودي، فمجموعة سامبا المالية SAMBA.

وبنك الامارات دبي الوطني ENBD بـ ٧٧,٥ مليارات فبنك ابو ظبي الوطني بنحو ٧٠ مليارات.

### الاكبر بالودائع

احتل البنك الاهلي التجاري NCB المرتبة الاولى بمجموع الودائع ٦٢,٨ مليار دولار، تلاه بنك قطر الوطني QNB بـ ٥٥ مليار ثم الامارات دبي الوطني ENBD بـ ٥٢,٧ مليار، فمصرف الراجحي السعودي والاهلي المصري NBE خامسا بـ ٤٣ مليارات.

### الاكبر بالقروض

احتل بنك الامارات دبي الوطني المرتبة الاولى

### المصارف الخليجية ضمن القائمة

وصل عدد المصارف الخليجية ضمن قائمة اكبر ١٠٠ مصرف عربي الى ٥٤ مصرفا بلغ مجموع موجوداتها ١٢٥٨ مليار دولار اي ما نسبته ٦٦ في المئة من مجموع موجودات اكبر ١٠٠ مصرف عربي وهي نسبة الودائع نفسها. اما حقوق المساهمين فقد شكلت ٧٧,٤ في المئة وبلغت ١٧٤,٨ مليار دولار.

### اكبر المصارف بالموجودات

احتل بنك قطر الوطني QNB رأس اللائحة بمجموع موجوداته التي بلغت ٨٢ مليار دولار، تلاه البنك الاهلي التجاري السعودي NCB بـ ٨٠ مليارات

أكبر ١٠٠ مصرف عربي بالنسبة للموجودات لغاية نهاية العام ٢٠١١

الموجودات (بالمليون دولار اميركي)		حقوق المساهمين		الودائع		القروض		الموجودات		البنوك
2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	
1567	2075	6811	11713	45459	54979	36180	53281	61369	82955	بنك قطر الوطني / QNB / قطر
1281	1628	8762	9489	61109	63855	33493	36077	75299	80320	البنك الاهلي التجاري / NCB / السعودية
637	679	9196	9532	54488	52674	53705	55352	77988	77551	الامارات دبي الوطني / EMIRATES NBD / الامارات
1004	1010	6570	7191	33551	41367	37284	43467	57610	69664	بنك ابو ظبي الوطني / NBAD / الامارات
1806	1968	8085	8752	38150	46248	32017	37439	49291	58884	مصرف الراجحي / RAJHI / السعودية
1183	1148	6781	7501	35590	36602	21400	23763	49978	51406	مجموعة سامبا المالية / SAMBA / السعودية
366	349	2342	2333	42935	43299	14314	14086	52631	50814	الاهلي المصري / NBE / مصر
106	829	5329	6011	28896	29918	33425	33965	48536	50021	ابو ظبي التجاري / ADCB / الامارات
1087	1090	8008	8388	22923	24409	28194	29374	46307	48921	بنك الكويت الوطني / NBK / الكويت
258	133	5752	5590	27460	31886	25645	26363	45049	48321	بيت التمويل الكويتي / KFH / الكويت
753	840	7796	8042	33852	37286	28276	30126	46282	48237	بنك الرياض / RIYAD / السعودية
271	306	7809	7657	30637	31720	21347	20955	45263	45613	البنك العربي / ARAB / الاردن
965	1009	6706	7288	26883	28171	26035	28511	38322	42875	بنك الخليج الاول / FGB / الامارات
568	622	2675	3556	24097	غ.م.	23949	غ.م.	36681	40317	التجاري وفا بنك / ATTIJARI Wafa / المغرب
747	776	4801	5241	24941	29324	21594	24620	32858	37461	السعودي الفرنسي / SAUDI FRANSI / السعودية
502	770	4046	4578	25246	28154	19800	22616	33433	36975	بنك ساب / SABB / السعودية
258	258	غ.م.	غ.م.	غ.م.	غ.م.	12970	12970	31815	31815	الجزائر الخارجي / EXTERIEURE / الجزائر*
89	89	1214	1214	25348	25348	7271	7271	31391	31391	بنك مصر / MISR / مصر*
509	579	4106	4461	22453	23429	17654	19425	30943	31353	العربي الوطني / ANB / السعودية
352	365	2420	2357	24848	24798	8548	8594	28688	28737	بنك عودة / AUDI / لبنان
292	336	2752	2911	14836	17345	14478	15496	26457	28330	الاهلي المتحد / AHLI UNITED / البحرين
366	357	2354	2913	20308	21547	17479	20011	25745	27859	القرض الشعبي للمغرب / GBP / المغرب
199	270	3860	4019	11175	11526	12186	11985	28105	25015	المؤسسة العربية المصرفية / ABC / البحرين
152	288	2799	2772	17288	17649	15578	14056	24561	24684	بنك دبي الاسلامي / DUBAI ISLAMIC / الامارات
98	100	1485	غ.م.	15811	16332	12858	14242	22427	24413	البنك المغربي للتجارة الخارجية / BMCE / المغرب
193	118	1152	1154	19855	20264	4542	4284	22406	23286	مصرف الجمهورية / GUMHOURIA / ليبيا
331	332	1891	1983	19478	20269	5172	5591	22344	23165	بنك لبنان والمهجر / BLOM / لبنان
368	411	3210	3522	15775	16435	15402	15690	22265	22471	بنك الاتحاد الوطني / UNB / الامارات
228	234	3372	3486	13954	12365	11220	10263	23100	21574	بنك المشرق / MASHREQ / الامارات
279	315	2210	2335	15400	15033	13066	13306	20506	20255	ابو ظبي الاسلامي / ADIB / الامارات
449	518	3434	3909	9143	10436	9222	11432	17176	19654	البنك التجاري / CBQ / قطر
438	438	893	893	9923	9923	10043	10043	19109	19109	الوطني الجزائري / NATIONAL / الجزائر*
264	305	2069	2261	9161	12336	10410	12518	15198	18774	بنك مسقط / MUSCAT / سلطنة عمان
483	483	2324	2324	9264	9264	8195	8195	18690	18690	المصرف التجاري السوري / COMMERCIAL * / سوريا
66	111	1431	1553	10700	12023	11085	12036	16027	17278	الخليج / GULF / الكويت
193	212	1817	1799	13146	14026	11391	11818	15878	17154	مجموعة البركة المصرفية / ABG / البحرين
100	105	1918	1963	6479	8520	7510	6752	15528	16789	الخليج الدولي / GIB / البحرين
178	180	1629	1648	11818	12719	3764	3999	15288	16602	بنك بيبيلوس / BYBLOS / لبنان
16	208	1479	2042	8937	10093	7442	8131	14460	16432	بنك برقان / BURGAN / الكويت
484	476	2487	3078	8400	8051	8064	8131	14252	16013	مصرف قطر الاسلامي / QIB / قطر
211	275	1703	1976	11094	12007	9344	10065	14369	15346	السعودي الهولندي / SAUDI HOLLANDI / السعودية
361	361	1512	1512	13074	13074	2123	2123	15218	15218	المصرف العراقي للتجارة / العراق*
333	387	1958	2336	7422	12710	6886	9551	9528	15184	مصرف الريان / RAYAN / قطر
146	155	1291	1300	10090	11740	3140	4430	12255	14440	فرنسبنك / FRANSABANK / لبنان
290	341	1658	1945	8468	8709	7293	8435	12975	14401	بنك الدوحة / DOHA / قطر
355	268	1511	1457	11117	11852	6149	6579	13233	14185	التجاري الدولي / CIB / مصر
114	190	2161	2282	9924	9805	8267	7230	13731	13852	السعودي للاستثمار / SAUDI INVESTMENT / السعودية
141	3	1694	1915	8087	8137	8182	7801	12622	13408	البنك التجاري الكويتي / CBK / الكويت
132	132	2705	2705	7040	7040	1421	1421	13155	13155	الليبي الخارجي / LYBIAN ARAB FOREIGN * * / ليبيا
106	117	1104	988	8806	9474	3522	4160	11186	11791	بنك البحر المتوسط / BANKMED / لبنان

بالمليون دولار اميركي) الارباح		حقوق المساهمين		الودائع		القروض		الموجودات		البنوك		
2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011			
غ.م.	غ.م.	553	553	7737	7737	1748	1748	11558	11558	مصرف الرشيد / RASHEED	العراق*	51
185	182	1633	1772	7045	7590	6989	7460	10276	11118	البنك الاهلي الكويتي / ABK	الكويت	52
173	173	773	773	7699	7699	4528	4528	10951	10951	القرض الشعبي / CREDIT POPULAIRE	الجزائر*	53
224	224	1602	1723	7959	7745	7402	7307	10493	10420	بنك دبي التجاري / CBD	الامارات	54
261	67	1304	1363	8787	8575	5499	5821	10682	10374	الاهلي سوسيته جنرال / NSGB	مصر	55
8	81	1204	1316	7292	8309	4988	6215	8805	10373	بنك الجزيرة / JAZIRA	السعودية	56
79	61	746	798	7431	8749	2881	3347	8687	10201	البنك اللبناني الفرنسي / BLF	لبنان	57
4	114	4165	4238	2218	4740	4158	6736	7112	9809	مصرف الانماء / ALINMA	السعودية	58
125	141	1444	1477	6782	6808	3454	3524	9421	9772	الاسكان للتجارة والتمويل / HOUSING	الاردن	59
101	103	909	1048	5950	7555	2327	3291	7992	9729	بنك بيروت / BEIRUT	لبنان	60
غ.م.	غ.م.	غ.م.	غ.م.	8289	7186	1963	1870	9814	9599	التجاري الوطني / NCB	ليبيا	61
96	114	856	947	4486	6061	5610	5840	8552	9487	الاهلي المتحد / AHLI UNITED	الكويت	62
134	134	862	862	5942	5942	7041	7041	8866	8866	العامه المغربية للأبنك / SGM	المغرب*	63
غ.م.	غ.م.	غ.م.	غ.م.	5167	6976	1377	1433	6375	8527	مصرف الوحدة / WAHDA	ليبيا	64
97	97	880	929	5107	5104	6303	6976	7940	8426	البنك المغربي للتجارة والصناعة / BMCI	المغرب	65
27	27	482	482	6842	6842	2121	2121	7759	7759	بنك القاهرة / CAIRO	مصر*	66
غ.م.	غ.م.	غ.م.	غ.م.	6614	6494	1396	1364	7693	7519	مصرف الصحارى / SAHARA	ليبيا	67
126	157	801	1139	4389	5280	4215	4596	6627	7469	بنك قطر الدولي / IBQ	قطر	68
144	121	697	771	6196	5495	4167	3477	8487	7434	العربي الافريقي الدولي / AAIB	مصر	69
117	134	1444	1484	2197	3332	1994	3108	5598	7418	الخليج التجاري / KHALEEJI COMMERCIAL	قطر	70
25	88	827	911	4515	6143	3277	3675	5631	7394	بنك البلاد / ALBILAD	السعودية	71
104	85	640	633	4238	5521	3394	3742	6508	7354	بنك البحرين والكويت / BBK	البحرين	72
80	65	485	489	5467	6089	1640	1953	6494	7188	الاعتماد اللبناني / CREDIT LIBANAIS	لبنان	73
-20	36	501	537	3227	4934	2091	3037	4753	7014	مصرف الهلال / AL HILAL	الامارات	74
-140	-62	657	577	1880	2269	2530	2776	6747	6899	بنك اثمار / ITHMAAR	البحرين	75
273	328	1013	1280	4647	4984	4469	5005	5826	6676	راس الخيمة الوطني / RAK	الامارات	76
154	179	1049	1344	3855	4970	2521	2909	4994	6417	بنك قطر الدولي الاسلامي / QIB	قطر	77
114	121	699	731	4703	5068	2529	2585	6048	6353	بنك البحرين الوطني / NBB	البحرين	78
90	55	522	615	4845	5105	3173	3214	6530	6271	بنك الاسكندرية / ALEXANDRIA	مصر	79
17	-109	773	663	6600	4666	3985	3534	8923	5854	الامارات الاسلامي / EMIRATES ISLAMIC	الامارات	80
59	31	379	338	5054	5328	527	555	5553	5816	بنك فيصل الاسلامي / FAICAL ISLAMIC	مصر	81
71	89	692	732	3450	4166	3550	4351	4700	5805	الوطني العماني / NBO	سلطنة عمان	82
110	62	1198	1077	3918	4071	3299	3280	5618	5704	بنك الشارقة / SHARJAH	الامارات	83
21	29	854	892	3349	4341	2934	3719	4684	5602	بنك بوبيان / BOUBYAN	الكويت	84
43	39	367	393	4045	3957	3983	4140	5356	5502	مصرف المغرب / CREDIT DU MAROC	المغرب	85
86	86	493	493	4060	4060	1411	1411	5125	5125	بنك سوسيته جنرال / SGBL	لبنان*	86
87	36	590	597	3254	3957	3286	3895	4334	5106	بنك ظفار / DHOFAR	سلطنة عمان	87
6	غ.م.	318	250	4994	4296	2440	2464	5824	5034	الرئيسي للتنمية والائتمان الزراعي / PBDAC	مصر	88
113	121	567	690	3504	3486	3115	3339	4936	4872	البنك الاهلي / AHLI	قطر	89
73	68	1185	1201	2828	2833	2630	2841	4541	4832	الشارقة الاسلامي / SIB	الامارات	90
26	26	253	253	3182	3182	1472	1472	4818	4818	بنك التنمية المحلية / الجزائر*		91
-79	-79	470	470	4065	4065	3857	3857	4740	4740	مصرف دبي / DUBAI	الامارات*	92
29	29	361	361	غ.م.	غ.م.	غ.م.	غ.م.	4690	4690	الشركة التونسية للبنك / STB	تونس*	93
33	33	350	350	3890	3890	2759	2759	4529	4529	تونس العربي الدولي / BIAT	تونس*	94
30	30	351	351	3316	3316	3630	3630	4343	4343	البنك الوطني الفلاحي / BNA	تونس*	95
78	51	390	332	3698	3367	1893	1882	4448	4252	بنك كريدي اغريكول / CA	مصر	96
24	24	721	721	2808	2808	1504	1504	4142	4142	المصرف العربي الدولي / SAIB	مصر*	97
98	55	430	367	4194	3301	3613	3248	5162	4127	المصرف العقاري السوري / REB	سوريا	98
غ.م.	غ.م.	308	308	3641	3641	868	868	4124	4124	بنك بيروت والبلاد العربية / BBAC	لبنان*	99
57	40	273	292	3301	3711	2061	2183	3668	4082	البنك الاسلامي الاردني / ISLAMIC	الاردن	100
<b>25238</b>	<b>28035</b>	<b>209143</b>	<b>225798</b>	<b>1223496</b>	<b>1289915</b>	<b>927137</b>	<b>979660</b>	<b>1779005</b>	<b>1903632</b>			

\* ارقام العام 2009

\* ارقام العام 2010

\*\* لم تتم المصادقة على ميزانيات مصرف الرافدين للاعوام 2009 و 10 و 11 لذلك لم تتم اضافته. واللائحة لا تشمل المصارف ذات الملكية الاجنبية الصافية والعاملة في المنطقة العربية.

المصدر: اتحاد المصارف العربية

## أكبر ٧٥ مصرفاً عربياً مدرجاً في أسواق المال في ١٢ دولة عربية بنك قطر الوطني الأول بالموجودات والأرباح والإمارات دبي الوطني الأول بالقروض



عبد الرحمن امين جاوه  
SAUDI FRANSI – السعودية



RICK PUDNER  
ENBD – الإمارات



MICHAEL TOMALIN  
NBAD – الإمارات



سليمان الزين  
AL RAJHI – السعودية



علي العمادي  
QNB – قطر



محمد نصر عابدين  
UNB – الإمارات



عادل اللبان  
AHLI UNITED – البحرين



محمد سليمان العمر  
KFH – الكويت

أجرت فوربس دراسة شملت ٧٥ من اصل ١١٠ مصرفاً مدرجة في اسواق المال في ١٢ دولة عربية بعد استبعاد ٧ دول وهي ليبيا والعراق وتونس وموريتانيا واليمن والجزائر والسودان لعدم توافر البيانات المالية المطلوبة.

واعتمدت الدراسة معايير في التصنيف شملت اجمالي الايرادات والودائع والاصول وصافي الارباح ومحفظة القروض اضافة الى نسبة القروض المتعثرة من اجمالي محفظة التسهيلات وذلك خلال العام ٢٠١١.

ووفقا للدراسة بلغ اجمالي اصول الـ ٧٥ مصرفاً نحو ١,٣٩٤ تريليون دولار اميركي، وكان لتقييم الاصول العنصر الاساسي في تقييم حجم البنوك. وبلغت الايرادات التشغيلية ٦٠,٦ مليار دولار والارباح الصافية ٢٢,٧ مليار دولار والقروض ٨٥٥,٧ مليار دولار والودائع ٩٧٩,٧ مليار دولار.

وبالطبع استطاعت مصارف دول مجلس التعاون الخليجي ان تفرض سيطرتها على القائمة حيث تمثلت بـ ٥٧ من اصل ٧٥ مصرفاً، وقد تصدر اللائحة بنك قطر الوطني QNB تلاه مصرف الراجحي AL RAJHI وابوظبي الوطني NBAD.

واحتل بنك قطر الوطني المرتبة الاولى باجمالي الموجودات والودائع والأرباح، اما بنك الامارات دبي الوطني فاحتل المرتبة الاولى بالقروض واحتل مصرف الراجحي المرتبة الاولى باجمالي الايرادات.

وهنا جدول بتريتيب الـ ٧٥ مصرفاً وفقاً للإيرادات، والأرباح والودائع والقروض والموجودات والتسليفات:



R. SEETHARAMAN  
DOHA – قطر



عبد العزيز الغريب  
MASHREQ – الإمارات



سعد الأزهرى  
BLOM – لبنان



موريس صحنأوى  
BLC – لبنان



سلام الشقصي  
NBO – سلطنة عمان



ميشال العقاد  
GULF – الكويت



NPLs%	إجمالي الموجودات	القروض	الودائع	الأرباح	الإيرادات	الدولة	الاسم	الترتيب	
1.1	82995	53226	54922	2064	2806	قطر	QNB	بنك قطر الوطني	1
1.7	58940	37437	46238	1968	3385	السعودية	AL RAJHI	مصرف الراجحي	2
2.9	69621	43423	41327	1010	2101	الإمارات	NBAD	بنك أبو ظبي الوطني	3
1.5	49079	29379	24413	1089	1933	الكويت	NBK	بنك الكويت الوطني	4
1.6	48272	30120	37278	840	1686	السعودية	RIYAD	بنك الرياض	5
3	51472	23758	36594	1148	1750	السعودية	SAMBA	سامبا	6
13.7	77499	55304	52629	689	2704	الإمارات	EMIRATES NBD	بنك الإمارات دبي الوطني	7
3.4	42889	28510	28170	1010	1765	الإمارات	FGB	بنك الخليج الأول	8
4.6	50030	33964	29917	824	1696	الإمارات	ADCB	بنك أبو ظبي التجاري	9
1.2	37338	24615	29317	776	1218	السعودية	SAUDI FRANSI	البنك السعودي الفرنسي	9
1.9	36991	22612	28151	770	1323	السعودية	SABB	ساب	11
7	32448	29525	44665	431	2290	الأردن	ARAB	البنك العربي	12
4.9	40175	28927	19377	522	1859	المغرب	ATTIJARI Wafa	التجاري وفا بنك	13
2.4	31470	19421	23424	579	1217	السعودية	ANB	البنك العربي الوطني	14
9.2	48478	26194	31891	289	3141	الكويت	KFH	بيت التمويل الكويتي (بيتك)	15
0.4	28330	15496	17345	311	842	البحرين	AHLI UNITED	الأهلي المتحد	16
2.9	29201	8733	25198	371	929	لبنان	AUDI	بنك عودة	17
1.2	19664	11420	10426	518	842	قطر	CBQ	البنك التجاري	18
2.8	22457	15676	16420	409	773	الإمارات	UNB	بنك الاتحاد الوطني	19
0.6	23540	5856	20452	337	698	لبنان	BLOM	بنك لبنان والمهجر	20
13.7	24780	14044	17633	275	1370	الإمارات	DUBAI ISLAMIC	بنك دبي الإسلامي	21
3	18830	12481	12300	306	1013	عمان	MUSCAT	بنك مسقط	22
8.8	20242	13294	15020	315	1174	الإمارات	ADIB	مصرف أبو ظبي الإسلامي	23
0.3	15192	9549	12697	387	610	قطر	RAYAN	مصرف الريان	24
1.1	16021	8129	7590	375	737	قطر	QIB	مصرف قطر الإسلامي	25
3.5	25015	11985	11556	204	818	البحرين	ABC	المؤسسة العربية المصرفية	26
NA	17238	19565	21262	214	1194	المغرب	CREDIT POPULAIRE	البنك الشعبي المركزي	27
4.98	24338	14199	16283	100	953	المغرب	BMCE	البنك المغربي للتجارة الخارجية	28
12.6	21578	10262	12365	223	1054	الإمارات	MASHREQ	المشرق	29
4.6	17154	9728	14026	118	1302	البحرين	ABG	مجموعة البركة المصرفية	30
1.9	15335	10063	12004	275	588	السعودية	SAUDI HOLLANDI	السعودي الهولندي	31
3.4	14408	8426	8699	341	631	قطر	DOHA	بنك الدوحة	32
2.89	14178	6575	11846	268	660	مصر	CIB	التجاري الدولي - مصر	33
2.6	10402	7300	7738	224	703	الإمارات	CBD	بنك دبي التجاري	34
11.5	16394	8087	10038	182	820	الكويت	BURGAN	بنك برقان	35
14.6	17237	12094	11958	110	785	الكويت	GULF	بنك الخليج	36
2.9	10368	5818	8571	247	482	مصر	NSGB	الأهلي سوستيه جنرال	37
2.5	6672	5001	4979	328	718	الإمارات	RAK	بنك رأس الخيمة الوطني	38
6.1	13842	7229	9803	189	456	السعودية	SAUDI INVESTMENT	استثمار	39
4.2	11092	7419	7549	181	548	الكويت	ABK	البنك الأهلي الكويتي	40
0	9814	6735	4739	115	370	السعودية	ALINMA	مصرف الإنماء	41
1.6	9722	3523	6811	141	424	الأردن	HOUSING	بنك الإسكان للتجارة والتمويل	42
2.5	9465	5808	6028	114	387	الكويت	AHLI UNITED	البنك الأهلي المتحد	43
6.7	13287	7759	8093	3	614	الكويت	CBK	البنك التجاري الكويتي	44
1.6	6420	2908	4965	179	312	قطر	QIB	بنك قطر الدولي الإسلامي	45
4.2	10374	6214	8307	81	322	السعودية	JAZIRA	بنك الجزيرة	46
3.6	9886	3345	7646	105	254	لبنان	BEIRUT	بنك بيروت	47
1.8	7334	3731	5507	84	281	البحرين	BBK	بنك البحرين والكويت	48
4.7	7387	3674	6142	88	373	السعودية	ALBILAD	بنك البلاد	49
12.7	8400	6834	6073	95	363	المغرب	BMCI	البنك المغربي للتجارة والصناعة	50
1.7	4874	3336	3483	122	193	قطر	AL AHLI	البنك الأهلي القطري	51
3.7	5807	4327	4143	89	332	عمان	NBO	البنك الوطني العماني	52
7.5	6336	2578	5054	121	212	البحرين	NBB	بنك البحرين الوطني	53
0.5	5589	3703	4317	29	207	الكويت	BOUBAYAN	بنك بوبيان	54
2.6	5701	3278	4067	62	182	الإمارات	SHARJAH	بنك الشارقة	55
4.6	6899	2776	2269	-63	452	البحرين	ITHMAAR	بنك اثمار	56
1.6	2950	2135	2130	90	158	الإمارات	UAB	البنك العربي المتحد	57
4.4	5109	4014	3935	36	202	عمان	DHOFAR	بنك ظفار	58
6	5850	3531	4662	-109	324	الإمارات	EMIRATES ISLAMIC	مصرف الإمارات الإسلامي	59
3.2	3204	1759	1997	56	424	الأردن	JORDAN KUWAIT	البنك الأردني الكويتي	60
1.5	3731	2640	3034	38	112	عمان	SOHAR	بنك صحار	61
1.3	2833	2137	2053	86	143	الإمارات	INVEST	بنك الاستثمار	62
10.9	4061	2860	2815	76	177	الإمارات	NBF	بنك الفجيرة	63
3.6	4416	1533	3615	48	129	لبنان	BLC	اللبناني للتجارة	64
1	2422	1990	1732	47	134	عمان	AL AHLI	البنك الأهلي العماني	65
7.1	3189	1838	2284	87	158	الإمارات	NBQ	بنك أم القيوين	66
8.9	2892	1982	2114	51	159	الأردن	JORDAN	بنك الأردن	67
9.7	3687	1660	2403	33	158	الأردن	AHLI	البنك الأهلي الأردني	68
10.9	3260	1782	2584	47	110	عمان	OIB	بنك عمان الدولي	69
3	2451	851	1586	0.82	79	البحرين	SALAM	السلام - البحرين	70
6.3	494	7503	54	7.5	25	الأردن	JDIB	بنك الأردن دبي الإسلامي	71
3.5	1060	556	64	16	52	الأردن	ABC/JORDAN	المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)	72
6.5	1771	28	80	1.5	55	البحرين	UGB	الخليج المتحد	73
34	2226	1456	1919	-46	102	البحرين	BAHRAIN ISLAMIC	بنك البحرين الإسلامي	74
NA	300	133	236	0.9	13	فلسطين	ARAB ISLAMIC	البنك الإسلامي العربي	75

## ميشال العقاد (بنك الخليج - الكويت):

## قوتنا تكمن في تركيزنا على السوق المحلية وعدم دخولنا في مجالي الصيرفة الاستثمارية وإدارة الأصول

ربط رئيس المدراء العامين والرئيس التنفيذي لبنك الخليج السيد ميشال العقاد تأخر نمو قطاع المصارف الكويتي ببطء خطة الدولة التنموية. وطمان العقاد، وهو واسع الإطلاع والمعرفة بالشأن الاقتصادي والمصرفي، إلى استقرار الوضع الاقتصادي في حال استمرار ثبات أسعار النفط، ملاحظاً إقبالاً أوسع على منتجات وخدمات الصيرفة الإسلامية، ومشهداً على تعزيز وجود البنك في مجال الخدمات الشخصية. كما تطرق العقاد إلى الخدمات الخمس التي يوفرها البنك للعملاء ضمن برنامج «نعدك».

ولم ينس العقاد الإشارة إلى زيادة النفقات الحكومية خلال الفترة الماضية وما ترتب عليها من التزامات، محذراً من حصول تفاوت بين الإيرادات والنفقات في حال انخفاض أسعار النفط.



■ ما هو تقييمكم للقطاع المصرفي في الكويت حالياً؟

– وضع المصارف الكويتية جيد عموماً، لا سيما وأنها تتمتع بالسيولة ورأس المال المطلوبين، لكن هناك مشكلة تكمن في بطء نمو القطاع المصرفي، إذ إن نسبة هذا النمو ضئيلة جداً لارتباطها ببطء تنفيذ خطة الدولة التنموية، الذي أثر على معدل النمو الاقتصادي وعلى تشجيع الاستثمارات أيضاً. كما يؤدي ذلك إلى زيادة المشاكل لعدد كبير من الشركات، الأمر الذي أدى إلى تقليص محفظة القروض للبنوك الكويتية.

■ رفعت ستاندر أند بورز تصنيف الكويت مؤخراً من AA- مستقر إلى AA مستقر، كيف انعكس ذلك على القطاع المصرفي؟

– هذا الأمر غير مفاجئ، خصوصاً وإن الاقتصاد الكويتي يعتمد بشكل أساسي على الإيرادات النفطية، وطالما سعر برميل النفط ثابت فالوضع الاقتصادي مستقر. لكن لا بد من الإشارة إلى الزيادة الكبيرة للنفقات الحكومية خلال السنتين أو الثلاث الأخيرة بسبب الضغوط السياسية وما ترتب عنها من تداعيات، فمثلاً زادت حكومة الكويت رواتب موظفيها وقدمت لهم الكثير من المنافع. وهنا من الممكن أن يحصل تفاوت بين الإيرادات والنفقات في حال انخفاض أسعار النفط.

وهذه إحدى أسباب استقالة محافظ البنك المركزي الشيخ سالم عبد العزيز الصباح، الذي طالما حذر من زيادة الانفاق الحكومي.

■ طالما المصارف الكويتية تتمتع بالملاءة المناسبة لماذا لم تحقق النمو المطلوب؟

– كما ذكرت سابقاً، بطء تنفيذ خطة التنمية تتسبب في بطء النمو الاقتصادي في البلاد وتقلص مجال الإقراض، وخصوصاً إذا ما أخذنا في الاعتبار أن القروض تمنح مقابل التدفقات النقدية للمقترض.

■ ما هي المطالب التي ترفعونها إلى محافظ البنك المركزي الدكتور محمد الهاشل؟

– يقوم بنك الكويت المركزي بدوره على أكمل وجه، لكن الحلول المطلوبة هي من مسؤولية الحكومة في الإسراع في تنفيذ خطة التنمية.

### الطلب على الصيرفة الإسلامية

■ هل يعتبرون ان الصيرفة الإسلامية تنافس التقليدية؟

– لا شك في ان الطلب على المنتجات والخدمات المصرفية الإسلامية ينمو بشكل أسرع من تلك التي توفرها البنوك التقليدية في الخليج، وبالتالي بات يؤثر على حصصها السوقية. في النهاية الأمر يرتبط بالعميل وما يفضل.

■ كيف تصفون نتائجكم في النصف الأول من العام ٢٠١٢؟

– كانت نتائجنا جيدة بالرغم من أننا كنا نأمل ما هو أفضل. وللعلم، فنحن تعاملنا مع الأوضاع الاقتصادية الصعبة من خلال تجنب المخصصات واتخاذ الاجراءات اللازمة استباقاً لأي طارئ مع الاستمرار في تعزيز وجودنا في مجال الخدمات المصرفية الشخصية.

■ ما الذي يميز استراتيجية البنك؟

– ما زلنا نحافظ على استراتيجية ذاتها القائمة على الخدمات المصرفية الشخصية بكافة أنواعها، وعلى الخدمات المصرفية المقدمة للشركات.

### الخدمات الخمس التي يوفرها البنك للعملاء

■ ما هي خططكم للعام ٢٠١٢؟

– لقد قمنا بزيادة عدد فروعنا بشكل ملحوظ في السنتين الماضيتين لتصل إلى ٥٦ فرعاً، وأطلقنا برنامج «نعدك» الذي يقدم للعميل وعداً بتحقيق خمسة احتياجات، أبرزها صرف القرض في اليوم ذاته من تقديم الطلب، عدم جعل العميل ينتظر أكثر من عشر دقائق لإنجاز معاملته وتسليمه بطاقات الائتمان في اليوم نفسه. ونحن البنك الوحيد في المنطقة الذي يقدم هذه الخدمات بهذا الشكل، وقد تمكنا من تحقيق ذلك بفضل نظام المعلومات المتطور الذي أسسناه على فترة ١٨ شهراً.

لا بد أيضاً من الإشارة إلى طرحنا «سندات المركز»، وهي من أكثر السندات نجاحاً، إذ تم الاكتتاب فيها بالكامل بعد أسبوعين من طرحها، وذلك بفضل قوة المستثمرين من القطاع الخاص والشركات. وفي النهاية، نشير إلى أن قوتنا تكمن في تركيزنا على السوق المحلية دون الدخول في مجال الصيرفة الاستثمارية وإدارة الأصول. ■



عادل سعود دهلوي (إتقان كابيتال - السعودية)؛

## قطاع العقار السعودي لا يزال بحاجة إلى تنظيم

تسعى إتقان كابيتال ITQAN CAPITAL إلى تبوؤ الريادة لتكون الشركة الاستثمارية الأبرز في تقديم الفرص والمنتجات الاستثمارية الملائمة لصناديق التقاعد والمؤسسات الخيرية والوقفية، بالإضافة إلى شركات القطاعين الخاص والعام وأصحاب الثروات من الأفراد والمجموعات.

العضو المنتدب والرئيس التنفيذي للشركة عادل سعود دهلوي بين الفرص الواسعة لنشاط الصناديق الاستثمارية في قطاع العقار، شارحاً آلية الاستثمار الهادفة إلى تحقيق أرباح مجزية للمساهمين، معتبراً أن قطاع العقار السعودي لا يزال يحتاج إلى تنظيم.

### فرص مؤاتية

■ هل صحيح أن قطاع العقار هو اليوم المجال الأوسع للشركات الاستثمارية في السعودية وتحديداً شركة إتقان كابيتال؟

– لدينا أفكار كثيرة تتيح فرصاً واسعة لنشاط الصناديق الاستثمارية بشكل عام وفي مختلف المجالات، لكننا وجدنا الفرصة مؤاتية في قطاع العقار فأطلقنا أول صناديقنا هذا العام في مجال العقارات المدرة، وجاء اختيارنا للإستثمار في العقارات المدرة في المرتبة الأولى لتوفير استثمار بديل للمستثمر السعودي خصوصاً حيث وجدنا أن اتجاه السوق منصب كلياً على التطوير العقاري. وعلى الرغم من قناعتنا بأنه اتجاه طبيعي نظراً للطلب الكبير على الوحدات السكنية المتوسطة وذات الأسعار المعقولة، لكننا تحفظنا عن الدخول في مجال التطوير العقاري لارتفاع أسعار الأراضي بشكل كبير بمدينة جدة والذي أثر سلباً على المنتج النهائي من ناحية الجودة ومساحات الوحدات السكنية في المشاريع الجديدة وذلك للحفاظ على مستوى العوائد المحققة للمطورين.

### إستهداف العوائد الثابتة

■ هل ذلك يعتبر تفسيراً لانتقال مشاريعكم الخاصة بالصندوق إلى الرياض؟

– بالتأكيد فلا تزال أسعار العقار في الرياض معقولة والارتفاع الذي طرأ عليها لم يكن مبالغاً فيه، وهذا ما وفر لنا فرصاً استثمارية أفضل وبعوائد مجزية، إضافة إلى أن أصحاب العقارات في الرياض يتمتعون بدرجة أكبر بأساليب ومعايير تقييم العقار.

■ أي شريحة تستهدفون من خلال هذه المشاريع في الرياض؟

– نركز بشكل أساسي على مشاريع مجموعات

الإسكان للأجانب من الشريحة ذات الدخل المتوسط المرتفع.

■ ما هي الاستراتيجية الاستثمارية التي تتبعونها في هذا النوع من الصناديق الاستثمارية؟

– نستثمر كمدير صندوق رأس المال في شراء مجمع سكني أو أكثر من ضمن المجمعات السكنية المعروفة والواقعة ضمن مناطق مميزة في المدن الرئيسية بالمملكة مثل الرياض وجده بغرض تشغيلها تجارياً وتأجيرها لمدة تتراوح ما بين أربع وخمس سنوات، ومن ثم بيعها للغير بهدف تحقيق أرباح تشغيلية ثابتة وعوائد جيدة للمساهمين عند البيع.

### تطور الأنظمة ضرورة لتطور السوق

■ الملاحظ أن المستثمرين في المملكة يركزون حالياً على قطاع العقارات وتداول الأسهم والعملات الأجنبية، كيف تنظرون إلى هذه القطاعات؟

– الإستثمار في العقار جيد كما أن السوق العقارية ممتازة وكل المؤشرات تدل على ذلك وتجربتنا خير شاهد. أما بالنسبة إلى التداول بالعملات الأجنبية والمضاربة بالأسهم التي شهدتها السوق فنحن كشركة متوافقة مع الشريعة الإسلامية لا نشجع على دخوله على هذا الشكل، حيث أن المضاربة بذاتها لا تتوافق مع أهداف الشريعة الإسلامية.

■ هل تعتقد أن تركيز الشركات المماثلة لـ «إتقان كابيتال» على القطاع العقاري هو أمر صحي؟

– إتقان شركة استثمارية متخصصة في إدارة مختلف أنواع الأصول والاستثمارات. أما في ما يخص القطاع العقاري فمن المعروف أن المملكة تدعم هذا القطاع الحيوي وخصوصاً السكني منه، لكنني أعتقد بأن القطاع في السعودية بحاجة إلى مزيد من التنظيم. فهئية السوق المالية على سبيل المثال اتخذت خطوة للمساعدة في تنظيم السوق

العقارية فأصدرت تنظيم الصناديق العقارية مما فتح المجال لكثير من الشركات الاستثمارية لخوض تجربة صناديق التطوير العقاري. ولكن من الضروري لأي تنظيم أن يتطور مع تغيرات السوق ليشمل أشكالاً أخرى من الصناديق العقارية وخصوصاً من ناحية التصنيف وقياس درجة المخاطر.

### تحقيق رغبات المستثمرين

■ هل أنتم راضون عن انطلاقة شركة «إتقان كابيتال»؟

– لله الحمد، انطلاقة إتقان كابيتال كانت ممتازة وتركت أثراً إيجابياً ليس في السعودية فحسب إنما أيضاً في بعض دول الخليج، مما أعطانا دفعا كبيرا للسعي لتحقيق أهدافنا المنشودة.

اليوم، السوق في حال ترقب لما ستقدمه «إتقان كابيتال» وفي المقابل نحن متحفزون ونحرص على أن تكون أخبارنا دائماً مرتبطة بواقعنا ونجاحاتنا المحققة على الأرض، وبالتالي نحتفظ ببعض المفاجآت للنصف الثاني من العام ٢٠١٢ والتي ستشكل قيمة مضافة لما قدمناه سابقاً، كوننا نحاول دائماً أن نتميز عن بقية الشركات ثم أن حرصنا الأكبر هو تحقيق رغبات المستثمرين، مما يدعونا دائماً للتريث وبذل الوقت في دراسة مشروعاتنا ومنتجاتنا المستقبلية فلا نخوض مغامرات غير محسوبة وغير مضمونة النتائج.

■ كونكم عضواً في مجموعة البركة المصرفية، هل سيكون هناك تعاون مشترك معها في المستقبل؟

– إن عام ٢٠١٢ هو عام تحضيري بالنسبة إلينا، وعضويتنا في مجموعة البركة المصرفية تستوجب إجراءات مختلفة وكذلك الإلتزام بمعايير متعددة لتنتم عضوية إتقان في المجموعة ونؤمن إنخراطها بها والتعاون مع مختلف أطرافها. ■

## يعزز الخدمات المقدمة والشاملة لطلول التأمين العامة والحياة تحالف استراتيجي بين بنك الفجيرة الوطني وعمان للتأمين

وقال رئيس ادارة الخدمات المصرفية للأفراد والمدير الاقليمي لمنطقة الفجيرة لدى البنك شريف محمد رفيع «تقديم بنك الفجيرة الوطني لهذه المنتجات المستحدثة والخاصة بالتأمين المصرفي سوف يعزز مساعي البنك ليصبح محطة واحدة تلبي في الوقت نفسه احتياجات عملائنا المالية والتأمينية كافة».

من جهته قال الرئيس التنفيذي لشركة عمان ري باتريك شوفيل «إنني على ثقة بأن هذا التعاون المشترك سوف يكون ذا

أهمية عظمى بالنسبة لكلا بنك الفجيرة الوطني وشركة عُمان للتأمين. وباعتبارنا أكبر شركة للتأمين في الإمارات العربية المتحدة، والكبرى الثانية على مستوى الشرق الأوسط، فإنني على يقين بأن قوة شركتنا الناجمة عن سعة خبرتنا في مجال التأمين سوف تكون عنصراً إيجابياً مؤثراً. كما نتطلع بحماس أيضاً الى ان تقوية شبكة توزيع بنك الفجيرة الوطني ورفع مستواها بالإضافة إلى قاعدة عملائه الواسعة بدولة الإمارات العربية المتحدة، سوف تحقق مزيداً من النمو والربحية لشركتنا ولبنك الفجيرة الوطني على حد سواء».



من اليمين: باتريك شوفيل وشريف محمد رفيع يوقعان الاتفاقية

وقع بنك الفجيرة الوطني NBF اتفاقية استراتيجية مع شركة عمان للتأمين OMAN الاماراتية تتضمن توزيع البنك وتقديمه مجموعة واسعة من حلول التأمين عبر شبكة التوزيع التابعة له. كما سيقدم سلسلة من المنتجات على مدى السنوات القليلة المقبلة، بدءاً بخطط الحماية والتأمين مثل الرهن العقاري والتأمين على السيارات والرواتب، وذلك قبل الانتقال الى حلول تأمينية طويلة الامد واكثر تطوراً مثل التأمين على الحياة وتعليم الابناء وخطط تأمين وحماية الاستثمار.

ووصف الرئيس التنفيذي للبنك فينس كوك التعاون المشترك بالامتداد الطبيعي لخطط النمو لدى البنك واستراتيجيته تجاه استقطاب العملاء وخدمتهم قائلاً «دأب بنك الفجيرة على التركيز على نقاط قوته الاساسية المتمثلة في الخدمات المصرفية التجارية والخدمات المصرفية للشركات والتمويل التجاري والخزينة، حيث تتراءى لنا الآن فرصة لتوطيد علاقاتنا المتينة والمتأصلة بعملائنا وسبل تعزيزها بتقديم مجموعة واسعة من المنتجات المصرفية الشخصية».

When the Unexpected Happens.

We're only a phone call away.

" The Leading Independent Health Insurance Manager "

**NEXTCARE**<sup>®</sup>  
Your Health Managed with Care  
www.nextcare.co.ae

Manage Care Services

24 hours a day, 7 days a week, NEXTCARE is there bringing your insured members answers, guidance and assurance. Our multi-lingual, 24-Hour Claims Centers are manned exclusively with Medical Doctors in order to give you & your insured a distinct medical advantage with faster more accurate decisions and a one-stop source for referral & benefit coverage.

## توصيف من اللجنة الدولية للصليب الاحمر (ICRC)

## لا ربيع عربيا في سوريا وليبيا واليمن بل حروب تتجاوز نطاق الأحداث الداخلية

## بقلم جوزف زخور \*

بكونها منظمة انسانية مستقلة.

وسبق لمنظمة الصليب الاحمر الدولية ان ابدت قلقها حيال العمليات الحربية التي شنتها قوات الناتو ضد ليبيا، وانتشار الاسلحة بين ايدي الليبيين واعتبرت ذلك تهديدا لأمن المدنيين هناك. كما طلبت الى المتقاتلين في ليبيا ان يوقعوا تعهدا باحترام مبادئ القانون الانساني الدولي، ما يعني ان ما يسمى «الربيع العربي» و«الثورة في ليبيا» كانا واقعا حربا دولية قادتها قوات الحلف الاطلسي NATO وتولت فيه الميليشيات المحلية دور «الكومبارس» ليس الا.

كما تدخلت اللجنة الدولية للصليب الاحمر CIRC في اليمن حيث انشأت مخيمات ومستوصفات لاستقبال الفارين من مناطق القتال ومعالجة الجرحى وتأمين الغذاء والماء والدواء للمشردين الهاربين من جحيم المعارك الحربية الجارية هناك.

من هنا، يمكن القول ان الاحداث التي درج على تسميتها بـ «الربيع العربي» لا يمكن وضعها جميعا ضمن توصيف قانوني واحد LEGAL QUALIFICATION. فأحداث تونس ومصر تضمنت اعمال عنف ACTS OF VIOLENCE الا انها بقيت في نطاق محدود في الزمان والمكان. وقد يصح ان نضع احداث البحرين والمنطقة الشرقية في المملكة العربية السعودية في المنزلة عينها.

وهذا الواقع يفسر «الليونة» التي ابداهها بعض معيدي التأمين الدوليين في تعاطيهم مع احداث تونس ومصر والبحرين والمنطقة الشرقية للمملكة العربية السعودية حيث وافقوا على اجراء تسويات حبية حول الخسائر التي تكبدها حملة عقود التأمين هناك.

كما يفسر الموقف المتشدد الذي تأخذه شركات الاعادة العالمية من الخسائر البشرية والمادية التي حصلت وتحصل في كل من ليبيا، سوريا واليمن.

ان ما جرى ويجري في ليبيا، سوريا واليمن هو حروب ونزاعات مسلحة متمادية وغير محدودة في الزمان والمكان، وشاركت وتشارك فيها قوى اقليمية وخارجية، ولذا لا يصح الا ان توضع في خانة الحروب المستثناة من عقود التأمين. يبقى ان نذكر ان الحروب، داخلية كانت او خارجية، اصبحت قابلة للتأمين INSURABLE لدى الصناديق المتخصصة في سوق لوييز LLOYD'S ولدى مجمعات POOLS شركات تأمين في مناطق اخرى عديدة في العالم من بينها دول البريكس BRICS. اما في اسواق التأمين العربية، فإن تغطية الحروب ليست متوافرة بعد، وذلك على الرغم من ان شركات الاعادة العربية وحدها باتت تملك اموالا خاصة تزيد عن ٢,٥ مليار دولار اميركي. تضاف الى ذلك الاموال الخاصة لشركات التأمين العربية التي تزيد عن ١٥ مليار دولار اميركي.

والاموال الخاصة المشار اليها تمكن لشركات التأمين والاعادة العربية ان تؤسس بسهولة مجمعا POOL يعنى بتأمين اخطار العنف السياسي والحروب لحسابه الخاص OWN ACCOUNT حتى ولو لم تتقبل شركات الاعادة الغربية هذا الامر، المهم بالنسبة لكل مواطن عربي ان يعطي الرساميل العاملة على اراضيه الضمانة التي تحتاجها ضد اعمال العنف، بحيث تبقى لتخلق فرص عمل للشباب والشبان العرب ولا تهاجر.

من المؤسف ان الدعوات التي اطلقناها تكرارا في هذه المفكرة ودعونا فيها الى انشاء صندوق يعنى بتغطيتها ولو جزئيا سقطت على آذان صماء. ■

❖ مستشار في التأمين - ممثل مجموعة دوثية

رئيس جمعية شركات الضمان في لبنان سابقاً

يمكن الاطلاع على مجموعة المقالات التي كتبت على هذه الصفحة منذ ١٩٩٧ حتى ٢٠١٠ على الموقع [www.zakhourco.com](http://www.zakhourco.com)

Email: [zakhour@zakhourco.com](mailto:zakhour@zakhourco.com)

بتاريخ ١٦ تموز (يوليو) الماضي ادلى هشام حسن الناطق باسم اللجنة الدولية للصليب الاحمر ومقرها جنيف (ICRC GENEVA) الى وكالة اسوشياتد برس بتصريح وصف فيه الاحداث الجارية في سوريا «بنزاع مسلح غير دولي» NON INTERNATIONAL ARMED CONFLICT، مضيفا ان العمليات الحربية انتشرت في سورية. وعليه فإن ما يجري الآن في سوريا من معارك بات خاضعا للقانون الانساني الدولي

HOSTILITIES HAVE SPREAD AND THE INTERNATIONAL HUMANITARIAN LAW APPLIES.

والقانون الانساني الدولي INTERNATIONAL HUMANITARIAN LAW يضم اتفاقية جنيف GENEVA CONVENTION لسنة ١٩٤٩ التي تحدد المبادئ الانسانية التي يتعين على الفرقاء المتحاربين احترامها في القتال وما بعده لا سيما في مجال حماية السكان المدنيين المقيمين في الاراضي التي تسيطر عليها، ومعاملة المقاتل الاسير والمقاتل المريض وفقا للقوانين الانسانية حيث توجب على الافرقاء المتحاربين ان يوفرؤا للأسير الحماية والتغذية وللمريض العلاج حتى الشفاء.

كما يضم القانون الانساني الدولي ما تلى ذلك من بروتوكولات تحرم استعمال الاسلحة الكيميائية والجرثومية، وكذلك الاسلحة العنقودية والالغام المضادة للافراد ANTI PERSONAL MINES.

وخلال العقد الماضي من السنين وبعد عمليات تقتيت يوغوسلافيا التي نفذها الحلف الاطلسي NATO وجعل منها دويلات، اضيفت الى القانون الانساني الدولي، الاتفاقات التي انشئت بموجبها المحكمة الجنائية الدولية الناظرة بجرائم الحرب WAR CRIMES.

وبتوصيفها الاحداث الجارية في سوريا، بأنها نزاع مسلح غير دولي تكون اللجنة الدولية للصليب الاحمر (ICRC) قد اعطت تلك الاحداث صفة الحرب، ذلك ان القانون الانساني الدولي يقسم الحروب الى نوعين:

INTERNATIONAL HUMANITARIAN LAW DISTINGUISHES TWO TYPES OF ARMED CONFLICTS, NAMELY:

- INTERNATIONAL ARMED CONFLICTS, OPPOSING TWO OR MORE STATES, AND.

- NON-INTERNATIONAL ARMED CONFLICTS, BETWEEN GOVERNMENTAL FORCES AND NON-GOVERNMENTAL ARMED GROUPS, OR BETWEEN SUCH GROUPS ONLY.

LEGALLY SPEAKING, NO OTHER TYPE OF ARMED CONFLICT EXISTS. IT IS NEVERTHELESS IMPORTANT TO UNDERLINE THAT A SITUATION CAN EVOLVE FROM ONE TYPE OF ARMED CONFLICT TO ANOTHER, DEPENDING ON THE FACTS PREVAILING AT A CERTAIN MOMENT.

وهذا التوصيف يخرج النزاع الجاري في سوريا من الاطار الضيق لعمليات الشعب RIOTS وغيرها من عمليات العنف السياسي ACTS OF VIOLENCE المحدودة زمنيا وجغرافيا والتي يمكن للحكومة المعنية ان تكافحها او تعالجها بأجهزتها الخاصة.

ما يعني ان النزاع المسلح الجاري في سوريا استفحل وتوسع ليأخذ الحجم الذي يصح ان يقال فيه انه حرب WAR غير دولية NON INTERNATIONAL WAR وبالتالي فإن المجموعات المشاركة في القتال بما في ذلك القوى النظامية، باتت ملزمة بالتقيد بالقانون الانساني الدولي.

صحيح ان منظمة الصليب الاحمر الدولية ليست هيئة قضائية والتوصيفات التي تصدر عنها لا تلزم الا الافرقاء المتقاتلين الا من حيث اجبارهم على احترام المبادئ الانسانية في التعاطي مع الاسرى والمجتمع المدني الذي يخضع لسلطانهم، الا انها تعتبر مع ذلك مرجعا عالميا يمكن للمحاكم ان تأخذ بما يصدر عنه من توصيفات

## هيئة الرقابة على التأمين تقوم بواجباتها

## شركة التأمين اعترفت بأنها اقتطعت من المطالبات مبالغ غير محقة وتتعهد للمدعي العام بإعادة ٨٥٠ الف دولار اميركي لأصحاب الحقوق

تعتمد شركات التأمين احيانا كثيرة الى رفع المبالغ التي يتعين على المضمون ان يتحملها DEDUCTIBLES وتستثنى منافع اخرى كانت تغطيها سابقا دون ان تأخذ موافقة المتعاقدين معها على ذلك. هذا ما اقدمت عليه شركة اكسا اكويتابل الاميركية، الا ان هيئة الرقابة على التأمين كانت لها بالمرصاد فحولتها الى النيابة العامة بتهمة التلاعب بشروط عقد التأمين الصحي. وبعد ان تحركت النيابة العامة ضد الشركة وافقت هذه الاخيرة على ان تعيد للمضمونين حقوقهم المتفق عليها.

فقد اجبر المدعي العام في ولاية نيويورك اريك شنيدرمان ERIC SCHNEIDERMAN شركة التأمين اكسا اكويتابل لايف AXA EQUITABLE LIFE على ان تعيد الى حملة عقود التأمين الصحي الصادرة عنها مبلغا يقدر بـ ٨٥٠ الف دولار اميركي. وهذا يمثل المبالغ التي كانت قد اقتطعتها DEDUCTIBLES من المطالبات التي قدمت من المضمونين لديها بدون وجه حق. حيث ابلغت هيئة الرقابة على التأمين في ولاية نيويورك النيابة العامة ان الشركة اجرت تعديلات في عقد التأمين الصحي انقصت بموجبها ما يعود اليهم من حقوق بقرار اتخذته بمفردها اي من جانب واحد ودون اخذ موافقتهم الخطية على ذلك.

MADE AN UNDISCLOSED CHANGE TO ITS MEDICAL CLAIM REIMBURSEMENT POLICY RESULTING IN LOWER FOR REIMBURSEMENTS MANY POLICY HOLDERS

واعترف المدعي العام التصرف الذي اقدمت عليه شركة التأمين مخالفا لشرعة التعاقد وبناء عليه باخذ التدابير القضائية ضدها.

وقد أقرت شركة اكسا اكويتابل بعدم قانونية الخطوة التي اقدمت عليها ووافقت على ان تعيد لجميع اصحاب المطالبات المبالغ التي كانت اقتطعتها من مطالباتهم خلافا لاحكام عقد التأمين. كما وافقت على ان تعيد لجميع حملة عقود التأمين الصادرة عنها المنافع التي كانت انتزعتها منهم دون علمهم ومن غير موافقة مسبقة منهم.



ERIC SCHNEIDERMAN

مدعي عام ولاية نيويورك



redefining / standards

شعار AXA EQUITABLE

## بعد الازدحام الذي يقلق شركات التأمين على الارض

## ازدحام في الفضاء يهدد سلامة الاقمار الصناعية المغطاة من شركات التأمين

## اصطدامات محتملة بين الاقمار وملايين البقايا العالقة في الفضاء

بعد ان ملأ الانسان الكرة الارضية بالسيارات مسببا زحمة سير في معظم شوارع المدن الرئيسية فيها، ها هو يسبب زحمة سير في الفضاء SPACE CONGESTION. فقد اعلن تيري كولوت THIERRY COLLOT المدير التنفيذي في قسم التأمينات الفضائية في شركة اليانز ALLIANZ الالمانية ان الفضاء المحيط بكرتنا الارضية يزداد ازدحاما يوما بعد يوم THE SPACE AROUND OUR PLANET IS BECOMING INCRESINGLY CONGESTED.

اضاف: منذ بدء غزو الفضاء سنة ١٩٥٧ ترك الانسان اشياء كثيرة فيه تتراوح بين بقايا الصواريخ التي تنقل الاقمار الصناعية الى الجو واقمار صناعية انتهت اعمارها او توقفت عن العمل لسبب أو آخر. اضاف كولوت: ان عدد الاشياء المتروكة في الفضاء بات يقدر بالملايين، وهي اشياء لن تذوب او تزول ذاتيا، ووجودها في الفضاء بات يهدد سلامة الاقمار الصناعية التي تغطيها شركات التأمين وهي في مدارها الفضائي.

وتبين دراسة اجرتها شركة اليانز انه يوجد في الفضاء حاليا حوالي ٨٠٠ قمر صناعي. وهي أطلقت الى الفضاء لاغراض متنوعة من بينها الاتصالات او الاستعلامات (التجسس)، ولا توجد طريقة لتنظيف الفضاء من البقايا التي تدور فيه، انما يمكن خفض الازدحام وذلك باختصار اعمار الاقمار الصناعية الى ٢٥ سنة وانزالها من مدارها DEORBITING عند انقضاء تلك المدة.

وذكرت الدراسة انه في يوم ٢٢ نيسان (ابريل) ٢٠١٢ فقدت وكالة الفضاء الاوروبية EUROPEAN SPACE AUTHORITY الاتصال بالقمر الصناعي انفيزات ENVISAT دون ان تعرف السبب. ومهمة القمر المذكور كانت مراقبة الكرة الارضية EARTH OBSERVATION وهو يزن ٨ اطنان وكان معدا ليعمل لفترة زمنية تقدر بـ ١٥٠ سنة. وهناك تساؤلات حول السبب الذي جعله «يصمت» ومن المحتمل ان يكون اصطدم بشيء من البقايا العالقة في الفضاء.

نذكر ان صناعة التأمين اوجدت عقود تأمين تغطي عملية اطلاق الاقمار LAUNCHING الى الفضاء وكذلك عقد تأمين على حياة القمر الصناعي SATELLITE LIFE POLICY تغطي الشركة بموجبه القمر الصناعي لاي حادث يتعرض له خلال وجوده في مداره الفضائي بما في ذلك «الوقاة» ايا كان سببها.



SATELLITE IN ORBIT

## ميونيخ ري MUNICH RE : الاغاصير والعواصف ضربت اميركا خلال فصل الربيع وهذا يؤكد حصول تغييرات جذرية في المناخ

### خسائر النصف الاول من العام ٢٠١٢ كلفت الاسواق ١٢ مليار دولار

ميونيخ ري MUNICH RE كبرى شركات اعادة التأمين في العالم اصدرت تقريراً يبين ان الكوارث التي شهدتها العالم خلال النصف الاول من العام ٢٠١٢ كانت «مريحة» لاسواق التأمين مقارنة بتلك التي ضربت الكرة الارضية خلال النصف الاول من العام ٢٠١١. وقدرت قيمة الخسائر التي تكبدتها اسواق التأمين جراء كوارث النصف الاول من العام ٢٠١٢ بحوالي ١٢ مليار دولار اميركي مقارنة بحوالي ٢٠ ملياراً دفعتها الاسواق خلال النصف الاول من العام الماضي.

وقال **تورستن جووريك** TORSTEN JEWORREK عضو مجلس ادارة ميونيخ ري ان ٦١ بالمئة من الخسائر المغطاة بعقود تأمين حصلت في اميركا وفي الولايات المتحدة على نحو خاص.

اما **بيتر هوبيه** PETER HOPPE رئيس قسم البحوث الجغرافية في ميونيخ ري GEO RISKS RESEARCH فقال ان معظم الاغاصير التي ضربت الولايات المتحدة الاميركية هذا العام حصلت خلال فصل الربيع وان فصل الشتاء في اميركا كان دافئاً نسبياً وهذا يدل على ان تغييرات مهمة حصلت على المستوى المناخي في العالم. وقال ان ميونيخ ري تتعاون مع الهيئات المعنية في الولايات المتحدة من اجل تعديل معايير البناء كي تصبح قادرة على مواجهة الاغاصير، وان هذا هو الاسلوب الوحيد الذي يمكن ان يوفر على الدول وسكانها الصعوبات التي تنشأ عن حصول الاغاصير وبالتالي فإنه يخفف من خسائر شركات التأمين.



TORSTEN JEWORREK

MUNICH RE

### تقرير مطمئن لشركة غاي كاربنتر:

## تجديد اتفاقات الاعادة يجري في اجواء مرنة طاقة اكتبائية فائضة ناجمة عن رفع الرساميل

تبين في تقرير نشرته شركة غاي كاربنتر GUY CARPENTER كبرى شركات وساطة الاعادة (وهي شركة تابعة لمجموعة مارش MARSH) ان تجديد اتفاقات الاعادة المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيو) ٢٠١٢ تم في اجواء طغت عليها المرونة والاسعار المتهاودة، وان المفاوضات التي اجرتها مع شركات الاعادة اظهرت وجود طاقة اكتبائية فائضة PLENTIFUL CAPACITY وهذا الفائض ناشئ عن ارتفاع رساميل شركات الاعادة على نحو مكثف.

وساهم في اضعاف المرونة على اسواق الاعادة التدني النسبي للخسائر الناجمة عن الكوارث CATASTROPHIC LOSSES التي لحقت بأسواق التأمين خلال النصف الاول من هذا العام، حيث لم تتجاوز قيمتها ١١ مليار دولار اميركي مقابل ٧٦ مليار دولار تكبدتها الاسواق جراء الكوارث التي نزلت بمناطق عديدة في العالم خلال النصف الاول من العام ٢٠١١.

وفي التفاصيل التي تضمنها التقرير الملاحظات الآتية:

#### اخطار الطيران:

لمسنا انخفاضاً في الاسعار يتراوح بين ٣ و ٥ بالمئة.

#### اخطار النقل والطاقة:

بقيت الاسعار على ما كانت عليه، الا ان الحادث الذي تعرضت له باخرة الركاب COSTA CONCORDIA والذي تقدر خسائره بمليار دولار اميركي جعل بعض شركات الاعادة تمتنع عن منح تسهيلات اعادة الاعادة RETROCESSION لشركات التأمين المباشر وترفع اسعارها بعض الشيء.

#### التأمين على الحياة والصحة:

المنافسة محتدمة بين شركات الاعادة في هذا الحقل وهذا يعود الى ان الكوارث التي تعرضت لها الاسواق كانت متدنية نسبياً.

#### الممتلكات PROPERTY:

سجلت اسعار الاعادة ارتفاعاً نسبته ٦,٥ بالمئة عما كانت عليه سنة ٢٠١١ في الولايات المتحدة الاميركية وكذلك في دول البحر الكاريبي. اما في المناطق الاخرى من العالم فإن اسعار اعادة تأمين الممتلكات تحافظ على مستوياتها السابقة.

ومن شأن هذا التقرير ان يريح شركات التأمين العاملة في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا MENA، ويفسح في المجال امامها لتفاوض شركات الاعادة العالمية من موقع تفاوضي جيد.



PETER HOPPE

MUNICH RE



شعار GUY CARPENTER

## برودنشيال الاميركية تنشر على موقع الكتروني لائحة بأسماء المستفيدين من عقود تأمين توفى اصحابها

ابلغت شركة برودنشيال للتأمين على الحياة الاميركية PRUDENTIAL وزارات المال في معظم الولايات المتحدة الاميركية انها اعدت لائحة الكترونية بأسماء المستفيدين BENEFICIARIES من عقود التأمين على الحياة والذين لم يتقدموا اليها بطلب الحصول على التعويضات المستحقة لهم UNCLAIMED POLICY DATABASE وهي تتضمن اسماء ملايين الاميركيين الذين سبق لاشخاص متوفين ان سموهم مستفيدين من التعويض في حال وفاة الشخص المضمون BENEFICIARY IN CASE OF DEATH OF THE POLICY HOLDER. ودعا كورت شولر LER-KURT SCHUL وزير المال في ولاية ويسكونسن WISCONSIN سكان الولاية الى الاطلاع على لائحة اسماء المستفيدين في الولاية على الموقع الالكتروني WISSMISSINGMONEY.COM. وقال ان الشركة ترغب بالتأكد من ان المستفيدين من عقود التأمين الصادرة عنها سوف يقبضون الاموال التي تركها لهم اشخاص متوفون.



كورت شولر

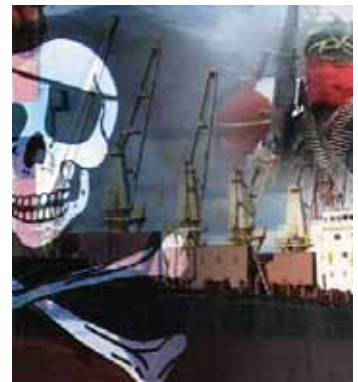
وزير المال في ولاية ويسكونسن

## الامن الذاتي للبواخر وناقلات النفط ادى الى تراجع حوادث الخطف الى النصف!

اعلن المكتب الدولي للنقل INTERNATIONAL MARITIME BUREAU ومركزه لندن ان تسليح البواخر وتزويدها بمقاتلين مدربين لمقاتلة القرصنة اعطى ثماره، حيث تراجع عدد البواخر التي نجح القرصنة الصوماليون في السيطرة عليها واقتيادها الى الشواطئ الصومالية بنسبة ٥٠ بالمئة. وذكر المكتب الدولي ان القرصنة الصوماليين قبضوا خلال العام الماضي ١٦٠ مليون دولار بمثابة فدية RANSOMS مقابل اطلاق سراح البواخر وناقلات النفط التي كانت محتجزة لديهم.

وبلغ عدد البواخر التي اختطفها القرصنة العام الماضي ١٦٣ باخرة. اما خلال النصف الاول من هذا العام فإن عدد البواخر وناقلات النفط التي اختطفوها لم يتجاوز ٦٣ باخرة. والى ذلك شنت قوات جوية وبحرية تابعة لدول عظمى غارات ضد قواعد القرصنة والاماكن المستوحية التي ينطلقون منها الى بحر العرب والقرن الافريقي وخليج عدن للاستيلاء على البواخر.

وقال المدير العام للمكتب الدولي للنقل بوتنغال موكندان POTIENCAL MUKUNDAN ان لا خيار امام شركات الملاحة البحرية الا متابعة حماية بواخرها وناقلات النفط بأدواتها الخاصة وبتزويدها بمقاتلين واسلحة رادعة. وقال روي لامروك ROY LAMROCK «في حال تخلت شركات الملاحة عن توفير امنها الذاتي فإن القرصنة سوف يفوزون بعدد اكبر من الطرائد».



قرصنة صوماليون

## المجلس البلدي لمدينة نيويورك يفرض التأمين الازمي على اصحاب الكلاب المقيمين في المدينة

تأمين الزامي جديد فرضته مدينة شينكتادي SCHENECTADY التابعة لولاية نيويورك على اصحاب الكلاب المقيمين على اراضيها، حيث اوجبت عليهم تأمين مسؤوليتهم المدنية الناجمة عن اي اعتداء او اي اصابة تنجم عن الكلب المملوك منهم تجاه أشخاص آخرين.

وقد صدر عن المجلس البلدي في المدينة قرار يجعل التأمين على المسؤولية المدنية الناجمة عن امتلاك الكلاب الزاميا لا سيما لاصحاب الكلاب التي سبق ان هاجمت او عضت اي شخص.

ويتعرض صاحب الكلب الذي يتخلف عن شراء عقد التأمين الازمي لعقوبة تصل الى سجنه ٩٠ يوما. وقد اتخذ المجلس البلدي قراره هذا لحماية للسكان، حيث تبين ان صاحب الكلب المعتدي على الناس لم يكن يملك ما يكفي من المال لتوفير العلاج والتعويض للشخص الذي تعرض للايذاء من الكلب المملوك.

## اليابان والصين والهند تلتف حول قرارات مقاطعة النفط الايراني

### السماح لنوادي الحماية وشركات التأمين اليابانية بتغطية ناقلات النفط حتى ٧,٦ مليارات دولار

#### اميركي لكل ناقلة

منذ ان قررت حكومات الاتحاد الاوروبي والولايات المتحدة الاميركية ان تحظر على شركات التأمين والاعادة ونوادي الحماية P + I CLUBS ان تتعامل مع ايران او تغطي شحنات النفط الايراني تقلصت كمية النفط التي تصدرها ايران الى النصف، اذ امتنع زبائنها الكبار عن استيراد النفط الايراني لانه يتعذر عليهم تغطية مسؤوليات ناقلات النفط او الحوادث التي يمكن ان تتعرض لها خلال الرحلات.

الا ان ايران خفضت اسعارها الى النصف وهذا ما جعل الصين واليابان والهند تقرر السماح لشركات التأمين ونوادي الحماية الوطنية P+I CLUBS بتغطية ناقلات النفط الايراني، وكذلك المسؤوليات التي تترتب عن التلوث POLLUTION في حال تعرض الناقلة لحدث يؤدي الى تسرب النفط الى المحيطات.

وفي هذا السياق اصدر البرلمان الياباني قانونا يجيز لنوادي الحماية وشركات التأمين اليابانية المساهمة في تغطية النفط المستورد من ايران بناقلات نفط يابانية حتى مبلغ ٧,٦ مليارات دولار اميركي للناقلة الواحدة.



ناقلة نفط يابانية



## يو أي بي العالمية تدعم فرع تأمين الممتلكات وتوسع اعماله ليشمل الطاقة المتجددة والمناجم

وسعت شركة يو أي بي UIB لوساطة الاعادة في لندن اطار المسؤوليات المنوطة بقسم تأمين الممتلكات PROPERTY ليشمل عقود تأمين جديدة تتعلق بتأمين الطاقة القابلة للتجديد RENEWABLE ENERGY وتوليد الطاقة POWER GENERATION والمناجم، اضافة الى الممتلكات العادية. وقد خصت الشركة ثلاثة من اركانها لتولي المسؤوليات الجديدة في القسم المشار اليه حيث عينت كلا من:

– **مارك ريتسون** MARK RITSON مديرا تنفيذيا لقسم الممتلكات بكامل فروعها على ان يعاونه في ذلك كل من: **بيتر درايبير** PETER DRAPER و**تريستن اوبريان** TRISTAN O'BRIEN.

وذكر ناطق باسم يو أي بي UIB ان توسع الشركة القوي في اميركا اللاتينية واوروبا ومنطقة البحر الكاريبي والشرق الاوسط وشمال افريقيا اوجب عليها ان تلبى انواعا جديدة من التأمينات.

قال **تريستن اوبريان** TRISTAN O'BRIEN ان الهدف الذي تسعى اليه هو مضاعفة حجم الاعمال في قسم تأمين الممتلكات خلال السنيتين القادمتين. اضافة: ولهذا الغرض نقوم بزيارات مكثفة للاسواق التي تتمتع فيها يو أي بي UIB بعلاقات عمل تاريخية مع شركات التأمين الوطنية. كما دعمنا قدرات قسم تأمين الممتلكات بتوسيع عديد الفريق المعني بإدارة القسم المذكور على النحو الذي ذكرناه اعلاه.

اضاف: ان سوق لندن وسوق لويديز رحبا بخطوتنا هذه والتي تجعل قسم تأمين الممتلكات في شركتنا جاهزا لترتيب التأمينات التي يحتاجها المعنيون بالطاقة البديلة والمناجم، ومشاريع توليد الطاقة التقليدية.



د. منير قبان

UIB

## بورصة التأمين الصحي تبدأ اعمالها بلا وسطاء او عمولات

### وسطاء التأمين يحتجون على استبعادهم ومفوض التأمين يرى في استبعاد الوسطاء تخليا

#### عن العرف السائد في المجتمع الاميركي

ينص قانون الرعاية الصحية الذي اعدته ادارة الرئيس اوباما على انشاء بورصة للتأمين الصحي EXCHANGE HEALTH INSURANCE تعمل انطلاقا من واشنطن، وتضع في متناول المضمونين «برامج تأمين متدنية الاقساط» وخالية من عمولات الوساطة. ويمكن لأي شخص من غير المضمونين من قبل رب العمل او من خلال ازواجهم، ان يتقدم من البورصة للحصول على عقد التأمين الذي يلي حاجاته.

INDIVIDUALS WHO DO NOT HAVE ACCESS TO A HEALTH PLAN THROUGH AN EMPLOYER OR SPOUSE.

ويتوقع ان تستقطب البورصة ملايين الاشخاص الذين لم يسبق لهم ان تمتعوا بتغطية صحية سابقا لعدم قدرتهم على دفع قسط التأمين.

وقد انشئت البورصة بمشاركة القطاعين العام والخاص PUBLIC PRIVATE PARTNERSHIP. وسوف يعنى حوالي ٤٠٠ متطوع VOLUNTEERS منتدبين من هيئات المجتمع المدني بتقديم خدمات «البورصة» لطالبي التأمين. والبورصة تتعاطى مباشرة مع الفرد والعائلات وطالبي التأمين بحيث لا يكون هناك دور لوسيط التأمين او عمولات تدفع لاي كان.

وهذا الامر اثار حفيظة الكثيرين من وسطاء التأمين حيث رفعوا الصوت احتجاجا.

ومن بين هؤلاء الوسيط **ريتشارد ميلر** RICHARD MILLER الذي قال انهم ينتزعون عملي من بين يدي وهذا امر غير مقبول. وقال ان عقد التأمين الصحي يحتاج الى وسيط يفسر منافعه، والمتطوعون المولجون بادارة البورصة ليسوا مؤهلين للقيام بهذا الدور.

اضاف: وحدهم الاشخاص المرخص لهم بالعمل كوسطاء تأمين يجب ان يعنوا بتقديم خدمات البورصة الجديدة، والمتطوعون لا يملكون الترخيص المطلوب قانونا.

وايد رئيس مفوضية التأمين في واشنطن **مايك كريدلر** MIKE KREIDLER القول بأن المتطوعين لن يكونوا قادرين على القيام بالمهمة المطلوبة منهم وانهم لن يشكروا قيمة مضافة للبورصة بل عبئا عليها.

كما ان ادخال المتطوعين الى البورصة يشكل تحولا اساسيا في العرف القائم على ان يتولى وسيط التأمين المرخص مهمة ترتيب عقد التأمين حتى للافراد ولو مقابل عمولة محدودة جدا.

اضاف ان معظم شركات التأمين عمدت الى خفض عمولات الوسطاء على عقود التأمين الصحي اختصارا للاعباء، حتى ان بعض العمولات اصبحت رمزية ومع ذلك فإن الوسطاء مستمرين في تقديم خدماتهم التقليدية.



باسم قبان

UIB



مايك كريدلر

رئيس مفوضية التأمين – واشنطن

## ليبرتي موتوال LIBERTY MUTUAL :

### عقد جديد يغطي الخسائر الناجمة عن «الغاء الحدث» EVENT CANCELLATION حتى عشرة ملايين دولار اميركي



إيلي بو شعيا

LIBERTY MUTUAL

إيلي بو شعيا، المدير الاقليمي لشركة ليبرتي موتوال LIBERTY MUTUAL التي تعمل انطلاقا من مركز دبي المالي العالمي DIFC اعلن ان الشركة اعدت عقد تأمين تغطي بموجبه التعويضات المستحقة للمتضررين من الغاء الاحداث الرياضية والاجتماعية، او الفنية الخ... EVENT CANCELLATION POLICY . وقال: لقد لاحظنا وجود بعض الاحباط لدى وسطاء التأمين والاعادة جراء عدم توافر الطاقة الاكتتابية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا لتغطية الخسائر الناجمة عن الغاء الاحداث المنظمة، ولذا وجدنا بالتعاون مع الصندوق التابع لمجموعتنا في سوق لويديز والذي يحمل اسم LIBERTY LLOYD'S SYNDICATE عقدا خاصا بالمنطقة العربية ويغطي التعويضات المستحقة للمتضررين حتى عشرة ملايين دولار اميركي للحدث الواحد. اضاف بو شعيا : ان العقد يغطي الخسائر الناجمة عن الغاء او تأجيل الحدث او الاحتفال او المباراة لاسباب معينة مثل: عدم حضور الفنان او الفريق المتفق معه على اقامة الحفل او غياب المحاضر SPEAKER وما شابه من الظروف التي تجبر منظمي الاحتفال او المباراة على الغائها.

### شركة متخصصة بشراء الاصول الموروثة تستحوذ على شركة

#### تأمين وشركة اعادة تابعين لـ HSBC



اعلن كريس فاغان الرئيس التنفيذي لشركة كتالانيا CATALANIA المالية المسجلة في برمودا ان الشركة اشترت من بنك اتش اس بي سي HSBC شركة تأمين مباشر هي اتش اس بي سي انشورنس HSBC INSURANCE LTD وشركة اعادة تأمين هي اتش اس بي سي ري انشورنس HSBC REINSURANCE ، وكلاهما مسجلتان في ايرلندا.

وقال ان البنك كان قد اوقف الشركتين المذكورتين عن قبول اخطار جديدة ووضع محفظتيهما قيد التصفية UNDER RUN OFF ، وذلك بعد ان قرر البنك الخروج نهائيا من صناعة التأمين. وتملك الشركتان اصولا ASSETS بقيمة ٢٧٣ مليون دولار اميركي. اضاف فاغان «ان شركتنا بشراء الاصول الموروثة ASSETS LEGACY تعمل على اعادة تفعيلها بعد تعديل اسمائها، وسبق لها ان استحوذت على شركات ذات اسماء معروفة من بينها غلاسيير ري WESTERN GENERAL (سنة ٢٠١١) وسترن جنرال QUANTA CAPITAL HOLDING (سنة ٢٠١٠) كوانتا كابيتال هولدينغ (سنة ٢٠٠٨) واستحوذت مؤخرا على شركة ريزيدنشال لوس كونترول . RESIDENTIAL LOSS CONTROL HOLDING

### منظمة الالعاب الاولمبية في لندن تحصل على تعويض قدره ٤,٩

#### مليارات دولار في حال الغاء الالعاب لاي سبب امني



شعار دورة لندن الاولمبية

نقلت وكالة رويترز عن اندرو دكسبيري ANDREW DUXBURY مدير الاكتتاب في شركة ميونيخ ري MUNICH RE في لندن

ان المنظمة التي تتولى تنظيم وادارة الالعاب الاولمبية تحمل عقود تأمين ضد اخطار الغاء الحدث EVENT CANCELLATION بقيمة ٤,٩ مليارات دولار اميركي. وقال ان شركة ميونيخ ري تغطي ٤٢٨ مليوناً من مجموع التعويضات وما تبقى مغطى لدى شركات التأمين والاعادة وصناديق لويديز. وكانت الحكومة البريطانية قد تعاقدت مع شركة أمنية خاصة هي GYS لتدريب واعداد ٣٥٠٠ عنصر امني اضافي يتولون حراسة الملاعب والمطار حيث تجري الدورة الاولمبية. نذكر ان عقد تأمين الغاء الحدث EVENT CANCELLATION POLICY يلزم الشركات الضامنة بدفع التعويض للمنظمة الاولمبية العالمية INTERNATIONAL OLYMPIC COMMITTEE في حال طرأ أي سبب امني او حادث اراهابي يؤدي الى الغاء الدورة كليا او جزئيا. وقد بدأت الالعاب بتاريخ ٢٧ تموز (يوليو) وهي لن تنتهي قبل ١٢ آب (اغسطس) المقبل.

### شهر يونيو كان الاكثر بلا في تاريخ بريطانيا

#### نصف مليار دولار قيمة الاضرار التي سببتها السيول



قدردت جمعية شركات التأمين البريطانية ASSOCIATION OF BRITISH INSURERS (ABI) التي تدفعها شركات التأمين للمتضررين من العاصفة التي ضربت بريطانيا خلال شهر حزيران الماضي بنصف مليار دولار اميركي وهذه هي المرة الاولى في التاريخ التي تتعرض فيها الاراضي البريطانية لعاصفة خلال شهر حزيران. واطلقت شركات التأمين على شهر حزيران (يونيو) ٢٠١٢ «شهر يونيو الاكثر بلا WETTEST JUNE» حيث ادت العاصفة الى تكوّن سيول تسببت بأضرار لملايين المنازل والمحلات التجارية.

## توصية 2012 GAIF الى مقبرة التوصيات العربية

## ارتفاع الطلب على تأمين اخطار العنف السياسي في الدول العربية والاطار الائتمانية في منطقة اليورو الظروف مؤاتية لاستيفاء اقساط كافية وتحقيق ارباح

EVENTHOUGH THE RISK IS HUGE, THE INSURANCE POLICY TERMS ARE FAVORABLE AND COVERAGE IS PRICED APPROPRIATELY FOR INSURERS AND REINSURERS TO MAKE A PROFIT.

اضاف ان شركات التأمين تتعاطى مع اخطار الائتمان والعنف السياسي بحذر شديد، وهي تدخل في عقود التأمين تحفظات واستثناءات تتعلق بالدول المعرضة للاخطار.

اضاف ان شركات التأمين والاعادة تتقاسم تلك الاخطار



القتال في شوارع دمشق

IN ORDER TO SPREAD THE RISK, DEALS ARE ALSO BEING SHARED AMONG SEVERAL INSURANCE MARKETS

نذكر اخيرا ان مؤتمر 2012 GAIF لم يعط هذين الموضوعين حقهما من البحث وان المشاركين فيه من شركات التأمين والاعادة العربية لم يلتقوا المناسبة لتأسيس مجمع او مجمعات POOLS لتقاسم اخطار العنف السياسي. بل ان المؤتمر اكتفى بتوصية من ثلاثة اسطر تناشد شركات التأمين المحلية تأسيس مجمعات في ما بينها لتقاسم تلك الاخطار، وسرعان ما تبخر مفعول تلك التوصية، فانتهى الامر بدفن اقتراح مجمع او مجمعات لتأمين اخطار العنف السياسي في مقبرة توصيات المؤتمرات العربية.

وكأن ما يجري على الارض العربية من احداث لا يعني صناعة التأمين ولا يستحق انكابا من الضامنين العرب عليه. وبذلك تترك الصادرات العربية باتجاه اسواق منطقة اليورو (وان كانت قليلة نسبيا) في مهب الريح وتحت رحمة المستورد الاوروبي المهذب بالتوقف عن الدفع.

وتبقى كذلك المساكن والمؤسسات والمصانع والمحال التجارية مهددة بالتعرض للدمار دون ان يجد اصحابها شركة تأمين عربية تضمن التعويض عليهم في حال تعرضت فعلا للهلاك بسبب العنف وانفلات الامن ومظاهر الفوضى التي تتسبب بها الميليشيات في مناطق عربية عديدة.

تأمين اخطار العنف السياسي POLITICAL RISKS في الدول العربية وضمنان الائتمان والقروض CREDIT RISKS في منطقة الاورو EURO ZONE تقدا الى المرتبة الاولى بين التأمينات التي يطلب الى شركات التأمين والاعادة العالمية تغطيتها في هذا الوقت.

وقال ريتشارد ماكسويل RICHARD MAXWELL رئيس قسم اكتتاب الاخطار في شركة اس ال XL لاعادة التأمين التي تساهم في

الصندوق ١٢٠٩ في سوق لويديز 1209 LLOYD'S SYNDICATE ان المصانع وغيرها من المؤسسات تدرك تماما ان استمرارها في العمل وتصدير منتجاتها يحتاجان الى عقد تأمين يغطي تخلف المستورد عن الدفع لاسباب سياسية مثل تغيير النظام او القوانين وغيرها من الاخطار السياسية، او جراء تعرض المستورد لاطار العنف السياسي .

واكد ذلك ايضا دانيال ساسمان DANIEL SUSSMANN رئيس قسم الاخطار السياسية في شركة ايرونشور IRONSHORE التي تساهم وتدير الصندوق المعروف باسم PEMBROKE ويحمل الرقم ٤٠٠ في سوق لويديز.

وقال ساسمان ان اصحاب المصالح باتوا يعتبرون عقد التأمين ضد الاخطار السياسية والعنف السياسي حاجة لا بد من تلبيتها كي يمكن لهم الاستمرار في الانتاج والتوسع.

وقال جاك لينون JACK LENNON نائب الرئيس في شركة تي دي انشورنس TD INSURANCE وهي شركة وساطة في بوسطن الولايات المتحدة الاميركية ان الاخطار السياسية اصبحت هائلة ومع ذلك فان شروط التأمين عليها والاقساط التي تستوفى من حملة العقود ارتفعت الى مستويات جيدة بحيث باتت تحمل ارباحا لشركات التأمين والاعادة

### تخدم الزبائن وهم احياء وحتى بعد الوفاة

#### إننا AETNA الاميركية نضع في متناول ارباب العمل جنازة تعدها شركة شهيرة لدفن الموتى!

وضعت شركة إتنا لايف AETNA LIFE في متناول ارباب العمل برنامجا جديدا يذهب ابعد من دفع التعويض المتفق عليه في حال الوفاة، حيث انه بات بإمكان (المضمون) حامل العقد من ارباب العمل المعروفين ان يختار سلفا الجنازة التي يرغب بأن تعدها له في حال الوفاة احدى الشركات الشهيرة والمتخصصة بدفن الموتى وهي شركة افرست فيونرال بلاننغ سرفيسز EVEREST FUNERAL PLANNING SERVICES .

ويفترض برب العمل ان يكون لديه ٥١ موظفا يعملون في خدمته على الاقل كي يتأهل للحصول على هذه الخدمة بعد الوفاة، والتي تعتبرها شركة التأمين قيمة مضافة ADDED VALUE .

وقال سكوت بيمن SCOTT BEEMAN رئيس قسم التأمين على عقود التأمين الجماعية GROUP LIFE : اننا نقدم الدعم للمتقاعدين معنا وهم احياء وحتى بعد الوفاة. ويمكن للمضمون ان يختار سلفا بين عدة انواع من الجنازات وخدمات ما بعد الوفاة ومن بينها:

– استشارات مالية FINANCIAL ADVICE  
– خدمات المحامين LEGAL SERVICES

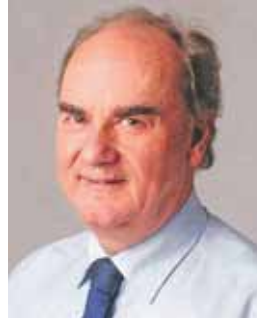
– نفقات الجنازة FUNERAL COSTS  
– اعداد عمليات حصر الارث ESTATE PLANNING



## بيع ٨١ بالمئة من اسهم LIA

## أثار تساؤلات حول مستقبل شركات التأمين التابعة للمصارف اللبنانية

اسهم «أروب» و«أدير» و«الاعتماد اللبناني» مملوكة من اشخاص وشركات اخرى تحمل اسمها المصارف بالذات

اسعد ميرزا  
CAPITALايلي طريبه  
CLAرينه خلاط  
ADIRفاتح بكداش  
AROEPEسلام حنا  
LIAانور جمال  
TRUSTفادي شماس  
ARABIACHRISTIAN BESSE  
BANCASSURANCEبيار تلحمي  
BEIRUT LIFEANTOINE DERVILLE  
SOGECAP

وينطبق هذا الواقع ايضا على شركة الاعتماد اللبناني للتأمين واعادة التأمين التي يتوزع اسهمها عدد من اركان بنك الاعتماد اللبناني واصدقائهم. وهناك شركات تأمين مملوكة فعلا من مصارف جزئيا او بالكامل وهي: كابيتال CAPITAL التي يملك بنك بيروت والبلاد العربية BBAC ٨٠ بالمئة من اسهمها، سوجيكاب SOGECAP التي يملك بنك SGBL ٤٩ بالمئة من اسهمها وبيروت لايف BEIRUT LIFE التي يحمل بنك بيروت BANK OF BEIRUT ٩٠ في المئة من اسهمها، بنك اسورنس ش.م.ل. BANCASSURANCE SAL التي يتوزع اسهمها كل من:

فرنسيك FRANSABANK ٣٥ بالمئة والبنك اللبناني الفرنسي BLF ٣٥ بالمئة، اما الـ ٣٠٪ المتبقية فتحملها شركة فرنسية تابعة لبنك كريدي اغريكول CREDIT AGRICOLE الفرنسي.

ومن شركات التأمين المملوكة جزئيا من مصارف نذكر شركة التأمين العربية ARABIA التي يحمل البنك العربي ARAB BANK ٣٩ بالمئة من اسهمها وشركتي ترست وترست لايف TRUST المملوكتين من جمال ترست بنك.

خلال المؤتمر الصحافي المشترك الذي عقده كل من بنك عوده وشركة ساهام المغربية SAHAM والذي اعلن خلاله انتقال ملكية ٨١ بالمئة من اسهم شركة ليا LIA في بنك عوده الى الشركة المغربية، ذكر **سمير حنا** المدير العام لبنك عوده ان المصارف اللبنانية الاخرى التي تملك شركات تأمين سوف تكون مجبرة على بيع اسهمها في شركات التأمين التابعة لها بغية الحصول على الاموال التي تحتاجها لمواجهة متطلبات الملاة المالية التي تفرضها اتفاقية بازل ٣ (BASEL3) وتحريرها للمصرف من الاعباء التي تتحملها شركة التأمين التابعة له في حال تعثرها، او اخفاق شركات اعادة التأمين في دفع المستحقات المتوجبة على شركة التأمين لاي سبب. الا انه بعد الاطلاع على قواعد المساهمين في شركات التأمين التابعة لمصارف لبنانية، يتبين ان اسهم تلك الشركات يحملها اركان المصارف بأسمائهم الشخصية وليس المصارف بالذات، وعلى سبيل المثال فإن اسهم شركة أروب AROPE اللبنانية تحملها شخصيات من آل الأزهرى ومجموعة من الحلفاء والاصدقاء بأسمائهم الشخصية وليس باسم بنك BLOM، وهذا ينطبق ايضا على شركة أدير ADIR التي يحمل اسهمها افراد من آل باسيل وحلفاء لهم.

● يلاحظ ان معظم صناديق التعاضد الصحي رفعت اقساط التأمين الصحي بحيث باتت تعادل تلك التي تستوفيه شركات التأمين، وتبين ان التعريفات التي تطبقها صناديق التعاضد وكذلك شروط عقد التأمين تنبع من مصدر واحد هو شركة اعادة التأمين الاجنبية، التي تعامل صناديق التعاضد بكونها «هيئات مرخصة من الدولة اللبنانية لمزاولة التأمين الصحي، وهذا خطأ قانوني لان الجهة اللبنانية الوحيدة المؤهلة للترخيص لشركات التأمين هو وزير الاقتصاد والتجارة بينما تحصل صناديق التعاضد على الترخيص من وزير الزراعة بكونها جمعيات تعاونية.

\*\*\*

● وجود اشخاص حزبيين على رأس صناديق التعاضد الصحي هو الذي يحول دون مكافحتها من قبل لجنة مراقبة هيئات الضمان في وزارة الاقتصاد والتجارة.

اسرار  
التأمين

## عمومية «صفاة للتأمين» تنتخب ٥ أعضاء لمجلس ادارتها الجديد عبد العزيز منصور: معدلات نمو تأميني برغم تأثيرات الازمات المالية



وافقت العمومية غير العادية لشركة الصفاة للتأمين التكافلي على خفض مجلس الادارة من ٧ الى ٥ اعضاء وانتخب المجلس الجديد الذي تألف عن محمود فؤاد الغانم، شركة فؤاد الغانم للتجارة العامة والمقاولات، سامي موسى الفرحان، عبد العزيز علي آل سعود، شركة ضمان القابضة، اما العضوان الاحتياط فهما شركة صفاة للاستثمار وانطون سليم.

واشار رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب للشركة عبد العزيز المنصور الى ان الصفاة تمكنت من تحقيق اجمالي ايرادات ٣,٧ ملايين دينار في ٢٠١١ مقابل ٢,٨ مليون دينار في ٢٠١٠ وبنسبة زيادة قدرها ٣١ في المئة، لافتا الى تحقيقها فائضا تأمينيا بقيمة ١٢٧,٧ الف دينار وبنسبة نمو ٥٠٠ في المئة عن ٢٠١٠.

وقال منصور: استمرت الشركة في تحقيق الاهداف المرسومة في مزاوله نشاطها للمحافظة على معدلات النمو في نشاطها التأميني وهو ما تم تحقيقه رغم تأثيرات الازمات المالية المتعددة، اضافة الى المنافسة الشديدة بين الشركات العاملة في السوق المحلية، مؤكدا تجديد التعاقد مع احدى اكبر شركات التأمين الحاصلة على اعلى تصنيف عالمي وملاءة مالية A- وبشروط وحصص استيعابية كبيرة جدا تتناسب وتطلعات الخطة التنموية للدولة، موضحا ان التصنيف الائتماني الذي حصلت عليه الشركة هو BBB مع نظرة مستقبلية مستقرة وجودة اشتراكات متوافقة مع معايير قطاع التأمين.

## تعيين رئيس مجلس ادارة ونائب له وعضو منتدب لـ «ايس العربية للتأمين التعاوني»

عين مجلس ادارة شركة ايس العربية للتأمين التعاوني رئيس المجلس ونائبه والعضو المنتدب واعضاء اللجان المنبثقة عن المجلس على النحو التالي: الشيخ عبد الكريم بن عبد العزيز الخريجي رئيسا لمجلس ادارة الشركة، استيفن بريان ديكسون نائب رئيس مجلس الادارة، عبد العزيز بن عبد الكريم الخريجي عضوا منتدبا، فيجايار اغيافان فيلابودان سكرتيرا لمجلس الادارة.

## سر تأميني

● ترفض مؤسسة النقد العربي السعودي «ساما» السماح لشركات التأمين السعودية، اسناد الأخطار الى شركات إعادة التأمين التي لا تحمل تصنيف الحد الأدنى المنصوص عليه في قانون التأمين السعودي وهو ترتيب بي BBB أو ما يعادله. وهذا الأمر هو الذي حمل شركات تأمين وإعادة عربية كثيرة على اللجوء الى وكالات التصنيف الدولية للحصول على التصنيف الذي يؤهلها لقبول أخطار الإعادة في المملكة.

## الخليج للاعادة GULF RE في مرتبة أ – (مميز) EXCELLENT رسمة قوية وفريق اداري ذو خبرة ودعم من مجموعة ارش كابيتال

اصدرت وكالة A.M.BEST الاميركية بيانا بتاريخ ٢٥ تموز (يوليو) ٢٠١٢ بيانا تؤكد فيه من جديد انها صنفت القدرة المالية FINANCIAL STRENGTH والقدرة الائتمانية CREDIT RATING لمؤسسة الخليج لاعادة التأمين GULF RE في مرتبة (أ-) (A-) التي تعني مميز (EXCELLENT) مع نظرة مستقرة WITH STABLE OUTLOOK.



مايكل غيرتش  
GULF RE

وذكرت وكالة بست ان هذين التصنيفين يجسدان الرسمة المميزة للشركة مقاسة بالاخطار التي تحملها EXCELLENT PROSPECTIVE RISK ADJUSTED CAPITALIZATION. اضافت الوكالة ان الشركة تنعم بدعم مساهميتها الرئيسيين (مؤسسة الخليج للاستثمار (GIC) المملوكة من دول مجلس التعاون الخليجي ومركزها الكويت) من جهة ومجموعة ارش كابيتال البرمودية ARCH CAPITAL من جهة اخرى وكلاهما يملك ٥٠ بالمئة من اسهم الشركة.

كما عزت وكالة بست التصنيف المميز للشركة الى سياستها الاكتتابية الانتقائية SELECTIVE UNDERWRITING. وذكرت ان السلبية الوحيدة التي سجلتها خلال التقييم هي الحجم الصغير نسبيا لمحفظتها مقارنة بأحجام محافظ منافساتها في المنطقة.

وحول تطور اعمال GULF RE ذكرت وكالة بست ان الشركة تنمو باطراد وينتظر ان تحقق اقساطا بقيمة ٥٣ مليون دولار اميركي خلال هذا العام. واثنت بست على كفاية الفريق الذي يتولى ادارة الشركة والذي يستفيد من خبرات مجموعة ارش كابيتال.

CAPABLE AND EXPERIENCED MANAGEMENT TEAM WITH SUPPORT AND EXPERTISE OF ARCH CAPITAL GROUP

يذكر ان الرئيس التنفيذي للشركة هو مايكل غيرتش MICHAEL GERTSCH.

## لمن يرغب من شركات التأمين العربية والاجنبية ايران تشرع ابوابها امام فروع شركات التأمين الاجنبية

اعلن سيد كريمي رئيس مجلس ادارة شركة اعادة التأمين الايرانية بيمه مركزي BIMEH MARKAZI ان الحكومة الايرانية قررت فتح اسواقها امام شركات التأمين الاجنبية الراغبة في فتح فروع لها في ايران. وقال ان ايران ترحب على نحو خاص بشركات التأمين على الحياة LIFE وتأمين القروض CREDIT، ويشترط على شركات التأمين الاجنبية التي ترغب بفتح فرع لها في ايران ان يكون لديها رأسمال لا يقل عن ٨٠ مليون دولار لشركة التأمين التي تتعاطى الاخطار العامة NON LIFE و ٢٠٠ مليون دولار اميركي للشركة التي ترغب بممارسة التأمين على الحياة والادخار.



سيد كريمي  
BIMEH MARKAZI

## «كويت ري» KUWAIT RE في مرتبة آ- (ممتاز)

## كوارث العام ٢٠١١ لم تنل من صلابة رسميتها

## والتدابير الاحترازية التي اتخذتها اعطت ثمارها خلال الفصل الاول من ٢٠١٢

ذكرت وكالة بست الاميركية للتصنيف A.M.BEST ان شركة اعادة التأمين الكويتية KUWAIT RE بذلت جهدا مركزا بهدف تحسين ادارة الاخطار لديها والتزود بحماية كافية ضد الكوارث MADE A CONCENTRATED EFFORT TO IMPROVE RISK MANAGEMENT AND TO PROVIDE ADEQUATE PROTECTION TO ITS PROFILE

وذكرت الوكالة ان رسمة شركة الاعادة الكويتية تراجعت بعض الشيء جراء تحييد الشركة لمبالغ كبيرة بمثابة احتياطات مالية ضد المطالبات التي نشأت عن كوارث العام ٢٠١١، الا ان رسمة الشركة مقاسة بالاخطار التي تأخذها على عاتقها ما تزال جيدة، وبناء عليه صنفت بست شركة الاعادة الكويتية في مرتبة آ- (A-) التي تعني ممتاز EXCELLENT .

واوضحت الوكالة ان كويت ري حققت ارباحا استثمارية بقيمة ٤,٧ ملايين دولار اميركي، وان ارباحها الاجمالية بلغت ١,٥ مليون دولار اميركي على الرغم من الخسائر التي تعرضت لها جراء الكوارث التي شهدها العالم خلال سنة ٢٠١١. اضافت الوكالة ان نتائج الفصل الاول من العام ٢٠١٢ تبين ان التدابير الاحترازية التي اتخذتها الشركة اعطت ثمارها حيث حققت ارباحا اكتبائية خلال الفصل الاول وحده بقيمة ٦٨٩ الف دولار اميركي. نذكر ان الرئيس التنفيذي للشركة هو امير المهنا.



امير المهنا

KUWAIT RE

## «ايسك» تؤمن على صادرات واستثمارات للدول الاعضاء

## بقيمة ١,٥ مليار دولار خلال النصف الاول من ٢٠١٢



خلال الاجتماع

اظهر تقرير خاص صادر عن المؤسسة الاسلامية لتأمين الاستثمار وائتمان الصادرات «ايسك» ICIEC عضو مجموعة البنك الاسلامي للتنمية، ان التزامات التأمين الجديدة التي قدمتها لعملائها من المصدرين والمستثمرين في الدول الاعضاء بلغت ١,١ مليار دولار اميركي، مقارنة مع ١,٧ مليار دولار تم تحقيقها خلال الفترة نفسها من العام الماضي، مسجلا بذلك انخفاضا بقيمة ٣٦ في المئة، الا ان اعمال التأمين المنفذة فعلا بلغت ١,٥ مليار دولار محافظة على مستواها في العام السابق.

وعزا الرئيس التنفيذي للمؤسسة الدكتور عبد الرحمن الطيب طه الانخفاض في حجم التزامات التأمين الجديدة الى تفاقم الازمة الاقتصادية في منطقة اليورو واستمرار عدم الاستقرار السياسي في العديد من دول المنطقة، محذرا من انه اذا استمرت الازمة الاقتصادية والتقلبات التي تشهدها الاسواق المالية، وعدم وضوح الرؤى السياسية في بعض بلدان المنطقة، فإن المؤسسة تتوقع المزيد من المطالبات خلال النصف الثاني من العام الحالي.

يذكر ان وكالة «موديز» لخدمات المستثمرين منحت تصنيف ملاءة مالية بدرجة Aa3 للمؤسسة في ٢٠٠٨ حيث اشارت الوكالة الى ان هذا التصنيف يعكس مستوى الملاءة الائتمانية التي تتمتع بها «ايسك».

## تنظيم مخططات حوادث السير الكترونيا بين مديرية الامن العام

## والاتحاد الاردني لشركات التأمين



خلال اجتماع الاتحاد الاردني لشركات التأمين ومديرية الامن العام

وقع الاتحاد الاردني لشركات التأمين ومديرية الامن العام اتفاقية تعاون في مجال تنظيم مخططات حوادث السير الكترونيا بحضور مدير الامن العام الفريق اول الركن حسين هزاع المجالي ورئيس الاتحاد عثمان بدير.

وتعتبر اتفاقية التعاون تجسيدا لمشروع وطني هدفه تحسين مستوى الخدمات المقدمة للمواطنين من كل من مرتبات التحقيق المروري في ادارة السير وموظفي شركات التأمين المتمثلة باعتماد مخطط الحوادث الالكتروني (الكروكي) بدلا من المخطط الورقي، حيث من المتوقع بعد تطبيق هذا المشروع ان يساهم في رفع كفاءة العاملين في الميدان وسرعة انجازهم لمعاملات المواطنين وعدم تأخيرهم في الشارع بعد وقوع الحادث المروري وانهاء الاجراءات في الموقع.

واكد بدير على اهمية هذه الاتفاقية مع مديرية الامن العام واشاد بجهودهم في دعم وتعزيز كافة المبادرات الوطنية التي تخفف الاعباء على المواطنين من خلال انفتاحهم على القطاع الخاص بما يصب في المصلحة العامة.

## اورينت ORIENT الإماراتية: رسملة متفوقة وأداء صلب وكالة أ.ام. بست تعيد تصنيفها في مرتبة أ (A)



عمر الامين

ORIENT

أكدت وكالة أ.ام. بست الأميركية A.M.BEST في بيان أذاعته بتاريخ ١٦ نيسان (ابريل) ان تصنيف القدرة المالية FINANCIAL STRENGTH لشركة المشرق ORIENT الإماراتية باق في مرتبة أ (A) (EXCELLENT) وكذلك تصنيف قدرتها الائتمانية CREDIT RATING.

وأوضحت الوكالة ان اورينت ORIENT استحققت

هذا التصنيف الرفيع للأسباب الآتية:

- رسملة متفوقة مقاسة بالأخطار التي تأخذها على عاتقها. SUPERIOR RISK ADJUSTED CAPITALIZATION
- موقع متين في أوساط الأعمال في الإمارات العربية المتحدة. SOLID BUSINESS PROFILE
- أداء ائتماني بالغ القوة. ROBUST OPERATION PERFORMANCE

وذكرت وكالة بست ان السلبية التي سجلتها على شركة اورينت ORIENT هي ائكالها بمستوى عال على اسنادات إعادة التأمين التي بلغت ٧٠ بالمئة من مجموع أقساطها المباشرة وكذلك حاجاتها الى مزيد من التركيز على ادارة الأخطار. أضافت ان الرسملة المتفوقة للشركة تعكس مثابرة على رفع رأسمالها عبر تحويل أرباحها الى رأس المال. وسجلت الشركة خلال العام ٢٠١١ نمواً نسبته ١٢ بالمئة حيث بلغت الأقساط المكتتبة ١,٢٦٥ مليار درهم إماراتي (٣١٦ مليون دولار أميركي). يذكر ان المدير العام للشركة هو السيد عمر الامين.

## أي جي أي (IGI):

### نتائج مثيرة للاعجاب وا.ام. بست. تؤكد تصنيفها المتقدم (A-)



واصف الجبشة

IGI

اصدرت وكالة ا.ام. بست. الأميركية A.M.BEST بيانا بتاريخ ١٠ تموز (يوليو) تؤكد فيه ان القدرة المالية FINANCIAL STRENGTH لمجموعة انترناشونال جنرال انشورنس IGI باقية في مرتبتها المتقدمة (أ ماينوس) (A-) التي تعني EXCELLENT (ممتاز). وازافت ان مجموعة IGI تضم الشركات الآتية:

- انترناشونال جنرال انشورنس يو كاي ليميتد INTERNATIONAL GENERAL INSURANCE LIMITED (IGI UK)

- انترناشونال انشورنس كومباني برمودا INTERNATIONAL INSURANCE CO BERMUDA. والشركات المذكورة تابعة للشركة القابضة الاماراتية (IGIH). وكذلك صنفت الوكالة القدرة الائتمانية للمجموعة في المرتبة عينها مع نظرة مستقرة STABLE OUTLOOK.

وذكرت بست ان هذا التصنيف يعكس الرسملة القوية للمجموعة مقاسة بالاخطار التي تحملها STRONG RISK ADJUSTED CAPITALIZATION واداءها الائتماني الأخذ في التحسن IMPROVING TECHNICAL PERFORMANCE وكذلك استراتيجيتها المحافظة CONSERVATIVE INVESTMENT STRATEGY وازافت الى ادارتها المقواة بالاخطار STRENGTHENED RISK MANAGEMENT. وذكرت بست ان الشركة سجلت خلال العام الماضي نسبة مركبة مثيرة للاعجاب IMPRESSIVE COMBINED RATIO حيث لم تتجاوز المركبة ٨٢,٧ بالمئة (تشمل النسبة المركبة التعويضات المدفوعة والعالقة والمصاريف الادارية والعمولات). وتوقعت بست ان توسع المجموعة اطار اعمالها بحيث تتنوع ولا تعود مقتصرة على اخطار الطاقة. نذكر ان شركة IGI اسست في الاردن بمبادرة من واصف الجبشة وما لبث ان انضم اليها مستثمرون كبار من الامارات العربية المتحدة، وهي اليوم تعمل على صعيد عالمي عبر مكاتبها في بريطانيا وبرمودا والاردن والامارات العربية المتحدة.

## اسيان ري ASIAN RE تقبل اسنادات الاعادة من الدول الآسيوية بما في ذلك الدول الخاضعة لعقوبات اقتصادية



اجتماع مجلس ادارة شركة اسيان ري في بانكوك

عقدت شركة اسيان ري ASIAN RE جمعيتها العمومية السنوية في بانكوك - تايلاندا حيث اقرت ميزانيتها السنوية. كما اجتمع مجلس ادارة الشركة وأقر خطة جديدة لتوسيع انشطة الشركة. حضر الاجتماع ممثلو الدول الآسيوية الاعضاء وهم: الصين، ايران، بوتان BHUTAN، الهند، بنغلادش، افغانستان، سريلنكا، كوريا الجنوبية، تايلندا والفلبين. وكانت الشركة قد اسست بتشجيع من هيئة الامم المتحدة سنة ١٩٧٩ بغرض تعزيز تبادل الاخطار والاحتفاظ بالمقدار الاكبر من اقساط الاعادة داخل المنطقة الآسيوية. واعتبارا من سنة ٢٠٠٥ فتحت الشركة ابوابها امام انتساب شركات التأمين في دول آسيا.

وتغطي الشركة اسنادات الاعادات التي تأتيها من الدول الاعضاء ومن غيرها من الدول الآسيوية، وهي ليست معنية بتطبيق العقوبات التي تفرضها الولايات المتحدة الاميركية ودول الاتحاد الاوروبي على كل من سوريا وايران. ولذا يمكن لوسطاء الاعادة ان يستعينوا بخدمات الشركة المذكورة عند ترتيب الاغطية المناسبة للاخطار الكائنة في الدول العربية المقاطعة من اسواق التأمين الغربية.

## وجه ثابت

## المتحدة اليمن نعت رئيس مجلس ادارتها



نعت الشركة المتحدة للتأمين في صنعاء اليمن المغفور له الحاج احمد هائل سعيد أنعم رئيس مجلس ادارتها ونائب رئيس مجموعة هائل سعيد ذات التاريخ العريق التي تضم عددا من كبريات الشركات في اليمن من بينها المتحدة UNITED . واسرة التحرير وسائر العاملين في مجلتنا يتقدمون من الصديق طارق هائل الرئيس التنفيذي للمتحدة وعائلته وبقية افراد اسرة الفقيد الكبير واقربائه واصدقائه بأحر التعازي ضارعين الى الله ان يعتمد الفقيد برحمته ويلهمهم جميعا الصبر والعزاء.

## هيئة الاوراق المالية توافق على زيادة

## رأسمال «العربية الاردنية للتأمين»

وافق مجلس مفوضي هيئة الاوراق المالية على زيادة رأسمال شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين AJIG والبالغة ٢,٥ مليون سهم بالقيمة الاسمية للسهم البالغة ديناراً واحداً. وستتم زيادة رأس المال من طريق رسملة الذمم الدائنة (القرض المساند) البالغ مليون دينار وتخصيص هذه الاسهم الواردة اسماؤهم في كتاب الشركة.

### ساما: لا يجوز لاي من المساهمين مؤسسي شركة تكافل الراجحي بيع حصصهم قبل نهاية هذا العام

بتعيين على شركة الراجحي للتأمين التعاوني «تكافل الراجحي» ان تنتظر حتى مطلع سنة ٢٠١٣ كي يمكن لها ان تستحوذ على حصص اي من بقية المساهمين مؤسسي الشركة. فقد تقدمت الشركة الى ساما بطلب الموافقة على استحوادها على الاسهم التي تملكها شركة عمان للتأمين الاماراتية ونسبتها ١٠ بالمئة، الا ان ساما رفضت الطلب وذلك بالاستناد الى النظام الاساسي للشركة الذي ينص على عدم جواز بيع المؤسسين لحصصهم في الشركة قبل نهاية سنة ٢٠١٢.

### «الفجيرة الوطنية» تدعو للاكتتاب في زيادة رأسمالها



انطوان معلولي

الفجيرة الوطنية

دعت شركة الفجيرة الوطنية للتأمين مساهميها للمشاركة في اكتتاب زيادة رأس المال بنحو ٢٥ مليون درهم بهدف رفع رأسمالها الى ١٠٠ مليون درهم. ويبدأ الاكتتاب في ٥ آب (اغسطس) ويستمر حتى ٤ ايلول (سبتمبر). ويأتي قرار زيادة رأس المال تطبيقاً لقرار مجلس الوزراء برفع الحد الأدنى لرأسمال شركات التأمين الى ١٠٠ مليون درهم. يذكر ان المدير العام للشركة هو السيد انطوان معلولي.

## الحكم لوسيط التأمين ابراهيم رياشي بـ ١٥٧,٥ الف دولار

وبعد تحليل لما تم تبادله من كتب بين المدعي والمدعى عليها والتي اثبتت اقدام الشركة المدعى عليها على فسخ العقد تعسفاً حيث يكون للسيد رياشي الحق في الحصول على تعويض عن الفسخ المشكو منه. «ان عناصر ومظاهر هذا التعويض يجب ان تغطي الخسارة الفعلية في مصالح المذكور المالية وفي حقوقه للصيقة بشخصيته لجهة السمعة والمكانة المهنية وان تصلح ايضا ضرره الناتج عن تفويت فرصة جني الربح من كتلة زبائنه التي خسرها من جراء الفسخ». ورأت المحكمة بما لها من سلطة تقدير التعويض بما يعادل ضعفي متوسط الربح الصافي والحقيقي الذي حققه السيد رياشي عن سنوات تعامله مع الشركة الممتدة بين عامي ١٩٩١ و ١٩٩٤ ضمناً (وفقاً لتقدير الخبرة) فيكون التعويض المقتضى به بالغاً ٣٣٠ الف دولار (نتيجة ضعفي الربح) ووفقاً لتقرير الخبرة ايضا يكون الحساب بين الفريقين دائناً لصالح الشركة في ذمة السيد رياشي بقيمة نحو ١٧٢,٤ الف دولار. وبعد اجراء المقاصة بين دين الشركة وحقوق السيد رياشي البالغة ٣٣٠ الف دولار تكون القيمة المطلوب دفعها للسيد رياشي ١٥٧,٥ الف دولار حصيلة المعادلة التالية: (٣٣٠٠٠٠ - ١٧٢٤١١ = ١٥٧٥٠٠ دولاراً). «وحيث انه بالرصيد الموماً اليه يدخل السيد رياشي في تغطية الشركة ويكون خاضعاً لقسمة الفرقاء».

رقم الحكم الاساسي ١٢٩١/٢٠١١

رقم القرار ٦٧/٢٠١٢

اصدرت محكمة الدرجة الاولى في جبل لبنان - الغرفة السادسة - برئاسة القاضية ميرنا بيضا وعضوية القاضيين هبة عبدالله و كارلا شواح حكمها في الدعوى المقدمة في ٢٠/٤/١٩٩٥ من السيد ابراهيم رياشي بوجه احدى شركات التأمين وبالذموى المقامة من الشركة الاخيرة بوجه المدعي في ٢٥/٥/١٩٩٥ وذلك لغاية ١٨/٥/٢٠١٠. وبسبب افلاس الشركة المدعى عليها اقتضى تصحيح الخصومة ومتابعة الدعوى بوجه وكيل التفليسة في النقطة الاخيرة التي وصلت اليها قبل صدور حكم الافلاس ولا يطبق هذا المبدأ الا في التاريخ المذكور. وتبين من حيثيات الحكم ان الشركة المدعى عليها اقدمت على فسخ عقد وساطة الضمان المعقود بينهما تعسفاً، وقد اكد الخبراء الذين تم تعيينهم من قبل المحكمة «ان الشركة المدعى عليها المفلسة لم تبرز لكلا الخبيرين دفاترها التجارية الكاشفة عن علاقتها المالية بالسيد رياشي ولم تقدم لهما اية اوراق محاسبية او مستندات تفيد عن خطأ ما مرتكب من الاخير في معرض ممارسة اعمال وساطة الضمان باسمها ولحسابها». «وبذلك غدت عاجزة (اي الشركة) عن توفير الدليل على سبب مشروع مبرر لوقف تعاملها او تعليقه على شروط معينة». «ان هذا الوقف وذاك التعليل اعلنته الشركة المفلسة بوضوح في كتابها تاريخ ١٦ كانون الاول ١٩٩٥ الذي كان مانعاً للسيد رياشي من ممارسة صلاحياته المستمدة من توكيلها اياه ومن أسس التعامل التي ارتضت تطبيقها معه - المشروحة آنفاً -



## وليد فاخوري عضوا منتدبا في غلوب مد GLOBEMED الاردن



اعلن السيد سميح نحاس رئيس هيئة المديرين لشركة غلوب مد الاردن GLOBEMED JORDAN انضمام وليد فاخوري الى الشركة وتعيينه عضوا منتدبا اعتبارا من ١ تموز ٢٠١٢ .

وللسيد فاخوري خبرة طويلة في قطاع التأمين تفوق الثلاثين عاما في مختلف مجالات التأمين، وهو خريج جامعة نورث ايسترن الينوي ILLINOIS في الولايات المتحدة الاميركية باختصاصين هما: ادارة الاعمال والاقتصاد.

وكنا ذكرنا في اعدادنا السابقة ان مجموعة غلوب مد افتتحت مؤخرا ثلاث شركات جديدة في كل من الاردن وفلسطين ومصر، وبذلك باتت تعمل في ١٠ دول عربية وهي اعدت خطة تقضي بتحقيق المزيد من التوسع الجغرافي.

## اسرار التأمين

● يشكو اطباء من الضغوط التي تمارس عليهم من بعض المؤسسات من اجل صرف النظر عن بعض الفحوصات المخبرية والتصويرية الضرورية تحت طائلة وقف التعامل معهم اذا لم يمتثلوا.

\*\*\*

● تستغرب شركات التأمين الصمت الذي تلزمه وزارة الاقتصاد والتجارة حيال ممارسة بعض شركات التأمين الاجنبية للتأمين في لبنان لا سيما BUPA من دون ترخيص وعلى المكشوف حيث انشأت فروعاً في مناطق عدة في لبنان. وتتساءل لماذا لا تتحرك النيابة العامة لملاحقتها امام القضاء؟

## المرحلة الثالثة من قانون فؤاد شهاب عاقبة منذ ١٩٦٥ ارضوا الرئيس لحدود بضمن اختيار ما لبثوا ان قتلوه في المهد وأجبروا شربل نحاس على الاستقالة

لا تأمين صحيا للاجراء بعد مغادرهم العمل  
قسط التأمين الصحي يزيد عن ٣٥٠٠ دولار اميركي للشخص الواحد



الوزير شربل نحاس



الرئيس السابق اميل لحود



الرئيس المرحوم فؤاد شهاب

يعاني اللبنانيون صعوبات جمة في سعيهم للحصول على التأمين الصحي بعد تركهم العمل لبلوغهم السن القانونية (٦٤ سنة)، ذلك ان الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي لا يوفر الرعاية الصحية للاجير بعد تركه العمل وتوقف رب العمل عن سداد بدل الاشتراك في صندوق الضمان الصحي. وحرمان الاجير من الغطاء الصحي بعد تركه العمل سببه عدم تطبيق المرحلة الثانية والثالثة لقانون الضمان الاجتماعي الذي اصدره الرئيس المرحوم فؤاد شهاب سنة ١٩٦٥ والذي قضى بأن يطبق الضمان الصحي على مراحل: الاولى: المرض الذي يتعرض له الاجير (المضمون) خلال انتسابه للصندوق الوطني. الثانية: الضمان الصحي لطوارئ العمل.

الثالثة: ضمان الشيخوخة لجميع اللبنانيين بمن فيهم الفئات العمرية التي تزيد عن ٦٤ سنة. وقد جرت محاولات عديدة لتوفير الغطاء الصحي للبنانيين الذين بلغوا السن القانونية الا انها ووجهت جميعا بردات فعل رافضة من ممثلي ارباب العمل واحزاب وتيارات سياسية تناصب الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي العدا. ومن بين تلك المحاولات نذكر تلك التي قام بها الرئيس السابق اميل لحود، خلال وجوده في سدة الرئاسة. كما نذكر المحاولة التي قام بها مؤخرا الوزير شربل نحاس خلال توليه لحقيبة وزارة العمل (وزارة الوصاية على الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي).

وبينما جرى ارضاء الرئيس لحود بهيئة بديلة ما لبثت ان خنقت بالمهد وهي (صندوق الضمان الصحي الاختياري) فإن الوزير نحاس اجبر على الاختيار بين التخلي عن محاولته او الاستقالة. ذلك ان ارباب العمل شنوا هجوما عنيفا ضده معتبرين الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي غير مؤهل لتوفير تلك الخدمة في ظل ادارته الحالية التي يتولاها الدكتور محمد كركي.

كما ان وزير الصحة المحامي حسن خليل اعتبر ان توفير الرعاية الصحية لجميع اللبنانيين من اختصاصه ووعد بوضع مشروع لها خلال اشهر.

فكان ان استقال شربل نحاس متمسكا بحقه في تنفيذ المرحلة الثالثة من الضمان الصحي مقابل ضرائب اضافية تستوفى من الريوع العقارية والاملاك العامة البحرية.

وهكذا يبقى مئات الالوف من اللبنانيين عاجزين عن الحصول على التأمين الصحي بالنظر لارتفاع اقساطه السنوية وهي تتجاوز ٣٥٠٠ دولار اميركي للشخص الواحد سنويا.

## عرض على التأمين الشامل للمركبات من «دار التأمين»

اطلقت شركة دار التأمين عرضا توفر بموجبه لزابائنها خصما بنسبة ١٠ في المئة على التأمين الشامل للمركبات عند عدم ارتكابهم حوادث تذكر، وذلك في تحفيز للسائقين على القيادة بأمان وحذر عبر تقديم محفزات ومكافآت. ووضح مدير عام الشركة محمد عثمان «يأتي هذا العرض نتيجة جهودنا الكثيفة والمتواصلة ولفلسفتنا القائمة على التركيز على العميل وخدمته والتي تضع احتياجاته ضمن اولوياتنا».

اضاف «نحن نؤمن في دار التأمين ان مبادرات واعمال الشركات يمكن ان تعود بالفائدة على المجتمع كما على عملائها، ويأتي هذا العرض ليضيف زخما على مسؤوليتنا تجاه المجتمع عبر مكافأة السائقين الذين يحافظون على مركباتهم خالية من الحوادث، مما يسهم في خفض معدل حوادث السير في الدولة».

## اقساط التأمين في سلطنة عمان لسنة ٢٠١١ : ٧٢٨ مليون دولار



LLOYD EAST  
AL AHLIA



ناصر البوسعيدي  
OMAN UNITED



S. VENKATACHALAM  
NATIONAL LIFE



طاهر الحراكي  
DHOFAH INS

**شركات التأمين  
الوطنية  
تحتفظ بقبضتها  
على السوق**



P. R. RAMAKRISHNAN  
VISION



A.R. SRINIVASAN  
FALCON



GAUTAM DATA  
AL MADINA GULF



GEOFFREY BLOFELD  
OQIC

### شركات التأمين الوطنية

اسم الشركة	اقساط ٢٠١١ (دولار اميركي)	اقساط ٢٠١٠ (دولار اميركي)	النمو/التراجع حصتها من السوق (%)
ظفار للتأمين. DHOFAH INS	135377184	139406696	-2.89%
الوطنية للتأمين على الحياة والاطار العامة NATIONAL LIFE	91726971	64870308	41.40%
العمانية المتحدة OMAN UNITED	78891446	54704204	44.21%
الاهلية AL AHLIA*	76902541	63253404	21.58%
العمانية القطرية OQIC	37210015	21680622	71.63%
المدينة الخليج AL MADINA GULF	36329057	30642219	18.56%
الرؤية للتأمين VISION	27991957	27400444	2.16%
فالكون FALCON	25137217	24372149	3.14%
مسقط للتأمين MUSCAT	21430668	21581103	-0.7%
مسقط للتأمين على الحياة MUSCAT LIFE	13972678	10683821	30.78%
آر.اس.آ (عمان) *ROYAL & SUN ALLIANCE (OMAN)	-	26844193	-
<b>المجموع</b>	<b>544969734</b>	<b>485439203</b>	<b>12.26%</b>

### فروع شركات التأمين العربية والاجنبية

اسم الشركة	اقساط ٢٠١١ (دولار اميركي)	اقساط ٢٠١٠ (دولار اميركي)	النمو/التراجع حصتها من السوق (%)
نيو انديا NEW INDIA	61506597	51499000	19.43%
اكسا AXA	31699001	27762717	14.18%
التأمين العربية اللبنانية ARABIA	20415841	18976650	7.58%
متلايف METLIFE ALICO	20271246	18459489	9.81%
عمان الاماراتية OMAN	13201547	12846843	2.76%
الشرق العربي الاماراتية ARAB ORIENT	10091456	9756412	3.43%
زوريخ الشرق الاوسط اللبنانية ZURICH (ME)	7312957	2781781	162.89%
لايف كوربوريشن الهندية LIFE INSURANCE	6092104	5492042	10.93%
تشارتيس CHARTIS	5247686	5712769	-8.14%
بيمه ايران IRAN	3960478	4604196	-13.98%
سايكو SAUDI ARABIAN (SAICO)	3730180	2781942	34.09%
<b>المجموع</b>	<b>183529093</b>	<b>160673841</b>	<b>14.22%</b>

\* اندمجت شركة الاهلية للتأمين بشركة ار اس اي RSA

حققت شركات التأمين العاملة في سلطنة عمان خلال العام ٢٠١١ نموا نسبته ١٢,٧٥ في المئة حيث بلغ مجموع الاقساط المكتتبه ٧٢٨,٥ مليون دولار اميركي مقابل ٦٤٦,١ ملي و ن دولار اميركي. وتبين الاحصاءات التي جمعتها هيئة سوق المال ان شركات التأمين الوطنية وعددها ١١ شركة ما تزال تحكم قبضتها على المحفظة العمانية حيث بلغت حصتها من مجموع الاقساط المكتتبه ٥٤٥ مليون دولار اميركي اي ما يعادل ٧٢ بالمئة، بينما بلغت حصة شركات التأمين الاجنبية وعددها ١١ شركة ايضا ١٨٣ مليون دولار اميركي اي ما يعادل ٢٨ بالمئة. وفي ما يأتي ننشر لائحة بالاقساط التي فازت بها كل من الشركات الوطنية من جهة والاجنبية من جهة اخرى.

## ندوة نقابة وسطاء التأمين عن «رؤية لويديز لسنة ٢٠٢٥»



من اليسار: وليد جنادري، اسعد ميرزا، ادوار طرابلسي، جف خوام وعبدو ديب



ENRICO BERTAGNA

عقدت نقابة وسطاء التأمين في لبنان، بالتعاون مع اتحاد وسطاء التأمين في بلدان البحر الابيض المتوسط ندوة في مركزها في سن الفيل بعنوان «رؤية لويديز لسنة ٢٠٢٥».

افتتح الندوة رئيس النقابة عصام حتي مرحبا بالحضور ثم قدم دراسة عن قطاع الوساطة.

والقى ممثل لويديز في ايطاليا ومديرها الاقليمي في منطقة جنوبي شرقي اوربا وافريقيا انريكو برتانيا

كلمة حول استراتيجية ورؤية لويديز لسنة ٢٠٢٥ تطرق فيها الى تاريخها في قطاع التأمين والذي يعود لحوالي ٣٢٥ عاما ومراكز انتشارها في العالم وحجم اعمالها، منوها بموقع لبنان الجغرافي ومؤهلاته الادارية والخدماتية ومستوى التقنية التأمينية لدى العاملين في القطاع ما يخوله لأن يكون مركزا محوريا للشركات العالمية.



ايلي حنا وريتا معلوف



من اليسار: سليم ابو رجيلي، طلال انسي، رولان خزاقة



من اليمين: جميل حرب، تينا الحتوني، وفي الصف الثاني من اليسار جوزف سنناس ومازن بوشقرا



من اليمين: جورج عرموني، ميرنا ومروان سالم

### نقيب المستشفيات الخاصة: يتوجب فرض رقابة متشددة على صناديق التعاضد ودفع العمولات من قبل مستوردي الادوية والمختبرات اصبح شائعا

من جهة اخرى كتب النقيب هارون في مجلة الصحة والانسان مقالا افتتاحيا حول اندعام الثقة بين الناس من جهة والجسم الطبي والمستشفيات من جهة اخرى، معددا الاسباب الكامنة وراء العداء الذي تكنه فئة كبيرة من الناس للجسم الطبي. ومن تلك الاسباب ذكر النقيب هارون الجعالات (الكوميسيونات) التي تدفع مثلا من قبل تجار الادوية والمستلزمات الطبية والمختبرات لم تعد خافية على احد، وهي ممارسات اصبحت شائعة. وذكر النقيب هارون ان قانون الآداب الطبية يحظر تلك الممارسات.

نقيب المستشفيات الخاصة في لبنان المهندس سليمان هارون كان من بين الشخصيات التي قدمت محاضرات خلال المؤتمر الذي عقده الاتحاد التقني لصناديق التعاضد الصحي في لبنان في بناية اونيسكو في بيروت. وكان لافتا رد هارون على الزعم القائل بأن صناديق التعاضد هي الحل لمشاكل الرعاية في لبنان حيث قال: يجب فرض نظام مراقبة متشددة (على صناديق التعاضد الصحي) منعا لاية مخالفة. كما ان وجود جهاز مركزي يبقى ضروريا لمراقبة كافة الصناديق وتفاذي انتشارها غير المدروس.

## مستقبل واعد لقطاع التأمين التكافلي في دولة الإمارات

\* بقلم حسين محمد الميزه

لمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية، مع مراعاة أحكام المادة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ من القانون الاتحادي في شأن إنشاء هيئة التأمين وتطبيق اللوائح الصادرة عنها.

### الرقابة الشرعية

إن أبرز ما صدر عن نظام التأمين التكافلي هو إنشاء «الهيئة العليا للفتوى والرقابة الشرعية» المعنية بقطاع التأمين التكافلي على الصعيد الوطني.

ووفقاً لنظام التأمين التكافلي الآنف ذكره، تشتمل مهام الهيئة العليا على:

\* إصدار الفتاوى أو التوصيات القانونية حول عمليات التأمين والإستثمار في قطاع التأمين التكافلي.

\* توحيد التوصيات القانونية الصادرة عن اللجان الشرعية التابعة لشركات التأمين الزيف وشرح الفتاوى والتوصيات المتعلقة بقطاع التكافل والصادرة عن مجالس الرقابة الشرعية التابعة لشركات التأمين التكافلي.

وعلاوة على ذلك، يحق لهيئة التأمين التحقق في مدى امتثال شركات التأمين التكافلي لأحكام الشريعة الإسلامية وضبط عملياتها في حال عدم توافقها مع الأحكام.

ومن النقاط الرئيسية الأخرى التي ركز عليها نظام التأمين التكافلي، حصر تقديم المنتجات التكافلية على شركات التأمين التكافلي فقط، وعدم جواز ممارسة شركات التأمين التقليدية لنشاط التأمين التكافلي من خلال ما يعرف باسم النافذة الإسلامية.

### الخاتمة

ويشار الى أن إصدار نظام التأمين التكافلي لا يقتصر على استقطاب المزيد من الأعمال إلى سوق دولة الإمارات فحسب، بل يعد أداة استراتيجية للمساعدة في تعزيز مكانة الدولة الرئيسية في سوق التكافل العالمية.

وينظر الى هذا النظام على المدى الطويل على أنه الأطر القانونية اللازمة لوضع أسس قوية ومتينة لقطاع التأمين التكافلي في الدولة. ومما لا شك فيه، ان هذا الأمر يعد خطوة جريئة نحو تحسين الضوابط الموضوعية لهذا القطاع، وبالتالي ضمان تحقيق المزيد من النمو والإزدهار في المستقبل. ■



تمكّن قطاع التأمين التكافلي في دولة الإمارات العربية المتحدة من تحقيق نمو هائل خلال السنوات الخمس الماضية، مؤكداً مكانته البارزة كأحد أهم المجالات العاملة في قطاع التأمين المحلي ككل.

ولابد من الإشارة في هذا الإطار إلى ارتفاع معدل النمو السنوي المركب لقطاع التأمين التكافلي الحيوي بنسبة ١٣٥٪ في الفترة بين عامي ٢٠٠٥ و ٢٠١٠، مما يسלט الضوء على استمرار تدفق شركات التكافل الجديدة وطرح المزيد من المنتجات التكافلية في السوق، الأمر الذي من شأنه دفع عجلة نمو قطاع التأمين في الدولة بشكل كبير.

### إمكانيات القطاع

تأتي دولة الإمارات في المرتبة الثالثة عالمياً من حيث المساهمات بأسواق التأمين التكافلي، لتتبع بذلك مكانتها بين أسواق التأمين الرائدة أمثال السعودية وماليزيا ومنطقة جنوب شرق آسيا وشمال أفريقيا.

ويعزى هذا النمو الكبير بقطاع التأمين التكافلي في الإمارات إلى مدى ارتفاع مستوى الوعي حول مزايا وفوائد استخدام منتجات هذا القطاع من جهة، وشعبيته المتنامية من جهة أخرى، حتى أصبح واحداً من الحلول الاستراتيجية المفضلة التي حظيت بسنوات من الدعم والاهتمام، ليبنى أسساً قوية ومتينة للمعاملات الإسلامية.

### أنظمة التأمين التكافلي

ومن الروافد الأخرى التي اسهمت في نمو هذا القطاع في الإمارات هو إصدار نظام التأمين التكافلي رقم (٤) لسنة ٢٠١٠ عن هيئة التأمين الإماراتية، والذي يشكل أول مجموعة من المعايير والسياسات المعنية بشركات التأمين الإسلامي في الإمارات، فينفرد بذلك عن غيره من الأنظمة واللوائح المفروضة على شركات التأمين التقليدية.

ويتضمن هذا النظام تفاصيل أساسية حول هيكل هيئة التأمين الإماراتية وصلحياتها والعمليات اليومية لشركات التأمين التكافلي.

وقد تم تصميم هذه المجموعة الجديدة من المبادئ التوجيهية بهدف الإمام بماهية السياسات التكافلية المقرر اصدارها والتي تحظر على شركات التأمين التقليدية تقديم المنتجات التكافلية عبر النافذة الإسلامية.

كما تنص هذه اللوائح على المتطلبات الرئيسية لحوكمة الشركات والتي من شأنها ضمان سير أعمال شركات التأمين التكافلي طبقاً

\* العضو المنتدب والرئيس التنفيذي لشركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين «أمان»

هاني الكردي (أبكس APEX):

## سوق التأمين العربية ليست على ما يرام



المدير الفني في شركة «أبكس لوساطة التأمين وإعادة التأمين» APEX هاني الكردي وصف مؤتمر الـ GAIF في دورته التاسعة عشرة بالميز، ورأى ان اوضاع سوق التأمين العربية ليست على ما يرام، لافتا الى تمايز «أبكس» عن غيرها في حصولها على تغطيات مناسبة من المعيد العالميين تخولها تلبية احتياجات عملائها.

### حملة تسويقية

■ كان لكم حضور فعال في المؤتمر العام العربي للتأمين ٢٠١٢، فماذا قدمتم خلاله من جديد؟

حضور أبكس في الـ GAIF هذه السنة كان مميزا جدا حيث قمنا بحملة تسويقية كبيرة وحاولنا القيام بشيء مختلف عن السنوات الماضية، ولله الحمد كانت النتائج جيدة وردود الفعل ايجابية وكل من التقينا به في المعرض أبدى اعجاب به بما قمنا به.

كذلك ناقشنا اعمالنا مع شركائنا ووطننا علاقات جديدة نتمنى ان تثمر في المستقبل عن اتفاقيات واعمال جديدة تساعد «أبكس» في نموها وتمايزها.

### مؤتمر مميز

■ هل انتم راضون عما جرى في المؤتمر العام لـ 2012 GAIF، هل ان نتائجه جاءت متوافقة مع تطلعاتكم؟ وما هي النجاحات التي حققها او الاخفاقات التي سجلتموها عليه؟

بسبب الكم الهائل للمشاركين في 2012 GAIF، كانت المواعيد غير منتظمة بالنسبة الينا، لكن بالاجمال كان المؤتمر مميزا وكذلك حضورنا فيه، وقد جاء على قدر توقعاتنا حيث كان التنظيم ممتازا.

### سوق التأمين العربية ليست على ما يرام

■ كيف تقوّمون اسعار التأمينات المتداولة في المنطقة العربية؟ - من وجهة نظري كاختصاصي في التأمينات البحرية، ارى ان اوضاع سوق التأمين العربية ليست على ما يرام، وذلك نتيجة التنافس الكبير في هذه السوق والذي ادى الى تدني الاسعار وصعوبة الحصول على دعم فني من الخارج، لكن علاقات «أبكس» مع معيدي التأمين في الخارج متميزة، ما سهل عليها الحصول على اسعار تغطيات مناسبة وشروط عادية، تخولها تلبية احتياجات عملائها. ■

تجربة رائدة لـ UFA في مجال تقديم الخدمات التأمينية

## هنري شلهوب المؤسس:

### لبنان الوطن والرسالة يستحق منا ان نكون في خدمة علاقاته العامة

رعى وزير الاعلام وليد الداعوق فعاليات المنتدى الذي نظّمته شركة تراكس حول مدى اهمية عالم العلاقات العامة في بناء بعض القطاعات المهنية تحت شعار «استثمر في صوتك».

شركة UFA للتأمين قدمت تجربتها الرائدة في مجال تقديم الخدمات التأمينية بواسطة وفد من موظفيها ضم كلا من: روجيه داغر، جورج رزق الله، ادوار صقر، سليم منصور، حسان محي الدين وجان شلهوب.

جان شلهوب تحدث عن تجربة الشركة في مجال الخدمات التأمينية على الصعيدين المحلي والخارجي. ومما جاء في مداخلة:



ان توجهات الشركة تولى موضوع العلاقات العامة اهمية بارزة كونها بمثابة نقطة الارتكاز لاي قطاع مهني خصوصا قطاع التأمين حيث من الاهمية ان تنشأ علاقة واضحة وصريحة مع الطرف الآخر سيما اذا كان هذا الطرف هم الزبائن والسلعة اي الخدمة هي التأمين.

واشار الى تجربة الشركة على هذا الصعيد محليا من خلال فتح فروع عدة للشركة في كل من صيدا وجبيل وطرابلس وعاليه وزحلة الى جانب المركز الرئيسي في وسط بيروت والذي يعتبر تحفة هندسية، وكذلك الحضور الخارجي المتمثل بفروع في كل من: فرنسا وايطاليا ولندن وقبرص والارجنتين وفنزويلا وبنما ومصر والامارات.

ولفت شلهوب الى ان القصة حول ولادة هذه الامبراطورية التأمينية بدأت عام ١٩٧٦ مع تأسيس مجموعة ميبا من قبل هنري شلهوب حيث كان التعامل مع كبريات وكالات التأمين عبر اتحاد شركات التأمين في فرنسا وهي مؤسسة انشئت عام ١٨٩٩ وتضم كبريات شركات التأمين في العالم.

وتابع السيد شلهوب: وعام ١٩٩٩ تم الاعلان عن تأسيس شركة اتحاد فرانكو آراب للتأمين واعادة التأمين وادارة المخاطر وبضمان مالي مدفوع بلغ ١٠ ملايين دولار اميركي، علما انه في فترة من الوقت بلغت قيمة التوظيفات لعمل المجموعة ما يقارب الـ ٤٠٠ مليون دولار، مع الاشارة الى ان الكادر البشري الذي يدير هذه الفروع يصل تعداده الى ما يقارب الـ ٥٠٠ موظف وموظفة.

وحول استراتيجية الشركة في موضوع العلاقات العامة لفت شلهوب الى انها تستند الى عناوين ثلاثة هي:

- ١- قيادة التملك الرؤية المستقبلية
- ٢- خطة عمل متحركة تتكيف وفق الظروف والمستجدات خصوصا في بلد مثل لبنان تطورات متلاحقة
- ٣- فريق عمل يتميز بتعداد جنسياته وسمته الاحترافية وافراده الذين يعملون دون كلل وملل وعليه فإن قسم العلاقات العامة في الشركة يمثل «رأس الحربة» في الحراك المتصل بدور الشركة، وهو غالبا ما يحدد الهدف ويرسم الخطة ومن ثم يكون التحرك وفق معايير ومواصفات اقل ما فيها الثقة بالنفس.

وقال شلهوب ان الشركة تلتزم مبدأ المسؤولية الاجتماعية من خلال الرعاية والتبني للعديد من المؤسسات والقطاعات بما فيها القطاع الرياضي الذي كان لرئيس مجلس الادارة السيد هنري شلهوب تجربتان في ناديي الشانفيل والحكمة وحاليا في مجال رياضة الركض مع جمعية بيروت مارتون.

وختم ناقلا نصيحة من البريزدان شلهوب وهي: ان لبنان الوطن والقضية والرسالة والهوية يستحق منا ان نكون في خدمة علاقاته العامة مع الدول العربية الشقيقة والاجنبية الصديقة من خلال دور نلعبه وصوت نطلقه واستثمار نبادر اليه.

نبية الغراوي (دار العراق للتأمين Dar AL-Iraq For Insurance Co.):

## نوفر منتجات تناسب واحتياجات السوق المحلية



تهدف شركة دار العراق للتأمين (DII) الى ان تصبح من الشركات الرائدة والافضل بين شركات التأمين العربية والاقليمية، من خلال تقديم افضل حلول التأمين المتناسبة مع الازمات الاقتصادية لشرائح المجتمع كافة وبمهنية عالية.

المدير المفوض في الشركة نبيه الغراوي عرض للمنتجات التي توفرها لمضمونيها والمتناسبة مع احتياجات السوق العراقية، ونوه بدخول الشركات الخاصة الى هذه السوق، وبعودة ثقة المواطنين بالتأمين، مبرزاً المعاناة من قلة العمولات والتغطيات حيث يتخوف المعيدون العالميون من المخاطر العالمية، داعياً الى تعميم صورة السوق العراقية المفتوحة ذات الفرص الوفيرة.

### حلول تأمينية



هل لنا بلحة عامة عن شركة دار العراق للتأمين؟

تأسست الشركة عام ٢٠٠٩ وكانت ولادتها عسيرة نظراً الى الوضع الذي كان قائماً في العراق آنذاك والظروف الصعبة التي مرت بها البلاد. اما اليوم ومع تبدل الازمات تتميز الشركة بتوفير حلول تأمينية عديدة تناسب احتياجات السوق العراقية المطلوبة من المؤسسات والافراد، كما انها تتفرد بخدمة مضمونيها بمهنية واحتراف من خلال كادر يتمتع بقدرات وخبرات ادارية وفنية عالية. ويتمركز نشاط الشركة في المجالات التأمينية التالية: التأمين البحري، تأمين الحريق، تأمين السيارات، تأمينات الحوادث العامة، التأمين الهندسي، التأمين الصحي وتأمينات اخرى. ويقع مقر «دار العراق للتأمين» الرئيسي في بغداد ولديها سبعة فروع موزعة على المحافظات العراقية.

### عودة الثقة بالتأمين

كيف تقوّمون وضع قطاع التأمين في العراق اليوم؟

مر قطاع التأمين العراقي في الفترة بين عامي ١٩٩٠ و٢٠٠٣ بأزمة حادة حيث كان هناك انقطاع تام عن العالم الخارجي وفقد المواطنون ثقتهم كلياً بالتأمين بسبب تدهور قيمة العملة الوطنية، كما انه لم يكن هناك من شركات خاصة انما شركات حكومية تعوض عن الخسائر والاضرار بمبالغ لا قيمة لها، وبالتالي لم يعد للتأمين اهمية تذكر لتتكون فجوة عميقة بين المواطنين وشركات التأمين. وبعد عام ٢٠٠٣ بدأت شركات تأمين خاصة تعمل في السوق العراقية وتقدم خيارات متنوعة وتتيح تعاملات اسهل بعيدة من البيروقراطية والروتين الاداري، وبصلاحيات اوسع من الشركات الحكومية، ومعها بدأ وضع قطاع التأمين يتحول نحو الافضل بحيث اصبح هناك ٢٩ شركة تأمين عاملة في السوق المحلية، فارتفعت حدة المنافسة لتقديم خدمات اسرع وافضل للمؤمن لهم كما ان العراقيين بدأوا يستعيدون ثقتهم بالتأمين برغم ان الوعي التأميني في العراق متدن جداً.

### شروط مشددة

هل تغطي شركات التأمين المحلية الاخطار الناتجة عن الحوادث الامنية والتفجيرات الارهابية؟

– هناك بعض التغطيات للمخاطر الناتجة عن العمليات الارهابية والانفجارات والعبوات والاحزمة الناسفة والسيارات المفخخة وسقوط قذائف الهاون، لكن تبقى هذه التغطيات نادرة نظراً الى نسبة الخطر الكبيرة الناتجة عنها.

■ كيف تتعامل اليوم شركات الاعادة مع شركات التأمين المحلية في العراق؟  
– شركة الاعادة العراقية العامة تتعامل مع شركات التأمين المحلية بمكيال واحد فلا تفرّق بين شركة واخرى، لكننا نعاني في العراق من قلة العمولات والتغطيات بسبب الازمات الجارية في العراق حيث ان جميع المعيدون يتخوفون من المخاطر العالية، وبالتالي هناك ضعف في التغطيات وشروط مشددة وقاسية من قبل شركات الاعادة العالمية.

### ثقافة ووعي

■ هل تلجأون الى شركات الاعادة الاقليمية كبديل عن الاجنبية؟

– من حقنا التعامل مع اي شركة اعادة تأمين حيث القانون لا يمنع ذلك، ولكن بالنسبة الى «دار العراق للتأمين» فنحن نتجه حالياً الى الاعادة العراقية العامة حصرياً، ونأمل مستقبلاً بالتعامل مع شركات اعادة اقليمية واجنبية مباشرة من خلال عقد المؤتمرات والتعاون بيننا وبين الشركات الاخرى .

■ كيف تتوقعون ان يكون مستقبل التأمين في الفترة المقبلة؟

– كان العراق خلال السبعينات والثمانينات يحتل المرتبة الثانية تأمينياً بعد مصر على المستوى العربي، وان شاء الله سيعود هذا البلد الى مرتبته بين الدول العربية بفضل المواطن العراقي المثقف والواعي الذي فقد ثقته بالتأمين بسبب الحصار على العراق.

### تعميم صورة السوق العراقية

■ هل من رسالة معينة تودون توجيهها عبر «البيان الاقتصادية»؟

– نطمح الى ان تستعيد سوق التأمين العراقية عافيتها وتبدأ بتلبية الدعوات الى المشاركة في المؤتمرات، بهدف النهوض بشركات التأمين العراقية وتعميم صورة السوق العراقية المفتوحة ذات الفرص الوفيرة. ■

## الاكتواري سامي شريف (AIM CONSULTING):

## حرب الأسعار طريقة غير مجدية لاستحواذ حصة أكبر من السوق والخاسر الحتمي فيها شركات التأمين

الاستراتيجي والاكتواري سامي شريف الرئيس التنفيذي لشركة AIM CONSULTING التي تقدم خدمات الاستشارات الإدارية والإكتوارية في المنطقة العربية وآسيا انطلاقاً من مكاتبها في كل من مصر ولبنان، تحدث لنا حول ظاهرة تسويق عقود التأمين بأسعار غير مدروسة والتي باتت متفشية في أسواق التأمين العربية، وقال سامي شريف ان ما تشهده الأسواق ليس تنافساً بل حرب أسعار وان المستفيد الوحيد هو وسيط التأمين على حساب شركات التأمين.  
نذكر ان الشركة اتخذت مقر عمل لها في اسواق بيروت شارع اللبني.



يعني أن اعتماد سياسة حرب الأسعار تتم بأجواء تؤدي الى خلل كبير في المعادلة التي تربط الفرقاء الثلاثة.

أما من الناحية التقنية الاكتوارية فإن الخسائر تؤدي الى ضرورة رفع الاحتياط المالي الناجم عن عدم كفاية الاقساط Premium Deficiency Reserves والذي يؤثر سلباً على هامش الملاءة المالية أو Solvency Margin.

### ■ ما هي الحلول أو البدائل؟

– اذا اتفقنا أن «حرب الأسعار» حرب هدامة لجميع شركات التأمين فلا شك أن هناك الكثير من البدائل تختلف حسب ظروف كل شركة على حدة. ولكن هناك خطوط عريضة يجب اعتمادها:

\* عدم تسمية حرب الأسعار بالاستراتيجية وان صح تسميتها كذلك فهي استراتيجية غير مجدية .

\* تغيير ثقافة الشركة بحيث يتم تقدير المساهمين في الربحية بدل تقدير المساهمين في حجم المبيعات

\* اعتماد استراتيجية تسويقية توضح فيها الشرائح المستهدفة من السوق .

\* اعتماد خدمة العميل كأساس للتنافس واعتماد حد أدنى للتسعير.

\* المراقبة الدورية لمعدل الخسارة Loss Ratio وتدارك الأسباب واتخاذ التدابير اللازمة.

\* اعتماد محفظة تكون النسبة المئوية للزبائن من فئة الشركات الصغيرة والمتوسطة فيها (SME) تتجاوز نسبة الـ ٦٠٪.

\* الاعتماد بشكل رئيسي على شبكة التوزيع الخاصة بالشركة ويليها الاعتماد على شبكات التوزيع المستقلة الأخرى.

\* عدم اقام المكتب بعملية البيع واعتبار دائرة الاككتاب دائرة مستقلة لا تتأثر بقرار مدراء المبيعات.

\* اعتماد اتفاق ودي Gentlemen Agreement بين الشركات يتم بموجبه التنافس المشروع دون حرق الأسعار.

### ■ هل هناك ما يشير الى انتهاء حرب الأسعار؟

– لا أظن ولكن الخسائر التي ظهرت وتفاقت في الفترة الأخيرة قد تكون دافعا مهما للشركات لاتخاذ التدابير اللازمة.

### ■ هل من دور للمشرعين او هيئات الرقابة على التأمين بهذا الخصوص؟

– أسواقنا حرة ومفتوحة وبالتالي لا دور مباشراً لهيئات الرقابة على التأمين في التسعير. أما الدور المباشر الذي تلعبه هيئات الرقابة فيأتي بعد تحقيق الخسائر وتبيان أن الأسعار دون المستوى الأدنى المطلوب مما يتطلب زيادة في الاحتياطي الحسابي. وعليه فإنني لا أرى أي ضرر من فكرة أن يحدد المشرع حداً أدنى للأسعار اذا ثبت بعد الدراسات أن ذلك يصب في مصلحة صناعة التأمين والمستهلك. موضوع مفتوح للنقاش... ■

■ في احاديثهم لنا شكا معيدو التأمين من المنافسة الحادة الجارية بين شركات التأمين في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا، كيف تفسرون ما يجري؟

– شتان ما بين التنافس وحرب الأسعار. فالتنافس يهدف الى استحواذ شرائح من السوق بهدف الربح بالتوافق مع استراتيجية ذكية لتحقيق الأهداف المطروحة لمجلس ادارة الشركة. أما حرب الأسعار فتهدف الى الاستحواذ السريع على الحصة الأكبر من السوق وذلك عن طريق تقديم أسعار محروقة دون اعطاء أهمية كافية لربحية الشركة.

### بفضل انخفاض العوائد الاستثمارية تحولت المنافسة بين شركات التأمين العربية الى حرب اسعار

■ ما هي الأسباب التي أدت الى نشوب حرب الأسعار في منطقة الشرق الأوسط؟

– الأسباب عديدة وأذكر أهمها على سبيل المثال لا الحصر:

\* شهدت فترة ما قبل الأزمة المالية العالمية طفرة غير مسبوقة في سوق المال والعقار جعلت بعض شركات التأمين تسعى للحصول على الكمية الأعلى من النقد بأسعار محروقة، ظنا منها أن عائد الاستثمار المرتفع سيعوّض عن الخسائر في عمليات التأمين وهذا ما حصل في الواقع. ولكن مع التغيرات السلبية في عائدات الاستثمار واجهت الشركات انخفاضا كبيرا في أرباحها، أو خسائر فادحة سعت بسببها الى الحصول على النقد مما أدى الى تسعير النار بحيث تحول التنافس الى حرب اسعار.

\* شهدت الفترة نفسها دخول لاعبين جدد في المنطقة بإدارات تنقصها الخبرة والكفاءة. ولقد قامت هذه الشركات الجديدة باعتماد سياسة المنافسة غير المدروسة بهدف الاستحواذ على حصتها من السوق.

\* وفي بعض الأسواق قامت بعض الشركات الكبرى باعتماد سياسة الأرض المحروقة بهدف اضعاف المنافسين واستحواذ أغلب السوق في ما بعد وذلك على مبدأ البقاء للأقوى.

\* سيطرة بعض المتنفذين في الشركة على مدراء الاككتاب .

\* تسريب الأسعار في حالات المناقصة .

### عدم كفاية الاسعار المستوفاة يؤثر سلبا على ملاءة الشركة وعلى احتياطياتها المالية

■ ما هو تقييمكم لهذه «الحرب» وما هي أهم نتائجها من الناحية التقنية؟

– ثمة معادلة تربط شركة التأمين بالعميل والوسيط. فاذا تم العمل بأجواء تنافسية سليمة يخرج الفرقاء الثلاثة في هذه المعادلة رابحين. في حرب الأسعار، الخاسر الحتمي هو شركات التأمين أما الراح فيها فهو الوسيط وربما العميل، وهذا

## ملتقى قرطاج الحادي عشر للتأمين واعادة التأمين حسين الديماسي (وزير المالية التونسي): تشريعات جديدة تضمن للشركات رسملة قوية واداء احترافيا وخدمات نوعية



من اليسار: لميا بن محمود، عبد الخالق رؤوف خليل، الوزير حسين ديماسي، منصور النصري ولسعد زروق

انعقد ملتقى قرطاج الحادي عشر للتأمين واعادة التأمين بعد غياب قسري عن مواعده، بتنظيم من الجامعة التونسية لشركات التأمين وبالتعاون مع الاتحاد العام العربي للتأمين والشركة التونسية لاعادة التأمين، وذلك برعاية وزير المال حسين الديماسي في الياسمين - الحمامات.

وشارك في الملتقى نحو ٢٥٠ شخصا من ممثلي شركات التأمين واعادة التأمين والوساطة الافارقة والعرب والاجانب. كما حضر مدير وشركات التأمين التونسية في مقدمهم رئيس ومدير عام شركة الاعادة التونسية لمياء بن محمود، وممثل سوق التأمين التونسية لسعد زروق ورئيس الاتحاد العام العربي للتأمين عبد الخالق رؤوف خليل والمندوب العام للجامعة التونسية لشركات التأمين كمال شيباني ورؤساء ومدراء شركات التأمين التونسية.



من اليسار: امان هدر، حبيب بن حسين، بثينة سعدي، حسان فاكلي، منجي شبلي، محمد دشراوي، كامل عبد الجواد وعلي همامي



من اليسار: علاء الزهيري، منير الحشيشة، الهادي رمق، عفيفة بو غزو، جمال الدين الحشيشة، منصف المناعي، ايمان شتالي، ابراهيم القبي وعبد الرحمن الفاطمي

### الديماسي

والقى الديماسي كلمة عبر فيها عن رغبة النظام التونسي الجديد في اعادة النظر بتشريعات التأمين بحيث تضمن للشركات الرسملة القوية والاداء الاحترافي والخدمات النوعية، كاشفا عن عمل الحكومة لاصدار تشريع خاص بالتأمين التكافلي، بحيث يسمح بتأسيس شركات تمارس التأمين بصيغته الاسلامية، معلنا عن خطة خمسية تتضمن اهدافا تسعى الحكومة الى تحقيقها، من بينها تحديث قطاعات المصارف والتأمين والتجارة على ان تعتمد فيها معايير الملاءة والشفافية والافصاح.

### عبد الخالق رؤوف خليل

من جهته طالب عبد الخالق رؤوف خليل شركات التأمين بتحديث برامجها التقاعدية لتشمل شرائح جديدة من المؤمن لهم، مشددا على ضرورة زيادة الوعي بأهمية تأمين الممتلكات ضد اخطار الشغب والاضطرابات، معدادا مجموعة من الركائز التي تساهم في ايجاد الحلول للتحديات التي تواجهها صناعة التأمين التكافلي، محذرا من ان المنطقة العربية لم تعد في منأى عن الكوارث الطبيعية.

وتدارس المشاركون المستجدات التي تشهدها الاسواق العربية والتعرف في شكل اوسع على قدرة قطاع التأمين على الاستجابة لطلبات المؤسسات الاقتصادية والافراد لتغطية الاخطار المهمة والجديدة والحلول التأمينية التي يمكن ان توفرها مؤسسات التأمين واعادة التأمين للتصرف وادارة هذه التغطيات.

وتناول المحاضرون اربعة محاور رئيسية، تأمين التقاعد التكافلي، تأمين واعادة تأمين مخاطر العنف السياسي، تأمين واعادة تأمين الكوارث الطبيعية والتأمين التكافلي. ■



من اليمين: محمد درغوث، شمام فقيه، صلاح بن عاشور ورشيد بن جميع



من اليسار: السيد كليلية، عبد القادر الجمالي، كاظم نواراة ومعز حسني





من اليمين: ARYA، جوزف فضول وحبیب جعلوك



من اليمين: د. كمال جاد كريم، محمد حسن الناصر، عبد الرحيم بلة عبد القادر وحسن السيد

## المحاضرات

تضمن لقاء قرطاج اربع محاضرات القاها اركان معروفون في اوساط التأمين العربي وهم:

### المحاضرة الاولى

موضوعها: تأمين واعادة تأمين مخاطر العنف السياسي  
المحاضر: علام الزهيري - العضو المنتدب للمجموعة العربية المصرية للتأمين أميج - مصر AMIG.



### المحاضرة الثانية

موضوعها: تأمين واعادة تأمين الكوارث الطبيعية  
المحاضر: السيدة لمياء بن محمود - الرئيسة المديرية العامة - الشركة التونسية لاعادة التأمين «الاعادة التونسية» / تونس TUNIS RE



### المحاضرة الثالثة

موضوعها: التأمين التكافلي  
المحاضر: علي الهمامي - المدير العام لشركة تأمينات سليم / تونس SALIM ASSURANCES



### المحاضرة الرابعة

موضوعها: التأمين التكافلي  
المحاضر: مكرم بن ساسي - المدير العام لشركة الزيتونة تكافل / تونس ZITOUNA TAKAFUL



## علي همامي: التأمين التكافلي في تونس سوف يكون منتجاً مكملاً للتأمين التقليدي أدوات الاستثمار الإسلامية غير متوافرة في تونس حالياً

عن عشرة ملايين دينار.  
وقال همامي ان اللجنة التي أعدت الخطة وافقت على منع ممارسة التأمين التكافلي من خلال ما يعرف بنوافذ التأمين الإسلامي.  
وتتجه النية لعرض مشروع القانون والنصوص التطبيقية المكملة له على الجهات المعنية (مجلس الوزراء والمجلس التأسيسي). كما تقترح لجنة التفكير لضمان نجاح ممارسة التأمين التكافلي في تونس الإجراءات المصاحبة التالية:



من اليسار: لمياء بن محمود، علي همامي، منصور النصري ومكرم بن ساسي

● ضرورة العمل على التنسيق بين ممثلي القطاعات المتدخلة في السوق المالية (من مؤسسات قرض ومؤسسات توظيف جماعي ومؤسسات تأمين وإعادة التأمين وبورصة وهيئة سوق مالية...) وذلك للنظر في وضع منظومة مالية متكاملة تراعي مقتضيات الشريعة الإسلامية ومبادئها. ويأتي هذا المقترح في إطار ارتباط نشاط التأمين التكافلي بضرورة توفر أدوات استثمارية متكاملة تراعي الشريعة الإسلامية ومبادئها هي غير متوفرة حالياً على مستوى السوق المالية التونسية.

علي همامي المدير التنفيذي لشركة سليم التونسية SALIM INSURANCE تحدث الى المشاركين في لقاء قرطاج حول «منظومة التأمين التكافلي المزمع إنشاؤها في تونس» وذلك وفقاً للخطة التي أعدتها وزارة المالية بالتنسيق مع المعنيين بصناعة التأمين في تونس. وأبلغ همامي المشاركين ان استطلاع الرأي الذي أجرته الوزارة يبين وجود رغبة في ممارسة التأمين التكافلي كمنتج مكمّل للتأمين التقليدي.

ثم عدد أصناف التأمين التكافلي:

● أصناف التأمين التكافلي: تنقسم أعمال التأمين التكافلي الى:  
- التأمين التكافلي العائلي (LIFE): الذي يشمل عمليات التأمين على الحياة وتكوين الأموال والتأمين على المرض والتأمين على الحوادث البدنية المرتبطة بالتأمين التكافلي العائلي برأس مال اجتماعي لا يقل عن خمسة ملايين دينار تونسي.  
أما بالنسبة لشركات التأمين التكافلي التي تجمع بين ممارسة عمليات التأمين التكافلي العائلي والعام فينبغي ان لا يقل رأس مالها الاجتماعي



من اليمين: ابراهيم اسماعيل، نعيمه حريقة وسمية علوان



من اليمين: صادق عبد الرحمن، سعدون الربيعي، عبد الخالق رؤوف خليل ورونالد شدياق

## علاء الزهيري حدّد مفاهيم أخطار العنف السياسي



من اليمين: علاء الزهيري، منصور النصري، عبد الخالق رؤوف خليل، لسعد زروق وحبیب بن حسين

علاء الزهيري عضو مجلس الإدارة المنتدب في المجموعة العربية المصرية للتأمين «أميج» AMIG قدم خلال لقاء قرطاج تونس محاضرة بعنوان «تأمين وإعادة تأمين مخاطر العنف السياسي»، وهو موضوع الساعة، والذي أثار جدلاً بدأ ولم ينته بعد غداة اندلاع أحداث «الربيع العرب».

المحاضرة التي استحوطت ثناء المشاركين في اللقاء تناولت العنف السياسي POLITICAL VIOLENCE من وجوهه كافة، حيث عرف الزهيري الأخطار التي تشملها عقود التأمين التي تغطي العنف السياسي. كما عرض المحاضر الفوارق بين عقود التأمين التي أعدتها بعض الشركات ووكالات التأمين التي تعمل في إطار سوق لويديز وسوق لندن. وبعد ان شرح المحاضر نصوص عقود التأمين ضد أخطار العنف السياسي المتداولة عالمياً لا سيما العقود المعروفة بالأسماء الآتية:

LMA 330 Terrorism AND Sabotage, LMA 5039 BUSINESS INTERRUPTION, HISCOX WORDING

وعدّد الزهيري الأخطار المستثناة في كل من تلك العقود ثم عرض طريقة تعاطي شركات إعادة التأمين مع عقود تأمين العنف السياسي.



من اليمين:  
رجب  
الدشراوي،  
سوسن سلامي،  
سعيدة  
محمودة  
وبلقيس  
صفادي



من اليسار:  
صلاح القادري  
وباسم سروجي



من اليمين: ظافر غلالي، هادي بودريبالا وشيويوب خليل



من اليسار: الصادق بن عمار، وثام وافي، عبد العزيز دربال وجمال السعار

## توصيات لقاء قرطاج

## اخطار SRCC لشركات التأمين واخطار العنف السياسي لـ AWRIS

تحديد السعر الاضافي العادل والشروط الاضافية الخاصة بتغطية اخطار الشغب والاضطرابات الشعبية.  
- تفعيل دور الصندوق العربي لتأمين اخطار الحرب AWRIS في تغطية الاخطار السياسية.  
- تركيز أسس نظام التمويل والتأمين الاسلامي من خلال اعداد منظومة وقواعد قانونية خاصة بالمالية الاسلامية.

وقد اختتم اللقاء بتلاوة توصيات جرى استيحاؤها من المحاضرات التي القيت خلال اللقاء وتضمنت بين امور اخرى ما يأتي:  
- تأهيل قطاع التأمين العربي لغرض توفير التغطية اللازمة للاخطار الجديدة والهامة وتحسين ادائه التمويلي والاستثماري من خلال تعبئة الموارد حتى يقوم بدور افضل في تمويل الاقتصاد ودعم الادخار طويل المدى.  
- تحديث برامج تأمين التقاعد بالتوازي مع تنوع مجالات



من اليمين: عماد حموي وكمال الشيباني



من اليمين: مكرم بن ساسي وسامي بنواس

استثماراتها واطلاق حريتها في الاستثمار في الطريقة التي تراها مناسبة للوفاء بالتزاماتها مع عدم الاخلال بالضوابط التي تكفل حقوق حملة عقود التأمين والمساهمين.  
- العمل على تدعيم التعاون الدائم بين اسواق التأمين واعادة التأمين العربية والافريقية.  
- زيادة الوعي بأهمية تأمين الممتلكات ضد اخطار الشغب والاضطرابات (SRCC) وضرورة اتباع قواعد الاكتتاب السليمة في

## Risk Management &amp; Insurance Services – worldwide &amp; truly tailor-made



● estimated for 2012



beirut@zarisk.com

ZARIS is part of the internationally acting Zeller Associates Group





### توسيع عمل AWRIS

■ صدرت توصية من مؤتمر GAIF تدعو شركات التأمين المحلية الى تكوين مجتمعات محلية (POOLS) تعنى بتغطية اخطار العنف السياسي POLITICAL VIOLENCE والشغب والاضطرابات SRCC، هل ترى ان تكوين مثل هذه المجتمعات ممكن وقابل للنجاح؟

– ممكن جدا خصوصا ان هناك تجربة سابقة في العالم العربي تتمثل بالمجمع العربي لتغطية مخاطر الحرب AWRIS، الذي يمكن توسيع مجال عمله بهدف الاستجابة لحاجات المجتمعات العربية التأمينية كافة، وذلك في اطار عمل عربي مشترك، او مجمع عربي مشترك.

■ هل دفعت شركات الاعادة العالمية والعربية التعويضات المتوقعة عليها عن الخسائر التي نشأت بفعل احداث «الربيع العربي» في تونس؟

– طبعا، وأود توجيه تحية تقدير وشكر الى كل حلفائنا من معيدي التأمين العرب والاجانب على السواء، الذين لم يتوانوا عن الوفاء بتعهداتهم خلال الاحداث الاخيرة التي حصلت في تونس.

### نوافذ اسلامية في شركات التأمين والاعادة التونسية

■ كان للتأمين التكافلي مساحة في لقاء قرطاج ٢٠١٢ فهل شركة الاعادة التونسية بصدد تقديم تغطيات تكافلية اسلامية؟

– انشأنا عام ٢٠١٠ نوافذ اسلامية متخصصة ومنفصلة تماما عن بقية نشاطات الشركة وخاضعة لرقابة شرعية، وذلك لتلبية لمتطلبات عملائنا في تونس والمنطقة العربية. ■

## لمياء بن محمود (الشركة التونسية لاعادة التأمين TUNIS RE): هناك حاجة ملحة لإعداد برامج للتأمين التقاعدي PENSION ومجمع عربي مشترك لتغطية العنف السياسي

مؤتمرات التأمين التي انعقدت الشهر الماضي في مدن مختلفة من العالم العربي اوجبت علينا ان نخصص لتغطيتها صفحات وملاحق عديدة.

كما اضطررنا الى تأجيل بعض الاحاديث التي جمعناها خلال تلك المؤتمرات الى عددنا الحالي. ونحن ننشر في ما يأتي المقابلة التي اجريناها على هامش لقاء قرطاج RENDEZ-VOUS DE CARTHAGE مع السيدة لمياء بن محمود رئيسة مجلس الادارة المدير العام لشركة اعادة التأمين التونسية TUNIS RE وكنا قد اشرنا الى ان السيدة بن محمود قدمت خلال اللقاء محاضرة قيّمة.

### توقيت اللقاء لم يكن عاديا

■ هل تعتقد ان موعد انعقاد مؤتمر قرطاج كان ملائما، خصوصا وانه انعقد بعد اسابيع من مؤتمر GAIF 2012؟

– توقيت انعقاد لقاء قرطاج هذا العام لم يكن عاديا، ففي العادة ينعقد دوريا سنة بعد سنة من دون ان يتضارب مع الـ GAIF. لكن الظروف التي مرت بها تونس حالت دون تنظيم هذا اللقاء في موعده المحدد حيث اضطررنا الى تأجيله الى شهر حزيران (يونيو) الفائت، وبرغم ذلك كله سجل اللقاء نسبة اقبال جيدة.

■ ما هو الانطباع الذي تكوّن لديكم حول فعاليات هذا اللقاء؟

– الانطباع مرض، حيث كانت المداخلات مهمة فواكبت مستجدات قطاع التأمين وهمومه ومشكلاته، خصوصا ان العالم اجمع يمر اليوم بفترة اقتصادية وسياسية حرجية. هذا وانعقد لقاء قرطاج ٢٠١٢ تحت شعار «قدرة صناعة التأمين واعادة التأمين العربية على استيعاب الاخطار المهمة والجديدة». وبالتالي كان اختيار الموضوعات مهما جدا ومسائرا لاهتمامات القيمين على صناعة التأمين.

### نحتاج الى برامج لتأمين الراتب التقاعدي

■ بمّ تميز لقاء قرطاج هذا العام؟

– تميز اللقاء هذه السنة بأهمية الموضوعات التي طرحت خلاله والتي ناقشت اشكاليات عاشتها

وتعيشها المنطقة، ومن اهمها: تدهور المؤشر الديمغرافي في البلدان العربية.

وعلينا حاليا التفكير مليا في تطوير برامج تأمين التقاعد التكميلي COMPLEMENTARY PENSION INSURANCE بهدف مواجهة عدم التوازن بين واردات صناديق التقاعد الحكومية من جهة والاعباء الملقاة على عاتقها من جهة اخرى المبنية على مبدأ التوزيع، في حين ان المؤشرات الديمغرافية للمجتمعات العربية اصبحت هرمة نوعا ما.

ففي تونس مثلا كان في السابق ثمانية ناشطين يعملون مقابل متقاعد واحد، اما اليوم فتراجع هذا العدد الى ثلاثة او اربعة ناشطين، وهذا الواقع يؤكد على ضرورة اعادة النظر ببرامج تأمين التقاعد من خلال تفعيل اداء قطاع التأمين في اطار منظومة تأمين تكميلي للتقاعد يدخل ضمن عقود التأمين على الحياة LIFE AND PENSION.

اضافت: من جهة اخرى كشفت ظاهرة العنف السياسي التي عصفت ببعض البلدان العربية عن التناقض في منظومة التأمين على هذا النوع من المخاطر، وهذا ما دعا الى التفكير ولفت الانتباه الى ضرورة اعادة النظر في شروط التغطيات التأمينية والبحث عن السبل المناسبة لتوفير غطاء تأميني ملائم للعنف السياسي. الى ذلك، ناقش لقاء قرطاج ٢٠١٢ «التأمين الاسلامي» الذي يشهد حاليا طفرة كبيرة ويثير اهتمام القيمين على قطاع التأمين، خصوصا في تونس وبعض البلدان العربية الشقيقة.

## مكرم بن ساسي (زيتونة تكافل - تونس):

### الربيع العربي يحمل معه زيادة طلب على تغطيات اخطار الحرب والعنف

مدير عام شركة زيتونة تكافل مكرم بن ساسي اعتبر التوصية الصادرة عن مؤتمر الـ GAIF الاخير والقاضية بانشاء مجتمعات محلية تعنى بتغطية اخطار العنف السياسي والشغب والاضطرابات مبادرة تستحق الثناء، مطالبا بالعودة الى الركائز الاساسية لصناعة التأمين بما يؤمن استمرارها وتوفير التغطيات المطلوبة.

■ صدرت توصية من مؤتمر GAIF تدعو شركات التأمين المحلية الى تكوين مجتمعات محلية (POOLS) تعنى بتغطية اخطار العنف السياسي POLITICAL VIOLENCE والشغب والاضطرابات SRCC، هل ترى ان تكوين مثل هذه المجتمعات ممكن وقابل للنجاح؟

– التوصية بانشاء مجتمعات محلية POOLS تعنى بتغطية اخطار العنف السياسي والشغب والاضطرابات مبادرة جيدة تستحق الثناء. وتجدر الاشارة هنا الى ان الصندوق العربي لتأمين اخطار الحرب AWRIS اثبت نجاحه منذ انشائه، وشكل بديلا مناسبيا لاعادة تأمين التغطيات التقليدية لاطار الحرب، واعتقد انه من المناسب جدا اعتماد السياسة نفسها لجهة التأمين ضد اخطار العنف السياسي، خصوصا مع ما تشهده البلدان العربية من «ربيع عربي» قد يمتد لسنوات عدة، بما يحمل معه من زيادة طلب على هذه التغطيات ويوفر الدعم للمجتمعات المحلية لتلبية متطلبات الاسواق العربية كافة. ■



## محمد الدخيلي (مجمع تونس للتأمين GAT):

### وضع منظومة اعادة تأمين ناجعة للمخاطر السياسية

رئيس «مجمع تونس للتأمين» GAT محمد الدخيلي فضل لو تم تنظيم ملتقى قرطاج في نهاية تشرين الاول (اكتوبر)، ورأى ضرورة وضع منظومة اعادة تأمين ناجعة للمخاطر السياسية، لافتا الى ان اغلبيية شركات الاعادة العالمية والعربية دفعت حصصها او هي في صدد دفعها.

موعد غير ملائم



هل تعتقد ان الموعد الذي حدد لمؤتمر قرطاج كان ملائما خصوصا وانه انعقد بعد اسابيع من مؤتمر 2012 GAIF؟

– بالرغم من نجاح تظاهرة ملتقى قرطاج للتأمين إلا أنه بحسب منظوري يمكن تحقيق المزيد من النجاح لو تم تنظيمه على غرار السنوات الماضية خلال الخريف واختيار الموعد الملائم مثلا في نهاية شهر تشرين الاول (أكتوبر).

### منظومة اعادة تأمين ناجعة

صدرت توصية من مؤتمر GAIF تدعو شركات التأمين المحلية الى تكوين مجتمعات محلية (POOLS) تعنى بتغطية اخطار العنف السياسي POLITICAL VIOLENCE والشغب والاضطرابات SRCC. هل ترى ان تكوين مثل هذه المجتمعات ممكن وقابل للنجاح؟

– لا شك في أن المجتمعات المحلية (Pools) ذات جدوى بالنسبة للطاقة الاحتياطية المحلية عموما. أما بالنسبة للمخاطر السياسية فلا بد من وضع منظومة إعادة تأمين ناجعة نظرا لأهمية هذا النوع من المخاطر من حيث الحجم والتوزيع في حال تحقق الخطر، وبالتالي فإن وضع مجمع دون آلية لإعادة التأمين لدى معيدي تأمين من الدرجة الأولى لا يمكن أن يحقق الأهداف المرجوة.

### الشركات تدفع حصصها

هل دفعت شركات الاعادة العالمية والعربية حصصها من الخسائر التي نشأت عن احداث الربيع العربي في تونس ومصر؟ وهل صدرت احكام قضائية بشأن توصيف تلك الاحداث؟

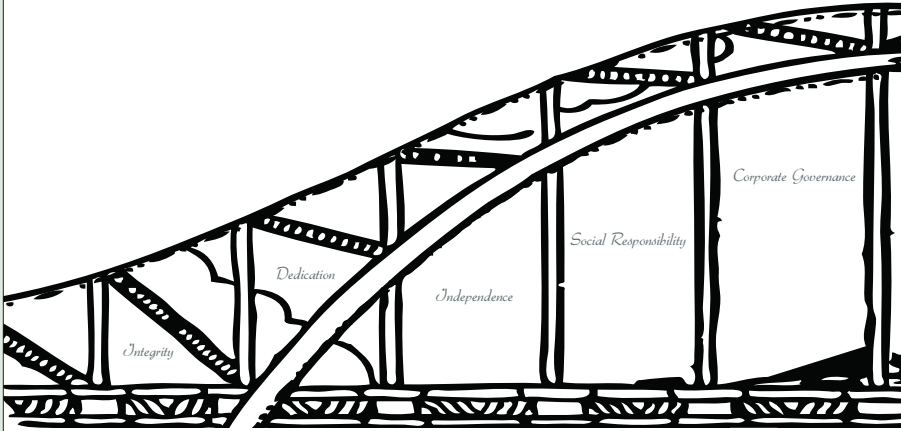
– بحسب علمي فإن اغلبيية شركات إعادة التأمين العالمية والعربية دفعت حصصها أو هي بصدد دفعها نتيجة أحداث «الربيع العربي»، أما بخصوص توصيف الأحداث فقد صدر مرسوم عام ٢٠١١ في هذا الشأن. ■



ARAB LOSS ADJUSTERS INT'L L.L.C  
THE TECHNICAL AND LOSS ADJUSTING SERVICES CO.

الخدمات المهنية للتأمين (الربوالة) س.م.ع.

Bridging the gap one stride at a time....



We embrace challenges, pave the path to mediation; loss adjusting A skilled art not a mere service.

U.A.E Bahrain KSA Qatar Oman Kuwait Jordan Yemen Syria Egypt

Continue to expand ... and now in:

#### Lebanon

Inspection & Loss Adjusting  
Group (ILAG) S.A.R.L  
Greater Beirut, Mansourieh-  
Aylout Area, Beirut  
Phone & Fax: +961 4 533 834  
claudena@idm.net.lb

#### Palestine

Palestine Islamic Bank Building  
Bethlehem  
Tel: +970 2276 2789  
Fax: +970 2276 2787  
Info.palestine@arablossadjusters.com

#### Sudan

P.O. Box 663  
Faisal Islamic Banking Street  
Port Sudan, Khartoum  
Tel: +249 311 833656  
Fax: +249 311 833657  
info.sudan@arablossadjusters.com

vrs adjusters

Middle East partner of the VRS Adjusters Global Network

www.arablossadjusters.com

## كمال شيباني (اتحاد شركات التأمين التونسية): الشركات التونسية دفعت كامل التعويضات التي نتجت عن احداث الربيع العربي



مدير عام اتحاد شركات التأمين التونسية FTUSA كمال شيباني قال ان لقاء قرطاج تزامن مع التطورات التي حصلت في تونس وأحداث الربيع العربي، كاشفا ان التأمين بات في صلب استراتيجيات المؤسسات والشركات لتغطية المخاطر التي يمكن ان تواجهها مستقبلا.

■ كيف كان انطباعكم حول لقاء قرطاج الحادي عشر للتأمين  
وإعادة التأمين الذي عقد مؤخرا في تونس؟

– شكل اللقاء مفاجأة سارة بالنسبة الينا كتونسيين وكمنظمين لهذه الاحتفالية التي جمعتنا بالاصدقاء والاشقاء العرب، وقد سررنا جدا بالحضور المتميز والكثيف الذي اكد علاقتنا المتينة مع العالمين العربي والغربي.

في المقابل، تأكد كل من حضر لقاء قرطاج ان الاوضاع الاقتصادية والمالية وحتى الأمنية في تونس جيدة، كما ان الانطباع كان جيدا في ما خص التنظيم والاقامة والمداخلات التي أقيمت خلال اللقاء.

### تنسيق مع الاتحاد العربي

■ هل تعتقدون ان توقيت لقاء قرطاج كان مناسباً، خصوصا انه عقد بعد اسابيع من مؤتمر الـ GAIF في المغرب؟

– قمنا بتنسيق لقاء قرطاج تنسيقا تاما مع الاتحاد العام العربي، ولا شك في ان توقيته كان استثنائيا هذه السنة، وان شاء الله سيعود وينعقد في موعده المعتاد.

■ بمّ تميز لقاء قرطاج لهذه السنة؟

– تزامن لقاء قرطاج ٢٠١٢ مع التطورات والتغيرات التي حصلت في تونس واحداث «الربيع العربي» الجارية في بعض الدول العربية، ولله الحمد فقد استطاعت شركات التأمين التونسية دفع كل التعويضات التي نتجت عن احداث «الربيع العربي»، كما ان اوضاعها المالية صلبة، وذلك بمساندة كلية من قبل السوق العالمية لاعادة التأمين.

### التأمين في صلب الاستراتيجيات

■ يشاع ان شركات الاعادة العالمية اخذت تفقد حماسها تجاه عدد من اسواق التأمين العربية بسبب تدهور النتائج، هل توافقون على هذا القول؟

– راجعت شركات التأمين التونسية الاتفاقيات والشروط والتعرفات مع شركات الاعادة العالمية، وقد كان هناك تفهم من قبل الطرفين كون الاحداث التي استجرت خلال الفترة السابقة لم يكن احد يتوقعها، اضافة الى ان التأمين اصبح اكثر من الزامي، وبات في صلب استراتيجيات المؤسسات والشركات لتغطية المخاطر التي يمكن ان تواجهها في المستقبل. ■

## ادريس الزني (شركة الليبو للتأمين LIBO - ليبيا): توقع قفزة نوعية تنهض بليبيا وتنعكس ايجابا على قطاع التأمين فيها



المفوض العام في شركة الليبو للتأمين ادريس الزني قدم لمحة عن وضعها الحالي بانتظار تعيين مجلس ادارة جديد لها وانطلاقها بصورة طبيعية، وطمأن الى عودة الاوضاع في ليبيا الى سابق عهدها بعد نجاح الثورة، نافيا اي مشكلات مع شركات الاعادة العالمية، متوقعا حدوث قفزة نوعية تنهض بليبيا من جديد وتنعكس ايجابا على قطاع التأمين فيها.

■ تسلمتم مؤخرا منصب المفوض العام في شركة «الليبو للتأمين» بعد صعوبات كثيرة واجهتموها فهل لنا بلمحة عامة عن احوال الشركة اليوم؟

– واجهت «الليبو للتأمين» بعض الصعوبات الادارية بسبب الاحداث السياسية التي عصفت بليبيا خلال المرحلة السابقة، وباعتبار ان قطاع التأمين في ليبيا يعمل تحت هيئة الاشراف والرقابة على التأمين وبرعاية القانون الخاص بهذا النشاط، رأت وزارة الاقتصاد سلطة الوصاية على الهيئة ان وضع شركة «الليبو للتأمين» غير المستقر والاحوال الادارية غير المنتظمة فيها قد يؤثران على حقوق حملة الوثائق، الامر الذي دعا الوزارة الى التدخل وتعيين مفوض بصورة مؤقتة الى حين استقرار اوضاعها، على ان يعين في وقت لاحق مجلس ادارة جديد للسير بالشركة بصورة طبيعية.

### الامور تعود الى نصابها

■ بعد الثورة التي حصلت في ليبيا، كيف تقومون وضع شركات التأمين الليبية وتحديدا «الليبو للتأمين»؟

– ما حصل من احداث في ليبيا اثر سلبا على سوق التأمين الليبية بالكامل وكذلك على كل الشركات العاملة في هذه السوق، اضافة الى توقف كل النشاطات الاقتصادية ومشاريع البناء والانشاءات الكبيرة، وكذلك مشاريع البنى التحتية والوحدات السكنية بسبب خروج الشركات الاجنبية التي كانت تتولى تنفيذ هذه المشاريع، كما ان عمليات الاستيراد والتصدير شلت بالكامل، وكل ذلك انعكس سلبا على قطاع التأمين في ليبيا عموما وتحديدا على شركة «الليبو للتأمين». لكن بعد نجاح الثورة بدأت الاوضاع تعود الى الاستقرار تدريجا، وانطلقت الشركات الوطنية العاملة في مجال التطوير العقاري بتنفيذ عقودها وممارسة اعمالها بصورة طبيعية، كذلك عادت بعض الشركات الاجنبية الى السوق الليبية وأعيد تفعيل عقودها، وبموازاة ذلك عادت الحركة التجارية الى طبيعتها، وبالتالي بدأت سوق التأمين تتحسن شيئا فشيئا.

### قفزة نوعية

■ كيف تقومون علاقتكم بشركات الاعادة الاجنبية العاملة في السوق المحلية؟

– في الواقع، هذه الشركات متعاونة جدا معنا ومتفهمة للاوضاع التي حصلت في ليبيا، وقد قدمت لنا كل التسهيلات اضافة الى انه لم تواجهنا اي مشكلات مع شركات الاعادة.

■ كيف تتوقعون ان يكون مستقبل التأمين في ظل التغيرات المستجدة؟

– اتوقع حدوث قفزة نوعية في ليبيا، فبعد الذي تعرضت له البلاد من دمار في البنية التحتية وتوقف في المشاريع سوف تعود ليبيا الى النهوض من جديد مما سينعكس على سوق التأمين الليبية وتحديدا في مجالي التأمين الهندسي والتأمين البحري، اضافة الى ان صدور قانون الزامي للتأمين الصحي سيساهم في تحقيق هذه القفزة. ■

## TUNIS RE تكرم المشاركين في لقاء قرطاج



من اليمين: اسماعيل عمار، محمد الزنتاني، رونالد شدياق، مختار الدائرة، عبد المنعم السمام، صلاح المبروك ومحمد كاسو



من اليسار: عبداللطيف شعبان، لميا بن محمود، عبد الخالق رؤوف خليل، محمد الشعراوي، منصور النصري، لسعد زروق وكمال الشيباني



من اليمين: ميسم الكازي، جورج زينه، فيفيان زينة، ابراهيم القبي، RAZAF IMAN DIMBY، ROGER RANAIVOSON وابراهيم عبدالله

لمناسبة انعقاد لقاء قرطاج الحادي عشر للتأمين واعادة التأمين اقامت الاعداد التونسية TUNIS RE حفل عشاء سخيا في فندق رويال الحمامات حضرته الوفود المشاركة وتخلله حفل فني ساهر. وكان في استقبال المدعوين رئيسة الشركة لميا بن محمود وفريق عملها.



من اليسار: رشيد بن جميع، SEYBATOV AW، عربي بن جميع، ايناس بن جميع وحببية بن جميع



من اليمين: نبيه محمد، عبد الخالق رؤوف خليل، فيصل تايه وسعدون الربيعي



من اليسار: علاء الزهيري، جمال عبد العال، ابراهيم عبد الشهيد ومحمد ايقانو



من اليسار: نعيمة حريقة وسمية علوان



من اليسار: محمد النابر، د. كمال جاد كريم، عبد الرحيم بله، عبد القادر، حسن السيد



من اليسار: صلاح القادري، LAURENCE NAZARE، ANDERS HAGO، احمد عمروش، بلقيس صغيري، نسيم لشهاب، سعيدة حموده، CORNEILLE KARKAZI وOLIVIER SIMON

## حسن قريطم (الرئيس المدير العام لمرفأ بيروت):



### مرفأ بيروت يسبح عكس التيار ويستمر في تحقيق الارقام الجيدة بحركته و وارداته

أكد المهندس حسن قريطم الرئيس المدير العام لمرفأ بيروت ان مرفأ بيروت مستمر بتحقيق النتائج الجيدة وللسنة الثانية على التوالي رغم ما تشهده البلاد من ازمات واضطرابات وسوريا من احداث أمنية خطيرة. وأشار الى ان ادارة المرفأ اتخذت عدة اجراءات فورية ساهمت في ايجاد حل جزئي لازمة الازدحام التي يعاني منها المرفأ من حين الى آخر، وان انجاز مشروع توسيع محطة الحاويات سيحل هذه المعضلة بصورة نهائية. و اضاف قريطم ان ادارة المرفأ تقوم بتنفيذ مشاريع عدة ليكون المرفأ دائماً من اهم المرفأ المتطورة في المنطقة. ودعا اخيراً المسؤولين والسياسيين للاتفاق على قواسم مشتركة لانقاذ لبنان والمحافظة على أمنه واستقراره ليكون مستقبلاً باهراً ومستقبلاً مرفأ عاصمته بيروت مزدهراً!

والولايات المتحدة الاميركية على سوريا. وهذا الوضع المستجد دفع التجار اللبنانيين الى مضاعفة مستورداتهم لتغطية حاجات الاسواق السورية ايضاً. في مطلق الاحوال، علينا انتظار نتائج النصف الثاني من العام الحالي، لكي نعرف الاسباب الحقيقية للزيادة التي ما يزال يحققها مرفأ بيروت بحركته الاجمالية و وارداته المرفئية.

#### طلبنا تخفيض حركة المسافنة

■ هل صحيح ان حركة المسافنة في المرفأ انخفضت في النصف الاول من العام الحالي؟

– نعم سجلت هذه الحركة انخفاضاً صغيراً في النصف الاول من العام الحالي، فبلغ مجموعها حوالي ٢٠١ الف حاوية نمطية بتراجع نسبته اقل من ٤ بالمئة عن الفترة ذاتها من العام الماضي.

ولكن هذا التراجع حصل بناء على طلب ادارة المرفأ لتخفيف الضغط عن محطة الحاويات التي اصبحت غير قادرة على استيعاب المزيد من الحاويات مع استمرار تدفق حركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي. فقد طلبنا من الشركتين اللتين تعتمدان المرفأ مركزاً للحركة المسافنة تخفيض هذه الحركة بصورة مؤقتة لحدّ من الازدحام الذي يتعرض له المرفأ من حين الى آخر.

#### اوجدنا حلاً جزئياً لازمة الازدحام

■ ولكن ما هي الاجراءات الفورية التي استحدثتها ادارة المرفأ لمعالجة ازمة الازدحام؟

– كما ذكرنا آنفاً عمدنا الى تخفيض حركة المسافنة ومن ثم قمنا بتجهيز القسم المنجز من الرصيف الجديد الذي يبني ضمن مشروع توسيع محطة الحاويات، ما جعل الرصيف الاساسي رقم ١٦ في المحطة والمتصل بالرصيف الجديد قادراً ومؤهلاً على استقبال باخرتين عملاقتين او ثلاث بواخر متوسطة الحجم في وقت واحد. كما ان تفعيل التنسيق بين ادارتي المرفأ والشركة المشغلة (BCTC) لمحطة الحاويات مع الوكالات البحرية ساهم في تسريع عمليات تفريغ السفن و شحنها و ايجاد حل جزئي للازدحام.

#### المرفأ يسبح عكس التيار

■ كيف تفسرون استمرار مرفأ بيروت في تحقيق النتائج الجيدة في ظل تفاقم الازمات السياسية والاحداث الأمنية في لبنان وسوريا؟

– لا بد بداية من التذكير ان مرفأ بيروت تمكن من تحقيق نتائج جيدة خلال العام الماضي رغم الازمات السياسية الداخلية والاحداث الأمنية الاقليمية، في حين ان كافة التوقعات كانت تشير الى ان حركة المرفأ ستراجع متأثرة بهذه الازمات، لذلك يمكننا القول ان مرفأ بيروت تكيف مع هذه الازمات منذ العام الماضي.

وخلال الاشهر الاولى من العام الحالي ابدينا مجدداً قلقنا وخوفنا من ان تتراجع حركة المرفأ مع تفاقم الاحداث الأمنية في بعض المناطق اللبنانية وفي سوريا، لكن الاحصاءات اظهرت ان مرفأ بيروت يسبح عكس التيار فقد حقق زيادة بحركته الاجمالية و وارداته المرفئية في النصف الاول من العام الحالي مقارنة مع تلك الجيدة والمسجلة في الفترة ذاتها من العام الماضي. فالوزن الاجمالي للبضائع ارتفع الى ٣,٤٨٥ ملايين طن وبنسبة ٧,٤٠ بالمئة، وعدد الحاويات الى ٥١٥ الف حاوية نمطية وبنسبة ٢,٧٤ بالمئة، اما حركة السيارات فحققت رقماً قياسياً بلغ ٤٠ الف سيارة اي بنمو نسبته اكثر من ٢٠ بالمئة.

#### ارتفاع حركة الاستيراد برسم الاستهلاك المحلي

والملفت للنظر انه في ظل ارتفاع وتيرة تدمير القطاعات الاقتصادية والتجارية من تراجع نشاطها و اعمالها، حققت حركة البضائع و الحاويات و السيارات المستوردة برسم الاسواق اللبنانية زيادة كبيرة.

#### اسباب عدة ساهمت في ازدهار الحركة

■ ما هي برأيكم الاسباب الحقيقية لارتفاع الحركة في مرفأ بيروت؟

– لا يمكن تحديد هذه الاسباب بصورة دقيقة، هناك من يقول ان تدفق حركة الاستيراد عائد الى اعتمادات مصرفية سابقة لبضائع جرى شحنها خلال النصف الاول من العام الحالي. كما ان البعض الآخر يؤكد ان لبنان تحول الى مركز تمويني رئيسي للاسواق السورية، نتيجة للقيود الاقتصادية التي فرضتها الدول الاوروبية



المستوردة للحد من امكانية التلاعب والاستثنائية في تطبيقها. وهذه التعريفات تتألف من اربعة بنود فقط: بند لكافة اصناف البضائع المستوردة باستثناء المواد الصناعية والزراعية التي منحت تعرفه مرفئية مخفضة.. وبند خاص بالمشروبات الكحولية والتبغ والتبناك والدخان وهذا البند يفرض تعرفه مرفئية مرتفعة. وبند آخر خاص بالالعاب النارية والاسلحة والذخائر وتعريفه المرفئية هي الاعلى.

### مرفأ سياحي حديث

من جهة ثانية، كلفنا دار الهندسة (شاعر وشركاه) اعداد التصاميم لبناء مرفأ سياحي حديث في الحوض الاول وقسم من الحوض الثاني مع بناء محطة للسياح متطورة. ومن المنتظر ان تكون هذه التصاميم جاهزة في نهاية العام الحالي. كما كلفنا دار الهندسة ايضا اعداد دراسات لتنظيم مدخل المرفأ من جهة نهر بيروت وتطويره، وذلك من اجل معالجة ازمة ازدحام الشاحنات والسيارات التي يشهدها هذا المدخل.

### مبنى لاستيعاب السيارات المستوردة

كما تضع الادارة اللمسات الاخيرة على مشروع لانشاء مبنى مؤلف من اربع طبقات لتخزين السيارات المستوردة التي ما تزال تحقق ارقاما قياسية حيث حولت ساحات وباحات المرفأ الى مرآب كبير للسيارات.

### حركة مسافنة للسيارات

ويشهد المرفأ منذ مطلع العام الحالي ظاهرة تفريغ سيارات في باحاته بصورة مؤقتة لاعادة شحنها بحرا الى مرافئ عدة في المنطقة. ان بناء هذا المرآب الجديد سيمكن ادارة المرفأ من استثمار الساحات المستعملة حاليا لتخزين السيارات في مجالات اخرى اكثر فائدة.

### بناء محطة حاويات نموذجية جديدة

كما انتهت ادارة المرفأ الدراسات الخاصة ببناء محطة حاويات نموذجية جنوب المحطة الحالية تضم الرصيف رقم ١٢ و١٣ وقسما من الرصيف رقم ١٤ والرصيف ١٥. وسوف تخصص المحطة لاستقبال سفن التغذية FEEDER VESSELS ما يؤدي الى تخفيف الضغط عن محطة الحاويات الحالية والتي يجري بناؤها.

### دور محوري للوزير غازي العريضي

ولا بد من التأكيد على ان هذه المشاريع ولا سيما مشروع توسيع المرفأ لم تكن لتبصر النور لولا القرارات الجريئة والسريعة التي اتخذها معالي وزير الاشغال العامة والنقل الاستاذ غازي العريضي مشكورا، فاهتمام معاليه ومتابعته المتواصلة لتطور الامور على مختلف الاصعدة في مرفأ بيروت، ساهما في ايجاد حلول في كل مرة تطرأ مشاكل وصعوبات مفاجئة يمكن ان تنعكس سلبا على المرفأ.

### نعمل ليكون المرفأ دائما من اهم المرافئ في المنطقة

#### هل انت متفائل بمستقبل مرفأ بيروت؟

نحن نعمل ونبذل جهودنا لتفعيل دور مرفأ بيروت محليا واقليميا وقد نجحنا في استقطاب اهم الخطوط البحرية العالمية للتعامل معه. ونحن واثقون من ان المشاريع الجديدة التي نقوم بتنفيذها تتيح لمرفأ بيروت ان يكون دائما من اهم المرافئ المتطورة في المنطقة.

من هنا ندعو المسؤولين والسياسيين للاتفاق على قواسم مشتركة لانقاذ لبنان من الازمات التي يتخبط فيها والمحافظة على أمنه واستقراره، عندها نطمئن الى ان مستقبل لبنان سيكون باهرا، ومستقبل مرفأ عاصمته بيروت مزدهرا ومشرقاً. ■

### انجاز مشروع التوسيع يحل مشكلة الازدحام بصورة نهائية

ولكن الحل النهائي لهذه المعضلة هو انجاز مشروع التوسيع والتجهيز حيث تصبح المحطة قادرة على التعامل مع ٤ سفن عملاقة او ٦ سفن متوسطة الحجم في وقت واحد مع استيعاب المزيد من حركة الحاويات.

### تم تنفيذ مراحل مهمة من مشروع التوسيع

■ متى تنتهي اعمال التوسيع والتجهيز ومتى تصبح المحطة جاهزة للاستخدام بكامل طاقتها؟

- جرى تنفيذ وانجاز مراحل مهمة من مشروع توسيع المحطة رغم الصعوبات والعراقيل اللوجستية التي اعترضت الاعمال، ومن المتوقع ان ينجز الرصيف الجديد بكامله مع القسم الاكبر من المحطة في نهاية العام الحالي. ولكن ظهرت خلال اعمال التوسيع مشكلة جدية في نوعية باطن قسم من محطة الحاويات المحازي لمجرى نهر بيروت. فقد تبين ان هذا الباطن مكون من الطين ARGIL الذي بقي لينا رغم عمليات الضغط والكبس الكبيرة التي تعرض لها.

### معضلة على طريق الحل

لذلك ارتأى المستشار الذي يشرف على ورشة التوسيع طمر هذا القسم من المحطة بصورة مؤقتة بألاف الاطنان من الاتربة وبعلو ٨ امتار ولمدة غير محددة، ولحين التأكد من ان هذا الباطن اصبح صلبا وثابتا بصورة نهائية.

### المحطة ستباشر خدماتها في مطلع النصف الاول

من العام ٢٠١٢

#### هل ستؤخر هذه المشكلة انجاز مشروع التوسيع؟

- لن تمنعنا هذه المشكلة من استخدام القسم الذي ينجز من الرصيف الجديد ومن محطة الحاويات. فنحن عازمون على استقبال عدد اكبر من السفن على الرصيف الجديد واستيعاب المزيد من الحاويات في المحطة، وذلك من اجل تخفيف الضغط عن محطة الحاويات الحالية. كما ان الرافعات الجسرية الخمس GANTRY CRANES مع الرافعات المساعدة الخمس عشرة الجديدة ستصل الى مرفأ بيروت في شهر آذار من العام المقبل وبالتالي فمن المتوقع ان تصبح المحطة الحالية والمحطة التي يجري بناؤها جاهزتين للاستخدام بكامل طاقتهما في مطلع النصف الثاني من العام ٢٠١٣.

### المرفأ غير قادر على استيعاب حركة مسافنة جديدة

■ هل من اتصالات لاستقطاب خطوط بحرية جديدة لاعتماد محطة الحاويات مركزا لعمليات المسافنة؟

- اعلنا سابقا اننا اعتدنا عن استقبال اي حركة مسافنة اضافية لان القدرة الاستيعابية الحالية للمرفأ مستثمرة بكامل طاقتها. ولا نكشف سرا اذ قلنا اننا ابدينا اعتدانا مجددا لخطوط بحرية جديدة اعربت عن رغبتها في استخدام المرفأ مركزا لعمليات المسافنة.

### مشاريع عدة يجري تنفيذها في المرفأ

#### ما هي المشاريع الجاري تنفيذها في المرفأ حاليا؟

- ان اهتمامنا بتوسيع محطة الحاويات لم يمنعنا من تنفيذ مشاريع عدة لكي يظل المرفأ في مصاف المرافئ العالمية التي تقدم افضل الخدمات واسرعها للسفن التي تؤمها.

فالمكننة اصبحت شاملة في كافة دوائر المرفأ ما أمن للمتعاملين التواصل الالكتروني مع ادارة المرفأ لمتابعة معاملاتهم وتسديد الرسوم المتوجبة الكترونيا عبر المصارف المعتمدة من قبل الادارة.

### تعرفه مرفئية مبسطة ومختصرة للبضائع المستوردة

كما اننا بصدد اعداد تعريفات مرفئية مبسطة، سهلة ومختصرة عن البضائع

## الشركة المشغلة لمحطة الحاويات في مرفأ بيروت (BCTC) تفعل خدماتها



عمار كنعان

BCTC

تبين ان الشركة المشغلة لمحطة الحاويات في مرفأ بيروت BEIRUT CONTAINER TERMINAL CORPORATION (BCTC) لعبت دورا مهما في التخفيف من حدة الازدحام في مرفأ بيروت. فقد قامت شركة BCTC باتخاذ اجراءات ميدانية بالتنسيق مع ادارة المرفأ وبالتعاون مع الوكالات البحرية ادت الى تسريع عمليات تفريغ السفن وشحنها وتسليم الحاويات للتجار والمستوردين. كما ساهم استمرار BCTC في تعزيز معداتها وآلياتها ورافعاتها في تفعيل الخدمات التي توفرها للمتعاملين مع محطة الحاويات. والمعلوم ان القدرة الاستيعابية للمحطة لا تتجاوز الـ ٦٠٠ الف حاوية نمطية سنويا ولكن التدابير والاجراءات التي قامت بها BCTC بالتنسيق مع ادارة المرفأ وادارة الجمارك، مكنت المحطة والمرفأ من تداول اكثر من مليون حاوية نمطية في العام الماضي.

## حركة نشطة تسجلها وكالة جوزيمار



يوسف قاعي

JOSEMAR

اظهرت احصاءات مرفأ بيروت ان وكالة JOSEMAR الناشطة في ميدان النقل البحري ما تزال تحقق النتائج الجيدة رغم تفاقم الازمات السياسية والاقتصادية في البلاد. فقد تبين ان هذه الوكالة تستقبل بواخر عدة شهريا وهي محملة بألاف الاطنان من البضائع المختلفة وخصوصا الحديد لصالح التجار والمستوردين. ويذكر ان خدمات JOSEMAR تغطي اوروبا الشمالية والشرق الاقصى والبحر الاسود واميركا الشمالية... يذكر ان رئيس JOSEMAR هو السيد يوسف قاعي.

## ايلى زخور (رئيس الغرفة الدولية للملاحة - بيروت): ارتفاع حركة مرفأ بيروت رغم الازمات والاضطرابات الداخلية والإقليمية

ابدى رئيس الغرفة الدولية للملاحة في بيروت ايلى زخور ارتياحه للنتائج الجيدة التي ما يزال يحققها مرفأ بيروت بحركته الاجمالية ووارداته المرفئية، بالرغم من الازمات والاضطرابات الداخلية والاحداث الخطيرة التي تشهدها المنطقة. واعلن زخور



ان مرفأ بيروت سجل رقما قياسيا جديدا هو الاكبر حتى اليوم بحركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي حيث بلغ مجموعها حوالى ٢٧٥٠٠ حاوية نمطية في حزيران الماضي. و اضاف بأن الاحصاءات افادت ان حركة الحاويات التي تعامل معها مرفأ بيروت بلغت ٨٧٨١٨ حاوية مقابل ٨٨٠٥٧ حاوية للشهر ذاته من العام الماضي اي بانخفاض طفيف لا تتجاوز نسبته ٠,٢٧٪. بينما بلغت حركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي ٢٧٤١٦ حاوية نمطية بارتفاع نسبته ٦,١٦٪. في حين سجلت حركة السيارات رقما كبيرا فبلغ عددها في حزيران ٧٦٤٩ سيارة بنمو نسبته ٥٠ بالمئة. وسجلت حركة البضائع زيادة، فبلغ وزنها الاجمالي ٦٣٥ الف طن بتحسّن نسبته ٣,٤٢٪.

واوضح زخور ان هذه الحركة الجيدة التي حققها مرفأ بيروت في حزيران انسحبت ايضا على المجموع العام للواردات المالية المتمثلة بالمرفئية والجمركية والضريبة على القيمة المضافة (TVA) ورئاسة الميناء، فبلغ ٢٣٢,٨٨٥ مليون دولار بزيادة نسبتها ١,١٤٪.

وامل زخور ان يتم انجاز مشروع توسيع محطة الحاويات في الموعد المحدد له في الربع الاول من العام القادم لوضع حد نهائي لازمة الازدحام التي يشهدها المرفأ من جهة، ولتفعيل دوره المحوري في المنطقة من جهة اخرى ما ينعكس ايجابا على حركة ومجموع وارداته المالية.

## اسرار بحرية

● تبين ان ثلاثة خطوط بحرية عالمية اعربت عن رغبتها في اعتماد مرفأ بيروت مركزا لعمليات المسافنة، بعد انجاز مشروع توسيع محطة الحاويات وتجهيزها والمباشرة باستخدام المحطة بكامل طاقتها.

\*\*\*

● تخوف مرجع وزاري من تراجع الحركة في مرفأ بيروت في حال استمر تفاقم الفلتان الأمني المتنقل من منطقة الى اخرى.

● شاهد سفير دولة اوروبية خلال زيارة قام بها الى مرفأ بيروت عملية تفريغ وشحن احدى البواخر العملاقة الناقلة للحاويات في محطة الحاويات. فأبدى اعجابه بالتكنولوجيا المتطورة المستخدمة في التعامل مع هذه الباخرة وبقدرة المحطة على تداول اكثر من مليون حاوية نمطية سنويا.

\*\*\*

● تمكنت شركة ملاحة بحرية عالمية من الحصول على قروض مصرفية اضافية لتسديد التزامات مالية ستتوجب عليها في مطلع العام المقبل.

## MERIT الاولى بالتصدير في حزيران والنصف الاول من العام الحالي



برنار جردى

وكالة MERIT SHIPPING

اظهرت الاحصاءات ان وكالة MERIT SHIPPING سجلت تقدماً ملموساً باحتلالها المرتبة الاولى على صعيد تصدير الحاويات ملأى ببضائع لبنانية في شهر حزيران والنصف الاول من العام الحالي.

فقد افادت الاحصاءات ان وكالة MERIT SHIPPING شحنت ٢٥٩٨ حاوية ملأى ببضائع لبنانية في حزيران مقابل ٣٠٤٣ حاوية لشهر ايار المنصرم اي بانخفاض قدره ٤٤٥ حاوية نمطية ونسبته ١٤,٦٢٪.

من جهة ثانية، حققت وكالة ميريت شيبينغ زيادة كبيرة بعدد الحاويات التي امنت تصديرها ملأى فبلغ مجموعها ١٠٧٠٧ حاويات نمطية في النصف الاول من العام الحالي مقابل ٦٤٠٧ حاويات للفترة ذاتها من العام المنصرم، اي بارتفاع قدره ٤٣٠٠ حاوية نمطية ونسبته ٦٧,١١٪.

## حنا روفایل: الاجراءات المتخذة في مرفأ بيروت ساهمت في تسريع الخدمات وتحسينها



حنا روفایل

روفایل للشحن والتخليص

اعرب حنا روفایل المدير العام لمجموعة روفایل للشحن والتخليص عن ارتياحه للاجراءات التي ما تزال تتخذها كافة الاطراف المعنية في مرفأ بيروت، والتي انعكست ايجاباً على عمليات تفريغ السفن وشحنها وتسليم البضائع والحاويات الى التجار والمستوردين.

من جهة ثانية، طالب روفایل مجدداً بضرورة الاسراع بملء الشواغر في الجمارك وخصوصاً في المراكز القيادية، لكي تتمكن ادارة الجمارك من تفعيل وجودها ونشاطها في كافة البوابات الجمركية البحرية والجوية والبرية.

## مجموعة سي لاين تتقدم الى المرتبة الثانية بالاستيراد



سمير نعيمه

مجموعة سي لاين

تمكنت مجموعة سي لاين من تحقيق مفاجأة بتقدمها لاحتلال المرتبة الثانية على صعيد استيراد الحاويات برسم الاستهلاك المحلي في حزيران والنصف الاول من العام الحالي.

فقد بلغ عدد الحاويات التي افرغت من البواخر التي استقبلتها في حزيران الماضي ٦٠٠٣ حاويات نمطية مقابل ٤٦٦٤ حاوية لشهر ايار المنصرم اي بتحسن قدره ١٣٣٩ حاوية نمطية ونسبته ٢٨,٧١٪.

كما سجلت مجموعة سي لاين تفريغ ٣٢٢٤٧ حاوية نمطية في النصف الاول من العام الحالي مقابل ٢٢٣٥٦ حاوية للفترة عينها من العام الماضي، اي بارتفاع قدره ٩٨٩١ حاوية نمطية ونسبته ٤٤,٢٤٪.

## CMACGM تتفق مع BRIDGEPOINT على امتلاكها شركة فرنسية متخصصة في النقل السياحي

اما COMPAGNIE DU PONANT فقد تأسست في عام ١٩٨٨ وهي شركة سياحية بحرية تشغل ٤ سفن فاخرة تحمل العلم الفرنسي، المالك الفرنسي الوحيد للسفن السياحية. تعمل الشركة في القطاع الراقى جدا لهذه الصناعة، تبحر يحوتها (٣٢ - ١٣٢ مقصورة) في محيطات العالم ولا سيما في منطقتي القطب الشمالي والقطب الجنوبي مكتسبة شهرة المتخصص في القطبين عبر رحلاتها البحرية التي تعرف باسم «حملات ٥ نجوم». توظف الشركة ٥٨٠ شخصاً (منهم ٥٠٠ من البحارة) وقد استضافت ٢٠ الف راكب عام ٢٠١١ ليلبلغ حجم مبيعاتها ٨٠ مليون يورو.

هذا وتحتل مجموعة CMACGM المرتبة الثالثة في العالم والاولى في فرنسا في مجال النقل البحري بواسطة الحاويات، وحقت قيمة التداول ١٤,٩ مليار دولار عام ٢٠١١. تشغل المجموعة اسطولاً من ٣٩٤ سفينة تؤم أكثر من ٤٠٠ مرفأ في العالم. في العام ٢٠١١ نقلت أكثر من ١٠ ملايين حاوية نمطية. والمجموعة متواجدة في جميع القارات وفي ١٥٠ بلداً من خلال شبكة تضم ٦٥٠ وكالة ومكاتب فروع وهي توظف ١٨٠ الف شخص في انحاء العالم.

اتفقت مجموعة CMACGM وشركتها الام MERIT مع مجموعة BRIDGEPOINT على تملك الاخيرة شركة LA COMPAGNIE DU PONANT وقد اتفق الطرفان على وضع للمسات الاخيرة على الصفقة نهاية شهر آب (اغسطس) الجاري، مع العلم ان الاتفاق سيؤمّن لـ COMPAGNIE DU PONANT الموارد كافة التي تحتاجها لتحقيق طموحاتها والحفاظ على زخم نموها والارتقاء الى مستوى جديد في توسعها الدولي.

ومن المعروف ان مجموعة BRIDGEPOINT هي شركة اسهم خاصة اوروبية تركز على تملك شركات بقيمة مليار يورو وبرأسمال ١١ مليار يورو، ترتكز المجموعة على تملك الشركات الناجحة في القطاعات المرغوبة مع القدرة على النمو الذاتي او من خلال الاستملاكات. على الرغم من كونها مستثمراً عاماً فقد طورت مجموعة BRIDGEPOINT خبراتها في الخدمات التجارية والاستهلاكية والخدمات المالية، الرعاية الصحية ووسائل الاعلام، والقطاعات الصناعية لدى المجموعة مكاتب في فرانكفورت واسطنبول ولندن ولوكسمبورغ ومدريد وميلانو وباريس وستوكهولم وشنغهاي.

## وكالة عبد الحميد الفيل تتقدم الى المرتبة السادسة في النصف الأول من العام الحالي



عبد الحميد الفيل  
وكالة عبد الحميد الفيل

استطاعت وكالة عبد الحميد الفيل ان تتقدم لاحتلال المرتبة السادسة على صعيد استيراد الحاويات برسم الاستهلاك المحلي في النصف الاول من العام الحالي بالرغم من تراجع عدد الحاويات التي امنت تفريغها، فقد بلغ عدد الحاويات التي افرغتها ٥٤٥٨ حاوية نمطية مقابل ٦١٥٩ حاوية اي بانخفاض قدره ٧٠١ حاوية نمطية ونسبته ١١,٣٨٪. ويذكر ان وكالة عبد الحميد الفيل هي الممثلة العامة لمجموعة TURKUN الناشطة في ميدان النقل البحري وتسير خطوطا منتظمة في الولايات المتحدة الاميركية واوروبا اضافة الى خطوط بحرية عاملة في المتوسط والبحر الاسود.

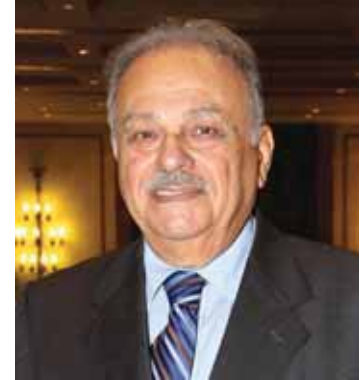
## شركة التفريغ اللبنانية تتابع خدمة قطاع النقل البحري في مرفأ بيروت



إيلي رزق  
شركة التفريغ اللبنانية

تواصل شركة التفريغ اللبنانية تقديم الخدمات لقطاع النقل البحري والمصدرين اللبنانيين في مرفأ بيروت. فشركة التفريغ اللبنانية متخصصة بتأمين تفريغ وتحميل البواخر بصورة منتظمة في المرفأ وعلى مدار الساعة. ويذكر ان إيلي رزق عضو مجلس الادارة المنتدب والمدير العام للشركة يشرف يوميا على اعمال الشركة ونشاطها، من اجل تقديم افضل الخدمات واسرعها للوكلاء البحريين والمصدرين اللبنانيين.

## نقليات الجزائري تحتل المرتبة الخامسة باستيراد الحاويات في النصف الأول من العام الحالي



محمد عيتاني  
نقليات الجزائري

سجلت نقليات الجزائري حركة جيدة بالحوايات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي في النصف الاول من العام الحالي ما مكنها من التقدم لاحتلال المرتبة الخامسة. فقد امنت نقليات الجزائري تفريغ ١١٣٥٤ حاوية نمطية في النصف الاول من العام الحالي مقابل ٦٤٩٧ حاوية للفترة نفسها من العام الماضي اي بزيادة قدرها ٤٨٥٧ حاوية نمطية ونسبتها ٧٤,٧٦٪. والمعلوم ان نقليات الجزائري وكيلة خطوط بحرية عدة في لبنان وفي مقدمها مجموعة ARKAS التركية التي تغطي بخدماتها معظم المرفأ في المتوسط والبحر الاسود.

## MSC تحقق ارقاما قياسية بحركة الاستيراد



محمد فخر الدين  
وكالة MSC - لبنان

سجلت وكالة MSC (لبنان) رقما قياسيا بعدد الحاويات التي امنت تفريغها في شهر حزيران (يونيو) الماضي، فقد بلغ عدد الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي والتي افرغت من البواخر التي استقبلتها ١٠١١٤ حاوية نمطية مقابل ٩١٧٣ حاوية لشهرايار (مايو) المنصرم، اي بارتفاع قدره ٩٤١ حاوية نمطية ونسبته ١٠,٢٦٪.

كما استطاعت MSC ان ترفع من حركة الحاويات التي امنت تفريغها في النصف الاول من العام الحالي حيث بلغ مجموعها ٤٨٢٤٢ حاوية نمطية في مقابل ٣٩٦٨٩ حاوية للفترة عينها من العام الماضي اي بزيادة قدرها ٨٥٥٣ حاوية نمطية ونسبتها ٢١,٥٥٪.

## مرفأ أنتورب يسجل زيادة طفيفا بحركة الحاويات في النصف الأول من العام الحالي



استطاع مرفأ ANTWERP البلجيكي ان يسجل تحسنا طفيفا بحركة الحاويات في النصف الاول من العام الحالي، في حين تراجع الوزن الاجمالي للبضائع التي تعامل معها. فقد بلغ عدد الحاويات ٤,٣٦٣ ملايين حاوية نمطية مقابل ٤,٣٤٥ ملايين حاوية للفترة ذاتها من العام الماضي، اي بارتفاع طفيف قدره ١٨ الف حاوية نمطية ونسبته ٠,٤١٪. بينما انخفض الوزن الاجمالي للبضائع من ٩٣,٨٢٣ مليون طن الى ٩١,٨٥٣ مليوناً، اي بتراجع صغير قدره ١,٩٧٠ مليون طن ونسبته ٢,١٤٪.

## ارتفاع حركة الاستيراد برسم الاستهلاك المحلي لم ينعكس ايجاباً على المجموع العام للواردات

## انخفاض الواردات الجمركية ٢٠٢,٢ مليارات ليرة، مجموع واردات الـ TVA ١٨٠,٠١ مليار ليرة والمجموع العام ٣٨٣,٤ مليار ليرة

١٧٥,٢٨٣ مليار ليرة تمثل ما نسبته ٨٨,١٦٪ من المجموع العام للواردات الجمركية البالغة ١٩٨,٨٢٦ ملياراً في الشهر ذاته (حزيران) ٢٠١١.

## حصة مرفأ بيروت ٨٠,٤٨ بالمئة من مجموع واردات الـ TVA في حزيران ٢٠١٢

كما تمثل حصة مرفأ بيروت من الـ TVA والبالغة ١٤,٥٠١ مليار ليرة ما نسبته ٨٠,٤٨٪ من المجموع العام لهذه الواردات البالغة ١٨٠,١٨٠ مليار ليرة في حزيران من العام الحالي، في حين كانت حصة مرفأ بيروت والبالغة ١٤٩,٣٤١ مليار ليرة تمثل ما نسبته ٧٩,٢٩٪ من مجموع الـ TVA والبالغ ١٨٨,٣٥٨ مليار ليرة في حزيران من العام الماضي.

## حصة مرفأ بيروت ٨٥,١٧ بالمئة من مجموع الواردات في حزيران ٢٠١٢

وبذلك فإن المجموع العام للواردات الجمركية والضريبة على القيمة المضافة الـ TVA المحصل عبر مرفأ بيروت في حزيران من العام الحالي والبالغ ٣٢٦,٦٠٨ مليار ليرة تمثل ما نسبته ٨٥,١٧ بالمئة من المجموع العام لهذه الواردات المستوفاة عبر كافة المرافئ والبوابات والبالغ ٣٨٣,٤٥٨ مليار ليرة، بينما كانت حصة مرفأ بيروت والبالغة ٣٢٤,٦٢٤ مليار ليرة في حزيران من العام الماضي تمثل ما نسبته ٨٤,٨٤٪ من المجموع العام لهذه الواردات البالغة ٣٨٧,١٨٤ مليار ليرة في الشهر ذاته حزيران من العام الماضي.

## ارتفاع مجموع الواردات الـ TVA الى ٢٢٩٠,٨٦٨ مليار ليرة في النصف الاول من العام

وافادت احصاءات الجمارك الى ان المجموع العام للواردات الجمركية والـ TVA والمحصل عبر كافة المرافئ والبوابات خلال النصف الاول من العام الحالي بلغ ٢٢٩٠,٨٦٨ مليار ليرة مقابل ٢١٧٩,٥٤٦ ملياراً للفترة عينها من العام الماضي، اي بزيادة قدرها ١١٢,٣٢٢ مليار ليرة ونسبتها ٥,١١٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٢٢٩٠,٨٦٨ مليار ليرة على الشكل التالي:

**مجموع الواردات الجمركية:** بلغ ١١٤٤,٩٦٧ مليار ليرة مقابل ١١١٧,٣٥٠ ملياراً للفترة ذاتها من العام الماضي، اي بارتفاع نسبته ٤,٤٧٪.

**مجموع واردات الـ TVA:** بلغ ١١٤٥,٩٠١ مليار ليرة مقابل ١٠٦٢,١٩٦ ملياراً، اي بنمو قدره ٨٣,٧٠٥ مليار ليرة ونسبته ٧,٨٨٪.

الحركة الجيدة التي سجلتها حركة الاستيراد برسم الاستهلاك المحلي خلال حزيران (يونيو) الماضي لم تنعكس ايجاباً على المجموع العام للواردات الجمركية والضريبة على القيمة المضافة (TVA) والمستوفى عبر كافة المرافئ والبوابات والذي جاء ادنى مما كان عليه في ايار (مايو) ٢٠١٢.

## انخفاض المجموع العام الى ٣٨٣,٤٥٨ مليار ليرة في حزيران ٢٠١٢

فقد اظهر البيان الصادر عن ادارة الجمارك ان المجموع العام للواردات الجمركية والضريبة على القيمة المضافة الـ TVA عبر كافة المرافئ والبوابات بلغ ٣٨٣,٤٥٨ مليار ليرة في حزيران الماضي مقابل ٤٠٥,٦٣٤ مليارات في ايار، اي بانخفاض قدره ٢٢,١٧٦ مليار ليرة ونسبته ٥,٤٧٪. وتوزع هذا المجموع البالغ ٣٨٣,٤٥٨ مليار ليرة في حزيران الماضي على الشكل التالي:

**مجموع الواردات الجمركية:** بلغ ٢٠٣,٢٧٨ مليارات ليرة مقابل ٢١٢,٨٧٤ ملياراً في ايار المنصرم، اي بتراجع قدره ٩,٥٩٦ مليارات ونسبته ٤,٥١٪.

**مجموع واردات الـ TVA:** بلغ ١٨٠,١٨٠ مليار ليرة مقابل ١٩٢,٧٦٠ ملياراً بانخفاض قدره ١٢,٥٨٠ مليار ليرة ونسبته ٦,٥٣٪.

## مقارنة بالواردات الجمركية في ايار وحزيران ٢٠١٢

واظهرت المقارنة بمجموع الواردات الجمركية عبر كافة المرافئ والبوابات خلال شهري ايار وحزيران الماضيين الارقام التالية:

- ظل مرفأ بيروت مرتبعا على المرتبة الاولى باستيفائه ١٨١,٥٩٤ مليار ليرة مقابل ١٨٩,٤٤٠ ملياراً لايار المنصرم، اي بانخفاض نسبته ٤,١٤٪.

- وبقي مطار بيروت في المرتبة الثانية بتحصيله ١٢,٩٧٠ مليار ليرة مقابل ١٣,٧٨٧ ملياراً، اي بتراجع قدره ٨١٧ مليون ليرة ونسبته ٥,٩٣٪.

- واستعاد مرفأ طرابلس المرتبة الثالثة بـ ٤,٢٧١ مليارات مقابل ٣,٢٨٣ مليارات، اي بارتفاع قدره ٨٨٨ مليون ليرة ونسبته ٢٦,٢٥٪.

## مقارنة بواردات الـ TVA في حزيران وايار ٢٠١٢

كما افادت المقارنة بمجموع واردات الضريبة على القيمة المضافة الـ TVA المحصلة عبر كافة المرافئ والبوابات الوقائع التالية:

- حافظ مرفأ بيروت على المرتبة الاولى بـ ١٤٥,٠١٤ مليار ليرة مقابل ١٥٢,٥٥٢ ملياراً لشهر ايار المنصرم، اي بانخفاض نسبته ٤,٩٤٪.

- وراوح مطار بيروت مكانه في المرتبة الثانية بتحصيله ١٥,٣٥٨ مليار ليرة مقابل ١٩,١٨١ ملياراً، اي بانخفاض قدره ٣,٨٢٣ مليارات ونسبته ١٩,٩٣٪.

- كما احتفظت بوابة المصنع بالمرتبة الثالثة بـ ١٠,٢٩٥ مليارات ليرة مقابل ١٢,٣٠٠ ملياراً، بانخفاض قدره ٢,٠٠٥ مليار ليرة ونسبته ١٦,٣٠٪.

## مجموع الواردات في حزيران ٢٠١٢ ادنى منها في حزيران ٢٠١١

واظهر بيان الجمارك ان المجموع العام للواردات الجمركية والـ TVA في حزيران من العام الحالي والبالغ ٣٨٣,٤٥٨ مليار ليرة جاء ادنى مما كان عليه في الشهر ذاته (حزيران) من العام الماضي حيث بلغ ٣٨٧,١٨٤ ملياراً، اي بتراجع صغير قدره ٣,٧٢٦ مليار ليرة ونسبته ٠,٩٦٪.

وتوزع هذا المجموع العام للواردات والبالغ ٣٨٣,٤٥٨ مليار ليرة كالآتي:

**المجموع العام للواردات الجمركية:** بلغ ٢٠٣,٢٧٨ مليارات ليرة في حزيران مقابل ١٩٨,٨٢٩ ملياراً للشهر ذاته من العام الماضي اي بتحسين نسبته ٢,٢٤٪.

**مجموع واردات الـ TVA:** بلغ ١٨٠,١٨٠ مليار ليرة مقابل ١٨٨,٣٥٨ ملياراً، اي بتراجع قدره ٨,١٧٨ ملياراً ونسبته ٤,٣٤٪.

## حصة مرفأ بيروت ٨٩,٣٣ بالمئة من مجموع الواردات الجمركية في حزيران ٢٠١٢

وتمثل حصة مرفأ بيروت البالغة ١٨١,٥٩٤ مليار ليرة ما نسبته ٨٩,٣٣٪ من المجموع العام للواردات الجمركية المحصلة عبر كافة المرافئ والبوابات خلال حزيران ٢٠١٢ والبالغ ٢٠٣,٢٧٨ مليارات ليرة، في حين كانت حصته البالغة

البوابات	حزيران ٢٠١٢	ايار ٢٠١٢	+/-
١- مرفأ بيروت	١٨١,٥٩٤ مليار ليرة	١٨٩,٤٤٠ مليار ليرة	-٧,٨٤٦ مليار ليرة
٢- مطار بيروت	١٢,٩٧٠ مليار ليرة	١٣,٧٨٧ مليار ليرة	-٨١٧ مليون ليرة
٣- مرفأ طرابلس	٤,٢٧١ مليار ليرة	٣,٣٨٣ مليار ليرة	+٨٨٨ مليون ليرة
٤- بوابة المصنع	٣,٦١٦ مليار ليرة	٤,٣٥٠ مليار ليرة	-٧٣٤ مليون ليرة
٥- مرفأ صيدا	٤٢٠ مليون ليرة	١,٥٥٦ مليار ليرة	-١,١٣٦ مليار ليرة
٦- بوابة العبودية	٢٥٥ مليون ليرة	٢٦٤ مليون ليرة	-٩ مليون ليرة
٧- مرفأ صور	١٤٩ مليون ليرة	٨٩ مليون ليرة	+٦٠ مليون ليرة
٨- بوابة القاع/العريضة	٣ ملايين ليرة	٥ ملايين ليرة	-٢ مليون ليرة
مجموع الواردات الجمركية	٢٠٣,٢٧٨ مليار ليرة	٢١٢,٨٧٤ مليار ليرة	-٩,٥٩٦ مليار ليرة
مجموع واردات الـ (TVA)	١٨٠,١٨٠ مليار ليرة	١٩٢,٧٦٠ مليار ليرة	-١٢,٥٨٠ مليار ليرة
المجموع العام	٣٨٣,٤٥٨ مليار ليرة	٤٠٥,٦٣٤ مليار ليرة	-٢٢,١٧٦ مليار ليرة

البوابات	حزيران ٢٠١٢	حزيران ٢٠١١	+/-
١- مرفأ بيروت	١٨١,٥٩٤ مليار ليرة	١٧٥,٢٨٣ مليار ليرة	+٦,٣١١ مليار ليرة
٢- مطار بيروت	١٢,٩٧٠ مليار ليرة	١٢,٤١٢ مليار ليرة	+٥٥٨ مليون ليرة
٣- مرفأ طرابلس	٤,٢٧١ مليار ليرة	٥,٤٦٢ مليار ليرة	-١,١٩١ مليار ليرة
٤- بوابة المصنع	٣,٦١٦ مليار ليرة	٤,٢١٧ مليار ليرة	-٦٠١ مليون ليرة
٥- مرفأ صيدا	٤٢٠ مليون ليرة	٢٤٩ مليون ليرة	+١٧١ مليون ليرة
٦- بوابة العبودية	٢٥٥ مليون ليرة	٨٠١ مليون ليرة	-٥٤٦ مليون ليرة
٧- مرفأ صور	١٤٩ مليون ليرة	٣٩٢ مليون ليرة	-٢٤٣ مليون ليرة
٨- بوابة القاع/العريضة	٣ ملايين ليرة	١٠ مليون ليرة	-٧ ملايين ليرة
مجموع الواردات الجمركية	٢٠٣,٢٧٨ مليار ليرة	١٩٨,٨٢٦ مليار ليرة	+٤,٤٥٢ مليار ليرة
مجموع واردات الـ (TVA)	١٨٠,١٨٠ مليار ليرة	١٨٨,٣٥٨ مليار ليرة	-٨,١٧٨ مليار ليرة
المجموع العام	٣٨٣,٤٥٨ مليار ليرة	٣٨٧,١٨٤ مليار ليرة	-٣,٧٢٦ مليار ليرة

## ارتفاع حركة البضائع والسيارات والحاويات المستوردة برسم الأسواق الداخلية انسحب على المجموع العام للواردات:

## ارتفاع الواردات الجمركية الى ١١٤٤,٩ مليار ليرة والـ TVA الى ١١٤٥,٩ مليار والمجموع العام الى ٢٢٩٠,٨ مليار ليرة

٦,٤٩٩ مليار ليرة مقابل ٤,٢٥٧ مليارات اي بارتفاع نسبته ٥٢,٦٧٪.

**مقارنة بمجموع واردات الـ TVA خلال النصف الأول من العامين ٢٠١١ و ٢٠١٢**

واظهرت المقارنة بواردات الضريبة على القيمة المضافة TVA المحصلة عبر كافة المرافئ والبوابات خلال النصف الأول من العامين ٢٠١٢ و ٢٠١١ الـ التالي:

- بقي مرفأ بيروت في المرتبة الاولى بتحصيله ٩٠١,٤٦٥ مليار ليرة كواردات الـ TVA خلال النصف الأول من العام الحالي مقابل ٨٠١,٧١٠ مليار للفترة ذاتها من العام الماضي، اي بارتفاع قدره ٩٩,٧٥٥ مليار ليرة ونسبته ١٢,٤٤٪.

- كما ظل مطار بيروت الدولي محتلا المرتبة الثانية بـ ١٠٣,٠٧٦ مليار ليرة مقابل ٩٥,١٢١ مليار اي بتحسين قدره ٧,٩٥٥ مليار ليرة ونسبته ٨,٣٦٪.

- بينما تقدمت بوابة المصنع من المرتبة الرابعة الى الثالثة بـ ٦٤,٠٦٦ مليار ليرة مقابل ٦٧,٣٢٦ مليار اي بانخفاض قدره ٣,٢٦٠ مليار ليرة ونسبته ٤,٨٤٪.

- في حين تراجع مرفأ طرابلس من المرتبة الثالثة الى الرابعة بـ ٥٨,٢٢٣ مليار ليرة مقابل ٧٤,٢٩٠ مليار اي بتراجع قدره ١٦,٠٦٧ مليار ليرة ونسبته ٢١,٦٣٪.

- وراوح مرفأ صيدا مكانه في المرتبة الخامسة بـ ١٦,٤٣١ مليار ليرة مقابل ١٩,١٥٦ مليار، اي بانخفاض قدره ٢,٧٢٥ مليار ليرة ونسبته ١٤,٢٣٪.

**ارتفاع مجموع الواردات في مرفأ بيروت خلال النصف الأول من العام الحالي**

وبلغ مجموع الواردات الجمركية والضريبة على القيمة المضافة ١٩٠٣,٩٤٤ مليارات ليرة في النصف الأول من العام الحالي مقابل ١٧٦٥,٤٦٨ مليار للفترة نفسها من العام الماضي، اي بارتفاع قدره ١٣٨,٤٧٦ مليار ليرة ونسبته ٧,٨٤٪.

**حصة مرفأ بيروت ٨٧,٥٦ بالمئة من مجموع الواردات الجمركية**

وتمثل حصة مرفأ بيروت البالغة ١٠٠٢,٤٧٩ مليار ليرة من المجموع العام للواردات الجمركية خلال النصف الأول من العام الحالي ما نسبته ٨٧,٥٦٪ من هذا المجموع البالغ ١١٤٤,٩٦٧ مليار ليرة في حين كانت حصته البالغة ٩٦٣,٧٥٨ مليار ليرة من الواردات الجمركية تمثل ما نسبته ٨٦,٢٥٪ من المجموع العام لهذه الواردات والبالغ ١١١٧,٣٥٠ مليار ليرة في النصف الأول من ٢٠١١.

**حصة مرفأ بيروت ٧٨,٦٧ بالمئة من مجموع واردات الـ TVA**

كما تمثل حصة مرفأ بيروت البالغة ٩٠١,٤٦٥ مليار ليرة ما نسبته ٧٨,٦٧ بالمئة من المجموع العام لواردات الـ TVA والبالغ ١١٤٥,٩٠١ مليار ليرة في النصف الأول من العام الحالي، بينما كانت حصته البالغة ٨٠١,٧١٠ مليار ليرة تمثل ما نسبته ٧٥,٤٨ بالمئة من المجموع العام لواردات الضريبة على القيمة المضافة TVA والمستوفى عبر كافة المرافئ والبوابات خلال النصف الأول من العام الماضي والبالغ ١٠٦٢,١٩٦ مليار ليرة.

**ايار هو الاكبر بمجموع الواردات في النصف الأول من العام ٢٠١٢**

وافادت الاحصاءات ان شهر ايار (مايو) سجل الرقم الاكبر بمجموع الواردات الجمركية والـ TVA خلال النصف الأول من العام الحالي حيث بلغ ٤٠٥,٦٣٤ مليارات ليرة تبعه شهر كانون الثاني (يناير) بـ ٣٨٦,٣٦٧ مليارا بينما كان شهر حزيران (يونيو) الاكبر بمجموع واردات الـ TVA خلال النصف الأول من العام الماضي بـ ٣٨٧,١٨٤ مليار ليرة تبعه شهر آذار (مارس) بـ ٣٨٣,٨٢٧ مليارا. ■

**جدول مقارنة بمجموع واردات الـ TVA عبر كافة المرافئ والبوابات**

الشهر	٢٠١٢	٢٠١١	+/-
كانون الثاني	١٩٧,٥٩٥	١٧٠,٧١٢	٢٦,٨٨٣+
شباط	١٩٨,١٦٨	١٤٥,٤٢٧	٥٢,٧٤١+
آذار	١٩٢,٩٧٦	١٩٢,٥٥٦	٤٢٠ مليون ليرة
نيسان	١٨٤,٢٢٢	١٧١,٦١٠	١٢,٦١٢+
ايار	١٩٢,٧٦٠	١٩٣,٥٣٣	٧٧٣ مليون ليرة
حزيران	١٨٠,١٨٠	١٨٨,٣٥٨	٨,١٧٨-
المجموع العام	١١٤٥,٩٠١ مليار ليرة	١٠٦٢,١٩٦ مليار ليرة	٨٣,٧٠٥+ مليار ليرة

اظهرت احصاءات ادارة الجمارك اللبنانية ان المجموع العام للواردات الجمركية والضريبة على القيمة المضافة (TVA) والمستوفى عبر كافة المرافئ والبوابات خلال النصف الأول من العام الحالي جاء افضل مما كان عليه في الفترة عينها في العام الماضي. وبينت الوقائع ان السبب الرئيسي لهذه الزيادة عائد الى الزيادة الجيدة التي حققها مرفأ بيروت ولا سيما حركة البضائع والسيارات والحاويات المستوردة برسم



شفيق مرعي

مدير عام الجمارك بلانابة

الاستهلاك المحلي. كما بينت الارقام ان النمو الجيد لحركة السيارات المستوردة في الاشهر الستة الأولى من العام الحالي ساهم في ارتفاع هذه الواردات.

**ارتفاع مجموع الواردات الى ٢٢٩٠,٨٦٨ مليار ليرة**

فقد افادت الاحصاءات الصادرة عن الامانة الرئيسية في ادارة الجمارك ان المجموع العام للواردات الجمركية والضريبة على القيمة المضافة (TVA) والمستوفى عبر كافة المرافئ والبوابات بلغ ٢٢٩٠,٨٦٨ مليار ليرة خلال النصف الأول من العام الحالي مقابل ٢١٧٩,٥٤٦ مليار للفترة نفسها من العام الماضي اي بارتفاع قدره ١١١,٣٢٢ مليار ليرة ونسبته ٥,١١٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٢٢٩٠,٨٦٨ مليار ليرة على الشكل التالي:

**مجموع الواردات الجمركية:** بلغ ١١٤٤,٩٦٧ مليار ليرة مقابل ١١١٧,٣٥٠ مليارا للنصف الأول من العام الماضي اي بتحسين نسبته ٢,٤٧٪.

**مجموع واردات الـ TVA:** ارتفع الى ١١٤٥,٩٠١ مليار ليرة مقابل ١٠٦٢,١٩٦ مليارا، اي بزيادة قدرها ٨٣,٧٠٥ مليار ليرة ونسبتها ٧,٨٨٪.

**مقارنة بمجموع الواردات الجمركية خلال النصف الأول من العامين ٢٠١٢ و ٢٠١١**

من جهة ثانية، بينت الواردات الجمركية البالغة ١١٤٤,٩٦٧ مليار ليرة ان مرفأ بيروت الذي يشكل البوابة الرئيسية لتجارة لبنان مع العالم الخارجي، ظل متربعاً على المرتبة الأولى خلال النصف الأول من العام باستيفائه ١٠٠٢,٤٧٩ مليار ليرة مقابل ٩٦٣,٧٥٨ مليارا للفترة نفسها من العام الماضي، اي بارتفاع نسبته ٤,٠٢٪.

- كما بقي مطار بيروت الدولي في المرتبة الثانية بـ ٨٣,٨٥٧ مليار ليرة مقابل ٨٠,٣٨٠ مليارا.

- كما راوح مرفأ طرابلس مكانه في المرتبة الثالثة بالرغم من التراجع الذي سجله ب واردات الجمركية التي انخفضت بنسبته ٣١,١١٪ الى ٢٤,٦٦٦ مليار ليرة.

- كما حافظت بوابة المصنع على المرتبة الرابعة بـ ٢٢,٩٦١ مليار ليرة مقابل ٢٥,١٤٧ مليارا، اي بانخفاض قدره ٢,١٨٦ مليار ليرة ونسبته ٨,٦٩٪.

- وتقدم مرفأ صيدا من المرتبة السادسة الى الخامسة مكان بوابة العبودية باستيفائه

**جدول مقارنة بالواردات الجمركية والـ TVA عبر كافة المرافئ والبوابات**

الشهر	٢٠١٢	٢٠١١	+/-
كانون الثاني	٣٨٦,٣٦٧	٣٧٥,٥٤٣	١٠,٨٢٤+
شباط	٣٧٤,٤٩٩	٣٠٩,٠٦٠	٦٥,٤٣٩+
آذار	٣٨١,٨١٨	٣٨٣,٨٢٧	٢,٠٠٩-
نيسان	٣٥٩,٠٩٢	٣٥٠,٦٥٠	٨,٤٤٢+
ايار	٤٠٥,٦٣٤	٣٧٣,٢٨٢	٣٢,٣٥٢+
حزيران	٣٨٣,٤٥٨	٣٨٧,١٨٤	٣,٧٢٦-
المجموع العام	٢٢٩٠,٨٦٨ مليار ليرة	٢١٧٩,٥٤٦ مليار ليرة	١١١,٣٢٢+ مليار ليرة

## جدول مقارنة بمجموع الواردات الجمركية في مرفأ بيروت

الشهر	٢٠١٢	٢٠١١	/+
كانون الثاني	١٦٧,٠٠٥	١٧٧,٤٢٤	-١٠,٤١٩ مليار ليرة
شباط	١٥١,٨٦٠	١٤٠,١٦٣	+١١,٦٩٧ مليار ليرة
آذار	١٦٢,٠٠٠	١٦٠,٩١٠	+١,٠٩٠ مليار ليرة
نيسان	١٥٠,٥٨٠	١٥٣,٦٧٩	-٣,٠٩٩ مليار ليرة
ايار	١٨٩,٤٤٠	١٥٦,٢٩٩	+٣٣,١٤١ مليار ليرة
حزيران	١٨١,٥٩٤	١٧٥,٢٨٣	+٦,٣١١ مليار ليرة
المجموع العام	١٠٠٢,٤٧٩ مليار ليرة	٩٠٦٣,٧٥٨ مليار ليرة	+٣٨,٧٢١ مليار ليرة

## جدول مقارنة بمجموع الواردات الجمركية عبر كافة المرفأ والبوابات

الشهر	٢٠١٢	٢٠١١	-/+
كانون الثاني	١٨٨,٧٧٢	٢٠٤,٨٣١	-١٦,٠٥٩ مليار ليرة
شباط	١٧٦,٣٣١	١٦٣,٦٣٣	+١٢,٦٩٨ مليار ليرة
آذار	١٨٨,٨٤٢	١٩١,٢٧١	-٢,٤٢٩ مليار ليرة
نيسان	١٧٤,٨٧٠	١٧٩,٠٤٠	-٤,١٧٠ مليار ليرة
ايار	٢١٢,٨٧٤	١٧٩,٧٤٩	+٣٣,١٢٥ مليار ليرة
حزيران	٢٠٣,٢٧٨	١٩٨,٨٢٦	+٤,٤٥٢ مليار ليرة
المجموع العام	١١٤٤,٩٦٧ مليار ليرة	١١١٧,٣٥٠ مليار ليرة	+٢٧,٦١٧ مليار ليرة

## جدول مقارنة بالواردات الجمركية والـ TVA عبر مرفأ بيروت

الشهر	٢٠١٢	٢٠١١	-/+
كانون الثاني	٣٢٦,٩٠٨	٣٠٥,١٨٧	+٢١,٧٢١ مليار ليرة
شباط	٣٠٤,٠٦٩	٢٤٣,٠٢٩	+٦١,٠٤٠ مليار ليرة
آذار	٣١٠,١٤٢	٢٩٨,٣٨٥	+١,٧٥٧ مليار ليرة
نيسان	٢٩٤,٢٢٥	٢٨٤,٢٧٠	+٩,٩٥٥ مليار ليرة
ايار	٣٤١,٩٩٢	٣٠٩,٩٧٣	+٣٢,٠١٩ مليار ليرة
حزيران	٣٢٦,٦٠٨	٣٢٤,٦٢٤	+١,٩٨٤ مليار ليرة
المجموع العام	١٩٠٣,٩٤٤ مليار ليرة	١٧٦٥,٤٦٨ مليار ليرة	+١٣٨,٤٧٦ مليار ليرة

## جدول مقارنة بمجموع واردات الـ TVA عبر مرفأ بيروت

الشهر	٢٠١٢	٢٠١١	-/+
كانون الثاني	١٥٩,٩٠٣	١٢٧,٧٦٣	+٣٢,١٤٠ مليار ليرة
شباط	١٥٢,٢٠٩	١٠٢,٨٦٦	+٤٩,٣٤٣ مليار ليرة
آذار	١٤٨,١٤٢	١٣٧,٤٧٥	+١٠,٦٦٧ مليار ليرة
نيسان	١٤٣,٦٤٥	١٣٠,٥٩١	+١٣,٠٥٤ مليار ليرة
ايار	١٥٢,٥٥٢	١٥٣,٦٧٤	-١,١٢٢ مليار ليرة
حزيران	١٤٥,٠١٤	١٤٩,٣٤١	-٤,٣٢٧ مليار ليرة
المجموع العام	٩٠١,٤٦٥ مليار ليرة	٨٠١,٧١٠ مليار ليرة	+٩٩,٧٥٥ مليار ليرة

## جدول مقارنة بالواردات الجمركية والـ TVA عبر كافة المرفأ والبوابات خلال النصف الأول من العامين ٢٠١٢ و ٢٠١١ (الارقام بالمليار ليرة لبنانية)

الشهر العام	كانون الثاني		شباط		آذار		نيسان		ايار		حزيران		المجموع		-/+
	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
مرفأ بيروت	١٦٧,٤٢٤	١٦٧,٠٠٥	١٥١,٨٦٠	١٤٠,١٦٣	١٦٢,٠٠٠	١٦٠,٩١٠	١٥٠,٥٨٠	١٥٣,٦٧٩	١٨٩,٤٤٠	١٥٦,٢٩٩	١٨١,٥٩٤	١٧٥,٢٨٣	١٠٠٢,٤٧٩	٩٦٣,٧٥٨	+٣٨,٧٢١ مليار ليرة
مطار بيروت	١٢,٣١٣	١٢,٣١٣	١١,٥٤٦	١٣,٨٧٥	١٦,٣٩٢	١٥,٥٩٢	١٣,١٩٤	١٤,٣٥١	١٣,٧٨٧	١٢,٦٠٤	١٢,٩٧٠	١٢,٤١٢	٨٣,٨٥٧	٨٠,٣٨٠	+٣,٤٧٧ مليار ليرة
مرفأ طرابلس	٣,٦٩١	٣,٦٩١	٩,٤٨٦	٤,٠٩٠	٥,٢٣٥	٥,٠٢٤	٤,٢٠٧	٤,٧٣٤	٣,٣٨٣	٤,٧٠٥	٤,٢٧١	٥,٤٦٢	٣٥,٨٠٥	٣٥,٨٠٥	٠ مليار ليرة
بوابة المصنع	٣,٩١٢	٣,٩١٢	٢,٨٢٦	٣,١٤٩	٤,٣٦٣	٥,٠٢٧	٤,٥٦٤	٤,٤٨٤	٤,٣٥٠	٤,٣٥٨	٣,٦١٦	٤,٢١٧	٢٢,٩٦١	٢٥,١٤٧	-٢,١٨٦ مليار ليرة
مرفأ صيدا	١,٢٠٢	١,٢٠٢	١,١٦٥	١,٨٠٨	٢٠٧	٩٣	١,٥٧٥	١,٤١٩	١,٥٥٦	٣٩٢	٤٢١	٢٤٩	٦,٤٩٩	٤,٢٥٧	+٢,٢٤٢ مليار ليرة
بوابة العبودية	٩١٩	٩١٩	٤٣٣	٤٣٣	٩٥٠	٤٩٧	٤٣٥	٨٨٦	٢٦٤	٩٨٨	٢٥٥	٨٠١	٢,٨٠٣	٥,٨٠٠	-٢,٩٩٧ مليار ليرة
مرفأ صور	٣٩٦	٣٩٦	١٩٠	١١٠	٤٢	٤٧٠	٤٦٦	٢٢٠٨	٩	٣٨٢	١٤٩	٣٩٢	١,٦٨٠	٢,١٠٠	-٤٢٠ مليون ليرة
بوابات القاع/ العريضة ٤	١٧	١٧	٣	١٢	٣	٢٦	٥	١٧	٥	٢١	٢	١٠	٢٢	١٠٣	-٨١ مليون ليرة
مجموع الواردات الجمركية	١٨٨,٧٧٢	١٨٨,٧٧٢	١٧٦,٣٣١	١٦٣,٦٣٣	١٨٨,٨٤٢	١٩١,٢٧١	١٧٤,٨٧٠	١٧٩,٠٤٠	٢١٢,٨٧٤	١٧٩,٧٤٩	٢٠٣,٢٧٨	١٩٨,٨٢٦	١١٤٤,٩٦٧	١١١٧,٣٥٠	+٢٧,٦١٧ مليار ليرة
مجموع الـ TVA	١٩٧,٥٩٥	١٩٧,٥٩٥	١٧٠,٧١٢	١٤٥,٤٢٧	١٩٢,٩٧٦	١٩٢,٥٥٦	١٨٧,٢٢٢	١٧١,٦١٠	١٩٢,٧٦٠	١٩٣,٥٣٣	١٨٠,١٨٠	١٨٨,٣٥٨	١١٤٥,٩٠١	١٠٦٢,١٩٦	+٨٣,٧٠٥ مليار ليرة
المجموع العام للواردات	٣٨٦,٣٦٧	٣٨٦,٣٦٧	٣٤٧,٠٤٣	٣٠٩,٠٦٠	٣٨١,٨١٨	٣٨٣,٨٢٧	٣٥٩,٠٩٢	٣٥٠,٦٥٠	٤٠٥,٦٣٤	٣٧٣,٢٨٢	٣٨٣,٤٥٨	٣٨٧,١٨٤	٢٢٩٠,٨٦٨	٢١٧٩,٥٤٦	+١١١,٣٢٢ مليار ليرة

## ارتفاع حركة الحاويات في مرفأ سنغابور في النصف الأول من العام الحالي



اظهر بيان صادر عن سلطات مرفأ سنغابور ان المرفأ حقق زيادة بحركة الحاويات التي تداولها خلال النصف الاول من العام الحالي. فقد بلغ مجموعها ١٥,٦٤٠ مليون حاوية نمطية مقابل ١٤,٥٨٢ مليوناً للفترة عينها من العام الماضي، اي بارتفاع قدره ١,٠٥٨ مليون حاوية نمطية ونسبته ٧,٢٥٪.

والمعلوم ان مرفأ سنغابور تراجع الى المرتبة الثانية في العالم بعد ان تمكن مرفأ شنغهاي الصيني من التقدم ليتربع على المرتبة الاولى منذ العام ٢٠١٠.

## مرفأ بيروت يحافظ على حركته المزدهرة بينما وارداته تسجل تراجعاً صغيراً

١٨٤ باخرة، ٦٣٥ الف طن، ٨٧٨١٨ حاوية نمطية، ٧٦٤٩ سيارة و٢٣٢,٨٠ مليون دولار

**الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية:** بلغ عددها ٥٩٢٦ حاوية نمطية مقابل ٥٤٦٣ حاوية لايار، اي بارتفاع نسبته ٨,٤٨٪.

**الحاويات المعاد تصديرها فارغة بعد تفريغها من البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغ مجموعها ٢١٩٦١ حاوية نمطية مقابل ٢٤١٣٨ حاوية، اي بانخفاض قدره ٢١٧٧ حاوية نمطية ونسبته ٩,٠٢٪.

**الحاويات المعاد تصديرها برسم المسافنة:** بلغ عددها ١٥٠٨٥ حاوية نمطية مقابل ١٧٨١٥ حاوية، اي بتراجع قدره ٢٧٣٠ حاوية نمطية ونسبته ١٥,٣٢٪.

## ارتفاع حركة السيارات في حزيران ٢٠١٢

وحققت حركة السيارات التي تعامل معها مرفأ بيروت في حزيران نمواً فبلغ عددها ٧٦٤٩ سيارة مقابل ٧٥٤٩ سيارة اي بارتفاع قدره ١٠٠ سيارة ونسبته ١,٣٢٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٧٦٤٩ سيارة في حزيران الماضي كالاتي:

**السيارات المستوردة:** بلغ عددها ٦٧٤٥ سيارة مقابل ٦٩٢٧ سيارة في ايار المنصرم، اي بانخفاض قدره ١٨٢ سيارة ونسبته ٢,٦٣٪.

**السيارات المعاد تصديرها بحراً:** ارتفع عددها الى ٩٠٤ سيارات مقابل ٦٢٢ سيارة، اي بتحسّن قدره ٢٨٢ سيارة ونسبته ٤٥,٣٤٪.

## ارتفاع حركة البضائع لم ينسحب على مجموع الواردات في حزيران ٢٠١٢

من جهة ثانية، تبين ان ارتفاع حركة البضائع الاجمالية في مرفأ بيروت في حزيران الماضي لم ينسحب على المجموع العام للواردات حيث بلغ بعد تحويله الى دولار اميركي ٢٣٢,٨٨٥ مليون دولار مقابل ٢٤٢,٦٨٤ مليوناً لشهر ايار المنصرم اي بانخفاض قدره ٩,٧٩٩ مليون دولار ونسبته ٤,٤٠٪.

وتوزع هذا المجموع للواردات البالغ ٢٣٢,٨٨٥ مليون دولار كالاتي:

**الواردات المرفئية:** بلغ مجموعها ١٥,٩٣٣ مليون دولار مقابل ١٥,٥٣٤ مليوناً لايار المنصرم، اي بتحسّن قدره ٣٩٩ الف دولار ونسبته ٢,٥٧٪.

**الواردات الجمركية:** تراجعت الى ١٨١,٥٩٤ مليار ليرة مقابل ١٨٩,٤٤٠ ملياراً اي بانخفاض قدره ٧,٨٤٦ ملياراً ليرة ونسبته ٤,١٤٪.

**واردات الـTVA:** بلغ مجموعها ١٤٥,٠١٤ مليار ليرة مقابل ١٥٢,٥٥٢ ملياراً اي بتراجع قدره ٧,٥٣٨ ملياراً ليرة ونسبته ٤,٩٤٪.

**واردات رئاسة الميناء:** سجلت زيادة فبلغت ٤٤٧ مليون ليرة مقابل ٤٣٧ مليوناً اي بارتفاع قدره ١٠ ملايين ليرة ونسبته ٢,٢٩٪.

الابواب	حزيران ٢٠١٢	ايار ٢٠١٢	-/+
عدد البواخر	١٨٤ باخرة	١٧١ باخرة	١٣+ باخرة
كميات البضائع	٦٣٥ الف طن	٥٩٤ الف طن	٤١+ الف طن
بضائع مستوردة	٥٦٧ الف طن	٥١٩ الف طن	٤٨+ الف طن
بضائع مصدرة	٦٨ الف طن	٧٥ الف طن	٧- الف طن
عدد الحاويات	٨٧٨١٨ حاوية نمطية	٩٤١٤٠ حاوية نمطية	٦٣٢٢- حاوية نمطية
حاويات مستوردة	٤٢٧٨٨ حاوية نمطية	٤٤٢٢٦ حاوية نمطية	١٤٣٨- حاوية نمطية
حاويات مصدرة	٤٢٩٧٢ حاوية نمطية	٤٧٤١٦ حاوية نمطية	٤٤٤- حاوية نمطية
حاويات معاد تصديرها على متن السفن	٢٠٨ حاوية نمطية	٢٤٩٨ حاوية نمطية	٤٤٠- حاوية نمطية
عدد السيارات	٧٦٤٩ سيارة	٧٥٤٩ سيارة	١٠٠+ سيارة
سيارات مستوردة	٦٧٤٥ سيارة	٦٩٢٧ سيارة	١٨٢- سيارة
سيارات معاد تصديرها بحراً	٩٠٤ سيارة	٢٢٢ سيارة	٢٨٢+ سيارة
عدد السياح بحراً	٣٦١ سائحاً	١٦٥ سائحاً	١٩٦+ سائحاً
الواردات المرفئية	١٥,٩٣٣ مليون دولار	١٥,٥٣٤ مليون دولار	٣٩٩+ الف دولار
الواردات الجمركية	١٨١,٥٩٤ مليار ليرة	١٨٩,٤٤٠ مليار ليرة	٧,٨٤٦- مليار ليرة
واردات الـTVA	١٤٥,٠١٤ مليار ليرة	١٥٢,٥٥٢ مليار ليرة	٧,٥٣٨- مليار ليرة
واردات رئاسة الميناء	٤٤٧ مليون ليرة	٤٣٧ مليون ليرة	١٠+ ملايين ليرة

المجموع العام	حزيران ٢٠١٢	ايار ٢٠١٢	التغير
ليرات لبنانية	٣٢٧,٠٥٥ مليار ليرة	٣٢٤,٤٢٩ مليار ليرة	٢,٦٢٦+ مليار ليرة
دولار اميركي	١٥,٩٣٣ مليون دولار	١٥,٥٣٤ مليون دولار	٣٩٩+ الف دولار

المجموع العام بعد تحويله الى دولار اميركي	حزيران ٢٠١٢	ايار ٢٠١٢	التغير
	٢٣٢,٨٨٥ مليون دولار	٢٤٢,٦٨٤ مليون دولار	٩,٧٩٩- مليون دولار

ما يزال مرفأ بيروت يحقق ارقاماً كبيرة بحركته الاجمالية بالرغم من الاوضاع السياسية والامنية المضطربة التي تتخطب فيها بعض المناطق اللبنانية. كما ان وارداته المالية جيدة رغم الانخفاض الصغير الذي طرأ على مجموعها في شهر حزيران (يونيو) الماضي. فقد افادت الاحصاءات ان حركة مرفأ بيروت في حزيران كانت بمجملها اكبر مما كانت عليه في ايار الماضي في حين تراجع مجموع الواردات المالية.



توفيق لطف

رئيس ديوان ادارة واستثمار مرفأ بيروت

## مقارنة بحركة مرفأ بيروت خلال ايار وحزيران ٢٠١٢

واظهرت المقارنة بحركة مرفأ بيروت خلال شهري ايار وحزيران من العام الحالي الارقام التالية:

**عدد البواخر:** بلغ ١٨٤ باخرة مقابل ١٧١ باخرة لايار المنصرم، اي بزيادة قدرها ١٣ باخرة ونسبتها ٧,٦٠٪.

**الوزن الاجمالي للبضائع:** بلغ الوزن الاجمالي للبضائع التي تداولها المرفأ تفريغاً وتصديراً ٦٣٥ الف طن مقابل ٥٩٤ الفاً، اي بارتفاع نسبته ٦,٩٠٪.

وتوزع هذا الوزن الاجمالي البالغ ٦٣٥ الف طن في حزيران كالاتي:

**البضائع المستوردة:** بلغ وزنها ٥٦٧ الف طن مقابل ٥١٩ الفاً، اي بنمو قدره ٤٨ الف طن ونسبته ٩,٢٥٪.

**البضائع المصدرة:** بلغ وزنها ٦٨ الف طن مقابل ٧٥ الفاً، اي بانخفاض قدره ٧ الآف طن ونسبته ٩,٣٣٪.

## انخفاض حركة الحاويات الى ٨٧٨١٨ حاوية نمطية في حزيران ٢٠١٢

من جهة ثانية سجلت حركة الحاويات التي تداولها مرفأ بيروت خلال حزيران الماضي تراجعاً فبلغ مجموعها ٨٧٨١٨ حاوية نمطية مقابل ٩٤١٤٠ حاوية لايار المنصرم، اي بانخفاض قدره ٦٣٢٢ حاوية نمطية ونسبته ٦,٧٢٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٨٧٨١٨ حاوية نمطية في حزيران الماضي كالاتي:

**الحاويات المستوردة:** بلغ عددها ٤٢٧٨٨ حاوية نمطية مقابل ٤٤٢٢٦ حاوية لشهر ايار المنصرم، اي بانخفاض قدره ١٤٣٨ حاوية نمطية ونسبته ٣,٢٥٪.

**الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها:** بلغ مجموعها ٤٢٩٧٢ حاوية نمطية مقابل ٤٧٤١٦ حاوية، اي بتراجع قدره ٤٤٤٤ حاوية نمطية ونسبته ٩,٣٧٪.

**الحاويات المعاد تصديرها على متن السفن:** بلغ عددها ٢٠٨ حاوية نمطية مقابل ٢٤٩٨ حاوية، اي بانخفاض قدره ٤٤٠ حاوية نمطية ونسبته ١٧,٦١٪.

## كيف توزعت حركة الحاويات المستوردة في حزيران ٢٠١٢؟

وتوزعت حركة الحاويات المستوردة في حزيران كالاتي:

**الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغ عددها ٢٧٤١٦ حاوية نمطية في حزيران مقابل ٢٧٧٤٨ حاوية لايار، اي بانخفاض نسبته ١,٢٠٪.

**الحاويات المستوردة فارغة:** بلغ عددها ٥١ حاوية نمطية مقابل ٤١ حاوية، اي بارتفاع قدره ١٠ حاويات نمطية ونسبته ٢٤,٣٩٪.

**الحاويات المستوردة برسم المسافنة:** بلغ مجموعها ١٥٣٢١ حاوية نمطية مقابل ١٦٤٣٧ حاوية اي بتراجع قدره ١١١٦ حاوية نمطية ونسبته ٦,٧٩٪.

## وكيف توزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها في حزيران ٢٠١٢؟

وتوزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها (برسم المسافنة) في حزيران الماضي والبالغة ٤٢٩٧٢ حاوية نمطية على الشكل التالي:



## نتائج جيدة يحققها مرفأ بيروت بحركته ومجموع وارداته المالية

**١٠١٢ باخرة، ٣,٤٨٥ ملايين طن، ٥١٤٧٦٨ حاوية نمطية، ٤٠٢٠٥ سيارات و١٣٥٠,٨١ مليون دولار**

**وكيف توزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسم المسافنة؟**  
وتوزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسم المسافنة والبالغة ٢٥٠٣٦٢ حاوية نمطية في النصف الأول من العام الحالي على الشكل التالي:  
**الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية:** حققت زيادة جيدة فبلغ عددها ٢٦٥٥٠ حاوية نمطية مقابل ٢٣٢٧٢ حاوية، اي بارتفاع نسبته ١٤,٠٩٪.  
**الحاويات المعاد تصديرها فارغة بعد تفريغها من البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغ عددها ١٢٣٥٧٤ حاوية نمطية مقابل ١١٨٦٩٧ حاوية، اي بزيادة قدرها ٤٨٧٧ حاوية نمطية ونسبتها ٤,١١٪.  
**الحاويات المعاد تصديرها برسم المسافنة:** بلغ مجموعها ١٠٠٢٣٨ حاوية نمطية مقابل ١٠٤٤٢٦ حاوية، اي بانخفاض نسبته ٤٪.

**ارتفاع جيد لحركة السيارات في النصف الأول من العام ٢٠١٢**

وحققت حركة السيارات التي تعامل معها مرفأ بيروت زيادة كبيرة خلال النصف الأول من العام الحالي فبلغ مجموعها ٤٠٢٠٥ سيارات مقابل ٣٣٤٦٤ سيارة اي بنمو قدره ٦٧٤١ سيارات ونسبته ٢٠,١٤٪.  
وتوزع هذا المجموع البالغ ٤٠٢٠٥ سيارات على الشكل التالي:  
**السيارات المستوردة:** بلغ مجموعها ٣٥٩٧٦ سيارة في النصف الأول من العام مقابل ٣٢٨٠٤ سيارات للفترة ذاتها من العام الماضي، اي بارتفاع نسبته ٩,٦٧٪.

**السيارات المعاد تصديرها بحرا:** سجلت رقما قياسيا فبلغ ٤٢٢٩ سيارة مقابل ٦٦٠ سيارة اي بزيادة قدرها ٣٥٦٩ سيارة ونسبتها ٥٤٠,٧٦٪.

**تراجع دراماتيكي لحركة السياح بحرا في النصف الأول من العام ٢٠١٢**

اما حركة السياح بحرا فقد سجلت تراجعا دراماتيكي في الفصل الأول من العام الحالي بسبب الازمة السياسية والامنية المخيمة على البلاد والاحداث الجارية في سوريا، حيث بلغ عدد السياح ٩٠٤ مقابل ٤٤٤٨ سائحا للنصف الأول من العام الماضي اي بانخفاض قدره ٣٥٤٤ سائحا ونسبته ٧٩,٦٨٪.

**ارتفاع جيد للمجموع العام للواردات المالية خلال النصف الأول من العام الحالي**

وانعكس النمو بحركة الحاويات والبضائع والسيارات في مرفأ بيروت خلال النصف الأول من العام الحالي ايجابا على المجموع العام للواردات المالية التي ارتفعت الى ١٣٥٠,٨١٥ مليون دولار مقابل ١٢٥٢,٨٧٩ مليونا للفترة ذاتها من العام الماضي، اي بارتفاع قدره ٩٧,٩٣٦ مليون دولار ونسبته ٧,٨٢٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ١٣٥٠,٨١٥ مليون دولار كالتالي:

**الواردات المرفئية:** بلغت ٨٥,١١٨ مليون دولار مقابل ٧٩,٢٣٥ مليونا، اي بتحسين قدره ٥,٨٨٣ ملايين دولار ونسبته ٧,٤٢٪.

**الواردات الجمركية:** بلغ مجموعها ٦٦٤,٩٩٦ مليون دولار مقابل ٦٣٩,٣١٠ مليونا، اي بارتفاع قدره ٢٥,٦٨٦ مليون دولار ونسبته ٤,٠٢٪.

**واردات الـ TVA:** حققت زيادة جيدة فبلغ مجموعها ٥٩٧,٩٨٦ مليون دولار مقابل ٥٣١,٨١٤ مليونا، اي بتحسين نسبته ١٢,٩٤٪.

**واردات رئاسة الميناء:** بلغ مجموعها ٢,٧١٥ مليون دولار مقابل ٢,٥٢٠ مليونين اي بارتفاع قدره ١٩٥ الف دولار ونسبته ٧,٧٤٪.

**ايار الأكبر بمجموع وارداته المالية في النصف الأول من العام ٢٠١٢**

من جهة ثانية بينت الاحصاءات ان شهر ايار سجل الرقم الأكبر بمجموع الواردات المالية التي بلغت ٢٤٢,٦٨٤ مليون دولار، وحل حزيران في المرتبة الثانية بـ ٢٣٢,٨٨٥ مليون دولار وحل في المرتبة الثالثة كانون الثاني بـ ٢٣١,٧٩٣ مليوناً. في حين كان حزيران الأكبر بمجموع الواردات المالية في الفترة ذاتها من العام الماضي حيث بلغ ٢٣٠,٢٥٣ مليون دولار تبعه في المرتبة الثانية ايار بـ ٢٢٠,٤٢٠ مليوناً وحل كانون الثاني في المرتبة الثالثة بـ ٢١٥,٣٤٧ مليوناً. ■

افادت الاحصاءات ان مرفأ بيروت حقق ارقاما جيدة بحركته المالية ومجموع وارداته المالية خلال النصف الأول من العام رغم تفاقم الازمة السياسية والاضطرابات المخيمة على البلاد والاحداث الامنية الخطيرة التي تشهدها سوريا. فقد بينت هذه الاحصاءات ان الحركة التي سجلها مرفأ بيروت والواردات المالية المستوردة عبره خلال النصف الأول من العام الحالي جاءت افضل مما كانت عليه في الفترة ذاتها من العام الماضي.



ميشال نحول  
مدير المشاريع في مرفأ بيروت

**انخفاض عدد البواخر الى ١٠١٢ باخرة**

فقد بلغ عدد البواخر التي أمت مرفأ بيروت في النصف الأول من العام ١٠١٢ باخرة مقابل ١٠٨٧ باخرة للفترة عينها من العام الماضي، اي بتراجع نسبته ٦,٩٠٪.

**ارتفاع الوزن الاجمالي للبضائع الى ٣,٤٨٥ ملايين طن**

بينما ارتفع الوزن الاجمالي للبضائع المستوردة والمصدرة الى ٣,٤٨٥ ملايين طن مقابل ٣,٢٤٥ ملايين طن، اي بتحسين قدره ٢٤٠ الف طن ونسبته ٧,٤٠٪.

وتوزع هذا الوزن الاجمالي للبضائع والبالغ ٣,٤٨٥ ملايين طن كالتالي:

**البضائع المستوردة:** بلغ وزنها ٣,٠٧٩ ملايين طن، مقابل ٢,٨٣١ مليون طن، اي بارتفاع قدره ٢٤٨ الفا ونسبته ٨,٧٦٪.

**البضائع المصدرة:** انخفض وزنها الى ٤٠٦ آلاف طن مقابل ٤١٤ الفا، اي بتراجع قدره ٨ آلاف طن ونسبته ١,٩٣٪.

**حركة الحاويات تواصل نموها وتبلغ ٥١٤٧٦٨ حاوية نمطية**

كما حققت حركة الحاويات زيادة في النصف الأول من العام الحالي عما كانت عليه في الفترة ذاتها من العام الماضي، فبلغ عددها ٥١٤٧٦٨ حاوية نمطية مقابل ٥٠١٠٤٩ حاوية، اي بارتفاع قدره ١٣٧١٩ حاوية نمطية ونسبته ٢,٧٤٪.

وتوزع المجموع العام البالغ ٥١٤٧٦٨ حاوية نمطية كالتالي:

**الحاويات المستوردة:** بلغ عددها ٢٥١٤٨٢ حاوية نمطية مقابل ٢٤٥٣٥٧ حاوية، اي بزيادة قدرها ٦١٢٥ حاوية نمطية ونسبتها ٢,٥٠٪.

**الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسم المسافنة:** بلغ مجموعها ٢٥٠٣٦٢ حاوية نمطية مقابل ٢٤٦٣٩٥ حاوية اي بارتفاع نسبته ١,٦١٪.

**الحاويات المعاد تستيفها على متن السفن:** ارتفع عددها الى ١٢٩٢٤ حاوية نمطية مقابل ٩٢٩٧ حاوية اي بزيادة قدرها ٣٦٢٧ حاوية نمطية ونسبتها ٣,٩٪.

**كيف توزعت حركة الحاويات المستوردة في النصف الأول من العام ٢٠١٢؟**

وتوزعت حركة الحاويات المستوردة والبالغة ٢٥١٤٨٢ حاوية في النصف الأول من العام الحالي على الشكل التالي:

**الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغ مجموعها ١٥٠٤٩٥ حاوية نمطية مقابل ١٤٠٦٥٧ حاوية نمطية للفترة ذاتها من العام الماضي اي بتحسين قدره ٩٨٢٨ حاوية نمطية ونسبته ٧٪.

**الحاويات المستوردة فارغة:** بلغت ٣٥٣ حاوية نمطية مقابل ٣٨٢ حاوية، اي بانخفاض قدره ٢٩ حاوية نمطية ونسبته ٧,٥٩٪.

**الحاويات المستوردة برسم المسافنة:** بلغت ١٠٠٦٣٤ حاوية نمطية مقابل ١٠٤٣١٨ حاوية، اي بانخفاض قدره ٣٦٨٤ حاوية نمطية ونسبته ٣,٥٢٪.

## حركة مرفأ بيروت ومجموع الواردات المالية خلال النصف الاول من العامين ٢٠١٢ و ٢٠١١

الشهر السنة	كانون الثاني		شباط		آذار		نيسان		ايار		حزيران		المجموع ٢٠١٢	٢٠١١	+/ -
	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١			
مجموع البواخر	١٧٨	١٩٤	١٣٨	١٥٩	١٧٧	١٧٧	١٦٤	١٧٩	١٧١	١٩٤	١٨٤	١٨٤	١٠١٢	١٠٨٧	-٧٥ باخرة
مجموع البضائع (الف طن)	٥٦٠	٥٦١	٥٠٠	٤٢٥	٥٧٤	٥٦٥	٦٢٢	٥٠٩	٥٩٤	٥٧١	٦٣٥	٦١٤	٣,٤٨٥	٣,٢٤٥	٢٤٠+ الف طن
البضائع المستوردة (الف طن)	٤٩٤	٤٩٥	٤٤٤	٣٧٥	٥٠٥	٤٩٩	٥٥٠	٤٥١	٥١٩	٤٨١	٥٦٧	٥٣٠	٣,٠٧٩	٢,٨٣١	٢٤٨+ الف طن
البضائع المصدرة (الف طن)	٦٦	٦٦	٥٦	٥٠	٦٩	٦٦	٧٢	٥٨	٧٥	٩٠	٦٨	٨٤	٤٠٦	٤١٤	٨- الف طن
مجموع الحاويات	٧٩٠٩٨	٨١٨٩٥	٧١٤٣٩	٧٦٦٨٣	٩٣٣١٦	٨٢٤٣٤	٨٨٩٥٧	٨٣٨٨٣	٩٤١٤٠	٨٨٠٩٧	٨٧٨١٨	٨٨٠٥٧	٥١٤٧٦٨	٥٠١٠٤٩	١٣٧١٩+ حاوية نطية
الحاويات المستوردة	٣٩٥١٧	٣٨١٨١	٣٣٢٧٩	٣٨٠١٦	٤٧٧٩٢	٤٠٨٦٤	٤٣٨٨٠	٤١٢٨٨	٤٤٢٢٦	٤٣٥٣١	٤٢٧٨٨	٤٣٤٧٧	٢٥١٤٨٢	٢٤٥٣٥٧	٦١٢٥+ حاوية نطية
الحاويات المصدرة	٣٦٣٠٥	٤٢٢٨١	٣٦٥٧٦	٣٦٣٤٣	٤٤٥١٢	٤٠٥١٨	٤٢٥٨١	٤٠٨٩٢	٤٧٤١٦	٤٢٨٧٦	٤٢٩٧٢	٤٣٤٨٥	٢٥٠٣٦٢	٢٤٦٣٩٥	٣٩٦٧+ حاوية نطية
الحاويات المعاد تستقيها على السفن	٣٢٧٦	١٤٣٣	١٥٨٤	٢٣٢٤	١٠٥٢	١٠١٢	٢٤٩٦	١٧٠٣	٢٤٩٨	١٦٩٠	٢٠٥٨	١٠٩٥	١٢٩٢٤	٩٢٩٧	٣٦٢٧+ حاوية نطية
مجموع السيارات	٧٥١١	٥٧٠٠	٦٠١١	٥٢٠٧	٦٨٦٥	٤٧٦٠	٤٦٢٠	٦٢٦٤	٧٥٤٩	٦٤٢٠	٧٦٤٩	٥١١٣	٤٠٢٠٥	٣٣٤٦٤	٦٧٤١+ سيارة
السيارات المستوردة	٧١٧٩	٥٦٦٥	٥٤٩٧	٤٩٨٦	٦٠٦٢	٤٤٨٢	٣٥٦٦	٦٢٥١	٦٩٢٧	٦٣٥٩	٦٧٤٥	٥٠٦١	٣٥٩٧٦	٣٢٨٠٤	٣١٧٢+ سيارة
السيارات المعاد تصديرها بحرا	٣٣٢	٣٥	٥١٤	٢٢١	٨٠٣	٢٧٨	١٠٥٤	١٣	٦٢٢	٦١	٩٠٤	٥٢	٤٢٢٩	٦٦٠	٣٥٦٩+ سيارة
الواردات المرفئية (مليون \$)	١٣,٨٠٢	١١,٧٥٨	١١,٨٢١	١٢,١٠٦	١٤,١٠٣	١٣,٦٠٢	١٣,٩٢٥	١٢,٥٦٩	١٥,٥٣٤	١٤,٥٢٩	١٥,٩٣٣	١٤,٦٧١	٨٥,١١٨	٧٩,٢٣٥	٥,٨٨٣+
الواردات الجرميكية (مليون \$)	١١٠,٧٨٣	١١٧,٦٩٥	١٠٠,٧٣٦	٩٢,٩٧٧	٢٠٧,٤٦٣	١٠٦,٧٤٠	٩٩,٨٨٨	١٠١,٨٤٣	١٢٥,٦٦٦	١٠٣,٦٨١	١٢٠,٤٦٠	١١٦,٢٧٤	٦٦٤,٩٩٦	٦٣٩,٣١٠	٢٥,٦٨٦+
واردات الـ TVA (مليون \$)	١٠٦,٠٧٢	٨٤,٧٥١	١٠٠,٩٦٨	٦٨,٢٣٦	٩٨,٢٧٠	٩١,١٩٤	٩٥,٢٨٦	٨٦,٦٢٨	١٠١,١٩٥	١٠١,٩٤٠	٩٦,١٩٥	٩٩,٠٦٥	٥٩٧,٩٨٦	٥٣١,٨١٤	٦٦,١٧٢+
واردات رئاسة الميناء (الف \$)	١,١٣٦	١,١٤٣	٣٤٧	٣٨٧	٢٨٤	٢٥٩	٢٣٣	٢٨٩	٢٧٠	٢٧٠	٢٩٧	٢٤٣	٢,٧١٥	٢,٥٢٠	١٩٥+
المجموع العام بعد تحويله الى دولار اميركي (مليون \$)	٢٣١,٧٩٣	٢١٥,٣٤٧	٢١٣,٨٧٢	١٧٣,٦٦٦	٢٢٠,٢٢٣	٢١١,٨٢٠	٢٠٩,٣٥٨	٢٢٠,٤٢٠	٢٤٢,٦٨٤	٢٣٠,٢٥٣	٢٣٢,٨٨٥	٢٢٠,٤٢٠	١٣٥٠,٨١٥	١٢٥٢,٨٧٩	٩٧,٩٣٦+

### جدول مقارنة بمجموع الواردات المرفئية في مرفأ بيروت

خلال النصف الاول من ٢٠١٢ و ٢٠١١

الشهر	٢٠١٢ العام	٢٠١١ العام	+/ -
كانون الثاني	١٣,٨٠٢	١١,٧٥٨	٢,٠٤٤+
شباط	١١,٨٢١	١٢,١٠٦	٢٨٥- الف دولار
آذار	١٣,٩٢٥	١٣,٦٠٢	٣٢٣+
نيسان	١٣,٩٢٥	١٢,٥٦٩	١,٣٥٦+
ايار	١٥,٥٣٤	١٤,٥٢٩	١,٠٠٥+
حزيران	١٥,٩٣٣	١٤,٦٧١	١,٢٦٢+
المجموع العام	٨٥,١١٨ مليون دولار	٧٩,٢٣٥ مليون دولار	٥,٨٨٣+

### جدول مقارنة للمجموع العام للواردات المالية في مرفأ بيروت

خلال النصف الاول من ٢٠١٢ و ٢٠١١

الشهر	٢٠١٢ العام	٢٠١١ العام	+/ -
كانون الثاني	٢٣١,٧٩٣	٢١٥,٣٤٧	١٦,٤٤٦+
شباط	٢١٣,٨٧٢	١٧٣,٦٦٦	٤٠,٢٠٦+
آذار	٢٢٠,٢٢٣	٢١١,٨٢٠	٨,٤٠٣+
نيسان	٢٠٩,٣٥٨	٢٠١,٣٧٣	٧,٩٨٥+
ايار	٢٤٢,٦٨٤	٢٢٠,٤٢٠	٢٢,٢٦٤+
حزيران	٢٣٢,٨٨٥	٢٣٠,٢٥٣	٢,٦٣٢+
المجموع العام	١٣٥٠,٨١٥ مليون دولار	١٢٥٢,٨٧٩ مليون دولار	٩٧,٩٣٦+

### جدول مقارنة بالواردات المستوفاة من قبل رئاسة الميناء في مرفأ بيروت

خلال النصف الاول من ٢٠١٢ و ٢٠١١

الشهر	٢٠١٢ العام	٢٠١١ العام	+/ -
كانون الثاني	١,١٣٦ مليون دولار	١,١٤٣ مليون دولار	٧- آلاف دولار
شباط	٣٤٧ الف دولار	٣٤٧ الف دولار	-
آذار	٣٨٧ الف دولار	٢٨٤ الف دولار	١٠٣+ الف دولار
نيسان	٢٥٩ الف دولار	٢٣٣ الف دولار	٢٦+ الف دولار
ايار	٢٨٩ الف دولار	٢٧٠ الف دولار	١٩+ الف دولار
حزيران	٢٩٧ الف دولار	٢٤٣ الف دولار	٥٤+ الف دولار
المجموع العام	٢,٧١٥ مليون دولار	٢,٥٢٠ مليون دولار	١٩٥+

### جدول مقارنة بالوزن الاجمالي للبضائع التي تعامل معها مرفأ بيروت

خلال النصف الاول من ٢٠١٢ و ٢٠١١

الشهر	٢٠١٢ العام	٢٠١١ العام	+/ -
كانون الثاني	٥٦٠ الف طن	٥٦١ الف طن	١- الف طن
شباط	٥٠٠ الف طن	٤٢٥ الف طن	٧٥+ الف طن
آذار	٥٧٤ الف طن	٥٦٥ الف طن	٩+ آلاف طن
نيسان	٦٢٢ الف طن	٥٠٩ الف طن	١١٣+ الف طن
ايار	٥٩٤ الف طن	٥٧١ الف طن	٢٣+ الف طن
حزيران	٦٣٥ الف طن	٦١٤ الف طن	٢١+ الف طن
المجموع العام	٣,٤٨٥ ملايين طن	٣,٢٤٥ ملايين طن	٢٤٠+ الف طن

## الاحداث الامنية في منطقة الشمال انعكست سلبا على حركة مرفأ طرابلس ومجموع وارداته المالية

٢٠٠ باخرة، ٥٩٦٤٢٩ طنا، ٢٧٧٥ سيارة و ٩١,٣ مليار ليرة مجموع الواردات المالية

من العام الحالي مقابل ٥٤٩٩٠٠ طن للفترة عينها من العام الماضي، اي بتراجع قدره ٦٤٨٦٩ طنا ونسبته ١١,٨٠٪.

**البضائع المصدرة:** بلغ وزنها ١١١٣٩٨ طنا مقابل ١٩٤٣٨٠ طنا، اي بانخفاض قدره ٨٢٩٨٢ طنا ونسبته ٤٢,٦٩٪.

**عدد السيارات:** ارتفع الى ٢٧٧٥ سيارة مقابل ٢٢٤٠ سيارة، اي بتحسن قدره ٥٣٥ سيارة ونسبته ٢٣,٨٨٪.

## انخفاض مجموع الواردات المالية في النصف الأول من العام الحالي

وادي تراجع حركة مرفأ طرابلس الاجمالية الى انخفاض المجموع العام للواردات المالية خلال النصف الأول من العام الحالي حيث بلغ ٩١,٣٢٢ مليار ليرة مقابل ١١٨,٣٣٦ مليار للفترة عينها من العام الماضي، اي بتراجع نسبته ٢٢,٨٣٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٩١,٣٢٢ مليار ليرة على الشكل التالي:

**مجموع الواردات المرفئية:** سجل ارتفاعا صغيرا فبلغ ٨,٤٣٢ مليار ليرة مقابل ٨,٢٤١ مليار ليرة، اي بتحسن قدره ١٩١ مليون ليرة ونسبته ٢,٣٢٪.

**مجموع الواردات الجمركية:** بلغ ٢٤,٦٦٧ مليار ليرة مقابل ٣٥,٨٠٥ مليارا، اي بانخفاض قدره ١١,١٣٨ مليار ليرة ونسبته ٣١,١١٪.

**مجموع واردات الضريبة على القيمة المضافة (TVA):** بلغ ٥٨,٢٢٤ مليار ليرة مقابل ٧٤,٢٩٠ مليارا اي بتراجع قدره ١٦,٠٦٦ مليار ليرة ونسبته ٢١,٦٣٪.

## شهر شباط الأكبر بمجموع وارداته المالية في النصف الأول من ٢٠١٢

من جهة ثانية تبين ان شهر شباط (فبراير) كان الأكبر بمجموع وارداته المالية خلال النصف الأول من العام الحالي حيث بلغ ١٩,٦٣٣ مليار ليرة، وتبعه في المرتبة الثانية آذار (مارس) بـ ١٦,٩٥٢ مليارا وكانت المرتبة الثالثة من نصيب كانون الثاني (يناير) بـ ١٥,١٩٠ مليارا. بينما كان كانون الثاني في النصف الأول من العام الماضي الأكبر بمجموع وارداته المالية بـ ٢٦,٥٠٢ مليار ليرة، تبعه في المرتبة الثانية آذار بـ ٢٣,٨٣٥ مليارا وحل ثالثا حزيران (يونيو) بـ ١٩,٦٩٠ مليارا. ■

تبين ان الاحداث الامنية التي تشهدها بعض القرى والبلدان العكارية والتي تندلع من حين الى آخر في مدينة طرابلس وضواحيها، انعكست سلبا على حركة مرفأ طرابلس ومجموع وارداته المالية.

وزاد الطين بلة تصاعد الاعمال الحربية في الداخل السوري وعبر الحدود اللبنانية السورية، ما اثر سلبا على حركة البضائع المستوردة عبر مرفأ طرابلس وهي برسم الترانزيت البري الى الاردن والسعودية والعراق...

وكانت ادارة مرفأ طرابلس تأمل ان يكون العام الحالي مميزا مع انجاز مشاريع التوسيع والتطوير والتعميق من جهة، واطلاق المناقصات للتجهيز وانشاء البنى التحتية والفوقية من جهة اخرى، لكن هذه الاحداث الداخلية والخارجية جعلت المشاركة في هذه المناقصات ضعيفة في حين كانت التوقعات تشير الى ان عددا كبيرا من الشركات العالمية كانت تعتزم المشاركة في هذه المناقصات.

## حركة مرفأ طرابلس في النصف الأول من العامين ٢٠١٢ و ٢٠١١

واظهرت المقارنة بحركة مرفأ طرابلس خلال النصف الأول من العامين ٢٠١٢ و ٢٠١١ الارقام التالية:

**عدد البواخر:** بلغ ٢٠٠ باخرة في النصف الأول من العام الحالي مقابل ٢٥٠ باخرة للفترة ذاتها من العام الماضي، اي بانخفاض قدره ٥٠ باخرة ونسبته ٢٠٪.

**كميات البضائع:** بلغ وزنها الاجمالي ٥٩٦٤٢٩ طنا مقابل ٧٤٤٢٨٠ طنا، اي بتراجع قدره ١٤٧٨٥١ طنا ونسبته ١٩,٨٦٪.

وتوزع هذا الوزن الاجمالي البالغ ٥٩٦٤٢٩ طنا على الشكل التالي:

**البضائع المستوردة:** انخفض وزنها الى ٤٨٥٠٣١ طنا في النصف الأول

## جدول مقارنة بحركة مرفأ طرابلس ومجموع وارداته المالية خلال النصف الأول من العامين ٢٠١٢ و ٢٠١١

الشهر الستة	كانون الثاني		شباط		آذار		نيسان		أيار		حزيران		المجموع	+/ -
	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١		
عدد البواخر	٣٦	٤٧	٢٢	٣١	٣٧	٤٩	٣٧	٣٣	٣٧	٣٢	٤٦	٤٠	٢٠٠	٢٥٠ -
البضائع العامة	١٢٧٢٥١	١٣٢٩٦٨	٦٧٥١١	٧٦٦٥٥	١١٣٤٠٧	١٢٩٨٥٨	٩٣٦٢٠	٩٨٧٩٥	١٠٤٣٩٥	١٦٤١٦٨	٩٠٢٤٥	١٤١٨٦٦	٥٩٦٤٢٩	٧٤٤٢٨٠ -
مجموع السيارات	٣٠٧	١٥٧	٢٤٥	١٣٣	٧١٧	٨٥١	٤٩٤	٣٣٤	٢٣٨	٢٥٣	٧٧٤	٥١٢	٢٧٧٥	٢٢٤٠ +
الواردات المرفئية	١,٩٣٩	١,٢٠٢	١,٤٣٠	١,٤٧٣	١,٥٣٨	١,٤٦٧	١,١٩٥	١,١٤٦	١,٣٢٣	١,٣٩٠	١,٠٠٧	١,٥٦٣	٨,٤٣٢	٨,٢٤١ +
الواردات الجمركية	٣,٦٩١	٩,٤٨٦	٤,٠٩٠	٥,٢٣٥	٥,٠٢٤	٦,١٨٣	٤,٢٠٧	٤,٧٣٤	٣,٣٨٤	٤,٧٠٥	٤,٢٧١	٥,٤٦٢	٢٤,٦٦٧	٣٥,٨٠٥ -
واردات الـ TVA	٩,٥٦٠	١٥,٨١٤	١٤,١١٣	١١,٢٣٧	١٠,٣٩٠	١٦,١٨٥	٩,٧١٧	٨,٥١١	٦,٤٤٠	٩,٨٨٨	٨,٠٠٤	١٢,٦٦٥	٥٨,٢٢٤	٧٤,٢٩٠ -
المجموع العام للواردات	١٥,١٩٠	٢٦,٥٠٢	١٩,٦٣٣	١٧,٩٣٥	١٦,٩٥٢	٢٣,٨٣٥	١٥,١١٩	١٤,٣٩١	١١,١٤٧	١٥,٩٨٣	١٣,٢٨٢	١٩,٦٩٠	٩١,٣٢٢	١١٨,٣٣٦ -

## حركة الحاويات ما تزال جيدة رغم تراجع مجموعها الى ٨٧٨١٨ حاوية نمطية

### تبديلات طفيفة في المراتب الامامية؛ MSC تحافظ على الاولى استيرادا و MERIT تصديرا

الحاويات المعاد تصديرها برسم المسافنة: بلغت ١٥٠٨٥ حاوية نمطية مقابل ١٧٨١٥ حاوية، اي بتراجع قدره ٢٧٣٠ حاوية نمطية ونسبته ١٥,٣٢٪.

#### الوكالات الفاعلة تحتفظ بالمراتب الامامية تصديرا

وافادت حركة الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية في حزيران الماضي والبالغة ٥٩٢٦ حاوية نمطية ان الوكالات الفاعلة احتفظت بالمراتب الامامية: - فوكالة MERIT ظلت محتفظة بالمرتبة الاولى بتصديرها ٢٥٩٨ حاوية نمطية ملأى ببضائع لبنانية مقابل ٢٠٤٣ حاوية لايار اي بانخفاض نسبته ١٤,٦٢٪.

- كما حافظت مجموعة سي لاين على المرتبة الثانية بشحنها ٢٠٠٥ حاويات نمطية مقابل ١٢٠٣ حاويات، اي بارتفاع نسبته ٦٦,٦٧٪. - وراوحت MSC (لبنان) مكانها في المرتبة الثالثة بتحميلها ٢٨٣ حاوية نمطية مقابل ٥٠٨ حاويات اي بانخفاض قدره ١٢٥ حاوية نمطية ونسبته ٢٤,٦١٪. - كما حافظت مجموعة ميمز على المرتبة الرابعة بتصديرها ٢٥٧ حاوية نمطية مقابل ٣٤٢ حاوية اي بانخفاض قدره ٨٥ حاوية نمطية ونسبته ٢٤,٨٥٪. - وجاءت المرتبة الخامسة لصالح نقلات الجزائري بشحنها ٢٤٤ حاوية نمطية مقابل ٢٤٥ حاوية اي بتراجع قدره حاوية نمطية واحدة.

#### انخفاض حركة الحاويات برسم المسافنة الى ٣٠٤٠٦ حاويات نمطية في حزيران ٢٠١٢

من جهة اخرى، بلغ عدد الحاويات برسم المسافنة ٣٠٤٠٦ حاويات نمطية، مقابل ٣٤٢٥٢ حاوية لشهر ايار المنصرم اي بانخفاض نسبته ١١,٢٣٪. وتوزع مجموع الحاويات برسم المسافنة في حزيران كالاتي: - حافظت وكالة MSC (لبنان) على المرتبة الاولى بـ ١٩٠٤٣ حاوية نمطية مقابل ٢١٥٩٤ حاوية لشهر ايار المنصرم، اي بتراجع نسبته ١١,٨١٪. - كما احتفظت MERIT SHIPPING بالمرتبة الثانية بـ ٨٧٢٧ حاوية نمطية مقابل ١٠٥٨٢ حاوية، اي بانخفاض قدره ١٨٥٥ حاوية نمطية ونسبته ١٧,٥٣٪. وبلغت حصة الوكالات الاخرى من حركة المسافنة ٢٦٣٦ حاوية نمطية مقابل ٢٠٧٦ حاوية، اي بزيادة قدرها ٥٦٠ حاوية نمطية ونسبتها ٢٦,٩٧٪.

#### استيراد - IMPORT

NAME OF SHIPPING AGENCY	JUNE 12	MAY 12	+/-
1- MSC (LEBANON)	10114	9173	+941
2- SEALINE GROUP	6003	4664	+1339
3- METZ GROUP	4393	4433	-40
4- MERIT SHIPPING AGENCY	4268	5511	-1243
5- GEZAIYR TRANSPORT	1725	2078	-353
6- ABDUL HAMID EL FIL	575	842	-267
7- EDOUARD CORDAHI	330	778	-448
8- MAERSK (LEBANON)	5	212	-207
9- NICOLAS ABOURJEILY	2	2	-
10- GULF AGENCY	1	55	-54
TOTAL IMPORT FOR LOCAL MARKETS (TEU)	27416	27748	-332
TOTAL IMPORT EMPTY (TEU)	51	41	+10
TOTAL IMPORT FULL FOR TRANSHIP (TEU)	13925	15841	-1916
TOTAL IMPORT EMPTY FOR TRANSHIP (TEU)	1396	596	+800
TOTAL GENERAL (TEU)	42788	44226	-1438

#### تصدير - EXPORT

NAME OF SHIPPING AGENCY	JUNE 12	MAY 12	+/-
1- MERIT SHIPPING	2598	3043	-445
2- SEALINE GROUP	2005	1203	+802
3- MSC (LEBANON)	383	508	-125
4- METZ GROUP	257	342	-85
5- GEZAIYR TRANSPORT	244	245	-1
6- GULF AGENCY	220	-	+220
7- ABDUL HAMID EL FIL	197	50	+147
8- EDOUARD CORDAHI	18	69	-51
9- MEDAWAR SHIPPING	4	-	+4
10- MAERSK (LEBANON)	-	3	-3
TOTAL EXPORT FULL WITH LEBANESE CARGO (TEU)	5926	5463	+463
TOTAL REEXPORT EMPTY (TEU)	21961	24138	-2177
TOTAL REEXPORT TRANSHIP (FULL) (TEU)	14596	16943	-2347
TOTAL REEXPORT TRANSHIP EMPTY (TEU)	489	872	-383
TOTAL GENERAL (TEU)	42972	47416	-4444

تراجع مجموع الحاويات التي تداولها مرفأ بيروت في حزيران (يونيو) الماضي عما كان عليه في ايار (مايو) المنصرم، فقد بلغ ٨٧٨١٨ حاوية نمطية مقابل ٩٤١٤٠ حاوية، اي بانخفاض قدره ٦٣٢٢ حاوية نمطية ونسبته ٦,٧٢٪. واكد مصدر في مرفأ بيروت لـ «البيان الاقتصادية» انه بالرغم من هذا التراجع ما تزال الحركة جيدة كونها تخطت المعدل الشهري الذي سجله العام الماضي البالغ ٨٦ الف حاوية نمطية شهريا.

#### مقارنة بحركة الحاويات في شهري حزيران ونيسان ٢٠١٢

واظهرت المقارنة بحركة الحاويات التي تعامل معها مرفأ بيروت خلال شهري ايار وحزيران الماضيين الاتي:

**الحاويات المستوردة:** بلغ عددها ٤٢٧٨٨ حاوية نمطية في حزيران مقابل ٤٤٢٢٦ حاوية، اي بتراجع قدره ١٤٣٨ حاوية نمطية ونسبته ٣,٢٥٪.

**الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسم المسافنة:** بلغ مجموعها ٤٢٩٧٢ حاوية نمطية مقابل ٤٧٤١٦ حاوية اي بانخفاض نسبته ٩,٣٧٪.

**الحاويات المعاد تستيفها على متن السفن:** بلغ عددها ٢٠٥٨ حاوية نمطية مقابل ٢٤٩٨ حاوية، اي بانخفاض قدره ٤٤٠ حاوية نمطية ونسبته ١٧,٦١٪.

#### كيف توزعت حركة الحاويات المستوردة في حزيران ٢٠١٢؟

وتوزعت حركة الحاويات المستوردة في حزيران والبالغة ٤٢٧٨٨ حاوية نمطية على الشكل التالي:

**الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** سجلت رقما قياسيا للشهر الثاني على التوالي فبلغ عددها ٢٧٤١٦ حاوية نمطية مقابل ٢٧٧٤٨ حاوية، اي بانخفاض قدره ٣٣٢ حاوية نمطية ونسبته ١,٢٠٪.

**الحاويات المستوردة فارغة:** بلغ عددها ٥١ حاوية نمطية مقابل ٤١ حاوية، اي بارتفاع قدره ١٠ حاويات نمطية ونسبته ٢٤,٣٩٪.

**الحاويات المستوردة برسم المسافنة:** بلغ مجموعها ١٥٢٢١ حاوية نمطية مقابل ١٦٤٣٧ حاوية، اي بانخفاض قدره ١١١٦ حاوية نمطية ونسبته ٦,٧٩٪.

#### تبديلات طفيفة في المراتب الامامية و MSC تحافظ على الاولى استيرادا

من جهة ثانية، افادت الاحصاءات ان الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي والبالغة ٢٧٤١٦ حاوية نمطية توزعت كالاتي:

- فوكالة MSC (لبنان) بقيت محتلة كالعادة المرتبة الاولى مسجلة رقما قياسيا بتفريغها ١٠١١٤ حاوية نمطية مقابل ٩١٧٣ حاوية لايار، اي بارتفاع نسبته ١٠,٢٦٪.

- كما حققت سي لاين تقدما بانقلها من المرتبة الثالثة الى الثانية بتسجيلها استيراد ٦٠٠٣ حاويات نمطية مقابل ٤٦٦٤ حاوية اي بزيادة نسبتها ٢٨,٧١٪.

- بينما انتقلت مجموعة ميمز من المرتبة الرابعة الى الثالثة بتسجيلها ٤٣٩٣ حاوية نمطية مقابل ٤٤٣٣ حاوية اي بانخفاض قدره ٤٠ حاوية نمطية ونسبته ٠,٩٠٪.

- في حين تراجعت مجموعة ميريت من المرتبة الثالثة الى الرابعة بتسجيلها ٤٢٦٨ حاوية نمطية مقابل ٥٥١١ حاوية، اي بانخفاض نسبته ٢٢,٥٥٪.

- وحافظت نقلات الجزائري على المرتبة الخامسة باستيرادها ١٧٢٥ حاوية نمطية مقابل ٢٠٧٨ حاوية اي بتراجع قدره ٣٥٣ حاوية نمطية ونسبته ١٦,٩٩٪.

#### وكيف توزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها في حزيران ٢٠١٢؟

وتوزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها في حزيران كالاتي:

**الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية:** بلغ عددها ٥٩٢٦ حاوية نمطية مقابل ٥٤٦٣ حاوية لشهر ايار المنصرم اي بارتفاع نسبته ٨,٤٨٪.

**الحاويات المعاد تصديرها فارغة بعد تفريغها من البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** انخفض مجموعها الى ٢١٩٦١ حاوية نمطية مقابل ٢٤١٣٨ حاوية، اي بتراجع قدره ٢١٧٧ حاوية نمطية ونسبته ٩,٠٢٪.

الأوضاع المضطربة داخليا وخارجيا لم تمنح حركة الحاويات من ان ترتفع الى ٥١٤٧٦٨ حاوية نمطية في النصف الأول من العام الحالي

## تعديلات عدة في المراتب الامامية: MSC تحتفظ بالاولى استيرادا وMERIT تحتلها تصديرا

مقابل ٢٣٢٧٢ حاوية للفترة ذاتها من العام الماضي، اي بارتفاع نسبته ٤,٠٩٪. مقابل **الحاويات المعاد تصديرها فارغة بعد تفريغها من البضائع المستوردة** برسم الاستهلاك المحلي: بلغ مجموعها ١٢٣٥٧٤ حاوية نمطية مقابل ١١٨٦٩٧ حاوية، اي بزيادة قدرها ٤٨٧٧ حاوية نمطية ونسبتها ٤,١١٪.

**الحاويات المعاد تصديرها برسم المسافنة:** بلغ عددها ١٠٠٢٣٨ حاوية نمطية مقابل ١٠٤٤٢٦ حاوية، اي بانخفاض نسبته ٤٪.

### وتغييرات في المراتب الامامية وMERIT تحتل الاولى بالتصدير

وبينت حركة الحاويات المصدرة ملى ببضائع لبنانية وبالغلة ٢٦٥٥٠ حاوية نمطية خلال النصف الاول من العام الحالي ان تغييرات حصلت في المراتب الامامية:

- فقد استطاعت وكالة MERIT SHIPPING ان تتقدم من المرتبة الثانية لتحتل الاولى بتصديرها ١٠٧٠٧ حاويات نمطية مقابل ٦٤٠٧ حاويات للفترة عينها من العام ٢٠١١ اي بارتفاع قدره ٤٣٠٠ حاوية نمطية ونسبته ٦٧,١١٪.

- كما قفزت مجموعة سي لاي من المرتبة الرابعة الى الثانية بشحنها ٨٢٩٥ حاوية نمطية مقابل ٢٥٢٥ حاوية، اي بزيادة قياسية نسبتها ٢٢٨,٥١٪.

- في حين احتفظت وكالة MSC (لبنان) بالمرتبة الثالثة بشحنها ٢٨٦٤ حاوية نمطية مقابل ٣٧٦٢ حاوية، اي بانخفاض نسبته ٢٣,٨٧٪.

- بينما تقدمت نقلات الجزائر من المرتبة الخامسة الى الرابعة بتحميلها ١٧٨٧ حاوية نمطية مقابل ٦١٤ حاوية، اي بتحسن كبير نسبته ١٩١٪.

- وراحت مجموعة ميمز مكانها في المرتبة الخامسة بشحنها ١٤٢١ حاوية نمطية مقابل ٩٩٦ حاوية اي بزيادة قدرها ٤٢٥ حاوية نمطية ونسبتها ٤٢,٦٧٪.

- كما حافظت وكالة عبد الحميد الفيل على المرتبة السادسة بـ ٣٥٨ حاوية نمطية مقابل ٦٥٢ حاوية، اي بانخفاض قدره ٢٩٤ حاوية نمطية ونسبته ٤٥,٠٩٪.

### انخفاض حركة المسافنة الى ٢٠٠٨٧٢ حاوية نمطية في النصف الاول من العام

من جهة ثانية، سجلت حركة الحاويات برسم المسافنة تراجعاً في النصف الاول من العام الحالي حيث بلغ مجموعها ٢٠٠٨٧٢ حاوية نمطية مقابل ٢٠٨٧٤٤ حاوية للفترة ذاتها من العام الماضي اي بانخفاض نسبته ٣,٧٧٪.

وتوزع هذا المجموع لحركة المسافنة والبالغ ٢٠٠٨٧٢ حاوية كالآتي:

- حافظت وكالة MSC (لبنان) على المرتبة الاولى بتداولها ٩٧٧٠٣ حاويات نمطية مقابل ١٤٤٩٤٢ حاوية نمطية اي بانخفاض نسبته ٣٢,٥٩٪.

- وبقيت MERIT SHIPPING في المرتبة الثانية بـ ٩٢١١٩ حاوية نمطية مقابل ٦١٧٩٧ حاوية اي بارتفاع قدره ٣٠٣٢٢ حاوية نمطية ونسبته ٤٩,٠٧٪.

- وبلغت حصة الوكالات البحرية الاخرى من حركة المسافنة ١١٠٥٠ حاوية نمطية مقابل ٢٠٠ حاويات اي بزيادة نسبتها ٤٥١,١٢٪.

### حصة حركة المسافنة ٣٩ بالمئة من مجموع حركة الحاويات في النصف الاول

وبذلك بلغت حركة المسافنة التي تداولها مرفأ بيروت خلال النصف الاول من العام الحالي ٢٠٠٨٧٢ حاوية نمطية اي ما نسبته ٣٩ بالمئة من مجموع حركة الحاويات التي تعامل معها المرفأ والبالغ ٥١٤٧٦٨ حاوية، بينما كانت حصة حركة المسافنة في الفترة ذاتها من العام الماضي والبالغ ٢٠٨٧٤٤ حاوية نمطية تمثل ما نسبته ٤١,٦٦ بالمئة من مجموع حركة الحاويات التي تعامل معها المرفأ والبالغ ٥٠١٠٤٩ حاوية نمطية.

### ايار الاكبر بحركة الحاويات في النصف الاول من العام ٢٠١٢

واظهرت احصاءات مرفأ بيروت اخيرا ان حركة الحاويات التي تعامل معها خلال شهر ايار (مايو) الماضي كانت الاكبر خلال النصف الاول من العام الحالي، حيث بلغ مجموعها ٩٤١٤٠ حاوية نمطية وحل آذار (مارس) في المرتبة الثانية بـ ٩٣٣١٦ حاوية نمطية، وحل في المرتبة الثالثة نيسان (ابريل) بـ ٨٨٩٥٧ حاوية نمطية. علما ان شهر ايار ايضا من العام الماضي كان الاكبر بحركة الحاويات التي بلغت ٨٨٠٩٧ حاوية نمطية وحل حزيران (يونيو) في المرتبة الثانية بـ ٨٨٠٥٧ حاوية وكانت المرتبة الثالثة من نصيب نيسان بـ ٨٢٨٨٣ حاوية نمطية. ■

بينت احصاءات مرفأ بيروت ان حركة الحاويات التي تداولها المرفأ خلال النصف الاول من العام الحالي جاءت اكبر مما كانت عليه في الفترة ذاتها من العام الماضي. واطهرت الاحصاءات ان هذه النتائج الجيدة فاجأت قطاع النقل البحري وخصوصا ادارة مرفأ بيروت التي كانت تتخوف من ان يؤدي تفاقم الأوضاع السياسية والامنية في البلاد، والاحداث الخطيرة التي تتخبط فيها سوريا، الى تراجع الحركة الاجمالية في المرفأ ولاسيما حركة الحاويات المتمثلة بالحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي والحاويات برسم المسافنة، فقد افادت الاحصاءات ان حركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي حققت زيادة عما كانت عليه في النصف الاول من العام ٢٠١١ بينما سجلت الحاويات برسم المسافنة انخفاضا طفيفا.

### ارتفاع حركة الحاويات الى ٥١٤٧٦٨ حاوية نمطية في النصف الاول من العام الحالي

فقد بلغ المجموع العام للحاويات التي تعامل معها مرفأ بيروت ٥١٤٧٦٨ حاوية نمطية في النصف الاول من العام الحالي مقابل ٥٠١٠٤٩ حاوية للفترة عينها من العام الماضي، اي بارتفاع قدره ١٣٧١٩ حاوية نمطية ونسبته ٢,٧٤ بالمئة. وتوزع هذا المجموع البالغ ٥١٤٧٦٨ حاوية نمطية كالآتي:

**مجموع الحاويات المستوردة** بلغ ٢٥١٤٨٢ حاوية نمطية مقابل ٢٤٥٣٥٧ حاوية للفترة ذاتها من العام ٢٠١١ اي بتحسن نسبته ٢,٥٠٪.

**مجموع الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسم المسافنة:** بلغ ٢٥٠٣٦٢ حاوية نمطية مقابل ٢٤٦,٣٩٥ حاوية، اي بارتفاع نسبته ١,٦١٪.

**مجموع الحاويات المعاد تسييفها على متن السفن:** بلغ ١٢٩٢٤ حاوية نمطية مقابل ٩٢٩٧ حاوية، اي بزيادة قدرها ٣٦٢٧ حاوية نمطية ونسبته ٣٩٪.

### كيف توزعت حركة الحاويات المستوردة في النصف الاول من العام ٢٠١٢؟

وتوزعت حركة الحاويات المستوردة وبالغلة ٢٥١٤٨٢ حاوية كالآتي:

**البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغ ١٥٠٤٩٥ حاوية نمطية في النصف الاول من العام الحالي مقابل ١٤٠٦٥٧ حاوية للفترة ذاتها من العام الماضي اي بنمو قدره ٩٨٢٨ حاوية نمطية ونسبته ٧٪.

**الحاويات المستوردة فارغة:** بلغ ٣٥٢ حاوية نمطية مقابل ٣٨٢ حاوية، اي بانخفاض قدره ٢٩ حاوية نمطية ونسبته ٧,٥٩٪.

**الحاويات المستوردة برسم المسافنة:** بلغ ١٠٠٦٣٤ حاوية نمطية مقابل ١٠٤٣١٨ حاوية اي بانخفاض قدره ٣٦٨٤ حاوية نمطية ونسبته ٣,٥٣٪.

### تبديلات في المراتب الامامية وMSC تحتفظ بالاولى بالاستيراد

من جهة اخرى، افادت حركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي وبالغلة ١٥٠٤٩٥ حاوية نمطية ان تبديلات عدة طرأت في المراتب الامامية:

- فوكالة MSC (لبنان) بقيت كعادتها مترتبة على المرتبة الاولى بتفريغها ٤٨٢٤٢ حاوية نمطية مقابل ٣٩٦٨٩ حاوية للفترة ذاتها من العام الماضي، اي بزيادة قدرها ٨٥٥٣ حاوية نمطية ونسبتها ٢١,٥٥٪.

- وحققت مجموعة سي لاي مفاجأة بتقدمها من المرتبة الثالثة الى الثانية باستيرادها ٣٢٢٤٧ حاوية نمطية مقابل ٢٢٣٥٦ حاوية، اي بارتفاع نسبته ٤٤,٢٤٪.

- بينما تراجعت وكالة MERIT SHIPPING من المرتبة الثانية الى الثالثة بتزليلها ٢٩٨١٣ حاوية نمطية مقابل ٢٤٩٤٠ حاوية، اي بتحسن نسبته ١٩,٥٤٪.

- كما تقدمت مجموعة METZ من المرتبة الخامسة الى الرابعة باستيرادها ١٧٧٦٤ حاوية نمطية مقابل ١٢٣٤٧ حاوية، اي بزيادة نسبتها ٤٣,٨٧٪.

- وانتقلت نقلات الجزائر ايضا من المرتبة السابعة الى الخامسة بتفريغها ١١٣٥٤ حاوية نمطية مقابل ٦٤٩٧ حاوية، اي بارتفاع نسبته ٧٤,٧٦٪.

- وكانت المرتبة السادسة من نصيب وكالة عبد الحميد الفيل بتزليلها ٥٤٥٨ حاوية نمطية مقابل ٦١٥٩ حاوية، اي بانخفاض نسبته ١١,٣٨٪.

### كيف توزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها؟

وتوزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسم المسافنة وبالغلة ٢٥٠٣٦٢ حاوية نمطية خلال النصف الاول من العام الحالي على الشكل التالي:

**الحاويات المصدرة ملى ببضائع لبنانية:** بلغ عددها ٢٦٥٥٠ حاوية نمطية



حسن الفيل

Abdul Hamid El Fil



منى بوارشي

GEZAIRY TRANSPORT



سيلين ميتز خير الله

METZ GROUP



جورج قربان

MERIT SHIPPING



سمير مقوم

SEALINE GROUP



خير الله الزين

MSC (LEBANON)

## جدول مقارنة للمراتب الثماني الأولى لاستيراد الحاويات خلال النصف الأول من العامين ٢٠١٢ و ٢٠١١

اسم الوكالة البحرية العام	كانون الثاني		شباط		آذار		نيسان		أيار		حزيران		المجموع (TEU)	-/+	
	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢			
MSC (LEBANON) - ١	٥٥١١	٦٠٣٦	٦٥٧٣	٦٥٣٩	٦٦٩٦	٨٨٦٤	٦٨٨٩	٧٥٦٦	٩١٧٣	٦٣٣٩	٧٦٨١	١٠١١٤	٤٨٢٤٢	٣٩٦٨٩	٨٥٥٣+
Sealine Group - ٢	٣٩٥٠	٤٤٢٦	٥٧٧٩	٣٢٤٠	٤٠٠٦	٥٢١١	٤٣٣٩	٦١٦٤	٤٦٦٤	٣٨٢٦	٢٩٩٥	٦٠٠٣	٣٢٢٤٧	٢٢٣٥٦	٩٨٩١+
MERIT SHIPPING - ٣	٣٢٩٩	٥٦٤٨	٤٦٧٩	٣٧٦٣	٣٧٠٤	٤١٨١	٤١٢٣	٥٥٢٦	٥٥١١	٥٣٨٧	٤٦٦٤	٤٢٦٨	٢٩٨١٣	٢٤٩٤٠	٤٨٧٣+
METZ GROUP - ٤	١٥٥٤	١٩٣٦	١٥٥٤	١٠٤٧	١٦٨١	٢٥٥٣	٢٢٩٣	٢٩٠٥	٤٤٣٣	٢٦٠٨	٣١٦٤	٤٣٩٣	١٧٧٦٤	١٢٣٤٧	٥٤١٧+
Gezairy Transport - ٥	٩١٦	٢٣٣١	٩٥١	٦٣٢	١٢٠٦	٢٢١٩	٦٤٨	٢٠٥٠	٢٠٧٨	١٦٠١	١٤٩٤	١٧٢٥	١١٣٥٤	٦٤٩٧	٤٨٥٧+
Abdul Hamid El Fil - ٦	١٣٣٦	٦٤٦	٩٦٠	٦٥٣	١٠٥٠	٧٦٧	٧٩٢	١٦٦٨	٨٤٢	١٢٥١	١٠٧٧	٥٧٥	٥٤٥٨	٦١٥٩	٧٠١-
EDOUARD CORDAHI - ٧	٤٧٣	٥٩٢	٥٥٥	٤٧٦	٧٦٨	٥٣٧	٧٠٠	٧٩٤	٧٧٨	٧٨٥	٧٥٠	٣٣٠	٣٥٨٦	٣٩٥٢	٣٦٦-
MEARSK (LEBANON) - ٨	٢٦٢٥	١٥٢٠	٩	١٥١٠	٣٧٠٦	٦	٩٧	٤٢٩٦	٢١٢	٣٤٤٣	٥	٣٤٤٣	١٨٤٩	١٨٧٢٠	١٦٨٧١-
المجموع العام	١٥٠٣١٣	١٣٤٦٦٠	١٥٦٥٣+	١٠٣١٣	١٥٦٥٣+	١٣٤٦٦٠	١٥٦٥٣+	١٣٤٦٦٠	١٥٦٥٣+	١٣٤٦٦٠	١٥٦٥٣+	١٣٤٦٦٠	١٥٦٥٣+	١٣٤٦٦٠	١٥٦٥٣+

## جدول مقارنة بالمراتب الثماني الأولى لتصدير الحاويات ملأى خلال النصف الأول من العامين ٢٠١٢ و ٢٠١١

اسم الوكالة البحرية العام	كانون الثاني		شباط		آذار		نيسان		أيار		حزيران		المجموع (TEUS)	-/+	
	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢			
MERIT SHIPPING - ١	٧٧٥	١٠٣٢	٨٠٠	١٠١٩	١٠٦٩	١٣١٦	١١٧٤	١٩٥٦	٣٠٤٣	١٣٦٠	٢٥٩٨	٩٧٢	١٠٧٠٧	٦٤٠٧	٤٣٠٠+
SEALINE GROUP - ٢	٩٧١	٢٩٩	٤٨٥	١٠١٧	٥٢٧	١٤٧٦	٣٥١	١٦٢٣	١٢٠٣	٤٤٧	٢٠٠٥	٤١٦	٨٢٩٥	٢٥٢٥	٥٧٧٠+
MSC (LEBANON) - ٣	٤٠٩	٧٣٤	٤٤٢	٤٦٥	٩٦٦	٦٢٩	٥١٥	٤٧٠	٥٠٨	٤٩١	٣٨٣	٦١٤	٢٨٦٤	٣٧٦٢	٨٩٨-
GEZAIRY TRANSPORT - ٤	٢٦٢	٥٥	٣٥	١٠٧	٤٩	٤٦٤	١٨	٤٦٥	٢٤٥	٢٣٣	٢٤٤	٢٢٤	١٧٨٧	٦١٤	١١٧٣+
METZ GROUP - ٥	١٣٨	٩٣	٨٢	١٨٥	١٧٥	٢٨١	٢١٨	٢٢٠	٣٤٢	٢١٩	٢٥٧	٢٠٧	١٤٢١	٩٩٦	٤٢٥+
Abdul Hamid El Fil - ٦	١٤	٣٤	١١	٤٩	٤٠١	٢٩	١٩	٢٥	٥٠	٤٤	١٩٧	١٣٧	٣٥٨	٦٥٢	٢٩٤-
MEARSK (LEBANON) - ٧	٥٥٠	٨٥٥	٦٥٨	-	١٤٨٩	١	٢	١١٦٣	٣	١٤٧٦	-	١٣٢٢	٥٥٦	٦٩٦٣	٦٤٠٧-
EDOUARD CORDAHI - ٨	٢٢	٤٠	٩١	٣١	٢٦	٣١	١٤٦	٩٠	٦٩	٨١	١٨	٤٦	٣١٧	٣٧٤	٥٧-
المجموع العام	٢٦٣٠٥	٢٢٢٩٣	٤٠١٢+	٢٦٣٠٥	٤٠١٢+	٢٢٢٩٣	٢٦٣٠٥	٤٠١٢+	٢٢٢٩٣	٢٦٣٠٥	٤٠١٢+	٢٦٣٠٥	٢٢٢٩٣	٤٠١٢+	٢٦٣٠٥

## جدول مقارنة بالمجموع العام للحاويات التي تداولها مرفأ بيروت خلال النصف الأول من العامين ٢٠١٢ و ٢٠١١

الشهر	٢٠١١	٢٠١٢	-/+
كانون الثاني	٧٩٠٩٨	٨١٨٩٥	٢٧٩٧-
شباط	٧١٤٣٩	٧٦٦٨٣	٥٢٤٤-
آذار	٩٣٣١٦	٨٢٤٣٤	١٠٨٨٢+
نيسان	٨٨٩٥٧	٨٣٨٨٣	٥٠٧٤+
ايار	٩٤١٤٠	٨٨٠٩٧	٦٠٤٣+
حزيران	٨٧٨١٨	٨٨٠٥٧	٢٣٩-
المجموع العام	٥١٤٧٦٨	٥٠١٠٤٩	١٣٧١٩+

## جدول مقارنة بحركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها

الشهر	٢٠١١	٢٠١٢	-/+
كانون الثاني	٣٦٣٠٥	٤٢٢٨١	٥٩٧٦-
شباط	٣٦٥٧٦	٣٦٣٤٣	٢٣٣+
آذار	٤٤٥١٢	٤٠٥١٨	٣٩٩٤+
نيسان	٤٢٥٨١	٤٠٨٩٢	١٦٨٩+
ايار	٤٧٤١٦	٤٢٨٧٦	٤٥٤٠+
حزيران	٤٢٩٧٢	٤٣٤٨٥	٥١٣-
المجموع	٢٥٠٣٦٢	٢٤٦٣٩٥	٣٩٦٧+

## جدول مقارنة بحركة الحاويات المصدرة ملأى بوضائع لبنانية

-/+	٢٠١١	٢٠١٢	الشهر
٣٠٠- حاوية نمطية	٣٤٥٨	٣١٥٨	كانون الثاني
١٧٣+ حاوية نمطية	٢٧٠٠	٢٨٧٣	شباط
٦٤٥- حاوية نمطية	٤٨٧٦	٤٢٣١	آذار
١١٦٣+ حاوية نمطية	٣٧٣٦	٤٨٩٩	نيسان
١٠٣١+ حاوية نمطية	٤٤٣٢	٥٤٦٣	ايار
١٨٥٦+ حاوية نمطية	٤٠٧٠	٥٩٢٦	حزيران
٣٢٧٨+ حاوية نمطية	٢٣٢٧٢	٢٦٥٥٠	المجموع

## جدول مقارنة بالحاويات المعاد تسييفها على متن السفن

-/+	٢٠١١	٢٠١٢	الشهر
١٨٤٣+ حاوية نمطية	١٤٣٣	٣٢٧٦	كانون الثاني
٧٤٠- حاوية نمطية	٢٣٢٤	١٥٧٤	شباط
٤٠- حاوية نمطية	١٠٥٢	١٠١٢	آذار
٧٩٣+ حاوية نمطية	١٧٠٣	٢٤٩٦	نيسان
٨٠٨+ حاوية نمطية	١٦٩٠	٢٤٩٨	ايار
٩٦٣+ حاوية نمطية	١٠٩٥	٢٠٥٨	حزيران
٣٦٢٧+ حاوية نمطية	٩٢٩٧	١٢٩٢٤	المجموع العام

## جدول مقارنة بحركة الحاويات برسم المسافنة

-/+	٢٠١١	٢٠١٢	الشهر
١٣٤٤- حاوية نمطية	٣٤٧٢٥	٣٣٣٨١	كانون الثاني
٤٧٦٣- حاوية نمطية	٤٠٠٢١	٢٥٢٥٨	شباط
١١٥٩٨+ حاوية نمطية	٣٢٧٤٧	٤٤٣٤٥	آذار
٣٢١+ حاوية نمطية	٣١٩٠٩	٣٣٢٣٠	نيسان
٣٣٢+ حاوية نمطية	٣٣٩٢٠	٣٤٢٥٢	ايار
٥٠١٦- حاوية نمطية	٣٥٤٢٢	٣٠٤٠٦	حزيران
٧٨٧٢- حاوية نمطية	٢٠٨٧٤٤	٢٠٠٨٧٢	المجموع العام

**Z** Joseph Zakhour & Co.  
Insurance Consultants

CORRESPONDENTS FOR  
**MARSH**  
An MMC Company

[www.zakhourco.com](http://www.zakhourco.com)

Ashrafieh - Mar Mikhael - Liberty Building  
Phone : +961.1.442032 / 442036 / 446306  
Fax: +961.1.561867  
P.O.Box: 16-6728 Beirut - Lebanon  
Email: zakhour@zakhourco.com

## جدول مقارنة بحركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي

-/+	٢٠١١	٢٠١٢	الشهر
٢٥٠٧+ حاوية نمطية	٢٠٦٧٢	٢٣١٧٩	كانون الثاني
٢٢١٤+ حاوية نمطية	١٨٨٥٠	٢١٠٦٤	شباط
٣٤٦+ حاوية نمطية	٢٣٩٥١	٢٤٢٩٧	آذار
١١٨٣+ حاوية نمطية	٢٥٦٠٨	٢٦٧٩١	نيسان
١٩٩٨+ حاوية نمطية	٢٥٧٥٠	٢٧٧٤٨	ايار
١٥٩٠+ حاوية نمطية	٢٥٨٢٦	٢٧٤١٦	حزيران
٩٨٣٨+ حاوية نمطية	١٤٠٦٥٧	١٥٠٤٩٥	المجموع العام

## جدول مقارنة بالمجموع العام للحاويات المستوردة

-/+	٢٠١١	٢٠١٢	الشهر
١٣٣٦+ حاوية نمطية	٣٨١٨١	٣٩٥١٧	كانون الثاني
٤٧٣٧- حاوية نمطية	٣٨٠١٦	٣٣٢٧٩	شباط
٦٩٢٨+ حاوية نمطية	٤٠٨٦٤	٤٧٧٩٢	آذار
٢٥٩٢+ حاوية نمطية	٤١٢٨٨	٤٣٨٨٠	نيسان
٦٩٥+ حاوية نمطية	٤٣٥٣١	٤٤٢٢٦	ايار
٦٨٩- حاوية نمطية	٤٣٤٧٧	٤٢٧٨٨	حزيران
٦١٢٥+ حاوية نمطية	٢٤٥٣٥٧	٢٥١٤٨٢	المجموع العام

## تراجع عمليات القرصنة البحرية في النصف الاول من العام الحالي



اعلن المكتب البحري الدولي IMB ان عدد عمليات القرصنة البحرية خلال النصف الاول من العام الحالي جاء ادنى مما كان عليه في الفترة ذاتها من العام الماضي، حيث بلغ ١٧٧ عملية قرصنة بحرية مقابل ٢٦٦ عملية اي بتراجع ٨٩ عملية بحرية ونسبته ٣٣,٤٦٪. ووضح التقرير الذي اصدره المكتب البحري الدولي ان انخفاض عمليات القرصنة البحرية على السواحل الصومالية قابله ارتفاع لهذه العمليات في خليج غينيا.

وتوزعت عمليات القرصنة البحرية خلال النصف الاول من العام الحالي على الشكل التالي:

٢٠ باخرة تم الاستيلاء عليها وتحويل مسار ابحارها الى مناطق يسيطر عليها القراصنة.

٨٠ باخرة صعّد القراصنة على متنها فسرقوا اموال البحارة وامتعتهم ونهبوا ما تيسر لهم من حمولات هذه البواخر.

٢٥ باخرة تعرضت لاطلاق نار من قبل القراصنة.

٥٢ عملية فاشلة للاستيلاء على البواخر.

واشار التقرير الى ان عمليات القرصنة البحرية التي تعرضت لها البواخر في النصف الاول من العام الحالي اسفرت عن اخذ القراصنة لـ ٣٣٤ بحارا كرهائن ومقتل ٤ بحارة.

## حركة السيارات تحافظ على نموها والمرفأ يتداول ٧٦٤٩ سيارة

### لا مفاجآت في المراتب الامامية: WILHELMSSEN تحتفظ بالاولى وLEVANT بالثانية

سيارة، في حين كانت حصة الوكالات البحرية التي احتلت المراتب ذاتها ٦٠٥٢ سيارة في ايار الماضي، اي ما نسبته ٣٧، ٨٧ بالمئة من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٦٩٢٧ سيارة اي بارتفاع قدره ١٠٠ سيارة ونسبته ١،٦٥٪.

#### واستيراد السيارات الجديدة يحافظ على نموه في حزيران ٢٠١٢

وبينت حركة السيارات في حزيران ان استيراد السيارات الجديدة ما يزال يحافظ على نشاطه المزدهر اذ بلغ عددها ٤٣٠٥ سيارات جديدة مقابل ٤٦٥٠ سيارة جديدة لشهر ايار، اي بانخفاض قدره ٣٥٠ سيارة ونسبته ٧،٥٢٪.

#### وارتفاع عدد السيارات المستوردة ضمن الحاويات الى ١١٠٤ سيارات في حزيران ٢٠١٢

كما ارتفع عدد السيارات المستوردة ضمن الحاويات في حزيران فبلغ ١١٠٤ سيارات مقابل ٩٣٦ سيارة في ايار، اي بتحسّن نسبته ١٧،٩٥٪.

#### حركة السيارات في حزيران ٢٠١٢ اكبر منها في حزيران ٢٠١١

من ناحية اخرى اظهرت الاحصاءات ان حركة السيارات التي تداولها مرفأ بيروت خلال حزيران والبالغة ٧٦٤٩ سيارة جاءت اكبر مما كانت عليه في الشهر نفسه (حزيران) من العام الماضي، حيث بلغ عددها ٥١١٣ سيارة، اي بزيادة نسبته ٤٩،٦٠٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٧٦٤٩ سيارة في حزيران كالآتي:

**السيارات المستوردة:** بلغ عددها ٦٧٤٥ سيارة في حزيران الماضي مقابل ٥٠٦١ سيارة لحزيران ٢٠١١، اي بارتفاع قدره ١٦٨٤ سيارة ونسبته ٣٣،٢٧٪.

**السيارات المعاد تصديرها بحرا:** سجلت زيادة كبيرة فبلغ عددها ٩٠٤ سيارات مقابل ٥٢ سيارة، اي بارتفاع قدره ٨٥٢ سيارة.

#### والسيارات الجديدة المباعه تواصل ارتفاعها

واظهر البيان الصادر عن جمعية مستوردي السيارات الجديدة في لبنان استمرار ارتفاع عدد السيارات السياحية والتجارية الجديدة المباعه، حيث بلغ مجموعها ١٨٠١٠ مركبات في النصف الاول من العام الحالي، مقابل ١٦٢٩٩ مركبة للفترة ذاتها من العام الماضي، اي بتحسّن قدره ١٧١١ مركبة ونسبته ١٠،٥٠٪.

من جهة ثانية تبين ان عدد السيارات السياحية الجديدة المباعه بلغ ١٦٨٤٨ سيارة في النصف الاول من العام الحالي وما تزال السيارات من صنع كوري مهيمنة على السوق اللبنانية حيث بلغت حصتها ٧٧٠٦ سيارات من بينها KIA بـ ٤٨١٠ سيارات وHYUNDAI بـ ٢٨٩٤ سيارة، بينما بلغت حصة السيارات من صنع ياباني ٤٦٨٧ سيارة من بينها NISSAN بـ ٢٩٧٢ سيارة. وجاءت السيارات من صنع اوروبي في المرتبة الثالثة تليها السيارات من صنع الولايات المتحدة الاميركية في المرتبة الرابعة. ■

NAME OF SHIPPING AGENCY	JUNE 12	MAY 12	+/-
1- WILHELMSSEN AGENCIES	1896	2575	-679
2- LEVANT SHIPPING AGENCY	1852	1951	-99
3- NICOLAS ABOURJEILY	805	279	+526
4- HENRY HEALD & CO	608	556	+52
5- MSC (LEBANON)	587	449	+138
6- MEDCONRO GROUP	404	117	+287
7- METZ GROUP	262	181	+81
8- GEZAIRY TRANSPORT	221	182	+39
9- ADEMAR SHIPPING	50	104	-54
10- SEALINE GROUP	43	11	+32
11- GLOBE SHIPPING	8	242	-234
12- MERIT SHIPPING	7	113	-106
13- EDOUARD CORDAHI	2	167	-165
TOTAL IMPORT (CARS)	6745	6927	-182
TOTAL REEXPORT BY SEA (CARS)	904	622	+282
TOTAL GENERAL (CARS)	7649	7549	+100

ما يزال مرفأ بيروت يشهد حركة نشطة للسيارات المستوردة برسم الاسواق اللبنانية والمعاد تصديرها بحرا الى الدول المجاورة، وذلك بالرغم من الاوضاع الداخلية المضطربة والاحداث الخطيرة التي تشهدها المنطقة. فقد اظهرت الاحصاءات ان هذه الحركة تحافظ على نموها وان عدد السيارات الجديدة المستوردة



باخرة سيارات

شهرها مستمر بالارتفاع ويكاد يوازي عدد السيارات المستوردة.

#### ارتفاع عدد السيارات الى ٧٦٤٩ سيارة في حزيران ٢٠١٢

فقد افادت الاحصاءات ان حركة السيارات التي تعامل مرفأ بيروت بلغت ٧٦٤٩ سيارة في حزيران الماضي مقابل ٧٥٤٩ سيارة لأيار (مايو) المنصرم، اي بارتفاع قدره ١٠٠ سيارة ونسبته ١،٣٢٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٧٦٤٩ سيارة في حزيران الماضي كالآتي:

**السيارات المستوردة:** بلغ مجموعها ٦٧٤٥ سيارة مقابل ٦٩٢٧ سيارة، اي بانخفاض قدره ١٨٢ سيارة ونسبته ٢،٦٣٪.

**السيارات المعاد تصديرها بحرا:** ارتفع عددها الى ٩٠٤ سيارات مقابل ٦٢٢ سيارة اي بزيادة قدرها ٢٨٢ سيارة ونسبته ٤٥،٣٤٪.

#### لا مفاجآت في المراتب الامامية و WILHELMSSEN تحتفظ بالاولى

وبينت حركة السيارات المستوردة في حزيران الماضي والبالغة ٦٧٤٥ سيارة ان لا تعديلات جوهرية طرأت في المراتب الامامية:

- فوكالة WILHELMSSEN حافظت على المرتبة الاولى بتفريغها ١٨٩٦ سيارة مستوردة من الشرق الاقصى مقابل ٢٥٧٥ سيارة لشهر ايار المنصرم، اي بانخفاض قدره ٦٧٩ سيارة ونسبته ٢٦،٣٧٪.

- كما راوحت LEVANT SHIPPING مكانها في المرتبة الثانية بـ ١٨٥٢ سيارة مشحونة من الشرق الاقصى واميركا الشمالية مقابل ١٩٥١ سيارة، اي بتراجع قدره ٩٩ سيارة ونسبته ٥،٠٧٪.

- بينما سجلت وكالة نقولا ابو رجيلي تقدما بانتقالها من المرتبة الخامسة الى الثالثة بتنزيلها ٨٠٥ سيارات مستوردة من دول اوروبا الشمالية مقابل ٢٧٩ سيارة اي بارتفاع قدره ٥٢٦ سيارة ونسبته ١٨٨،٨٥٪.

- في حين تراجع وكالة هنري هيلد وشركاه من المرتبة الثالثة الى الرابعة بـ ٦٠٨ سيارات محملة من موانئ اميركا الشمالية والشرق الاقصى، مقابل ٥٥٦ سيارة اي بزيادة قدرها ٥٢ سيارة ونسبته ٩،٣٥٪.

- كما انتقلت وكالة MSC (لبنان) من المرتبة الرابعة الى الخامسة بـ ٥٨٧ سيارة مستوردة من الموانئ الاوروبية واميركا الشمالية مقابل ٤٤٩ سيارة اي بتحسّن قدره ١٣٨ سيارة ونسبته ٣٠،٧٣٪.

- وتقدمت مجموعة مدكونرو من المرتبة العاشرة الى السادسة بتفريغها ٤٠٤ سيارات مشحونة من اوروبا مقابل ١١٧ سيارة اي بزيادة نسبته ٢٤٥،٣٠٪.

#### الوكالات الست الاولى تحافظ على نشاطها بتفريغها ٦١٥٢ سيارة في حزيران ٢٠١٢

من جهة ثانية، اظهرت الاحصاءات ان الوكالات البحرية التي تربعت على المراتب الست الاولى في حزيران الماضي حافظت على نشاطها المزدهر بتفريغها ٦١٥٢ سيارة اي ما نسبته ٩١،٢١٪ من مجموع السيارات المستوردة البالغة ٦٧٤٥



## حركة السيارات تسجل زيادة جيدة وتبلغ ٤٠٢٠٥ سيارات

## تبديلات في المراتب الأولى: WILHELMSSEN تحتل الأولى وليفانت تتراجع الى الثانية

– كما حافظت مجموعة سي لاين على المرتبة الرابعة بتفريغها ٣٠٦٩ سيارة، مقابل ٣٢٨٥ سيارة بانخفاض قدره ٢١٦ سيارة ونسبته ٦,٥٧ بالمئة.

– بينما تقدمت وكالة هنري هيلد من المرتبة السادسة الى الخامسة باستيرادها ٢٦٢٦ سيارة من الشرق الاقصى واميركا الشمالية مقابل ٢٢٥٦ سيارة اي بتحسن قدره ٣٧٠ سيارة ونسبته ١٦,٤٠٪.

– وتقدمت وكالة نقولا ابو رجيلي من المرتبة الثامنة الى السادسة بتزليلها ٢٥٥٩ سيارة محملة من الموانئ الاوروبية مقابل ١٩٤٤ سيارة اي بتحسن قدره ٦١٥ سيارة ونسبته ٣١,٦٤٪.

**ارتفاع حصة الوكالات الست الأولى الى ٣٠٦٩٦ سيارة في النصف الأول من العام**

من جهة ثانية، افادت حركة السيارات المستوردة في النصف الأول من العام الحالي ان حصة الوكالات التي احتلت المراتب الست الأولى بلغت ٣٠٦٩٦ سيارة اي ما نسبته ٨٥,٣٤ بالمئة من المجموع العام للسيارات المستوردة والبالغ ٣٥٩٧٦ سيارة، بينما بلغت حصة الوكالات البحرية التي احتلت المراتب ذاتها في النصف الأول من العام الماضي ٢٧٧٢٩ سيارة، اي ما نسبته ٨٤,٥٣٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٣٢٨٠٤ سيارات اي بارتفاع نسبته ١٠,٧٠٪.

**وارتفاع عدد السيارات الجديدة المستوردة الى ٢١٥٧٨ سيارة في النصف الأول**

وارتفع مجموع السيارات الجديدة المستوردة خلال النصف الأول من العام الحالي الى ٢١٥٧٨ سيارة جديدة، اي ما نسبته ٥٩,٩٨٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٣٥٩٧٦ سيارة مقابل ١٦٤٨٨ سيارة جديدة مستوردة خلال النصف الأول من العام الماضي اي ما نسبته ٥٠,٢٦٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٣٢٨٠٤ سيارات، اي بنمو نسبته ٣٠,٨٧٪.

**انخفاض عدد السيارات المستوردة ضمن الحاويات الى ٦٥٠٨ سيارات**

في حين انخفض عدد السيارات المستوردة ضمن الحاويات الى ٦٥٠٨ سيارات في النصف الأول من العام الحالي اي ما نسبته ١٨,٠٩٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٣٥٩٧٦ سيارة مقابل ٨٠١٦ سيارة مستوردة ضمن الحاويات خلال الفترة ذاتها من العام الماضي اي ما نسبته ٢٤,٤٤٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٣٢٨٠٤ سيارات، اي بتراجع نسبته ١٨,٨١٪.

**ارتفاع عدد السيارات السياحية والتجارية المبيعة في النصف الأول من العام الحالي**

واظهرت ارقام جمعية مستوردي السيارات الجديدة في لبنان ان عدد السيارات السياحية والتجارية الجديدة المبيعة بلغ ١٨٠١٠ سيارات خلال النصف الأول من العام الحالي مقابل ١٦٢٩٩ سيارة سياحية وتجارية للفترة ذاتها من العام الماضي، اي بارتفاع قدره ١٧١١ سيارة ونسبته ١٠,٥٠ بالمئة.

**حزيران ٢٠١٢ الاكبر بحركة السيارات في النصف الأول من العام الحالي**

وبينت حركة السيارات التي تداولها مرفأ بيروت خلال النصف الأول من العام الحالي ان شهر حزيران (يونيو) كان الاكبر بحركة السيارات حيث بلغ مجموعها ٧٦٤٩ سيارة، تبعه شهر ايار (مايو) في المرتبة الثانية بـ ٧٥٤٩ سيارة في حين كان شهر ايار (مايو) الاكبر بحركة السيارات في النصف الأول من العام الماضي حيث بلغ مجموعها ٦٤٢٠ سيارة تبعه شهر نيسان (ابريل) بـ ٦٢٦٤ سيارة. ■

حققت حركة السيارات التي تداولها مرفأ بيروت خلال النصف الأول من العام الحالي زيادة كبيرة عما كانت عليه في الفترة ذاتها من العام الماضي. وظهرت الاحصاءات ان هذه الزيادة شملت السيارات المستوردة والمعاد تصديرها بحرا، كما بينت ان حركة السيارات الجديدة المستوردة حققت ارتفاعا ملموسا حيث اصبح عددها يوازي عدد السيارات المستعملة المستوردة.



سمير حاج

وكالة WILHELMSSEN SHIPPING

والمعلوم ان كافة التوقعات كانت تشير الى تراجع حركة السيارات في مرفأ بيروت متأثرة بتفاقم الازمات السياسية في البلاد والامنية في المنطقة، وهذه الازمات غير المستقرة سوف تدفع المواطن الى التريث بشراء سيارة جديدة او استبدال سيارته بأخرى بانتظار تبلور تلك الازمات.

**ارتفاع حركة السيارات الى ٤٠٢٠٥ سيارات في النصف الأول من العام الحالي**

فقد بينت احصاءات مرفأ بيروت ان المرفأ تعامل مع ٤٠٢٠٥ سيارات خلال النصف الأول من العام الحالي مقابل ٣٣٤٦٤ سيارة للفترة ذاتها من العام الماضي، اي بنمو قدره ٦٧٤١ سيارة ونسبته ٢٠,١٤ بالمئة.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٤٠٢٠٥ سيارات في حزيران الماضي كآلاتي: **السيارات المستوردة:** بلغ عددها ٣٥٩٧٦ سيارة مقابل ٣٢٨٠٤ سيارات، اي بارتفاع قدره ٣١٧٢ سيارة ونسبته ٩,٧٪.

**السيارات المعاد تصديرها بحرا:** حققت رقما قياسيا فبلغ عددها ٤٢٢٩ سيارة مقابل ٦٦٠ سيارة، اي بزيادة قدرها ٣٥٦٩ سيارة.

**تغييرات في المراتب الامامية و WILHELMSSEN تحتل المرتبة الأولى**

واظهرت حركة السيارات المستوردة والبالغة ٣٥٩٧٦ سيارة في النصف الأول من العام الحالي ان تغييرات عدة طرأت على المراتب الامامية:

– فوكالة WILHELMSSEN تقدمت من المرتبة الثانية الى الأولى بتفريغها ١٠٠٦٩ سيارة مستوردة من موانئ الشرق الاقصى مقابل ٥٢١٩ سيارة للفترة ذاتها من العام الماضي، اي بزيادة قدرها ٤٨٥٠ سيارة ونسبتها ٩٢,٦٣٪.

– بينما تراجعت وكالة ليفانت شينغ الى المرتبة الثانية باستيرادها ٩٢٣٦ سيارة من موانئ الشرق الاقصى واميركا الشمالية مقابل ٩٨٩٢ سيارة، اي بانخفاض قدره ٦٥٦ سيارة ونسبته ٦,٦٣٪.

– في حين احتفظت وكالة MSC (لبنان) بالمرتبة الثالثة بتزليلها ٣١٣٧ سيارة مشحونة من مرفأ اميركا الشمالية واوروبا مقابل ٤٧٤٥ سيارة اي بتراجع قدره ١٦٠٨ سيارات ونسبته ٣٣,٨٢٪.

## جدول مقارنة بحركة السيارات المستوردة

الشهر	العام ٢٠١٢	العام ٢٠١١	+ / -
كانون الثاني	٧١٧٩	٥٦٦٥	١٥١٤+
شباط	٥٤٩٧	٤٩٨٦	٥١١+
آذار	٦٠٦٢	٤٤٨٢	١٥٨٠+
نيسان	٣٥٦٦	٦٢٥١	-٢٦٨٥
ايار	٦٩٢٧	٦٣٥٩	٥٦٨+
حزيران	٦٧٤٥	٥٠٦١	١٦٨٤+
المجموع	٣٥٩٧٦	٣٢٨٠٤	٣١٧٢+

## جدول مقارنة بحركة السيارات الجديدة المستوردة

الشهر	العام ٢٠١٢	العام ٢٠١١	+ / -
كانون الثاني	٢٧٢٠	٢٧٧٠	-٥٠
شباط	٣٥٥١	٢٠٥٠	١٥٠١+
آذار	٤٢٥٢	٢١٦٩	٢٠٨٣+
نيسان	٢١٠٥	٢٤٠٢	-٢٩٧
ايار	٤٦٥٠	٣٥٥٧	١٠٩٣+
حزيران	٤٣٠٠	٣٥٤٠	-٧٦٠+
المجموع العام	٢١٥٧٨	١٦٤٨٨	٥٠٩٠+

## جدول مقارنة بحركة السيارات المعاد تصديرها بحرا

-/+	العام ٢٠١١	العام ٢٠١٢	الشهر
٢٩٧+	٣٥	٣٣٢	كانون الثاني
٢٩٣+	٢٢١	٥١٤	شباط
٥٢٥+	٢٧٨	٨٠٣	آذار
١٠٤١+	١٣	١٠٥٤	نيسان
٥٦١+	٦١	٦٢٢	ايار
٨٥٢+	٥٢	٩٠٤	حزيران
٣٥٦٩+	٦٦٠	٤٢٢٩	المجموع

## جدول مقارنة بحركة السيارات في مرأ بيروت

- / +	العام ٢٠١١	العام ٢٠١٢	الشهر
١٨١١+	٥٧٠٠	٧٥١١	كانون الثاني
٨٠٤+	٥٢٠٧	٦٠١١	شباط
٢١٠٥+	٤٧٦٠	٦٨٦٥	آذار
١٦٤٤-	٦٢٦٤	٤٦٢٠	نيسان
١١٢٩+	٦٤٢٠	٧٥٤٩	ايار
٢٥٣٦+	٥١١٣	٧٦٤٩	حزيران
٦٧٤١+	٣٣٤٦٤	٤٠٢٠٥	المجموع العام

## جدول مقارنة للمراتب العشر الاولى لاستيراد السيارات خلال النصف الاول من العامين ٢٠١٢ و ٢٠١١

اسم الوكالة البحرية	كانون الثاني		شباط		آذار		نيسان		ايار		حزيران		المجموع	-/+	سيارة
	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢			
WILHELMSEN SHIPPING-١	١٥٨٩	١٣٧٤	٧٤٩	١٣٧٤	٦٩٢	١٣٧٤	٣١٦	١٩٨٦	٦٤٩	١٩٨٦	١٩١٠	٢٥٧٥	١٠٠٦٩	٥٢١٩	٤٨٥٠+
LEVANT SHIPPING-٢	١٣٧٠	١٢٧٩	٢٠٧٠	١٣٨٤	٨٦٠	١٣٨٤	١٧٢٣	١٣٨٤	٦٠٩	١٣٨٤	١٧٩٧	١٩٥١	٩٢٣٦	٩٨٩٢	٦٥٦-
MSC (LEBANON)-٣	٦٩٧	٥٢٣	٥٨٦	٤٦٢	٨١١	٤٦٢	٩٩٣	٤٦٢	٣٥٦	٤٦٢	٧٠٠	٤٤٩	٣١٣٧	٤٧٤٥	١٦٠٨-
SEALINE GROUP-٤	١٤٥٠	١٠٨٥	٨٠٣	٥١٢	٦٣٣	٥١٢	١٢٨	٥١٢	٢٥٠	٥١٢	١١	٨١٢	٣٠٦٩	٣٢٨٥	٢١٦-
HENRY HEALD-٥	٦٠٢	٦٨٧	-	٤٠٧	١٠٩٠	٤٠٧	١٨	٤٠٧	٤٥٣	٤٠٧	٥٥٦	٤٦١	٢٦٢٦	٢٢٥٦	٣٧٠+
NICOLAS ABOURJEILY-٦	٥٣١	١٤٥	٣٢٩	٣٦٥	٢٧٧	٣٦٥	٣٥٧	٣٦٥	٢٥٠	٣٥٧	٢٧٩	٣٤٩	٢٥٥٩	١٩٤٤	٦١٥+
MEDCONRO GROUP-٧	٢٢٥	٥٠١	٥٢	٢٨٧	٢٨٤	٢٨٧	٤٣٣	٢٨٧	٤٣١	٤٣٣	١١٧	١٢٧	١٥١٦	٢٣٣٢	٨١٦-
GLOBE SHIPPING-٨	٢٧٩	١٦٤	٨٨	٢٠٩	٨٤	٢٠٩	٧٤	٢٠٩	١١٥	٧٤	٢٤٢	٦٠	٩٤١	٥٧٤	٣٦٧+
GEZAIRY GRANSPORT-٩	١١٦	١	٣٨	٢٣٧	-	٢٣٧	١	٢٣٧	١٠٥	١	١٨٢	٧١	٨٩٩	٣٠٨	٥٩١+
EDOUARD CORDAHI-١٠	١٤٠	٢٥١	٧٧	١٣٢	١٣٩	١٣٢	١٠١	١٣٢	٢٠٠	١٠١	١٦٧	٣٠٠	٧١٨	١٢٠٣	٤٨٥-
المجموع العام	٣٤٧٧٠	٣١٧٥٨	٣١٧٥٨	٣١٧٥٨	٣١٧٥٨	٣١٧٥٨	٣١٧٥٨	٣١٧٥٨	٣١٧٥٨	٣١٧٥٨	٣١٧٥٨	٣١٧٥٨	٣١٧٥٨	٣١٧٥٨	٣٠١٢+



**Josemar**

YOUSSEF C. EL KAHI  
CLEARING - SHIPPING & FORWARDING  
C.R. 42167 BEIRUT

- Chartering vessels from World Wide to Lebanese ports & vice-versa
- Ocean and Air Freight Bookings from U.S.A., Canada, Europe, Australia and Far East to Lebanon & vice-versa
- Inland Transportation
- L.C.L. and F.C.L. Services
- Door to Door Services

**Accepting Vehicles, Heavy Rolling Machineries,  
FCL / LCL Containers and General Cargo  
On Ro-Ro and Conventional Vessels  
from World Wide to Lebanon & vice-versa**

For booking and further information please contact:

***Josemar (Youssef El-Kahi)***

Charles Helou Avenue, Modawar, Kokajian Bldg., 4th Floor  
P.O.Box 175580 (Mar Michael), Beirut, Lebanon  
Tel : (961) 01 442712 / 445310 / 447310  
Fax: (961) 01 585615  
E-mail: josemar@josemar.com • josemar@sodetel.net.lb  
Web page: www.josemar.com

***General European Agents***

Blue Fleet Management Co. Ltd  
2, Metamorfoseos Str.  
17455 Alimos, Athens, Greece  
Tel : (30) 210 957 15 95  
Fax: (30) 210 957 17 95  
e-mail: bfm@otenet.gr

هل يتغير مفهوم المجتمع اللبناني تجاه السيارات الصينية؟

## أصحاب الوكالات: صناعة عالمية بتصاميم ومواصفات وتجهيزات اوروبية

الاختصاصيين من الدول المتقدمة وتجهيزاتها الفارحة مستقاة من أوروبا، وأشاروا الى ان المصنع الصيني حقق نمواً في التصدير عالمياً بنسبة ٢١ في المئة خلال الربع الاول من ٢٠١٢ مقارنة مع الفترة نفسها من العام ٢٠١١.

اما لجهة التسهيلات التي يوفرها للمستهلكين فهي متعددة من بينها القروض المصرفية والتخفيف من الدفعة الاولى، الى اعادة الشراء المكفول وغيرها.

هذا واكد المستوردون على البدء في تغيير المفهوم السائد في المجتمع اللبناني، مع تلمس الاقبال على شراء الطرازات الصينية، متوقفين عند المشكلات التي يواجهونها، مطالبين بإنشاء اتحاد خاص بهم دافعاً عن مصالحهم.

سؤال يطرح نفسه في عالم السيارات اليوم، هل سيكون المستقبل الواعد للسيارة الصينية، بعدما تربعت منتجات البلد الاكثر تعداداً للسكان على المرتبة الاولى مبيعا في مختلف الاسواق؟

وهل ستطغى مبيعات السيارات الصينية على الاسواق العالمية كما حصل مع زميلاتها الكورية وقبلها اليابانية والاروبية؟ واقع السوق اللبنانية يؤشر الى ان مبيع الطرازات الصينية لا يزال خجولاً، وإن زاد في شكل ملحوظ خلال السنتين الماضيتين تالزما مع ارتفاع عدد الشركات المستوردة للعلامات الصينية.

«البيان الاقتصادية» جالت على ابرز مستوردي هذه العلامات واستطلعت آراءهم حول أفق صناعة السيارات الصينية، فأجمعوا على انها أضحت عالمية وانها بدأت تتوسع ابتكاراً وتطويراً مستقطبة آلاف

### شادي لويس (لبنانيز اوتو اجنيسيز):

#### على وكلاء العلامات الصينية الالتزام بالتنوع وعدم المضاربة بالأسعار

مدير عام شركة لبنانيز اوتو اجنيسيز LEBANESE AUTO AGENCIES ووكالة سيارات شيري CHERY الصينية شادي لويس، كشف عن اطلاق تسعة طرازات جديدة، متوقفاً لها ان تحقق قفزة نوعية في المبيعات، وأشار الى شراكة استراتيجية مع شركة ريمكو تصب في تعزيز خدمات ما بعد البيع وتوفر دفعا لعلامة CHERY، مذكراً بتوافر معيار الأمان الأوروبي في طرازاتها.



العام ٢٠١٣ طراز E5 بمحرك سعة ١٨٠٠ س س، اضافة الى سيارة شبيهة بالباص تتسع لخمسة عشر راكباً، إضافة الى الطرازين المميزين بالرفاهية والفخامة وهما G5 و G6. وكل هذه الطرازات تعتبر منافسة لبقية السيارات من فئتها نوعاً وتجهيزاً وسعراً.

#### المصنع الأول في الصين

■ في رأيكم ما الذي ساهم في دخول تسع وكالات صينية الى السوق اللبنانية بالرغم من الإقبال الخجول على السيارات الصينية؟

– يعود سبب دخول الوكالات التسع الى السوق اللبنانية الى رؤية المستوردين المستقبلية، باعتبار الصين سوقاً واعدة وفقاً للمعطيات المتوفرة لديهم، مع العلم ان في الصين ما يزيد على ٣٥ مصنعاً للسيارات، تأتي في طليعتها شركة CHERY نظراً لشراكاتها مع العديد من افضل العلامات التجارية، وتوليها جمع طرازات جاكوار ولاندروفر لما تملكه من تقنيات عالية.

■ من هم زبائن السيارة الصينية في لبنان؟

– SMART BUYER أي المشتري الذكي الذي يدرك انه إذا دفع قيمة محدّدة من المال سيحصل بالمقابل على سيارة ذات نوعية جيدة وبمواصفات مميزة، وسمعنا طيبة في هذا المجال اذ نكتفي بترويج زبائننا الذين سبق لهم ان اقتنوا طرازاتنا. ■

– بعنا حتى اليوم ١٦٠٠ سيارة في السوق المحلية، غير ان نسبة المبيعات بقيت خجولة جداً. ولعل ذلك يعود للطرازات المفقدة لناقل الحركة الاوتوماتيكي، حيث الراجح في السوق الصينية ناقل الحركة العادي. وهنا، أبشر اللبنانيين ان معظم السيارات التي سنقوم باستيرادها مستقبلاً مجهزة بناقل حركة اوتوماتيكي متطور بأربع أو خمس سرعات AMT and CVT، مصممة ومصنّعة من قبل شيري بمواصفات عالية الجودة.

■ ما هي الطرازات التي أطلقتها الشركة في لبنان؟

– معظم اللبنانيين تعرفوا الى طراز QQ وسنواصل تعزيز مبيعات هذه السيارة خلال العام الحالي، وسنطلق في نهاية ٢٠١٣ سيارة QQ الجديدة الاوتوماتيكية، والجدير بالذكر انه، خلال عام ٢٠١٢ تم اطلاق طراز M1 و X1 المصممين في ايطاليا المتوفرين بمحرك سعة ١٣٠٠ س.س. وناقل حركة اوتوماتيكي. بالإضافة الى طراز Fulwin2 المجهز بمحرك سعة ١٥٠٠ س.س. كما وسنطلق في نهاية



■ ما موقعكم في السوق اللبنانية باعتبار اولى الشركات التي أدخلت اليها طرازات تعود لعلامات سيارات صينية؟

– بدأت LEBANESE AUTO AGENCIES باستيراد السيارات الصينية أواخر عام ٢٠٠٣ ولا تزال مستمرة في ذلك لغاية الآن، غير ان مبيع الطرازات الصينية يشهد نمواً خجولاً، بالرغم من ان المستهلك اللبناني على اقتناع تام باقتناء هذه الطرازات.

من هنا، نلاحظ وجود تسع وكالات تتولى تسويق وبيع تسعة طرازات مختلفة، مع العلم ان سيارة شيري CHERY التي نحن وكلاؤها هي الأولى في الصين من حيث المبيعات والأعداد المصدرة الى الخارج.

وقد حقق المصنع الصيني نمواً في التصدير عالمياً بنسبة ٢١٪ خلال الربع الأول من ٢٠١٢ مقارنة مع الفترة نفسها من العام ٢٠١١.

ومن المتوقع ان تطلق الشركة المذكورة خمسة طرازات جديدة أواخر العام الحالي ما سيحقق لها قفزة نوعية. في وقت عقدت LEBANESE AUTO AGENCIES شراكة استراتيجية مع شركة رسامني يونس موتور كومباني «ريمكو» التي استحوذت على ٥٠ في المئة منها، ما سيعزّز خدمات البيع وما بعد البيع ويقدم دفعا لعلامة CHERY.

#### طرازات منافسة

■ هلا وضعنا في صورة نسبة نمو المبيعات المتحققة؟

## داني شدياق (شركة شدياق موتورز):

### تصاميم طرازاتنا اوروبية بتقنيات متقدمة وتجهيزات فارهة

تعد «شدياق موتورز» احدى الشركات الرائدة بمبيع السيارات الصينية المنشأ من علامتي JAK و DFSK.

مدير عام الشركة داني شدياق عرض لميزات طرازات هاتين العلامتين، ولاحظ حماسة لدى المستهلك اللبناني لاقتناء سيارة صينية، مذكرا بتصاميمها الاوروبية وتقنياتها المتقدمة وتجهيزاتها الفارهة، واعدا بتطوير اعمال الشركة لتقديم افضل الخدمات للزبائن.



JAK و DFSK

■ ما هي العلامات الصينية التي تسوقون لها في لبنان؟

دخلت «شدياق موتورز» عالم السيارات منذ عام ١٩٦٣، وقد انطلقنا بالعمل في سوق السيارات المستعملة الى ان اصبحنا احدى الشركات الرائدة في هذه السوق. ومنذ عامين دخلنا سوق السيارات الصينية بهدف التوسع وتطوير حجم اعمالنا وتوفير خدمة افضل للزبائن.

واثر العديد من الابحاث التي قمنا بها والجولات الميدانية على اكثر من ٤٨ مصنعا حول العالم، اخترنا تمثيل الوكالتين الصينيتين JAK -Jianghuai Automobile Co و DFSK.

JAK عبارة عن معمل للسيارات يتألف فريق عمله من ٥٠ الف عامل، وتنتج فيه طرازات مختلفة من السيارات الصغيرة الى الفانات الصغيرة والضخمة. يتطور المعمل بسرعة البرق، وقد اصبحت JAK السيارة الاولى في الصين من حيث المبيع والرقم واحد في مجال التصدير والسيارة الاكثر مبيعا في البرازيل، متفوقة على سيارتي فورد وفولسفاكن المصنعتين هناك، كما ان طراز Light Truck الاكثر مبيعا في اسيا.

اما علامة DFSK العالمية فهي الرائدة في صناعة الميني فان والميني باص، وهي الاولى من حيث مبيع السيارات التجارية الصغيرة في ستين بلدا حول العالم وابرزها المملكة المتحدة واستراليا. وتتميز طرازات هذه العلامة بتوفير في استهلاك الوقود واسعار قطعها وصيانتها المتدنية الكلفة.

### تقسيم وكفالة

■ ما هي الطرازات التي تسوقون لها من علامة JAK؟

– نسوق طرازات JAK من السيارات الصغيرة الى الباصات والشاحنات والعربات الصغيرة. وطرازات السيارات الفردية هي: SUV – MPV - G2 – G3 – G6- G5.

### طرازات بناقل حركة اوتوماتيكي

■ كيف تواجهون المنافسة في السوق؟

– حاليا السيارة الكورية هي الاولى مبيعا في السوق اللبنانية، واتوقع في الفترة المقبلة غزو السيارات الصينية للسوق اللبنانية بقوة.

■ هل توفر طرازات JAK ناقل حركة اوتوماتيكي؟

– بالتأكيد، فبعد ان اخترنا حاجة السوق المحلية وروجنا لهذه السيارة وتقنياتها المتقدمة، حان الوقت لطرح الطرازات المزودة بناقل حركة اوتوماتيكي والممول عليها رفع نسبة مبيعاتنا.

■ اين تتوفر صيانة السيارات التي تسوقونها؟

– السيارات التي نسوق لها متينة وذات تصميم خارجي مميز ومصنعة وفق تكنولوجيا ميتسوبيشي، اضافة الى ان مصنع JAK يتطور بسرعة كبيرة وقد بدأ بتصنيع محركات بتكنولوجيا حديثة وضجيج مخفوف. وتجدر الاشارة الى انه من السهل صيانة السيارات الصينية نظرا لعدم تعقيدها.

### احدث التقنيات

■ ما الذي توفره الشركة للمستهلك اللبناني؟

– نؤمن للمستهلك اللبناني سيارة متينة من تصميم peninfarina، مع كفالة خمس الى ست سنوات او مئة الف كلم. اضافة الى اننا نوفر قطع تبديل بأسعار متهاودة تصل الى ٢٠ في المئة من اسعار السوق. كما نقدم افضل خدمات ما بعد البيع واسعارنا مناسبة.

■ هل السيارات الصينية هي الارخص في السوق؟

– السيارة التي نقدمها الى المستهلك مزودة بأحدث التقنيات ومجهزة بأفضل وسائل الرفاهية ومميزة بتصميمها الخارجي ومقصورتها الجذابة.

### تطوير الاعمال والخدمات

■ كيف تنظرون الى مستقبل السيارة الصينية، تحديدا JAK في لبنان؟

– السيارة الصينية مقبلة على فترة اعادة في الاسواق العالمية كافة، ونحن لسنا من الشركات الجديدة التي دخلت السوق بل وجودنا يعود الى العام ١٩٦٣، وسنوظف جهودنا لتقديم افضل الخدمات المميزة للزبائننا مع المثابرة على تطوير اعمالنا وخدماتنا. ■

■ كيف تقومون اقبال اللبناني على السيارات الصينية؟

– منذ العام ونصف العام لم يكن المستهلك اللبناني متحمسا لشراء السيارات الصينية، ولدى دخولنا حاولنا تغيير المفهوم السائد في المجتمع، الشبيه بما كانت تواجهه السيارات اليابانية في اواخر السبعينات والكورية في التسعينات. وقد تمكنا من جعل اللبناني يقبل على شراء هذه السيارة بالتعاون مع ١٢ مصرفا، خمسة منها تؤمن القروض من دون دفعة اولى مع كفالة الشركة لمدة خمس او ست سنوات او ما يعادل مئة الف كلم.

■ ما هو عدد السيارات التي بيعت لغاية الان؟

– بيعت منذ عام ونصف العام وحتى اليوم ٥٠٠ سيارة.

■ من هم الزبائن الذين يقبلون على شراء السيارات الصينية؟

– تقبل الفئة المتوسطة على شراء السيارات الصينية، خصوصا وان سياراتنا ذات جودة عالية ومزودة بمحرك ناقل حركة من ميتسوبيشي وحاصلة على فئة خمس نجوم بعد خضوعها لاختبار الصدم J.D power crushed test من الولايات المتحدة، في حين ان سيارات اهم الشركات العالمية بالكاد حاصلة على نجمة او اثنتين بعد خضوعها لهذا الاختبار.



عماد غرّة (رسامني اوتوموتيف اندستريز):

## كل طراز من «جيلي» يستهدف شريحة معينة

مدير علامة «جيلي» GEELY الصينية في شركة «رسامني اوتوموتيف اندستريز» RASAMNY AUTOMOTIVE INDUSTRIES عماد غرّة عرض للمميزات وتجهيزات طرازات «جيلي» وعدّد انواعها وفئاتها ومواصفاتها التقنية، واصفا حضورها في اسواق الشرق الاوسط بالفاعل، معتبرا ان كل طراز يستهدف شريحة معينة من المجتمع، كاشفا عن انشاء مرآب للصيانة مجهز بأحدث الاجهزة، والسعي الى انشاء مرآب جديدة مخصصة لخدمات ما بعد البيع في المناطق.



توفر قدرات تعجب لها، من راحة وراحة وتجهيزات كافية تماما وجودة. ثبات السيارة عموما مقبول، وركوبها مريح بدرجة جيدة كما انها ملفتة في الثبات على المنعطفات وغير مزعجة على المطبات والحفر، كما ان المكابح مزودة بنظام ABS. وسيارة SL (١.٨ ليترات) وهي مزودة بناقل حركة غير اوتوماتيكي حيث يقوم معمل DSI بتصنيع ناقل حركة اوتوماتيكي خاص بتلك السيارة.

وعلى صعيد الابحاث، لدى Geely ثلاث جامعات مخصصة للدراسات العليا في الصين تخرّج الآلاف الطلاب الذين يتم اختيار المتفوقين منهم للعمل في الشركة.

### مبيعات فاقت التوقعات

■ كم يبلغ سعر السيارة الصينية؟

– تتراوح اسعار Geely بين ٩٩٥٠ الف دولار و ٢٥٩٥٠ دولاراً بما فيها كلفة تسجيل المركبة، وبالتالي نحن نسعى الى ارضاء كل الانواع والميزانيات. وستطرح سيارة الـ SUV الرباعية الدفع في السوق السنة المقبلة، اضافة الى طرازات اخرى جديدة ستطرح بناء على طلب السوق.

■ كيف تقوّمون نسبة مبيعاتكم؟

– مبيعات الشركة فاقت توقعاتنا، فالسيارات التي نسوق لها تحظى بإقبال العملاء. ولترسيخ الثقة بالطرازات الصينية سنعمل على انشاء مرآب للصيانة مجهز بأحدث الاجهزة التقنية في منطقة نهر الموت، ولدى الشركة حالياً اربعة فروع في لبنان في كل من جل الديب وجبيل وعاليه وعنجر، وسوف نفتتح العديد من صالات العرض قبل نهاية العام الحالي. سنسعى الى التوسع والى انشاء مرآب مخصصة لخدمات ما بعد البيع في جبيل والبقياع من اجل توفير مشقة الطريق وزحمة السير على عملائنا في المناطق اللبنانية كافة. ■

الصينية. وقد بدأ استخدام الناقل الاوتوماتيكي للحركة في طراز LC PANDA من Geely. ولدينا سيارة من طراز EC7 مزودة بناقل الحركة CVT المصنّع في معمل ZF وطراز EC8 المزود بمحرك وناقل للحركة من ميتسوبيشي والموجهة لرجال الاعمال. ونسعى الى ايجاد افضل نوعية لتلائم السيارات الصينية من اجل تقديم الافضل واكتساب ثقة المستهلكين.

هذا وتم تجهيز الباندا بمحرك صغير يتماشى مع فئة السيارة، بسعة ١.٢ ليتر يتكون من اربع اسطوانات و١٦ صماما ويولد قوة مميزة بواقع ٨٦ حصانا بدوران ٦٠٠٠ دورة بالدقيقة، اما عزمه فيبلغ ١١٠ كغ/م عند ٥.٢٠٠ دورة في الدقيقة. وبالحدّث عن التجهيزات، فهذه الصغيرة حاولت قدر استطاعتها استيعاب كل ما يمكن استيعابه من تجهيزات مفيدة للعائلة واشبه بالمتكاملة ضمن فئتها. فهناك Airbags ومكيف ومسجل CD-MP3 مع مدخل للـ USB وحاملات اكواب ومنافذ طاقة كهربائية، الى التحكم الكهربائي بالمرآيا الجانبية والنوافذ فضلا عن انظمة الامان من قفل مركزي مع تحكّم عن بعد وجهاز الانذار والـ ABS ونظام توزيع قوة الكبح الالكتروني EBD. وعموما نجحت جيلي مرة اخرى مع الباندا بتغيير وتلميع صورة صناعة السيارات الصينية بمقصورتها المدمجة والتي

■ هل لنا ببندبة عن سيارات «جيلي» بعد حيازة شركة رسامني اوتوموتيف اندستريز وكالتها في لبنان؟

– «جيلي» علامة تجارية لسيارات عريقة في الصين، البلد الذي لا يصدر اي نوع من السيارات قبل خضوعه لأقصى التجارب. علما ان هذه السيارات مميزة سواء من حيث الشكل الخارجي او التكنولوجيا المستخدمة في تصنيعها او تجهيزاتها.

ولكن للأسف، المستهلك اللبناني لا يثق تماما بالسيارات الصينية مع ان الصين أصبحت خلال السنوات الاخيرة مركزا صناعيا رائدا نظرا لكلفة اليد العاملة المتدنية فيها وتقدمها التقني.

الى ذلك اشترت «جيلي» منذ العام ونصف العام تقريبا شركة Volvo للسيارات في السويد وعززت مبيعاتها فارتفعت بنسبة عشرين في المئة. كما ان «جيلي» استفادت من خبرات Volvo لتطور من التكنولوجيا المستخدمة في تصنيع سياراتها وتعزز الأمان فيها. وقد حازت سيارات Geely على تصنيف الخمس نجوم بعد خضوعها لاختبار الصدمات C-NCAP CRASH TEST عام ٢٠١١.

### طرازات بمواصفات متقدمة

■ ما هي الطرازات المتوفرة لديكم في لبنان، وهل تواجهون مشكلة في استيراد السيارات الاوتوماتيكية؟

– اشترت جيلي مصنع DSI في اوستراليا، وهو من ابرز المعامل المصنعة لناقل الحركة، وقد اقدمت جيلي على شراء هذا المصنع لحل مشكلة ندرة وجود ناقل اوتوماتيكي للحركة في السيارات الصينية، ويتم العمل على تطوير ناقل الحركة لتناسب السيارات





وليد كرجاج (شركة اوتواكسبرت AUTOXPART SAL)؛

## BRILLIANCE علامة ذات مواصفات اوروبية منافسة لطرزات فنتها

مدير عام شركة «اوتواكسبرت» AUTOXPART SAL وكيلة سيارات JINBEI وBRILLIANCE الصينية وليد كرجاج قدم مجموعة من الطرازات المنافسة في السوق اللبنانية، وردّ نمو مبيعات الشركة الى الشفافية في التعامل مع الزبون وجودة الخدمات التي توفرها له مع تأمين قطع الغيار الشاملة، مذكرا بأن علامة BRILLIANCE ذات المواصفات الاوروبية منافسة شرسة لطرزات فنتها.

من الزبائن بالإضافة الى التسهيلات البنكية وخدمة ما بعد البيع الفريدة من نوعها، ففي النهاية المستهلك اللبناني ذكي جدا ويبحث دائما عن الأفضل.

ان نمو مبيعاتنا السنوية مستمر وذلك بفضل زبائننا، والشفافية، والثقة التي نعتمدها وتوفير تجربة بيع مميزة، وجودة الخدمات التي نقدمها مع تأمين قطع الغيار الشاملة.

■ من هم زبائن السيارات الصينية في لبنان؟

ادخلت AUTOXPART SAL فئة جديدة من السيارات الى السوق اللبنانية – تستهدف من خلالها جميع فئات المجتمع. تنافس BRILLIANCE في قطاع سيارات الركاب بينما يخترق JINBEI القطاع التجاري. ان BRILLIANCE تملك الأفضل في سيارة واحدة، فمن لديه شغف لشراء سيارة ممتازة بمواصفات عالية الجودة وتجربة اقتناء فريدة من نوعها وقيادة آمنة ومريحة يتميز من خلالها عما هو موجود في السوق هو زبوننا.

### مواصفات اوروبية

■ كيف تقيمون المنافسة مع العلامات الاخرى؟

– BRILLIANCE هي من ابتكار كبار المبدعين الايطاليين في مجال تصميم السيارات الرياضية من بينهم GIORGETTO GUIGIARO وPININFARINA. فالسيارات التي تنافس فيها تجمع بين الجودة والفخامة والاداء والتكنولوجيا الحديثة والخدمات المحترفة والسعر المدروس ايضا. وتتمتع هذه السيارات المصنعة في الصين بمواصفات اوروبية من خلال جودة التجهيزات الصناعية الالمانية التي تنتجها شركات SCHULER, ERFURT, SCHENCK, DURR, KUKA, ROBOT.

■ كيف سيكون برأيكم مستقبل السيارات الصينية في السوق اللبنانية وما هي

استراتيجيتكم المستقبلية؟

– سوق السيارات الصينية في تطور دائم، ونحن نلمس هذا التطور شهرا بعد شهر وتوقعاتنا المستقبلية لهذه الصناعة تبدو مذهلة، كما ان السيارات الصينية اظهرت مرونة كبيرة في وجه الازمات الاقتصادية.

وخير دليل على نجاح السيارات الصينية هو مثال السيارات اليابانية التي اخترقت اسواقنا منذ بضع سنوات والتي لم تكن مثل قوتها وحضورها اليوم، والدليل الثاني هو السيارات الكورية والتي نلاحظ اليوم ارقام مبيعاتها المتفوقة حاليا.

وما نحتاج اليه هو بعض الوقت ليتعرف اللبنانيون أكثر على سياراتنا وليختبروا جودتها وقيادتها المريحة والأمنة، ■



■ نبذة عن العلامات الصينية التي تمثلونها فضلا عن طرازاتها الجديدة في السوق اللبنانية ومميزاتها؟

– AUTOXPART SAL شركة متخصصة في مجال تجارة السيارات في لبنان وتضم مجموعة من المحترفين في قطاع السيارات ذوي خبرة عالمية ومعرفة في السوق المحلية، مما حولها الحصول على العلامتين الصينيتين الرادتين BRILLIANCE وJINBEI.

والمعروف ان مجموعة BRILLIANCE AUTO GROUP رائدة في صناعة السيارات في الصين تساعدنا شركاتها الاستراتيجية وتعاونها مع عمالقة هذه الصناعة مثل BMW, PORSCHE, TOYOTA, MITSUBISHI في تنفيذ استراتيجيتها لاخترق الاسواق العالمية واللبنانية بخاصة.

ان هذه المجموعة تستحوذ على حصة كبيرة من السوق الصينية فيما تأتي طرازات الميني باص والكارغوفان من JINBEI في المرتبة الاولى من حصة تبلغ أكثر من ٣٥ في المئة من السوق حيث باعت أكثر من مليون حافلة حتى اليوم.

ولدينا حاليا مجموعة متنوعة من السيارات المنافسة في القطاعات المختلفة بهدف تلبية جميع احتياجات الزبائن وفئات المجتمع منها FRV, FRV CROSS, FSV, FSV SPORT PACKAGE, M1, M2, M2 TURBO بالإضافة الى القطاع التجاري والذي نمثله من خلال الكارغوفانات المعدة لنقل البضائع والميني باص لنقل الركاب. وفي هذا الإطار احتل JINBEI ميني باص (سعة ١٦ راكبا وما دون) المرتبة الاولى في لبنان للعام ٢٠١١ وذلك بعد سنة واحدة من اطلاقه في السوق اللبنانية.

### عناصر نجاح

■ ما مدى اقبال اللبناني على شراء الطرازات الصينية؟ وما هي نسبة نمو مبيعاتكم السنوية؟

– تشكل الصين اليوم اكبر سوق للسيارات في العالم، وقد شهدت صناعة السيارات فيها تطورا سريعا يتماشى مع تطورات اقتصادها.

وتعتمد AUTOXPART SAL على ثلاثة عناصر حاسمة للنجاح: استراتيجية طويلة الامد، الناس ومصصلحة العملاء، والتي ساهمت في اطلاق فئة جديدة من السيارات في السوق اللبنانية تملك مواصفات متميزة تجمع بين الجودة والاسعار المدروسة، والتي يمكن من خلالها استقطاب عدد كبير



## مكرم شمس (LC MOTORS):

### الطرازات الصينية ستنافس مثيلاتها الكورية خلال ثلاث سنوات

الشريك المؤسس في شركة LC MOTORS مكرم شمس أكد ان السوق الصينية للسيارات اضحت عالمية وقد بدأت تتوسع ابتكارا وتطويرا، وتوقع للطرازات الصينية منافسة مثيلاتها الكورية خلال ثلاث سنوات مقبلة، عارضا لبعض الطرازات ومواصفاتها العالمية واسعارها المدروسة، مبرزاً بعض المعوقات التي تعترض رواج هذه الطرازات.

#### وكيلة سيارات صينية



■ متى تأسست شركة LC MOTORS؟  
- تأسست شركة LC MOTORS في حزيران (يونيو) عام ٢٠١٠ بهدف التجارة بالسيارات المصنعة في الصين، والمساهمون في الشركة يتمتعون بالخبرات الكافية بسوق السيارات في لبنان من بينهم الشريك الأساس سر كيس عطالله صاحب الخبرة الطويلة. وقد وقع اختيارنا على شركة DONFENG MOTOR (DFM) وهي ثاني اكبر شركة مُصنعةٍ لِلإليات في الصين وقيمة اصولها مئة مليار دولار. وتصنع سيارات «نيسان» و«كيا» و«هوندا» و«سياتروان» و«بيجو» و«رينو». وانطلقنا في تسويق سيارة DFM- NISSAN المصنعة في منطقة زنزو حيث تصنع طرازات نيسان مع الاشارة الى ان السوق الصينية اضحت سوقا للشركات العالمية كافة، وقد بدأت تتوسع ابتكارا وتطويرا مستقطبة ١٠ آلاف متخصص ومبتكر من أصل صيني من الولايات المتحدة فقط. وفي رأيي فإن الطرازات الصينية تحتاج الى ثلاث سنوات لمنافسة مثيلاتها الكورية.

#### علامات وطرازات

##### ■ ما هي الوكالات التي تسوقون لها؟

- لدينا علامات جديدة نسوقها حصرياً في السوق اللبنانية وهي علامات LC MOTORS الخمسة: DFAC Light Trucks و DFM و ZOTYE و NISSAN و Zhengzhou (ZNA) و FOTON مع العلم أن علامة ZOTYE جد راجحة في أسواق شمال أفريقيا وجنوب أميركا خاصة وموديلاتها Nomads SUV. وتتميز طرازات هذه العلامة باستخدام مُحركات الميتسوبيشي وليس تقنية الميتسوبيشي في صناعة المُحركات. كما نسوق علامة ZNA وموديلاتها SUCCE وهو فان مخصص للعائلات والسياح وبيك أب Rich 4x4 وتتميز هذه السيارات باستخدام مُحركات نيسان وليس تقنية نيسان في صناعة المُحركات.

الصينية برغم تطورها ومزاياها النوعية، غير ان الخيار الاخير يعود اليه بعد تأكده من مواصفاتها المطابقة لارقي المعايير العالمية. بالإضافة الى أننا نلاحظ دائماً تطوُّراً كبيراً بين السنته والأخرى في صناعة السيارت الصينية.

##### ■ ما هي المشكلة التي تواجهونها؟

- إن مشاكلنا هي مشاكل جميع وكالات السيارات الصينية في لبنان وهي عدم وجود الكثير من الراغبين في شراء السيارات الصينية مقارنة هذه الصناعة بصناعات صينية أخرى. كما في كل بلاد العالم هناك صناعات مُميّزة وصناعات تجارية قليلة الجودة. وهذا أيضاً ينطبق على صناعات السيارات في الصين، ولكن على المُستهلك اللبناني أن يُميّز ويختار الجيد منها والحمد لله أن جميع وكالاتنا وعلامتنا عالية الجودة.

#### فروع في المناطق

##### ■ هل تواجهون منافسة الشركات الأخرى؟

- نعم ولدرء هذه المنافسة، المطلوب اقامة اتحاد خاص للشركات المستوردة للطرازات الصينية خصوصاً وان اللبناني لا يزال يتخوف من اقتنائها. ■

#### ارقي المعايير العالمية

■ كيف تقومون اقبال اللبنانيين على شراء السيارات الصينية؟  
- حتى اليوم لا يثق المستهلك اللبناني بالسيارات

#### طامحة الى قلب المقاييس

### راسمني اوتوموتيف تطلق سيارات جيلي في السوق اللبنانية

اندستريز هي من تصميم وانتاج مجموعة جيلي القابضة، وهي احدى شركات السيارات الخاصة النادرة في الصين والتي تصنّف بين الاوائل في البلاد.

وتعد سيارات جيلي بأن تكون قمة في التوفير والسلامة والامان خصوصاً بعد حصولها على اعلى تصنيف في اختبارات الامان العالمية، طامحة لان تقلب المقاييس مجدداً، بعد ان توالى السيارات الاميركية والاروروبية واليابانية والكورية على قلبها في الماضي.

هذا وافتتحت شركة راسمني اوتوموتيف اندستريز اربع صالات عرض لجيلي في لبنان وتحديداً في جل الديب، وعاليه، وجبيل، وعنجر، اما مركز خدمة ما بعد البيع فيقع في منطقة الجديدة. ومن المقرر ادراج صالتي عرض اضافيتين

في نهاية العام ٢٠١٢. اما الطرازات المتوفرة في الصالات اللبنانية حالياً، فهي: LC PANDA 1.3L و SL 1.8 LEC7 1.8L، EC8 2.4



عماد غرة يلقي كلمة

اطلقت شركة «راسمني اوتوموتيف اندستريز» سيارات جيلي في السوق المحلية وذلك خلال حفل اقيم في زيتونة باي حضره سفير الصين في لبنان ووزيكسيان واعضاء مجلس ادارة الشركة ومديرها العام عماد غرة وفريق عمل جيلي المؤلف من نائب المدير العام في الشرق الاوسط جو كزيونغ مدير المبيعات سكوت كيو، ورئيس الاعمال الخارجية اليكس غو، اضافة الى حشد من رجال الاعمال والشخصيات وممثلين عن المصارف ووسائل الاعلام.

قدم حفل الاطلاق الاعلامي بيار رباط وتخلله سحب مجاني على سيارة GEELY LC PANDA أجري بإشراف مديريةة اليانصيب الوطني اللبناني وبحضور ممثلين عنه. واقام عرض الليزر الفرنسي JUGGLERS تلاه الكشف عن سيارات جيلي، وتم بعدها الاعلان عن رابع السيارة رمزي قرعوني. وسيارات جيلي التي تتولى توزيعها في لبنان شركة راسمني اوتوموتيف

## ج. أ. بازرجي واولاده تطرح «مازيراتي غران كابريو فندي» في لبنان نبيل بازرجي: ستسحر عشاق السيارات الرياضية الباحثين عن الحصرية والالانقة



من اليمين: داني حتي، رفيق بازرجي وفرنكي هوستمن



من اليمين: أني كاسرجيان، نبيل بازرجي واغوب كسرجيان

الصفائح الجانبية عند اسفل الهيكل. وقد تم اعتماد «كويو رومانو» الجلد الفخم من مجموعة سيليريا من فندي لتزيين بعض التفاصيل مثل غطاء وحدة العدادات ومؤشرات القيادة ومقبض ناقل الحركة والناحية الجانبية لفرش الارضية. وتعليقا على طرح مازيراتي غران كابريو فندي قال المدير العام في شركة ج. أ. بازرجي واولاده نبيل بازرجي لـ «البيان الاقتصادية»: من دواعي سرورنا استقبال سيارة مازيراتي غران كابريو



فندي للمرة الاولى في لبنان في صالة عرض فندي كازا / لوسيركل في الصيفي، وهي سيارة سرقت الاضواء بفضل تفاصيلها الدقيقة والمواد العالية الجودة المصنوعة منها. ونحن واثقون من ان مازيراتي غران كابريو فندي ستسحر قلوب عشاق السيارات الرياضية الذين يبحثون عن الحصرية والالانقة والفخامة. اضافة: هذه السيارة هي نتاج تعاون بين العلامتين التجاريتين الايطاليتين مازيراتي وفندي اللتين تشاركتا في العديد من القيم نفسها، ما جعل من طراز غران كابريو فندي سيارة فريدة من نوعها. وكونه طراز حصريا بإصدار محدود جدا من ٥٠ نموذجا فقط حول العالم، يشرفنا ان نتمكن من تقديمه لعملائنا الاعزاء في لبنان بسعر ٢٨٠ الف دولار، موضحا ان مبيعات سيارات مازيراتي في السوق المحلية تنمو بنسبة ٣٥ في المئة سنويا في وقت تنمو سوق السيارات الفارهة بنسبة ١٠ في المئة، آملا بالتوسع في مبيعاتها واستحواذها على حصة اكبر من السوق.

قدمت شركة مازيراتي تحفاتها الفنية التكنولوجية غران كابريو فندي للمرة الاولى في الشرق الاوسط خلال فعاليات معرض دبي الدولي للسيارات، كما طرحت في السوق اللبنانية من خلال شركة ج. أ. بازرجي واولاده. وتمثل السيارة تزاوجا مثاليا بين فن الصناعة اليدوية والتقنيات والابحاث الاكثر تطورا المرتبطة بالمحرك V8 سعة ٤,٧ لترات المقرون بنظام نقل حركة اوتوماتيكي، ما ينتج منه دوي فريد موسيقي يطرب آذان الخبراء بعالم السيارات.

تم بناء سيارة مازيراتي غران كابريو فندي في المقر الرئيسي والتاريخي لشركة مازيراتي في مودينا حيث تم استخدام مواد حصرية مخصصة تم ابتكارها بألوان مختلفة لتستخدم في هذا المشروع، ولون هيكل السيارة الثلاثي الطبقات المعروف باسم «غريجو فياما فندي» رمادي داكن رائع يتميز بلمسة ذهبية براق في طبقة العليا. تمتد الكسوة الخشبية التي تعرف بـ «بيرغامينا فندي» على امتداد عرض اللوحة المركزية وفي الابواب وفي اعلى مقبض ناقل الحركة، وهي تتميز باللون الاصفر «فندي» الايقوني مثل ملاقط الفرامل وعلامة الشركة المتمثلة في الشوكة الثلاثية الصفراء المطرزة على متاكئ الرأس، ما يضيف طابعا اقوى ولكن انيقا في الوقت نفسه الى سيارة غران كابريو هو شعار فندي الجلي المتمثل في حرف F المزدوج والمدروز على المقعد والذي يظهر ايضا في وسط العجلات المعدنية قياس ٢٠ بوصة وفي

## ف. أ. كتانة تحتفل بمرور سنة

### على اطلاق اودي A1

استمتع مالكو سيارات اودي A1 بمناسبة مرور سنة على اطلاق السيارة في السوق اللبنانية، بحدث نظمه مؤسسة ف. أ. كتانة عبارة عن رحلة جواله تحت عنوان THE AUDI A1 TOUR.

وقد تم تسليط الضوء على الاداء المتميز لسيارة اودي A1 خلال رحلة فريدة الى سهل البقاع، حيث استمتع المشاركون بجمال هذه المنطقة، وأمضوا يوما رائعا في شاتو كفريا بزيارة كروم العنب وأقبية النبيذ، واستمتعوا

بغداء في حديقة القصر الرائعة، قبل ان تكشف مؤسسة ف. أ. كتانة عن سيارة اودي الجديدة RS 5.







محمد دقدوق (رئيس نقابة اصحاب وكالات تأجير السيارات)؛

## السلطات المعنية مطالبة بمكافحة «الداكين» وإيجاد حل قانوني لمضابط السرعة المسطرة بحق السيارات المؤجرة

رئيس نقابة اصحاب وكالات تأجير السيارات السياحية الخصوصية في لبنان محمد دقدوق وفي حديثه الى «البيان الاقتصادية» قدم لمحة عن شركات التأجير والمراحل الصعبة التي مرت بها، وأوضح ان ثمة ١٥ الف سيارة تحمل اللوحة الخضراء المرخص تأجيرها قانونياً، ورأى ان لكل شركة اسلوب عملها لكنها تخضع لرقابة وزارة السياحة، منتقدا نظرة الدولة الى القطاع الذي تعتاش منه آلاف العائلات، مطالبا السلطات المعنية بمكافحة «الداكين» العاملة من دون تراخيص وإيجاد حل لمضابط السرعة المسطرة بحق المخالفين من مستأجري السيارات.

– التسويق السياحي عادة يعتمد على امور عدة، منها اولاً السوق المحلية التي تعتمد على الشركات العاملة في لبنان وكذلك الافراد واقربائهم، وهذا يشكل جزءاً مهماً من عملنا، إضافة الى المغتربين الذين يمثلون نسبة كبيرة جداً بل هم الركيزة الأساسية لايرادات تأجير السيارات. وبالدرجة الثانية نعتد على الشركات الخليجية والاجنبية المستقدمة لافراد ومجموعات وكذلك الفنادق المتعاونة، الى وسائل الحجز الالكترونية وعبر الانترنت.

وتتوزع نسبة مستأجري السيارات بحدود ٣٠ في المئة على الوافدين العرب و ٧٠ في المئة من المغتربين الذين يستأجرون السيارة لمدة شهر او شهرين خصوصاً خلال فترات الاعياد وموسم الصيف (ان وجد موسم).

### مشكلة مضابط السرعة

■ هل من مطالب ملحة ترفعونها الى المسؤولين إضافة الى ما ذكرت؟

– نعم فهناك مضابط السرعة التي يرتكبها الزبائن وتأتينا متأخرة مما يحرماننا من استيفائنا من المخالف، وقد طالبنا معالي وزير الداخلية مرات عدة بإيجاد حل للموضوع، ولكن الجواب جاء سلبياً (لعدم توافر عديد وعناد...). ثم عدنا وطالبنا الوزارة بتحويل الضبط الى مستأجر السيارة لان الهدف هو ردع السائق وليس معاقبة شركات تأجير السيارات، ولكن الجواب كان ان الموضوع ليس من اختصاصهم.. فطالبنا بالاسراع بتبليغنا عن المخالفة في اليوم نفسه او بعد يوم او يومين فكان الجواب كالعادة لا نستطيع لعدم وجود عديد وعناد....

متى يستعيد لبنان دولته ومتى يشعر المواطن انه يجب ان يستثمر امواله في بلده وليس في سواه. أغيثونا كي لا نفقد رأس مالنا بجرم ارتكبهنا اننا نستثمر في بلدنا لبنان.. يجب ان ينظر المسؤولون الى المواطن بأن له الحق في العيش بحرية وبكرامة بعيداً عن كل تجاذب سياسي يضر بكل الوطن ومكوناته. ■

لكنها خاضعة لرقابة وزارة السياحة التي تقوم بقمع المخالفات الى حد ابطال التراخيص والغائتها.

لكن ثمة اشكالية تطرح وهي ذات شقين: الاول ان الدولة لا تنظر الى قطاع تأجير السيارات على انه حيوي اساسي تعتاش منه آلاف العائلات، والثاني ان الدولة لا تنظر الى هذا القطاع على انه منكوب والدليل تراجع ايراداته بحيث ان الشركات تأكل رأس مالها واقفال عدد كبير جداً من الشركات، فتحزم امرها وتدعمه من طريق الاعفاء من رسوم تسجيل السيارات ذات الكلفة الباهظة والتي تستخدم فقط لثلاث سنوات، حيث تتبدل السيارة بعدها.

ثم ان نسبة تشغيل السيارة من المفترض ان تصل الى حدود ٦٠ في المئة لتعويض ثمنها، لكن الحاصل ان نسبة التشغيل في اقصى الظروف لا تتعدى الـ ٣٥ في المئة بسبب الازعاج وتراجع الحركة الوافدة الى لبنان. زد على ذلك اننا الوحيدون الذين تستوفي الدولة منا ١٠٠ الف ليرة سنوياً عن كل سيارة اضافية تحت بند ترخيص رسم التأجير، وهنا يطرح السؤال هل تريد الدولة مساعدة القطاع وتشجيعه ام ان مهمها تحصيل الرسوم والضرائب؟

### مكافحة المخالفين

■ ولكن ثمة شركات تعمل من دون تراخيص فكيف يحصل ذلك؟

– نعم ثمة منافسة من «داكين» تعمل من دون تراخيص حيث تحمل سياراتها لوحات بيضاء وهذا مخالف لأبسط القوانين، والمطلوب من السلطات الرسمية مكافحة هذه الظاهرة، ونحن نتعاون مع وزارة السياحة ووزارة الداخلية بهذا الشأن وبموضوع ضبط المخالفات، ولكننا لا نستطيع التبليغ عن كل المخالفات، وبالتالي يجب إعداد خطة شاملة لمعالجة هذا الموضوع لانه خطير ويضر بالسلامة العامة، فضلاً عن مضاره الاقتصادية للشركات من حيث المنافسة غير المشروعة.

■ ما الدور الذي تلعبه شركات تأجير السيارات على مستوى الاعمال وعلى المستوى السياحي؟

### ٢٠٠ شركة عاملة

■ هل لنا بلحة عن نقابة اصحاب وكالات تأجير السيارات السياحية الخصوصية؟

– يضم قطاع تأجير السيارات ما يزيد عن ٢٠٠ شركة عاملة فعلياً وثمة ٤٠ شركة توقفت عن العمل نتيجة للصعوبات التي اعترضتها في الاعوام الماضية منذ سنة ٢٠٠٥ الى وقتنا الحالي. والمعروف ان قطاع تأجير السيارات بدأ ينمو بعد انتهاء الحرب اللبنانية عام ١٩٩٠ حيث بدأ الطلب على التراخيص واستمر لغاية عام ٢٠٠٠ ليبلغ عدد الشركات نحو ١٢٠ شركة وليصل عددها الى ٢٦٠ عام ٢٠٠٦، مع العلم ان هذا العدد سجل انكماشاً مع اغتيال الرئيس رفيق الحريري عام ٢٠٠٥ والعام ٢٠٠٦ مع العدوان الاسرائيلي، والعام ٢٠١١ بسبب الازعاج غير المستقرة. اما خلال العام الحالي فلم يتقدم الى وزارة السياحة بطلب ترخيص الا لحوالي خمس شركات جديدة.

### ١٥ الف سيارة للتأجير

■ وما هو عدد السيارات التي تشكل اساطيلها؟

– اسطول اصغر شركة يضم ٢٠ سيارة واكبرها نحو ٧٠٠ سيارة.

■ وهل يشمل العدد شركات التأجير الاجنبية؟

– الشركات الاجنبية العاملة في لبنان هي شركات لبنانية ترخيصاً وعملاً، ولكن علامتها اجنبية بهدف تقديم خدمات ذات مستوى وتسويق اوسع.

هذا ويبلغ مجموع السيارات المسجلة في هيئة ادارة السير والاكليات والمركبات تحت بند التأجير نحو ١٥ الف سيارة تحمل اللوحة الخضراء.

### قطاع منكوب

■ هل تلتزم هذه الشركات الـ ٢٠٠ بأسس وانظمة محددة وقوانين ترعى عملها ام ان لكل شركة سياسة خاصة بها؟

– لكل شركة سياسة عمل وتسويق وادارة تتبعها

## افتتاح معرض جيتكس السعودية ٢٠١٢ في دورته الـ ١١

## اهتمام دولي واقليمي كبير توليه الاطراف المتخصصة لفرص النمو المتاحة في السوق المحلية

سوق تقنية المعلومات والاتصالات المحلية التي تحافظ على موقعها الريادي ضمن الاسواق الخليجية. وشارك عدد من ابرز المستثمرين والمختصين بقطاع تقنية المعلومات ورجال الاعمال من المنطقة العربية والعالم الى جانب ممثلي الجهات الحكومية المعنية في عرض مجموعة متكاملة من الحلول المتخصصة في مجال الاتصالات والشبكات وأجهزة وبرامج الكمبيوتر والوسائط المتعددة والتعليم والترفيه الالكتروني.

وأبدى السوييل رضاه عن المستويات التي وصلت اليها المملكة في مجال تقنية المعلومات واعتبر انها متقدمة، مستدلاً بمؤشر التقدم في التعاملات الالكترونية الذي يعد احد افضل المقاييس حول العالم.



رئيس مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية الدكتور محمد السوييل يفتتح المعرض

شكّل «جيتكس السعودية ٢٠١٢»، المعرض التجاري الرائد لتقنية المعلومات والاتصالات في دورته الحادية عشرة والذي اقيم في مركز الرياض الدولي للمؤتمرات والمعارض، اضافة كبيرة ومميزة لقطاع التكنولوجيا في المملكة. واستقطب الحدث، الذي افتتحه الدكتور محمد بن ابراهيم السوييل، رئيس مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية، أكثر من ٢٥ الف زائر متخصص و ٢٥٠ شركة عارضة من مختلف انحاء العالم في دلالة على مدى الاهتمام الكبير بالنمو الملحوظ

الذي يشهده قطاع تقنية المعلومات والاتصالات المحلي.

وتعكس نسبة المشاركة الفاعلة في المعرض الاهتمام الدولي والاقليمي الكبير الذي توليه الاطراف المتخصصة كافة لفرص النمو المتاحة ضمن



من اليمين: جمال بن تميم الدوسري ووعلان الوعلان



عبد العزيز سليمان (شداوي)



من اليمين: الدكتور محمد السوييل وثاني عبدالله الزفين



محمد علي (SHASTECH)



من اليمين: حسن ابو حلوة وعلي نعماني



من اليمين: عبدالله الحريري وربيع الخوري



فريق شأس للتقنية



JEAN PIERRE LABRY



فريق R &amp; M COMPANY

## انجاز تطلق موقعا الالكتروني الجديد باستخدام نظام ادارة محتويات المواقع الالكترونية من اسكندنيا

اعادت اسكندنيا ESKADENIA الشركة الاردنية الرائدة في صناعة البرمجيات اطلاق موقع مؤسسة انجاز بطلته الجديدة مستخدمة نظام ادارة المواقع الالكترونية ESKA CMS ، والذي يشكل خطوة متقدمة نحو ادارة متميزة للموقع الالكتروني الاستراتيجي لمؤسسة انجاز، الامر الذي يجعل من الموقع نافذة ذات اهمية كبيرة لنشاطات المؤسسة. كما يمكن النظام الجديد مديري موقع الغرفة



ضحى عبد الخالق  
ESKADENIA

الالكتروني ومحرري وناشري النصوص فيها من الاستفادة من مجموعة كبيرة من المميزات وادوات التحرير من دون اللجوء الى مساعدة فنية او خبرة في لغات البرمجة، مما يسهل عملية ادارة المواقع وتخفيف العبء عن الموظفين الفنيين لدى مؤسسة انجاز.

وللمناسبة اعربت مديرة التسويق والاتصال في انجاز دانا الزاغا عن اعجابها بالنظام لمميزاته المتعددة التي يوفرها ومنها التفاعل الاخباري عن المؤسسة وعرض فرص العمل والاحداث المقبلة والمجلة الدورية وطريقة عرض الصور وعناوين البريد الالكتروني للتواصل وامكانية الدمج مع مواقع التواصل الاجتماعي.



من جهتها عبرت ضحى عبد الخالق عن شركة اسكندنيا عن سرورها بالعمل مع مؤسسة انجاز، لان هذا الموقع يمثل مؤسسة رائعة مثل انجاز على خريطة الشبكة العالمية العنكبوتية الاحداث لتحمل رسالتها في نشر اصوات طلاب وشباب الاردن.

## هواوي تدير شبكات «دو» المتكاملة لخمس سنوات

عقدت «دو» DU اتفاقية مع شركة هواوي HUAWEI العالمية المتخصصة في توفير حلول تكنولوجيا المعلومات والاتصالات تتولى بموجبها «هواوي» ادارة شبكات «دو» المتكاملة لمدة خمس سنوات.

وستعكس الاتفاقية على الخدمات كافة التي تقدمها «دو» لعملائها والتجربة التي تمنحهم اياها عبر شبكتها المتكاملة للهاتف المتحرك والثابت، كما ستمنح الاتفاقية الشركة الاستفادة من خبرات وتقنيات هواوي بما يتيح الاستخدام الامثل لقدرات شبكة «دو» المتطورة.

وقال الرئيس التنفيذي للموارد البشرية والخدمات المشتركة في «دو» فهد الحساوي «تصب هذه الشراكة في سعينا لتقديم تجربة مميزة لعملائنا وهو ما سيتحقق من خلال تطوير فعالية شبكتنا بما ينعكس على كافة الخدمات التي نقدمها».

## ITS تزود «بلوم بنك ايجيبت» وكافمونت بنك - زامبيا بنظام ETHIX - NET للعمليات المصرفية الالكترونية

اعلنت مجموعة انظمة الكمبيوتر المتكاملة العالمية ITS عن نجاح مشروعها المتضمن مجموعة من الحلول التقنية التي تقدمها الى «بلوم بنك ايجيبت» والمحتوية حلول ETHIX - NET المصرفية الالكترونية عبر الانترنت والخاصة بعملاء البنك، سواء من الافراد او الشركات والتي تتيح للبنك المزيد من الانتشار في السوق المصرية.



خالد فرج السعيد  
ITS

واعتبر العضو المنتدب والمدير العام لمجموعة ITS خالد فرج السعيد حلول ومنتجات وخدمات ETHIX-NET الخيار الافضل والابرز في مجال البنوك نظرا لمزاياه الكثيرة، سواء تلك التي تتعلق بتسهيل وتبسيط بنية العمل او خدمة العملاء بالشكل الامثل المطلوب.

من جهته قال مساعد العضو المنتدب لبنك بلوم مصر طلال ابراهيم في ظل وجودنا في واحدة من اكثر الاسواق منافسة واسرعها نموا فإن الحاجة تتزايد لحصولنا على تقنيات عالية، خصوصا مع تزايد الاعتماد على الخدمات المصرفية الالكترونية.

وفي السياق نفسه خطت ITS خطوة هامة في التوسع والانتشار عالميا من خلال تدشين خدماتها التقنية مع بنك CAVMONT BANK (احد ابرز البنوك في زامبيا) والتي تتعلق بحلول ETHIX-NET للعمليات المصرفية الالكترونية الخاصة بعملاء البنك سواء من الافراد او الشركات.

## تفريم «آبل»، ٢,٢٩ مليون دولار بتهمة تضليل العملاء بمنتج الـ «آي باد»

غرمت محكمة استرالية شركة «آبل» الاميركية بما يعادل ٢,٢٩ مليون دولار اميركي بتهمة تضليل العملاء بادعاء ان احدث جيل من الكمبيوتر اللوحي الذي تنتجه «آي باد» متوافق مع شبكة اتصالات الجيل الرابع في استراليا.

وقالت المحكمة الاسترالية ان الفرع المحلي لشركة آبل ضلل العملاء في استراليا لصالح الشركة الام في الولايات المتحدة لكي يحافظ على الشعار العالمي الذي ترفعه آبل في الترويج لجهاز «آي باد».

## وغرامة ايضا ضد آبل لشركة «سامسونغ»

وفي امستردام (هولندا) قضت محكمة هولندية بأن تدفع شركة «آبل» الاميركية لسامسونغ الكورنية الجنوبية تعويضات بشأن انتهاكات لبراءات اختراع في هولندا.

وتتبادل الشركتان الدعاوى في عشر دول منذ عدة سنوات في محاولة كل منهما لجذب المستهلكين في الاسواق الى هواتفها الذكية واجهزة الكمبيوتر اللوحي.

وقضت المحكمة بأن «آبل» انتهكت براءة اختراع لسامسونغ استخدمتها في توصيل اجهزة هواتف وكمبيوتر لوحي بشبكة الانترنت. وامرت بأن تدفع آبل لسامسونغ تعويضات على مبيعاتها للاجهزة موضوع الدعوى.

أيمن علي (كانون CANON - الشرق الأوسط):

## نحرص على توفير خدمات متكاملة تلبي المتطلبات كافة



مدير التسويق والمسؤول عن الحلول الاحترافية في شركة كانون CANON الشرق الأوسط أيمن علي سلط الضوء على الشراكة الاستراتيجية مع PRINTKOM المتخصصة في التسويق للطابعات الرقمية العالية القدرة في لبنان وبيّن سبب التعاون معها، منوهاً بتميزها في مجالها، واجداً في قطاع الطباعة في لبنان فرصاً واسعة، مبدياً الحرص على توفير خدمات متكاملة للزبائن تلبي متطلباتهم كافة.

ونأمل بأن تحقق «كانون» حضوراً قوياً في السوق اللبنانية من خلال PRINTKOM، خصوصاً في مجال التعاون مع المطابع المتخصصة.

### حلول متكاملة

■ كيف تنظرون الى حجم السوق اللبنانية؟

– قطاع الطباعة في لبنان مميز جداً ويتمتع بفرص واسعة، ولبنان من الدول الرائدة في هذا المجال، إذ ان المطبوعات من المنتجات التي يصدرها الى دول الخليج وأوروبا.

لذا فالسوق اللبنانية تعتبر مميزة جداً، ما جعلنا نقدم على التوسع والتخصص في القطاع الذي يشكل فرصة كبيرة بالنسبة الينا.

■ بصفتكم مديراً للتسويق في الشرق الأوسط، ما هي الإستراتيجية التي ستعتمدها في ظل التطور التكنولوجي المستمر والمنافسة الشرسة التي تشهدها المنطقة؟

– ذكرت سابقاً أن «كانون» تملك مجموعة كبيرة من المنتجات ولكن بصفة كوني متخصصاً في التسويق للطابعات الرقمية العالية القدرة في الشرق الأوسط، أؤكد حرص الشركة على تقديم الحلول المتكاملة للزبائن تلبي معظم متطلباتهم، إضافة الى توفيرنا خدمة ما بعد البيع. وانطلاقاً من هذه الإستراتيجية التي تتطلب فهم وإدراك احتياجات الزبائن عقدنا الشراكة مع PRINTKOM صاحبة الخبرة الطويلة في هذا المجال، وبذلك نستطيع ان نطور أعمال الزبائن بالطرق التي تناسبهم وتراعي حاجاتهم.

### حرص على النجاح

■ هل تتضمن الشراكة مع PRINTKOM تدريب موظفي «كانون» على استراتيجية الشركة الجديدة؟

– نعم، لا شك في ان الشركة تحرص على تطبيق الاتفاق الموقع مع أي شريك لها وتدريباً لتحقيق توقعاتها وتوفير نجاحها وحضورها في أي سوق وبأفضل صورة. ■



### شراكة استراتيجية مع PRINTKOM

■ إلام تهدف استراتيجية التعاون مع PRINTKOM في لبنان؟

– يمثل شركة CANON الشرق الأوسط وكيلها في لبنان IMAGE SYSTEM المسؤول عن التسويق لمنتجات كانون ومنها الطابعات الرقمية عالية القدرة داخل مؤسسات وهيئات القطاعين العام والخاص.

ومؤخراً عقدنا شراكة استراتيجية مع PRINTKOM، وهو وكيل جديد للشركة مهمته تسويق منتجات الطباعة العالية القدرة في سوق الطباعة اللبنانية.

■ لماذا اخترتم التعاون مع PRINTKOM؟

– لدى PRINTKOM خبرة طويلة في مجال الطباعة تمتد لأكثر من خمسين عاماً، والشركة المذكورة محترفة في التسويق لمنتجات خاصة في مجال الطباعة، وبناء على ذلك اختارت «كانون» التعاون معها لما تتميز به من قدرة على التسويق لمنتجاتها بالطريقة والأسلوب الأمثلين وبالصورة الفضلى، إضافة الى تميز رؤيتها في مجال عملها، ما يسمح لنا بتقديم المنتج الأفضل للزبون.

### استهداف المطابع المتخصصة

■ ما الذي يميز الطباعة التي تسوّق لها PRINTKOM؟

– لدى «كانون» مجموعة كبيرة من الطابعات الرقمية ذات جودة وقدرة

إنتاجية عالية نستهدف من خلالها العملاء، أكانوا مطابع متخصصة أم شركات ومؤسسات، سنسعى الى تسويق منتجاتنا الموجهة الى المطابع المتخصصة من خلال PRINTKOM وتحديداً من خلال عرض مجموعة Products Image RUNNER ADVANCE إضافة الى مجموعة imagePRESS الملونة والابيض والاسود بالاضافة إلى الحلول الكاملة للمطابع.

## سوق السفر العربي يوقع شراكة مع مجموعة موفنيك لاستضافة زواره الرسميين في ستة فنادق



توفيق تميم  
MOVENPICK

وقّع معرض سوق السفر العربي اتفاقية شراكة مع مجموعة فنادق MOVENPICK ومنتجات موفنيك لاستضافة ضيوف المعرض الرسميين. واختارت ريد اكسيبيشنز ستة من فنادق موفنيك في دبي بما فيها فندقان سيتم افتتاحهما قريباً. وتضم قائمة فنادق موفنيك المشاركة في الاستضافة كلا من موفنيك ابن بطوطة جيت وموفنيك ديرة وموفنيك جميرا بيتش وموفنيك بر دبي، إضافة الى فندقين سيتم افتتاحهما في اواخر

٢٠١٢ وهما موفنيك جميرا ليك تاورز وموفنيك سكوير دبي للشقق الفندقية. من جهته قال توفيق تميم نائب الرئيس للمبيعات والتسويق لمنطقة الشرق الاوسط في مجموعة فنادق ومنتجات موفنيك «في الوقت الذي تتسارع فيه وتيرة النمو للمجموعة في المنطقة خلال السنوات المقبلة، فإن الشراكة مع سوق السفر العربي تعزز من موقع الشركة بقوة على خريطة اعمال قطاع السفر والسياحة».

واضاف «يعد قرار توفير ٦ فنادق من مجموعة موفنيك في دبي من فئة خمسة نجوم خلال معرض سوق السفر العربي ٢٠١٣، سانحة لاعطاء ضيوف ريد اكسيبيشنز من ممثلي شركات السفر والسياحة والجهات الاعلامية من المنطقة والعالم الفرصة للاستمتاع بتجربة شخصية في ضيافة موفنيك وخدماتها في ستة من فنادقها الموجودة في مواقع مختلفة في دبي».

## «تمار روتانا، اسم جديد لفندق «حازمية روتانا»



اعلنت روتانا الشركة الرائدة في ادارة الفنادق في الشرق الاوسط وافريقيا تغيير اسم فندق «حازمية روتانا» ليصبح «تمار روتانا». وفي هذا الاطار لفتت مديرة الفندق المعينة حديثاً اورسولا الشدياق الى ان الاجراء المتخذ يصب في اطار عملية التجديد التي استهلتها منذ توليها ادارة الفندق.

وقالت «اخترنا كلمة «تمار روتانا» لانها تعني حصادا وافرا من الثمار ونتائج مثمرة، كما تعبر عن الضيافة من جوانبها المختلفة».

ويجمع فندق «تمار روتانا» بين عراقة الضيافة اللبنانية والخبرات العالمية التي تمتاز بها روتانا، ليقدم خدمة مثالية واقامة مريحة واستثنائية بالنسبة الى رجال الاعمال والسياح والمتزوجين حديثاً. كما يوفر سلسلة تسهيلات للراغبين في تنظيم احداث خاصة بالشركات، اذ انه يضم صالة اجتماعات كاملة التجهيز، كذلك يقدم خدمة مثالية للراغبين في اقامة مأدب خاصة وحفلات الاعراس، الى جانب تميزه بحوض سباحة مفتوح على الهواء الطلق وشرفة تتمتع بحديقة تناسب الاعراس الصغيرة والمتوسطة وحفلات الكوكتيل والحفلات والاحداث الخاصة بالشركات.

## «كاتارا للضيافة» تعزز شراء فندق ماندارين اورينتال

ابدت شركة قطر الوطنية للفنادق سابقا (كاتارا للضيافة) اهتماما بشراء فندق ماندارين اورينتال في باريس والقريب من ساحة فاندوم، والمملوك للمجموعة العقارية في ليون، والمرجح ان تتجاوز قيمة صفقته نحو ٢٠٠ مليون يورو. ويضم الفندق ١٣٨ غرفة وسبا.



حمد عبد الله الملا  
Katara Hospitality

ومن المنتظر ان يضاف هذا الفندق في حال استحواذ قطر عليه الى اربعة فنادق فرنسية فخمة تم الاستحواذ عليها مؤخرا في اطار سلسلة من الاستثمارات التي وظفتها قطر في فرنسا. يذكر ان الرئيس التنفيذي وعضو مجلس ادارة Katara Hospitality هو السيد حمد عبد الله الملا.

## تفتتح تزامنا مع الفطر المبارك

### «غولدن توليب» تدير الفلل الفندقية لـ «درة البحرين»



وقّعت درة البحرين، احد اكبر المنتجعات السكنية والتجارية الفاخرة في مملكة البحرين مذكرة تفاهم مع مجموعة غولدن توليب الفندقية، تقوم المجموعة الفندقية بموجيها

من اليمين: الجودر ومكرزل اثناء توقيع مذكرة التفاهم

بإدارة الفلل الفندقية في مشروع درة البحرين على مرحلتين تضم حوالي ١٠٠ فيلا من المؤمل افتتاحها تزامنا مع عيد الفطر المبارك. وللمناسبة قال جاسم الجودر الرئيس التنفيذي لدرة البحرين «تم اختيار غولدن توليب نظرا لخبرتها العالمية في ادارة التسهيلات الفندقية الراقية والمنتجات السياحية في مختلف انحاء العالم اضافة الى خبرتها بطبيعة المنطقة الخليجية والتي نفذت فيها العديد من المشروعات. نأمل ان تكون هذه الاتفاقية اضافة نوعية لمشروع درة البحرين الرائد والذي يعد من اجمل المعالم السياحية في المنطقة».

من جهته قال الدكتور امين مكرزل، رئيس غولدن توليب للشرق الاوسط وشمال افريقيا عقب توقيع الاتفاقية «نحن فخورون للغاية بأن نكون جزءا من مشروع درة البحرين الذي يعد احد المشروعات السياحية المبتكرة في المنطقة. سوف نكرس خبراتنا في ادارة المنتجات السياحية في تقديم الخدمات النوعية ذات المواصفات العالمية والتي تلبي الاذواق المحلية لقاطني وزوار درة البحرين».

### «اعمار للضيافة» تتولى ادارة فندقى «المنزل» و«قمر الدين»



أميت ارورا

EMAAR HOSPITALITY GROUP

اعلنت مجموعة اعمار للضيافة EMAAR HOSPITALITY GROUP التابعة لشركة التطوير العقاري العالمية «اعمار العقارية» عن توليها ادارة فندقى المنزل وقمر الدين اللذين يعدان من ابرز اصول قطاع الضيافة التابعة لشركة اعمار في وسط مدينة دبي.

وبتوليها لادارة العمليات اليومية للفندقين يصبح بذلك عدد الفنادق التي تضمها مجموعة اعمار للضيافة تحت ادارتها سبعة فنادق، بما فيها خمسة تعمل تحت مظلة العلامة التجارية «العنوان للفنادق والمنتجات».

ويمتاز الفندقان بقربهما من اهم مراكز الاعمال والوجهات السياحية في المدينة، بما يتضمن برج خليفة ودبي مول، اكبر مراكز التسوق والترفيه في العالم، ودبي فاوتنن اطول النوافير الاستعراضية في العالم.

يذكر ان نائب رئيس التسويق والمبيعات في المجموعة هو السيد أميت ارورا AMIT ARORA .

### فندق غولدن تولىب غاليريا بيروت يفوز بشهادة سلامة الغذاء



من اليمين: نعمان عبدالله خلال استلام شهادة سلامة الغذاء

حاز فندق غولدن تولىب غاليريا - بيروت مؤخرا على شهادة Q-PLATINUM من شركة «بويكر» وذلك بعد استجابته للمعايير الدولية لسلامة الغذاء. وجائزة Q PLATINUM عالمية معترف بها دوليا في مجال سلامة الغذاء، وقد اطلقت من قبل بويكر بابلك هيلث BOECKER PUBLIC HEALTH بمصادقة من شركة QDSUL الالمانية الاميركية. وتوفر بويكر الخدمات النوعية المميزة للافراد والشركات بما في ذلك التدريبات والاستشارات ومكافحة الآفات في مجال سلامة الغذاء. وتعليقا على نيل الجائزة قال مدير عام الفندق نعمان عبدالله «نفخر بالحصول على هذه الجائزة التي هي بمثابة شهادة تقدير من قبل مؤسسة ضخمة مثل بويكر التي يجمعنا معها الهدف نفسه الا وهو سلامة الغذاء».

### بدل سعر غرفة الفندق في الجبل بـ ١٥٠ دولارا

### كانت تعرض بـ ٤٠ دولارا قبل وصول النازحين السوريين

قبل ان تشهد فنادق الجبل زحمة نازحين سوريين كان اصحاب الفنادق يشكون فشل موسم الاصطياف وعدم رؤيتهم لاي سائح عربي او اجنبي.

وعندما تبدل الموقف وتدفق النازحون من سوريا الى بيروت والجبل، ارتفعت الاسعار ثلاثة اضعاف، فالغرفة التي كانت مسعرة بـ ٥٠ دولارا ارتفعت الى ١٥٠ دولارا، وكان الاستغلال الاكبر اصرار اصحاب الفنادق على الزام النازح باقامة مدتها شهر على الاقل.. وبعثا حاول الاخوة السوريون اقناع اصحاب الفنادق القبول باقامة مدة ثلاثة ايام او اسبوع، ريثما ينجلي الموقف الامني في سورية.

انه منتهى الاستغلال وقلة الذوق من فريق كبير من اصحاب الفنادق واصحاب الشقق السكنية ايضا، اذ بلغ ايجار الشقة لمدة اسبوع او اسبوعين خمسة آلاف دولار.

أين وزارة السياحة واين كبار المسؤولين لا يعيرون للامر اهميته.. وهل تعامل السوريون مع اللبنانيين خلال ازماتهم العديدة بمثل هذه الطريقة الانانية والبشعة؟

### كمبينسكي عشتار والعقبة يستضيفان «اليوم الوظيفي»



شارك كل من فندق كمبينسكي عشتار البحر الميت وفندق كمبينسكي العقبة على البحر الاحمر خلال استضافتهما لمعرض «اليوم الوظيفي» الثاني في الانشطة المحلية ودعمها للمواهب في الاردن. وشهد اليوم الوظيفي الذي اقيم في فندق كمبينسكي عمان تفاعلا ناجحا بين مئات المرشحين المحليين وكبار المسؤولين التنفيذيين والمدراء من الفندقين.

وقال المدير العام لفندق كمبينسكي عشتار البحر الميت باتريك ريتز «نرى اهمية توفير فرص العمل للسوق المحلية على اساس منتظم كجزء من التزام كمبينسكي ازاء المجتمعات التي تعمل فيها، فضلا عن الرغبة في اختيار المرشحين الذين هم على استعداد للتعلم وحريصون على العمل في فندق كمبينسكي».



سلفاتور رومانو (فندق هوليداي إن الخبر - كورنيش - السعودية):

## جائزة «مينا» عززت مكانتنا وحفزتنا على بذل مجهود اضافي لتقديم الافضل لنزلنا

مدير عام فندق هوليداي إن الخبر - كورنيش في المملكة العربية السعودية سلفاتور رومانو SALVATORE ROMANO اعتبر الجائزة التي نالها الفندق من جوائز «مينا» تعريزا لمكانة الفندق وتحفيزا لبذل مجهود اضافي لتقديم الافضل لنزلنا، وعرض لمرافق الفندق ومميزاته والتسهيلات التي يوفرها لنزلنا، داعيا الجميع الى زيارة المملكة وتحديدًا فندق هوليداي إن الخبر.

### جائزتان من MENA

■ هلا حدثتنا عن الجوائز التي نلتوها من جوائز MENA؟

– انه لشرف عظيم وامتيان لنا ان ننال جائزة من جوائز مينا MENA باعتبار ان ذلك يؤكد سيرنا على الطريق الصحيح ويعزز مكانتنا ويحفزنا على بذل مجهود اضافي، لنكون دائما على مستوى رفيع من الضيافة والريادة لتقديم الافضل لنزلنا.

### مرافق وتسهيلات

■ هل لنا بلمحة عن فندق هوليداي إن الخبر - كورنيش؟

– فندق هوليداي إن الخبر - كورنيش من احدث الفنادق في المملكة العربية السعودية ويقع في مدينة الخبر، يضم ١٨٠ غرفة ومركزا للاعمال وقاعتي اجتماعات تتسعان لـ ١٢٠ شخصا، اضافة الى قاعة احتفالات تستوعب حتى ٨٠٠ شخص. كما يضم

مطعم كريستال الذي يفتح ابوابه على مدار الساعة ويقدم باقة من أشهى وأرقى أطباق المطبخ الدولي التي يتم تحضيرها في منصة طهي مفتوحة. هذا بالاضافة الى مقهى THE COFFEE SHOP COMPANY الذي يقدم مجموعة من مختلف أصناف القهوة والعصائر والمقبلات في ردهة مريحة وراقية .

### فخامة وضيافة

■ هل تعتبرون ان المملكة العربية السعودية اصبحت منطقة جاذبة للسياحة وما الذي تفقد اليه؟

– بالتأكيد، لا سيما وانها بدأت تتمتع بهامش اكبر من الحرية، وبالتالي ادعو الجميع الى زيارة المملكة وفي الوقت الحالي لا تفقد الى شيء بل بالعكس يتوافر فيها كل ما يحتاجه الفرد من امان وراحة وأماكن تتميز بمستوى راق من الفخامة والضيافة .  
■ في رأيكم هل تأثرت السعودية بأحداث «الربيع العربي» وتداعياته؟

– كلا، لم تتأثر السعودية بأحداث «الربيع العربي» بل بقي الوضع فيها على ما هو عليه واستمرت عجلة الاعمال على المنوال نفسه .

### عروض لشهر رمضان

■ ما هي أولوياتكم للمرحلة الحالية؟

– نسعى الى ان نكون الفندق رقم واحد ذا فئة الاربعة نجوم في المنطقة وان نكون دائما عند حسن ظن نزلنا لنقدم لهم دائما كل ما يتناسب واحتياجاتهم ومتطلباتهم. وفي هذا الاطار نحضر لعروض خاصة بشهر رمضان المبارك .

■ كم بلغت نسبة الإشغال لديكم؟

– وصلت نسبة الإشغال الى ٨٥ في المئة ونأمل ان تصل الى ٩٠ في المئة في القريب العاجل. ■

### اندرية صاروفيم رئيسا لطهاة كراون بلازا - بيروت



عين مؤخرًا اندرية صاروفيم رئيسا للطهاة في فندق كراون بلازا - بيروت. وشغل الشيف صاروفيم المنصب نفسه في فندق انتركونتيننتال جبيل في المملكة العربية السعودية، ويتمتع بخبرة طويلة تمتد لاربعة عشر عاما تقلب خلالها في مناصب عدة من بينها رئيس الطهاة في مطعم موازيك التابع لفندق فينيسيا انتركونتيننتال ورئيس طهاة في فندق فوندوم انتركونتيننتال حيث كان مسؤولا عن خدمة الغرف وعن مطعمي AU PREMIER FRENCH GASTRONOMIC وسيدنيز انترناشيونال. وكان شغل منصب رئيس قسم في فندق تشرشل انتركونتيننتال في لندن. ويقول الشيف صاروفيم «لطالما آمنت بالتغيير وها انا اليوم اسعى الى انشاء فريق عمل جيد لتقديم افضل النتائج».

### ٢٠ مليار دولار استثمارات المشاريع

#### السياحية في قطر

توقعت شركة الاصحح للمشاريع العقارية في تقرير لها زيادة الطلب الاجمالي على العقارات بصورة كبيرة بسبب انفاق الحكومة على المشاريع التنموية والبنية التحتية التي تنوي قطر اقامتها لاستضافة مونديال ٢٠٢٢ والمقدرة بـ ٦٤ مليار دولار.

وحول القطاع الفندقية اشار التقرير الى ان قطاع الفنادق شهد نموا كبيرا في رأس المال خلال الفترات الماضية نتيجة لتنفيذ خطط التنمية السياحية في اطار التنوع الاقتصادي وتخطط الهيئة العامة للسياحة في قطر لاستثمار ٢٠ مليار دولار في المشاريع السياحية قبل ٢٠٢٢ .

## جون بيربر (مدينة عالم فيراري ابو ظبي): مساهمة في زيادة عدد الوافدين الى الامارة

مدير دائرة الاتصال  
في مدينة عالم فيراري  
ابو ظبي جون بيربر  
JON BARBER سلت  
الضوء على مرافقها  
الترفيهية المتميزة،  
ورأى انها تساهم  
في زيادة عدد السياح  
الوافدين الى اماره ابو  
ظبي، منوها بفعاليات  
سوق السفر العربي،  
واصفا اياه بالمنصة  
التي تتيح التواصل مع الجمهور العريض لاطلاعه على مميزات  
مرافق المدينة الترفيهية المغطاة الاضخم في العالم.



هل لنا بلمحة عن مدينة عالم فيراري ابو ظبي؟

مدينة «عالم فيراري أبو ظبي» هي أضخم مدينة ترفيهية مغطاة في العالم وأول مدينة ترفيهية مستوحاة من سيارات فيراري. وتقدم هذه المدينة تجربة ترفيهية حسية غنية لا مثيل لها لهواة ومشجعي فيراري وللعائلات على حد سواء، حيث تضم العديد من المرافق الترفيهية المتميزة للزوار من مختلف الأعمار، بالإضافة إلى مجموعة واسعة من إبداعات المطبخ الإيطالي والمتاجر الفريدة.

تقع مدينة «عالم فيراري أبو ظبي» على الجانب الشمالي الشرقي من مدينة أبو ظبي، وبالتحديد في جزيرة ياس، التي طوّرت لتكون وجهة سياحية عالمية تضم مجموعة واسعة من الفنادق والمنشآت الترفيهية. وتبعد جزيرة ياس ١٠ دقائق بالسيارة عن مطار أبو ظبي الدولي، و٣٠ دقيقة عن مدينة أبو ظبي، و٥٠ دقيقة عن دبي مارينا. يمتد السقف الأيقوني الأحمر المتميز على مساحة ٢٠٠ ألف متر مربع، وتمّ تصميمه ليحاكي الانحناء المزدوجة لهيكل سيارة فيراري جي تي، ويحمل أضخم شعار لفيراري في العالم. وتصل مساحة المنطقة المغطاة إلى ٨٦ ألف متر مربع، ما يكفي لبناء سبعة ملاعب كرة قدم كاملة داخلها.

وستضم مدينة «عالم فيراري أبو ظبي» أكثر من ٢٠ لعبة ومرقفاً ترفيهياً صمّمت لتستهوي جمهوراً واسعاً من مختلف الأعمار والاهتمامات، من ضمنها الأفعوانية الأسرع في العالم، وأجهزة محاكاة السباق المتطورة، وتجارب القيادة وال جولات المتنوعة في أجواء إيطالية ساحرة، تتيح للعائلات والأطفال وهواة ومشجعي السباقات التمتع بتجارب لا تنسى.

وسيفتح مستقبلاً مجمع تجاري في المدينة الى جانب الفنادق السبعة العاملة على الجزيرة والتي اوضحت مقصداً لآلاف السياح.

### تواصل مع الجمهور

في رأيكم ما الدور الذي تلعبه مدينة عالم فيراري في اقتصاد اماره ابو ظبي؟

– تساهم مدينة عالم فيراري في زيادة عدد السياح الوافدين الى ابو ظبي، اسوة بعدد من المشاريع الحيوية التي تبني في الامارة وتوفر خدمات ترفيهية لرجال الاعمال والعائلات. ■

## فيكاس روستاجي (مجلس السياحة الهندية):

### نمو تصاعدي للحركة السياحية من دول الشرق الاوسط نحو الهند



المدير الاقليمي في مجلس السياحة الهندية فيكاس روستاجي VIKAS RUSTAGI اعتبر منطقة الشرق الاوسط امتداداً جغرافياً للهند، ولاحظ نمواً سياحياً مرده الى الحركة الوافدة من دول الشرق الاوسط وفي مقدمها دول مجلس التعاون الخليجي، كاشفاً عن تركيز المجلس على تسويق السياحة الطبية والعلاجية تلبيها السياحة في الاماكن الاثرية الاجمل في العالم، والمناطق الساحلية والجبلية واختبار الحياة فيها، مذكراً بالمقومات الجاذبة للهند.

■ كيف تنظرون الى منطقة الشرق الاوسط من الواجهة السياحية؟

– خلال العامين الماضيين لاحظنا تباطؤاً بسبب الازمات الاقتصادية العالمية والمشكلات المحلية العربية. بيد ان منطقة الشرق الاوسط تبقى امتداداً للهند التي تشهد سوقها السياحية نمواً لافتاً. ويسرني القول ان هيئة مجلس السياحة الهندية حققت نمواً في الحركة السياحية الوافدة الى الهند بنسبة ١٧ في المئة من دول الشرق الاوسط. وتتوزع أعمالنا بين دولة الامارات العربية بنسبة ٧ في المئة والسعودية ٢٨ في المئة وسلطنة عمان ٢٧ في المئة.

وبرغم الازمات السياسية والتحول في منطقة الشرق الاوسط، بقيت الاخيرة سوقاً مهمة للهند تنمو تصاعدياً كل سنة.

■ ما حصة قطاع السياحة في الهند من ناتجها المحلي؟

– تعتمد الهند الى جانب قطاع السياحة على قطاعات انتاجية لدعم اقتصادها وتشكل ايرادات حركة السياحة الوافدة الى الهند نسبة ٤ في المئة من الناتج المحلي وهي في نمو ملحوظ، اذ حققت الهند العام الماضي نمواً في قطاعها السياحي وصل الى ٩ في المئة حيث استضافت ٦,٢٩ ملايين سائح من دول العالم، لمنطقة الشرق الاوسط حصة كبيرة من هذا العدد.

### السياحة الطبية والعلاجية

■ ماذا يسوق مجلس السياحة الهندية عادة، وما كانت ابرز العروض التي قدمتموها خلال موسم الصيف؟

– ابرز ما يركز عليه المجلس في ترويجه السياحي للهند هو الجانب العلاجي (الطبي والصحي) وامكانات السياحة العلاجية في الدولة الى جانب زيارة اجمل واروع الاماكن الاثرية والسياحية في العالم.

والصيف هو موسم المطر في الهند والرطوبة العالية وهو فترة مناسبة للسياح العرب للترفيه او العمل واختبار الحياة البرية والسياحة في المناطق الساحلية والجبلية.

### مقومات جاذبة

■ سياحياً ما الذي يميز الهند عن بقية دول الشرق الاقصى؟

– تتمتع الهند اليوم بمرافق عالية المستوى للاجتماعات والمؤتمرات والفعاليات والمجهزة بأحدث التقنيات، الى جانب المطارات المنافسة لأكبر المطارات العالمية والجهود الرامية الى اضافة اللمسات الشخصية المراعية لمتطلبات السائح.

كما ان تطور المواصلات والبنى التحتية وكفاية الموارد البشرية والاسعار المتدنية كلها تدعم القطاع السياحي. وتتميز الهند عن سواها من دول الشرق الاقصى بتاريخها العريق وثقافتها والقيم العائلية التقليدية ولغاتها وتنوع مطابخها، اضافة الى الروابط المتينة التي تجمعها مع منطقة الشرق الاوسط القريبة جغرافياً. ■



## بين الأرض والسماء عشاء موسيقي لجمعية «أنت أخي»



مؤسسة ورئيسة الجمعية ايفون شامي (الى اليسار) برفقة كريستيان اللاتي

في «سكاي بار» SKY BAR المعلق بين الارض والسماء والناضج بجمال شاطئ بيروت، اقامت لجنة سيدات «أنت أخي» عشاءها السنوي الموسيقي الناجح.

مؤسسة ورئيسة الجمعية النيلة ايفون شامي القت كلمة للمناسبة شكرت فيها الجمهور لمساندة «أنت أخي» والمعوقين الذين تعتني بهم الجمعية حتى آخر حياتهم.

أحيت السهرة المغنية ميسا قرعه والموسيقيان كمال بدارو (على الغيتار) والزميل الكبير عيسى غريب (على الساكسوفون) وكانت ضيفة السهرة المفاجأة السوبرانو تانيا قسيس التي دعيت للغناء على الخشبة وذلك قبل الريسيتال الكبير الذي ستحييه في باريس في التاسع عشر من تشرين المقبل على مسرح «اولمبيا» الشهير امام الجمهور الفرنسي.



رنده مخول، كريستيان اللاتي، وغاده كلداني



## كارل - اديب وكارول زوين يولمان في يحشوش



المهندس كارل - اديب زوين مع والديه الرئيس لبيب وكلود زوين وافراد من العائلة

سهرة ممتعة قضيناها بدعوة من رئيس بلدية يحشوش المهندس الشاب كارل - اديب زوين وعقيلته المحبوبة كارول التي تنتظر حدثا سعيدا، ليل الجمعة ١٣ يوليو الفائت، كانت المناسبة حفل عشاء زاهيا بالالوان والأطياب جمع حوالى المئتي مدعو تحت الاشجار الشامخة في دارة آل زوين المحاطة بحدائق غناء في ضيعة يحشوش - فتوح كسروان. حضرت شخصيات سياسية واقتصادية واجتماعية واهل ومقربون واصدقاء وطال السهر حتى ساعة متأخرة من الليل.



من اليسار: صاحب الدعوة كارل - اديب زوين، الوزير السابق زياد بارود وعقيلته ليندا، صاحبة الدعوة كارول زوين، رولا وغسان عميره

## مي عبد النور تحجز مطعم «ياسمين» وتستقبل فيه مع كريمتها باسكال

متميزة بأناقاتها وجمال مبتكراتها، انها مصممة الحلى وسيدة المجتمع مي نوبر عبد النور التي حجزت ظهر الاربعاء ١٨ تموز مطعم «ياسمين» في الاشرفية لدعوة الصديقات الى الغداء. رحبت مي بحرارة بضيقاتها برفقة ابنتها الجميلة باسكال الآتية الى لبنان في اجازة حيث تقطن وتعمل حاليا في دبي. الضيافة الحاتمية كانت عنوان الحفل الذي جمع باقات من الحسناوات حول ثلاث طاولات زينتها المأكّل الفاخرة. اوقات ممتعة أمضيها مع د. سيلينا رحال، سيلفانا البون،



مي عبد النور الى طاولة تضم د. سيلينا رحال، منى الاحدب، مهي مغنيه وجوسلين اشقر



باسكال ومي عبد النور

فيفو عمري، فيفيان غانم، مهي مغنيه الآتية من هولندا، منى الاحدب، هلا عراجي، سيدة ايوب، ليلي صابر، أمال رنو، سلوى نابلسي، جوسلين اشقر، غريس نصر، مي هندواوي، مي نصرالله، امال خياط، مرسل حاج، حنان بعينو وجوزيت طقشي...

## القنصل عيسى مكرما من رئيس تيمور الشرقية السابق



الرئيس هورته يقلد القنصل جوزيف عيسى وسام الاستحقاق



الرئيس المنتخب MATAN RUAK يتقبل التهاني من القنصل جوزيف عيسى



وزير الخارجية د. زكريا داكوستا والقنصل جوزيف عيسى

لمناسبة الذكرى العاشرة لاستقلال جمهورية تيمور الشرقية، كرم رئيسها الدكتور جوزيه راموس هورته الحائز على جائزة نوبل للسلام عددا من الشخصيات المحلية، مقلدا اياهم اوسمة وميداليات، ومن بين المكرمين رئيس مجلس النواب، وزير الخارجية، وزير المال وممثل الفاتيكان والقنصل الفخري العام لجمهورية تيمور في لبنان جوزيف عيسى. هذا وزار عيسى الرئيس المنتخب MATAN RUAK في منزله مقدا له التهاني.

## السيدة الاولى تحضر مسرحية «شهرزاد بعبدا»



من اليسار: السيدة الاولى، منير دويدي وزينة دكاش

توجت السيدة الاولى وفاء سليمان زيارتها لاسواق بيروت يرافقها مدير عام شركة سوليدير منير دويدي بمشاهدة مسرحية «شهرزاد بعبدا» التي ادتها سجينات بعبدا من إعداد وإخراج زينة دكاش وبدعم من شركة سوليدير. وايدت السيدة الاولى اعجابها بالمسرحية وبالجهود التي قام بها المنظمون والمشرفون على هذا الحدث، مثنية على اداء الممثلات المميز واصرارهن على تحدي الصعوبات متمنية لهن النجاح. ويأتي هذا الحدث الفني في اطار البرنامج التأهيلي للعلاج بالدراما داخل السجون اللبنانية بمبادرة من دكاش الحائزة على جائزة «افضل اداء» من جمعية العلاج بالدراما شمالي اميركا، كما يعود ريع هذه المسرحية لتطوير واستمرارية هذا البرنامج.

## بنك بيروت والبلاد العربية رعى معرض «الشوف ٢٠١٢»



رعى بنك بيروت والبلاد العربية BBAC في اطار برنامجه الخاص بالمسؤولية الاجتماعية والمساهمة في تنمية منطقة الشوف، المعرض التسويقي «الشوف ٢٠١٢»، الذي نظّمته هيئة تنسيق القطاعات الاقتصادية، بالتعاون مع القطاعات الاقتصادية الممثلة في جمعية تجار الشوف وتجمع الصناعيين في الشوف. وكانت مشاركة فاعلة لـ BBAC الى جانب العديد من الشركات والمؤسسات اكدت اضطلاعها بدور فاعل في التنمية الاجتماعية بما يتماشى مع شعاره «الاهتمام بالفعل».

## سيدة أيوب تستضيف الصديقات عند «ست زمرّد»

يوم الثلاثاء ١٧ تموز الفائت ووسط الديكور اللافق لمطعم «ست زمرّد» في قلب الكسليك، رحبت سيدة أيوب بالصديقات العديدا اللواتي ارتدين بمعظمهن زيا اخضر بلون الزمرّد الثمين. كانت سيدة مبتسمة، مشرقة وحضرت الانيقتان رولا اسطفان وندى صليبا اللتان أشرفتا بانقان على حسن سير اللقاء. أجواء مرحة ودرشات مسلية أحييت حفل الغداء الذي انتهى بتبذّوات في فناجين القهوة كشفتها المسؤولة في المطعم يارا كرم على طريقتها. ناهز عدد المدوعات الخمسين وكانت بينهن: د. سيلينا رحال عقيلة النائب د. رياض رحال، فاديا حبيب قرينة النائب خضر حبيب، نورما اديب الفرزلي، نايله بشارة قرقفي، كلود ابو ناضر هندي، أيدي لمع، مي عبد النور، ماري تريز فرا، امل سليمان، دنيا ميرزا، الملحقة الثقافية في سفارة الكويت منى غيث.



## اطلاق في بيروت اول علامة عربية للسيارات الفخمة العالية الاداء



من اليمين: رولا دويدي، سفير إيطاليا جيوزيبي مورابيتو، ندى زياده ووالف دباس



ساري الخليل، كريستيل زياده وماتيو

رقة وجمال وأناقة في حفل كوكتيل اقيم في ١١ تموز في حدائق قصر سرسق بقلب العاصمة بيروت للاعلان عن انجاز عربي استثنائي في عالم السيارات عنوانه الفريدة والابتكار والفخامة.

في هذا السياق، تم اطلاق W MOTORS ش.م.ل. التي تعتبر اول شركة عربية لتصنيع المركبات والسيارات الرياضية الفخمة في منطقة الشرق الاوسط وانجازا متميزا لرجل الاعمال اللبناني رالف روي دباس على رأس فريق طموح من الخبراء الشباب.

في كلمته، قال رالف دباس رئيس مجلس ادارة W MOTORS «سنطلق مجموعتين مختلفتين من السيارات وهي الهايبر رياضية SUPER SPORT و سينحصر انتاج الطراز الاول من الهايبر كار بخمس مركبات حيث يعتبر هذا الاصدار الاكثر حصرية في تاريخ صناعة السيارات مع مصابيح مرصعة بالالماس، وسيكون هذا الطراز من الاكثر فخامة في العالم. الى جانب ذلك، ستكون الهايبر كار السيارة الاولى والوحيدة المزودة بلوحة عرض ثلاثية الابعاد مع ميزات تفاعلية. سيارة الهايبر كار مختلفة في الشكل، فقد تمت هندسة كل مكون وقطعة في هذه السيارة بشكل يخلق التوازن المثالي بين القوة والعزم والسرعة وبالتالي تقديم مستوى متفوق في الاداء ومتعة فريدة في القيادة».

مئات المدعوين شاركوا في الحفل الراقص من تنظيم EVENTS PRODUCTION وتسنى لهم مشاهدة عرض فريد كشف عن تصميم اول سيارة هايبر كار للشركة. هذا الطراز قيد الانتاج وسيطلق رسميا في دبي في ١١ كانون الاول (ديسمبر) ٢٠١٢.

## معرض ليوسف بشير شهاب في المركز الفرنسي

مئات الأشخاص من سياسيين، سفراء، قضاة، محامين، فنانين، رؤساء بلديات وجمعيات خيرية زاروا المعرض اللافت لمجموعة الشباب يوسف بشير شهاب في المركز الفرنسي - جونية - سفارة فرنسا في لبنان.



مديرة المركز الفرنسي - جونية ميلودي باردين MELODIE BARDIN تقدم يوسف شهاب



جانب من الحضور المستمع الى كلمة شهاب ويبدو قنصل فرنسا سيلفان ريكييه، المحامي انطوان عقل، الشاعر هنري زغيب، كولين الخوري، فابيان ابي رميا، الأمير بشير شهاب ورئيس بلدية تنورين الدكتور منير طربيه



الأمير بشير شهاب وعقيلته المحامية كارلا، قنصل فرنسا في لبنان سيلفان ريكييه، الوزير السابق زياد بارود، نديم ونيكول ميلان

## نايلة قرقفي تكرم ليلي الصلح حماده

حجزت نايلة قرقفي عقيلة مدير عام الشؤون العقارية بشارة قرقفي، مطعم «لومايون» بيروت لدعوة مقربات وصديقات الى حفل غداء تكريمي على شرف محبوبة اللبنانيين الوزيرة ليلي الصلح حماده.

رحبت نايلة بحفاوة بضيقاتها برفقة كريمتها سينتيا حبيش. تميزت المأدبة بالأناقة وبأجواء فرحة وأحاديث شيقة دارت ما بين المدعوات: ريم قرينة الوزير ناظم خوري، كريمتا رئيس الجمهورية ريتا بارودي ولارا حواط، الهام قباني، فيفيان غانم، امال حوري، سيلفانا البون، روزي بولس، سميرة كرم، امال رنو، وداد بو خليل، سلوى نابلسي، يسرى الترك، دنيا ميرزا، عايدة فرنجه، سميرة ابو عراج..

## فجر الخليج تكرم ضيوفها في «زيتونة باي»



من اليمين: عصام عبد الخالق، انطوان بادوني، عبد الفتاح الغريب ومريم الخطيب



من اليسار: محمد الهجري، سيمون الشامي، CHRISTOPHER BLACKMORE و MANOJ BADONI



من اليمين: زينب فواز، روجيه كوتون، دانية سنو وفرانكو بشارة



من اليسار: علاء الزهيري، سامر بكداش، DARREN STOCKMAN، CHRISTOPHER PLEASANT وطارق الصالحي

شركة FAIRFAX الكندية المساهمة في مجموعة الخليج للتأمين (GIC) الكويتية والتي تضم في عضويتها عددا مهما من شركات التأمين العربية من بينها «فجر الخليج».

وبحث الحضور في التعاون وتعزيز التعاون واطلاق منتجات جديدة في الاسواق العربية.

اقام مدير عام شركة فجر الخليج السيد محمد هجري حفل غداء في مطعم بابل - الزيتونة باي ZEITOUNEH BAY تكريما لممثلي صندوق لويديز ADVENT SYNDICATE وشركة غي كاربنتر GUY CARPENTER لوساطة الاعداء، وذلك بمناسبة زيارة ممثلي الشركتين الى لبنان. نذكر ان صندوق ADVENT SYNDICATE العامل في لويديز مملوك من

## حفل استقبال للمهنيين بانتخابات نقابة خبراء السير



من اليمين: مسعود الاشقر، النقيب الياس القزي، مصطفى حماده، ايلي قسيس وطوني جاموس



من اليسار: النقيب الياس القزي، اسعد ميرزا ونقيب شوفاني

اقام رئيس بلدية سن الفيل نبيل كحالة لمناسبة نجاح لائحة الوفاء كاملة في انتخابات نقابة خبراء السير وانتخاب المختار الياس القزي نقيبا جديدا، حفل استقبال للمهنيين في المركز الثقافي التابع للبلدية.

وتقدم المهنيين النائب الاول لرئيس حزب الكتائب شاكرا عون، مسعود الاشقر، رئيس جمعية شركات الضمان اسعد ميرزا، مسعود رحمة على رأس وفد من القوات اللبنانية، وفد من اعضاء المجلس البلدي ضم المحامي روجيه ابي راشد، توفيق ابو جوده، اندره ابو زيد.

كما حضر وفد من اهالي جسر الباشا برئاسة مختاري المحلة جوزف ابي راشد وحنا عساكر، الى خبراء السير الذين تقاطروا من جميع المحافظات لتهنئة زملائهم والتمني لهم بالنجاح.



من اليمين: حليم عساكر، النقيب الياس القزي، يوسف ابي نادر وديب ابو زيد

## سي سي آر CCR فرع لبنان احتفلت بميلادها الـ ١٥ بحضور الشركة الأم واصدقاء أكثر من لبنان ودول عربية عديدة



من اليسار: وليد جنادري وعقيلته، اسعد ميرزا وستيفان باليز



من اليسار: باتريك دوللو، بيار سلامة يسلم درعا الى ستيفان باليز ومارك هاننبرت الى اليمين



من اليمين: سليم يارد، غسان صعب، سيمون تابري، نبيل قطران وياسر بحارنة



من اليسار: بيار وبير لاسلامه، كلود روفان، جو الفضل وسركيس صقر



من اليمين: ميشال دو شادرفيان، باسل صقر وهنري شلهوب



من اليسار: نبيل وهناء حجار، وجو وفريال عازار

وقالت **باليز** ان سي سي آر لبنان نجحت في اقامة علاقة عمل ترضي زبائنها والشركة الأم في آن. وهذه هي الطريقة الفضلى لضمان استمرارها.

NOUS SOMMES ICI POUR FETER L'ADOLESCENCE HEUREUSE ET SANS PROBLEME DE CCR LIBAN, AVEC SES "PARENTS" (CCR) ET SA FAMILLE, VOUS TOUS...

MAIS CCR LIBAN A SU MAINTENIR UN MODE DE TRAVAIL QUI A ETE LA CLE DE SON SUCCES AUPRES DE SES CLIENTS... ET DE SON ACTIONNAIRE.. ET VOUS SAVEZ QU'IL N'EST PARFOIS PAS FACILE DE SATISFAIRE LES DEUX, MEME SI SUR LE LONG TERME, C'EST LA SEULE RECETTE QUI MARCHE.

وقالت ان فرع سي سي آر في لبنان مرتبط باتفاقات اعادة مع شركات تأمين في ١١ دولة عربية ومعظمها اتفاقات نسبية PROPORTIONAL وان سلوك سي سي آر لبنان يعكس على نحو صحيح سلوك الشركة الأم في فرنسا.

«الابنة اللبنانية» لشركة الصندوق الفرنسي لاعادة التأمين الفرنسية CAISSE CENTRALE DE REASSURANCE (CCR) احتفلت بميلادها الخامس عشر بحضور الشركة الام وبمشاركة كثيفة من شركات التأمين في لبنان والشرق الاوسط وشمال افريقيا. فالاحتفال جرى حول حوض السباحة (البيسين) في فندق برنتانيا برمانا PRINTANIA.

رئيسة الشركة الام السيدة **ستيفان باليز** STEPHANE PALLEZ وبحضور مساعديها الذين حضروا خصيصا من فرنسا للمشاركة بالاحتفال قالت انها عندما طرح عليها **بيار سلامة** فكرة اقامة احتفال بمرور ١٥ سنة على انشاء فرع بيروت اجابته بسؤال هل تعني اننا نحتفل بتجاوز فرعنا في لبنان سن المراهقة؟ ثم قالت لم لا. لبنان والمنطقة شهدا احداثا كثيرة منذ افتتاح **بشارة حداد** فرعنا في بيروت. ولابد لنا من ان نشارك «ابنتنا اللبنانية» بتجاوزها سن المراهقة وهي في جهوزية تامة لمواجهة الحقبات الآتية والتي نأمل ان تكون مديدة.

## حفل CCR فرع لبنان



من اليمين: كريستيان باز، رونالد شدياق، ماكس زكار، باتريك دولاو و جاك صاصي



من اليمين: موسى ربيعان، فيكتور الفضل، فادي ابو نحل، مارك هانيبيرت وتينا الحنونى



من اليمين: الكابتن ريشار شلهوب وعقيلته، بسمه بركات، ريموند فياض وميراي فرج الله



من اليمين: انطوني، الهام، باتريك، ملفين، كايت ووالف الفضل، مروان وجويل شبلي



من اليمين: شربل واليز سلامة، جوزف جعارة، رومل طباجه وهلا غطمي



من اليمين: كارن بيطار، ماريو نحاس، يورغو وكريستن شلهوب



من اليمين: شادي بورجيلي، روز شاغوري، ليلي وجورج غانم

كما تحدثت باليز عن اوضاع الشركة الأم فقالت انها حققت العام ٢٠١١ نتائج جيدة وبنت محفظة متوازنة وانها تداركت تداعيات ازمة منطقة اليورو. وأملت باليز بأن تخرج المنطقة العربية من الاحداث التي تتعرض لها وهي معافاة وان تحافظ على نهضتها الاقتصادية.

## بيار سلامة

وكان بيار سلامة المدير الاقليمي لفرع سي سي آر لبنان CCR LEBANON القى كلمة رحب فيها بالحضور شاكرًا على نحو خاص اولئك الذين حضروا من الخارج لمشاركة الشركة احتفالها.

وقال «ان بشاره حداد ارسى منهج عملنا ونحن سائرون على خطاه وهو باق في ذاكرتنا وقلوبنا».

اضاف: اننا نضع كل امكاناتنا في خدمة الشركات المتعاقدة معنا، ونحاول ان نلبي حاجاتها في مجال اعادة التأمين بما توافر لنا من طاقات اكتتابية، وذلك ضمن الضوابط التي تحددها لنا الشركة الأم، وهي كما يعلم الجميع تحمل التصنيف الاعلى في العالم وهي مملوكة من الدولة الفرنسية وتعمل بكفالتها.

## حفل CCR فرع لبنان



من اليمين: جوني اسكندر، فرد صيقل، ريكاردو سليمان، رينه خلاط وبيار بريتل



من اليمين: روجيه زكار، جورج ماطوسيان، باتريسيا شاهين، جان ودينز حليس

من اليمين: BRIAN SALMANPOUR  
وطارق الصحاف

من اليمين: احمد طباجه، ايلي ومنى شبلي



من اليمين: فريد شديد وعقيلته وفاتن دوغلاس



من اليمين: ميرنا الخوري وفاديا الفرزلي



من اليمين: جو فضول، شربل بو فرح، سامي خوري وانطوان بدادوني



من اليمين: زاربه بصميجان ونخلة اده



من اليمين: جوزف مدور، ميلاد كرم، كريستين مدور، بيار صغيبني وريما خوري

من اليسار: جورج سعادة، كوثر سعادة، كارين حداد، رين شربل، جورج ايوب،  
نديم حداد، كريستين حاصباني وطوني زمار

## حفل CCR فرع لبنان



من اليسار: رجا سالم، فاتح بكداش، روجيه ثابت، صبحي الحسيني وعقيلته



من اليمين: ميرييم زكار، ريم وحليم ابو حرب، سلام حنا وانطوان بشاره



من اليمين: الياس الخوري، جورج الفرزلي، نقولا الفرزلي، جورج صليبا وتانيا حوراني



من اليسار: جورج وصونيا سالم، جورج وفيفيان زينه وكوليت سالم



من اليسار: جهاد غانم، جان كارل مازجي، شادي ومايا ومارتين عيسى



من اليمين: القنصل جوزف عيسى، سلوى عيسى، سامية طرييه والقنصل زياد عيسى



من اليمين: بشارة وريتا بولس، رولا وحبيب جعلوك



من اليمين: جبران وضيا يازجي، جميل حرب، ميشال المر وجوزيت المر



## ٥٥ عاما على زواج هنري وايزيس شلهوب



هنري شلهوب يرحب بالمدعوين



من اليمين: ايزيس شلهوب، JEANE MANSON، هنري شلهوب و EL CHATO



وقفا من اليسار: PATRICK LOISY وجورج شلهوب وجلسا من اليسار: ايزيس شلهوب وثرية شلهوب



من اليمين: منى شلهوب، ايزيس شلهوب، ثريا شلهوب وسلوى شلهوب



EL CHATO يصافح هنري شلهوب

عَوَدَ هنري شلهوب اصدقاءه على المفاجآت الاجتماعية، كما كان يعوّدهم على المفاجآت الاقتصادية لا سيما في عالم التأمين. ففي ٥ حزيران (يونيو) اقيم حفل راق DINER DE GALA بمناسبة مرور ٥٥ عاما على زواج هنري وايزيس شلهوب وذلك في مجمع سي فلو C FLOW في جبيل.

دعا الى الحفل الجامع والنادر جدا في المجتمع اللبناني اولاد واحفاد الزوجين السعيدين وهم: جان كلود، منى، هنري وثرية شلهوب وجورج وسلوى وميكاييلا شلهوب.

كان الحفل من اجمل ما تعرف عليه اصدقاء هنري وايزيس، وقد اعاد الى الجميع صورة احتفالات المجتمع الاوروبي في العهود الملكية.



الفنانون الذين جاؤوا خصيصا من الخارج لاحياء الحفل وهم من اليسار: JEANE MANSON و EL CHATO، JEAN FRANCOIS MICHAEL



المدعوون